

نماية الفلسفة من مفاصرة العقل الأولى إلى أيديولوجيا المستقبل



الفلاف الأمامى: الفنان حلمى التونى دنفير الصباح،

تفصيل من لوحة زيتية



مجلة الفكر والفن المعاصر

شهرية تصدر يوم ١٥ من كل شهر. الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب

مندالاله المريل ۱۹۹۲ قريدات المريل ۱۹۹۳ قريدات المريد المداد (۱۳۱ المريد المداد المدا

رئيس مجلس الإدارة سمسمسيسر سسرحسان رئيس التسمسرير

غـــالی شکـــری

عیده جبیر مهدی مصطفی المستشارالذی

حلمى التـــونى

أمداء التحديد

عبد الرحمن أبو عوف فتحى عبد الله السماح عبد الله

سكرتارية التحريرالتنفيذية

كريم عيد السلام المخرجان المنفذان

صبری عبد الواحد مادلین أیوب قرح

العسراق. ۱۰۰۰ فلس الكويت ۲٫۲۰ ديدار قطر ۱۵ ريالا ب العمرين ۱٫۵۰۰ ديدار سوريا ۷۷ ليرة ـ لينان ۲۰۰۰ ليرة ـ الأردن

۱٬۹۰۰ دیدار السعودید ۲۰ ریالا السودان ۲۰۰۰ قی دونس ۶ دیدار الهزالو ۲۸ دیدار المغرب ۲۸ درهما الیمن ۱۲۵ ریال ا لیبیا ۲٫۱ دیدار الإمارات ۱۵ درهما اسلطنه عمان ۱٬۹۰۰ ریال ا غزة والشغة والقدس ۲۰۰ ستا الدن ۴۰۰ بنس الولایات المتحدة

Table Table Cartes

الاشتراكات في مصر:

عن سنة (١٢ عددا) ٣٢,٤٠ جنيها مصريا شاملا البريد.

BEING THE THE THE THE PARTY OF THE PARTY OF

الاشتراكات من الغارج [عن سنة ١٢ عدداً]:

البلاد العربية: أفراد ٣٠ دولاراً، هيئات ٥٢ دولاراً شاملة مصاريف البريد.

أمريكا وأوروبا: أفراد ٤٨ دولاراً، هيئات ٢٠حولاراً شاملة مصاريف البريد.

العنوان: مجلة القاهرة ـ جمهورية مصر العربية ـ القاهرة ـ ١١١٧ كورنيش النيل ـ فاكس ٧٥٤٢١٣ ت/ ٥٧٨٩٤٥٥ .

المادة المنشورة مكتوية خصيصا المجلة، وتعبر عن آراء أصحابها ولا ترد في حالة عدم النشر. المراسلات باسم رئيس التحرير.

مستشارو التحرير

أنور عبيد الملك | محمد سيد أحمد فيواد زكسريا ادوار الفسسراط السيد ياسين استدوى بسكر مسراد وهيسة ا والل غسسالي حسسن حنفي شهيدة الباز

سسدد ۱۲۱ أبريل ۱۹۹۲

ف ه رست:

مواجمات	
تغصنفا قرا	
وة القلسقة في عصر الهاوية وإنل غالي	11
ودة إلى الجذور المهجورة أومبرتو إكر	۲£
ترجعة: ناصر الحاواتي	
سر التنوير: ريزت سرارمون	££
الأيديولوجيا البرجوازية ترجمة: مالك سلمان	
والإدعاء المتعالى	
ف بدأت الحياة المياة المساقة الم	ρ٦
كرجمة: مدمت معاوظ	
ويد المحتال آلين استرسون	
الرجمة: منحث ميخاليل	
	A£.
الرجة والقويد معد عود الفتم ثابي.	
تحليل البنيوى للأسطورة سايمرن كلارك	
ترجمة: سعيد العليمي	
فصول والغايات	
ظام العائمي اليعودي الجديد	
ت رويرنسون ترجبة:مدعت لله	
ت رورسوں اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل	111
هراجعات	
طريات الإبداع الغربى	
سرية البنبوية	144
را) الكفاءة الأدبية جوناتان كار	114.
,	
20 11	140
ترجمة: أمد عدر شاهين	
ار دون بیت شعری تزایتان تردوریف ا ترجمه: أحمد عثمان	

نظرية التلقى ونقد الاستجابة	کین م نیوتن	190	
	ترجمة: سيد عبد الخالق		
الأدب العبرى القديم	وينتون توماس	4+4	
	ترجمة: شاكر هيكل		
الإيقاعات والرؤى			
ثَلاثة كتَّابِ مِن أَلِمانِها	ترجعة وتقنيم: مصن النعربال	*17	
مختارات من شعر أمريكا اللاتينية	إعداد رازجمة: حمين الموزائي	44.	
قساند صيلية	ترجمة؛ سمير عيد ريه	40.	
كتابة الله	خ ل بورخيس	404	
	ترجعة : أجعد عماد القوصي		
الجدول الزملي	موشيل بوتور ـ	707	
	ترجمة: فوزية الشماري		
على عنبة الحياة الجديدة	أذاتولي جافريلوف	448	
	ترجمة: ڤوتواد ايبو		
الإشارات والتنبيمات			
*,		YVI	
روائيون أمريكيون	عيد الرحمن أبو عوف	171	
روامیون امریمیون تشومسکی	عبد الرعمل ابو عوب جون أنوائر-		
سوسس	چون بودر. ترجمهٔ: زکریا مصود رضوان		
الرواية الأولى للكاتب المسرحي أرثر ميللر	رافائیل رویرل رافائیل رویرل		
برواية. دوايي سمسه استرسي الكر مؤسر	راسون رویزن ترجمة: بلونة رشدی		
النهسا	الرضد، بيلو، رسدن		
کارل پوپر - أي ميراث	آرئو سېير .		
and British Wa	ربو سپیر۔ ترجمہ: کامایا صبحی		
فرنسا	Q		
الحرب الصليبية العربية	چۈل كىيل، ترجمة: ب ر		
الغبيبات في عالم اليوم	پون میں درجہ ، ب ر برٹار میشر		
100 - Fr - 00 - MI	برب رسيس ترجمة: هالة عمست القاشي		
اشيلى	0		
عشرون قصيدة هب وقصيدة بأس البابلو تيرودا	ينلى رفت		
انطالبا			
وب المسابق عن زحلات قارتهما أو الحاج يونس المصري	السماح عبدالله		
Order 5-13: -202-20	- nin Com		

على أبواب الألفية الثالثة

فكرنا أو فكر غيرنا، وإنما لنا منذ

ليس أفسيضل من الأدب والفن في التميير عن وجهة نظر الأكبر وسلوكه أزاء وجهة نظر الأكبر وسلوكه أزاء القضايا والمشكلات التي تواجهه. أفراد المجتمع وطوالف الشعب في وأفضل من الحياة السابقة. لذلك كانت قراءة الأخر في مظاله هي وكلما عرفناه استطعنا أن نختصر رؤية حميقة لأحد وجوه العالم، وكلما عرفناه استطعنا أن نختصر رؤية الإنسانية من خبرات عدية إلى تجارب أقل تساعدنا الأمل.

ومن هنا كانت فكرة هذا العدد، بالرغم من أنها فكرة تلوح في بقية الأعداد، فتحن لم لنفلق قط عن الأخر منذ العدد الأول من «القاهرة»، فإن هذا العدد يكتب أهمية خاصة، عن منا العدد يكتب أهمية خاصة، بعد المتنفيدات التي طرأت على بعد المتنفيدات التي طرأت على متغرات فكرية قبل أن تكون سياسية أو المتصادية قبل أن تكون سياسية أو المتصادية أبثالية.

فانخيال الخلاق هو الذي يلعب دورا أساسيا في تشكيلها، ثم في تجليها المادي هين تتيني الأفعال المادية للتغيير.

لسنا في العصر الجديد تابعين لفكر قديم من أي نوع، سواء أكان

مسلسات السنين دعساة تجسديد، واجتهاد، والقتاح على الحضارات الأخرى وعلى أصحابها، لذلك تبدو الهجمية الأشيرة للارهاب باسم الدين وكأنها حملة من تديير خصومتاء فهي تضمر الانطواء على النفس والانكفاء على الذات بحيث لا بحدث احتكاك من أي نوع بين الذات والعالم فننهض من جديد، بل إننا تخون أتقسنا والمستقبل المرتجى فينا حين نولى وجوهنا إلى عصور ذهبية قديمة بعيدا عن ضياء العضارة الإسلامية العظيمة التي اتقتحت على الآخرين والتقت بهم لقاء التفاعل والاحتكاك دون افتقادها لحظة واحدة للخصوصية أو الهوية والتمايز، والواقع إنه التراث الذي عاشه أجدادنا الأقربون حين نقلوا إلى العربية ثمرات اليونانية وتجارب القسرس والمعانى المسيحية ، فكان أن هيوا واقلين يحملون مشاعل العلم التجريبي ومقومات الفكر العملى مما أتاح لتهضة جديدة في مكان آخر فرصة الظهور والتبأثيسر في مسجري التاريخ، تلك هي النهضة الأوروبية التي تأثرت غاية التأثر بالمضارة الإسلامية فأخذت من

قدامي المسلمين خير ما عندهم ثم أبدعت قريمتها خير ما عندها فكانت الثورات القنية والتكنولوجية والقلسفية والعلمية التي حطمت القيم السائدة وأحلت مكانها قيما جديدة، هي التي تعسس أورويا بالرشاء والتقدم إلى اليوم، وبحث الآن في أحد مسقسارق الطرق التاريفية التي يختلط فيها عطاء الشرق يعظام الغرب وتنصيهر متغيرات هذا بمتغيرات ذاك، فإن تحن أعطينا ظهورنا لما يجري ويحدث أمامنا ومن حولنا فسوف يقوتنا قطار المستقبل ولا تلدق به، وحين ذاك لن ينفع البكاء وصرير الأستان، فهي معركة للحياة بالنسبة لبعض الناس وهي معركة للموت بالنسبة لآخرين.

ونحن دعاةً لنحياة والتقدم، أيضاً، تشعر بعدى حاجبتنا إلى الصوار مع الآضر والتقاعل بين ذاتنا القومية والعالم المعاصر حتى لا نفخل في مرحلة جديدة من الاخلاط والتقلف، ولا نبذاً مرحلة جديدة من السياحة ضد التياني الغالب، نذلك فهذا العدد يكل ما فيه وما ليس فيه هو دعوة حارة للحال بتطال المستثبل. •



عنى أبواب الألفية الثالثة

نــــالــــــا



هذا العدد من مسجلة «القساهرة» هو محاولة أرادت أن تكون عميقة فى قراءة الآخر، منجزاته، رؤاه، آقاقه وانعكاساته، علينا، بوصقنا – العالم الموسوم بالتخلف والتبعية – وهى نظرة كلاسيكية لم يغيرها العوري تحديداً الغنى ماديا وفكريا، دائم التحول والبحث والتقيم عادياً وفكريا، دائم ووجوده من أجل التقدم والرفاهية الأفراده، وفي الأشياء التى تؤثر فينا حتما بشكل أو

بآخر، ومن أجل أن نكون مسشاركين وفاعلين فى المضارة الإنسانية يجب علينا أن نستنهض عقولتا، عبر التحاور مع الآخر، قراءة وتعلما ودراسة، لا أن نكون مجرد ناقلين أو مستهلكين.

ومن هنا جاءت فكرة هذا العدد ـ وإن كنا نشرنا من قبل ـ عديداً من الدراسات المهمة عن الآخر وله، إلا أننا هنا نرصد له عددا كماملا، ويذلك نكون أول مجلة عربية تقرأ الآخر قراءة متأنية ـ عبر كتابه

الفيلسية في

من معامرة العقل الأولى الأولى السنقيار المستقيار المستوار المستو

ومنظريه دون الوقوع فى براثن التبعية أو الانسحاق أو العدمية، أو الشك فى قدرة استيعابنا للمنجز الحضارى الإنساني.

وسيلاحظ القارئ أننا اخترنا لهذا العدد عنوان : «نهاية الفلسقة، وهو عنوان البحث الذى ناقشه وائل غالى فى رسالته: «نهاية الفلسقة فى أعمال هيجل»، وهو أول باحث عربى يناقش العقل الفلسفى الأوروبى فى بيته وفى عقله نفسه، واستطاع وهو باحث من العالم الثالث أن

يطرح ويناقش فكرة انهاية الفلسفة،، وهي الفكرة التي تشفل العسقل الأوروبي لا بوصفها فكرة فلسفة محض، بل بوصفها فكرة عامة وشاملة للتاريخ والأنثروبولوجيا والثقافة والدين.

وهو هنا يتسماس ويتفق و روبرت سونومون، صاحب مقال دعصر التنوير: الأيديولوچيا البرجوازية والادعاء المتعالى: والمنشور على صفحات هذا العدد، حول إعادة النظر في الادعاء المتعالى للعقل

نماية الفلسفة



الأوروبي على بقية الشعوب الأخرى، وهي خصيصة أوروبية، كونها الحضارة التي ضحّت، عبر خمسة قرون أو أكثر، للبشرية مجموعة هائلة من القلسفات والقلاسفة والعلماء والقانين والكتّاب والسياسيين، وقد تأثر مجموع البشر، ولا يزال، بتك الأفكار مجتمعة طوال النصف الثانية.

ومع تسليمنا بكل ذلك والعرقان له، إلا أننا بحاجة إلى أن نرى الآخر عبر نفسه دون أقنعة.

ولأن هيجل هو القيلسوف الأصعب في تاريخ القاسقة الأوروبية وأيضا حجر المزاوية في الفكر الأوروبي الحسديث، والمتقق عليه من قبل التيارات الشقافية المختلفة، سواء أكانت يمينية أو يسارية أو دينية لاهوئية أو علمانية، فهو في كل

عصر، يتناسل فكريا، بشكل أو بآخر، عبر فلسفات عديدة، ويمك أوجها عدة وتأويلات كثيرة، ولا يجيء هنا «هيجل، في خلفية هذا العدد اعتباطا، بل يأتي بوصفه تأريخا لإعمال الروح الأوروبية في الفكر الإنساني.

وكما يصرح «سولومون» بأن الأفكار لا توجد في عالم خاص بها، إذ يمكن لفكرة ما أن تكون تتاجاً مشتركاً لعدد من الناس، فإننا نفكر على قدم المساواة، مع العقل الأوروبي، تدرسه، تتعلمه، ننتجه، فهيجل، مثلا لم يصبح ألمانيا أوروبيا بالمعنى المحدود، بل أصبح ملكا للبشر كافة، وللحضارة وللتاريخ، وهو القائل بأن أفكار الإنسانية، أو أفكار المطلق، ونحن - يدورنا - تشاركه هذا الرأي، كما نشارك «سولومون» آراءه حول ادعاءات المركزية الأوروبية.











دريدا



لقد كانت القترة من (١٧٥٠ حتى ١٨٥٠) هي فترة السمو الأوروبي والسيطرة الكاملة على يقية البشر في العالم، وتحويل الأوروبي إلى أفق لانهائي تحت قوة الأنا الأوروبية، وهي الفترة التي أنتجت _ بعد ذلك _ القلسقات التي حددت أو حدّت من بقية أفكار الشعوب الأخرى، التي لم تنصت لها أوروبا طويلا، أو اعتبرتها مغزنا هائلا للميثولوجيا والرموز والأديان، مجرد وعاء للتاريخ، وعبر الاستلاب والهضم، استطاعت أن تمجد قوة العقل الأوروبي وسيطرته وتحديد أدوات إنتاجه، وبالتالي التعالى وفرض أنماط وأساليب الحياة من أجل المركة الأورويس، بعيدًا عن الهامش المتخلف

ومع ذلك، قالعقل الأوروبي يجدد دائماً في أفكاره، فهو نشط خيالياً، يستطيع أن يضع يده على مواطن الضعف، فهو يتصف

بعد الحروب الطاحنة التي خاضها والدماء والصراع مع سلطة اللاهوت - بنقد ذاته، والانقلاب على ثوابته أيًا كانت، وبالتالي الخلق والابتكار والتأويل، فمثلا، هنا تيار فكرى يتحدى التيار القائل بأن العالم الثالث مجرد سايح في التخلف مع سماته وخصائصه الداخلية المتمثلة في المواتع الثقافية للتجديد والافتقار إلى الدافعية للإنجاز، ويرى أن التخلف ليس حالة أصيلة، وهذا التيار يناهض التيار القائل بأن العالم الشالث، لابد أن يندرج تحت الغرب بوصفه قائدًا، حتى يحاول اللحاق بعملية التقدم. كما نرى لدى أوميرتو إكو، فالتاريخ قد

يكون معينًا لذا، عبر تأويلاته في تغيير أو إزاحة ماهو راسخ، أو أن يكون مدعاة لتثبيت بعض المعارف القديمة، أو التراثات المطمورة، أو المأخوذة على عالاتها، فكل ميلاد جديد، تاريخ معقد، حسب قوله، ولا

نعاية الفلسفة



يمكن قصل «هرمس، عن «جاليليو، عن «فرانسسيس بيكون» و «نيسوتن» إلى «آينشتاين»، قالعلم نشأ مع المعرقة الكيفية الهرمسية، وإعادة تأملاتها وتتاسخاتها في المعرفة الحديثة، التي أنشأت يدورها «علم المستقبليات»، البازغ في أوروبا آتيا، والمائم على مجموع الحداثة الأوروبية.

إذن، لم يكن بحث ، نهاية القلسقة في أعمال هبجل، إلا في صلب الحالة الأخرى، الحالة الأخرى، الحالة الأوروبية المشغولة دائما بالبحث، سواء في العلوم البحتة، أو العلوم الإنسانية الأخرى، وبينها التبارات اللاهوتية، أو التبارات الأصولية التي تنشط أحيانا، لتحيادل وتوازى قوة الفكر، وتؤثر في التبارات الأصولية الأنجليكانية في أوروبا وأمريكا، الناشطة في نهاية القرن، والتي سيطلع القارئ على أحد رموزها في أمريكا، «بات

اليهودى الجديد، والمتشور على صفحات هذا العدد، وأحد أهم المنظرين اللاهوتيين لنظام عالمي يعقوبي، خاصة بعد فشل الفلسفات المادية والإنسانية، من وجهة نظره، متمثلا انهبار المعسكر الشرقي وصعود نظام منفصلة عن روح وقوة الفكر الأوروبي منفصلة عن روح وقوة الفكر الأوروبي الانقلابي على الثوابت أو الرموز حتى النهاية وهناك عديد من الألحان الجنائزية التي تسلط المعنى الأسود لمصطلح التي تسلط المعنى الأسود لمصطلح النهاية، وهو المعنى الذي ربما استطاع، أو نفسه، وهو المعنى الذي ربما استطاع، أو كاد يرافق الفلسفة إلى مثواها الأخير، فقد تم الإعلان أيضا عن نهاية الأرض ونهاية تم الإعلان أيضا عن نهاية الأرض ونهاية الغرب وحضارته التي خلقت الفلسفة.

رويرتسون، ، صاحب مقال: «النظام العالمي

فمصطلح انهاية الفلسفة، أو انهاية التاريخ، أو غيرهما من المصطلحات التي،



سارق





شتراوس



بيتهوأن



ورهمتجيواي، ورقيوكش، ورقيوكيون، وردریدا، ورسارتری، ورداقتشی، وریتواری و دراميو، وهم الذين يتعالى يهم العقل الأوروبي الحديث.

وتشهرا أخهرا إلى أسواب هنذا العدد: من نظريات الإبداع القربي إلى القصة والشعر والرواية، وقد قمنا، يقدر الإمكان، بانتقائها من مراكز الإيداع في العالم، سوام في فرنسا أو ألمانيا أو روسيا أو الصين أو أمريكا اللاتينية، فكل هذه المراكز، ضحت كثيراً من الإيداع الإنساني العظيم.

أن هذا العدد مصاولة للقهم والتعلم والإدراك، للمضارة، التي نبود المشاركة أيها.

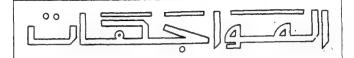
مهدى مصطفى

صكها الفرب، جاءت تعبيراً عن أزسة الإشباع العقلى والمادى، وعدم التسليم بالثوابت أو الرسوز أو الأصنام، وسيرى القارئ هنا، مقالين عن دسيجموند فرويد، أحد رموز علم النقس العديث وهو عار تماماً، وكيف أنه تراجع عن يعض تظرياته وآرائه في الطب النفسى، وكيف أنه احتال على الفكر الإنسائي. إذن، هذا هو ما نودً أن يكون ضمن تقكيرنا، نحن في العالم الثالث، أن تدرس ما تملك من تراث وتعيد النظر مرات ومرات في الأصنام النهائية التي خلقناها.

كما بعيد القرب القراءة من جديد . لأعمال أهم رموزه هيجل، و اكانط، وبماركس، وبقيبورياخ، وبشكسيين وركافكار، وراسييتوزار، ورشنهور، وراتجاز، ودبودليس ، ودجسويس، واليسوت،



لوحة بثفس حصى التوسي



نماية الفلسافية

من مغامرة العقل الأولى إلى أيديولوجيا المستقبل



مناك فكرة بسيطة ألمان أن القارئ لمن مرسلة ألمان أن القارئ لمن المكرة من أنه لم يكن كافيا أن ألمنظ طغيان محور انهائية المقاسقية في أحسال ومؤلفات الكوبر جهوري قبلهيلم فريدريش هيجل حتى أسرع للعلمي قبليا المحدد الذي يعدد كما التان ومؤلفات فيجل، مرسرعا له من المناس والمناس عبدال المحدد المان ومؤلفات فيجل، موسرعا له مرسرعا له مرسرة المناس والمناس والمنا

ومن المسلم به أن هيدي بمينز بين أمرين مهمين، هما القاسفة من ناحية، وجميع العادم الأخدى من ناحية أخدى، ويقوم هذا التمييز على اعتبار أن العلوم غير التاسقية تتمثل قيما أسيام هيدل _ في لفته الألمانية الأصلية والفنية والمومنوعات،، أي GEGENSTÄNDE ويعبارة أخرى تتمثل الطوم في معزل عن الفلسفة وتفهم مومنوعها بوصفه موصوعا يمثل بالمنزورة أمام الذات أو بوسفه موضوعاً يتعارض بالعنزورة مع الذات وبالقالي فهو يفاير الذات تمام المغايرة، وباختصار تبهد العلوم المحتوى ، أما القاسقة فتخلقه خلقاً من عدم . حين تتمثل العلوم معتواها تحايث الفاسفة (أو الفكر في حقيقيته أو الفكر التحسوري) تقسيما في إطار تمديداتها ، ومن ثم تقيد الفسفة المقيقية تعديداتها بقيود المدرورة الداخلية تغطاب الفكر التصبوريء وليس بقوانين المومنوع الضارجي ، وهكذا لاتفترض الفاسفة - على عكس العلوم - سلقا وجود مروضوعات قائمة ومسلم بها قباداً .

ويهنف تعاولى في عضومته الأعم. قنعص منجموع الصلات التي تزيط الفكر التصوري بموضوعه .

ويشير عدوان الدراسة ، نهاية الفلسفة في أحمال هيچل ، إلى كلام ما ، ولا يفلت هذا الكلام ـ ولو ادعى الطمية ـ من أن يحد نفسه ويفيد معلى خصائصه وشرعيته .

تثیر الدراسة سوال دنهایة الفاسفة فی أعسال ههچال ، وکأن شُراح هیچال لم یقفوا عندما بالتحایل والمرس ، أول تشریع لدراستی هر أن هیسچال ادعی استلاف المعرفة؛ وبالتالی ادعی أنه ترفف عن البحث المعرفة؛ وبالتالی ادعی أنه ترفف عن البحث

عدما كمما فعاء الفلاسفة منذأن ولنت الفاسفة، إلا أننا نجد أنفسنا مازلنا نبحث مع آخر بن کٹیرین ، طبحاً موضوع رتھانہ التاسفة ، في أعمال هيدا، ه خلاصة استخاصها الشراح وليست نظرية متعادة تماماً عند هيسول. هذه الفلامسة أو هذا الاستنتاج عيروني بالمنبرورة ، وهذه العرضية ليست مصادفة ، فأحد تعاليم هيجل الأساسية تقول إن الفاسفة بنت الزمن، والتباريخ نقيسه ابين الزمن والفهيزياء بثت الزمن، فالفيزياء الراهنة ليست فيزياء هالهليو ، وفيزياء هالهلهو لم تكن فيزياء أرسط . على بغيد ذلك معنى التقدم من فيزياء لأخرى؟ لاشك ، لكن كل عصر بيني روحه حسب معابيره الماصة ومقاييسه المتفردة ، ببنى كل عصر روحه بكل لعظاته وشتى أبعاده، بكل الشروح وجميم اليحوث في تاريخ الفلسقة (الشروح الصحيحة والشروح الفياسدة على السواء) التي ورثها أو التي اكتسيبا لترور وينني كل عمير روحه بأنواته الشامسة في البحث، بمميزاته وعيويه، بمواهبه وقصوله ويكل مايميزه عن غيره من

كذلكه يونى كل صمصر فكرياً مقله الماضيء اكان نها بغنص بأصال هيمها ليس المقصود ألني أصور إلى عكر قد سائه، أعاد الغريس العركزية في التراسة هو أن ربح حصرياً لا تغلت إلا بعسر شديد أن شهه معال من هيمها ، ودراسة اعمال هيهها لا تليد معنى العودة إلى الماضى .

وإذا كنت قد درست هيسجل قبان هذا العمل لا يفيد معنى العودة إلى هيجل برصفه كم كام يوري أن كان شكل لم يدوريا أن المكان المتخدم كامة العودة إلىه المؤروريا أن المتخدم كامة العودة إليه المؤرورة فيم أنصال المسمورة العالم المعرف كان يعرف أكدم عليا المعرف كان يعرف كان المعامرة المعرف المعامرة المعامرة من والمناسرة ميدونوري والمناسرة معمدرا من والمناسرة معمدرا من والمناسرة معمدرا من المعامرون لا هم هيجلون ولا شراح المعالم المالية ين المناسرة على المهامرة المعامرة المناسرة المهامرة المناسرة على المهامرة المناسرة المهامرة المناسرة المناسرة

إذن يبنى كل عصر، فكرياً، تعسوره الخاس حول أعمال هيجل. كيف؟ بواسطة



days



جبرته



الأنوات الذي عنده . روسيل جسمه هذه الأنوات الذيها إلى إنتاج تقدم أ في العمل الشخص الدينة المراح التراح الدينة التصورات وتقدع ، تقتلف التضورات وتقدع ، تقتلف المناح مزيداً من الدقة والضيحة ، ومن ثم فإن الكسب غير قبل أن تنقيمه جانباً ، وتبديل السلمج وتنقير ماليل أن تنجيه جانباً ، وتبديل السلمج وتنقير ماليل أن تنجيه جانباً ، وتبديل السلمج وتنقير ماليل السلمج وتنقير ماليل السلمجة .

ومن هذا فراذا كمان تطور القاسفة في بعض جوانبة تكراراً أزلياً للصراع نفسه بين

الراقصية والمشائلية، فهذا العلور في الوقت نفصه، يؤير معلى مغايرًا تماماً أسعى السرد السانج أسومو التودلات السطيمة الثابت لا يتحول في جوهره ، بدهيُّ أن الملقسة تكون نفسها، لكن مع هيچل قصت الفلسلة دورة يحية عن ترقف هذا التكرار .

منى أياؤنا دهيجلهم، الذي لم يكن بالمنبط دهيهل آبالهم،، ورثت إذن هيجل أَيَالَى، وعِلْى حَكُون فرنسا النِّي تَمَيِزْتُ مِنذُ فيكتور كورُان(٢) بالأجكام السليبة حول أعمال هيدي، عرف العالم العربي التيار الهيجلي دقي مرحلة متقدمة، (٢) كما حدث في أثمانيا وإنجائيرا وإيطاليا، لكنني ظلات أعرف أعمال هيجل لفترة طويلة من الزمان میر خصومه و کما سیق آن محرف بارسی القلمقة فكر السفسطائيين عبر محاورات خصمهم اللدرد أقلاطون، وهكذا ظل هيجل لقدرة طويلة من الوقت ومقموعاً، كما يعير ف و بد. على كل حال نعيش كانا مرحلة تاريفية جديدة، وليس هدقنا على الإطلاق أن تدخل في تعابل تاريخي مفصل امشكلة دخول الفكر المصري والعربى القاسفي عالم هيجل، وإن كنت أقرُ بأنها مشكلة حاسمة في كثير من جوانيها.

كان مروضرع دنهاية القاسفة في أحمال هيمين، هذا التحدر الرئيسي الذي دار حوله بحقي، تقلما تقدمت في بحث مرضرع لهاية القلسفة زادت قاعمتي بأن أعمال هجها هي المدر الدارسي لدجور الشكلة، وكشوراً صا لتنفيل أننا تخاصنا من أحمال هيمينا في عدن لتنا غارقين فيجها، وأحدياً دين أن تدري أو زري.

ومن ثم فهدف البحث النهائي هر نوع من المدخل إلى التفلسف لحسابنا، ومشكلة المدخل في الفلسفة هي محور الباب الفائث من الدراسة، سوبين كيف أن نهاية الفلسفة مرتبطة ارتباطا وثيثاً ببدايتها.

وأراد البعض بطبيعة الدال أن يبرهدوا على صحة مقولة نهاية الفلسفة انطلاقاً من إصادة تعايل أعمال ماريش هوسدوس وفريدريش نيتشه وكارل ماركس، غير

أن هيسچل هو الأصل في كشير من الأقكار الجديدة التي يفررها كل منهم، وبالتحديد فيما يختص بمقرلة دنهاية الطلسقة.

هيه إلى فيلسرياً من بين غلامقة كدير بن أذروا في تاريخ الفلسقة العام، وإشا من فيلسواء عملاق فرض كدي فرضاً بعيث أصبح من المسال على الكان إن يستمر في التفكير بالطريقة نفسها التى كان يفكر بها التفكير بالطريقة نفسها للتى كان يفكر بها الأنثر يوفرونها معكمة قبل فيهوا، ولم يكن علم اللسان ممكاً قبله أوضاً > الم لكن فيلسوف اللحول الهذري عن منوابط المنطق الأرسطي، ولم يكن تجارز منطق أوسطو لا الأرسطي، ولم يكن تجارز منطق أوسطو تطال تقطة انطاق المحاولات أن أبحث عنه في والدائرة حول نفاية الللسفة.

ومن ثم فيهالله اقدراس تقد جوهري فريس ثم فيهالله اقدري في فريس تقدير في ماماله تجاري (ويرعم أنه قام به في تاريخ الفقدية في الزياد الفقية جديدة بالله مولد منزايط فقسية جديدة بيانه مولد منزايط فقسية بدينة و والتألى ثم يمين المسلمة ويسمة عمل المسلمة المسلمة عمل المسلمة المسلمة عمل المسلمة عملوا المسلمة عملوا المسلمة عملوا المسلمة تعليم المسلمة عملوا المسلمة تعليم المسلمة المسل

ريين الالدياس على مستوى آخر هر أن هيجل بوكد معايير صابطة لحساية النقاسة ويؤكد أنه همكن المشروع القلسفي الأزاي، وبالتالي فهدف بحشى هر أن أمثال التحيين الهيجلى للشروط القلسفة الممكنة والواقعية والمشرورية والذي تقود إلى تحيين دينامية القلسة قد التحيات.

ريقوم تحلول الضفهوم الهدجلي لصدرورة الظاملة على تحدد تجارب المقبقة أمام أحادية المقبقة الفاسلية. وهل هذا سزال زائف؛ أليس هيسجل مفكراً مسيحياً، عالماً لاهرتباً ساوى بين الظامفة وعلم اللاهوت؛ هل راجع هيجل

فروة الفلسية



الفلسفة مراجعة حقوقية إذراع ألم تكن الفلسفة على مدار تاريخها كلك الاهباناً على نحو من الأتسعاء أو ديناً بمعنى من العماليع؟ أم أن هوجل تكاف بدخلي دراء فناع الدين لؤخم لمسريا عقلا شاكا أمسيع ضرورياً من تلك للمطلق إلى الآن، وهر المقل الأكثر مسالهة الشعفة إلى الآن، وهر المقل الأكثر مسالهة الشعفة؟ أم أن هيجل لا يراجع الفلسفة أبنا ويقدم تصرواً جامعاً غير جعلى للفلسفة أبنا خرج به الأزمنة الصديلة إلى يقينيات لشغب المقلائي المطلق الأكبدة؟ إذن أعود لمن من جديد إلى الصيرة: مماذا أخشار وماذا لمنا ماذا المديرة اللي المديرة المناذ ألمة المناذ المناذ وماذا ألمنا

يبدر بديهراً أن إشكالية البحث. ثنائية غاية الفاسقة ومرتها - مرابطة بروح عصريا، فالبحض يتحدث عن أزمة البحث الفلسفى مشراً إلى موت الفلسفة درن الطاية بمراجعة الفايات: ما هي حال عصريا بالسنوط؟

انهارت مجموعة من الأوهام الزايسية للتي نشأت في للقرن الناسع حشر ودفعت المفلاسفة إلى فقد الثقة في قدرة الفكر على فهم الزاقع .

أولاء العلم:

تحت تأثير فلاسفة الطوم الذين عرفوا كيف يستفلسون الدروس من أزمات الطوم نفسها من أمثال جاستون باشلار وكارل

بدويسر المنطر العلم إلى التدخلي عن تقديم معرفة تجمل الكرن معقولا وشفاق مسمرفة تجمل الكرن معقولا وشفاق مسمرفة تجمل الكرن معقولا وشفاق المنافرة الإسانية بعيدة مصرف المنافرة المسمونات المنافرة ا

وبالقدمان تم شطب الأمل في مسجده مثالي تتحقق فيه الإنسانية المدر والسعودة . كمان على الشهودة بكن على المسافرة الأوبيولوجية السائدة منذ زمن طويل ، لكن تم الإعلان عن نهائية المسافرة الإعلان عن نهائية الشهورهية تم ، أيضاء الإعلان عن بفهائية الشعراع الطبقي والتاريخ والسنتمل ، فيهائية الشريع والسنتمل ، المستمل المسافرة ، وفهائية الإنسان والماركسوية رعام السائية، وفهائية الإنسان والماركسوية رعام النفي المسائية والمنائية والأنسان والماركسوية رعام نهائية الترن المشارين والألفية الثانية .

وعلى كل حال هذاك عديد من الألمان البطائزية التي تعاط الصدره على المعنى الأسرد المصطلح النهاية أكشر مما تركز المعلى على الآخر للمصطلح الحسه، وقر الشعفي الذى ريما استطاع أركاد ـ يراقق القاسفة إلى مثراها الأخير، فقد ثم الإعلان أوضاً عن قادا الأرض (أ) ونهاية الغدب وحضارته (أ) التي خلفت الناسة .

وقد كان شهرع النزعة الكليهة - شهرعاً شهده كامل في الزرعة الأخير من القرن-العشرين بمثابة التلخيس القاسفي النهائي لأعر سدوات الأفوية الثانية من تاريخ تطبط الإنسانية، فقد أربوزت هذه الزرعة مجموع ظراهريات النهائية الفلسفية في قدر لا يقول لا بالقاسل ، تقول «الكليبية»، في وجهها العام، إنه إذا كان الكلام عن شيء فرائه ذو قول خساس به، وإذا كسان القول عرب للفيء حقاً فلا محل للتناقض، وأما أن يكون للفيء حقاً فلا محل للتناقض، وأما أن يكون

الكلاء عن شيء آخير فيلا مبحل هذا أبعثاً التداقض والمقصود من وراء فاسفة الشاص الغاء التناقض، أي استعادة منطق أرسطو القديم

وعلى هذا فلا كُلْيَة هناك، سواء أكانت النظرية أو الكون أو المصاريسة أو الذات أو المسدأو الروح أو الدلالة أو الوجود أو العدم أ، غيرها من الكليات المعروفة، التي لاتعبر عن ماهيات الأشياء بل عن آراه ذاتية أو عن تسجيل براجماتي للأمر الواقع دون سير أغوار هذا الواقع ،

الأساس إذن هو خلط التقسيض في النقبيض دون تكوين وحيدة أرقى فيتبولت السلطة مقالند المكم المعرفي وأي أن السياسة حلت ممل المعرفة ، إننا نميش عصر يتجسس فيه الأبديولوجيون على يعمنهم بممنأه وقي عصر تحديث الخدعة يتغلسف الفيلسوف في عالم يزخر بالفراغات ويشك شكاً كاملا في قدرة الصدالة على أن تعيش مسمن تاريخ وشامل، له معنى، يعود عصيرنا عوداً أبدياً . رغماً عن الزمن ـ ويختزل الرجود كله إلى صورة سعادة مكرورة ، كما يصدر من المشاريم الكيرى .

إذن عصرنا هو شطب لاسم هينهل من تاريخ الفكر واختياري لهيجل اختيار معاكس العصر غير أن هيهل بدا لي الأكثر قدرة على وضع الجنازة الظسفية في وضعها المحدد؛ أي في علاقتما الجوهرية بإعادة تعيين غايات القضفة، كان هدفي إذن أيس التدليل من جديد على ارتباط هيجل بالفكر العديث (٦) ، وإنما محاولة دراسة مشكلات التجاوز الهيجلى للظافة، ويغطى مشروع البحث مجموع المشكلات الغاصة بالتجاوز الذي أحدثه هيهل في بدية انفسفة وحركتها على السواء ، ومن هذا أن يجد القارئ دراسة لتمريف هيهل للفاسفة، وإنما سيجد تعييناً أمجموع صيغ نهاية القشقة: غايتها، مداها، آخرها، عاقبتها .. ايس موضوع البحث دراسة بحد؛ القاسقة؛ فحد القاسفة يقيد معنى تمييز القاسفة من غيرها من نشاطات الروح المطلق كالفن والدين ، أما غايتها على سبيل المثال فهو موضوع الباب الأول في للدراسة

كلها، وآخرها هو مرضوع الباب الشاني، وأولها هو موسوع الباب الثالث والأخير.

ولندقق إذن أن البعاد وجرافها المعجلمة حول مشكلات نهادة الغاسفة منهيلة للغادة رمن هنا كان هذا البحث، وهو بحث بختلف عن البحث في مشكلات نقد الميتافيزيقا، كما يفهمه الدارسون منذ نقد كالط الميتافيزيقا

وبالقط ظل الدارسون والهاحثون يحيلون ہیجل آلی کاٹٹ ویجیلون مشکلات نہایہ الفلسفة إلى مشكلات نهاية الميتافيزيقا (Y) . وهكذا تكون فلسفة عمائوليل كانط قد سبقت أيس فقط هيجل ، وإنما كذلك ثهتشه وهيدهر وماركس ، لأنها نقت البينافيزينا القديمة وأطلقت عايها صفة والفاسفة الجامدة والوهم المتمالي، و لكن مفهوم الميشافيزيقا ایس متماهیاً مع مفهوم الفاسفة وإن کان مفهوم الميشافيزيقا بجاور مفهوم الفاسفة، وكتب هيدل يقول إن الرابعة وثيقة بين سقوط (sturz) المينافيزيقا السابقة وبين الممر الرئيسي (Haupt Über Gang) القائد إلى الفاسفة العديثة (A) ، وهكذا يشدد هيسيهال على أن المقتصدد هو «الممير» (Übergang) وليس المساواة بين الميثاقيزيقا القديمة والقاسفة المديشة، وإن جاز لي أن أستخدم استجارة مجازبة غير أكاديمية استطعت أن أقول إن الميتنافيزيقنا القديمة تلاقى الغلسفة الحديثة في •مفترق الطرق، أو على جس، وفي الحالين تأتي كل منهما من طريق مختلف، تقف الميتافيزيقا القديمة والقلسفة المحيشة على منفتين بعيدتين الواحدة عن الأخرى، رهل هناك تشابه بين نهاية الميتافيزيقا ونهاية الفلسفة؟ وما هي شروط هذه المشابهة بل ما هي شروط تعويل نهاية الفصفة إلى نهاية المتيافيزيقا؛ وعلى أقل تقدير كيف تكون نهاية الظمفة علامة دالة على نهاية الميتافيزيقا؟

أولا: تعنى الميتافيزيقا، حسب تعريف باومجارتن ألكسندر جويليب (١٧١٤ ـ ١٧٢٢) في كتابه ميشافيزيقا، ط ٤ ء ١٧٥٧ ، إنها العلم الذي يدرس الأسس الأولى أر الميادئ الأولى التي تقوم عليها المعرفة

الإنسانية، وهذه الأسس هي أسس أنطولوجية (مفهوم الوجود) وكرسموارجية (مفهوم الكون) ونفسمسيسة ولاهوتيسة (اللاهوت الطبيعي) .

ئانىيا:

من المعروف أن تعيير «ميثاڤوڙيس» يدل على مجموع مؤلفات أرسطو التن تتاو عمليًّا المؤلفات الخاصة بالفيزياء ، ومن هنا كانت الكلمة لا تشير إلا لقيمة التصنيف لكنها ستتحول فيما بعد إلى عبارة تدل على الطابع الظسفي الذي ينطبع به محسوي هذه المؤلفات، ومن هذا أيضما كمان الخلط بين الفاسفة والميتافيزيقاء من هذا أخير) كان الخلط بين نهاية الفاسفة ونهاية الميتافيزيقاء وعلى كل حال كانت الكلمة في البده تشير إلى ا موضوع ع يتناوله أرسطو بالنقيد والتحليل في مؤلفات تممل عدوان الميعافيزيقا. إذن كانت تشير إلى فهم هذا الموصوع في علاقته بمجموع أعمال أرسطو ويعد ذلك، أي بعد أرسطو، استمر الغلط بين الفاسفة وبين الميتافيزيقاء وأشارت كلمة فاسفة لا إلى الميتافيزيقا، وإنما إلى علم المنطق والأخلاق والقيزياء، غيير أن الرواقيين النبين صنفسوا على هذا النصو الشلاثي (المنطق والأخلاق والفيزياء) مجموع العلوم اللقاسانية، يستندون في واقع الأمر إلى التمييز الذي كان قد أقامه أرسطو في «الطويدةا » (۱۱ ۱۱ ، ۱۹ ، ۱۹ س، ۱۹) ، ریضاف إلى کل ذليك أن أرمسطسو استخدم تقطأ مغايرا للميتافيزيقا والفلسفة معا ألا وهو لفظ والفلسفة الأولى، والذي كان يقصد به الفاسقة في مطاها الحصري : ١ بروتي فيلرمسوفيا ، .

ميتافيزيقا أم هي فاسفة أولى؟ تقوم الفاسفة الأولى على دراسة الموجود بوصفه موجوداً ، كما تقوم على دراسة المنطقة الأكثر ارتفاعاً أو علواً في ما هو موجود ويتحدد في عنوه هذه المنطقة العليا الموجود في كليته، ومن ثم فالميتافيزيقا مصطلح بشير إلى المعرفة الأساسية بالموجود بوصفه مرجودا وقي

ومن هذا تيم السوال : هل الفلسفة

ومن هنا نبع سوال آشر: ما هي ماهية معرفة وجود الموجود؟ بأي معنى تنمو هذه المعرفة وتصير معرفة الموجود في كليته؟ واماذا معرفة الموجود في كليته تقود إلى معرفة معرفة الموجود؟

رزة العدالم في مدردة الديانة الدمبوعية على مرزة العدالم في مصورة العدالة العدالة المسابقة العدالة المسابقة على موجة العدوم أن المسابقة على موزة المسابقة على موزة المسابقة على موزة المسابقة على المسوفة المنابقة الما المسابقة على المسوفة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة المسابقة المسابقة المسابقة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة المسابقة على المسوفة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة الدواعدة المسابقة المسابقة الدواعدة الدواع

وفى السؤال الذى أثارته أكاديمية برلين في المام ١٧٩١ لينتافس في الجواب عليه الدارسون والباحشون والعلماء والفلاسفة المعلى التبالي: ما هو التقدم القعلي الذي أحرزته الميشافيزيقا في ألمانيا منذ عصر لبيئتيز وقولف؟ ركان رويك قد نشره عام ١٨٠٤، أطلق عمانوليل كالط على الميتافيزيقا المتخصصة صفة والميتافيزيقا الأولى: ، وهي الميشافيزيقا التي تبلغ الميلغ النهائي للميتافيزيقا: Metaphisik iM, EndzWeck ويسجل عمانوليل كانط في كتابه التأسيسيّ وثقد العقل المحضى، أن الميشافيزيقا، بوصفها محرفة تظرية يصوغها العقل صياغة معزيلة عزلة تامة تقفز تماما فرق تماليم الخيرة، لم تكن سوى بحث، سمته الأساسية ،التربد، كيف تستطيع أن تعيش بدون المحسوس؟

وإذا ارتبطت بالمحسوس كيف تنال، المينافيزيقا مجاوزة للمحسوس؟

وهكذا قويلت الميتافيزيقا ينقد جذري من ناحيدين، أما الداحية الأولى فـقد كـانت الملسفية الدجريبية، ومازالت تنفى ما يفرق المحسوس حينا، وتنفى أية معرفة يمسرغها ما فوق المحسوس عن نفسه .

وأما الناحية الثانية فكانت أن كماثط قد امتحن قيمة مقاهيم وتصورات ملكة الفهم.

خروة الفلسية



أولا: قال عماتونول كانط بأن التنافض الموضوع في العقل بمكم مصددات ملكة الفهم هو تنافض جوهري ومنروري، ثانياً: بين كافط أن الذلك بوسفياً إدراكا معمياً لم تعدد لقماً أن شوا وحمل محمولات موافوزيقية وإنما الذات هي الرحي بالذات ويحريها ،

ولكن هذاك مجموعة من العدود التي تمد عمل کانظ ، ومن ثم فیناك مجموعة من العدود التي تعد حصر البحث في نهاية المينافيزيقا بدل البحث في نهاية الفاسفة . أولاء يتميز فكر كانط بأنه فكر أسادى المانب، فهو لا ينظر إلى محددات ملكة القهم في ذاتها وإذاتها وبالتالي، فهو يرى نهائيتها لا في طبيعة محدواها وإنما في التعارض القسائم في الرعى بالنات المفكرة في هذا التسمارض überfliegend وتتلق فلسقة عمانونيل كانط والدمريبية على أن المثل عاجز عن معرفة الأشياء فرق للمسية والعظية والالهبية، ومن ثم فهما سجينا النهائي واللاحقيقي، أي أنهما يصوغان معرفة ذاتية محض مشروطة بتخارج وبشيء في ذاته الذي هو التجريد عما هو يلا شكل قائم في الما بعد، في الفراغ ولكي تقف الفلسفة موقفاً علمياً نهائياً عليها أن تتخلى عن الأمور التالية:

أولا: المسلاحية المثبتة التي تتصف بها محددات ملكة الفهم المحدودة والمتعارضة على وهه للعموم.

ثَّالَيْا: اقتراض الركيزة المعطاة سلفًا والجاهزة سلفًا والتي كنا نقيس بها محددات الفكر.

شائناً: المعرفة بوصفها علاقة بسيطة يقيمها الفياسوف بين المحمولات الهاهزة والثابتة.

راسعاً: الدمارض الثابت بين الموضوع والمحمول.

ومن ثم أيس مومسوعي أن أبحث في الأنطولوجيا أو علم النفس العقلي أو علم الكون المقلى أو اللاهوت العقلى، فهي العلوم التي أسست الميتافيزيقيا التقليدية، ومن ثم أيصا لا يدور تعليلي حول مصطلح مارين هيدهر التخلب، (Derwindung)،) الذي اجتاز (Schwierigkeiten به المحتافيا بقا التعليدية درن أن يتمارز (Aufheben) أفق الفاسفة نفسه رأفق المينافيزيقا نفسها (٩). كذلك لا يدور تعليلي حول تنظيرات هيجل الشاب التي مهدت الطريق أمام نقد لودفيج فويورياخ وكارل ساركس للميتافيزيقيا التقايدية ، فقد قام نقدهما على الأنشروبولوهيما (١٠) وقيسالا إن على الميتافيزيقيا أن تزول لكي تترك مكانها خالياً لحياة الإنسان، إنه محور نقد اغتراب الإنسان في الإله - الموحسوع، الإله المتسعسالي أو المفارق لعقل الإنسان،

بالطبع تستعيد مشكلتنا في وجهها الأعم بمعناً من مقاربات عماناويلي كاللف ألان الشكلة هي تيبين كوف يقيم هيول شرعية الفلسلة. ومن البديهي أيضاً أن يعترض المحترض يوقبل إن اللسلة معانويلي كالط تشدد باستمرار على أن العمل اللقدى ،كلاز الشهائي لقارة النشامة، والبناع الرعبة المتقية إشباعا كلمات بعد عادل بعد القرين("ا) وكان عمانوايل كانط قد استشم ممسلاح دموت الفلسقة، مرتين في مقال قصير من محرت الفلسقة، مرتين في مقال قصير من استجمام تجرى حديثا في الفلسة، (1747)

وكان يقصد في المرة الأولى أن الفلسفة تموت حين تستحيل درسالة فوق طبيعية،

لله والمتعدد المتعدد المتعدد

ومن ثم فاللمظة الكائطية ليست بلا دلالة، إنها اللحظة الأولى في التاريخ العديث لفكرة صوت الفلسفة، وأقول إنها اللحظة الأولى في الشاريخ الحديث لأنها فكرة في ذاتها واردة في تاريخ الفسافة قبل ألفي سنة (١٤) والدليل على أن الفكرة موت الفاسفة مالاصعة تفكرة الفاسفة نفسهاء إنها ليست فقط مذكورة في الكتب القاسفية منذ نشأة الغاسفة وإنما كذلك لأن الغاسفة ظانت بعد هرجهل تبحث عن من بنهبها، قال مباركس وأنجلز منذ الأبديولوجيا الأثمانية دون موارية ، إن نمط التقكير المديد الذي أقام التاريخ على أسس علمية يقضى على الفاسفة، فيعد أن تستعرض الفاسفة الواقم الفعلى تكف عن أن تميش حياة مستقلة عن الراقع القعلي(١٥) . كذلك يعتم قريدريش ثيششه في فر الفياسوف الأخير في كتابه كتاب القيلسوف كلامأ يكلم فيه النياسوف الأخير نقسه في وحدة مطاقة، والقباسوف الأخيس، هكذا أسمى نفسى لأننى الرجل الأخير، لا أحد يكلمني سواى وصوتى يأتيني وكأنه صوبت إنسان يعتضره (١٦). ونموذجا ماركس وتيتشه للتمثيل لا للحصر.

ولاشك في أن هذاك من يستطيع أن يعترس قائلا إن أهداف بحثى عن قهاية المناسلة في أعمال فيجهل على هذا النحو ليست أعدافا مترامة وبق مناغ البروضيرة جان فراتسما كهوفيجون والبروفسيرة معلون بهالهتوس منا الاحدراس في أناف مناقشة الرسالة. لم يبلغ هيجل باللسفة في الحسال والمنزلة غساية ليس ورامها مطّع التنافس ولا يبلغ الفياسية النفاية لأن هيجل لم يكن في مقدوره أن يستقد هاقة جمد لم يكن في مقدوره أن يستقد هاقة جمد محدثات رطاية الفياسية الفيانية التطبية



ميشيل فوكو



للدكترة مع الناسفة السابقة عميقة غاية في المعتبر والماسي وجهتري بعيث إنها غير والماسي وجهتري بعيث إنها غير والمعتبر على والمعتبر على المعتبر على المعتبر على المعتبر على المعتبر المع

هيچل. أقوى من الساول الشكل أن السروى حول، دقيابة اللسلفة، عثل الدرابة حول هياد الفلسفة - وإن كالت مهمة - شكاية والكلام حول نهاية الملسفة عنى ول كان عميقا يدمنا عن محترى الشلسة الهيجولية، المهمة االدمهيده الذي يلى هذه المقدمة العلمة هي بين. في سواق السديث عن المعترف، لأن موضوح النزاسة هو البحث في التحول المصدر من شكل الغاية المفاسفية إلى محتراء، لأن موضوح النزاسة هو البحث في التحول المصدر من شكل الغاية المفاسفية إلى

المشكلة ومنهج حلها

أود هذا أن أتطرق استكالة المنهج الذي التبحثه في حل لفؤ الدراسة ، من المعروف سأة أن الاتقاط اللكر الدقيقي للولسوف ما المدين أمرًا مصدراً ، وهذا للهاقي أصدح أمرًا مسلماً به علي وجهه المصدر حين يكون المديث عن أعمال هيهائية هذا الذن.

لأن أعمال هيجل جزء لا يتجزأ من مجموع من أعمال الفلاسفة للمحدثين التي تم تفسيرها في شتى الاتجاهات المتعارضة، بل من المعروف خير المعرفة أن أعمال هيمها أصبحت حتى قبل رحبل هيجل نفيه عام ١٨٣١ ، أعمالا تميل نصر اليمين هينا، وإلى البسار حينا ثانياء وإلى اللاهوت حينا ثالثاء وإلى النزعة التاريخية المتقدمة حينا رابعاً، وأصبح أيصا من المنفق عليه بين دارسي هيهل على مستوى العالم أن هذه التناقصات التفسيرية تنبع من نناقضات فلسفة هيسهل نضه الجوهرية والمظهرية، وأما من الناحية المظهرية، فإن معهم هيجل الاصطلاحي لا يحرى إلا جزءاً اليلا من المقولات الفنية التي تجد نظير) لها في المحجم النقدي الفاسقي للفات الأخرى، ويبدر معجمه ليس فقط غير قابل لأن يترجم وإنما يبدو أيضا اعتباطيا ومبائقاً .

غير أن البحوث الهرجولية المالمية الراهنة تبرهن على أن دارسي هيسول أصبحرا قادرين على تضير وشرح نصوص هيچل كلمة كلمة ومنحة سفعة.

ومن قم فالدراسة المباشرة لأحسال الفياسية مثلة، وإن ظل هذاك في مسلوب المسلوب المباسبة مثلة، وإن ظل هذاك في مسوحة فقدون فقدون فهيجة لم يزل قدال المباسبة مسميم المفرولات المباسبة المباس

روضاً عن شعى الدراسات والشروح والتناسير الزاديات في كفير من اللغات العالمية يقيل هذاك عنوس جوبرى في قتل في هام الذاك على يتين هذا القصوص عن المتحالات أواد وطبيعتي في وجهات النظر وفي المعالمية المتحرات المتحدية المتحدية المتحرف الموجهة وامتع وراد المتحرفات التي يستخدمها هيهالي والمتحرف المراقب على به فيهالي ؟ وقد وصور السوال المتحرف على به فيهالي توافع المتحديث المتحديث

ومن السركد ألذى لا أستطيع أن أصيد التفكور هيجاراً في مشكلة دفياية اللسفية إلا إذا قكرت فيها بأدرات التحايل الهنجاني وبمقايين الفكر الهيجاني، وبالدائي فإنني أم أسقط أن ألور مشكلة النهاية الهيجانية الللسفة الا بسياعة الشكلة بالسرب التفكير النظري بين المنطلين، أصالتي فكرت في الشكلة بالربط بين المنطلين، أصادة تأسير الللسفة. ولا تدل وبطأ جرهره إمادة تأسير الللسفة. ولا تدل الرحدة الهيجانية النظرية بين غاية الفاسفة مردوعا على ألني أسعى نظرية بين غاية الفاسفة بالفاية غير المدعققة التي تريد أن تبلغها بالفاية في إطار تمارضها مع التبدئة المسلمة على المناسفة على الما المتحسلة المناسفة على المناسفة المناسفة على المناسفة المناسفة المناسفة على المناسفة على المناسفة على المناسفة على المناسفة على المناسفة المناسفة على المناسفة

فروة الفلسيفية



العملية الشاملة، أى العملية الشكلية والمانية للنى تجرى عليها الفاسفة صمن الدماثل للعصوى بين غاية الفاسفة الذاتية وحقيقتها العمسوعية.

ومن ثم ضمن الواضح أنه إذا كنا لا ذرى الطيومة السوجية (التحقيق) للنفى الهيجلى في الصحوفية السائلة وإذا كنا أيضنا لا نزى الطيومة السائلة التعيين القاسلى وتحققها فإذنا لا تستطيع أن تلتم معرفة هيجلية بمقولة دنهارة (الخلسفة).

هذا كان منهمي: التركيز على أعمال منكن ولحد نظرت لوس منكن ولحد نظرت لوس منكن ولم داخل المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المنا

غير أن هيسها لم يترك في كذاباته مضعات مخصصة بكاملها أن بمسراحة المشكلات نهاية اللشفاة، لم يترك ما يكن أن نطاق عليه الم دنظرية، أو محقيدة، أو حتى نقاسلة جاهزة حول بنهاية الللسفة، أما أوريدريش هيتريش يعقوبي (١٩٧٣ -١٩٨١) قدة أكار الموال حول جزئية شاية المراح جونلهي المرحولة (١٠/١ مراح ١٩٨١ - ١٨١٤) المهان جونلهي قيشته (١٩١٣ - ١٨١٤)

سياق كتاب بيمسط قيه فكره ويدانع فيه عن الخدسه (٢٠). لكن السراق لا بشيره فقط لخدسه (٢٠). لكن السراق لا بشيره فقط الفلوسة لكول، وأنها يشيره أيضا الفلوسة (١٩٥٠ ـ عكما) في قرار عكما كتاباند(٢٠)، وحيث ركز على مفهره (إمكان، اللشعة، كما لقتوب من الشكلة نفسها هولمدوين زميل شلخ هلتج هلية والمجان، التن أراب هلا المسلمة المحادوين، فقد أثار مصلحادوين، فقد أثار وصياحها (٢٠).

وقد كانت مشكلة ثانوية الأن روح العصر لم يكن روح تفكيك وإنما كان روح توسيد وتمثل في السياسة في الثورة القرنسية الدّاعية إلى المصاواة بين جميع الناس في كل أرجاء للدنياء وفي النزعة القيصرية التي تجسدها تايليمون فحاول أن يضع أوروبا تعت لواء واحد ومن يعدها العالم بأسره، وتمثلت النزعة إلى التوحيد الكلى في الفن والشعر والعام والقاسفة: في القاسفة برد المعرفة كلها إلى مجدأ ولحد على أساسه يبنى بناء الفلسفة ، وهو ما قطه فيشته في مذهب العلم حيث رد العلم كله إلى مهدأ وإحد هو الأنا المطلق، وما فعه هيجل برده إلى المعرفة المطلقة. وفي الشعر يجعل الشعر ذا نزعة كلية، لأن الشعر هو تفسير الطبيعة الكلية والتأريخ الإنساني الكثى، (٢٢) وفي الدين اتجه بعضهم إلى الكنيسة الكاثرليكية (المامعة) لأنها هي الكنيسة الجامعة التي تمثل الازعة الجامعة الشاملة الكلية، (٢٢)،

روقوم تفسير ث. لهت في آخر تطورات العطية التحديد التطرية الالميدانية لأنه برى في آخر العطيق والمعلقي والمعلق والمعلقية التحديد النظرى الإنجيطي (١٤). لكن المعلقة التحديد النظرى الهيجلس (١٤). لكن ان الطلسخة الهيجلسة فهي ايست محرفة مباشرة وياانتالي السلما أن تكتب أن الفلم الهيجلسة للسلمانية بين على أن الظلسفة هي العلم بامتجاز، بمحنى أن النظسفة هي العلم بامتجاز، بمحنى النظاسفة هي عام مجموع الرساطات أن النامية في عام مجموع الرساطات المنافسة عند هيسون عن قرارساطات المنافسة عند هيسون عن قرارساطات والمنافسة عند هيسون عن من حالم مساطات والمنافسة عند هيسون عن من حالم مساطات والمنافسة عند المنافسة عند والمنافسة عند والمنافسة

رإذا كانت القلمة في معداها التقليدي قد ماتت من حيث الهبدأ حدّ تفكل المعرفة المسلقة المهجلية فإن آخرها لا يدل ققط على الرحيل الساذج كما يتخبل أنباع الفلسة التاريخ اللسفة التقليدية الرضيعة، وإنما يعنى وصول القلسفة التقليدية إلى أغربا الها بلفت غاينها التقليدية.

وهكذا يحلّل الباب الأولُ من البحث كيف ينظر هيچل إلى شاية القلسقة وكيف براها محايثة للقلسفة.

وأما الباب الثاني فأخصصه للبحث في مشكلة صيغة وجود الفلسفة وكيف يترابط تضارح الفلسفة وتداخلها، مضهب مساوم وموضوعها، افترامنها وتيقنها من نفسها.

رأما الباب الذات فيناقض مشكلة وهدة عن سؤال النسب اللسفة هو الذي يجبب عن من سؤال تأسيس اللسفة هو الذي يجبب عن منزكلة رحمدة علياة اللسفة ورموياء رفتهم منرورة الباب الثالث والأخير من أن عالية المسئورية الشاب الأراد لا تعطيها سوى المسئورية الشائلية وتجلها محرفة عرصة لا أسأس، وأما المقصود من تأسيس اللسفة في الباب الثالث فهم تعيين مسرورة الفلسفة في الباب الثالث فهم تعيين مسرورة الفلسفة المناسفة عن الباب الثالث فهم تعيين مسرورة الفلسفة المناسفة عن الباب الثالث فهم تعيين مسرورة الفلسفة المناسفة عن المناسفة المناسف

ومن ثم يفاقض الباب الأول خالية الفلسفة، ويفاقض الباب الثلني المتفاول المعرفي والمسيامسي الهيهيام، وأما الباب الثانث غيناتش مشكلة ضرورة الفقسفة المطلقة، وهي اللمطات الشلاث المكرثة المرابعات الشارعة، الهيوبية في المناسفة،

ومن هذا البناء يدبع منهجى في التعليل وخلاصته الربط بين الدراسة الداخلية للنصر والدراسة الضارجية، وقد طلب البروفسير برنار، يورجوا في أثناء المناقشة أن أختار بين هاتين الدراستين.

والحقيقة أنه بدا لكل باحث وطالب في مختلف حقول العلوم الإنسانية والطبيعية على السواء أن منطق التحليل البنيري هو العاطق الأوحد الذي على النباحث أن يستند إليه في فهممه الموضوع البحث، وإدراكمه للواقم



أألته يعند



جورج لابيكا



برجرا

ومهمل أبعاد العياة الإنسانية، وينت البليرية منذ عقد السفونيات من هذا القرن ركأنها السفهج الذي لا يقبل القده بل وكأنها منطق الراقع لقسه ، وأصبح من البدنيهي وصف الأنثروروروبيا يأنها بليرية، وأصبحت عبارة معلم الماليات البليرية، وأسبحت عبارة اصبح من الصحب على العمل أن ينقسض أصبح من الصحب على العمل أن ينقسض نفسه ينظر البرونية. وفي الزقت نفسه ينظر البرونيسير برزار، بورجوا إلى

قلسفة هيسجل الحركية والتعولية باللبات الهنبورى، وهي مغارفة يطبيعة الحال حجبت مغاربات بديامركية جاست من أفاق فكرية رحمدية جديدة ومعدلا شلك فيه هر أن معلق السطيل الديامركي كان يعيش في السنينات مرحلة يغلب عليها طابع الأزمة، المناز يوبش مرحلة تقد من قبل فلاسفة من با كان يوبش مواحلة تقد من قبل فلاسفة من فوكس وغيرهم، ورأى بعض الدارسين القر هيجل من يجنبم بونال يهرجه أن طريق الفلاص في تعليل فكر هيسهان هو إدراز واصتبروا أن الدفويق بين البديوية الوليدة والمبدل التوفيق بين البديوية الوليدة البديوية وتجديد الجبل.

والسرال الدنهجي الذي يطرح نفسه هو التالى: هل نشأت الهندوية البردوية ألب والفاء على الجحل? هل هومنت البندوية لأنها والفاء مغاهبهما البردهان على الجداء أم جامت البنيوية لتنفع لجدان أن تقرقه نفسها؟ أم أن الدوفيق بين البندوية والجدل أمر محال لأن البندوية والجدان بتناقصان انققصا المحلل حواريا؟ وإذا كانت البندوية تناقض الجدل حقا ما طبيعة هذا الناقض؟ أمر تناقض في لتناوا موصور البحث؟

أجبت البروفسير برثار بورجوا أن لا تناقض بين البنيوية والجدل وأن لكل منهما مجال للمملاحية لحظة التحليل النظري نقسه مما يحي أن هناك حيالات تسمح بتطبيق الجدل وحالات أخرى لا تستدعى سوى البنبوية، وليس هذاك بالمترورة تكامل بين البنيوية والهدل وإنما الأمر يتوقف على طبيعة كل لعظة من لعظات الشفكير، فالرسالة تبدأ مثلا على حق حين تبدأ بتحليل النهاية الفائية على اعتبار أنها تمثل أبسط علاقة نهائية، إلا إنه لا ترجد غاية قبل أن ترجد بالفعل قاسفة أو قبل أن ترجد العلاقات بين علماء الدين والفلاسفة التي هي علاقات أكثر تحديدًا، وبالمقابل فمن الصحيح أن تقبل إن المنهج العلمي عند هيسجل لم يتجاوز مرحلة الفاية أو أنه لا يحقق غاية الفاسفة،

ومحتوى هذا الباب الأول لا يتدرض للأساس الداريخي. وأما في الباب الداني فحن بين تجليات الفلسفة تحققها في التاريخ والسياسة، مما حتم على الربط بين المفاسقة والتاريخ.

بلتفت كثير منا للتحثيل الخارجي حين يكون مرضرع البحث الغطاب أو الكتابات السياسية . ونادرا ما نستحين بالتحليل الخارجي حين نقترب من الخطاب أر الكتاب الفلسفي، رهو الخيار المنهجي الذي يفترض سلقا أن القلسفة منتج فكر لا يخمسع إلا للفسه وأنه مرم المحال تماما أن نضع نظرية فلسفية منهمن سلسلة من تتسابع الطة والمعلول، وبالتالي لا نطلب منها ما الذي تفسره وإنما نطلب إنيها أن تقدم لنا أسيابها التي تراها متسببة في إنتاج مومنوع البحث. وغالبا ما نصامل ما إذا كانت صحيحة أما قاسدة. ومن ثم يصبح التاريخ الإمبيريقي لهبورج قيلهيلم قريدريش هيجل بلاجسدري حقيقية في دراسة مقولاته ونصوصه، ومن ثم أيمنا تصبح إعادة بناء مصير عصره بلا فالدة جوهرية في دراسة مبادئ فاسقته، وفي أقمنل الظروف ينظر إلى ريط المفكر بحصره نظرة تجعل الربط عملا مهما لكن بلا تأثير في مجرى التحايل وفي إدراك عمق البلورة الهيجانية، وأما الجوهري قهو موصوع في التمسوس وقي التمسوس قيحسب، إنه الغطاب سواء أكانت مذكرة ككتاب دنائرة المعارف الفلسفية،، أو دروسا ككتاب ،دروس في تاريخ الفلسفة،، لهيجل، ويبقى الخطاب اللحظة الحاسمة في التحليل.

إلاَّ أُتدى أرى أن المنهج الفسارجي لا يناقس محارلة الفهم من الناخل. كل فلسفة تفكر فيما هر قائم، وبالتالي قمن غير الكافي أن أدرس نظر هيجل إلى تحقق القاسفة

خروة الفلسية فيعة



يغض النظر عن روح عصر هيمها ألذي تقرم فيه وعليه الظمفة نفسها، كما أنه من غير الممقول أن أدرس روح العصر بصرف للظر عن خصوصية القطاب الهيجلي(٢٥)،

ويه في أن التباريخ السجاسي لا يحدد الفلسفة: لأن فرعا من فروع شجرة ليس السب في نشأة الشجرة.

وإنما القورع والشهرة أو الفلسفة والسواسة تقرمان على مصدر مشدرك هو دروح المسر (۲۷)

ومن جانب آخر لا أدَّعي أنني فهمت هيدل أحسن من غيري، فقط حارات أن أحلل وأن أفهم منا قاله في خطابه وعبصر خطابه، وأخذت في حين الاعتبار مستواه الماص، أي بنية محتواه وحركته، ولا شك أننى كافحت مند النزعة الذاتية التي كثيراً ما خاصمها هيجل في كل ما كتب، لأن النزعة الذاتية تطلق الذات وتصردها من العسار الشمولي لتحولها، غير أن تطيل فاسقة من القاسفات هو في محنى من المعاني رسم لوحة من ذات المحلل، أو قل جـــره من ذات الدارس، ومن هذا المنطق يبدو أكسيدا أن دراستے لیست غیر جابشہ وأنها لیست حيادية ولا حتى بريئة، وبالدالي فاقترابي أحادي الجانب حتى وإن أسمت - من حيث الميدأ. على الوحدة الملموسة الشمول المرتب. لأن اقترابي بعكس خيارا وزاوية اقتراب.

وقيام خياري على أن كل كداب من مؤلفات هيمهل لا يمثل سوى لعظة من لحظات تعاور فكروء وصحيح أن هيجل أم ينظري في مؤلفات شيابه إلى موضوع وثهاية القلسقة، وأن المومنوع يقرض اعتماد مؤلفاته التي كتبها في مرحلة متقدمة من عمره وعلى وجه الخصوص ظواهريات البروح (۱۸۰۷) رعثم المنطق الكبير (١٨١٧ .. ١٨١٦) ودائرة المعارف القاسقية (١٨١٧). ، ثانيا سألنى المشرف على رسالتي البروفيسير برثار بورجوا في أعناب اعتراض البروفسير جان فرانسوا كيرقيهان على رسف يورجوا بصفة الفياس ف المميني، قكان جوابس على النصو التالي: خيداري في الدراسة هو أن أكون همعانيا خالصا ما استطعت إلى ذلك سبيلا بدن أن أحيارل أن أبرهن بعُنيا على صحة وجسهسة نظر دون أخسرى، خسيسر أنه من للمعروف تاريخيا أن موضوع وثهاية القلسفة، ذاته قام بإشاعته والترويج له أتصار مدراسة اليسار الهيجلي، لكن القارئ للرسالة لن يجد برهانا على وجهة نظر مدرسة اليسار الهيجلي وإنما سوف يكتشف أن الموصوع اليساري مصوغ صياغة هي في جوهرها صياغة اليمين الهيجلي، وبالتالي فالموضوع يساري والتناول يمينيء وذلك لأن هيجل خدم تاريخيا مدرسة اليمين الهيجلي أكثر مما خدم اليسار، بل كان أهد مصادر فشل التجرية اليسارية في القرن المشرين، الاستناد - عمايا - إلى مقولات هيجانية كما يقول البروفيسير جورج الابيكا.

وفي النهاية فمدرسة الرمين الهبياى المرب المرب المرب روم النهاية فمدرسة الوسار الهبياء على المرب المرب

عناصر النقد الذاتي

تمدري نتائج البحث على بعش تقاط المنبط المسرورية، قد ظرية نهاية الفاسفة لا تعرف فقط نفسها وإنما تعرف أيضا نقيض نقسها أو حدودهاء ومن ثم فقد تحدث هيجل في عدد قليل الغاية من الصفحات في مختلف المزلفات التي كتبها عن فكرة نهاية القاسقة، وهو أمر سيقتدم به أي قارئ صبور الأعماله، والأسباب ترجع إلى تماسك البحث الايستمولوجيء ركزت على أعمدة ثلاثة من أعمدة مؤلفاته التي كتبها في سن الرشد ألا وهي وعلم المنطق، (١٨١٧ -١٨١٩) ، رعام المنطق يمثل حسب الترتيب الزمنى ثاني أكبر كتب هيجل، وهر الكتاب الذي يلور فيه الفكر المجرد للملموس، ثاثيا، استعنت بأول كتبه وهو الكتاب المعروف تعبث عبنبوان وظها هريبات البروح، (١٩٠٧) ، وأما المرجع الثالث فهو و دالسرة المعسارة القلسقية، (١٨١٧)، وهـو يدور حول الفكر الملموس للملموس، وتقدم هذه الكتب الثلاثة المادة الخام الرئيسية التي صخت بها البحث، وأمزيد من التصديد فإن فاسفة الروح، ثالث وآخر لعظة في منظومة هيجل، هي التي تقدم أكبر عدد من الأدوات التي تستند إليها فاسفة الفاسفة، ومن ثم فقد تتبعت خط سير هيجل الشأب فقط لتعيين إستمرلوجيا الغاية الذاتية للفاسفة في الفصل الأول من الباب الأول، وبالتالي فالرسالة الرمث شرحا تفصيابا أمجموع مؤلفات هيجل وإنما هي صبياغية نظرية تقوم على فكر هيجل الكهل.

ثانيا: لم يبين البحث في صورة واضحة استمرار محور تهاية القلسقة في الفكر الفلسفي المعاصر، وعلى سهيل العثال،

فالنطرق لعقد المقارنة ببن هيجل وتفكيكية جاك ديريدا، بين هيجل وتغير العالم عند مساركس، بسون هيسجل والتخلب على المينانيزيقا عند مارتن هيدجن ببن هيجل ومفهوم العدمية عند أفريدريش أفيشته، ولم يباور البحث بالضبط مفهوم والمبتاقاسفة وممسلاح والهوست فاسفة ، كما لم يقاون البحث بين يعقويني وأنشه رشوانين ورايتهواد مم أن يعقوبي سبق هيچل في القول بأن الروح تعين لنفسها غباية فهائية منتجة وفعالة تتتح نفسهاء وسيق فهششه هيسجل في القول بأن هناك معرفة مطلقة، وكانت نزعة الشك عند شوائل في خانية فاسقة المثالية الألمائية على وجه العموم؛ وكانت النزعة التركيد عند رايتهواد موشع تمازل صد شائح.

ثاناً: يقوم البعث على أدرات الهجياة الأساسية والمقصور بالهجوانية الأساسية أن البعث يقوم على مقتر هجوان كما خوالي في ممبوع عراقاته المتقان عاليها، وقررت أن أمصر دراستى في الكتاب التي يعتقد الإجماع على أنها تقتل رفولة هجوانية مقانية، متنانة الإجماع ثم لم أسلسان بالمساسدات والدوس الذي أثقاما هجوان إلا في حدود منيقة التابة.

رابعها: ثم تستدد الدراسة إلى الهيجلية التاريخية كما تبلت في أعمال موشيؤيه وجانس وجابلور ومارهائوكه وجوشها مما أطلق عليه القراياخ وظيرهم ممن يشكلون الهيارية الهيجيؤية، مثا إلى كان مروضوع نهاية الللسلة في ذاته مرصوعا راوسيا من موضرعات اللوسار الإسياطي عزير جذري الهيديلية الرياحة قط واو يشكل غير جذري الفائة اللاحدودة العائمة للشفية.

شامسا: تقرم دراستی علی الدرسة للیچوبایة کما نظررت فی فرنسا مداد ربع قرن فی الدار بحوث پرتار بورجوا وجاگ دونت وییرچان قالایاریور ودوئیر سوش داج ویرتار روسید وجسان شرانسوا کیرقهجان وابلین بواوتیس

وبالدالى قدى لم تستفد لامن الهيجوانية الإيطانية أن الهجوانية الإيطانية أن الهجوانية الأرامانية أن فيرها من الهيجوانية الغربية أن الهجوانية الغربية أن المنابط الغربية أن المنابط الغربية أن المنابط ا

. هوامش:

- (۱) هوريسي ميراويونتسي، المعني واللامعني، المابعة الفاممة ، باريس، دار نشر ناجيل، ۱۹۹۱ ، س ۱۹۹
- (۲) يرتار بورچها «دراسات هیچلیة»، المقل والقرار، باریس، دار انطبرعات المامعیة الفرنسیة، ۱۹۹۲ ، ص ۳۷۶ .
- (٣) د. كمال عبد اللطوف، طيبهة المضور القلسفي القريق في اللكو العربي المعاصر، في اللسقة في الوطن الدربي للمعاصر الطيعة الأولى، يبروت، مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٥، ص
- (3) چاگ دیزیدا، رحول تقمهٔ تلهایهٔ العالم، تجری حدیدا فی الناسفه، باریس جالیور، ۱۹۸۲، من (۱۰).
- (۵) يول قانورى: دارمة الروح: في مجموع أعماله: الهزء الأول: باريس جاليمار: ۱۹۵۷: من ۱۹۸۸.
- (۱) چاك دولت، «هيهل والفكر الحديث»، مجمرعة محاصرات حرل هيسل أدارها چان هيروايت وجاك دولت في الكرابج دى قسراتس، ۱۹۲۷ - ۱۹۶۸ ، باريس، دار المطبرعات الجامعة النارندية ، ۱۹۷۱.
- (٧) يهاتريس لوچېناس: «ههل واقد الميتافيزيقاد، باريس، جان فران ۱۹۸۱.
- (A) هيجل، علم المنطق، في مجموع أصمال هيجل، المجلد ٣ ، الجبره الأول، المنطق الموضوعي، الكتاب الأول، ليبزيج، فيليكس ماينان ١٩٢٧، من ١٩٢٧

- (٩) سارتن هيدهر، المحاضرات المقالات، بغولينجين، ١٩٥٤
- (١٠) هيـجل، اكتابات هيجل الشاب اللاهوشية ، ترسيمس م تراي ۱۹۰۷ ، فراتكفورت، شركة ميسرشا مصدودة المستولية، ١٩١٦، ص ٧٠ ـ ٢١ وص ٢١٩
- (١١) عي . يوقيل، كانظ وقلسقة التاريخ، باریس، میریدبان ـ کلینکسیاف، ۱۹۸۹ ، سر
- (١٢) عماتونيل كالطر، ومجموع المؤلقاتون برئين، ب ، كاسيري ١٩١٤ ، المِرْه الباس، من٤٨٧ .
 - (١٣) المرجم السابق، ص ف٤٩
- (۱٤) را ، ي، دورس، واليسولان واللاهقان، وباريس، قالاماريون، ١٩٧٧ ، س ۱۸۹
- (١٥) ماركس وأثولرًا والأيديونوهيا الألمانية، ، مؤلفات ماركس وإنجاز، يراين

- دار ديور النشر ۽ ١٩٦٧ ۽ الماء الفالث، . YY .30
- (۱۱) دفریدریش تیتشه، دکشاب القولسوق، عنائي اللغة (أشاني وقرئسي) ، باريس، أوبريه، ١٩٦٩ ، من ٨٨ ـ ١٩ ، (۱۷) هيچل ۽ ليکسيکوڻ، هي. کارکٽير ۽ الطبعة الشاتية، جزءان، اششوتجارت، فرومان
- هوازيوج ۽ ١٩٥٧ . (١٨) وقد . ه . يمقويي، ، كيف كاتت النزعة النقدية تنتوى تعقيل المقل وتعديد هدف جديد للقلسفة، ١٨٠٢.
- (۱۹) ی. ج . قیشته، دمساهمات قی خصيصة القاسقية الراهنة بهدف ترحيد مثثاقضاتها، ۱۸۲۹,
- (۲۰) دقه آن ، ای قسیلیتون دامکان شكل القلسقة بوجه عام،، (١٧٩٤ ـ
- (۲۱) دف، هولجرالين، دسخها المسبودة هيهريون، في أعماله الكاملة، بارس، جالزمار، ۱۹۸۹ ، من ۱۱۵۰ .

- (۲۲) عبدالرحمن بدوى، «المثالية الألمانيسة و ١٠ و شليج و دار النهضة العربية و
 - . 141, me 1970
- (۲۲) المرجع السابق ، عن ۱۸۱ . (٢٤) بنطلق دت . ليت، في مستهل تعليله من مدحل فهسول کما بسین ذلک من
- كتابه اهبجل: محاولة في التهديد التقدى، ، ميديلبرج، كليل وميير ، ١٩٥٣ ، س ۱۳ .
- (٢٥) يقسوم معشروع البسعث علمدي عملي إعبادة البيظر في دراسيات ديه. کروتشة و ك، الوقيت وآخرين مدل طبيعة المناخلة الهيجانية في الموار الدائر على مدار تاريخ القاسقة كله.
- (٢٦) ج. أند، قد هيُنجِل، معاشرات في تاريخ القلسقة،، في مجموع مؤلفات هيجل ۽ ايپزيج، ف. مايٺار، ١٩٤٠ ۽ المجاد . 106 med 10





لوحة للفنان: حلمي التوني

نماية الفلسفة



الجـــــفور الجــــفور الممـــجــورة الا

أومبرتو إكسو

ينقده تقاعدة الفصائل أو لقانون تحصيل الحاصل، يعظم أومبرتو إكّو، حد السروائي والمقسمّ الإرسطائي، مهموع الصيغ الأساسية للاستدلال وهرائ التعبير المسادق متطقيا، التقيدي، المواني المنطق يقايد المنطق مقهوم الملامة المتناقضة والمنقسمة إلى طور تهاية.

لذا جماء أسلويه مقاين لأسلوب الاستدلال المعتمد في الكتابة التظرية المعتادة، رغم تثاوله لقضية تظرية هي قضية دأساس التأويل،

في علم ۱۹۵۷ أميز ع. ٩٠ لا في علم ۱۹۵۷ أميزان دساعة القارئ: (۱) كان فيها بحق، وفي عام ۱۹۲۷ أفيزت كتاب العمل الفنوس (۱) ورنفعت في قراءة التحسوس بالقومة الهمالية، وعندسا كتبت هذه الأوراق، ركز قرائي المتمامهم مجمل الفارح، فساعاها بما شأن مقينة أن بشكل أساسي على الجانب العلمتوح من بين القراءة ذات اللهائية المفتوحة، والتي كند أنحمها، إنها هي قاعلية مسخفاسة (تهدف أشرع بدراسة الجمدل القالم بين حسقوق أشرع بدراسة الجمدل القالم بين حسقوق النجاع بأن حقوق الموايين، خلال العقود الأخيزة، قد إذات أهمينيا،

وفي كداباتي الأكثر حداثة زمنها (نظرية في المعبد سروطيقا، دور القارئ القارئة والميا الفقارة القارئة (٢) فتت بدراسات لشيخة معرانا الفكرة البيرسية للماحدودة (١٤)، وحاولت للذاء حضوري الدولي بجامعة هارفارد (سبتمبر 1989ه في ترضيح إن تفكرة المداحدة للاستداج بأن اللاستداج بأن اللاستداج بأن للتأولي بنا إلى الاستداج بأن للتأولي معايير، فالقول بأن الدارك ليون الملحة الأساسي للماحدة (باعتباره العلمة الأساسي للماحدة الأطاسي للماحدة المناحة الماحدة الأساسي للماحدة المناحة والمنحة الأساسي للماحدة المناحة والمنحة الأساسي للماحدة المناحة والمنحة الأساسي للماحدة المناحة والمنحة الأساسي للماحدة (المنحة الأساسي للماحدة المناحة والمنحة والمنحة الأساسي للماحدة المناحة والمنحة والمنحة والمنحة والمنحة والمناحة والمنحة الأساسي للماحدة والمنحة والمنحة والمنحة والمنحة والمناحة والمنحة والمناحة والمنحة وال

اللاسمدودة) ، اللاسمدود من الرجيهة الإمكانيسة لا يعلى أن التسأويل لإيمالك ممرنوعا، وأنه يعرض جريان القور لا تشيء سرى ذاته (⁽²⁾) ، واقد ول بأن النص لا يسك تهاية من الرجهة الاحتمالية، لا يعلى أن كل فعل الداريل بعكمة أن يحرز فهاية معيدة.

وتؤكد بعض النظريات النقدية الماسرة بأن القراءة الرسيدة للمس ما والتي قد يبدل عليها هي قراءة خاطقة، ميث ان الرجود الروحيد للحس معطى برامطة مسلمة المسلة الاستجهائات التي تضريفاء مطلما القدر الاستجهائات التي تضريفاء مطلما القدر من بوهاجه) فإن النص مجود رحلة خلوة ويباء فيها الكانب التمان بينما يجاب القراء الد، (الاستجاد المسلمة المسلمة

حتى أو كان ذلك حقيقياً فإن الكامات التي بعطيها المؤلف هي بالأحرى باقة مريكة من الشراهد المادية التي لا يمكن للقارئ تجارزها في مدمت؛ أو في منجيح، وحميما أذكر، فإنه هذا، في بريطانيا، كان شخص ما قد اقترح منذ سوات، أنه بالإمكان إنجاز أشياء بواسطة الكلمات، أن تؤول نصاً يعنى أن تفسر لماذا يمكن لهذه الكلمات أن تفعل أشياه شتى (لا غيرها) عبر الرسيلة التي يتم تأويلها بها، رئكن إذا أخبرنا جاك السقاح (٢) بأنه قد فحل ما فعله على أسن من تأريله للعهد الجديد بحبب القديس لوقاء فإني أشك أن عديداً من نقاد النبرجة نحو القارئ سوف بميثرن إلى التفكير في أنه قرأ القديس ثوقًا بطريقة منافية للعقل، وريما يقول نقّاد عدم . الترجّه نحر القارئ إن جاله السقاح مجنون للغاية ، وألنا أعسسرف أنه صلى الرغم من الشمور بالتماطف الشديد مع نموذج التوجه نحو القارئ، وعلى الرغم من ألثى قد قرأت كوير، لاينج وجاتاري، ويؤسفني كثيراً القرل إندى سوف أنفق مع أن جالك السفاح كان في حاجة إلى عناية طبية.

أعلم أن نموذهي لا عقلاني إلى هد ما ، وأن هني أكثر التنكوكيين ثورية ، موف ينتق (آمل ذلك، ولكن من يعلم؟) مسمى، وعلى الزغم من ذلك، أنصور أنه ينبغي هتي لمثل هذا الجدل المتناقس، أن يؤخذ بجدوة، فهو



خوارس خوارس من ان مناك حالة واحدة على الألق يدكن لقول لديما إلى الداريل المسطى تأويل

يؤكد على أن هناك حالة رامدة على الأقل ميثان القرق فيها إن الداريل السطى تاريل فاسد، فيعمب نظرية وموس في البحث العامي، يصبح هذا كافياً لندمش الفرضية القائلة بأن ليس الداريل مصيار عام (على الأقل من الروجة الإحسانية)

يمكنا أن تحرض على أن البديل الوحيد لنظرية التوجه نحو القارئ في التأويل هي تلك التي تحظى بالتمجيد من قبل أولئك

الذين يقردون بأن التأويل الرحيد المسالح يهدف إلى الكشف عن الدية الأصابة الكاتب، في يعش كتابالي الأخيرة كنت قد القرحت لله ما بين قصد الكاتب (ومن المسعوبة لله ما يتوقع وكشوراً ما يكون ضير ذي الذي (وأقديس هنا من ريتشاره رورتي) الذي (وأقديس هنا من ريتشاره رورتي) غيرم ببساطة بطرق النص لشكياء بصسيما غذي بالمعاد على خدمة أعراضته الممة إمكانية غذي المحادة الموافقة سأحارل ترمنون ما أعليه بقصد الاسل (أو قعد العمل كمقابل أو

وفي هذه المحاصرة أرد على التقيض، أن على التقيض، أن أصد إلى المحاصرة أرد على التقيض، المحاصرة المحاصرة المحاصرة على المحاصرة على المحاصرة على المحاصرة على المحاصرة ا

سأقدم الآن بهده رحلة أركبرلرجية، ستفرننا من الرفلة الأراني، بهنا عن نظرياننا المماسرة للتأويل التمشيء وسوف ترون في اللهائية أنه على القفوض، قبل كل ما وطلق عليم فكر ما بعد حدائي سوف بديدي لل يشكل كبير سابقا على ما هر قديم.

في عام 1987 كنت قد دهيت من قبل مرفي معرفي معرض قبل مصطرف عرف القادرت القامل كي القي مصاصدي في مصاصدي أن القدر على مسئون (ريما أحسد قدامًا معهم بأن ذلك مصاصدي المصدق المصدق المصدق المصدق المسئون الم

هوبن، Ragione في اللغة الإيطالية Ragione في اللغة اللاتيدية Reason في اللغة...
الإنجليسزية ، Raison في اللغة الفرنسية (أ) لاتمدى للغة الألمانية (أ) لاتمدى اللغة الألمانية (أ) لاتمدى اللغة الدية. (أ)

احدى وسائل فهم التهمورات القاسفية هي، عادة، بالرجوع إلى المعنى العام في المماهم، وفي الألمانية وجدت أن المرادف أ الاعقالاني، Irrational هـر unsinnig لامرماني، unlogisch لا منطقي، -unvernunftig ميجدون، sinnlos المحدى المفقود، وفي الإنوليزية قمرادقاته هي inconsequential غير المتنابع منطقياً، disconnected المظاهيان Y illogic منطقى، exorbitant المتجاوز العد، -ex travacant الزائد على المد، travacant عيقاري skimple skample الغياط والتشويش، absurd عبشي، nonsensical غير ذي معي، incoherent لا متماسك، delirious مذيان، farfetched لا عقلاني، تبدو هذه المعانى وفيرة أرقليلة لأجل تعبين وجهات تظر فاسفية صعترمة، ومع ذلك، تشبير كل هذه المصطلعات إلى شيء ما يسرى فهسما وراء المد المرسوم بحسب المعتمد، أحد مرابقات منفسرية unreasonableness لا عقلانية، (بحسب قاموس روجیتس للمرادقات) هو -moder ateness الاعتدال، وتعنى أن يكون عدمن الجهة modus (١٠)، بمعنى فيما بين الحدود وصيمن القهاس، وتذكرنا الكلمة بقاعدتين توار ثناهما عن اليونان القدماء والمصارة اللاتبنية: قانون تمصيل الماصل أو قاعدة اللمالل: MODUS PONENS (اس) من) . سالاس والمسدأ الأخسلاقي الذي ساغه هوراس:

EST MODUS IN REBUS, SUNT CERTI DENIQUE JINES QUOS UL-TRA CITRAQUE NEQUIT CONSISTERE RECTUM.(11)

عدد هذه الدقعلة أصام أن الفكرة اللاتيدية عن MODUS مهمة إلى حدماء إن لم يكن من أجل تحديد الاضتلاف بين المقالاتية واللاصقمالاتية، فعلى الأقل لأجل صرل

الجسفور المعسجسورة



اتماهين تأويليين، أي سيباين لعل رموز النص كعالم أو المالم كنص، بالنسبة للعقلانية البونانية، من أفسلاطون حسنى أرسطور وغيرهما من القلاسفة، فقد كانت الممرفة تحنى فهم العال، وبهذه الطريقة قإن تسريف الإله يعنى تمريف علة، حيث هو الملة الأولى التي لا تأتى بعدها علة. ولكي تملك قدرة تعريف العالم بحسب فكرة الطلء فأسر جوهري أن تطور فكرة السلسلة الأحادية: فإذا كانت العركة تتجه من اأ، إلى ب، حيننذ أن تكون هناك قرة حلى الأرض تهطها تشجه من «ب» إلى «أه . ولكي نصير مؤهلين لتبرير الطبيمة الأحادية لسلسلة المايّة، فمن المشروري أولا أن نفترض عدداً من المهادئ: ميدا الهوية (أ = أ) ، مددا عدم التناقش (فمن المستميل لشيء أن يكون اله ولا أَهُ فِي الوقت نفسه)، وميداً الثالث المرقوع (إما عقيقية أو زائفة، الثالث وغير المعطى)، ومن هذه المبادئ نشئق النموذج المطابق للتفكير في العقلانية الضريبية، قانرن تعميل قعاصل(١٢)، وإذا p ثم و؛ ولكن p:. ربالتألى q.

رصتى إذا لم تكن تلك المبدادئ مدوهة لإدراك النظاء الفريتيق للمالم، فأنها تزويدًا على الآل وهذ اجتماعى، قد تبدت المقالانية اللاتيلية ميادئ العقلانية اليونانية والى بتحريلها وإغنائها بالمعنى القانوني التعاقدى، فالمستوى القانوني هو الجهة MODUS

ولكن الجهة THE MODUS هو أيصناً حد، تخوم.

ان هاجس اللاتين نجاء الحدود المكانية بعود بالعشيط إلى خرافة تأسيس روما: لقد رسم رومبواوس خط العدود ثم قتل أخاه لأنه لم يعدرم هذا العد، فإذا لم تكن المدود محمر وفية ، لا يمكن إذن أن تكون هذاك مراطَّتة ـ لقد أصبح هور إثيوس بطلا بسبب أنه استطاع أن يحجز المدوعند المدود-صحير بمتبد بين الرومانيين والأضرين، والمسور تنتهك حرمة المقدسات لأنها تمد الأخباديد، وخنادق الماء التي ترسم حسود. المدينة: ولهذا السبب فإنها تبنى، فقط، تحت الرعاية الطقوسية والمباشرة للعبر، إن أيديولوجيه السالم الزوساني والتخطيط السياسي للقيصر أوجمطس تتأسسان على التمريف الدقيق للحدود: فقوات الإمبراطورية على علم عند أي خط حدود، عند أي مدخل Limen أو منفذ، ينبغي تخط الدفاع أن يقام، وإذا مر الوقت، ولم يكن هناك تعريف وأصح بعد العدود، وأتى البرابرة (بدو هجروا أرضيه الأصابة وتصركوا في الأراضي الأخرى، وكأنها تخصهم، متأهبين لهجرها. بدورها) وشكلوا من فرض نظرتهم ألبدوية، فسوف تلتهى روماء وتصبح عاصمة الإميراطورية مثلها مثل أي مكان آخر.

الرويكون(٢٦) م لم ينظر اكتراء مشعبة المرمة المقدسات، ولكن إلى أنه بأنذانه لهذا أن يمكنه الروحوع عنه أبدًا روياقع الأمن مثالك أيضاً عديمًا للزمن، منا ثم إليازان لا يستماد، كان هذا ليمكن محرم أبدًا، فالزمن لا يستماد، كان هذا التبدأ يحكم بداء الهجمة اللاتونية، وروجمل التبدأ يحكن من نفسها نظاماً من التلاتونية المنطقية أفي التحراق الذعاب ويقتم المناسبة المؤامنية والذي هي صباء أم يوسم معاسبةً، وأنه هي بيكن له أبدأ أن يوسم موضع التساول ثانية،

بسيبور يولينوس قينصر لمجسري

فى كتابه «المسائل»(١٤) يتسامل توسا الإكسويشى هل يستطيع الإله أن يسيد المسترية (١٩٥) وبتعبير آخر، ما إذا كان

يمقدر الدرأة الذي فقدت عذريتها أن تمود إلى هالتها الأولى غير الدنسة. وإمهاء تهما لإمهار عبد (إيهاء بفضل معمرة: عملها نمعته، وقد بيد (إيهاء بفضل معمرة: عملها الهمشري، ولكن حتى الرب لا يمكنه أن يسب ما كان يجب ألا يكون لأن مثل هذا الانتهاك لقرائين الذين قد يكون مثل مثل المنهشي الذي إسلام المنهشي الذي المنهشي الذي يمتضاه تبتر عبارة حديثه و دام بحدث. يمتضاه تبتر عبارة حديثه و دام بحدث. في تناقض، المساحة والنظام في أن.

وهذا النموذج للعقالانية البونانية واللاتينية، هو النموذج الذي، مازال، يهيمن على الريامنيات، المنطق، العلم، ويرمجة الحاسبات الآلية. ولكن ذلك لا يمثل مجمل قصة ما نسميه الإرث اليوناني، لقد كان أرسط و يونانيا وكذلك اأسرار إلىسزيوس، (١٦) لقد كان العالم اليوناني مدونتاً على الدوام إلى (اللا متناهي)(١٧). واللا متناهي هو ما لا يدخل في صيغة ، إنه يغلص من المعيار، وقد أسست الصعبارة اليونانية، مفتونة باللا متناهى، بالإصافة إلى مفهوم الهوية وعدم التناقض، فكرة التحول المستمر، ورمز إليها بـ دهيرمس،، وهيرمس مشكل وشأمض، هو رب جميع الغون، ولكنه أيمناً رب اللمسوص، في الوقت نفسه الشاب والعجوز في آن(١٨). وفي أسطورة هيرمس نجد تعطيلا لمبدأ الهوية، ومبدأ عدم التناقض، والثالث المرفوع، وتنعطف سلسلة العال عائدة على نفسها في دورات حازونية: ويعد، تسبق وقبل: ، والرب لا يعرف حدوداً فصالية، وريما يتخذ أشكالا مختلفة في أماكن متباينة في الوقت نفسه.

كان هيرمس مخصراً في القرن الثاني للالتي هدد البولاد، كان القرن الثاني للدسيد السيد، كان القرن الثاني فيرة الانتظام السيد. السيد إلى المساورية كما يبدر لمة وثقافة وإسدنين، ويقالم مثل هذا لا يأمل أي شخص في أن يغيره أو رسيطن به يكلا من أخطال التغيير النسخيرة أي ألسيداسي، كان هم والزمن الثني التعليم أن المساورية أن السيداسي، كان هم والزمن الثني التعليم منها إلى التعليم، تقدد أنها مفهيم التربية العامة والغاية مفها التحكيم أن كان المنظم، عنا أن عدل التطاهر التحكيم التعليم على التعليم على التعليم على التعليم على التعليم ويقافة التحكيم على التعليم على تعليم على التعليم ويقافة التعليم على تعليم في كان عالم التوزين المالية والتعليم عالما تعليم عالما تعليم عالما تعليم ويقافة التعليم ويضافة التعليم ويضافة التعليم ويضافة التعليم ويقافة التعليم ويضافة التعليم ويقافة التعليم ويقافة التعليم ويقافة التعليم التعليم ويقافة التعليم التعليم ويقافة التعلي

للأجناس واللمات، تقامع الشعرب والأكثار، فيه متمع ثكل الأثبية، ألية كانت لها معان عميقة لدى الشعرب التى عجدتها، ولكن باستيماب الإمبراطروية لياتحمه ألنابت مريتهم إمناء أغلم يصح مثاك فارق بين إيزيس وعشاشار وديمشرا وسوسها وأنتيس وماياً،

لقد سمعنا جميماً بحكاية الخليفة الذي أمر بتنمير مكتبة الاسكنيرية(١٩) ، مدعياً بأنه إذا كانت الكتب تقول ما يقوله القرآن تفسه، فإنها في هذه المالة غير ضرورية، وإذا ما كانت تخير بما بختاف ممه ، فإنها في هذه المالة خاطفة وضارة، لقد عرف الخليفة وملك المقيقة ، وحكم على الكتب على أساس من هذه المقيقة ، ومن ناحية أخرى، فإن هرمسية(٢٠) للقرن الثاني كانت تيمث عن حقيقة لا تعرفها، بينما كل ما تملكه هو كتب. وبناه عليه، فإنها تصورت أو آمات أن كلُّ كتاب سيحرى ومعنة من المقبقة، معاً سقمعاء هذم المصنات كلى تأكيد بعضها بعضا، ويهذا البعد التوقيقي، يدخل واحد من ثماذج العقلية اليونانية _ مبدأ الثالث المرازع _ في أزَّمة، فضدا ممكناً لعديد من الأمور أن تكون مقيقية في الوقت نفسه، حتى عندما تناقش بمضها البعض، ولكن إذا كانت الكتِب تخبر بالعقيقة، حتى حيدما تناقض بمضها بمضاء حيننذ ينبغى لكل كلمة فيها أن تكرن كناية، مجازًا، إنهم يخبرون بشيء غير ما يبنو أنهم يضيرونه، كل من هذه الكامات تتمضمن رسالة لا تشوقر لإحداها وحدها القدرة على البوح بهاء ولكي نتمكن من أبهم الرسالة الغامصة التي يتصمنها الكتاب، كان من المنزوري البحث عن وحي يقيم فيما وراء المنظوقات الإنسانية، وهي معان من قبل الإله ذاته، عن طريق الرويا، العلم، أو للنب ورة، غيير أن مثل هذا الوحي غيير المسبرق، والذي لم يسمع عنه قبلا، كان عليه أن يعبر عن إله لم يمرف بعد، وعن حقيقة لا تزال سرية، المعرفة السرية معرفة عميقة (حرث إن ما يقبع تحت السطح فقط ينكنه أن يبقى غير معروف ازمن طويل). وهكثة تصبح الحقيقة مصدة بأنها ما لم يقال:

أ، ما قبل بشكل غامض وبنبغي فهمه فيما

رزاء أو تعت معلج النص. فالآلهة تشهدت (واليوم قد نقول: الموجود يشهدت) عبر وسائل غامصة أو ميهمة.

وبالمناسية وإذا تولّد الدحث عن حقيقة مغايرة عن عدم الثقة في التراث الكلاسيكي البوناتي حينئذ فإن أية معرفة حقيقية بنبغي لها أن تكون أكثر قدماً، إنها تقيم بون أطلال المصارات التي تهاهلها آباء العقلانية اليونانية ، المقيقة هي شيء تعايشنا معه منذ بدأ الزمان، غير أننا تسيناها فبالبد وأن شخصاً ما قد حفظها لناه ولابد أننا غير قادرين بعد على فهم كلمات هذا الشخس، ويداء عليه نمن الممكن أن تكون هذه المعرفة دخيلة. وقد فسر لنا (يوتج) كيف أنه حينما تصبح الصدورة الإلهية مألوقة لذا وفاقدة لإلفازها نصيح في حاجة لأن تتحول إلى صور تفص حضارات أخرى، حيث إن الرموز الفريبة فقط هي القادرة على الاحتفاظ بشذا القداسة، وبالنسبة للقرن الثاني، فإن هذه المعرفة السرية تصير في متناول البد سرأه لدى والدريويدزه(٢١) القساوسة الكليتين، أرادى حكماء الشرق، الذين يتحدثون بلغة لا يمكن فهمها، لقد عرفت المقلانية الكلاسيكية البرابرة بأنهم أولئك الذين لا يستطيعون التحدث بشكل محدم (فأصل كلمة برياروس - الشخص الذي يتأتأ) ، وإلآن، يقلب الأمر، فإن التأتاة المقشرت للغرباء التي أمسحت اللغة المقدسة، زاخرة بالوصود، والإلهامات الصامئة، وبينما يكون الشيء حقيقياً بالنسبة المقلانية اليونانية إذا أمكن تفسيره، أصبح الشيء العقيقي الآن، وبشكل أساسي، الشيء الذي لا يمكن تفسيره.

ولكن ما كانت تلك السعرقة الفاصضة لتني استكها الفصارسة البرابرة ته قرل الرأان الشاع إنهم حرفرا الروابط السرقة التي تصا المائم البروم، وحالم اللحوم، وحالم اللحجم يعالم ما تمت القدم: معا يولني أنه بالعمل وفي نهم يمكن التأثير في مجموعة اللجوم؛ حيث تزار مجموعة للجوم، في قد الكانات الأرسنية، وأن السفيات السحرية المزادة حرل سررة إلله معى تنجي هذا الإلام على السعاءة

يسبح الكون بهوا كبيرا للمرايا، حيث إن أى شيء مترد يعكن ويدل على الأشياء الأخرى جمعها.

من الممكن فقط التحدث عن تعاطف كونى وبماثل، إذا ما تم في الرقت نفسه، نفي مبدأ عدم التناقض، يمدث التعاطف الكوتي يسبب فيمس إلهي في المالم، شير أنه في أسل القيض يقيم واحد غير قابل للمعرفة، الذي هو الأساس الضائص للتناقض ناته. سيحاول الفكر المسيحي المقتمي الأفلاطونية المديدة، شرح أننا لا تستطيع تعريف الإله بمصطنعات حاسمة الوضوح يسبب من المهز في لفئنا، ويقرر الفكر الهرمسي بأنه كلما كانت لغينا أكثر غمرطنا ومتمددة المعالىء وأنه كلما زاد استعمالها للرموز والمهازات، كانت أكثر ملاءمة بشكل خاص تتسمية الواحدية التي يتجلى فيها توافق المتناقصات، ولكن حين ينتصر توافق المتناقصات، فإن مبدأ الهوية ينهار، الكل مترابط.

والمحصلة أن التفسيد يكون لا تماثياً. إن محاولة البحث عن معنى تهائى، ولا يمكن إصرازه ، تسودى إلى قيمول ركام أو الشيال لا ينتهى من المعانى، نبات ثم يعرف بحسب سماته المور فولوجية والوظيفية ، بل على أساس من تماثله وإن يكن جزئوًا، لعنصر آخر في الكون، إذا شابةً على نحو مهم جزمًا من الجسد الإنسائي، عينقذ يكونَ له معنى حيث إنه يشير إلى هذا الجسد، ولكن لهذا الجزء من الهسد معنى لأقه يشيير إلى نجم، والنجم معنى لأنه يشيرإلى مقياس موسيقيه والمقياس الموسيقي معنى لأنه يشير إلى تراتب من الملائكة ، وهكذا إلى ما لا نهاية كل شيء، أرصواً كان أم سماوياً، يشفى سراً. وكلما أكتشف سر، فإنه يشير إلى سر آخر في حركة تتقدم صرب السر النهائيء السر النهائي في المشروع الهرمسي أن كل شيء هو سرٌّ، ومن ثمَّ فالابدأن السرّ الهرمسي فسارغ، لأن كل من يزعم كسشف أى من أشكال السر أن يكون هو نفسه، إذ بدأ وانتهى عند المستوى السطمي للمعرفة بلغز الكون ويحيل الفكر الهرمسي مجمل المصرح العالمي إلى ظاهرة لفوية، وفي الوقت نفسه يحرم اللغة من أي قدرة على الاتصال.

الجسفور المعسجسورة



في النص الأصلي للمستقطرطات الهرمسية (٢٢)، والتي ظهرت في حوض البحر المتنوسط خلال القرن الشائيء تلقى هرمس وحهه خلال حلم أو رؤياء وقيه تهلي العقل، بالنسبة الأقلاطون كان العقل الإلهي هو القيدرة التي ولبت الأفكار، وبالتعبية لأرسطو فاته الذهن، ويعود الفعنل في ذلك اما نمر فه بالجواهر وبالتأكيد، فإن رشاقة العقل الإلهى قامت بعملها بشكل أفعنل، خلافا للمعليات الأكثر تعقيدا للمعرفة الجداية والتي كانت (منذ أقلاطون) تأملا، فأعلية عقلية في مقابل السعرفة كطره وفي مقابل التبسر phronesis) كتأمل للحقيقة، غير أنه لم يرجد ما يعجز عنه الرصف في ماريقة عملها، وعلى التقيض من ذلك، ففي القرن الثانى أصبح المغل هو القدرة على العدس المسوفي والتنوير اللاعقلانيء والرؤيا المقلية غير المطردة، فلم تعد هناك مترورة المحيث، للنقاش، وللتمثل، علينا فحسب التظار شخص يتحدث عناء عنداذ سرعان ما يمتزج النور بالظلمة، هذا هو البدء الحقيقي أما قد لا يذكره البادئ.

وإذا لم تعد هناك استطالة مؤقتة منتظمة في دوياط سعيدة، مؤتنة قد يصدف الأثر فطه على أشجابه ذاتها، ويصحث ذلك بالقط أن مصحر القرة الروهية ولكنه يصدث أيضاً في فقه اللغة وبلار من العيداً المطالبي، وبأتي يحد إذن يأتي بسيده، أصبح ومقيه، وإذن يسبقه،

ومثال على نصط المرقف هذا، الطريقة التي برهن بهما مساكرو صحصير الفهصضة أن الشخطيطات الهومسية لم تكن تناما للقافة اليرنانية، بل كايت قبل أطلاطون: وحقيقة أن الصفطيطات تصمين ألكارا كالت متداولة يشكل واضح في حصير أفساكطون تصمير و وتؤكد مما أنها قد ظهرت قبل أغلاطون.

إذا كـ لتت تلك أفكار الهــرمــســيــة الكلاسيكية، فإنها تعدد إلى حين لمدقات بالتصدراها اللناني على مقاتلية مكرلاني المصدر الرسطى، و ذكال القزين التي ماولت فيها المقاتلانية السرحية إلاثات وجود الرب بواسطة نماذج التعالى معتلهمة قانرن تعميل العامل فإن المعرفة الهومسهة لم تكن قد المتامن القراسة المعرفة بها يتكان قد المسيوناني والتهالانيون الهيود (٢٧) وفي طواليا المناسياني والتهالانيون الهيود (٢٧) وفي طواليا

ولكن، في قباع منا أسميداه بالصالم المديدة، في فارداسا، وفي الوقت قائه مين للمديدة، فإن المديدة، فإن المديدة، فإن المخطوطات المهرسية، قائم المعرسة المعرسة، قد أعرد اكتدافها بالقرن الهاليوستي الثاني. قد أعرد اكتدافها كرينة على معرفة شديدة القدم، تعرب إلى ما براسطة بيكل دويلا ميواندولا، فيشيقو، بوطي المائة المؤتوبة، القدم تصر المهمنة والقيلانية للمناودة المعربة المعربة المائد من التعاقمة المغيلة بيكورمسي في تغذية تسم كبير من القافة المدينة بصر بحض ألماء.

مستحد: واليدرم، أطهير لذا الشأريخ أنه من الفيط المستعول فصل الفقيط الهيممي من الفيط المستعولية من الفيط المستعوبة المستعوبة المستعوبة المستعوبة والمستعوبة المستعوبة والمستعوبة المستعوبة الأمور الأخرى، نشأ العلم الكمى المستوث في حدوار مع المستوقة الكيفية الكمية المستعوبة المستوثة في حدوار مع المستوقة الكيفية الكيفية المستعوبة المستعوبة المستعوبة المستعوبة المستعوبة المستعوبة المستعوبة الكيفية الكيفية الكيفية الكيفية الكيفية الكيفية الكيفية الكيفية الكيفية المستعوبة الكيفية الكي

ان تاريخ نثله الميكد المحيد تاريخ

وفى الشعائيل الأخيير، فإن النصوذج الهرمسي يفترض إمكانية نقض فكرة نظام الكون التي وضعتها المقلانية اليوانانية، وإنه

من الممكن اكتشاف صلات وعلاقات جديدة نى الكون يمكن بمقتصاها للإنسان أن يؤثر في الطبيعة وأن يغير مصارها، غير أن هذا التأثير يندمج مع القناعة العقلبية بأن المالم لا ينبسفي له أن يوصف بحسب المنطق الكيفي بل بحسب المنطق الكمي، وهكذا يسهم اللموذج الهرمسي بنحو مفارق في ميلاد غريمه الجديد، العقلانية العامية المديشة وتتأرجح اللاعقلانية الهرمسية المديدة بين المتصوفة الكيميائيين من ناحية، والشعراء والفلاسفة من ناحية أخرى 1 من جمرته إلى جيرارة دي ترقيال(٢٥) ربيتس، من شيلتج إلى قرائز فونبادر، من هيدجر إلى يوتج. وفي بعض المقاهيم النقدية ما بعد الصدائية، ليس صعباً إدراك فكرة الانزلاق المستمر للمعنى، وقد عبر يول أساليسرى عن الفكرة فبالنسبة له لا يوجد معنى حقيقي للنص وهو تعبير هرمسي.

وفي أحد كدبه (علم الإنسان والتراث) والروب بشكل كبير بسبب من القناسات المدوية ، بري جبليو دو القائلة المساسة المدوية ، بري جبليو دو القائلة المساسة المدورة بالآني الواقعي ريمتني عبر نفحات المدورة بالآني الواقعي ريمتني عبر نفحات المدورة بالآني الواقعي ريمتني عبر نفحات المدورة الآني المداونة المداولة المداولة المداولة المداولة المداولة المداورة المداولة عبر المداورة المداو

غير أن منا التخليف المنكر والذي يشدّ من صعيار المفتلنية البودائية والتنيية سيكرن غير تا إذا ما كنا سخفيق في الأخف في الاصعيار ظاهرة أخرى تشكل خلال القدرة النسها من العارض، ومنهما بالزي الفدرة النسها من العارض، ومنهما في القلام، خرر إلسان القزن القائبي وعلى محروراً بدوس في قلب عالم منهم، المقيقة سن وأي بحث غي المرمز و الطائسات أن يكفف أبدا حقيقة مقلقة بالكه، بيساطة، ميزيج اللس إلى مكان أخر ولا كانت تك حالة الإنسان قلها تضي

أن العالم هو نداج خطأ، والتعبير الثقافي لتلك العالة السيكولوجية هو الفنوصية (٢٨).

في تراث الخلائية اليونانية، كان مطي والغنوس، المعرفة المقيقية الوجود (كالأمن المواري والهدلي) كمقابل للمساسية (aisthesis) أو النظن (doxa) ، ولكن في ألقرون المسيحية الأولى كان للكلمة محلى المعرفة بعد العقاية، المنسية، الهبة وتمنع من قبل الإله أو تكلقي من وسيط سماوي، وتعلك القدرة على حماية كل من يصورها. إن الكشف الفنومس بفيرنا في شكل أسطوري كيف تكرن الألرهبة ذاتها، كرنها غاممتية وغير قابلة للمعرفة وتتمتمن بالقعل بذرة الشر ونكورة تصطها متناقصة مدذ البداية، حيث إنها غير مماثلة لذاتها. ويمنح الرصير التبايم لهناء نعيف الإله -Demi (٢٩)urge) ، الحياة للخاطئ، للعالم المتقلقان، حيث يسقط قسم من الألوجية ذائماً إلى سجن أومنفىء وعمالم مخلوق بطريق الغطأ هو كون مجهض، ومن بين التأثيرات الأساسية لهذا الإجهاض يكون الزمن، محاكاة مشوهة للأبدية، وخلال القرون نفسها كان آباء الكتيسة يسعون إلى التوفيق بين المذهب اليبهودي للمسوح المظمس وبين العقلانية اليونانية وابتكروا مضهوم الدليل العقلي والعابة الربانية للتاريخ. ومن ناهية أخرى عُقد طور المذهب الغنوصيّ أعرامناً ترفض الزمن والتاريخ.

مغیاً فی السالم، وکأنه ضحیرة جسده الفاصر،
الذائی بعدد کمسود روستر، قد القري به إلی
الحالم، حیث علیه أن بجد سبیل خریجه،
الرجره سرخس، و لحن تعرف، و کلما زاد
إلیمسامنا بالإحباط هناء أخذنا بهذیان القدرة
التلاوسی بهز نفسه کوسته الهیدة، القری به
التلاوسی بهز نفسه کوسته الهیدة، القری به
تدبر الإلسان عرفته إلی الرب» فلن بعدی
یساحد آیسنا عرفته إلی الرب» فلن بعدی
یساحد آیسنا علی تجدد هذا الأصل الفالمی
من کرده سجیزا فی عالم مریض، به عمل الرغم
من کرده سجیزا فی عالم مریض، به عمل الرغم
من کرده سجیزا فی عالم مریض، به فلقة،

لقد نظر الفتوسى إلى نفسه باعتباره

ويمكن الألوهية أن تقوم ببعض التعديلات في انكسارها الأولى ويعود الفصل في ذلك إلى مساهمة الإنسان.

يصور الإنسان الفنوسي إنساناً أعلى على الدقيس من المقيدين بالهيرولي فقط، ومن يتصارن بالرح فقط هم القائدرون على المطموح إلى المقيقة، وبالتألي إلى الشاخص وعلى خلاف السيموية، فإن الفترصية ليست ديانة للعيد بل للأسياد.

من الصحيب تجدب إغيراه روية الإرث الفنوسي في صديد من مظاهر الشقافة المدينة والسماسين في أمضة أمسا تماس تماسين وبالدالي غنوسي نعت ملاحظته في علاقة العب النطيفة (وبالدالي الريمانسية) برعي كمثلاً كفقدان المحبوب، وفي كل الوقائع خدس, أن الاحتفال ليهمالي بالإثم كفيرة جدسي أن الاحتفال ليهمالي بالإثم كفيرة في عديد من القصائد الصديدة، البحث عن في عديد من القصائد الصديدة، البحث عن الإسراف الجدسي، النشرة المصرفية، المنظرة، إذا المؤالية القسد، وإسلة المنظرة إذا الوالية القسرة المصرفية،

وقد رأى بعضهم جذراً غيروسياً في المبادئ الحاكمة للمثالية الرومانسية، حيث أعيد تقدير الزمن والتاريخ، لكن فقط لأجل جمل الإنسان المدافع عن إعادة توحيد الروح، ومن جهة أخرى، فعندما ادعى لوكاتش أن اللاعقلانية الظملية للقرنين الماضيين اختراع أنتجته البرجوازية في محاولة منها للنفاعل مع الأزمة التي تواجهها، وأن تقدم تدريراً فاسفيأ لإرانتها الخاصة ثلقوة وأممارستها الاستعمارية، فقد كان، ببساطة، بترجم الأعراض الضرصية إلى لغة الماركسية، يوجد هناك من تحدثوا عن العاصر الغوصية في المذهب الماركسي، بل وحسى في المذهب اللينيني (نظرية الصرب كرأس الصربة، جماعة مختارة تملك مفاتيح المعرفة وبالتالي الفلاس)، وقد رأى آخرون الإلهام الغوسى في المذهب الرجسودي ويشكل خساص عدد هيدجر الرجرد يمطى Dasein هو الوجود الملقى في العالم، والملاقة بين الوجود العالمي والزمن، تشاؤم) . يصوفي، باتضاذه فظرة

مغايرة إلى المحتدات الهرمسية التنهمة، أعاد طرح المشكلة الغرسمية على أساس التشاغة الأنا الأسلية، غير المالميتة نفسها تعين المحسر الغنرسمي في كل إدلاة المسجدة الهماهيري من قبل الأرسائزاملية، حيث لتهه رسل الأجناس المضحة إلى إزاقة النماء، المنابع، الإبادة الهمامي إلى إزاقة النماء، المنابع، إنهادة الهمامية المعيدة، ولهرالا المقيدين بشكل لا تقالا ممد إلى الويولي،

وينتج الإثنان مساء الإرث الهـرمـسي والغروسي، علامات المدر إذا كدان البادئ مُضماً يفهم إلسر الكرتي، ومن ثم المصارات النموذج الهررسي الذي قاد إلى الاقتناع بأن القرة تقرم على جعل الآخرين يعتقدرن أن لللاد مرا سياساً.

ريمسب جوورج زمل:

إذا السريحلي للارد ومنما معيزا، إنه إذا السريحلية معددة اجتماعاً وخالصاء أه من بقال السابي استقلال للسياق الذي يصبح يكن، البالفيم مدتراء الناسياة، القدر الذي يكن الامتلاك القامل له رحباً وذا مغاري... ومن السرية التي يخطّل كل صا هر عصيق وكن كل شي مقامتاً المتراجعي والذي بمصبة يكن كل شي مقامتاً شيئاً مهما وجهراي يكن كل شي مقامتاً شيئاً مهما وجهراي للكمال رخوفه الطبيعي مما لأجل الهحث للهمال رخوفه الطبيعي الالسادة الطبيال، وأن يهم به مع التأكيد أنه لا ينسجم صادة مج الطباع الجهرار (٣٠).

لأحدارك الآن اقتدراح بأى سعنى يسكن ندائح رحائدًا تجاء جذور الارث الإسمى أن تكون ذات أهمية قفيه قدر من النظرية المعاصرة النظيسة بالتأكيد أن رجها النظر المادية فيست كافية أرسم أى الإثباط بين أيوقور وستائون وباللهجة نفسها، ألمك غين أيوقور وستائون وباللهجة نفسها، ألمك غيث أو يكون السمات الشعركة بين خواجهير فيان بالإطلال المهرسي الجديد. ويظاء أنه يمكن أن يكون مشوقا بالنصبة المصاحبة بالى أصنع قدائصة بالملاحب الأساسية أما أحسان أسميه المقارية الهرسوسة المقارية المسوس، توسع المقارية المساحبة على المساورة في المناسوة في المناسوبة والمقارية المساحبة بدا للصوص، توسط في المقارية الهرسوسة في المناسوة في المناسوة في المناسوة في المناسوة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة والمساورة في المناسورة في المناسورة في المناسورة في المناسورة والمساورة في المناسورة والمساورة في المناسورة والمساورة في المناسورة والمساورة في المناسورة في المناسورة والمساورة في المساورة والمساورة في المناسورة والمساورة والمساورة في المساورة والمساورة في المساورة والمساورة في المساورة في المناسورة والمساورة في المناسورة والمساورة في المساورة في المناسورة في المساورة والمساورة وال

الجسفور المعسجسورة



الهرمسى القديم كما في كثير من المقاربات المعاصرة بعض الأفكار الشبيهة الشهية أضىء أن ...

 النص عائم مفتوح النهاية ويمكن للسؤول أن يكتشف مسا لا يعسمى من الترابطات.

٧ - اللغة خير قادرة على للقبض على مسابق على الدوسود ولادر: على مسعلي سسابق على الروسود ولادر: على الانقيض؛ فإن مهمة اللغة أن تظهر أن ما يمكنا التمدث عنه هو فقط نزامن الأعنداد.
٣ - اللغة تمكن عُصور الفكر: إن وجودنا

في العالم اليس منوى وجود غير مؤهل المثور على أى معنى متعال.

4 - أي نص، يذعى تأكيد شىء واضح بالمضي، هر كون معرف بمعنى، عمل نصف, الله مغرب التفكير (الذي يصادل أن يقزل هذا هر هذا، وعلى النقيرض من خلله فقد أثار سلنة متصلة من التأجيل اللاتهاكي حيث: معذا، أيس هذا،)

للنفجه التدومي الدمامي للمعاصر سفي للنفية وعلى أيد حال: فأي شخص، فريط أن وكون مضطئنا الفرضة محمد الشاري على وكون مضطئنا الفرضة المواقف، يوكنه أن القصد غير أسمكان أوطال الدولف، يوكنه أن يصبح الإلسان الأعمل الذي يدول الدولية بعضى ما أن النواقت لم يونيا مناذا كان هرأر كالت هي تقول، أن التحقيقة تمديلت عد المحالة من عنها، وتقاذا للماس أي تصويلة من قوم الم

للسطني إلى الإدراك بأن أشعني لا تهائي.

لابد للقسارئ من الغان بأن كل سطر في
لابد للقسارئ من الغان بأن كل سطر في
من التصريح تفقي ما في يقاً، ومجد القارئ
من التصريح تفقي ما في يقاً، ومجد القارئ
كل شيء، حدا ما يريد مزاهرها أن تعليه،
يمجرد أن يزعم اكتشاف المحلى العزعوم
يمجرد أن يزعم اكتشاف المحلى العزعوم
للكون على يخين من أنك لميس الصحيى
المحقيقي، هيث يكون المحلى العقيقي، هي
الأبعد، وهكنا مصحداه المختمون للهيوران،
لقالدون، هم الذين يهون عملية القراءة
الاسلامية، هم الذين يهون المعرية، الموارق،

القارئ المشوقي هرمن يدرك أن سر لانصر هو خلازه، أعلم أنفي رسمت صورة كاريكاتورية لأكشر نظريات الشرجة نصر القارئ طرية، بالإصافة إلى ذلك، اعتقد أن السور الكاريكاتورية هي غالبًا بورة اعتقد أن جهدة: إنس «بورتريه» لما عليه المالة، وكا على الأقل لما يمكن أن تصمح عليه» إذا ما كان هناك غري ما يؤشوش أنه المالة.

ما أريد قرله هر أن هذاك على الأرجح محياً للتأويل المحدود، وإلا فإننا خداسلا بمحياً للتحدود وإلا فإننا خداسلا للمحدود، وإلا فإننا خداسلا المحدود، والا فإننا خداسلا مناك كشير من الأشراء شيرة وقد المحدودة، وسيت إذا كنان هذاك شيره أم أمر مصدقد قان يكنن هذاك مكان له أعلم أن يكن معلقاً، أصرف أن رواية للشأويل أن يكنن معلقاً، أصرف أن رواية مثالى مطالح، مدال معلى مدال مدالي، وتكنى أمريا مدال مدالي، وتكنى أمريا أن على ماركيز دون ساد قد كديت لأجل بهان مذانا أوسناً أن كان مثال معلماً مؤلفات ماركيز دون ساد قد كديت لأجل بهان مذانا أكثر المحدد أكثر المحدد أكثر المحدد أكثر المحدد أكثر المحدد المحد

في بداية مبؤلف والمصحرة أو السر والرسول المتأرجع: (١٦٤١) يقص همون ويلكن القصة التالية:

دكم بدا شودًا غربيا فن الكتابة عند بذه المتراعه، يمكننا التضمين أنه اخترع بواسطة الأمريكيين المكتشفين مؤخرًا ، الذين دهشوا برويتهم للإنسان متحاورًا مع الكتب،

وجعلتهم عزلتهم يحتقدون في إمكانية الورق على التحدث...

عبد هندى أرسل من قبل سيده بسلة من عبد هندى أرسل من قبل سيده بسلة من الساطرية أكل قبراً كبيرة بسلة من من جماله وفق الماطرية أكل قبراً كبيرة ألله قبراً كبيرة المناطقة والذي قبراً الرسالة، ولم يجد الكبيرة المناطقة من الكبيرة، الكبيرة المناطقة من الكبيرة، الكبيرة المناطقة من الكبيرة، المناطقة عبر أن الهندى المناطق من المناطقة عبر أن الهندى المناطق من المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة والمناطقة والم

رسالة تضمي هد حقيقة بمحرلة شبيهة، ررسالة تضمي هدد مجلت الدين المرسلة، تجريفة السابقة، القيم جراع قانية، ويحسب شريفة، وقبل أن يتعرض له أحد، (وليتهضب قيمة أية الهاسات)، أخذ الاسالة أولاء أنها إذا لم ترد بأكل الكنون، فإنها الأولان تفي به، روكن لكوله الأن منهما كذير من ذي قبل، فقد أقر بنطاته، محجباً بالرهبة الرقة، وباللسية للمستقبل فقد رعد بأن يقوم به (۳۷).

يمكن لشخص ما أن يقول إن النص، ما إن يتفصل عن ناطقه (مثلماً عن قصد الناطق) وعن الظروف المصحينة لنطقه (وبنتيجة لذلك عن مغزاه المقصود) يطفو (إذا جاز القول) في فراغ مدى مطلق إمكانيا من التأويلات المحتملة، وقد يكون ويلكن Wilkin قيد قيصيد نثلثه في المسالة التي ذكرها، نقد كان السيد موقنا من أن السلة المذكورة في الرسالة هي تفسها التي حملها إليه العيد، وأن العيد المامل لها. هو نفسه الشخص الذي أعطاء صديقه السلة، وأن ثمة علاقة بين التعبير ٢٠٠٠ المذكور في الرسالة وعدد النينات التي تعنويها الملة عليهي سيكون كافيا أن نتصور أن المبد الأصلى قد قُل أثناء الطريق وحل محله شخص آخر، أو أن حبات التين الثلاثين قد استبدات بها

حبات أخرى، أن تكون قاسلة قد أرسات إلى شخص مختلف، أن المرسل إليه الجديد لايعرف صديقاً يهمه أن يربل إليه بعيات تبن. هل سيظل في الأمكان تحديد ما الذي كانت تقصده الرسالة ؟ ومع ذلك ، يجوز لنا افتراض أن رد فعل المرسل اليه الجديد كان سيكون بهذا الثكل: «شخص ما، والله أعلم من، أرسل لي كمها من التين هي أقل من الكمية المذكورة في الرسالة المصاحبة لهاه. دعنا تفكر من الآن أن حامل الرسالة لم يُقتل فحسب بل إن قاتله أكل التين كله، حطم الساة ، ووضع الرسالة في زجاجة وألقي بها في المحرط، ثم عثر عليها روينسون كروزو بعد ذلك بسبعين عاماً ، لاتبوهد سبلة ، لا بوجد عبد، ولاتينات، فقط الرسالة، وعلى الرغم من ذلك، أراهن أن رد القعل الأول لرويتسون سيكون: وأين أأدين أه.

والآن، للفتريض أن الرسالة الموضوعة في الرجاجة قد عثر عليها براسطة شخص كثير هنكة، دارس الشانيات، والهرمتوطيقا أن السميوطيقا، ولكونة شديد المتحادة بإن هذا العرب الزيد الذي جداء بالمصداخة بمكته تقديم عديد من (الافراسات، أضي:

ا. يمكن أن يكرن المقصود بالديدة: FIG (على الأقل اليوم) باللحق اللاغي FIG (على الأحقى اللاغي المحمود (حمل أع تقل المعبدات على good fig To be in poor ، علا لمبل ، pood fig To be in poor ، علا المبلة أن المبلة أن الديمة للزياد مختلفاً ، ولكن متى في هذا لعدام فإن المبل إله سينكن على الذاريل للا للمبلة إلى الأموس ل Fig على الذاريل المبلة إلى المبلون لل Fig ، من من من هذا المبلون على الذاريل المبلون المبلون المبلون المبلون من من من المبلون المب

٧ - أن الرسالة الموضوعة في الزجاجة من مقدمة رمزية، كتبها شاعر، يشم المرسالة وأضعة مشي بأن مستقر والمسالة وأضعة مشي بأن مستقر خطاسة عمدوية خاصة، عسيفت القصل قطلة، في من القصل قطلة، في المستقدات المستقدات، وكتبي أصفته باشدة أن شقم مجواراً المستقدات، وكتبي أصفته باشدة أن شقم مجواراً المستقدات المستقدة مواراً إلااً ومن غيرها، ولكن يجولاً ولكن عقوداً ولكن يقوداً للمستقداً المستقدة المؤلفة عقوداً المؤلفة عقوداً المؤلفة ا

يتقديم أفترإمنات سابقة محددة فيما يتعلق بالدرس المحتمل والفترة التاريخية المعتملة القي أنتج فيها اللسراء وليس لهذا علاقة بالبحث في قصد العرساء ولكنها مهمة بالتحبة البحث في الإطار الشقافي الرسالة الأصاية .

من المحتمل أن يقرر المؤول للمحنك أن اللاص الذي عاد عانه في الحاجة قد أشار ذات مرة إلى تبنات موجودة بالفط، وأنه كانت له دلائل إشارية إلى مريش بسينه وكذلك إلى مرسل إليه يعينه وعبد بمينه، ولكنه الآن قد فقد كل قوة إشارية. ويطل، أن الرسالة ستبقى نصاً يمكن لأى منا استخدامه لعدد لا نهائى من المسلال الأخسري، ولعسدد لا تهمالي من ثمرات التين ؛ ولكن ليس لثيميرات تفاح أو الأحصنة المجنمة، يمكن للمخاطَّب أن يعلم بهؤلاء الفاعلين غارقا بشكل شديد الغموض في تغبير الأشياء أو الزموز (ربما يُقصد بأن لُرسِل تَبِنًا ، في لَعِظَة تَارِيدِية مُعِيدة ، أَن تَقْرِم بعماية تلاعب غير مألوقة بالأنفاظ) ويمكن أن بيداً من الرسالة مجهولة الصاحب لأجل أن بجرب تدوعا في المعانى والمدلولات، ولكن أن بكرن بمقدوره أو بمقدورها القول بأن الرسالة تمنى كل شيء ، يمكنها أن تعنى عديداً من الأشياء، ولكن ستكون هناك معان من المحال اقتراحها، بالتأكيد، إنها تقول إنه ذات مرة كانت هذاك سلة معلومة بشمرات الدين، أن تدمكن أي من نظريات الدوجه القارئ من إغفال هذا الإجبار.

بالتأكود، هناك فرق بين ماقشة ارسالة المذكورة من قبل رميكين ومناقشة درسالة المذكورة من قبل رميكين ومناقشة درياية لكن لنقي في الشك حتى مال الرياية تساحدنا المرتعرم في مقال رواية ريسكن، ولكن لا يمكنا تجاهل وجهة نظر العبد الذي شهد في الفرة الأراي محموزة السموس وأرايلها، إذا كان مذاك شرع الداولة، وينبق أن يعبر عن هيء ما يمكن المخور حاية في مكان ما وأن يكن محدرها بشكل ماء وهكذاء فطي وأن يكن محدرها بشكل ماء وهكذاء فطي الأقل لأجل محاضرتي القائمة، القدراحي: للطريقة الرحيدة لكي تصبحرا، إن لم تكورات الطريقة الرحيدة لكي تصبحرا، إن لم تكورات السادة، فيل الأقل القدم المعادسين للعادة،

هو امثار:

- الساعة القارئ J.M Castillet, le hora del lector ا Barcelona, 1957).
- Translated as The Open work Y (Cambridge, MA, 1989)
- All published by Indiana University -- T press in, 1976, 1979, and 1984.
- Semiosis . ٤ . كتابه «السيموطيقا والصفة اللفة، يقول إكسى ينبغي لعالم السيميوزيس، أعنى..، عالم للثقافة الإنسانية أن يبني على نمط مناهة من النوح الثالث:
- (أ) صمم ينازها يحمي شبكة من الطسرات -in-. terpretants
- (ب) أنه لا نهائي بالفعل بسبب أنه بأخذ في اعتباره التأريلات المتمددة المدركة من قبل ثقافات مستخفة ... هو لا نهائي بسبب أن كل حديث حرل الموسوعة يرمى إلى الشك البناء السابق للموسوعة ذاتها.
- (حـ) أنه لا بسجل والمقالق، فيصمب، بل بالأعرىء ما قيل عن العقيقة أو ما اعتقد أنه
- وغي ترجمته لكباب والسيمياء والتأويل، -لرويرت شولز يدرجمها سعيد الغائمي بالسمطقة أر الترايد السوميائي ويذكر أن تحريفه يجيء بحسب استعمال ريقائير لها بمكي توليد المحانى المجازية للنص المزول في معابل القرامة المرقية المحيطة، ويعنيف أنها تتعتمن عردة إلى البنية التبادلية التي نعيط الكثمات المقردة وينهه التناص للتى تصبط نصبا شمرياً
 - كما يذكر قاموس أكسفورد للمصطلحات الأدبية أن السيموريس هي العملية التي تتم بمقتصاها مبياغة العلامة ركذا أتها عملية التدليل بواسطة
 - See now Umberto Eco, The Limits --مدود التأويل (of interpretation forthcoming T. Todorev, Viaggio nella Critica americana "
 - رحلة في النقد الأمريكي 12. (1987), Letters, 4 (1987), ٧ ـ قاتل إنجاوزي ذو اسم مستعار، قتل على الأقل سيم نساء، كلين داعرات، في متاحية وابت شابل بلندن فيما بين السابع من أغسلس والعاشر من توفعير 1888 في ولحدة من أكثر المحراثم عسمومناً واللتي لم نمل في تاريخ

الجحفور المعججورة



١٥ _ ما إذا كان بإمكان الرب أن يعيد إلى المرأة 17 - طقوس سرية دينية كانت تقام في البونان

١٧ ___ الإيهرون: قال به القياسوف اليونائي اتكسماتدروس (القرن السادس قم) بمعتى اللا تهسائي، وهو العلة الأولى التي يمسدر عنهما الوجود بشمقيه الكمي والكوني (م)

Quaestio quaodlibetalis ____ ١٤

توما الإكويشي تعت عدوان السائل، والقدمة في

والشروح وهي المؤلفات المنقدمة، ووالخلاصات، وهي

القديم في داليوسيس، في سرية تامة وكانت

تتحقالها بعض الشراتيم وبعض الأداءات

المركية وإكن الطقرس تفسها لم تعزف

شكل عروض عامة، عيث تنقسم مؤلفاته. إلى

١٨ _ الشياب والكهول (م)

أهمهاء والمسائل، ﴿م)

عذريتها .(م)

- 19 ب على الرغم من الآراء المتباينة حول مسألة لمشراق مكتبية الإسكندرية إلا أن الرأي الأرجح أنها قد دسرت في عهد يوليسوس قنيصس أثناء ممركته في الإسكندرية 47ق مرء وقد تسب بعض المؤرخين إلى جوش المسلمين الفاتح للإسكندرية إحراق المكتبة إلا أن ديتلم، أحد مؤرخي ذلك المصرى يذكر في كتاب له (يتحدث فيه عن جمال المعمار وروعة تنظيم وبهاء هدائق وأديرة الإسكندرية متمسراً على سقوطها) ما يثبت زيف هذا الادعاء بالإمنافة إلى أنه لم يرد ما يؤكد ذلك في أي من مصادر التاريخ الإسلامي أو البيزنطي أو القبطي التي كابت في القرون الثالية للفتح. وريما آثر إكو الرأي الذي يذكره في مقاله لقيمته الاستخدامية له كمثال يدعم به أطروحته (م)
- ۲۰ ـ نسبسة إلى Hermes Trismegistus وهسو الاسم الذي أطلقه الأفلاطونيون الجدد على الإله المصرى تعرث Thoth الذي تمزى إليه الأعمسال الرميزية الضاسمتية وهي اثنان وأريمون كتناباً تبحث في المياة والفكر في مصير القديمة في أساوب يتميز بالغموض (e) . elki) (a)
 - ٢١ أعضاء فرقة كهدرتية كلاية قديمة (م)
- ٣٧ _ مجمرعة المؤلفات الكاملة انحوت. (م) phronésia ۳۲ في ترجمته لكتاب

الروترييديقوس، دعوة للفاسفة، يذكر د.

- المريمة في تندن، وقد أصبح العيمة الرئيسية لمدد كبير من الأعمال الأدبية والدرامية (م) Richard Rorty, consequences of pragmatism ... A (Minneapolis Uni- (ندائع الدر اهمائية) versity of Minnesota press, 1982), p. 151. ۹ _ Raegione (إيطالية) Ratio = (لاتينية) Reason (إنجليزية) = Raison (فرنسية)
- Verminft (أثمانية) = عقل (م) ١٠ مينة من صبغ الاستدلال الأساسية وواعدة من أهم التحييرات العسادقة
 - 1.1.106-7._.١١ هماليات Horace,satires
- ۱۲- يشير تعبير Modus Ponens، يشير تعبير (١) إما إلى قبائرن تعبيديل العباصل
- المتعلقي (٢) أو إلى المقاعدة بعد المنطقة والذي تقود
- إلى القول بالانفسال على النحو التالي: هــر ،AcB, AtB، رمز يشير إلى الإنتاج الشكلي .
- ١٣ الروبركون: نهر صفير يقصل إيطالها القديمة عن Cisalpine Gaul (إقليم خصص ابرابرس ایمبر) ریمبرر **یوابوس ایمبر** لهذا المجرى في عام 49 قء تجاوز حدود إقليمة أمسيح بذلك شازياً لإبطاليا ومن ثم معجلا بالدرب مع يومين ومجلس الشيوخ. رفي الإنجابزية يعني الدميير To cross the Rubicon أن تنطو خطوة عُسيسر فسابلة للإلفاء (م)

عيدالفقار مكاوي أن مفروزازيو، تمني لمكمة أو للتجمر والمأد السلاري العالمية أو العالمية من ناهية، كما تعني اللطنة السابلة في أمير السابلة والمهاة المائية والأعلاقية من تاهية أخرى، وإنها تدل على أحد المغيين حسب للسيال التي ترد لهجه، وفي مقالنا لجحما ترتيط سيابان المدينة فجاءت يمعني للصحر (ء)

۲۲ ملريقة مسوفية باطنية بهردية تمود إلى القرن المادي عشر، وتتخذ نصوصها شكلا رمزياً يقرم على الدلالة الرقمية للمروف وتبادلاتها - (م)

۲۵ حیویزار دی ترفال: (۱۸۰۸ - ۱۸۰۹) شاعر قرنسی من رواد الشهر الزمزی والسرویالی فی الأنب القدرنسی، وکستاباته تأسلات وتطولات الفراته الذاتیة وأحلامه. (م)

٢٧ ــ Fideism ـ مذهب يمتمد الإيمان لا الطل أو الشواهد العملية سيبيلا إلى المقيقة الدينية. (م)

Gilbert Durant, Science de l'homme (paris, __ry et tradition شايعان والتراث Berg, 1979). نامعرفة الرجدائية بالمقالق الروهية،

أَقْرَبُها الغنوسية ويمقتصاها يكون خلاص الإنسان، (م)

۲۹ Demiurge : شمائع الداهر أن الفائق . استخدم أقسلاطون المسطاع في محارزة دطومارس: تلإشارة إلى مبدأ الفلق في الكون ، وفي لفة الأفلاطونيون هر الفاعل الفامض الذي وسنح

(د) ألفالم بما قوله هر القروس أو الكلمة. (ع) العالم بما قوله هر القروس أو الكلمة المنظمة و Georg Simmel,The secret arThe Sociology المر المسهم المرس المحدود المرس والموضع المرس Georg simmel, trans. and ed. by Kurt H.
wolff (New york, Free press, 1950), pp.

٣١ ـ رواية تهريبية للروائي الإيراندي جيمس
 جريس، نشرت عام 1939(م)

نمساية الفلسسفسة

[7]

نصــوص التــاويل الأعــا

> و في مسامدرة والتسمأويل الم منهج الماريخ، نظرت إلى منهج لتأويل العالم والنمسوس يتأسس على تأرد علاقات التعاطف التي تصل الكون الصغير والكرن الكبير أحدهما بالآخره وينبغى ثكل من ميتافيزيقا وفيزيقا الانسجام الكوني أن يقوما على سيميوطيقا (صريحة أو مضمرة) التماثل، لقد تعامل مهشيل أوكو بالفعل مع الاموذج التجادلي الشماثل في كشاب والكلمات والأشياء، ولكنه كان مهتماً بشكل جوهرى بثاك اللحظة الاستهلالية بين عصر النهضة والقرن السابع عشره والذي يذرب فيه النموذج التيادلي التماثل في التموذج التبادلي للطم المديث، ومن الوجهة التاريخية فإن اقتراضي يرمى إلى إيراز معيار تأريلي (والذي أسميه التطهيق السيميائي الهرمسي) ذلك الذي بقى ريمكن تعقبه عبر القرون.

تكى يقدر أن الشخيا، يمكنه أن يؤثر في المقول، كان على التطويق السيدائي الهرممي أن يجدر أن مصواره أن يجدر أن مصواره التصالف خير أن مصواره التصالط والمروزة، قلم يتضمن تلك الطراهر التي قد لمضمه على المسابح المؤولوبيم أن التضافة النسبي قدمته، بل كن دوع من البحائل المسكنة والتي أجدائي أجدائي المسكنة والتي أجدائي أجدائي المسكنة والتي أجدائي أجدائي المسكنة والتي أجدائي معرزة تعوراً عن كانا أساسكان والتي أجدائية تعوراً كن كانا أن المسكنة والتي أجدائية معرزة تعوراً كن كانا أصافة كن كانا أصافة كن كانا أساسكان وكانا أساسكان و

قد استلات القائمة التالية من المعايير الموسرعية أربط المعروب لا من المعايير الكلمات لا من من المعايد الكلمات لا من المعايد الكلمات المعايد الكلمات عشر أرض المستكل والمقطات مشرقة ـ بعيداً شاماً عن المنوسية المهارسية من المؤلف في موان المؤلف أن كلفف في موان المؤلف أن كلفف في موان المؤلفة شاع كلفة في الكلمات أن المؤلفة شاع كالمات خالة .

١ ـ بالمشابهة ، التي تنقسم بدورها إلى تشابه في الجوهر (الإنسان كصورة كونية مصغرة)، الكيف (العلامات العشر الوصايا العشر)، بالكداية والتداقص (الأطلس للفتكيين أو علم الفلك، الدب The bear الرجل سريع الغضب، الأسد الكبرياء، شيشرو Cicero نفن الخطابة).

 ٢ - المجانسة اللفظية: العيوان dog المجموعة النجمية Dog .

٣ - بالسخرية أو الثباين: الغيى للدلالة

 النسائلية : الأثر للدلالة على النسب، أر العرآة التي أصحب فيها تهشوس Titus بنفسه للدلالة على تهتوس.

 د - بكلمة ذات نطق مختلف: Sanum (')Sane J

الد بصائل الأسم: Aristotle J Arista .

٧ بالنوع والهنس: تمر لميوان.

٨ .. بالرمز الوثنى: نسر الإله جوييش،

9 - بالشعوب؛ الأربي السهام، -Scyth ians تلخيول، الغينيقيون للأبجدية.

١٠ .. بالرموز الفلكية: العلامة للمجموعة النجمية.

١١ ـ بالعلاقة بين الأداة والوظيفة.

١٢ - يمزية شائعة: الغراب للأثيربيين.

١٢ ـ بالعلامات المعماة: النملة للمناية

١٤ . وأخيراً، ارتباط فردى خالص، أي مسخ لأى شيء براد تذكره(٢).

وكما نري، فأحياناً يكون الشيشان متماثلين بسلوكهما، وأحيانا بشكلهما، وأحيانا أخرى بحقيقة أنهما يظهران معافى سياق محدد، ومادام هناك عالقة ما يمكن تأسيسها، فإن المعيار يصبح غير ذي أهمية. هُما إِنْ تَوْمَنُعَ آلِيةَ النَشَابُهُ مُومِنُمُ الفَعَلِ ظَنْ يكون هناك منا يمضمن توقيقها، ويدورها، المسورة، التصبور، المقيقة، المكتشفة تعت حجاب التماثل، سترى بدورها كعلامة

نصوص التأويل الأعلى



لتأجيل قياسي آخر، فقي كل مرة يعتقد فيها المرء أنه قد اكتشف شائلاً، قإنه سيشير بدوره إلى تماثل آخر، في تولسل لا نهائي. وفي كسرن يهسيسمن عليسه منطق الشمسائل (والتحاطف الكوني) فإن المدوول العق وولجب النئلن في أن ما يخال الدرء أنه معنى علامة هو في الواقع علامة لمعنى آخر.

ويوضح هذا مبدأ مهماً آخر في التطبيق السيميائي الهرمسي: {ذَا تَمَاثُلُ شَيْئَانَ، فَيَمَكُنُ لأحدهما أن يكون عبالمة للآخر والعكس صحيح، ومثل هذا المسار من التماثل إلى التطبيق السيميائي لا يتم على نحر آلي، هذا للقلم مماثل للقلم الأخس، ولكن هذا لا يادي بذا إلى استئتاج إمكانية استخدام الأول لتعيين الآخر (باستثناء حالات معينة للتدليل المباشر ومصيها، تنقل: أريكم هذا القام كي أمالب منكم أن تعبلوني القلم الآخر أو شيئا ما يودي الوظيفة ذاتهاء ولكن النطبيق السيميائي بواسطة الظاهري أو الميناشر يتطلب اتفاق سابق) ، الكلمة كاب dog ثيست مماثلة للكلب، وبورتريه الملكة إليزأبيث على طابع برید اِنجایزی بماثل (بحسب ترصیف محدد) إنسانا معينا هو ملكة المملكة المتحدة، وخلال صائمه بها يمكنه أن يصبح شماراً المملكة المقحدة، والكلمة خنزير Pig لا تماثل أياً من الخدرير أو تورييها أو تشاوشيسكو؛ ومع ننك، فإنه نظراً إلى التصائل المؤسِّ ثقافياً

بين المادات الفيازيقية للغنزير Swine والمادات الأضلاقية للبكتاتور ويمكنني استحمال الكلمة خنزير للإشارة إلى أحد السادة المذكررين سلفًا . يمكن للتحليل السيمبوطيقي امثل هذه الفكرة المركبية كالتحصائل (الظر تمايلي في ونظرية السيميوطيقاء) أن يساعننا على عزل أوجه الخال الأساسية للتطبيق السيميائي الهرمسي وخلالها أوجه الخال الأساسية في عديد من إجراءات التأويل الأعلى.

انه مما لا يمكن تقنيده أن الكائنات الإنسانية تفكر (أيمناً) على أساس من الهوية والتماثل، وفي الحياة البومية، على أية حال، فإنه حقيقي أننا نعرف عادة كيف نميز بين التماثلات الدالة وذات الصلة بالموضوع من جهة وبين التماثلات المترهمة والاتفاقية من جهة أخرى، قد نرى شخصاً على البعد تذكرنا ملامحه بالشخص A، الذي نعرفه، محقدين أنه الشخص A ، ثم تدرك أنه في المقبقة الشخص B: شخص غريب: ومن ثم، صادة، للخلى عن افسراصنا بهوية الشخص، قلا نعد مصدقين للتماثل، الذي نسجله كمصادقة، ولحن نقعل ذلك لأن كل منا يضم في ذهنه . أو ذهنها . تصبوراً لحقيقة لا تقبل التغيد، أعنى، أنه من رجهة معينة النظر فإن كل شيء يتضمن علاقات تشابه، مقارية، وتماثل لكل شيء آخر، قد نصل بهذا إلى مداه وتقرر أن ثمة علاقة بين المال - while - أشناء، والاسم crocodile -تمساح، لألهما .. على الأقل . يظهر إن معا في الجملة التي تطقتها لتوي، غير أن الفرق بين التأويل العقلاني والتأويل المهروس -Par anoiac يقبع في إدراك أن تلك العلاقة تشكل الحد الأدنى، وأنه، على الدقيض، لا تستسدل من هسده المسلاقسة الأدنى، الإمكانية القصوى، والشخص المهبورس ليسس هسر من يلاحظ أن "while" و "crocodile" يظهران على نحو غريب في السياق نفسه: إن المهروس هو الشخص الذي يبدأ في التساؤل عن الدراقم الغامضة التي دفعتني إلى جاب تلكما الكلمتين بالذات

معا، إن المهووس يرى سراً، يضمره المثال الذي أفكر، وألمح إليه،

واكى نقرأ كلا من العالم والنصوص بارتياب فطى المرء أن يُعد بدمو مفصل شكلا من أشكال المنهج الاستحواذي، الشائع، في حدثاته ليس حالة مرضية: كل من المخبر الهدائي والعالم يشك وفق مهدأ أن بعض المناصر؛ الواصحة وإن تبدو غير مهمة، قد تكون بينة على شيء ما لَمَر غير وإمنح. وعلى هذا الأساس فإنهما ينشتان فرمنية جديدة لاختبارها، غير أن البيّنة قد تعتبر علامة Sign على شيء آخر فقط بشروط ثلالة: إنها لا يمكن أن تكون مُفسرة بشكل أكثر اقتصاداً؛ إنها تشير إلى علة مفردة (أو إلى مبهموهية محددة من العال المكنة) وايس إلى عدد غير محدد من العال غير المنجانسة؛ وأنها تلائم البيِّنات الأخرى، إذا عدث أن عثرت في مسرح لمريمة قتل على نسخة من أكثر الصحف اليومية انتشاراً، ينبغي على أولا أن أسأل (معيار الاقتصاد) ما إذا كانت لا تخص الصمية، إذا كان ذلك، فسوف يشير مقداح اللغز إلى مليون مشهم مجتمل، وإذا عدرت، من ناحية أخرى، في مسرح الجريمة، على مجوهرات نادرة، تعتبر فريدة في توعها، ومعروف أن شفساً بعيده بملكها، يصبح مفتاح اللغز مثيراً؛ وإذا تبين لى عنداذ أن هذا الشخص غير مستطيم لإظهار هذه المجوهرات ليء حينئذ يتوافق مقتاحا اللغز مع بعضهما بعضاً. لاحظ: على أية حال؛ أنه عند هذه النقطة فإن حنسي لم يتأكد بعد، إنه يبدر بالكاد محقولا، وهو معقول لأنه يسمح ني بنأسيس بعض للشروط الممكن دحصها: إذن، على سبيل المثال، كان وأمكأن المتهم التأكيد بدليل لا يقبل الخلاف بأنه كان قد أصلى هذه المهوهرات للمنحية منذ زمن، حينئذ أن يعود ظهور المجوهرات في مسرح الجريمة مقتاعاً ذا أهمية .

إن التقدير المفرط لأهمية المفاتيح يدواد غالبًا عن النزوع إلى النظر إلى أكثر الحاصر فررية فى الظهرر، فى حين يدبغى للمتيقة الضالصية بأنها صفائيح ظاهرة أن تشخط

الإدراك، بأنها مفاتيح قابلة للتقسير بحسب مصطلحات أكثر اقتصاداً بكثير ، ومثال على الإمداد المقصل بالعصر الفعلا بزويدا يه المُنظِّرون للاستقراء الطمي، وهو كالتالي: إذا الاحظ طيبيب أن كل مرضاء الثبن بماثرين مرس تشمع الكيد Cirrhosis of liver يستسون الذمر بشكل منتظم سواء كبان (ريسكي) مع الصودا، (كرنياك) مع الصوداء أو (جين) مع الصودا واستنتج من ذلك أن الصردا تسبب تشمم الكيد، هو مخطئ لأنه لم بالحظ أن هناك عنصراً لدر مرجوداً في المالات الثلاث، أعنى الكمسول، وهو مخطىء لأنه تصاهل كل حالات المرمشي الذين لا يشربون الضمر، ويشربون الصودا فقط ولا يعانون من تشمع الكهد. والآن، بيدو الدفال مسفيفاً نتماماً لأن أخديار الطبيب وقم على ما يمكن تفسيره بطرق أشرى، وايس على ما يجب أن ينسأمل حوله، وقد فعل ذلك، لأنه من الأسبهل أن تلامظ حسسور الماء الواضح، بأكثر من حصور الكمول.

ويذهب القطبيق السيميائي الهرمسي بعيداً جداء وبالتحديد في معارساته التأويل الظنيء بحسب مبادئ السهولة والتي تظهر في كل نصوص هذا التراث ، أ، لا ؛ طريقة في التساؤل تقود إلى التقدير المقرط لأهمية المصادفات القابلة للتفسير بطرق أخرىء كنانت فرمسينة عنصبر الاسجنية تروم ، ترقیمات» ، أقصد مفاتیح مرایبة تكشف الملاقات الغامصة، وعلى سبيل المثال، فقد اكتشف التراث أن النبات المسمى أوركيد له بمسياتان كدرويتان، وهما تبدران في هذا متشابهتین علی نمو مورفولوجی(۳) ملموظ مع الفصياتين، وعلى أساس من هذا التشابه يتأبعون نصو تشأبه الملاقات المتباينة: فمن التشابه المور فولوجي ينتقلون إلى النشابه الرظيفي، فرهرة الأوركيد لا يمكنها إلا أن تمرز ممتلكات سمرية مع الأخذ في الاعتبار الصهاز التناسلي (وهي محروقة أيمناً باسم خصية الثباب Satyrion).

فى الراقع، ركما فسر يبكون(⁴⁾ لاحقا (تمهيد للتاريخ الطبيعي والتجريبي في ملعق

كسابه والأورجانون الهديد ١٦٢٠ع) فإن للأوركيد بصيلتين لأن يصيلة حديدة تتشكل كل عام وتنمو جوار البصيلة القديمة؛ وبينما تنصو الأولى قبان الأخبيرة تذبل، وهكذا قب تُتيت البصيلان تشابها شكلياً مع المصينين، غير أن لهما وظيفة مختلفة مع الأخذفي الاعتبار عماية الإخصاب، وحيث إن العلاقة السمرية يجب أن تكون ذات طابع وظيفي فإن التشابه لا يحتويها، فلا يمكن للظاهرة المور فولوجية أن تكون بينة على علاقة العلية والتأثيس لأنها لا تشوافق مع المعلومات الأخرى الخاصة بالعلاقات السببية، وقد استخدم الفكر الهرمسي مبدأ تعدى اللزوم الزائف والذي افترض بمسه أنه إذا كان A يحمل العلاقة X مع B و B تعمل العلاقة Y مع C، إذن ينبغي أن تكرن A حاملة للعلاقة Y مع C، فإذا كان البسيلتين علاقة تماثل مرر فولوجي مع الخصيتين وكانت القصيتين علاقة سببية في إنتاج المني، فلا يتبع ذلك، أن البحسولتين ترتبطان سببيا بالفاعلية

واكن الاعتقاد بالقرة السحرية للأرزكيد يحفر في بسبط أمريس أضي الدائرة القصورة ويعقبه إذن وسهة» : لقد القدر منت تتيجة رتم تأريبها كحلة لعلتها ذلك أنت تر إلجات أن زمر ألأرزكيد تصمل صلائة بالقصوريان بصبب أن الأولى تحمل اسم الأخيرة (أوركيد = خصوة) ، وبالتأكيد، يعتبر المتقافي المقطة (Pizymology فاضها عن مقداح إلشاء موم ذلك، فقد رأى الفكر المحدود عن من المتقاق اللفظة البيئة التي تثبت للماطف القامض.

لقد اعتقد مرمسيو عصر النهمنة أن الشطات الهرمسية قد كتبت براسلة محوب الأسلوري الذي عملي في مصر قبل عملية بدين إسحاق كازاويون في يداية القرن السابع عضر، ليس فقط على أنه يدين للسل الذي يحمل أكارا الذكر السبوحي بيني للنص الذي يحمل أكارا الذكر السبوحي بدين المسلوحي على أن يكون قد كتب بعد المسموع، بأن كذلك برجن على أن تمن المقطوطات الهرمسية برجن على أن أن للإصطلاحات الارحمد على أن أن للإصطلاحات

وسرف أبين بعد قبل أنه بدكتا المقور على إجسراءات مماثلة في المصارهسات المعاصرة الخاريات للعمن، وقسنيتان على أية حمل، عمى كما يلى: قص نصل أن الثنانه بعن فيات خصية اللطب Sayryon والقصيدين هر تضابه خاطئ حيث برهنت الاختبارات المحروبية أن ذلك النبات الا يمكنه التأثير في المحروبية أن ذلك النبات لا يمكنه التأثير في

سكتنا الاعتقاد منطقياً أن المخطوطات الهررمسية لم تكن بهيخا القدم بسبب أننا لا منطقا أن مليك أغيالولجين (أ) على وجسود مضطوطاته قبل قيادة العابون الأولى بعد الهيلاد، وقدن بأي معجوان بمكتا أن تقرر أن تأويلا نمسياً مسعطى هر نصوذج التساويل الأطرق بحكن الاعتراض على أنه كى تصد تأويلا فاسدًا فإننا نمتاج إلى معايير التحديد التأويل العدن

أعدقد أله على النقيض من ذلك، بمكلنا قبول نوع ما من قبيل المبدأ البوبري (٢). ويمقتصاء، إذا لم تكن هناك قواعد تساعدنا لتأكيد أي التأويلات هو والأفضل، فيهناك على الأقل قاهدة لتحقق بمقتصاها من أي هذه التأويلات هي السيشة. فنحن لا يمكننا القول إذا ما كانت فرضيات كبيثر هبي الأفصل شاماً، ولكن يمكننا القول أن التفسير البطامي المعظام الشمسي كان خاطئاً وسبب أن أفكار فلك التحوير(^) epicycle والمحار البمانيموسي (٩) deferent قد انديكا معايير الاقتصاد والبساطة، ولا يمكننا أن نشعايش مع القرضيات الأشرى الدي ثبت إمكانية الاعتماد عايها في تفسير ظراهر لم تقسرها المعايير البطلمية. دعوني الآن أفترض معيارى للاقتصاد النصى بدون تمديد سابق له .

ولأختبر حالة صارخة التأويل الأعلى ، أقصد نصوصاً علمانية مقدسة ، اغفروا لي

نصوص التأويل الأعلى



كلماتي المتناقصية ، فيما إن يعسبح النمن ومقدساً، بالنسبة لثقافة معيدة، فإنه يصير موضوعاً لعملية القراءة الارتيابية وبناء عليه أما هي، بلا شاك، شطط في التأويل، لقد حدث ذلك، مع المجاز الكلاسيكي، في حيالة النصوص الهومهرية، وما لا يمكن ولكنه حدث في مراحل آباء الكنيسة والسكولاتيين مع الكتاب المقدس Scriptures ، كما حدث في الثقافة اليهودية مم تأويل التوراة تكن في حالة النصوص المقدسة، للحق، قلا يمكن أن نسمح لأنفينا بالكثير، حيث إنه عادة ما تكون هناك سلطة دينية وترأث يسمى إلى الاحتفاظ بمفتاح تأريله، وثقافة العصور الوسطى ، على سبول المثال ، قد قطت ما يوسمها المترويج لتأويل مطلق من الوجهة الزمنية ولكن على الرغم من ذلك، محدود في اختياراته، إذا كان هناك ما يميّز نظرية المعنى الزياعي للكتباب المقندس فيهبو أن معانى الكتاب المقدس (ر بالنسبة لدانتي، معانى الشعر الطماني كذلك) كان عددها أربعة؛ شير أنه كان على تلك المعانى أن لتحدد بحسب قواعد معينة ، وعلى الرغم من لختفاء تلك المعانى تحت المظهر الحرفي الكلمات، فلم تكن سرية على الإطلاق ولكن، على التقيض من ذلك. والنسبة لأراتك الذين يقرمون النص بشكل مسحيح ـ كانت واصمحة، وإذا لم تكن واصحة عند النظرة

الأولى، ستكون مهمة للتراث التنسيري (في حالة الإنجيل) أو الشعر (بالنسبة لأحماله) لترفير المفتاح، هذا ما قطه دانتي في مرافه Convivio وفي مؤلفات أخرى مثل -Epis

وهذا الميل إلى النصسوس المقسدسة (بالمعنى الصرفي المصطلح) قد انتقل، في شكل علماني، إلى نصوص أصبحت مقدسة من الرجهة المجازية أثناء تلقيها، لقد حدث ذلك في حالم المصدور الرسطى لقيرهيل؛ وحدث في فرنسا لرابلييه Rabelais؛ وعندث لشكسيير (تجت راية ومناظرة بیکون ۔ شکسیہر، حشد من القدامین السريين الذين استباحوا نوسوس الشاعرء كلمة بكلمة وحرقا بحرف لاكتشاف جناس القلب(١٠) anagrams، قصائد الترتيب الخياص (١١) acrostics ورسائل سرية أغرى خلال ما قد يكرن فرانسيس بيكون جمله واضحاً من أنه المؤلف المقيقي ا ١٦٢٣ Folio) ويحدث ريما بشكل زائد، لجويس. وكون العالة هكذا، فمن الصعب أن بكون دائتي قد أغفلها.

ومكذا نرى أنه . بدماً من النصف الذاني التون لتناسع عشر رهضي الأن ، من الأصدال الأولان المناسبة بالأصدال وسايرييل المسابق الأحداث الأحداث المناسبة بالمناسبة مناسبة المناسبة المناس

لاحقوا أن دائقي، كان هو أول من قال المن هو أول من قال المن هجر حرفي، كل يقم المن هجر عرفي، كل يقم المن المدرف المن المدرف المن المدرف المن المدرف المن المدرف المن المدرف المن المن المدرف المن المن المن المن المن المناسبة على المن تساهد على المناسبة على المن تساهد على المناسبة المناسبة على المناسبة على

أو لذة أسملاحية وعلى أساس منها فإن كل إشارة إلى الأمور الهنسية وإلى أشخاص منة المقلق أن نسأل امان على دانشيك، ها من المعلق أن نسأل امان على دانشيك أن يذهب بنظمه لمثل هذه الشكلة وإخذام رغبات جهيلين Ghibelline مبيئا أنه لم يفعل شهيئا سوى نشر تم صدريج الكرسي يفعل شهيئا، من أنت المن مسديح الكرسي غلى له دسيدى، أنت المن، مستقتى، قيرد: مماذا تعنى بصنقى؟ هل يعنى ذلك وينايلى ق. .

إن قائمة مقتفي المجانب كبيرة بشكل لا أوسدي، وهي لا تصدق إلى حد أن القبار الدائش قد تجاملها أن القبار الدائش قد تجاملها أن المسابق المشاحلين الشعباب على قراءة رجمة المسابق الإرابي على كان هذا الكتابي الأرابي على المهلك الإرابي على المسابق من البحث تحديد ما إذا كان مقتطر الأسافة جالمة عالمية من المسابق جارسات عاملة عناصية من قدرة من المسابق جارسات عاملة عناصية من قدرة المحاب مخطئين أم لا (ويحدث في عديد المحاب مخطئين أم لا (ويحدث في عديد المحاب مخطئين أم لا (ويحدث في عديد المحاب من المسابق عالم المحابة عنا من المحاب من المحابة عنا قدرة من سمي، إنه من المحتبل إن كانان مكانل عنان المحابئ بي بالأحديد المحابق إيادة الأنسانية المرسانية.

لاختبر الآن مثالا متعيناً تعامل معه روسيستى. واحداً من أعظم الأفكار المقتلى المجاب(١٣) . وبحسيهم فإن فاقتي يعمون في نصوصه عدداً من الرموز والمعارسات الطقرسية المطابقة للتراثين الماسوني وجمعية الصارب والوردة (Rosicrucian (18) وذلك سؤال مشير يتخال المشكلة الفيارارجية -التناريضية: بيتما ترجد المقطوطات التي تصدق على بزوغ أفكار جمعية الصليب وألوردة في مطلع القرن السابع عشر وظهور أول محافل للماسونية الرمزية في بدلية القرن الثامن عشر، لا يرجد أحد على الأقل ممن قَبْلُهِم السكولاليون الجادون ـ يُصدق على الوجود المسبق لهذه الأفكار و/ أو المنظمات، على النقيض، فإن المخطوطات الموجودة والموثوق بها تشهد كيف أنه في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر اختارت محافل وجمعيات متنوعة وذات نزعات مختلفة

ماقرس ورموز قد ثلابت نسيتهم إلى جمعية الساور والردة فرسان الهيكال (10 أن المسلم المسل

بدأ روسيتي بإدائة دائتي بالصائه إلى الماسونية وقرسان الهيكل وكونه عصوا في جمعية الصليب الورييء ومن ثم اقترض أن رمز الصليب الوردي - المأسوني سيكون كما يلى: زهرة في قليها صليب، تحت طائر يجم والذيء بحسب الأسطورة التبراثيبة ، يفذي منجاره بلحم بسلَّه من سنده، ومسمة روسيتي الآن هي إثبات أن هذا الرمز يظهر أيضاً عدد دائش، حقيقي أنه يستمر في مخاطرة إثبات للفرضية المعقولة الوحيدة، أعنى، أن المنظومة الرمزية الماسونية قد أستلهمت براسطة دالشيء ولكن عدد هذه للنقطة يمكن تقديم فرصية أخرى: تأك التي للاس الأصلى الثالث، بتلك الطريقة يصرب روسهتي عصفورين بحجر وأهد: سيكون شادراً على إثبات ثيس فعط أن الشراث الماسوني قديم، ولكن أيمناً أن دائستي قد استلهم ذلك التراث القديم.

طبيعى أن نقيل فكرة أنه إذا كدانت المنظومة B أد التجت قبل المنظومة C أد التجت قبل المنظومة C أولني من حيث المنشمين والتي تطبيعاً أن يكن مسجيعاً أن نقترض أن الأولى من تقديراً أن سيغ فرمنية أن المنظومة الأصليمة، A، أنسجت قبل الالتين الأخربين، ومعها أستخرجنا كل على حددة إن فروضية السم الأصلي قد تكون من تقابهات والتي قد تكون من تقابهات والتي قد تكون من جهة أخرا أم

يكن منكا لتشابهات (المانيع)، وبالتصادية أكبر، أن تقسر، إذا عشرنا على تصين يرجمان إلى مرحلين زمنيتين مختلفين وتلامما يذكر واقعة عقل يوليوس فيمس قرض على أعمامة إلى التوامن أن الأول ا أكل في للشائي ولا إلى أن الاثنين شد تأزل فا ينص أصلي، لأننا هذا نتصامل مع حدث كان، ومازال، حاصراً في عدد لا يحصى من المصوص الأخرى.

يمكن حدوث ما هو أسرأ، على أية مال: كلى نظهر استيار الله Ω ، ستكرن غى مطبحة إلى الدس الأسلى Λ والذي يمكن عليه كل من العمين B D, وحيث إلى على أية حلل أم يعثر على العس M^2 ملك من الهوم عافة الله الأسلى أله مماثل من الهوم عافة الله Ω التأثير البسري . من المورو عافة الله Ω التأثير البسري . يمكنا تأثير مهتب إن يسبقه ، إن مأسال روميوتي أنه لم بهد في أمسال دائلتي أي تنظيا به راضح مع المنظوسة الرسيزية تلما المؤية ، كما لم تكن نديا تشابهات القراء إلى نصر أمسلي ، بل إنه لم يكن بصرف في أمسارت المرتب في الم

إذا ما كنا بمسند تقرير ما إذا كانت العرارة "the rose is blue" نظهر في لمس مراقب ماء فين المشروري أن تجد في النص المسارة الكابلة "the rose is blue" إذا وجدنا في المسقدة الأولى الأداء "the" في فلفرية مسقمة 50 رجعنا التابع "to" في المفرية لائد من المولى إنه بحدث لم تدبت شيئاً، المحدد المصدود من الصريف في الأوسودية والتي يشألف منها اللدس ومكنا العطرر على أي تعيير يتباؤه في أي نص إلكا كان.

لقد فرجي روسيقي يأننا تبد في أعمال دائتي إشارات إلى المطبوب crose والوردة crose وطائر التسجيع crose المسلسة بالتساء في ظهرو هذه الكماحت واستسمة بفاتها، في في مديدة تحديث عن أسرار الدولة المسيحية لن يكون محدثاً) عاجلاً أن إخلاء أن يظهر ومستز الأفرالاً ، على أسلس من تراث

رمزى قديم، أصبح البجم رمزاً للمسيح في التراث المسيمي المبكر (وقصص الحيوانات والشعر الديني في المصور الوسطى زاخرة بالإشارات إلى هذا الرمز) ، وقيما يخص الوردة، قيسيب من تناسقها المعقد، ندمتها، تنوع ألوانهاء وحقيقة أنها تُزهر في الربيم، فإنها تظهر في جل التراث الصوفي كرمز، مجاز، استعارة، أر تشبيه بلاغي الطزاجة، الشباب، الطلاوة الأنفوية، والهمال بشكل عام، لهذه الأسباب جميمها يظهر ما يطلق عليبه روسيتي والوردة الطازجية عطرة الرائمة، كرمز الممال الأنثوى في قصيدة أخرى في القرن الثالث عشر، جيوللو دي الكامس Giullo d'Alcamo، وكبرميز شهرانی ادی کلا من Apuleius (۱۸) وفی نص بعرف دائستي جيدا: (رواية الوردة) (١٩) (والذي استخدم قصداً المنظومة الرمزية الوثنية) . وهكذا، عندما كبان على دائتي أن يقدم المجد الفائق للكنيسة المظفرة بتعبيرات الروعة ، الحب ، والعمال ، فإنه يلجأ إلى شكل الوردة الصافية (الفردوس، أنشودة 31) ، بشكل صرضي ، وحيث إن الكليسية المظفرة هي عروس السيح كنتيجة مياشرة للآلام؛ فيلا يمكن الدائشي أن يتبجنب ملاحظة أن «المسيح قد جعل (الكنيسة) عزوسه براسطة دمهء؛ رهذا التصبور للدم هو ألمالة الرحيدة من بين النصوص التي قدمها روسيتى، والتى بحسبها، وبالاستدلال، يمكن الوردة أن ترى مشيرة (تصوريا، ولكن ايس أبقرنياً) إلى الصليب، وتظهر كلمة وردة، في الكوميديا الإلهية ثماتي مرات في حالة المفرد وثلاث مرات في حالة الجمع، وتظهر كلمة مسليب، سبع عشرة مرة، ولكنهما أبداً

وقد بعث روسيقي كذلك عن طالز للجمء ويمر يعلا طاقيه مطارداً ، في القريري، الأنشورية 36 (شهورية الرحيد في القصيدة) مرتبطاً بشكل واضح بالسلوب، هجث طالز البوج هو رمز للفناه، ولسرء العظاء لا توجد طريحة على البحث عن طائر بهم آخر، وهو يعلا على واحد في عن طائر بهم آخر، وهو يعلا على واحد في عن طائر وهم آخر، وهو يعلا على واحد في

نصوص التأويل الأعلى



المجاب عقراهم حراله ننات السبب أن نص

L'Acerba نص شامض قصباً) ويظهر طائر اليجم الشاس بـ Cecco في السياق الممتاد للآلام بالإضافة إلى ذلك فإن طائر اليجم في أعمال Cecco ليس هو طاكر البجع في أعمال دانتي، رغم أن روسيتي يماول أن يموه مثل هذا الاختلاف البسيط بنشريش المراشي السلاية، يحقد روسيتي أنه وجد طائر بجم آخر في الكلمة الاستهلالية في Paradiso XX111 عيث نقرأ من الطائر، الذي يسكن منتظراً بنقاد صير بن غ القهر، يقطأ بين أوراق السحف المبيبة على فرح ذاخر بالأوراق يرقب أشعة الشمس في رحيلها كهما يخرج إلى طعام صغاره، والآن، يبعث هذا الطائر، علو الشمائل بالفعل، عن الطعام بالتحديد بسبب أنه ليس طائر بجع، وإلا اما كان في حاجة للخروج للقنص، حيث أنه يستطيع، يسهولة أن يطعم صغاره يلحمه الذي ينسله من صدره، ثانياً، إنه يظهر كتشبيه بلاغي لهياتريس(٢٠)، وكان سيصبح انتمار) شعرياً إذا ما كان دانتي قد قدم محبوبته، بالملامح القاسية للطائر ذي المنقار الكبير، وقد استطاع روسيتي في يأسه وبالأحرى في قصمه المعزن أن يعشر في القصيدة الإلهية على سيعة عليور دلهنة وأحد عشر طائراً وأن ينسبهم جميعاً إلى عائلة

طائر البجع: واكنه سيجدهم جميعاً بعيدين عن الوردة.

عن الديدة. وتذخر أعمال روسيتي بأمثلة من هذا النوع، وسوف أستشهد بمثال آخر فقط، والذي يظهر في الأنشودة الثانية والتي تعتبر بشكل عام واحدة من أكثر الأناشيد الفلسفية والمذهبية في مجمل «الفردوس»، وتستخدم تلك الأنشودة أداة هي عنصر أساسي في منهمل الكتاب الشالث: إذ قحمت الأسرار الإلهية، أو بالأحرى، غير القابلة للتعبير عنها، على أساس من المنوء - باتفاق تام مع التراث الصوفي والثيولوجي، وبالتألى، فعتى أكثر المقاهيم القلسفية صحرية يجب أن يُعبّر عنها بأمثلة بمسرية، ريدسغي أن يكون ملحسوظاً هذا أن دائستسي قد أقديد إلى هذا الاختيار بواسطة مجمل آداب علمي الملاهوت والطبيعة في عصره ، كانت الوثائق العربية التي تبحث في البصريات قد وصلت إلى المالم الغربي قبل عدة عهود؛ كأن رويسرت جروسیتستی Robert Grosseteste قد فسر ظواهر نشأة الكرن يحسب مصطلحات الطاقة الصرائية؛ وفي حقل اللاهوت كان يوثا فيتثورا قد ناقش مسأنة الاختلاف بين الإنارة Lux (٢١)، وحدة قياس مقدار الانبعاث المنوثي "Lumen" (٢٢) ، وواللون eccilor و قد احتفات ورواية اسم الوريق بسمر المرايا ووصفت ظواهر الانعكاس، اتكسار المنوء، تكبير الصور؛ وكان روجس ييكون قد قرر لطم البصريات منزلة العلم التأسيسي الرائد، ملقياً اللوم على الباريسيين لمدم اهتمامهم الكافي به، فيحا يدرس الإنجايز مبادئه، ومن الوامنح أنه باستقدامه للتشييهات البلاغية للماسة المعرضة لمضوء الشمس، والهوهرة، ولقدر الماء الذي يخترقه شعاع ضوء كي يصف عدداً من الظواهر الفلكية، ورُجه دائستى بصرورة تفسير الالتماعات المخطفة للنجوم الثابتة، وكان عليه أن يلجأ إلى تفسير بصرى وأن يقترح نموذج المرايا الشملاث الذي ومنسعت على مسافات مختلفة، تعكس أشعة آتية من مصدر

مارد للشوء.

لا بظهران معاً.

باللصبة الروسيقي، على أية حال، فإن

داتسى في مد الأنشروة سيكرن نؤاً
"whimsicat" إذا لم تلفظ في الامتيار أن

لالثمان المنظرا، وهي ليست مثل ثلاثة مصادر
الشمره، لامظرا، وهي ليست مثل ثلاث مرايا
المنزو، لامظرا، وهي ليست مثل ثلاث مرايا

منها من المنسونية المن المنسرة المن الأكل مرايا

ميذا يوعقيه إذن رسهقه، على أية حال،

فمان المنسونية على الأكل امانا

لمنارة المنار) مرارة المنظرين الماسارية

لسارة ولارة) مسرية المسادر الشلالة

للسارة ولارة) مسرية المسادر الشلالة

للمنرة وذي) مسرية المسادر الشلالة

للمنرة وذي) المسرية المسادر الشلالة

لاحظ توماس كوهن أنه كي يتم قبرل النظرية كمسائل بوجب أن تبدر أنصنال من النظرية كمسائل بوجب أن تبدر أنصنال من النظرية كان المقالة التي تنصير كا الوقائة التي تنصير كا الوقائة التي تنصير ينبغي لها أوسنا أن تفسر وقائع أقل من النظريات السابقة ، وإذا قبلنا أن دائستسي بتمدت هذا بعبارات عم بمسريات القرون المربطي، بسكانا أيضاً فيهم السبب في أنه يتمدت في البيتين 4-1-- من اللون الذي يوسدر عن زجاج - يضفي طبقة من بوسعدن غرابة عان اللون الذي عن زجاج - يضفي طبقة من تأليد أن المناوراة الماسولية قبل تأليدة يتمدت من الأضوراة الماسولية قبل خلاصاد الأخرى في الأشورة الماسولية قبل خلاصاد الأخرى في الألافودة تقير خاصفة.

لأقم الآن بدراسة حمالة يبدر فيسها لأقم الآن بدراسة حمالة يبدر فيسها مصدوية البيالفة تأكيد أن الكن من مائم من الأن وحدث أن تصديق المعارسات الدارليلية القامين على فئة بمينها تلك التي لقاد تقكيمين بمينهم. ولكن في أكثر المعالات الطفة فيذ المدرسة للتي المناقد القيامية فيذ المدرسة للتي المناقدة القيامية المدرسة للتي المدرسة التراسة المدرسة للتي المدرسة التراسة المدرسة التراسة المدرسة التراسة المدرسة التراسة المدرسة التراسة المدرسة التراسة التراسة التراسة التراسة التراسة التراسة التراسة التراسة المدرسة التراسة التراسة المدرسة التراسة التراسة

ها هو ذا مثال على كيف يختبر أحد زعماء تتكيكي يهل Yale، جوفري هارتمان بعض أسار من قصاله "Lucy" لـ ويدارين وفيها يتحدث الشاعر بوضرح عن مرت فاة:

I had no human fears.

She seemed a thing that could not feel
The touch of earthly years.
No motion has she now, no force.
She neither hears nor sees.
Rolled round in earth's discurred

With rocks and stones and trees

ما كان لى من مخاوف بشرية إذ بدت ُكثىء لا يمكله الإحساس أممة الأعوام الأرمنية لا مشاعر لها الآن، ولا قرة

لاسمع لها ولا إيصار تدهرجت على الأرض مدى يوم

مع الصغور والأحجار والأشهار.

وهذا يرى هاريمان سنسلة من الموتيفات الكثيبة تعت سماح النسر، قد يرى البعض أن ئفة ووردزورث تصغالها توريات pun لاراعية غير ملائمة، فتنقسم كلمة -diur ^{Y£})nal (السطر السادس) إلى "die" و "course" وريما تستيمي كلمية "course" اللفظ القديم "corpse" فيدر أن هذه التكذيفات مزعجة بأكشر منها معبرة فقوة المقطم الشيمسري البثاني تقبوم بشكل مهيمن في الإزاعة الططيفية لكيامية "grave" بواسطة الصبورة المجازية (Rolled Roundin gravitation _____ (earth's diruand course) وعلى الرغم من أن ليس هناك انضاق على نضمية ذلك المقطم الشحيري، قيمن الواضح أن كلمية مضمرة اللفظ subvocal قد نُطقت دون أن تكون مكتوبة، وهي كلمة تتفق في القافية مع "hears", "years", "fears" كلمة ولكنها تنشهى بالمقطع اللفظى الأشيرقي القصيدة "tears". نقرأ "tears" فتعود المياة للاستمارة المبوية الكونية، ويتربد تُواح الشاعر في أنهاء الطبيعة كما في مرثاة ريفية، ينيفي لكلمة "tears" أن تفسح أما هو مكتوب، لصوت باهت لكن حاسم، جناس القب لـ "trees" (١٥).

ينبغى أن يكون ملموظاً، أنه بينما يشار، "corpse", "um", يشكل ما، إلى الكلمات

"tears" ، "die" بمفردات أخرى تظهر في "years", "fears", (أعيله) "course", "diurnal" فيإن كلمة "grave" على النقيض من ذلك، بشار إليها بواسطة gravitation والتي لا تظهر في النصرع وإنما يتم إنتاجها يواسطة قرار القارئ بإعادة صياغة النصّ. بالإصافة إلى ذلك، فإن كلمة "tears" ليست جناس القلب تكلمة "trees" إذا رغينا في إثبات أن النص المرئى A هو جناس القلب المخفى B يكون علينا أن نبين أن كل مروف النص A قد أعيد ترتيبها كما ينبغي، منتجة النس B. إذا بدأنا في طرح بعض العروف جانباً، فأن تعد اللعبة صائمة. top هي جناس القلب لـ pot ولكن ليس أـ port ، وهكذا يوجد تأرجح مستقر (لا أعرف إلى أي مدى هو مقبول) بين التماثل المدوتي للمفردات في الحضور والتماثل الصوئي للمفريات في الفياب وعلى الرغم من ذلك، فإن قراءة هاريسان تبدر. إن لم تكن مقدمة تماماً، فعلى الأقل ساهرة. من المؤكد هذا أن هارشان لا يقدر أن

ووردزورث برغب بالقبط في إنتباج هذه الارتباطات ـ مثل هذا البحث في مقاصد المؤلف لا يوافق مبادئ هارتسان النقدية، إنه يأمل ببساطة في القول بأنه من الجائز للقارئ المساس أن يمثر على ما يمثر عليه في النصر، يسيب من أن هذه الروايط، على الأقل ويشكل محتمل، يستدعيها النس، وكذا بسبب احتمال أن يكون الشاعر (وريما بدون رعى) قد أبدع بعض التآلفات الإيقاعية للمن الأساسي، إذا لم يكن المؤلف، لنقل إنها اللغة التي خلقت ذلك الدأثير المتكرر، ويقدر ما يمنى ووردزورث، رغم أنه لا شيء، من نامية يؤكد أن النص لا يقدر tomb ولا tears ومن تاحية أخرى، فإن شيعًا لا يستبعد ذلكه، قد نحكم على تأويله أنه وافر للفاية ، تكنه ليس منافياً من الوجسهسة الاقتصادية، قد تكرن البينة ضعيفة، ولكنها ملائمة فعلا،

فى النظرية بمكنا دائما ابتكار منظومة تقدم مفاتيح clues غير مدرايطة ولكن مقبولة، ولكن فى حالة النصوص، فهناك

على الأقل دليل يعتمد على عزل النظير isotopy الدلالي المتحمل بالموضوع. "isotopy" وبمريماس البنايير باعتباره مركباً من المقولات الدلالية المتمعدة بمعلى من القرابة المنتظمة لقصبة ممكنا(٢٦) . والمثال الأكثر جلاءً وريما الأكثر ادعاء للمعرفة للقراءات المتناقصة يعزى إلى امكانية عذل النظائر النصبة المختلفة، هو الدالي: رفيقان يدماننان أثناء مصورهما حفلاً ، يثني الأول على الطعام ، الغدسة ، كرم أصحاب المغل، جمال المصيفات، وأخيراً، the excellence of the toilettes ، فيرد الثاني إنه لم يدخلها بعد، تلك تكلة، وتحن نصمك من الرفيق الدانىء بسبب أنه يفسر اللفظة الفرنسية "toilette"، المقاحدة المعانى، بمعنى دررة المهاه لا بمعنى الأزياء والموضية ، هو مخطئ ؛ جيرت إن منجحل حديث الرفيق الأول يتطق يحدث اجتماعي وليس بمسألة مواسير، إن الشعرف الأول تجاه ادراك النظير الدلالي هو تضمين حول مروضوع الغطاب المعاروح: إذا منا نعت محاولة هذا التخمين، فإن إدراك النظير الدلالي الشابت والمحتمل يكون هو الدلول aboutness التصور التقريبي للخطباب موضع التساول(٢٧) . إذا كسان الرفيق الثاني حاول أن يستنتج أن الأول كان يتحدث عن مظاهر متنوعة العدث اجتماعي، كانت ستتوقر له إمكانية تقرير أنه يجب

إن تقرير ما يدرر صوله المديث، بالتأكيد، نرع من الدهان التأويلي، غير أن السياق يسمح لنا بالقوام بهذا الرمان بتأكيد كشر من رمان على الأحسد والأسرد في عميلة الروايت، لقد حاز التأويل الكديب لهماركمان موزة الدهان على نظير ثابت، للهمانات على النظير هي بالتأكيد معيار خيد، واكن فقط بقدر ما تكون النظائر غير من يوم بالكمية المصالح أيسنا التوساية بالمعزى على أساس من واعد أو أكثر من السمعات الدلالية الشاكمة لكل من من المدة لكل من المعرفين الليوبين، يكن إنا كان أخيل أسال المغرفين الليوبين، يكن إنا كان أخيل أسال

تفسير اللفظ toilette وفقا الذلك،

نصوص التأويل الأعلى



لأن كلاهما شجاع وجسور، ستكون قد نعت التصالعة إلى وقض التدبير السجائي، أهلوا لهيئة، إلى أن التدبير السجائي، أهلوا كلوسما من فرق القدمين، مثالة بحض أن هذاك محمد أن هذاك محمد من أن هذاك كشيرون جداً ممن هم فري قدمين مثل أهلول والأسد نري قدمين مثل أهلول والأسبلة، ومجما كان أن متماثل أن التشائل أن الت

قد انجه النشاق التلاسيكي إلى الدهرر في النص مستقداً عن معاقسد موافه فيقاء أن ما قاله النص مستقداً عن مقاصد موافه فيقا بعد القي الإداداً الثاني العمان المعردة يمكن المرء أن يسأل إذا كان ما تم اكتشافه وهو ما يقوله النص يفضل ترابطه النصسي ويفضل مختفرهد الالية مسمدية أصلية، أم أن ما تكدشفه النف المؤين في النص يرجع إلي نظمهم تقاسة بالمترقع.

من الواهنج ألدي أحسارل الإبقداء على التسال دوالوكدوكي بين قصد للممل وقصد القارع، والمثكلة هي: إذا ما أدرك العرم ما المقسود بد وقصد القارع، فسيدو الأمر أكثر صعوبة أن يمدد على نحر مجرد المقسود

وبقصد النصر، وقصد للنصل لا يُعرض على سلح النصر، أن إذا عرض فسيكون ذلك في شكل رسالة مختلفة. علي العره أن يقرز أن ويرأما، مكنا يكون ممكنا المديث عن قصد النصل قطر كلاسوجة للتضمين من جهة للقارئ، وتقوم مبادرة القارئ أساساً على التيام بتضين حرل قصد النصر.

النص م أناة محخيلة لانتياج قيارته المثالي، وأكرر أن هذا القارئ ليس هو القارئ الذي بقوم بالتخمين والوحيد الصحيح، . يمكن للنص أن يتنبأ بقارئ مثاني مؤهل لتجرية تخمينات لا نهائية، القارئ التجريبي هو مجرد فاعل يقوم بالتخمينات حول طبيعة القارئ المداني المفتريس من قبل النص. محنث إن قصد النص عم أساسا إنتاج قارئ مثالي قادر على القيام بتضمينات حوله فإن عبابرة القارئ المثالي تقوم على تسبور المؤلف التجريبي حيث يتوافق في النهاية، مع قصد النص. هكذا، فإن أكثر من متغير يستخدم لكي يجمل التأريل معالماً فالنص مومنوع ونشئه التأويل خلال المهد الدائري لهبط تقسه صبالما على أساس مما يكرته كتتيجة له. أنا لا أخجل من أن أعترف بأنني أعين الدائرة الهرماي وطيقية؛ القديمة والصالعة مازالت.

أن ندرك قصد العمل يعني أن ندرك الإستراتيجية السيويطيقية وأمياناً ما تكون الاستراتيجية السيويطيقية قابلة الاكتشاء بدأت طبي الطاحات الأسلويية الموسسة. إذا ما بدأت القصمة به "Once upon a time" ، كان ياما كان، فهالك المتمال كبور أنها مكانة غرافية وأن اتقارئ ألطائي المستدعى مكانة غرافية وأن اتقارئ ألطائي المستدعى والمغنر مثل أو أن القارئ ألطائي المستدعى على عالم ما المارة على معايمة المالا، أن يتبغى اللامم من إنكان يقرأ بطريقة أكدر ملكة، ويتبغى اللامم من إنكان يعالى أكتشف ويتكن على الامغم من إنكان يعالى أن كتشف مما لا طمي عمد إدراك أن القص يدخالهر بالبده مثل مكانة غرافية .

كيف ومكنني البرهنة على تغمين حول: قصد العمل؟ الطريقة الوحيدة تكون باختياره

على النص ككل متماسك، هذه الفكرة أيضًا، قديمة وترجم إلى أوجسطين (في المقيدة المسيحية): يمكن لأي تأويل معطى لجزه محدد من نص ما أن يكون مقبولا إذا تأكد بواسطة، ويجب أن يرفس إذا ساتم نقصه بواسطة، جزء آخر من النص نفسه ، بهذا المعنى قإن التمامك النصى الباطني يتحكم، على خلاف بُلك، في الإندفاحات غير القابلة للتحكم القارئ. أشار يورشيس. [قامد؟ شخصية وبيير ميثان] أوأته سبكون مفرآ قرابة ومحاكاة المسيح كما لوأنه كتب براسطة سيلين ، Celine (اللعبة معلية ويعكن أن تكون مشمرة عقلياً، لقد حارات ؛ واكتشفت عبارات بمكن أن تكون مكتربة براسطة سيلين (ديهبوي جراس Grace الأشياء الرضعية ولا يشمئز من الأشياء العميرة ويحب الملابس القذرة،) غير أن هذا النوع من القراءة يقدم شبكة مداسبة للعدارات القليلة للمجاكاة. أما كل ما تبقره معظم الكتاب، فيقاوم هذه القرامة، وإذا قمت على النقيض من ذلك بقراءة الكتاب بمسب الموسوعة المسيحية القروسطية، فسيبدو الكتاب متماسكاً نصيا في كل أجزائه.

أدرك أنه، في هذه المدالات بين قصد القارئ وقصد النص، فإن قصد المؤلف التجريبي قد تم تجامله تمامًاء هل ندن صؤهلون لأن نسأل مناذا كنان القصيد والمقيقى، ئووردزورث مين كتابة عسائده المعدونية ولوسى FoLucy إن رأيسي عين التأريل النصى كاكتشاف لاستراتيجية قصد بها إنتاج قارئ نموذجي متخيل كنظير مثالي امؤلف نمرذجي (الذي يظهــــر فـــقط كاستراتيجية نصية) تجمل من فكرة قصد أمزلف النجريبي عنيمة الفائدة بشكل جذرى، نحن ملزمون باحترام السنس، لا المؤلف باعتباره شخصاً كذا وكذاء ومع ذلك، يمكن أن يبدر الأمر فظا، إلى حدما، عديما نستيعد المؤلف المسكين كشيء لاعلاقة له بالموضوع بالنسبة تقصة التأريل، توجد، في عملية الاتصال، عالات يكرن فيها الاستدلال حرل قصد المتحدث ذا أهمية بالغة، حيث إن ذلك يحدث دائما في

عالاتات الاصال في الدياة اليومية. إن رساة مجهولة البراس تشرأ فيها بانا سويد يمكن أن تشدير إلى تطاق لا لايسائي من الموضوعات المدعدة النطقية، أعلى، بالنسبة المقد كامل من الأشخاص النين يسبين أفسهم خور مزاني، والآن إنا قال السراء فا أن في هذه اللحظة بدينيا، بعقل السراء فا أقرل إن ذلك الشخص السعيد هر أنا وليس شخصاً لذن واكثر محمويين القولي بعال هذا الانزارس، لأول بهجة تناطئا المديان، على المنافئة بالانزارس، لأول بهجة تناطئا المديان، عالان تأول لمصرس مكامية حيث يظال الرؤاف للتجويهي، موجوداً، ينطق قائلا لإلا لم أفسد لكنانة "في بيكون هذا هو مرصرع محاصرتي
التعاليا عالم الكنانة "

هوامش

۱ _ sane = sanum _ ۱ مائل. (م) .

Coosma Rosselli, . (التكنوس الصناعي الذاكرة) . ٢ Theasaurus artifiosac memoriae (Vealec, 1589)

٣- مرزق ولهى morphology أحد قروع علم
 الأحدياء، ويبحث فى شكل وبدية كل من
 الكائدات العبوانية والدبائية . (م).

3. فرانسیس بیکنی: (۱۳۹۱–۱۳۷۳) (فولسوف پریطانی، دراند السادیة الإنجایذریة، ذادی بعدم تندفل اللاهرت فی میدنان السرفة العالمیة، شرد. علی التعالید الأفلاهاریة الأراسطیة، رقدم فی موافقه الأساسی، «الأربطانین الهدید» ۱۳۱۱ منهجه الدیول امنطق (م).

و. Etymology: العلم المتحق بدراسة وتأسيل
 فتكلمات بالبحث التاريخي في نشأة وتعاور
 العميضة القطية وفي أسل الكلمة وأساليب
 الاشتقاق منها. (م).

 إلى Ptrilology ، قته اللغة: الدراسة التدريخية والمقارنة اللغة برصفها أداة التعبير في الأدب. (م) .

٧ ـ كسارل يوير (١٩٠٧ ـ ١٩٩٠) فيلسوف نصاري، تركزت إسهاماته الرابسة في مجال منطق الطر، في كسايه منطق (١٩٥٢ شالات ١٩٣٤ ـ يعرف العيارات الطمية بأنها تلك الم تتكر على شيء ما يمكن تصوره منطقيا الن إسماق بالشراء ويما نلك لا يكمي تكرر عد

العبارة عاصية أن تكون هنائه بهذه من المدروري الشاهات التي تؤيدها، بأن إنه من المدروري أشاف هذه العبارة أن تكون قابلة لأن تصحف بولسلة حادث ما ممكن المدروت برؤي مكان روامل معدنين، وهو حادث يجيء بوفرعه مسلسلا على وأبكان، لا يندرج تعدن ذلك العبارة . (م).

 A epicycle قاله التحدوير: قي النظام البطليمرسي، مدار صفير لكوكب، يدور مركزه (الدار) على مسار دائرة كوري. (م)

deferent - 4 المحار الهماليموسى: دائرة معارية
 كيرى هرل الأرض افتروش بطليموس أنها
 المدار الذي يقتانه قلك التدوير. (م).

۱۰ مnagram جناس القاب: إعمادة اثرانيب
 حريف كلمة أو كلمات عبارة التركيب كلمة أو
 حيارة أخرى (قلب، لقب) (م).

acrostic : قصائد ذات ترتیب خاص تدل أوائل أو أواخر حروف كلماتها أو أبياتها على كلعة أوجعلة ذات معنى . (م).

M.P. Pozzato(ed), Lidea de- ۱۷ forme: Interpretazioni esteriche di اللكرة المشرهة: (تفاسير جمالية (اللكرة المشرهة: (تفاسير جمالية (Milan, Bompiani, 198) (الدائد)

Gabriele Rosso La Beatrice di Dante, ۱۳ ninth and finaldiscus- بيانديس دائدي sion, part 1, art. 2 Rome, Atanor, . 1982), pp. 519 - 25.

١٤. Rosicrocian جمعية «المسليب والردى»: جمعية سرية ظهرت حوالى ١٩٦٤ « أحساؤها من البساطنيين والقب الذيون الذين قدمسوا المسليب والردة باحشبارهما رسزين لقيام المسلوب والردة باحشبارهما رسزين لقيام المسوح من الدوت والقداء (م).

10. فرسان الييكا Tempelar : جماعة نظامية عسكر عسكرة علال عسك في أيزغالم عسكرا البرجرة السلامية بهاء وكانوا وقدون بمعاية حساح الأرض المقدسة وشيكل سالهمان ومعارية أحداد إلى منت نذر الفقر والطهارة والطاعة. (م).

fasces . عزمة من العينان يعيطها هزام أحمر رفيع ومن قلبها تغرج يلطة. كانت ترمز في روسا للقنيمة إلى السلطة العليا،

- وكان يحملها موظفر الدولة المستواون عن محاسبة المسيئين من الرحية رمزا السلطة المخولة لهم، وقد انتخاها العزب القاشي شماراً له - (م) .
- Passion . ۱۷: آلام ومسالاة العسنج بين ليلة للمشاء الأخير ومرته. (م).
- ۱۸ . Apuleius . ۱۸ فیلسوف افسلاطویی وحسالم بلاغی وسوفف ادمن مسردی بعدوان The Goiden Ass کسان له تأثیر کبیر فی الکتابات الطاقیة له . (م) .
- Roman de la Rose . 19 روايدة السورة: واصدة من أكثر القصائد شعبية في قرئما في لما يقال المساور الرسطى في الشاريخ الأوليذين. (م) .
- ٧٠ ـ بياتريس: الدرأة التي كرس لها دانتي مسئلم أعماله الشعرية وحل جهاته عنذ رأها لأول

- مرة وبدو في التاسعة من عمره، وفهد التعبير الأعظم لهسذا العب في مسؤلف المظهر والكرميديا الإلهية، حيث تقرم يدور الشفيع له في «الهجميو» وهدف عن الشريعال عميد
- المطهر، ومزشده أبي الفردوس، (م)،
- ۲۱ Lux رسدهٔ أستمناءة على الاستمناءة الذي ينتجها منوء من مصدر له رسدة شدة شمعة دولية، بميث رسقط عموديا على سلح يبعد مسافة متر واحد. (م).
- 1. Lumen. ٧٢ لمنذ ألفوض الشواري: هي كمية الشرو، هي كمية الشرو الساقطة على القدم العدوية من سطح كرة كمشاء قوليسلة أخر واحد ومشاءة ووليسلة شمعة دولية تحددتت مكرياتها غي اتقاقهة دولية رباية شدة إضاءة ممونة موضوعة في مركز الكرة: (ر).
 - .1bid, p. 406 . YY

- die بعوت/ urn جرة بحفظ فيها رماد

 قصوتسي/ course قصوط/ corpse قصوط/

 gravitation قير / gravitation جاذبية بين الأجمام (م) -
- Goeffrey H.Hartman, Easy piec es . ۲۰ (New York, Co- (السرميات السيلة) humbia University Press, 1985), pp.
- A.J. Greimas, Du sens (عن المعني) . ٢٩ (Paris, Seuil, 1979), p. 88
- Cf. Umberto Eco, The Role of the . ۷۷ (Bloomington, In- (دردالذارئ) Reade diana Unniversity Press, 1979), p. 1
- Iorge Luis Borges, Ficciones . 4A .(Buenos Aires, Sur. 1944)





نماية الفتسفة



روبرت سولومون ترجمهٔ : مالک سلمان

مسقسارية فكبرية لد روبرت سولومون من كتابه: «ثقافة الهيمنة: التنوير. الرومانتيكية ، والادعاء المتعالى ١٧٥٠ - ١٨٥١ (١٩٩٣). ويتناول سولوميون في هذا الكتباب أبديولوجيا الهيمنة والثقاقة المهيمنة وبدين اقداطاتها وإدعاءاتها ويركل على قترة ساهرة من التاريخ والثقافة الأوروبيين المسسديثين (١٧٥٠ ـ ١٨٥٠) ، عندما بدأ المثلقون القريبون يتظرون إلى التقاليد والقيم الثقافية القريبة على أنها المثقذ والمرشد للمضارة الإنسانية بأكملها. ومن عادل دراسته لأهم القالسقة والمقكرين والقتائين القبرييينء ومن عاماتهم عن ادعاماتهم البرجوازية المتعالية باسم والإنسائية، بقلص سولومون إلى أن الوقت قبد همان لكي يدرك القبرب كم كسائت حضارته متجذرة، ليس في كونيَّتها وإنما في ادعاءاتها بهذه الكولية ، وأن طرر الثقافة الأوروبية، والقربية بشكل عيام، أن تدرك أنها سجيري واحدة من الثقافات المتعددة، وأن مقهومها للطبيعة الإنسانية ليس إلا اسطورة من بين أساطير مشعددة. ويفتتم سولومون كتابه بالقول إن هذه الأساطين الهوميزية، التي تسجها فالاسفة من أمشال روسو وكالط وهيجل وماركس، قد الثهث أو يجب أن تنتهى، وإن الوقت قد هان لكي تبدأ الحضارة الغربية بالاستماع إلى الشعوب والصضارات والثقافات الأخرى بشكل جدى.

... بها أن المثقلين هم الذين يكتبون التاريخ فمن الطبيعي أن يعتبروا تضاطهم أساس الحريكة الإنسانية برستهاء تماما كما هو من الطبيعي أن يكون لدى التجار والضيراء التراجيون والجونية الإحتقاء تفسمه (وإذا كمان التجار والجون في بوسيون عن هذا

الاعتقاد فذلك لأنعم لا بكتون التاريخ).

تواستوى والحرب والسكم نعقل أرروبا المديشة بالفلاسفة والفلاسفة والفكرين الذين نصبوا أنفسهم ناطقين باسم التاريخ الإنساني حتى قبل إن القرن التاسع عشر قد المترع التاريخ، وقد أصبيح هؤلاء، من فنائين ومنظرين وشخصيات مهمة وعيوننا التي نرى بها المامني ، وآذانها التي تستمع بها إليه، ولكن يما أن دراستي هذه ميئية على سلسلة من الدراسات التمليدقية ، فسوف أستخل هذه المقدمة نكى أوضح بعض المقاهيم التي أتيت على ذكرها فين والتقديمة وأهم هذه المقاهيم هر مقهرم الأيديولوجياء والأبديولوجيا البرجوازية بشكل خاص، ولكن أربد أبضا أن أتمدث عن والادعاء المتعالى، محاولا تقديم توصيف غير تقنى لإصراري على أن الغمول التالية تشكل نوعا من الديالكتيك. فأية مقاربة لتاريخنا تغفل هذه السفاهيم ستقودنا بسهولة بالفة إلى الوقوع في المصيدة المتعالية التي تنصبها ثنا.



إن توهيه القلسفة التي بقتارها الإنسان تعتمد على ترعيته هوافالنظام القلسقي ليس قطعة من الأثاث البالي يقتنيها الانسان ثم يرميها متى يشاء.

يوهان جوتليب فيشته

لا توجد الأفكار في حالم خاص بها (تاريخ الأفكار) حيث تكرن، في بعيض الأحبيان، ملهسمة تشررات و «الحركات» والكوارث، كما يعتقد بعضهم، فالأفكار هي بني الناريخ المفاهيمية، وذلك قبل أن يعبر الفلاسفة عنها ويعملون على تعميمها في أغلب الأحيان، فالفلاسفة لا يتمتعون بميزة خاصة تمكلهم من القيض على هذه الأفكار، إذ إنهم مجرد أوصياء عليها أو حراس لهاء ونلك لأن الفلاسفة لا يملكون ترخيصا مميزا





بالخصوصية الأبديولوجية في الاجتماعات المهدية، كما أنهم لا يتمتعون بسلطة تزهلهم لأن بعهروا هذا الترخيص للمورخين لكي وملدوا في كتبهم للفجوات الفاصلة بين المعارك المتتالية. إذ يمكن الفكرة ما أن تكون نتاجا مشتركا لعدد من الناس، كما يمكن التجير عنها بطرق متعدة لا يشكل التعبير القاسفي سوى وأهدة منها، فالتاريخ بشكل طريقة أخرى من طرائق التحبير هذه، وذلك

بمساعدة من الغاسفة أو بدرتماء وغالبا ما يتبلور التحبير الطسفي يعد أن تتخلف فكرة ما في ديل كامل أو تعمل على تفيير وه وفي بعض الأحيان بمقق أحد الفلاسفة المتلودين فتحا فاسقيا سابقا لأوانهء ولكن هذا نادر الصحوث، فالغنائون برسمون الفكرة، والموسيقيون ينوطونها: والثقافة الشعبية تصولها إلى شيره مبحقتان ورضيص، والسياسيون ينادون بهاء وهذا كله يحدث قبل أن وبرىء القيلسوف هذه الفكرة في شكلها المجرد الواضح، فالقاسفة أيضا هي تعيير عن شيء أساسي يتجاوز الظمقة نفسها، وهذا الشيء الأساسي هو النظام المكون من الأفكار والرغبات والصمور والزمرز، والذي سوف أسميه الأبديو توجياء

يقول محامو حقوق النشر والتأثيف، على صبول المثال، إن «الفكرة ليست ملكا لأحد، وينطيق هذا الكلام على الأيديولو جبات أيمنياء وقبالأبجيو لوجيباه ومكل المفياهيم المتشابهة لـ «الإرادة الساسة» عند روسو و ازوح العصير، عند هيسجل والدوعس الطبقى، عند ماركس، ندل على مجموعة من الأفكار السامة التي لا تكون حكراً على شخص معين، فعندما نتكام عن داستياء الطبقة العاملة،، فإندا لا نشير بالمشرورة إلى مواقف أشخاص محددين، فليس كل عامل مستاء، كما أننا لا نتكلم عن موقف منفصل يمكن وصعاف بمعسال عن الداس الذين يشخذونه. إذ يمكن ألا تكون نظرة فيلسوف منعزل، مهما كان حجم نقمتها واستبائها، تعبيراً عن موقف عام بل مجرد مومشة مهنية مثلا، هيث يمكن لأيماءة بسيطة أن وتعبر عن كل شيء، وفي الوقت نضه، يمكن أن يعير فياسوف واحد عن أيديولوجيا معينة يعزى إليه اختراعها، مثل الأيديولوجيا

ولكن لا تنعصر الأبديولوجيا في التعبير القلسفي عنها، فالقياسوف المعنى ليس سوي ممثل لهما، على الرغم من رؤيته النافذة وقدرته الإبداعية، فقد أصر هيجل بمزيج من التواصم والذيباله، على أن أفكاره لم تكن وقه، وإنما أفكار والإنسانية، ، أو حتى أفكار

الكون نفسه ((الصالق)) و رأنه لم يكن سوي بلغلق بها، وكذلك لم تكن (لأقتار الدى عبر صفها كل من روسو رماركمي من مستعها بل كانت تفاج الاستياء السائد في رمانيهها، حديث كانت في مرحلة الحصالة قبل أن تنتجع بالتجلي في تعديد راضح و يتنهجة لذلك الكتسب الفياسوان المذكوران سمعتهما بصنفهما مهندسي أورويا التديية.

لقد كانت كلمة وأبديولوجياء نتاجا للغترة التي تدرسها هنا ورمزا لهاء فقد قدم هذا المصطلح ببراءة الفياسوف التنويري أنطوان دسست دوتريسي الذي جاء بميد الثورة الفرنسية ، فقد استخدمه للدلالة على رعام الأفكار، الذي كان يعير يدوره عن الشقة الجديدة بالعقل والبحث عن المعرفة. ولكنه كان أيضا هجرما ضمنيا على الإيمان والمينافيزيقاء وعلى «الغرافة، والتحامل». كانت الأيديولوجيا تعثل روح النقد الذي أتى على فرنسا التقليدية ، والذي تحول فيما بعد وأصبح سلاح طهقة وإحدة هي الطيقة البرجرازية، ولذلك وصف مقهرم الأيدبولوجيا على أنه برجوازي في الأصل، ولا يشكل هذا نصف العقبقة في أفسل حالاته، ولأنها بدأت ك. أهجيا، أي بصفتها دراسة وتعبيرا واصمين عن الأفكار، فغالها ما تم خلط الأيديولوجها بلفظها والواهي، عتى من قبل بسس أفصل المنظرين، ولكن خلف الكلمات هناك مجموعة أساسية من المفاهيم التي يعتمد عايها الناس في تعديدهم لواقعهم وحياتهم، لأن «المؤدلجين، كانوا يبالغون، في أخلب الأحيان، في ادعاءاتهم ويعماون على تشويه المقائق وينساقون مع خبباتهم وتطلعاتهم، فقد ثم وعنم الأبديولوجيا مقابل الطم والمقيقة ورقصت على أساس أنها دغير واقعية، واغير عملية، إلى درجة أنها رفعنت بصفتها امجرد أصفات أحلاءه وبعد سنوات قليلة من اختراع تريسي لهذا المصطلح، عوله ثايليون إلى كلمة تنطوى على الشنيمة، إذ سرعان ما رأى أن التنوير يتدخل في سياسته البراجمانية الصرفة، وفي ٢٠ كانون الأول ١٨١٢، وعدد الهزيمة الروسية، أعان قائلا: وبجب أن نعزى هزائم

عصصر التنويس



محبوبتنا فرنسا كلها... إلى الأينيراوجيا، هذا الفكر المينافيزيقي الخبيث.ه.

تقد تعت أدلهة الأبديرلرجيا إلى درجة أمبيدت محها الآن ذلك المصطلح الذي ينطوي على النفور والاستياء، أكثر مما يدل على صنف ثقافي وفلسفي أساسي، فالمحافظون يستخدمونه تدسعفيه المثقفين اليساريين المثاليين وتشريه أقكارهم النزوية الخطرة؛ والماركسيون يستخدمونه بصيغة الاحتقار كجزء من هجومهم على عقلات الطبقة الصاكمة الاستبدادية، وخلف الاستخدام السابي لهذا المصطلح، في المالئين كالتيهماء ثكمن فكرة تسمهذا المصطلح منذ القرن الثامن عشر ومفادها أن الأبديولوجيا هي تشويه بالصرورة، هي وهم لطموح اليساريين الثورى وعقانة تسوطرة للمحافظين القائمة («الهيمنة») والإيمان بأن الراقع بيقي كما هو، بغض النظر عن طريقة . تفكيرنا فيه، ايس إلا اقترامنا ماتيسا، أرما يطلق عليه الفلاسفة وواقعية ساذجة ، ؛ وإكن عندما نتكلم عن المجتمع الإنساني والثقافة والرموز، فمن الواصح أن الطريقة التي ننظر بها وإليه، هي في غابة الأهمية: فالذي بحيد الواقع (والراقع الإنساني) هو الأيديولوجيا الذي تفهمه من خلالها، كما أن الاقتراض المَائِلُ إِنْ الأَيدِيرِاوِجِيا مجرِدٍ زُخْرِفَة ثَقَافِيةً زَائِفَةَ _ أَو مَا أَسماد مساركس والبِتيهة الْفُوقِية، المتموضعة على «قاعدة اقتصادية.

لا يتحدى كونه صريا من الهراء، فصنى ساركمن لم يقل إن اللبنية الفرقية، زائدة وخير مزروية ، وقبل البدء بالحديث عن الأبيويوجوا، من المناقب وي الأبيويوجوا، من المناقب الأحرى، له الأبيويوجوبا، من الله على الربة ولا هي الأبيويوبوجوبا، التي لا هي الربة ولا هي ويصد الماقبة ولا هي الأسماء وإلما تعدد الراقع وتحريد أكثر مما تعمل على تقريهه، إصابة الربية التماية والنفش وتبعد كل البعد عن التصابع والتعد كل البعد عن التصابع والزيف.

فالأيديولوجياء كما سنفهمها هذاء هي صورة مصغرة تشكل من أشكال الحياة، أي لشكل من أشكال الوعي، وحيث يكون التركيز على النظرية والمعرفة نظهر الأيديوتوجيا يصفتها وإطارا مفاهيمياء، وطريقة منظمة التأويل تهارينا وتكوين نظرة متماسكة عن العالم، ولكن الأبديولوجيا ليست معنية بالملاحظة السلبية والقهم السلبي فقطء فهي تنطوى أيمنا على التقويم والعمل (؛ الفعل؛). ومن خلال هذا التركيز، تعمل الأيديولوجيا على تعديد منا يمكن أن تسمينه وأسارب الحياة؛ ـ وهو مجموعة من المواقف والبرامج الداظمة السلوك، وحيثما يكون التركيز ثقافياً سوسيولوجها، تكون الأيديولوجها ما أسمام هرچال دروح العصر، أو Zeitgeist (١)، وما أطلق عليه كارل بيكر مؤخراً ،مشاخ السرأى، (وهذا الانتقال من والروح الفعالة وإلى المجاز الأرصادي مهم بعد ذاته،) وفي صوء ذلك، تكون الأيديولوجيا مجموعة من الأفكار حول العياة والثقافة الإنسانيتين، كما أن تديها ما تقوله في معظم الصالات عن أشكال الحكومة ومنظمات العدالة ، ولكن هذا لا يعنى أن هذه الأيديولوجيا سياسية في المقسام الأول: إذ يمكن أن تكون العسيساسة عرصية كما يمكن استبعادها بشكل كامل، كما هي المثل في بعض أشكال الفوضوية والجمالية. ولكن معظم الأيديولوجيات تتطلب أسياستها بنية محينة نظرية وسلوكية وثقافية وشقصعة.

فالأيديولوچيا نظام ويكنه ليس متماسكا بالمنسرورة من المفساهيم والنظريات والمحسالح والعصور والرغسات والقيم

مالمخامف والخبر افات والمجادئ الأساسية والأمرجية والأهواء والتبقياهات والرسول والانفيعيالات والكلميات المفيتيا حبيبة والاضعار إيات الداخانية . ويكلمية ولحيدة والأفكارة - الثي يحدد الناس وجودهم على عنوئها. وعندما يتم التعبير عن الأيديولوجيا في الطقوس والسلوك العام (كأفكار عصير التدرير القاسفية والمغامرات البايرونية في الشرق، مثلا) فإنها تعبر عندئذ عن ثقافة ما، أما عدما يتم التعبير عنها بالكلمات فإن الأيديولوجيا تكتسب الشكل اللفظى الذي تحدد مِن خلاله عادةً، أي أنها تصبح قلسفة. وسواء تم التعبير عنها أم لاء وسواء كان هذا التعبير فلسنياً أم ثم يكن كذلك، فإنهما وجهان مهمان وحاسمان للأبديولوجياء وما يصدد الأبديو لوجيا البرجوازية بشكل جزئي هو تأكيدها الأساسي والعالى على التعبير اللفظي.

يشكل التحبيس الخطرة الأولية للنقد المقلاني، والتعبير بمفاهيم كونية هو الخطوة الأوثى في الدفاع الفلسفي، وهذه الاهتمامات الكرنية هي ميزات تخصنا نحن دون سوانا. قفى حقيقة الأمر تتكون بعض أكثر طقوسنا أهمية من التعبير والتسويغ الأينوولوجيين، بغض النظر عن الأفعال المرافقة لهما. ومن هذا المنطلق اعتبرت كاثرين العظيمة الروسية جزءاً من عصر التنوير، حتى من قبل الفياسوفين ديدري وقولتير ، تقدرتها على التحدث عن طقوس هذا العصير . ولا تنشأ كل أبدور وحييا بصفتها فاسفة أذ لاتنطوى كل أيديولوجها على مقاهيم كونية بالضرورة. ويما أن أيديولو جيتنا ومقهومناعن الأيديرلوجيا مهروسان بالمفاهيم الكوتية، فإن ذلك يعكس فمشولنا للتاريخ، وهدفنا هذا هو أن نفهم طبيعة هذا الفضول.

وإذا كانت الأديولوجينا عامة بالمنزورة، وإذا كانت أديولوجينا تتباهى بعمقتها الكونية، فإن المعتملنا بهذا العدد الكبور من الأزراد (رويسو، ولهائير وكافله... للأ بعمامة إلى تفسيدر إنتي أنشر إلى الأخراد الذين تتناولهم الفحسول التدالية من هذا الكساباً) بعمقتهم معطون لأديولوجية معرقة، وذلك متال المطورات التفسيلة عربة حياتهم الشخصية مكانة الارتور وهامشية.

ومع ذلك، فقد اقترحت أيمناً أن الشخصية ليست مسألة متعلقة بدوع من الإهمال الأينيولوجي. قاتشخصية لا تنحصر في نموذج من المزايا والميول التي تميز شخصاً عن آخر، ولكنها توطهم أيضاً تجسيداً لعظياً لنسوع معين من الأشخاص: قرنسي، أو أهاني، أو إيطالي؛ ساخر أو مثالي، مجتهج أو كثيب؛ كلاسيكي أو رومانتيكي؛ قروسطي أو مُتُورِة مِتُوازِنَ أُو مِهِزُونَ. فَشَحْصِينًا فُواتُنُهِن و روسو، على سييل المثال، تلقيان المنوء على البني الأبديولوجية لمصير التنوير أكثر من قسفة كلُّ منهما ، كما يومنح ثايثيون و بيتهوأن، الذان لم يكن عندهما وأسفة، بهذا المطنى أيديولوجيات عالمهما مثلما بفعل أى فيأسوف آخر، بما في ذلك هيجل الذي تصبب نفسه متمدناً باسميهما . وما بيدو أحياناً على أنه شخصين حياً؛ بتحليٌّ فيما بعد بصفته شيئًا عامًا أيصنًا . فالقياس ف أو القنان الذي ويقرص في الأعماق، ومكن أن يبدر متمتما بأوسم وأقرى أتراح السمر والفننة، حتى حين بكرن مصحباً من قصابا العالم وشئوته.

قى معظم الأحديات؛ يتم المديث عن الأبديروجها وكأنها شئء مختلف شاماً عن شخصية أو لقائمة معيدة بويد تورد لنا قاحاً علقائياً يمكن للمرء أن يردنديه إلى لمهتماع سياسى أو حقاة كركتران، وكان الإبديرويش مسررة مصرة عن المعيان من المنظور لشه الذي جمل فيشته وسر على أن قضقة معينة أو يشكل أرسع أبديرانوجها معينة . ليست وقطعة من الأنث البالى يقتديها الإنسان لم يوضها على يشاء، فرط الأبديرارجها التي توضها بعدد هويتنا الإنسانية

الأيديولوجها البرجوازية والادعاء المتعالى:

إن المجتمع الذي يتمتع بأكبر قدر من الليبرالية، ويطوى بالتالي على القصوصة الشاسلة لأفراده؛ هر الوحيد الذي يمكن أن تتمقق فيه الأمداف العالي المالييعة في حالة الجنس البشرى؛ أي تطوير كافة مقدراتها الكاملة.

إيمانويل كانظ، وقكرة التاريخ الكوني،

لا يبدر ج مصطلحا وبرجوازي، و درجواز به صمن تعریفات مسارسه و شأنهما في نلك شأن معظم المصطلحات التاريخية، فهما يشيران إلى عائلة من المفاهيم التى يرتبط بعمضها بالبعض الآخر من خيلال تطورها المششرك، وفي الواقع، هناك عديد من الخصائص البرجوازية - مثل التركيين المألوف على البحثيائم المادية والراحة والأمان - التي يمكن سحيها أيمنا على الطبقات والثقافات والأبديولوجهات الأخرى، وغالبا ما تتحارض الأفكار الأبدولوجية مع يمضها اقبعض وكما هو الأمرفى حالة المانية الواقعية الصارمة والرومانتيكية الرقيقة ، على سبيل المفال ، ولكن الأبديولوجيا البرجوازية تشكل نمطا حياتيا معيزا ومحترما على الرغم من تمولاتها واستخداماتها المغلوطة طيلة فترة طويلة من الزمن، كما أنها محددة بتحولاتها وتداقصاتها الداخلية ، كما هي محددة بخسائصها الأكثر ثباتا واستمراراية وفاعدة تلك التسمسولات هي فستسرة المراهقسة الأيديراوجية التي يطلق عليها اسم ، عصس التنفوسريء حيث كانت تلك الزمر الأينيوأوجية الممارضة لعصر التثوير برجوازية صرفة حثى القرن المشرين، وتتضمن هذه الزمر الرومانتيكية والماركسية والوجودية والتي كان مصطلح وبرجوازي بالنسبة إليها . ينطري على مفهوم الازدراء .

قبيل ثلاثة قرين مسعنت، كسانت البرجورازية مهموش في مجتمعات لم تعرف الذاس الذين يعيشون في مجتمعات لم تعرف كيف تصطفهم، وكسا يومي الاسم، كان هرك الذاس يصهشون في السنن الأورزيبية الوساة: التجار بين المزارعين والمستهكين والمخلفون المدنوري بين المخام والمواطنين، والمحامون بين القائل والمواطني، والمدارا بين المالكين والمالي، والمطمون بين المعرفة والمناتجين المعالى، والمطمون بين المعرفة والمناتجين المعالى، والمعلون من مأيو ملماة، والمناتجة قد كان هولاء أكثر من مأيو ملماة،

كانت تنقصهم الرسائل الطبيعية كالإرث والسلطة والمكانة التي يحوز عليها المره بالولادة فبقط، وفي المدن. أصبح هؤلاه الناس منفصلين عن الطبيعة. (وستسمى هذه الظاهرة فيما بعد والاغتراب، عبيث كانت المرية إحدى المشقات الريفية في القرن التاسم عشر.) كما أنهم اكتسبرا شعورا جديدا بالاعتماد على أشخاص آخرين، وعلى العنكة والرقى، والتعقيدات الاجتماعية، والتمولات السريعة (والتكنولوجية منها بشكل خاص) التي جعلت وجودهم مسروريا إلى هذا العبد في تصبحنات المهتمع منا بعبد الإقطاعي، كما أنهم استمروا من خلال مواهبهم القريبة، واعتمدوا في نموهم عثى المنافسة، كما كانوا يتباهون بمحراتهم بصفتهم دمواطنين أساسيين، لقد أنجزوا أعمالهم على أكمل وجه؛ فازدهروا تتيجة لذلك، ولكنهم لم يكونوا قد شكاوا طبقة بمد في القرن السابع عشر، إذ لم يكونوا ينظرون إلى أنفسهم يصقتهم طيقة ، ولم يعربوا تلك الأقلية المبحدرة التى تفعقد إلى الروابط السياسية وتعانى الجمود السياسي، ولكن بدوا من القرن الشامن عشره ومع قدوم عصر التنويرء أسهجوا مدركين لأعدادهم المتزايدة وواعين لأهميتهم وعدم قدرة المهتمع على التخلى عنهم. ونتيجة نذلك، أخذوا يعرضون مطانبهم ويشكلون المبادئ الملائمة لمواهبهم وطموحاتهم وفعاليتهم وفرديتهم التنافسية ـ وهي مبادئ قائمة على لقية «الإنسانية» و محقوق الإنسان، وهكذا استبعدوا ـ بشكل

وهذا الاستبعاد البدهي (أو الدجمائي) بالعربية القسمي) لأي شخص بعمل آراه مسخع لقطة - أي سخطات في الفضا فوم الأديولوجية الأصاصية - هو ما أطلق عليها هذا تصمية «الادعاء المتعالي» - وهيني لراء يكن هناك موضوع واعد يحند الأيديولوجيا يكن هناك موضوع واعد يحند الأيديولوجيا الترويز التي ويطبها من عصد التدويز إلى التصاه غذا فإن الادعاء المتعالي يشكل موزنة التاسع عضرة فإن الادعاء المتعالي يشكل موزنة موزته الأساسية هذا إن لم يكن يشكل موزنة

بدهى - أولك والمنحطين، الذين لم يوافقوهم

عصصر التنوير



المعددة والأكيدة، وهذا لا يعنى أن كل منظر برجوازي قد أعان التزامه بهذا الادعاء بتلك الكلمات الكثيرة (على الرغم من أن عديداً منهم قد قمل ذلك، مثل هيوم ركانط.) ولكانى قد أستخدم، فعلها، كل شخصية وكل عركة في قستنا هذه يصفتها أساسا ومصدرا دائما للدعم، حتى عندما كانت نقاشاتها تتحول إلى اختلافات إنسانية وثقافية، ومن طبيعةهذا الادعاء أنه يحتفظ بغموش معين عندما يضغط عليه لتصديد ادعاءاته الكرنية بشكل دقيق. ولذلك لكي يشرك المجال مقتوحا للاختلافات السطحية وليتجنب تزويرادعاء مقدم ومجرده وإذا أردنا أن نفهم الادعاء المتعاثى والأيديولوجيا التى يحددها ويعرفها، علينا أن ندرك مراوشاته وأوجه الفموض فيه، إضافة إلى إنسانويته الجذابة

من الناهسيسة البصوهرية، لا نشكل الإنسانية أو اللارنائية موضوعا المايا ومستمرا أليا ومستمرا أليا ومستمرا أن الانسين تشكلان المفتاح الأساسي المصرات التطوير. (فعلي سبيل الشقال، رفض بعض التعريين، الانتثين معاء بينما رفض ساركها الله رفضة كفركها إلا الإنسانية، وحضا فإن عقائد محددة مثل المضادية، التعين غالبا ما وغير اليهما إلى الشابة والمؤلفاتية، المتين غالبا ما وغير اليهما النسانية والمفتاحية، المتين غالبا ما وغير اليهما النسانية ومضعا غضاء الإنسانية والمفتاحية، المتين غالبا ما وغير اليهما النشاة وسمقتاح الأوبرونيونيا

البرجوازية، لا ترقيبان إلى تصديد هذه الأركيبورجوا زدية، لا ترقيبان إلى تصديد هذه الأركيبورجوا زدية المتحدولة المتحدولية المتحدولة المتح

ردمارز الادعاء المتعالى الزعم القائل إن للس متشابهون في الأسار، فيم الوسا طريقة من طرق التجديد التي تستخدم الله المفاهوم الفاسة والصغيرة؛ التي أشرة الإنها ألفا، بصفتها ميزات كراية، والبرية الكراية للمخطوصة، ويسمل بعض المحقدة كميسرة الإمسانية، مشاب المحسالها الإمسانية، مشاب المحسالها ما أمضالها كافة، فعلهم ما الملاحظة، الذي يقول برجود خصائص على الملاحظة، الذي يقول برجود خصائص الإنسانية كافة، سواء في برايس أو في براين الرئية ويم برايس أو في براين أربكون أو في أقاسي مجودة الدريونية.

وهذا يتجارز الصادلة القابلة الشابعة الشاتعة.

كالقول مقالا، أدات كانل إلساني، إذن أنت

جارى، - التي تصبغ صورة مضافهمية على
مجموعة كاند تكون مصدورة، ومع ذلك فإن
مقهوم، الإنسانية، ليس مصاولة التصييز بين
مقهوم، الإنسانية، ليس مصاولة التصييز بين
نلك، مصاولة لاسترحاه هذا التصنيفا من
خريها، وذلك، فيه التصنيفا التصنيفا من
إلا سؤخراء بفين النظر من الضاهم التي
مسيئته في الحالم القديم والكنيسة الذور مسائة
وحصر الهمية، و إلان تقط أخذ بالالتصاف

وليست الإنسانية (الجس البشرى) سرى أب لعائلة الميزات الكونية التي تشكل الأيديولوجيا المرجوازية. والشيء المشترك بين هذه الميزات كلها هو ظهور المسطلحات

المصغبة التي تبدو وكأنها تشير ببساطة إلى شرره ماء بيلما هي في الدقيقة مجرد ادعاءات (عقائدية) مسبقة ـ أي مجموعات أخلاقية واضعة من نوع قوى ومميز، فمثلاء بمكن أن يبدو مصطلح الإنسانية مصطلحا تصنيفها بريئا بصف جميم الكائنات التي تندمي إلى صنف معين، ولكن الانتماء إلى هذا الصنف لا يكفى لأن يكون المرء إنسانيا، حيث كان امتلاك بعض أكثر الإنسانويين تعصدا للعبيد، في المراحل الأولى من حياة أمريكا، كان ينطلق من شيء يتجاوز مفهوم النفاق، وبالنسبة للمنظرين البرجوازيين والدونانيين من قبلهم، كان مصطلح وإنساني، مصطلحاً تقييمياً، كما أن «الإنسانية، لا تصف طبقة معينة بقدر ما تقدم مصدرا غامضا يستحسقه الناسء مصدرا لا يختلف كشيرا عن المحكمة في رواية كسيافكا المحاكمة،، ويمكن على ضوئه تبرير الأفكار والأفعال كافة، هذا بالإصافة إلى مقهوم والطبيعة الإنسانية ليبدو مصطلحا وصفيا بالتأكيد، إذ إنه يشير إلى جميم الخصائص التي بجب أن تشترك بها كافة الكائنات التي تنتمى إلى هذا الصنف، ولكن الافتراض القائل بوجود خصائص مشتركة كهذه هو افتراض غير معقول؛ وخاصة عندما يقول به القرويون الفرنسيون والأثمان الذين ثم يجتز بعمنهم حدود منطقته، أو الذين لم يسبق لهم أن قابلوا أهالي الشرق الأقصى أو الفارسيين الذين يعزون إليهم إحساسهم بـ «الإنسانية» وقهمهم تمعاها، ومن السهل جدا الإشارة إلى نقاط التشابه البيولوجية التي بشترك به الأطفال الرضع كافة _ عشرة أصابع، قلب مكون من أربع حجرات، عدم القدرة على تصنيع فيتامين سيء خصائص القرية... إلخ ـ ولكن لم يسيق لمفكر إنسانوي ولحد أن اعتقد بأن كل إنسان عاقل هو بالمندورة وإنساني، فعندما يتحدث الداس عن والطبيعة الإنسانية ، ، فالمهم في الأمر يتمدى هذه الميزات الواصعة إلى الأفكار الرقيعة للفلاسفة الأخلاقيين: هل الإنسان أناني في جوهره (هويز)، أم قصيل في جوهره أيضا (روسو) ؟ هل الشفقة شمور طبيعي، وهل

المسد شعور حتمى؟ . . إلخ، ولا يزال هذا الصوار مستمرا إلى يومنا هذا: هل الناس عدوانيون بشكل فطرى (ثورثـز)، أم أنهم متعاونون بالغريزة (ليكي)؟ هل سي اللغة محددة بيوارجيا (تشومسكي)، أم أن هذاك مقدرة عامة على تعلم اللغة (جولدمان وآخرون) ؟ هل تتمتم بني القرامة والأنظمة الرمزية الأخرى بأساس بيواوجي جوهري (ليقى شتراوس)، أم أن الأمر على خلاف ذلك (ليتش وآخرون)؟ والغرس تعت هذه الحوارات المألوفة والساجرة أحيانا والتي تبدو بلا نهاية ، علينا أن نسأل: كيف نتومنح أسئلة كسنه في الدرجة الأولى؛ امانا نقترس وجود جواب أساسي على هذه الأسئلة، جواب يصح على الذاس والشقافات كافة؟ أو بالأحرى، أماذا نسأل أسئلة كهذو؟

يبحأ الهمواب بالتماريخ العلويل لتلك المحاولات المائيسة لبناء أخلاقية ما ـ ماذا يبهب عشى الناس أن يفعل أ ـ قائمة على أسارن بتولوجي لما يومقون أن يقطوا الشكل طبيعي ولكن عبارة وبشكل طبيعي وغذه مثيرة للربية، قمرونة التطور الإنساني تمكن الإنسان من تعلم السعى للحمسول على كل شيء تقريباً؛ وحستي لو كانت هناك غرائز طبيعية (على سبيل المثال، نظرية أسرويد القائلة إن الأطفال الذكور يرغبون بشكل طبيعي في قتل آبائهم)، فهذا لا يعني أنه يجب على كل شخص الانصباع لهذه الغرائز. إذ يمكن لكلمة ،طبيعي،، بحد ذاتها، أن تفجم أي هذف كيان؛ وتجيب عن أي إغراء أو رغبة - شأنها في ذلك شأن والإنسائية، تماما، قكامة وطبيعي، لا تلعب دوراً بيولوجيا بل أخلاقيا، وينطبق هذا أيضا على الطبيعة الإنسانية التي لم تشكل إلا فيما ندر، موضوعاً للفضول الأنشروبولوجي، بل كانت على الدوام سلاحاً أخلاقها وتصويفاً كونياً لأهواء ريما تكون خاصة بدا فقط.

وكلمسة «طبيبه»، تمنى أبي مسطم الأحيان، كلمة «عقلاني» حيث يلتب مفهوم «العمقل» دوراً كبيبراً في الأيديولوجيب البرجوازية. إن القدرة على التفكير بشكل عقلاني هي بالتأكيد جزء مميز ومذير

للأعجاب من الطبيعية الإنسانية؛ ولكن النقاشات العقلانية لا تكتسب قوتها إلا من خلال الافتراض القائل يوجود قواعد متفق عايها تتعلق بالاستنتاج والمبادئ المشتركة (الواضحة بحد ذاتها) والادعاءات، هذا إن لم تكن مرتبطة بالمقدمات المنطقية أيضاً. وهكذا قبان دالمقل، وطبيعي، ، ليس بالمعني البرىء الكلمة فقطء رإنما بالمعنى المتعالي أيضاً؛ مم الادعاء باتفاق كوني هئي عندما يتم إثبات العكس، (يمكن استبحاد المنطق الصيني، مثلاء لافتقاده إلى طرائق استنتاج مماثلة نطرائق المنطق الأوروبي، كم وصلت طرائق الشفكير والبدائية، بأنها وما قبل منطقية، ووسحرية، ؛ بالإساقة إلى أن أولئك الذين حادوا عن الجهاز المنطقي الأوروبي لم يكونوا معقلانيين،، وبالتالي فقد كانوا أمّل من إنسانيين أيضاً) ولكن لم يتسوقف هذا الادعاء المتعالى عند قواعد المنطق ومهادله. فاستناداً إلى دليل نادر ومتناقض في معظم الأحيان، المدرض هذا الادعاء أن الكائنات الإنسانية كافة تشترك في معتقدات وميادئ جوهرية انطلاقًا من والطبيعة الإنسانية: ، أي ببساطة انطلاقًا من حقيقة أن هذه الكائنات عسقلاتها. وإذلك كان الإيمان بالعدالة والفعالية والتسامح الديني، بالنسبة إلى فولتير، مسائل تتعلق به العقل، وتنطبق على كل كائن إنساني، وإذا فشلت الغالبية العظمى في الاتفاق على ذلك، فإن هذا يدل ببساطة على ولا عقلائيتهاه . أما بالنسبة إلى كسائط، كانت المقلانية تنطوى على وجود الاتفاق، ممن قبل المخلوقات العقلانية كافة، ، على تلك المبادئ الأخلاقية التي صدف أن تعلمها في ألمانيا الريفية بصفته بروتستانتياً برجوازياً. لقد بدا والعقل، ووالعقالانية، في بادئ الأمر ـ شأنهما في ذلك شأن «الإنسانية» والطبيعة الإنسانية، - وصوفات بريئة لملكات إنسانية ، ولكنها تعبت في الصقيقة دور الامير بالية الأخلاقية الأكثر ادعاءً.

غالبًا ما يتم الافتراض بأن مفهرم العقل هذا قد ميز المرحلة المبكرة من الأيديولرجيا البرجوازية حصدراً، ورجهاً ولحداً فقط من أرجه عصد التدرير. فعلى سبيل المثال، يعتقد

معظم مؤرخي هذه القدرة، وبشكل بدهي، أن الدومانتعكمة كانت متعارضة مع عصير التنوير بشكل مباشر وأساسي نتيجة رفضها العقل. ولكن في معظم الأحيان كان رفض العقل هذا مبيها على قسشله في إرحساء الادعاء المتعالى؛ ولكن الادعاء نقسه أم ير فض ، ولذلك فإن روسي الذي كأن رفعته المزعوم العقل ماتيماً في أفضل حالاته، قد أكد على أهمية المشاعر دون سواها لأنه كان يؤمن بإمكانية الدفاع عن مشاعر معينة على أساس أنها طبيعية وكولية وقدأكم الرومانثيكيون الألمان، الذين ساروا على خملي رويسو أكثر من أي منظر آخر، على اللكرة القائلة إن العاطفة _ وليس العقل _ هي جوهر الطبيعة الإنسانية كما استمر عديد من الفلاسفة الرومانتيكيين (مثل شيبلتج والسوينهاور) في تمجيد والعقل، يصفته مطلقاً مبتافيزيقياً، كما النزم جويّه، الذي وستحيل تسنيفه وفقًا لهذه المفاهيم، بهذه الفكرة بالثواءة أرسطوية، وقد تبعه في ذلك هيجل الذي كان العقل بمثل الروح بالنسبة إليه كما كان يمثل أعظم ميزة كونية على الإملاق، أي والمطلق، ويكلمات أخرى، استمرت الوظيفة الكوتية تلعقل بعد ديالكتيك الأيديولوجيا البرجوازية دون أن يطرأ عليها أي تغيير، في الوظيفة أن ثم يكن في الأسم، وهذه الوظيفة كانت (ولاتزال) هي الادعاه المتعالى، وحتى كيركجارد ساهم في استمرارية هذا الادعاء . مند العقل ريما - وإذا كان هذاك اقتراض وأحد يكمن خاف هموم كيركهارد على عصر التنوير فهو ليس زيف المقل بل خواره وإستحالة تطبيقه على الحالة الفردية، وهذا بعد ذاته تمديد العقل وأيس رفت أله. فالمطاوب هو مصطلح أكثر كوتية ؟ ومن دواعي السخرية أن الميزة الكونية عدد كيركجارد هي القرد، ولا يوجد مؤلف آخر في دراستنا هذه يقدم معنى أخلاقها أقوى من ذاك للوجود الإنساني، وأيضاً للطريقة التي

وهذا الادعاء مرجود في مكان آضر أيضاً . فأين يمكن الميزات الكونية التي تحكم العلائق الاجتماعية أن تجد تجيراً أغضل من

يجب على الإنسان اللي يعين بها.

عصصر التنويس



ذلك الذي تجده في القوانين التي تخطف عن المادات والإعراف والاقدة المشاركة والقدة المشاركة بهذه الكونية بالتحديد؟ وتصافقا للقوانين على وموزه مهضرة المشاركة ا

كما نهد هذا الادعاء في مفهوم

«الجرية»، هذا العلهوم الذي كان يمثل مكانة مركزية في محمد التنوير وما ثلاء فكل ملكوره في القرنين السابع عضر والدامن الكوبره في القرنين السابع عضر والدامن عضره بين أيطال (المشكلاوين») ورائن ما يميز ذلك العمدر يشكل أيضك هر ادعاؤهم يميز ذلك العمدر يشكل أيضك هر ادعاؤهم المشترك» إذا لم يكن اللجوم إلى التجرية، مثلث أمث اللوره إلى «المقاه» اليكتسب قرن فين الاقواد إلى «المقاه» اليكتسب قرن فين الاقواد إلى «المقاه» اليكتسب قرن متشابعة، وإنه يمكن إعادة التجرية فسيها أرف واله يمكن إعادة الشهورة أنسيها أر

وإممالحهاء وبالطبع بمكن استبعاد التجارب الشاذة، مثل عمى الألوان أو الصوانية، بطرق ملائمة. ومع ذلك، فإن الزعم القائل بإمكانية اكتشاف المقيقة كلها من خلال التجرية لم يكن مديناً بمكن الدفاع عنه من خسلال التجرية، كما تمت معارضة الافتراض القائل إن تجارب جميم الأشخاص متشابهة جوهريا من خلال التجربة. فقد ادعى جون لوك أنه يهاجم «العقل، باسم التجرية، ولكنه كان يلمأ إلى العقل كلما نشأت الماجة إلى الدفاع عن مبدأ لا تجريبي - كوجود الله، على سببل المذال. كما امتدح فولتير تجريبية اسوك وهاجم عقلانية ديكارث ولكنه لم يماول أبدا أن بقيهم اختلافاتهما حتى عندما كان يستخدمها دون تمييز، وقد وصح ديقسه هيمهم هشاشة والمقلء مستخدما أكثر المجج عقلانية ومفترحناً، في الوقت نفسه، مع رويسو كونية المشاعر الأخلاقية والتجرية أيضاً. كيما بقى الادعاء المتحالي قائماً ومستمراً جتر عند أشريون معارضي والمقلء حبث كان والمغلى أيضاً أحد أدوات هذا الادعاء، ولم يكن أساسياً بشكل كامل.

كليف استمر الادعاء المتعالى؟ لقد تم دعمه وتسويقه، على ما يبدو، في المجال للذي بدا فيه غير قابل للنقاش: أي في مجال للطم، ففي الطم، بدأ مثل الكرنية راسماً لا بتزعزع؛ فما هو صحيح الآن كان بالتأكد صميحاً في بابل (بغض النظر عما كان يؤمن به أولتك السحرة) . وفي مصر في أيام يوسف أيضاً. قاما أن تتسارع العناصر ٣٢ قدماً في الثانية، وإما أنها لا تفعل ذلك، وقد كان الجواب قابلا للاختيار بشكل متكرر، كما كان مقياسه وإصنحاً بشكل لا يداخله الشك ولا تمكن مناقشته. وإذا كان الدين في وقت من الأوقات قد زعم إحاطته به والمقيقة، فقد تعطم ثلك الزعم من خلال تفتت السلطة، وهجوم عصر التلويز على السلطة. واستعصاء العقيدة الدينية على الاختيار، هذا إن لم يكن غموصها ولكن العلم الذي أخذ من الدين تقيمناً له أخذ يعتبر نفسه معدولا عن أعظم الإنجازات الإنسانية، وأنه النشاط الوحيد الذي بدا فيه والتقدم وحقيقة و لا يمكن

تكرانها، والصقل الذى لم يتم قيب تصدي إلياشة السائدة تقفة بل وإضغيارها إلياساً. قبل يكن المقم سجرد وسيالة (الصدوات الأهراء) ورستم الأشواء) بن كان الدوشوق المطلق للمقلائية الإنسانية والبرمان على أنه يمكن للمقلائية الإنسانية والبرمان على أنه يمكن للشمس بعارته أن يكتشف البات ممل الكارن يمكن إسمقت مورضاً للأخلاق والمستم على عد سواه، ويصفته عرصاً للكونية التى يمكن أن يكتسباها في الوثان القراب، ويعد بعين أن يكتسباها في الوثان القراب، ويعد بعيد عرضاً مقال بالملاته بالتصويد.

وإذا كذا لا تدحدث كثيراً عن العلم في القصول التالية، فذلك لأنه ـ بسبقته أرفع نتاج للادعاء النشاط الإنساني الوحيد الذي لا تتم مساءلته إلا فيما ندر. وهذا صحيح حتى بالنمية إلى الرومانتيكيين الذين لم يهاجموا العلم والادعاء، بل اقتصروا على نوع معين من العلم هو فيزياء تيموتن. فقد فمنل جوته البيولوجيا على الفيزياء، ولكنه لم يرقض العلم يصفته تمرذهاً مطاقاً، حتى بالنسبة إلى السيكولوجيا والأنب، ونافع كسانط عن توسوتن يصبغته أساسا التجرية الإنسانية؛ ولم يستطع هيجل أن يمتدح عمله [لا من خلال إملاقيه صفة والطم، عليه؛ والأمر ينطبق على ماركس أبضاً. ومتي كيركهارد نفسه أعان بقوة قائلا: ودائماً أقرل إن السلطة كلها للطوم ... ، كما أنه أعفى هذه السلطة من النقد، إلا في حال التركيز (مقابل عصر التارير) على ما لا تقدر على فعه. وبالتأكيد كانت هذاك نزاعات حادة حول الطرائق الملائمة للطمؤ فقد كانت النماذج في حرب مع بعضها البعض (وخاصة البيولوجيا والغيزياء) ولم تكن وحدة للطم واصحة بالقدر أثذى زعمه المدافعون التنريريون عنه . ولكن الادعاءات العامة ـ القائلة إن العلم موضوعي وبعيد عن الأهواء الريقية ، ومتحرر من السلطة المسائدة، وكبوني يشكل منهجي ومنظم، وناجح بشكل حدمي ـ لم تكن قابلة للنقاش، ومن خالال أخذ هذا المشال بعين الاعتبار. لم يبق للمفكرين إلا أن يروا إن كان بالإمكان تعميم الادعاء وسحبه على جميع الوجوم الأخرى للحياة الإنسانية.



كيركمارد



جان جاك روسو

فالانصاء الشمالي إذا كسان ولايزال جوهر الأينيولوجيا البرجوازية، من ناحية الطريقة إن لم يكن من ناحية العبدا، التي نزعم بوجود طبقة، أن إنسانية، تعيرة بشكل لاستاء وسمهيولة بشكل كميرة ويقدم هذا الزعم على تصديد لاتقدى الصفحة بيولوجي، وعلى الأطهاس القائل إن قصائل اللاو دعدة طبيعة ذلك المسلف نفسه، ومن الناحية الاجتماعية، أسمح هذا الادعاء وكوزياً. أي

أسقياط فمسائل الفرد المدنية على المدينة والكونية (العالمية) ـ أما من الناجية السياسية ، فسرعان ما غدا سلاماً في يد الجماعات المضطهدة أو المحمَّشة؛ فمن خلال دفعور هذه الجماعات القروقات كافة، استطاعوا تسف أي سيب لعدم مصسولنا على هذا أبضاء، أن _ في حال فشاهم في ذلك _ كيان بمقدورهم تمجيد الغروقات وإعلان أتقسهم بصفتهم معظين للإنسانية، ورؤس من هم في مسرتبة أعلى منهم على أنهم ومتحطون، و ولا إنسانيون، أو ويرجوازيون، (وتصلح أبديولوجيا للرومانتيكيين الألمان هنا كمشأل مدهش عن هذين المرقفين) ومن المصتحمل الآن أن الصحراع على السلطة والمكانة يندرج على المجتمعات كافة (وليس الإنسانية، منها فقط؛ ويمكن حتى أن يكرن حقيقة طبيعية ، ولكن الأبديراوجيا البرجوازية تمنيف مبادئها المتعاثية على هذا المسراء، مسوغية للانتصبارات ومعقلنة الهزائم؛ فهي تقدم تفسيرات أخلاقية كولية للمسالح والأهواء الشخصية، ليس من خلال تجاوزها والدمالي فوقها (كما زعم عصر التدوير) وإنما من خلال الانفساس فيها. وصئى (ويشكل خاص) في حالة الهزائم، يوفر الادعاء المتعالى للمرء رفاهية التفوق الذي يشحر به من خلال الاستنهاء، وهمو شعور غنى بالإدعاء ولا بمكن تخيله عملياً إلا في المجتمعات التي تعكمها علاقات فاسفية ونفسية معقدة ومتطورة،

ومع ذلك، لا يجب أن يضغنا المصاملا بالإحصاء المتحمالي إلى إمصال الفردانية. بالإحصاء المتحمالي إلى إمصال الفردانية. رمتمهم بعشى كوني يعنى أن أبرياً من الأفراد على درجة مناسبة من السرقة، ربما كان قادراً على الفخص والمهان التحقيق بالماذية المقائل المتحرف على المجموع، بالماذية يقلبني الكتف بها إصحالي نبوحية والبني الكرن إعصافا على ذكاك، ومن خلال المتحدة المهرفية، زعم روسو من خلال العطر إلى روحه المعنية المناذة. أنه المتحف الطريعية في البرعية في الأسافية والملايعية، في

دائمتندر ةوبأن كل شخص هو كائن عقلاني بشكل طبيعي، بالدفاع عن استقلالية الفرد ليكتشف يشكل مسشقل المبادئ الكونية للأخلاق وصقوق الانسان، لقد فقحت الأبدبوام حيا الجديدة آفاقًا جديدة لم تخطر بيال الانسانوبين القدماء، ولم يعرفها الفقه المسيدي سابقاً إلا بشكل نامض وسطحي ا أي الشخصية والداخلية، وحياة العقل، والروح الانسانية التي لم تعد كتلة ميتافيز بقية عصية على الوصف بل أمريدت مريداناً للسيكولوجيا، وعالماً شخصياً وخاصاً هو عالم الذاتية . وفي هذا الميدان يمكن إيجاد معنى حديد لكلمات والحرية، ووالكرامة، ووالسعادة، ققد كأن القرد عالمه المسفور الخاص، ومهمة كانت المعارك في العالم العام الأكبر، يجب إيماد المرية والكرامة والسعادة في الداخل أولا، وقد لعب عسالم الذاتيسة ،الداخلي، هذا دورا كبيرا في هصر التنوير، دوراً كذلك البذي سوف بلعيه عبند الرومانت يكيبين، و كيركجارد. الذين جعارا مصطلح المقيقة الذائية، مصطلعاً مشهوراً فاسفياً، وقد قدم هذا المصطلح قاعدة للفيال الأبديولوجي الأكثر راديكالية، ونقطة أرشميدية يمكن من

إن إفراطات الفردانية المبالغ فيها - مثل الر أسمالهة العرد، والفوصوية، وغياب احترام السلطة وفقدان الحس الجمعيء والرومانتيكية المتكافعة ـ يجب أن ننظر إليها من خلال حقيقة أن الفردانية، في عصر التنوير وما تلاه ، قامت على دعائم الافتراضات القائلة بوجود العقل الكونى والطبية الطبيعية للطبيعة الانسانية . فعلى سبيل المشال، تساءل المؤرخون وعلماء الاقتصاد كيف يمكن لآدم مسمسيث أن يكثب اثروة الأمع، وانظرية المشاعر الأخلاقية، مماء فالكتاب الأول يشكل إنجيل الرأسمالية والحرة، بينما يتناول الثاني. وهو عمل غير معزوف جدًا ـ المشاعر الأخلاقية الطبيعية، وينسجم مع روح معاصریه روسو و هیوم، ولکن کان هذان الكتبابان يكمل أحدهما الآخر ، حيث كبان استخدام الكتاب الأول دون الثقة الأخلاقية الكامنة في الكتاب الثاني شيئاً يبعث على الرعب. (وقد حاوات الدفاع عن زعم مماثل

خلالها تهديم وطأة المجتمع التقليدي بأكمله.

عصصر التنويس



لتاسفة ماركس في القصل ١٥٠) كانت

الفردانية تتطلب الإنسانية كشرط أساسي لفهمها. ولذلك فإن حقيقة اعتماد معظم المصطلحات الفردانية لعصر التنوير على المقاهيم الكونية وتحولها إلى هذه المقاهيم، كانت أكثر من مجرد فصول. فعقهوم الذاتية ناسه، مثلا، (والذي أرحى به كانط بشكل رئيسي) والمقاهيم الأبكسر 1- «القسكر» و التجرية، (والتي كان بطلاها ديكارت ولسواك، على التوالي) أسبحت تعدد من خلال ارتباطها بالموضوعية والادعاء المتمالي. وقد الخصات أفكار كا تعاد هذه النقلة العامة: الذاتية وحدها تجحل الموضوعية ممكنة؛ ولكن وجود الذاتية مرتبط باحثمال وجود الموصوعية ، كما أن مفهوم والعزية، وهو فكرة فردية أصلا في عصر التنوير. أسبح ملكية لمجتمعات بأكملها، حوث شاراته فيها الأفراد (وهذا سبب وجود روسو وهيجل ومساركس)، قبل أن يسترجع كيركجارد مكانتها الفردية. ويشكل مماثل، تنقل مفهوم الكراسة الإنسانية بين الافتخار الكوني بإنسانية الإنسان وكرامة الفرد. ولكن الثاني كان مستنداً إلى الأولى (كما هي العالة عند كمانط) لقد اعدمدت الكرامة الإنسانية على إنسانية الفرد أكثر مما اعتمدت على أبة ميزات أو إنجازات فردية . وحتى مفاهيم الذات، المهمة، كاحترام الذات ووعى الذات، ظهرت عدد هرجل والرومانديكيين

ايس بصنفها مصطلحات فردية وإنما بصنفها خصائص السطاق، وهوية الإنسانية مكورة على ناحلة واسمية كسان الفسردى والكوتي ممتمان أخدهما على الآخر، وعددما وضع أحدهما مقابل الآخر تم ذلك بصرفة صراية علاية، حيث كان الدوتر بينهما يقبد كلا مفهما. وفي بعض الأحيان كان من الصحب تعويز أحدهما عن الآخر.

وقبل أن تشرك هذا الصراع العنيف الودود بين الفردانية والادعاء المتعالى، دعونا ترجع بشكل سريع إلى أحد إغفالات الأبديولوجية السرجوازية والذي كان قوة ربيسية في تطورها، فبين شدّ الانتباه إلى الفرد والتطلع إلى الكوني («الإنسانية») عانت مكانة العلاقات الشخصية والجماعية من الأرتباك والخلط، فقد أخذ بعض الفلاسفة النظام الاجتماعي ببساطة ويدهية وقباره بصفته أساسا لأيديولوجيتهم، ولكنهم لم يدوا حاجة في التكلم عليه إلا لإصلاحه وجعله أكثر وعقلانية، _ كفولتير مثلا . أما الآخرين من أمثال روسي فقد أدركوا صرورته وحاولوا يناء المجتمع استناداً إلى اتفاق أفراده على أساس المهادئ الكونية وهكذا جعلوا المجتمع ثانوياً أكثر مما جطوه رئيساً، ومسألة منطقة ب العرف (إن لم تكن مرتبطة به والفساده كما قيل أبل ذلك) ولكن كان روسو، شأنه في ذلك شان بعض المتحدثين باسم الإنسانية، بمتقر الرجال الآخرين حتى وهو مسمور به والإنسان: ٤ حيث إنه لم يفهم حميمية الملاقات الشخصية أبدا ولم يستطع قبولها، وقد حاول بشكل مرتبك وردىء تصنيفها في الشباك الرائعة التي خلفها بين الأقطاب الآمدة للوجود الفردي والتجريدات الكونية. وأخيراً، كان هناك فلاسفة يرغبون يرفضها بأسم أيديولوجيتهم، على الرغم من إدراكهم للعائلة والطبيعية، إذ لم يصاول كيركجارد، مثلا، حتى تأمين ظهور الحس الفوريء ورفض بشكل كامل العبياة المجتمعية التي كأنت الأساس الوطيد للمجثمع البرجوازي الدنماركي.

وتبماً لذلك، لم تهتم الفلسفة بالعائلة إلا في حالات نادرة. وعلى الرغم من أنها

كانت مح شكا ممتازاً لوصدة الإنسانية والطديعية ، ويمكن القول إنها أكثر من الغرد. إلا أن العائلة لم تلق سوى أهدمام قليل في الأبدولوجيا البرجوازية، كما عانت تغيرات حادة في مكاندها الأندو أوجية ، وخيلال المراحل الأولى من التطور البرجوازي، كانت صورة والمواطن الثقة، والمطالبة باحترام المياة الشخصية الخاصة والمعتقدات المركزية ل والأخلاقية البرجوازية، إلى جانب العائلة الدوية الحميمة حتى أو كانت مبتورة، وكان أحد الانتقادات البرجوازية الأكثر شبوعا للأرستقراطيين والفلاحين متركزا على فق هم أدمدة العائلة (أي وجدة العائلة الدوية)؛ فحتى سارى أنطوانيت أذعنت لهذا الهجوم البرجوازي، فترة لا بأس بها على الأقل؛ حيث حصات على ثرجة لها مع أطف الها في سنة (١٧٨٧) ولكن بما أن الغم ح المدحواذي كان تناقسها وفر دانياً بشكل كحججين ويما أن تطور المواهب البرجوازية قد أحبط على بدالتأكيد القديم على المولد والأصول المائلية ، فقد انهار ت المائلة، كما اتخذ التمييز صدّ النساء شكلا جديداً من الفعالية، وذلك من خلال إقصاء نصف القوة المنافسة. ولكن إذا كان هذا التمييز صد النماء سوف يصبح مسألة مبادئ في بعض الأحيان، فقد كان بالقير نفسه مسألة إهمال أبديولوجي، فقد سيرفت الأيديولوجيا البرجوازية معظم اهتماماتها على الكونيات المجردة إلى درجة أنها تسبت الأسس الاجتماعية والجنسية للعياة اليومية، وإذا كان هذاك إغفال وحيد يجب أن يصدمنا باستمراريته، فمهو الغياب الكلي للوعي الواضح بالعائلة أو الوحاعة المحاية في أيديولوجيا مهتمة ، لنطلاقاً من وعي ذاتي، بالحياة الإنسانية اليومية والسعادة فعد كانط مثلا يمكن وصف مجمل نسيج الأخلاقية الإنسانية والمنطق العملي دون تحليل واحد للعلاقات القائمة بين الأشخاص.

وهناك نوع مختلف نماماً من الأمثلة وهر موقف عصر التدرير الذي لايزال سائداً نجاء ما نسميه الشخصية الطبيعية، وتتيجة اعتشاده التوعم بأراوية الفرد وتجانس

الانسانية، فقد أبدى عصر التنوير استماءً عدراتياً من التعميمات جول اللحق الألماني، أو المساسية الفرنسية،، رافضاً بذلك، من ناعية المبدأ ما يعرفه كل سائح عروني أر مسافر متمرس أرعالم أنثر ويولوجي بشكل لا يداخله الشك. وعلى الرغم من أن العسبب المقدم في أغلب الأحيان هو أن تعميمات كهذه تعجب الاستثناءات الفردية، إلا أن المردأ الأعمق هو نقيمن ذلك، وهو أن تعميمات كهذه ليست عامةً بما فيه الكفاية ، بما أنها محدردة في جماعة جزئية إنسانية وحيدة ومعيدة بشكل اعتباطي . خذه مثلاه الفرق الهائل بين موقف عصر التنوير من اللغة وموقف اليونانيين للقدماء مدهاة ققد افترض الإغريق أن مجرد الجهل باللغة الإغريقية كاف لتحديد الاختلافات المهمة بينما ينطوى الافتراض في العصر المديث على أن اللغات كافة تقول الشيء نفسه، ولذلك يمكن ترجمتها دون ضياع المعنى، كما يمكن استبدالها في النهاية بلغة كونية واحدة (وهذا اقتراح جاء به المهنتيز في القرن السايم عشر).

إن رفض الشخصية القومية (العرقية، والدينية، والإثنية. والجوارية) هو جزء من رفض عام للشخصية نقسها، ولهذا السبب أسدطر أهمية الشغصيات أبديولوجياء وعلى أن الهوية الشخصية مسألة نتعاق بالأصول وأدوار الهماعة (العائلة) أكثر من ارتباطها نها بالوجود الخاص المجرد أو المشاركة في التجريد الكبير للإنسانية. ومهما تحدثدا عن كوندا مجرد أشخاص طيبين ووعنء معاملتنا بصفتنا كائتات إنسانية فردية ،، فإن هذه المطالبة الفارغة لا تقودنا إلى أي مكان، سواء سلمنا بمواقفنا الاجتماعية الثقافية أو رفضناها بشكل كارثي. ولا عجب في أن رد الفحل الأكشر ترقماً على تفكير ومنتور، كمهذا هو العف الإثنى . أي إعادة تأكيد الاستقلالية المطية ، وسلامة العائلة، والفوارق الثقافية، والاحتكامات الرومانتيكية إلى الزوابط والفامضة (وحتى والزودية) بين الناس، والتي تبدر هكذا، لأن عسسر التنوير قد أغظها أو رفصها بشكل كامل. وقد

كان هذا الصدام جالياً حتى فى القرن الدامن عشر كما هو الأمر عند الدلياسيون (ألا النيون والمسلح والموسلح الدلياسيون (ألا النيون الدائية أصداء على الدائية المسلح الدائية المسلحة المسلح

وإذا كانت هناك ميزة أخيرة مألوفة لدى جصيع قراء المؤلفين والفدانين والشحراء والسياسيين البرجوازيين، فهي الألسا الشي تشكل جازءاً لا يقبه زأ من الأيدبولوجيا البرجوازية ؛ إنه إحساس بأهمية الذات بتجلى في تمجيد الذات الفردية ، كما هو الأمر في الإيمان الرومانتيكي بالعبقرية، وفي الادعاء المتعالى حيث يرى المرء نفسه في شخصية الإنسانية جمعاء، ولكن مقابل هذه المهرفة، هذاتك دائما شعور بفقدان الأمان وأحيانا بالمقم الذى يثير الشفقة والذي تضفيه العجرفة، فقولتين لم يشك قط بمقلانيته؛ ولكنه كان يشعر في معظم مراحل حياته بأن الآخرين لا يأخذونه على معمل الهدّ، وكأنه منجرد منهارج برجارازی فی منجشمم أرستقراطي، مهرج فطن ومضحك. ولم يشكك رومسو مرة واحدة بكماله الداخلي الشخصى دئى عندما كان يلوم المجتمع بأكمله لإفساده له وتحويله إلى شخص كذاب وخليع - واكن كم يبحث على الشفقة هذا الكائن الإنساني الذي يحتاج إلى دفاع من هذا النوع! أما إيمانويل كانط. الذي كان يجلس في شقته متشنجاً وعنازياً في شرق بروسيا النائية ـ فقد عوض عن عزلته تلك بسخريته من الكون كله في دراساته النقدية الفاسفية. وإذا كان هيجل قد تماثل مع والمطلق، وأمستص التساريخ كله في فكرة

وإحدة، فيجب أن ننظر إلى تكبّره من خلال عقم فيلسوف ألماني مجرد من السلاح وواقع وسط الحروب التابليونية في وقت لم يكن لألمانيا (بما في ذلك بروسوا المطلعة) أي تأثير قبال.

بضع كلمات حول الديالكتيك:

كل قعل يقابله نقى؛ يهدو أن هذا قانون هتمى من قوانين انطبيعة.

حوته

كبائت الأبدير لوجيبا الهرجوازية تؤمن بالشقدم، إمنافة إلى الإنسانية والداريخ، وميما كانت الاختلافات بين فولتير وجوقه وكانظ وهيجل وماركس وحتى كيركجاري (على الرغم من أنه لم يكن مهدماً بذلك) فقد آمنو جميعًا بالتهتم، وإم يرفضه سوى شويئهاور، ولكنه كان يعتقد أنه في غاية الأممية لأن غيابه بدل على العدام أي معنى الحياة . ويسمى الشكل المختلف الفاسفيّ لهذا التأكيد على النزاع والنمو ب الديالكتيك. إنه منطق ينمو ويتوسع ويغيز مقاهيمه، ومن هذه الناحية يختلف عن المنطق الكلاسيكي الذي يصرّ على المعنى الدائم، والتحسمين الصاري، وتجاهل السياق، وكره التناقض. وإذا كمانت الريامنسيات نموذج المنطق الكلاسيكي، فمإن نموذج الديالكتميك هو البيرلوجيا ومواضيعها المتطقة بالتطور والنموء إن الديالكتيك. الذي ينطلق من فكرة بسيطة وساذجة ريماء مثل فكرة الإنسانية _ يحاول تطوير تلك الفكرة من خلال تغيير المفهوم لكي يجمله مداسباً لحقائق العالم ومنسجماً مع أفكار أخرىء وتعديله بطريقة تصعله يكف عن كونه شمار مراهقين (كما حدث في بداية عبصر التنوير) ويتحبول إلى نظام أبديولوجي أساسي وجموهري. ومن خلال استخدامه بهذه الطريقة ، بكون الديالكتيك تقنية أيس لاستخصال جذور التناقضات داخل النظام (مكان التوازن المساس بين الفردانية والاستبدادية السلطوية، والناشئ عن النظريات السياسية البرجوازية) ، وإنما لاستنصال جذور التناقضات الخارجية أيصا (مثلاء فثل الأيدولوجيا البرجوازية في

عصصر التسويس



تطوير توسيف مناسب للملاقات الشفصية الديالكتديات نظام يتدم توسيدناً لكل شيء» الديالكتديات نظام يتدم توسيدناً لكل شيء» ولكن - عام يبين ماركس وكيركجاره - من الشروح أن تتمنين هذه المثالية، باللسبة إلى هيميال، غداع الثات أكثر مما تنطرى على الكمال، ولهذا السبب فإن الادعاء المتطلى هم لاترجد حسسانة على الاتفاق ولانهاية لاترجد حسسانة على الاتفاق ولانهاية للاحمالات، فالمهاة والإنشانية - أي العياد

ومع نلك، قعدما أتناول الديالكيك يصيفته ومنطقاء، فأنا لا أعنى أن الفياسوف يجلس ويرسم مخططاً لفطوات متسالية. فسالمنطق الذي يسسعي وراءه هو منطق الأيديولوجياء منطق يتطور عبر التاريخ، نيس تبحاً لنزوات الفلاسفة وأهوائهم، وإنما تبحاً احاجاته وقبوده هو . إذ يمكن لنظام من الأفكار أن يبقى كما هر في كتاب ما نُمدة قرون، وتكن الأفكار في التاريخ تخصع لواقع تنائمها. ويمكن لكتاب روسك والعقد الاجتماعي، أن يستمر يعد محاسرات عديدة في جامعة أكسفورد، ولكن لم تكن هناك طريقة يستمر من خلالها أكثر من الثورة الفرنسية التي كان إلهاماً لها واستخدمه رويسيور وآخرون بصفته إنجيلا تقريباً، ولم تكن أفكار هذا الكتاب إنتصعد في وجه

التحديات عندما استخدمه فابليبون سرة أخرى، ولم تكن أسطورة والفرد الطيب في حوهر مع التقدمك أهوال (١٧٩٤) . إن خط مير التاريخ، الذي رسمه هيجل بدقة وعناية في سنة (١٨٠٦) ، كان قد تلاشي في سنة (١٨٢٠)؛ كيميا أن ميساركس في سنة (١٨٢٤)، الذي كسان يكتب في فسراغ من الوعي الاجتماعي، لم يكن على الإطلاق ماركس نفسه الذي رسم خطط الكومونات التحريبية الواقعية بعد ذلك بعدة عقود. فالدبالكتيك، بكلمات أخرى، هو تطور الأفكار من خلال تحقَّقها في التاريخ، ويمكن المره أن يسمى هذا وتقدماً، ولكن أيضاً يمكن لأى طالب جامعي متشائم أن يشير إلى أن كل دقيقة من دقائق النمو هي خطوة أخري بانتهاء الموت. ولكن هذا لابجمعله يرتد ولايقلصه إلى دشيء ملعون تلو الآخره.

إن للِّي الأفكار وتغييرها نتيجةً واحدة تريك المدافعين عن المنطق الكلاسيكي بشكل دائم: وهي تكرار التناقصات الداخلية، ولكن كلنا تعرف الاشتراكبين الشباب الذين يلجنون الب. آیدن رائد بالا تبرید، مومدون أور ثوذكسيون يعتنقون الإلحاد الشديد، إلى لَخِر ما هنالك، وحقيقة أن أكثر البدائل وصوحاً لأية فكرة هي عكسها قصية تتعلق بالمنطق. وفي دياتكنيك التاريخ، إذن لايجب أن بدهشنا تحوّل قرنسا الثورية من الشعبوية المامعة التي تتلغم حدود الفوضوية إلى دكشاتورية ثابليسون المطلقة الثي تعظى بتأبيد شعبي كامل، كما لابجب على تموّل ماركس الباكر من الشعرية الرومانسية إلى النشرية الشورية أن يدهش أهما سوى أولنك الماركسيين الأكثر عداءً للديالكتيك (وهذاك كثير مدهم). وغالباً ما يقال إن الديانكديك يعتى النزاع، ولكن هذا يغفل طبيحة ذلك الدراع بشكل كامل، حيث تشترك البدائل في قاعدة مشتركة وهدف مشترك - كعصر التنوير والرومانديكية، مثلا، اللذين يعاملان على أنهما عدّوان في معظم الأحيان. ومع ذلك، فهذا لايعني أن لكل ،أطروحة - طباق، وتركيباً ، أكثر مما يعنى البيائكتيك ويسير إلى غاية محددة ، بالتأكيد. فهو في الغالب الكشف المؤلم عن قصورنا وادعاه اتذا.

وبناء على فكرة الديالكتيك قمت بتكوين هذا الكتاب حول شخصهات وحركات، بدلا من أن أسمح لنفسي النمتم برفاهية مقالة فلسفية مطولة. فالغلسفة أيصاً تميل إلى ما هو متعال وكوني، أما الدراسات التاريخية التطبيقية فهي محدودة بطبيعتها . وإذا كان الأمر كما أزعم، أي أن الادعاء المتعالى ينشأ بصفته موقفاً مميزاً لعائلة متبايئة من الشخصيات، فعلية إذن أن يُظهر هذا ينفسه. لقد حاولت تقديم كل شفصية وكل حركة في سياقها، بما في ذلك كثيراً من التفاصيل التي لم تكن لتظهر مرتبطة بموضوع فسفى لولا ذلك، لكي تعرص أيديولوجيا الادعاء، وعزلة المدافعين عنه وشذوذهم، والإيمان الكوني بالإنسائية الذين يشتركون به، ومع ذلك أعدرف أيضا أن هذا الكداب تجريد وحجب ردىء لقرن من الانقطاعات والانمرافات؛

ولذلك فإنه يشكل جزءاً من الادعاء الذي محاول دراسته وتعلله.

هؤامش * من کتاب:

Robert c. Solomon, The Bully culture; Enlightenment, Romanticism, and the Transcendental Pretense 1750-1850 (Marvland: Littlefield

Adams, 1993) ,p.p.3-19,

(1) بالنسبة للترآء غير الأنمان، وخلق مفهوم GEIR عقد هيدهل مصديات كبيرة تبدأ من ترجمت. المائمة عمروية ترماند في الأمانية، ولكنها تحدل مطنين مختلف تشا على الرغم من لرقابلة لمدمنا بالإشارة في القدة التي وسخدما أثمان للإشارة إلى العقل ومعنى أن عقلنا مضلف عن

جسندا، فالمرحن المقلق، ممثلا، هر جمدالا، فر تصدى eestrankheit ومع خلك يسكن أن تصدى eestrankheit المالية ومكن أن تصدى Geis فرا درج المالية ومكنا أن تصدى المالية ومكنا المالية ومكنا المالية ومكنا المالية والمكان المالية والمكان أن استخدام فيول الكلمة؛ والمكان في استخدام فيول الكلمة؛ لمنذ خدمها كما استخدم بعض الأمكنة يستخدمها كما استخدم المالية بعناك والمن يستخدمها كما استخدم المالية والمكان أخرى استخدمها وكن استخدامه فيا حاملا المعنين مما أي وكن استخدامه فيا حاملا المعنين مما أي وكن استخدامه فيا حاملا المعنين مما أي

(۷) انشخصیات التی پندارلیا سرارمرن فی کتابه هی: فرادیر ، روسر ، هیرم ، ساد ، کانط ، جرته ، نابایرن ، دائید ، جریا ، هیجل ، بینهران ، إنجرس ، دیلاکروا ، مارکس اتشاب ، وکیرکجارد . (م) .





چیه. صادیلین نباش میمه: مدحت محفوظ

تبين النراسة المترجعة لهيه المرابين الأن أن العولة ترسفت على الأرض به أن أن العولة ترسفت على الأرض به أن أن التطور كان مختلداً من المنتبئ المحيدة عن أموال كان مختلداً من أموال المعادنة وأنما تحت سمارات جديمية المعارفين التي أعطت البيزة على المتالفين المتالفين والمحالفين والمحالفين المتالفين المحالفين والمحالفين والمحالفين المحالفين والمحالفين والمحالفين والمحالفين والمحالفين المحالفين والمحالفين مخالفان المحالفة فيحالف والمحالفين مخالفان المحالفة فيحالف والمحالفين مخالفان المحالفة فيحالف والمحالفين مخالفان المحالفة المحالفين مخالفان المحالفة المحالفين مخالفان المحالفة المحالفين مخالفان المحالفة المحالفين المحالفة المحالفين مخالفان المحالفة المحالفين المحالفة المحالفين مخالفان المحالفين مخالفان مخالفان المحالفين المحالفين

لم يكن الجزى، شيئا حيد سى الأقل بأى معنى معتاد العياة، إلا ان ساوكه كان مشابها لساوك الأحياء على ند منهل، عندما ظهر هذا الجزيء في أرريل ١٩٩٥ في معهد يجوث وسكرييس، في والكويا، بولاية كاليفورنيا، ظن العلماء أنه أفسد عليهم تجربتهم. إلا إن هذه القصاصة المختلفة مصلعاً من الآر إن إنه RNA ا المعض Ribonucleic acid الدوي الدابدة ع الرابيوز نوع من السكر) ** ، الذي هو أحد العزيئات الأستاذية الحاكمة في نويات جميم الخلاباء يرهنت على كونها موهوبة على نحو غير مألوف. في خلال ساعة من تكونها ترلت قيادة المادة العضوية الموجودة في أنبرب الاختبار ذي حجم قمم الخياطة، وبدأت في عمل نسخ من نفسها. ثم بدأت النسخ تصنع نسخاً . بعد قليل بدأت النسخ في التطور ، مدمية القدرة على أداء حيل كيمائية جديدة وغير متوقعة . ورجد العلماء الذين تملكتهم المفاجأة والإثارة، ممن شهدرا هذا المدت، وجدوا أنفسهم يتساملون؛ هل هذه هي الكيفية التي بدأت بها الحياة؟

إنه سؤال يُداد طرحه مرات ومرات كاما انتشرت أخبار مثل هذا الجزىء النهاز وأمثاله عبد المائم العلمي، غلم يحدث من قبل قلد أ أن كانت المخلوفات المختبرية بالغة القرب من عبير المدتبة الفاصلة ما بين العياة والله حداة ما دين الله ثلب بالمدت، كما هي هذه

الدرة . لقد بدا الأمر كما او كان أشدّ أستفتنا قاعدية عمن تكون وكيانات أشيه به بشل Strands وليقة أسغر من طبارة تراب . في زريمة أليسوت أهبارية مسألي المساخلية لللسفية التي لابد حدماً وأن تتبعها - رجد الشاء أنقسهم روبها لرجه في مجابهة أحد أشدة أنقار الأرض، ما هي بالتعبط السياة؟ . كف دات؟

الإجابة العلمية عن هذين السؤالين لم تكف عن التغير، بل والتغير السريع، ذلك أن الدلائل الطازجة لا تكف أن تصب قادمة من حقول بالغة التباين، مثل ترسيم المحيطات والكيمياء الهيولوجية وعلم الغلك، وهذا السيف بزغ ائتلاف ، وإن كان بعد سطمياً . بين الأفكار الجديدة، ذلك في لقاء داء أسبوعاً في برشلونة بأسبانيا حول أصل الحياة. ما أسبح باديا الآن، إن المياة ثم تكن تتسكم عند براية البداية ، بل اندفعت للأمام بأقصى ركس مىكن، قدم چية، ويليام سكوف، عالم البيولوجيا الفابرة من جامعة كاليقورنها بلوس أنجيلوس (أوكالا) ، تقريراً عن المثور على طبعات حفرية لجماعات ميكروبية زاهرة ، على هيئة شطيرة ما بين طبقات صلحور عسرها ٥,٥ بليون منة. هذه. وبجانب الأدلة الأخرى - تبين أن الحياة شيء قد ترسخ على الأرض بعد بليون وأحد فيقط من السبين بعيد تكون الأرض، أي أن التطور كان أسرع بكثير مما كان معتقداً من قبل، إن الحياة لم تنبذق تمت أحوال هادئة حدون، كما قد افترض ذات مرة، بل نعت السماوات الجحيمية لكوكب يصديه اندلاع البراكين، ويثير فيزعه قصبف المذنبات والنجيمات المستمر له. بل في الواقع ربما عمل هؤلاء الدخلاء معهم من الفضاء الذارجي المواد الذاء الصرورية للحياة، لقد كانت القوى التي أعطت البيزوغ للكائدات العضوية العية الأولى من العنفوان، بحيث كان من الممكن كما يعتقد كثير من الباحثين أن العياة لم تبيناً مرة واحدة، بل مرات ومرات قبل أن السنولي؛ على الكوكب وتستعمره نهائباً.



داروين

لقد دفع تصور أن الصياة بزخت بسرعة وسهولة، الطماء لأن يحاولوا القيام بمأثرة متعجرفة: إنهم يريدون خلق الحياة ـ الحياة الحقيقية ـ في الصفير.

إن ما يدور في أذهانهم قوص شيئا من قبيل مصغ في الانتكشائيان، حيارة عن قبط مل خلال زدات البرو، التي شيئا أكثر شيئا كلا بذلك الجزيء في ألبوب الاختبار ذي حجم بذلك الجزيء في ألبوب الاختبار ذي حجم قمع الخياطة في معهد بحرث مسكريوب، قمع الخياطة في معهد بحرث مسكريوب، قبل إلى أن وأكثر أشكال ألميان أولى كل ذلك يقارب في أن وأكثر أشكال ألميان أولى كل ذلك يقارب في أن وأكثر أشكال المعيان أولية، ربما يقوب في أن منظر، بجزيء مسكوب حيا جويب الذي أشي منظر، بجزيء مسكوب مدور موبير أيسط رأعت من الآر () - إيه) هوبير أيسط رأعت من الآر () - إيه) السروي () () () () () () () ()

النووى الرابيوزى اللا أر كسهينى deoxy Iribonucleic acid ، الشفرة الرراثية في جميع المطلوقات عظيمة كانت أم معفيرة.

يعتقد جويس وغيره من العلماء أن مثل ذلك الجزوره بزغ في منطقة الشفق المظللة ، حديث تقيشي، إن لم تضنف في نهاية المطاف، إمكانية التصيير بين الصياة واللاحداق ومحيح أن العمانية السحرية الكيمائية التي تنقله من إحدى الصغنين إلى الأخرى، لاتزال غير معروفة بدقة، إلا أن العلماء عبر العالم يحاولون على نحو محموم تمثيلها طيق الأصل، وينتبأ جويس، إنه في وقت ما ريما قبل نهاية القرن، سينجح، وأحد أو أكثر منهم في خلق المرزيء والميء وعندما يحدث ذلك فإن أحد أكثر الأسئلة إقلاقًا على الإطلاق، سيتمول إلى تنفس حاد للصعداء: هل كانت العياة معجزة بعيدة الاجتمال حدثت مرة واحدة لا تتكرر؟ أم أنها تتبجة الإجرائية كيمائية ما، بالفة الشيرع، بل حتى بصعب تقادي وقوعها ، بحيث إن المياة لا تكف عن الإيناع طوال الوقت عبر الكون الجامع كله؟

ببن جميم الأحاجي التي رجَّت الخيال الإنسائي، لم تستقر أيا منها التأسلات العاطفية الشعرية؛ أو الرهبة الدينية؛ أو مناظرات لا تنسوقف أبدًا، أعظم من هذه الأحجية . إن في كل الزمن . وباستثناء لعظة «الانقجار الكبير» التي بدأ بها الكون الجامع -لا ترجد برهة يمكن أن تكون أكثر مركزية لفهم الطبيعة : من لحظة بدء العياة . إن النظريات «العمية، في هذا الموصوع ترجع في القدم إلى بداية الحضارة نفسها، لقد آمن المصريون القدامي بأن الصفادع والعلاجيم تبرغ من الطمي المترسب عن فيصان الديل. وكان من تعاليم الفياسوف الإغريقي أرسطو أن المنشرات والديدان قند ولدت من قطر الندى والطين، وأن الفدران تولدت من التربة السلاة، وأن تعابين الماء والأسماك قد أينت خارجة من الرمال والوهل والطحالب المتعقدة . في القرن التاسع عشر كان يعتقد أن الكهرباء والمغناطيسية والإشعاع لها القدرة على تنشيط المواد غير الحيّة.

واصداح الأصر للجبيروت التكري والمفهومي لتشارلز داريين، الدفيل سيازير بيوليومي مقع لانبناق الحياة ، في خطاب له كديراً ما يصتشهد به، كتب داريوسين عام ١٩٨١ ، مقترها أن العياة برغت في بهركة راكدة صفيرة دافقة، حيث أن الاختمار اللاري المراد الكميميلية المعترفة عبر حقب زمدية بالغة المؤلى، ربا المؤلفة في الكائلات المصدية الإسباط دب باليقظة في الكائلات المصدية الإسباط لاركي، رحملي مدى قدري كسامل توسيحت غرضية فارويس المقبولة هذه، من خلال غرضية فارويس المقبولة هذه، من خلال المهيمن على الموضوع كلل، وقرر الباساهين المهيمة وياحوا بماولية للمنابطة المساحدة المساحد في الواحد المهيمة وياحوا بماولية تشخص من أن تلك المحيدة وياحوا بماولية تشخص من المعيد المحيدة وياحوا بماولية تشخص من

أين جاءت اللبنات الأولى البانية للحياة.

في عام ١٩٥٣م، جاء ستائلي ميلار طالب ما بعد التفرج في جامعة شيكاجي بأول دليل تجريبي مقبول على نطاق وإسع. لقد خلق في برطمان زجناجي نسخة القصص الكوميدية المصورة من الأريس البدائية: الماء عومناً عن المحيط، والبيكان والأمونيا والهيدروجين عوصا عن الغلاف الموي، زائد شرر كهربي عومناً عن البرق والصيغ الأخرى من الشحدات الكهربية، بعد أسبوع وجد مستثقر في برطمانه كثلة لزجة من الكيماويات العضوية، تصم كميات صخمة من الأحماض الأمينية، التي هي اللبنات البنائية الأولمية للبروتين الذي تصنع منه الفلايا العية. وهكذا أغلق ملف القصية، أو على الأقل بعجو شبه كأمل، ذلك حسب عُن معظم العماء (الواقع ألهم أنفسهم كانوا واقعين بدرجة أو بأخرىء تحت إرهاب الفكر العامى الذي يعتبر الحياة معجزة، وبالتالي كان مجرد إمساكهم بخيط ما، كافياً في نظرهم كمل أوحد وأخير للفز ءاليوم على العكس يماني العلم من فالنس في نظريات نشأة الحياة، بل بعدمل أن تكون جميعاً صعيحة، إ .. المترجم] .

هذه الحسورة المدرسية للشأة الحياة، والتي صارت مألوفة لدى طلبة الكليات منذ

كيف بدأت الحيباة



جيل كاماء تتمرين الآن للهجوم. فالروي الجديدة حرل شكل الكركيب جملت موضع شك مدزايد أن سحب السيدان والأمونيا فا مهمت أيدًا على جو الأرمض الإيلى، وبالرغم من أن تجسوبة مسيلتر الشهيرة قد أنتجت مركبات برونونية، إلا أن لفزيد والمزيد من الباحثين بدوا ومعتقون في أن جزئياً ورائيًا ورائيًا أستاديًا - من المحتل أنه الآر. إن . [يهد قد بزغ قبل أن يوجد البريتين نلسه.

في الرفت ذلته برهنت المغربات الأقدم والأقدم على كل شيءه إلا أن تكون الحياة قد تطورت بذلك الإيقاع المسترخي الذي تخيله دارويسن، ربها كان الكن الاكتشافات خليا للأثباء، هو اكتشاف ذلك الكائات المصنوية الذي تعديق في البذابيع السلمنة في قال المسلمية المسترحالات والتي أسحت ببديل ستلوكيسي للمسررة الدارونية الهائلة (ستلوكيسي -Stymail نسبة إلى فهر ستلوكس في الأسلطور الموانية، المعدواني المقبض والمخيف.

وكما يترل كارل ستيتر من جامعة ريچينسبورج في ألمانيا، فإن الحياة ريما لم تتشكل في بحيرة راكدة دافلة اطيفة، لكن في دهلة طهر عالية المنقط ملتهبة،

لكن إذا كان الطماء قد طرحوا جانباً وعلى نطاق وإسع، نلك الأفكار القسديمة، فإنهم ثم يصلوا بعد إلى تراض حول الأفكار

الجديدة . إن النصفة السيارة من قصة الحياة ، هي حديدة معقدة تحفل بالعديد من المقالق الجامدة ، وعديد من الفجرات، لكن لا يعوزها أبدًا النظريات المدافسة التي تريد ملء القطع المختدة من المسررة .

كان يا ما كان ..

كان يا ما كان، قبل ٥/٥ بليون سنة أو تعوما، أن تشكل النظام الشمسى داخل شرئقة من الغاز والفهار، يعضى الأجسام السمغيرة تشكك أراه، ثم راحت تصفق بعضها اللهضى لمسخدة الكواكب، في ذلك الوقت الميكر، حولت الطاقة السطاقة تتيجة هذه الصدامات، الأرض إلى كرة مضميرة.

الهاذية التاقية نهذا الكتابية، وإح سجال الهاذية التاقية نهذا الكتاب القائب، وهذب معترف القمامة السماوية كالماة، وراجع المنذيات comets من مؤسيرة الإيرية لأرقق من أبعد أطراف النظام الشمسي لتهري إلي هذا الكرياب، يومنا تطولب المجيسات astro تقار والدوزات meterotice لتقسفه كما قابل ملوية الأطان.

ربما كـان حجم بحنى هذه الدهبصات يوازى قارة يكاملها من قدارات اليرم كسا يقول عالم الكراكب كريستوقر كالير، أحد زمساد البيت الأبيض. كـنا قداواتها للذى تصعيبه هذه الدهبيمات كان كافياً الجمفير تصعيبه هذه الدهبيمات كان كافياً لتبخير للمنافذ الجوى بالكان عصمة التهاياً بحرارة بخار الداء مـنا هذه التكبات ربما محقت الأشار الدية السابقة عليها كافة.

إلا أنه بمرور هذه البليسون الأولى

المصريبة، كنان قد تم كامن كال النظام وتوقعة القصف الأزاني، وكانت العياة قد ازدمري القصف الأزاني، وكانت العياة قد ازدمري باللمات، قد موز مسكوف الناسج لأركلا، عليمات لأجد عشر نمطأ مغطأ من الكائنات المراقبة المؤافرة عشر ضرب المسكون المنافرة على مسخور ضرب المسكونية من المعر حرّ بلوين معلقة إلى تعدد المعربيات من هذه المعقريات مثان من كلم المنافرية التي توجد عبر العالم كال اليوم. لكن الهرة المعتربات العالمة المعربة عالم الموم. لكن الهرم. لكن الهرم. لكن الهرم. الكن الهرم. الكن

الصخور الأقدم في جريدالاند تومي، إلى وجود حياة خلوية وجدت قبل ذلك ببصع مئات من ملايين السنين، أي ريما منذ ١٣٨ بليون سنة.

ومتقد الشماء، أنه في ذلك الرقت، كانت الدور ما المهددة العياد الزون تكو الرئين. ويقدر أورس أورس الرئين. ويقدر أورس أورس أورس الداين والإلاات المتحدة، الطيران واللسناء أنتربية الرئيات المتحدة، التدري حالين "كا سنة، وهي قدرة المسرك يكنوس أن أنه من المدينة المرتبيك، والمي قدرة المسرك يكونس أن أن تمنح المدينة وهي قدرة مصالبة والمي كما يقول المسترفرييك، إن الكيمياء الشرورية لا خمنزار والميا الكرك لابد وأنها كانت سريمة، ولابد وأنها كانت سريمة، ولابد وأنها كانت طرة السال، فنا المانع أن تبزغ الدياة عليات طرة السال، فنا المانع أن تبزغ الدياة علياة المراز وتكرارا؟

تقطة الأصل

لكن أبن يمكن أن تكون المبياة قد أفرخت، وظانت في أمان نسيبي من كل شيء، إذا ما استثنيا النجيمات بالغة الصخامة؟ بعثاً عن الإجابة راح باحثون عديدون يتطلعون إلى بنى غريبة أشب بالمداخن وجدت في أعماق المحيطات. هذه البنى تجلس أوق قمة شروخ في قاع المحيط، تعرف باسم الكوات المرارية المائية -hydro thermal vents ، التي تقرد إلى غرف تعت أرضية من الصخور المتصهرة. النتيجة هي فوارة تحت ماثية: ماه بارد يغطس عهر بعض الشقوق، وماء سأخن يتنفق من أخرى، قبل ١٥ عاماً، عندما بدأ العلماء يستخدمون الغواصبات لارتباد هذه الببئة بأدية العدائية، ذهاوا لاكتشاف نظم بيئية كاملة وممددة، حافلة بالكائدات المصرية الغريبة، بما فيها ديدان أنبوبية عملاقة، وجمهريات عمياء، وغيرها، بل وكان الأكثر مدعاة للإثارة طبقاً لتحليل الآر. إن. إيــه لها؛ إن كانت تلك الكائنات العصفوية المبكرووية أكسلات القسم فسوره التي تلوذ بالسلاسل الغذائية هذه المحيطة بثلك الكوات، هي أقرب همزة وصل لأول كائثات وجدت

على الأرض لفى قصف ريات المسيخ الريات المسيخ الريات الترديدة على المودوات البائدة على المودوات البائدة على الموجودات الترديق منوق على مطبح حمامات البخار مثل ينبوغ أو كشويهين في حديقة بيارتين القومية في أمريكا تقع في النقاء أو ولايات دايومينج ومرتباتا وإيداهر، وتسمة المطبح المداية المدارة والبلغ مسلحام (على المدارة على المساحاء المدارة على المدارة

هل يمكن أن تكون هذه البيقع زائدة السفونة هي الأماكن التي استبلت المياة على الأريض وجودها فهها؟ الواقم أن فرسية والعالم الساخنء هذوء وجبدت عبديدا ممن حرارا عقيدتهم إليها، يرى تورمان ييس عالم الأحياء المبكرونية في جامعة انتيانا، أن القشرة الأرمنية الرقيقة لكركب الأرض الأولى، كانت محرضة للكسر تماماً كما قشرة البيمنة، ومن ثم ريما ألفت القدمات العرارية المائية، أكثر بكثير مما هي عليه العال الآن. ويحسب الكيميائي الجيوارجي إيشيريت شموك من جامعة واشينجدون أن الكائنات المضوية عالية المرارة بمكنها المصول على الطاقة الإصافية من المواد الغذائية، ويقول: وكلما كانت المياة أسخن، كلما كانت أسهل، (حتى نقطة معينة بالطبع، قلم يجد أحد حتى البوم ميكروباً يعيش في ظروف أسخن من ١١٢ درجة مترية).

لكن بطال السوال: هل نشأ أصل العياة في ذلك القدمات، أم مجود أنها هاهرت الهيا؟ زيما أم فكن القدمات مجاء أبنا مجود مأوى من الضارات الجروة، اجبات إليه الكائنات المصنوبة التي تولدت بالقرب من سطح المصياء أم الجروت القاع، وهناك، ورهما هديم آلاف الأصدار من العياه، ويما نجع هزائم الهارين المصطاورين في البداء على يقد العياة، عبر سلطة من الصداحات القادمة من خارج الأرمان، والتي قلات أقاربها النين بعنوء الشمس، قابادتهم من آخريم.

المكونات

أوحت نجرية برطمان سقائلي ميثار الزجاجي قبل ٤٠ عاماً، أن مكونات الحياة قد تم تصنيحها بسهولة من غازات الجوء

والناروف التي أعاد ميلارخاتها في المختبر عكست إسائدة المحتمد السائدة في مصدوه والتي كنافت تتمسك بأن الأرش قد تشكا ما والتي كنافت تتمسك بأن الأرش قد تشكا ما ضو تعزيجه، وكاد وكان كانتالاً ويقياً ما ترسبت عليها بقعل الهذب التناقلي، تبما لهذا النحسوذج، وبدأت الأرش باردة، ولم تدب الديران في طبحاتها المغاية إلا بحد ذلك المناسر الشيارة إلى مستامة إلى المعاسر النشاطة إشعاعياً، إلى تشغيل «ثرموستات» المشابد إشعاعياً، إلى تشغيل «ثرمه وتقوي للأونم» من أورها وتقوص التناية مناسبة، اكن بقوت قديدة إلى المسلح لمنات إلى اللب، اكن بقوت قديدة إلى المسلح لمنات.

لكن اماذا يمتبر هذا مهما؟ السبب هو أن الصديد وتضرب الأركسسوين، ويصعب من السالف مع الكروين للاين الكسيد الكربون، يدلا من هذا استقدرت الأرس الكربون، وكذا الاستدريوين، غي غلاقها الجربوي، عبر البراكين الأولى، وبات متاحا بالتالي الكربون أن وفقاعل مع الهيدرويهين، التيجة كالت مصدافة سهيدة: تكون الميطان والأمونيا، الغازات التي أتاحت لتجرية ميللر أن تثق طريقيا.

يشرل كاليها: إن ذلك كان «قصورزة ميران» إلا أنها السو المطالة تكون عاطلة، وحيث إنه يوققد حالياً أن المسادمات العظية لازمت بهلاد الأرضى، فإنها قد تكون تسبيت في صهر المحيد وأرسلت به لهاروة الأصاق. وتشجيعة خلا أضال المتلاف المهرى المبكرة للأرض: ربعا كان مكورًا علي نطاق واسا من ثلاقي أكميد الكارين، والمركبات المصنوية شره لا الإسهان دؤيده أن يوجود هذا العانرة.

الحدياة " يمتقد كشير من الطماء أن من المحداء أن من المحداء أن المركبات المستولة قلقت عبر المنتبات واللجيئات والدوياتات من من وجود الحياة شيئا بالغ المصدوبة الذلك . في جامعة كاليفيزونا في خيامة كاليفيزونا في خيامة المديران وقي هي منوية تشكل عن منوية تشكل عن عضوية تشكل عشاء الخياة . كما أنه عزل عشاء الخلية . كما أنه عزل

من أين إذن جاءت اللبنات البانيــة

أصباعًا صفراء باهنة قادرة على امتصاص الطاقة من المنوء، يمتقد درييهر أنها إحدى بشائر الكلوروئيل.

على أن كمية المادة العضوية التي يمكن أن تعملها النوبزكات؛ هي بالغة الصغر جناً جداً . كما يعتقد كثير من الطماء . من أن تفرخ حياة على الأرض. لهذا السبب يجادل كابياً، بأن المورد الأكثر أهمية بما لا بقارن، ريما كان الجسيمات بين الكوكبية الطافية هنا وهداك وقت تشكلت الأرض، ويلاحظ أنه حتى اليوم لايزال عدد لا يحصى من هذه المسيمات الدقيقة الماملة - أو القادرة على حمل . حمولة كاملة من المركبات العضوية ، يسقط إلى الأرمن كندف جايد كونية. والكتلة المجمعة لها تغوق وزن الدويزك الصخرى الموازى لعجم كرة القدم بنسية ١٠٠٠٠ إلى واحد. ومن الجالز أيمنا أن المنتبيات - وهي سوداء بقحنث الكريون -كانت تمثل فيضاً أسهم في تكوين تلك المادة الخام، لكن ما إذا كانت المختبات قد ساعدت في إطلاق شرارة العياة أم لا، قإن أحداً لا بمبرف، ذلك أن الأخسيلاق wakenp الكيميائي لها مازال لغزاً لحد كبير.

أيضاً قسة إمكانية أخرى: أضراض الجسام! كبيرة تربطم بالأرسن، أمكن لها أن تغير تركيب الغلاف الهجرى على قصو تن شأن، وإن كان موقتاً، ويدفع علياتين إثاني من مركز بصرت «أميس، التنابع «الناسا» قائلا: دوع تجهيمة حديدية كبيرة تصرية الأرض، وسوف تجد تأكيرنا عددًا من الأشهار المشروة الأحتمام، ذلك أن المستوت بوياً، يتفاعل مع كان الأشهاء الذي سيمنرب فيها،. وتوزاعي لمؤاتل إن مثل تلك الأحوال ربط خلقت مؤقاً الغلاف الهرى المبياً بالبيلاان الذي تغيل مؤلل.

المختير الكيميائي الأزلى

لم تعظ بدایات الصیاة بمنافع کالتی حظی بها مسهللر مثل القواریر الزجادیة وأنابیب وقان الاختیار، إنن کیف جابت الطبیعة المکرنات الصحیحة للحیاة مما وفی منوال مرتب؟ لقترح مؤخر) فویز لهرمان م

كيف بدأت الحياة



البلعث في مختبر لورائص بهركلي، أن الفاحث في مختبر لورائص بهركلي، في الفاحث الرومان أن الفقاعات شيء كلى جداءم، في أن وقت، نجد أن م لا مسلح المعيدات المعيدات معلى بالرخاوي، بالإسنافة المقاريات الجوهرية المياة، بما فيها المعادن الكماريات الجوهرية المياة، بما فيها المعادن منتبلة النعب مثل النحاس والزناف، والأملاب كالفيمنات وهيرها، وأفصل فيمه إنه عندما تتضفق الفقاصات فإنها تقط الجرنيات يشمر كمتورم العلماء أن أهم عمارات يشمر كمتورم، القطاء أن أهم عمارات الكهراء إطلاقة عتم فيه.

يشك مالم الأحباء هارولد مورقبتش من جامعة ويرزي موسون في فيرد ألكس بولاية فيرجينياء في أن الحياة برغت في مختور كيوبالي أمّل زيالية من قائمة تتغنى، ويركز البرزو على الجزيئات جانوبية الرجوه لنصبة إلى چانوبية الرجوه لنجهين/ المرودية في الطبيعية رالسمائة محيات البرر ماء salinghipm. لهند الجزيئات جانب رفيق الألقة مع الماء وأخر شديد النضور ماه، رعندما كسانت هذه الجزيئات تغافر في الصحيات البدياتية، فإنها خلال التحرر دلفل كريات شهيمة. هنها، من الكريات العمولية بإس الصويسات. الا

icles، ربما رفرت النهيئة المثالبة للتفاعلات الكهيئانية، وربما كانت بشائر الخلايا الأولى. ويؤكد مورو قُونش: «بمجرد أن تمصل على مقد المدريصلات الضئيلة، فأنت في طريقك للمياة».

رغم هذاء أيهما جاء أولا الغشاء الغلوى أم الأبيض؟ بعنقد وكيل براءات الاختراع من ميونيخ جونش ڤاكترژهاوس، الذي هو أيضاً كيميائي نظري، في أن ما نسميه حياة، قد بدأ كساسلة من التفاعلات الكيميائية بين جزيئات عصوية مقتاحية معينة , ويدلا من أن تنظق على نفسها داخل غشاء، يقول: إنها ريما التصقت كما مجموعة دبابيس غرزت في مخدة فوق سطح مادة ملائمة. والمفاجأة التي يرشمها قاكتر زهاوسر لتكرن مادة لهذه المخدة كلية الأهمية هي البيرايت أو ذهب الصمقى [ثالي كهريشات الصديد والمستقيم في تصنيم حمض الكبر بتيك]. فيما إن تلك البالورات اللامعة تعمل شعنة كبهريبة موجبة ؛ فإنها تستطيم جذب الهزيئات العضوية سالبة الشحنة، وتضعها قريبة من يعضها البعض بما يكفى للتفاعل معاً، ربعشقد قاكشرزهاوسر أن تبلك التفاعلات قادت لتنمية شيء ما أشبه بالمركبات الانتلافية الضوئية -photosyn thesis (وأشيرها الكاور وفيل).

على أن أحجية كبف وصلت تلك الجزيئات إلى إعادة إنتاج نفسها، لانزال بلا إجابة حتى الآن. يعتد إيه. هي. كايرتز. سميث من جامعة ،جلاسجو،، أن الإجابة قد لا تقع في ذهب الصمقى المتاذَّليَّ، إنما في الطمى العمادي. [الواقع أن كشيسراً من الفرصيات الواردة في هذا المقال ليست جديدة كما قد يستنتج بعض القراء. مثلا النظرية التي وضعها المالم الأبرلندي جون يريّال في أوائل الستبنيات .. وهي واحدة تات رَحْماً من النظريات في الخمسيديات ـ كانت تدمج معاً فرصيات المنتبات الكربونية، والرماد الكوني، والرغاوي ـ استلهمها عن أبحاث النيوزيلاندي ويلسون، فصلا عن التخمر البلمرى وتجربة مهللر، وأخيرا الطمى جوهر نظريته. أما أفكار أخرى كالبيرايت،

الأسلاف الجزيلية

هتى لوقيل المره حقيقة أن الجزيئات المصنية بعكن أن تنظير المسية مطبولة الأسمية بدائلة المسية حقيقة أن الجزيئات عكن أن تعديد إلتاج فلمها المؤلفة الحجاجة. حمل الفريقات المسابية ، المثلايا السنامية المسابية على المسابية إلى المسابية المسابية المسابية المسابية على المسابية على المسابية على المسابية على المسابية المسابية على المسابية المسابية على المسابية المسابية المسابية المسابية المسابية المسابية على المسابية المساب

تم رصع أحد العلول قبل عدقد من لمندأت عليه عدقد من السنوات عدو الكليات عدو الكليات عدو الكليات عدو الكليات المنافعة المنافعة عن المنافعة الكليات المرواط والمنافعة الكليات الحروري . حلى ذلك المنافعة الكليات الحروري . حلى ذلك المنافعة الكليات المرواطية الكليات المنافعة الكليات المنافعة الكليات الرافعة تعمل التطيعات الورائية من الدروي إن إلها إلى المنافع بروائية المنافعة برائية الكليات المنافعة بروائية المنافعة بروائية المنافعة بروائية المنافعة بروائية الكليات المنافعة بروائية الكليات المنافعة بروائية الكليات المنافعة بروائية الكليات الكلي

يكون عاملا مساعداً للتفاعلات، فريما يكون في لمعقلة ما في ماضيه، قد همز صورة طبق الأصل من نفسه . وبالداني أسبح أكثر من مجود وسيط لحساب ألدى إن إية : لقد أصبح السلف الأكور له ا

طبقاً نفط الرشد والاستنتاج هذا ، فإن الكائدات المصرية الأرقى عاشت فى ، عالم الأر إن إيهه، أما (الذي إن إيه) ، فلم يدى إلا عندسا أمسيحت المياة تسعى الدخفيض سرعة المرور فى بوابات طريق التطور غير مضبيط السرعة ولم يوابات طريق التعار غير مضبيط السرعة على التعار غير مضبيط السرعة

بيتما كان چهويمي من معهد بحرث سكرايس، بيست عن البشير الأقديد الحياد الذين راح بعود بالأمال. فيها تطلق تشنه معفورة من (الأل إن إيه) الموقات معشاء واللي كانت تزمنط جويات زهايا أني ألبريب الإختيان منشقت في شقد من المرابع، من المرابع، وراحت تضريص مباناً طرولا من طاق نسخ لا تبايرة طبق الأصل من للسها، رابطة ما، يجت بداية هذا الجزيء قريبة من الانطلاقة

فالهزيء - كما يقر - ثين حياً ، ورغم أنه يهدو شيئاً سمرياً، إلا أنه لا يستطيع عمل نسخ طبق الأصل من نفسه بدون مصدر ثابت من البروتينات سابقة التصنيع. والتوصيف جزىء ما بأنه حي، فإنه بحتاج للقدرة على إعادة إنتاج نفسه يدون مساعدة خارجية . إحدى الخطوات المهمة في هذا الاتماه قام بها مؤخراً جالك زوستاك عالم الأحياء الجزيئية في هار أأرد، وتلميذه الخريج ديڤهد بارتل، اللذان حاكيا الكيمياء النجيبة للأرض البدائية، من خلال التوليد العشوائي لتريليونات من فعل (الآر إن إيه) - وفي وقت ما حصل العالمان على خمس دسدات جيدة منهاء قادرة على إلحاق نفسها يفثل أخرى عائقة في ذات أنبوب الاختيار. إجرائية الرصل هذه كما يشرحها روستاك، هي عملية حرجة ولابد منها لتشكيل جزيئات معقدة من اللبنات البنائية البسيطة، والمثير حسب قوله، إن هذا الجزء من لغز أصل العياة، لم يعد بيدو مثبطاً العزائم بالكامل كما كان من قبل.

ويمتقد كل من جويوس ولويستائه، إنه في يوم سا من أيامنا هذه عندسا يهذأ شخص سا أنبرب المستبدات سا بالماند المصحيحة، فإن جزيفات تتغافر نسخًا على مقها، إذا هدث كلك القريء، فإن ها الازمنار مقها، إذا هدث كلك القريء، فإن ها الازمنار فهو سرحك تحدياً لأكثر المافهم أساسة حول فهو سرحك منتخباً التراسة في نظر أعلب الناس - هي الصيوانات أو القبائات أو المنازع الأقل مسقلا ويضرحاً هو القريسات، الأنها ليست أكشر من قتل من الأحساط الدوية منقلة في البريزين، ولا يسكها إعادة إنتاج نفسها خارج خلية عربة و يسكها إعادة المنازعة نفسها خارج خلية عربة و يسكها إعادة المنازعة نفسها خارج خلية عربة و يسكها إعادة المنازعة نفسها خارج خلية عربة و يسكها إعادة إنتاج نفسها خارج خلية عربة و يسكها إعادة المنازعة المنازعة

ربينما وقدرب الطماء من أسبر. شمياة ، سرف بعداد التدكير في التحريف الساري الحياة ، وسوف يكون محلا المناظرات ، با قد ينتهي الأمر بتوسيعه ، قبال كانت شطية من جزي ، (أر إن إيه) مكتمل الوظائف، قد براجت في ألبرب المتبارة ويدات بداء برونياتها الفاصة ، فين منا وستطيع القول إنها ألق حياة من أبة فئلة (دى إن إيه) أخرى تقعل ذلت اللمي داخل علية .

دائماً سيظل بعض الدأس مسمسكين بالاعتقاد القائل بأن المياة شرارة مقدسة، وليست كيمياء بارعة قادرة على جنب الحياة للجماد. ويظل لزاماً على العلماء إنتاج أي شيء في ألبوب أختبار قادر على هز هذا Nundament alist الأسعى Fundament alist فجزىء مختبر جويس، ليس رغم كل شيء بذات استعقاد sophistication القبر وسات، وبظل أقل تعقيداً من البكتريا بعدد من الربيب المنخامية Orders of magnitude1 هي الرتب الأسية للعدد ١٠] . في المقيقة إنه كلما زادت معرفة الطماء عنهاء بدت المداة شيئا فائقاً للمادة. تماماً كما أن يُظرية الإنفجار الكبير لم تنزع صفة الغموض عن الكون الجامع، فإن التقدم في فهم أصل الحياة، لايد وأن يرزهي - لا أن يلاشي - من أعجريتها .

الهوامش:

الأقواس المربعة من المترجم.

نميانة الفلسيفية



ئـــــرويــد

ونطريت

الإغــــوا،

چيفري ۴. ماسون

في عسام ۱۹۷۰، بدأ اهتـسامى لمكافئ بأميرل التحليل النفسى رمعالقة اسميمومية الوالمجرزة والمجرزة المنافزة المنافز

وظللت بعض الوقت على اتصال بابدة أرويد، وآنا أرويد، Anna Frued، بشأن امكانية اعداد طيعة كاملة تضالبات فيرويد الهمر فسلاهم، والتي كانت قد نشرت مختصرة من قبل في عام ١٩٥٠ بالأامانية، وفي عيام ١٩٥٤ بالإنهليسزية تعت عدوان (أصول التحليل التقسى)، وفي عام ١٩٨٠ التقيت مع أنا فرويد ودكتور ك.ر. اسطر K.R. Eissler مدير أرشيف سيجمون فرويد، وصديق ومستشار آنا فيرويد، وقد تم هذا اللقاء في لندن حيث وافقت الآنسة قرويد على الطبعة الجديدة المقترحة لخطابات فرويد . فلايس. ونتيجة لذلك، ومنسحت يدي على هذه المراسلات للتي تمثل أهم مصادر المطرمات فيما يتعلق ببدايات التحليل النفسي.

بالإحسافة إلى تصمين كل الخطابات والفقرات التي كانت قد حذفت من قبل (واللهي تمثل أكثر من نصف الممل) ، فكرت أنه من المندوري أن يكون له حواش كاملة، وبالتائى فقد احتجت المصادرالأخرى المتعلقة بالموضوح، وقد أبدت آثا فيرويد تعاوناً كاملاء سيث أعطت لي المرية في زيارة المكان الذي قضي فيه قرويد العام الأخير من حياته في لابن، وهناك وجدت مكتبة فرويد الشخصية الرائعة، وكان كثير من الكتب وخاصة من المرحلة المبكرة - تحوي حواشي بخط دقرويد، واكتشفت في مكتبه كراسة . كانت ، ماري يونايارت، تحنفظ بها بعد شرائها مجموعة خطابات الحرويدا الين قلايس في عام ١٩٣٦، جيث سوات فيها تعليقاتها على رد فعل دفرويد، تجاء هذه الخطابات التي كان قد كتبها قبل ذلك الوقت بسنين، كسما وجدت سلسلة من الخطابات تتعلق بشخص اسائدور أيريتسي، -San dor Ferenezi الذي كسان في السنوات

الأخيرة من حياة قسرويد أقرب زمالكه وأسدقاله، كما تدفق بأخر بعث قدمه أخير ينبرتي، في موتبر التداخيل القصم الدولي الذائق عشر المنعقد في مؤسبادنه الدولي الذائق عشر المنعقد في مؤسبادنه المحت يدعلق بمسألة الإضراء الجسس المحت يدعلق بمسألة الإضراء الجسس للأطفال، وهر الموسرع الذي كان مستمرياً على تفكير قسروية نقسه خلال سوات مناقعه مع قلابس.

رقى دولاب أمود كبير خارج هرقة حقاء من وإلى قروية كتت عداء من التطاقيات الأسلية من وإلى قدرية كتت فد الرسائل مجهولة من عياب، وقد كانت هذه الرسائل مجهولة من قبل، وهى تتمنمن خطاباً من قسلاوس رائي قدرية، وعداً من القطاهات من طبيب الأحصاب القدارسي الشهرسية شاركى Charcos إلى قديد، وخطابات أخرى من قروية إلى زدية، جواريف برفيد، برفاعر راق مزورة إلى زدية جواريف برفير برفاعر راق مزورة عدارية من عدد من

ويعد هنذا بوقت قصير عالب مني إيسلى أن أخلف كمدير لأرشيفات فرويد فرافقت وتم تعييني مديراً مؤقتاً ، وكانت إدارة الأرشيقات قد قامت بشراء مدزل قرويد في ممارسفياد جاردنز، في الدن، وكان على أن أُمِرُل الْمِنزل إلى متحف ومركز أبعاث. وقد أمدتني آأنا فرويد بالرثائق المحدودة التي كانت قد وهبتها بالفعل إلى مكتبة الكرنجرس حتى أتمكن من إعداد كتالوج لكل الوثائق المتعلقة بالرويد في المكتبة (ومعظمها من الأرشيخات) ويقدر عددها بأكشر من ٠٠٠ ر٧٥ وثيقة وقد وافقت المكتبة على إمداد المتحف المزمم إنشاؤه ينسخ من هذه الوثائق، كما إنني أصبحت واحداً من أربعة مستولين عن حقوق النشر تكتابات أسرويد مما مكنني مع مؤسسة نشر جامعة هارفارد من تشرخطابات قرويد في طبعة علمية كاملة.

وأثناء قدراءتي للمدراسلات وإصدادي للحواشي من أجل للجزء الأول من للسلسلة (مراسلات فرويد وفلايمن) بدأت ألاحظ ما

104 W

شوينهور

بنا في أنه أسلوب ثابت الصفف الترحمة أنسا في ويود في الطبحة الأولى المختصرة. ففي المطابقة المتحددة، ففي المطابقة التركيب ويد سبخمبود الأمام التركيب في المتحددة في فيد من نظرية الإغراء)، كمان يتم حدف كان روايات الصالات المرصية النام التعلق بالأغراء المتحددة المتحدد

وقسلايمن في المرجلة المبكرة، والتي يبدو أنها كدان لها ملالة على تصو ما بنظرية الأخواء- قد تعرض الشخف، واقد فوجئت بصفة خاصة بجرة من خطاب كتب في نويسمبر صام ۱۸۸۷ بقيق الضره على متوتين لم تكونا معروفتين من قبل: أن إصا يكشئون كانت تاللار بلنسها بعض الدونسي في التحليل الغمي (تعت الرحابية المربوة). وفي قديدة على صابيهوا، وفي قدوية كان بهيا لأن يعود للاعتقاد بنظرية الإغراء مرة أطرى.

ولقد سألت آثا فرويد لماذا حذفت هذا المزء من الخطاب؟، فقالت إنها لم تعد تذكر اماذا قعات ذلك، وعندما سألتما عن خطاب غير منشور من فرويد إلى إما إكشتين قالت إنها تستطيم أن تتفهم اهتك ي والأمر حيث أن إما إكشتين قد لميت بالفعل دوراً مهماً في التاريخ المبكر التحليل النفسي، ومع ذاله فيان الخطاب لا بحب أن بنشير ، وفي مناقشات تالية ، أوضعت الآنسة فمرويد أنه مادام والدها قد تخلى في النهاية عن تظرية الإغبواء، قبإن صرض شكوكيه وتردده في المرحلة المبكرة لن يؤدى إلا تجلب الأرتباك والتشويش للقراء، وعلى الرغم من ذلك، فقد كنت أعنيقد أن هذه الفقرات ثم تكن على درجة كبيرة من الأهمية التاريخية فعسب، بل إنما كذلك قد تعدد مساغة المقالة ، بصورة أشرى فليس من حق أي شخص. في رأيي . أن يقرر نيابة عن الآخرين . عن طريق تفيير السجلات، ما هو الصواب وما هر الفطأ، والأكثر من ذلك أنه، أبا كان قرار فرويد النهائي، إلا إنه على ما أعتقد . قد على مشغولا بنظرية الإغواء طوال حياته.

وقد عرصت على الآسة أخروية الرسالة أخروية الرسالة أخروية بالآسة أخروية الرسالة أخروية بالآسة أخروية الأخروية أخروية الأخروية إلى المتحددة المتحددة

لما تكن مجرد خطأ ناقه تراجع عنه قرويد بيماطة كما أثير في اعتقادنا من قبل.

وقد رجتني آثنا فسرويم أن أوجسه اهتماماتي رجهة أخرىء وخلال مناقشاتي مع عدد من المطلين النقسيين المقربين لعائلة قبرويد، بدأت أفهم أنني قد أقحمت تقسى في موسوع من الأفصل عدم التعريض له (وقد بدا هذا بوضوح أكثر عندما ألفيت فجأة كل صلة لي بأرشيفات أفرويد) . وأو أن نظرية الإغراء كأنت حقيقة مجرد منعطف خطأ في الطريق إلى الجقيقة كما يعتقد كلير من المحالين النفسيين، لريما كان من الممكن أن أوحّه اهتمامي لأمور أخرى . لكن نظرية الإغوام في رأيي . كان ينه في أن تصبح الفكرة الرئيسية في التحليل النفسي، ففي عامي ١٨٩٥، ١٨٩٩، عرف قرويد- أثناء استماعه لمريضاته. أن أمراً مخيفاً وعنيفاً قد وقع لهن في الماصني، وقد كان الأطباء التضيين قبل فرويد، حين يسمون قسس الاغواء، يصهمون مريضاتهم بالكذب الهستيري، ويغضون النظر عن ذكرياتهن باعتبارها من نتاج الخيال، وكان قرويد أول طبیب نفسی بصدق أن مریضاته کن بقان

أمِلَن قُدِ ويدِ أكتشاقه في بحث تحت عنوان رأسياب الهسترياء قدمه في أبريل ١٨٩٦ إلى جمعية الطب التفسى والعصبين في فيينا، وكان هذا أول إعلان عام لزملاله عن تظرياته الجديدة المتعلقة بالجنس، وكما وصف قرويد الأمر غيما بعد، قائه كان يعتقد أنه بتقديم هذا البحث سيصبح وراحداً من أولئك الذين يقلقون راحة الماثم، فقد كان البحث بقدم وجهة نظر ثورية قيما بتعلق بالمرس العقلى، وكان عدوانه يشير إلى نظرية فسرويد الجديدة القائلة بأن سبب الهستريا يكمن في صدمة نفسية جنسية مبكرة وهو الأسر الذي أسماه والمشاهد المنسية المتعلقة بالطفولة؛ أو والجماع الجنسىء في صنوات الطفولة وهذا هو ما تبلور فيما بعد ليصبح ونظرية الإغواء، - أي الاعتقاد بأن هذه الخبرات الهنسية المبكرة كانت حقيقية وليست مجرد خيالات، وأن لها

فرويد ونظرية الإغبواء



تأثيراً مدمراً ودائماً على حياة أوثنك الأطفال الذين عانوا منها.

وقى هذا البحث الميكر، ما من شك في أن مساكسان فسرويد يطيه بعبارة الإغواء الهنسي هو قعل جنسي حقيقي أهبرت عانيه طفلة صغيرة دون أي رغبة أو تشجيع من جانبها وبهذا التعريف، قإن ثقظ والإغواء، يدل على عمل من أعسال القسوة والعلف يوذي الطفلة في كل جانب من جيوانب حياتها (أوحياته على الرغم من أن قرويد قد أرضح أنه غالباً ما تكون الصحية طفلة صفيرة) فجسدها ثيس مستعداً المصاجعة المهنسية (غالباً ما يكون ،الإخواء، عيارة عن اغتصاب فطی مما یکرن له آثار مدمرة تهدد حياة الصحية)، وليست مشاعرها بأكثر استعداداً سواءً للأحاسيس الجنسية البائغة ، أو المشاعر التالية ـ والتي لا مغر منها ـ بالذنب والتوثر والضوف، ويشعنح عدم الدوازن والسارك السادى من جانب الشخص البالغ، في ممارسة قبوته على الطفلة، من خبلال كلمات فرويد المريرة التالية:

وجميع الظروف النربية التي تستمر فيها العلاقة بين هذين الشخصين المتنافرين -من ناهـ يــة الشـخص البــالغ الذي لايستطيع أن بلــهرب من تصديب في التبحية المتبادلة التي ترجد بالصرورة في العلاقة الجاسية ، والساح في الرقت

نفسه بالسلطة السطلقة والحق في النقاب ووصعطيع أن يقلد غلل من أهد هذين الدورون إلى الأخير من أجل أبشراع أهواك قلة حيلة تحت رحمة استخدامه المتصف للة حيلة تحت رحمة استخدامه المتصف للسلطته، والتى تعرضت قبل الأوان اكل الشمارية مصمية مد التداوزات المتعلقة بشكل مصمدك وصاماري في الوقت لفسه لترفي عالامات واضحة على نعر الطالة في العراجل التدالية وعلى حمالتها للعصابية مصدئة محدثاً لانهائياً من الآثار المستعدية الني تستحق أن خطصة المجسل المشعدة .

لقد كان لدى مريضات قرويد الشجاعة كان ذلك يتضمن التحريض الاختصارية كان ذلك يتضمن التحريض الاختصارية التسدرى بواسلة آبائهن . ولان بوسرين الحرويد بماهانهن النفسية ، ولاهله أنين كان مشككات في استرجاح الشفاع الذفيلة بالألم والفيات في استرجاح الشفاع الذفيلة بالألم والفيات المنابع المشاعر الدفيلة بالألم قرويد لين وتلهمين بهما ، وقد أصفا قرويد لين وتلهمين وأعطاهن المدره الرهبية ولم يستقد أنها مجرد خوالات كما الرهبية في مهده:

ديدكن دعمن أية شكولك تتطال بمكوقة الشفاهد الجدمية الطفولية بأكفر من هجة: الإ فإن سلولك الدريصات أثناء استمادتين لهذه الخبرات يتناقس من جميع الدرامى مع احتمال أن تكن هذه السفاهد أي شيء سوى هكيةة واقعية ما تلايره من مشاعر الأثم، وما يلتاء تذكرها من رفض عنيف،.

ولقد ترقع قمرهيد أن يرفض زمالاؤه تصديق مثل هذه الحقائق حيث إنه قد لاحظ رفضاً مماثلا في نضه ولدى أساتذته:

.... إن الحديار العامل الجاسي كمسيب لهستريا لاينيع من تكرة مسيئة من جانبي، غالباسخان اللذان تتلمذت على يديهما في دراستي للهستريا ـ شاركع ويروير ـ كانا أبعد ما يكونا عن هذا المحقد، وفي الراقع فقد كان لديهما رفض شخصى له ...».

راعترف قرويد بأنه كان عليه أيضاً أن يشغب على كلير من الشاوية قبل أن يقبل المفيقة النريبة، رسلى هذا فهو لم يكن غير مستد لرد فعل زمائله، ومع قلك فإن الندي الكامل الشعر قرويد بالدالة يضتح من قرابة كلمائة إلى قلايس على امايد أنى بعد أقل من أسبوهين من تقديمه المسحف، وقد من من من المعراج أنكب المسحف، وقد من أشعر بالعزاية بأكبر قدر تشخيله: لكد أشعر بالعزاية بأكبر قدر تشخيله: لكد مسدر الشخيم على بالمسالة، والآن لا بعط غير سوى الغذا أنه والآن لا

رلابد أنها لم تكن مفاجأة الفرويد حين را مدحية خراصة Wiener Klinische Wo- الموجه (محمد) بوجد أن يحقد لم المحمد المحمد المحمد منه أن يحقد لم لخص معه أن منافقة له أن حتى ملحوظة بأنه سوم تشره، رفي ٣٠ عاير كتب فرويد إلى قلايس، في تحدد لزماداني، قصما بكتابة المنس .

الكمال، المصاحب رتى عن أصل المساورة.

رقد قام بنشرها بعد ذلكه بأسابيح قلياة، ومن حسن مظلاً أنه قصل ذلك، على الرغم رأله بعد ذلك بضمن ساول»، نشى قرييد قر أنه لم يكن بهجة المصروء فالصحصاء اللانسوء ألان يكن التى كان لدى مريضاته الشباحة لأن يولههنه بها، تتماضى عنها قسرويد قيما بعد باحتبارها خيالات لنساء مريضات بالهستريا، ولظهر شهاعة في مريضات بالهستريا، ولظهر شهاعة في درة!

بالله مسدقت هذه القسم، جذر الضرف الناسي المترتب عليها جذر الضرف الناسي المترتب عليها باعتبارها تعدن في تجارب الإفراه الجنسي في سنوات الطفولة... فإذا وجد الغارئ في نفسه رضية في أن يهذر أسه متفاجين من الجني، قالا أستغير أن أقيه».

وقد سحب قرويد نظريته عن أسباب الهسترياء فقد أحس الآن أن مريضاته كن يخدعن أنفسهن ويخدعنه:

.... وجدت نفسى فى النهاية مضغراً للاعتقاد بأن مشاهد الإخواء هذه لم تعدث على الإطلاق، وإنها لم تكن سوى غـــالات ابتــدعــتــهـا مريضاتى...

وفي عام ١٩٠٥ ، قام قرويد علاا بسحب نظرية الإغواء . فماذا حدث؟ ما الذي تسبب في هذا التخيير المفاجئ الذي أثر في حياة عدد لاتهائي من الرمني الخاصون الملاج النفسي منذ عام ١٩٠٠ رحتي الرقت العالي؟ لم يهتم المطاون النفسيون يسبورة خاصة بأساب تغيير معتقدات قرويده على الرغم من إقرارهم ، وإقرار قسرويد نفسه ، بأن التراجع عن نظرية الإغواء كبان مقدمة أميلاد التحليل الناسي التفسير المعتاد ـ بأن الخبرات الإكليديكية قد أرجت تقرويد بخباته ـ ایس کافیا کما ستری فیما بعد. لم أعتقد أیداً أنه من الصرواب حتى أثناء دراستى - ألا يصدق فرويد مرحداده ولم أوافق مطلقاً على أن مشاهد الإغواء لم تكن سوى خيالات، أو تكريات ثفيالات، لكن ثم يدر بغلام أن أشله في درافع فرويد ـ انتي تكررت كثيراً هى كتاباته ـ لتقيير رأيه ـ ومع ذلك فعين قرأت خطابات قلايس دون المذف (والذي كان قصرويد بلاشك ليواثق عليه) فقد أخبرتني بقصة غريبة ومختلفة تماماً.

قبلهام فلايس أترب أسنقاء قروية، وزيماً كان الشخص الوجيد للذي بستطيع قريبة أن يناقش ممه اكتشافاته الجديدة عن مسجيات المرض الفظل - وكان قلايمن يشاطر قروية وجهمة قطره فهرما يشخص المصرية بعض الأمرر الجنسية - كالمادة السرية، والجماع والمرز الجنسية - كالمادة السرية، والجماع «الأمراض العسابية المقولية - محمدية «الأمراض العسابية المقولية - roses وحاسة «الرراستانية» - وتحت الأعراض الإنهائة المصبي)، ويستن الأعراض الأمراض العمامة عن الدورة الغيم، وقد أدى تقارب القدمامة عالى تمارن امديد

منا بين عنامي ١٨٩٠ و ١٨٩٤، كنان

آثاره على أسلوب نفكير كل المحالين النفسيين فيما يتعلق بالعلاقة بين الخيال والواقع.

وقي عام ١٨٩٥ أجرى قلايس عملية جراهية على واحدة من أولى مريضات فرويد وهي إما اكشتين (١٨٦٥ ـ ١٩٢٤)، واقد سقط اسم إما اكشتين من تاريخ التحليل النفسيء ولولا أنه قد أعدقد خطأ أنها هي الدريمنية التي أطلق عليها أسرويد أسم وإرصاء في مناقشته لعينة من الأحلام في كتاب «تقسين الأجلام»، أما ورد لها ذكر على الإطلاق اليوم، ولقد انمدرت إما من أسرة بارزة ذات توجيبات اشتراكية ، ويبده أنه كان لها نشأط في حركة المرأة في ألبينا. وعدما بلغ عمر اكشكين حوالي السابعة والمشرين بدأت في التبحليل النفسي مع فرويد، ويقول عديد من أقاربها إنها كانت أول مريضة تفضع للتجابل النفسي مع قرويده وبيدر اهتمام قرويد بها واسما من المكانة البارزة التي شغلتها في مكاتباته مع قلايس، فانفترات التي تتعلق بأما اكشتيث هي بلا شك أكثر كتابات فسرويد إظهارا للتماطق والاهتمام فيما يختمرع بمرضاوه ومن غير المعروف ماذا كثنت طبيعة شكرلها بالمشيط، لكن يبدر أنها كانت تماني من أصطريات بالمعدة ومشاكل في الحيض، كما كان لديها صعوبة في السير، وكانت تقضى معظم وقتها (على الأقل في الفترة الأخيرة من حياتها) على أريكتها، وليس من الواضح المبب الذي جمل فرويد وفلايس بقرران أنها تمتاح لإجراء عملية جراهية، وكان فلايس قد زار فرويد في ثبينا أثناء أحياء الميلاد في عام ١٨٩٤ ، ومن المعتقد أنه قابل إما اكشتين أنذاك واقترح على فرويد

إجراء الجراحة لهاء

حقيقة عن هذه العادة السبئة ، وأعتقد أن فرويد قد ومنع علامة على هذه الفقرة في سنواته الأخيرة لأته اعتقد أنها تصف حالة إسا اكشتين، ولقد كانت - كما نطم من خلال كتاباتها _ مهدمة للغابة بالمحتقدات التي كيانت شائعية آنذاك عن خطورة ممارسية العادة السرية، وهو الأمر الذي ناقشته بلا شك مع قرويد خلال علاجها، ولابد أن أعراض الطمث غير المنتظم أو آلام الميض التي كانت تعاقيها قد أعزيت إلى ممارستها للعادة السرية، وبمجرد أن قابلها قللايس، كان من الطبيعي أن يوصى بإجراء عملية جرامية في أنفها حيث إن أسلايس كان يؤمن باعدقاد غريب جداً مؤداه أن الأنف والعضو التناسلي على صلة وثيقة أحدهما بالآخر، وأن المشاكل الجنسية يمكن شفاؤها عن ملوس حوامة الأنف،

وإذا كانت موافقة أسرويد على هذه المراحة تبدر محيرة، فيجب أن نضع في الاعتبار تقديره الكبير لقيلايس كممالح عظيم، والأهم من ذلك أن قرويد . الذي كان يمرف فلايس منذ عام ١٨٨٧ ـ كان ينشد تعاونًا أُرثَق معه ، فقد كان الرجلان كلاهما يؤمنان بأن المشاكل الجنسية _ ويصفة خاصية العادة السرية تنسب درر) محورياً في أسباب المرض النفسي. فإذا كان أسرويد قد أخير فسلايس بأن المشاكل التي تعانيها إمسا إكشتين تتعلق بالطمث وأنها تمارس العادة السرية، فقد كان من الطبيعي أن يقترح قلايس إجراء جرامة في أنفها يتبعها علاج نفسى أمنع عودتها أممارسة هذه الدادة باعتبار أن هذا هو الأمل الوحيد في شقائها. ولقد كانت هذه فكرة ثورية بلاشك، وكان من شأنها أن تبدر ازملاء فرويد في مثل غرابة أقكار قرويد نفسه، ولعل خروج وسائل أسلايس الملاجية عن المألوف قد شجم فرويد على الاعتقاد بأنها تعكس حقيقة غير معروفة. وعلى أي حال لايبدو أنه قد تريد في تسليم إما اكشتين ليد أللايس.

وفي ٢٤ يناير عبام ١٨٩٥ ـ في خطاب غير منشور ـ كتب فرويد إلى فلايس: «الآن لم يبق سوى أسبوع وأحد على للجراحة» ـ وفي للخطاب نضسه تنصر من أن وتقص

فرويد ونظرية الإغبواء



المعلوصات الطوبية لذي يشكل على مرح الخري ... ما كلت الأجرز على ابتداع علم أخرى ... ما كلت الأجرز على ابتداع علم الفطة غير المسلمة غير المسلمة كدايات أخوجه كدايات أولى مراساته لكوري من هذا الجراحة كانت أولى المسابقة وقد مرح على كن الأنف أن المراسات المسابقة وقد محمد حملي كن الأنف أن المراسات بالمتروفة كان يشعر بالتودد حيث إنه قد انقدح في المطاب ويهرث على المسلم ويهرث على المسلم ويهرث جورساتي الذي كان جراعاً شهيراً في قبيناً

رصل قبلایین إلی قبیدا فی غیراین رأجری المراحة لإما اکشکین آم رصل بعدها بغترة أمیرة، وأران غطاب من فرید إلی فلایون بعد المراحة مزرخ بتاریخ ۲۰ غیرایز ۱۸۹۰، تکنه یحفی غفط بخدیر عن کسل قبلایون فی المبیداة الطبیعة بخدیر عمل قبلایون فی المجالة الطبیعة بی تکر لاما اکشکین، رفی ٤ مارین عبه این تکر فرید الی فلایون عن آماز ۱۸۹۵ کمپ فرید الی فلایون عن آماز ۱۸۹۵ کمپ فرید الی فلایون عن آماز ۱۸۶۵ کمپ

ا لاتزال حالة اكشكين غير مرمنية، فهذاك قريم دالم يزدلد حياق ويقمن حيانا، وألم مبرح بصيث لا يعكن الاستخداء من «المراغين»، وأقد بات الإفرازات المسديدية نقل منذ أس، أسأ أول أسن (السبت) فقد هدف لها نزف شديد ربما يكون ناتها عن

ضروح قطعة عظم في حجم قطعة نقود معدنية معفورة واليوم قابلنا مصعوبة في معدنية تطهير موضع الهواحة، وبما أن الألم والتحروم قد الزخاء فقد محتت انفصي بال أستدعي هيرسطي، وقد شرح أن السخل إلي موضع الهراهة قد مثاق بدرجة كبيرة ولا كيماني للمصريف الأفرازات، ويضع أنهوية يكماني للمصريف الأفرازات، ويضع أنهوية للتصريف، والذر إله قد يوسطر إلى كسر للتحديث، والذر إله قد يوسطر إلى كسر أرجو أن ترسل لي تصحيتك القيمة فانا لا أبلي أن أعرض هذه الناة المراحة جديدة،

بصدها بأريعة أيام (٨ مبارس ١٨٨٥) كتب فريوية إلى فلايس مطاباً مها، ولهذا الخطابات ألويوية إلى فلايس مطاباً مهدة جذرات لنطابات فروية إلى فلايس أمدية جذرات فروية التكرية ففي هذا النطاب بدمنح أن فسالوس كان قد تركك (حن طريق الخطأ) معنا معر من الشاب الشابي في التجويف من أثنت إما ولقد حارك فروية من التجويف من أثنت إما ولقد حارك فروية معمة من أشدة إما ولقد حارك فروية برياها، ولا التكويس كتاب أنه دمامات أحد دراماء ولا فسالوس كتاب أنه دمامات أحد دراماء ولا إما إكشائين كانت على وشك المرت المرت إما إكشائين كانت على وشك المرت إدراء ومعة فروية (مشهد الذل حدى امرت).

وقد قام أحرويد الذي كان من البداية يرغب في مشاركة هيرستي في المملية (رريما اعشرض فسلايس على ذلك) . باستدعائه الآن، وإذا لم يكن جير ستى يعتقد أن المراحة منرورية، فلس من العجب أنه كان ـ على حد قرل قرويد ـ استحفظا نوعاً ما، وتعول هذا الثحفظ إلى استهجان حين أدرك حيرستي مدى إهمال فالايمي الهدرادي، ويتسمنح من خطاب آخسر أن فيلايس قد أدراك هذا وأنه لم يكن متفائلا بالدرجة نفسها التي كان قرويد بها حين اعتقد أن أحداً لا يلومه، ولقد طلب خطاباً من الجراحين بيرىء ساحته (ولم يعصل عليه)، وعلى هذا فحين قال قرويد في خطابه وإننا قد أسأنا إليها، (أي إما اكشتين)، إنها لم تكن غير طبيعية إطلاقاً: . فقد كان يشير إلى اكتشافه الذي لايستطيع الحديث عنه: ففي هٰذِهِ المالة كان يجب البحث عن الفطأ في فسلايس وفيه هو شخصياً، تقد كان (غير طبيمير) من جانب قبرويد أن يسلم إمسا اكشتين ليدي ألايس، ركان (غير طبيمي) من جالب قالايس أن يهري الجرامة من الأصل، ناهيك عن أن يخطئ فيها، وقد كان رد القبل عند إما اكشتين ـ أي النزف. استجابة طبيعية تماماً للعنف الجراحي على الرضم من أن فرويد في مرحلة الاحقة قد تراجم من هذا الرأي الصائب وزعم أن نزف إما اكشتين كان ذا أسباب هسيرية نعيمة للتوق المنسى.

والدرة التانية التي يأتي فيها ذكر [مسا اكتشتين هي في خطاب غير منشور بتاريخ ١٣ مارس ١٨٩٥:

وأخيرا سارت الأسور بصورة طبيبة بالنسبة لإكتشين كما كان بوجب أن يكون لولا الانتكاسة الذي هدلت منذ ثلاثة أسابين، ومما يذكر لها أنها لم تغير رأيها في أي مناه وتذكرك بالضير على الرغم من الصادث

ولابد أن الانتكاسة التى يشير قرويد إلى حدوثها قبل ١٣ مارس بشلاقة أسابيع هى النزف الذى عائته إصاء أما عن صحة احترامها للرجلين، فقد كتب شجور schur

فَقَرَةَ عَامَضَةً فِي صَفَحَةً ١٧ مَن كَتَابِهُ (فُرويد: حياته رموته):

بيمكن الاستدلال على موهبة قبالهم، في التأثير على أصنقائه ومرضاه بقض مطرماته البيرلونية، ويطاله الهامي، وإيدائه الني لايذعرع بقدراته الملاجهة من خلال لاء مرضاء الشديد له والذي يودو واحسما من مراسلات قسرويد ممه وحتى تلك المريضة التي، عالت فيمات خطيرة تليجة المريضة التي، عالت فيمات خطيرة تليجة مدن عدايا،

وفي ٢٠ مارس أكمل قرويد الخطاب المابق نضه:

واكشفين السكونة سامت حالتها، وقد كان هذا هو السبب الدانى التأجيل إرسال للمغالب، فهمد مرور عشرة أيام من إهراء السعاية الثانية، وبعد أن كانت الأمرر طبيعية غير بدأ ظهور الألم والتريم مرة أشرى لسبب غير معلى مقر أنفى لها بسرحة وفى الشهيرة عمدا فرار أنفى لها بسرحة وفى الشهيرة عدما أزاؤا المشر للمحمدها ، تبدد اللايف صدة أضرى صحتى أنها كانت على وشك المواد المدارة على وشك المواد المدارة على وشك الممكونة، ومما وزيد ألمى أنى قدد ولطناك كما إنان أشعر بعنهى الأرشف من أملها، فقد أصحت مجوبا بها جداً،

وقى خطابه التالى بتاريخ ٢٣ مارس كتب قرويد:

دلم أستخلع أن أرس الخطاب قبيل أن المبلوعية ألي كركدة عن (أ) . أطبت العلياة المبلوعية ألي السبت، وققد اللايت الدولاء لوم تصفر عن شيء ولم يع محل شيء . قلت فقص هويمنها، ولا الله جريف إعان أن كل شيء خديمي، وهو يعقد أن النزيف كان من الأسمية اللتي تنظيل المرح، والقد تهت من أن تشؤه ، سوف بير إعاض عقر أنها، وسوف أحارل أن أمد والسوزين، عنها . أن سعيد الأن القوات الموقد لم تتحقية .

لكن ليس مسحيحاً أنها ونجت من أي تشرّوه ، فطيقاً لـ [14 إلهامي طيبب الأطفال

المتميز، وابن أخ إما اكشتين، فلقد ظلت تفاصيل وجهها مشوهة منذ ذلك الوقت.

وفي ٢٦ أبريل كنتب قرويد وإنها (إميا اكشئين) معذبتي ومعذبتك - تبدو الآن بصحة والبدقوروقي ٧٧ أبروار واكتشبكوم تفكو من الألم مرة أخرى، هل ستعاني من النزف بعد ثلثه ؟؛ ولم يكن السؤال بالسفاهة ألتى يبدر بها لأن أسرويد كان بعد العدة التشخيص النزيف - يعجها بمام - على أنه نزف مستيري كما لركان يقرل: إن آلامها أيست حقيقية ، والنزف المتكرر الذي ريما بدا كما أو كان ناتها عن عمليتك المراحية كانت أسبابه في الراقع نفسية، لقد كان ناتها عن رغبات مكبونة وليس عن إهمال جراحي. ويأتى آخر ذكر لإما اكشتين في هذا للعام في ٢٥ مايو وإما اكثبتين بصيمة حيدة حدا أخيرا. ولقد نجمت مرة أخرى في التخفيف من حدم قدرتها على المشي، والذي كان قد عاردها ثانية،

مثالث تداخل بين قصة دنظرية الإخراء،
وعلاقتها بالجرامة اللي لجراما قلايس على
إما أشتنين، وإنكار قرويد لنظرية بعد
ذلك، وبين علاقة قرويد مع قلايس الذي
لحب دوراً رئيسياً في حياة فيرويد الفكرية
لحب دوراً رئيسياً في حياة فيرويد الفكرية
عرا الثالثة وربما بعد ثلك وبن المنجها أن
تدرك على وجه الدفة مدى التأثير الذي كان
فلايس بحارب على أفرويد أثناء المانتها
فلايس بحارب على أفرويد أثناء المانتها
الفطابات المرسلة من جائب فسرويد،
فالخطابات المرسلة من هلايس إلى فحرويد،
فالخطابات المرسلة من هلايس إلى فحرويد
لم يد الطرد عليها مطلقاً.

قى البداية، كان يهدر - يصفة خاصة لشرويد أن كلويمها يظاران في خطون المسرويد أن كلويمها يظاران في خطون معزازيين ، وفرما بعد تباعدا بسبب الاختلام الأمياب اللمسلوية في مقابل الامياب الأمياب الأمياب الأمرانين المصابية، مقال مسبب الأمرانين المصابية، المعالية المصابية الأمرانين المصابية المسابية الأمرانين المصابية المسابية المرانين المصابية المسابية المرانين المصابية المسابية المرانين المصابية المسابية المرانين المصابية المسابية المسابية

هالة تمانى وسواس المرض-hypochon عالم ملذ سن البلوغ اشكدت من أن أثبت وقوع اعتداء في من للأمادة، لكن فرويد الد بول الأمر أي أهمية نظرية عميقة قائلا إن "Baychic track» سبوى «أسباب مسجيلة "mas" ليست سبوى «أسباب مسجيلة "Preciptating causes Priodic clepressions ويضيو الانكتاب الدروى Priodic والمجتوبة من عام 1947 وفي عيد القسع من عام 1947 زار قويويد، فلابوس في ديادن،

في وقت منا بحد هذه المقابلة، أرسل فلايس لفورية بحثاً تمت عبران المعساب "the Nasal Kejfat " (the Nasal Kejfat) (the Nourois" الذي كان يجوي تقديمه في المؤمر الثاني عشر للأمرامين الإملاية في ما يصبادن في يوليو عام ۱۸۹۳ ، ولقد علق فيرويد على البحث في خطاب إلى فلايمي بدون تاريخ شت كتابته في وقت ما بين عيد للمسر ويفير ويفيو:

أمعتقد أنه لايمكله أن تتجيب ذكر الأسباب البلسية للمساب فرن أن قاسد المرضوع، أذا الفعل هذا فرز يطريقة مناسبة للظريف في بالإحلان عن دراسات السنتيل، ويوسف اللتائج المترقمة على حقيقتها، الظهر للثاري المختاج الذي سيقرم يفتح كل الأوراب المخلقة: الصيفة السبية التاملة (Citiologi - السبية التاملة بإعطائي مكاناً في هذا الأمر بتمنمين إشارة من قبيل ترفيل وصدوق، فسوف أكون صعيفا، ولقد وصنعت للك فقرة من هذا القبيل عن الينس المحبود التواح.

في الممل نفسه الذي نشر في أعقاب لمزور بريدو أن الملاوس قد أخذ بصديدة قروية مصمعًا بحث بيمنا مما كتبه. في ذلك الوقت كان فروية لايزال مهتما بالمواقب المرضية الممارسة المادية السرية، وكان لايزال يأمل في أن يجد فلاوس حلا طبيا المشكلة الدورات يجدا، وبالدائي كان من المحكن أن يبني قلايس أفكار فروية، وكان المن النماري لايزال محكا،

وتم تشنر الكتاب الذي تطور إليه بحث أسلايس عام ١٨٩٢ تعت عنوان (إضافات

فرويد ونظرية الإغبواء



جديدة إلى نظرية وعلاج العصاب المتعكس عن الأنف) وقد وجه فلايس هذا الكتاب إلى الأطباء النفسيين كما قال في صفحة ودَّه، وماً من شانه أن هذا كان يتوصية من أفرويد الذى رأى في الكتاب وسيئة لفوطيد التعاون بينهما وتوضيح فالدة أفكار فلابس بالنسية لتخصص قسرويد، وهذاك ١٣١ حالة اعصاب حقيقي actual neurosis مذكورة في الكتاب المكرّن من ٧٩ صفحة، وفي كل حالة كان الملاج بسيطاً أي غير جزاهي: مس الأنف بالكوكايين، أو الكيّ، أو على الأكار الكيّ عن طريق ساك يتم تسفيله براسطة تبار كهربائي جاناني galvanic current وهو ما أسماء فلايس galvano kautische ، وليس هناك دليل في الصالات المسجلة في الكتاب على أن فسلايس قـــذ أجرى جرامة كبرى كما فعل قيما بعد في حالة إما اكشتين.

اكن في وقت ما مايين كتابة هذا الكتاب

المحراء الاجراء الاجراء الحرامة على إمسا
المحلفين في بداية ١٩٨٩ وإمراء الخرامة اللايس أن
لتنفأن أقتر هذا، ولكن نعرف
لتنفأز قالايس باللسبة امومنوع
المحلة السرية، والأقف، والمعساب، علينا أن
لترجع إلى آخر كتاب أرسة إلى فسروية:
Uber den ursächlichen Zusammenhang von Nase und Geschlechsorhang von Nase und Geschlechsor(مع اهذا، نصسه، وإلى عسرززى)
gan

سيجموند)، وقد تم نشرد في عام ١٩٠٧ لكنه يقدم وجهات نظر فدلايس في الفترة مئذ عام ١٨٩٣ رما بعد (ورجع تاريخ عديد من المالات المذكورة في الكتاب إلى الفترة من الحالات المذكورة في الكتاب إلى الفترة التي من ١٨٩٣ إلى ١٨٩٧ وإنها بلي الفترة التي ومنع فروية عليها علامة في نسخته، ومن تتحق بلانية بالمناقضات التي دارت بين الرجانين في عامي ١٨٩٤، ١٨٩٥.

وإن السبب الرئيسي وللتوراستينيا، في الشياب من الهضين هو ممارسة العادة المسرية (قسرويد) وبالطبع لاتوثر الممارسات الهنسية السيئة (العادة السرية، الخ...) على الأنف قحسب، بل إن لها تأثيراً منار) مباشراً على الجهاز العسبي، ومع ذلك قإن الأنف يتأثر بصفة ثابتة من جراء الإشباع الجنسي غير الطبيعي، والاتقتصر نتائج هذا التأثير على مجرد تورم وزيادة حساسية «المراكز التناسلية genital spots» بالأنف، بل إن كل مصموعة الأصراض البسعيدة عن الأنف التي ومسقشها باسم المصاب المنعكن عن الأنف the nasal rejlex neurosis تعدمد على هذه التغيرات المسببة للآلاء العصبية، وهكذا فإن هذا المركب من الأصراض الناتمة من هذه المراكسز يمكن إزالت عن طريق العسلاج بالكوكابينء ويستمر عدم الشعور بالألم طالما استمر مفعول الكوكاكين، كما يمكن النظم منها فقرة أطول باستخدام الكي أو التحليل الكهربي clecro lysis ، تكنها تعرد للظهور طالما ظلت أسياب الإشبياع للهنسي غيير للطبيعي موجودة ولانتوقف إلا بعد ممارسة الإشباع الونسي بالطريقة الطبيعية، وتعالى الفتيات اللاتي يمارسن العادة السرية عادة من آلام الطمث، وفي هذه المالات، فيان علاج الأنف يحقق نجاماً في حالة ما إذا توقفن مقيقة عن هذه العادة السيئة. وبين الآلام الناتجة عن العادة السرية، أود أن أركز بصفة خاصة على أحد أتراعها بسبب أهميته ألا وهو آلام المعدة العصميية neuralgic stomache pain فسالمره يراها في سن مبكرة جداً في النساء اللواتي يمارسن العادة السرية، ومعدلات حدوثها بين «السيدات الصغيرات، يماثل صعدل ممارسة العادة

السرية، وقد راصل الألايس بالتوزل بأن العادة السرية تغير من تدوين العظمة المخروطية البوسلى البوسري bone وقد بالفراء الموالية المنافقة فقد الشخب الأميامي منها، وقد بالنائب قرر أن يسمى هذا للجزء مرحزة إلام المحدة، وأصناف أن النزف الألفي أسر شائح بهن وأصناف أن النزف الألفي أسر شائح بهن للماء الملاقي بوارس العادة السرية، وقد كان إعضار الإلوان على إهساء إعلانية والإمادة العروسة على إهساء إعلانية والإمادة العروسة على إهساء

وانذكر حالة مريضة تم تعويلها لى من عيادة أصراض النماة العلكية بسبب نزف شديد من الرحم حيث فضلت كل الجب اللا المعروفة في علب أصراض النساء في علاجها، وفي اللحظة التي أزات قبها العظمة المخروطية الوسطى الرحيري المتحشمة، توقف نزيف الرحم تناماً،

وقد تم نشر أكبر أصمال قسلايهن الأسلات بين الألف والأعمناء التناسلية الأثني، في مام ١٩٨٧، والإمداء الذي على نسنة أفريون بقران، ولي مؤاري سيهمولة من اللمسل الساحين (مراكمز ألام السحية) من اللمسل الساحين (مراكمز ألام السحية) وأرضنا (تصقيق شفاء دائم عن طريق الستخمسال هذه المراكز)، وترضح قراريخ أراء المسلايين مدة ترجم إلى قدرة إجراء جراحة إما أكشتين، وفراء إلى اس فقرة مهمة رزحت في صفحة ١٠١٠:

و لا يعد وسف تأثير العادة السرية على هذا المعتسر (أى الأنف) كاسلا بالقرل إن التلاسية على إعداث تقويرات في السرائد التلاساية بالأنف، ويضاصه إذا اعتبر السره المتداسة إلى اعتبر السره السركة (التناسية هي النشلة المضروطية السركة (التناسية هي النشلة المضروطية السركة (التناسية على المحلسة المسلسة المضروطية أخرى من الأنف يحدث لها تقوير ملحوظ المضروطية الوسطى Middle turbinds وهي النشلة المناسية المسلسة عنها المناسة المناسقة في الشاد الأساسية منها منها بإنزالة هذا الهزء من النظمة الشخيرطية الوسطى الأسرع بالمناسة الم

عظمى bone jorceps مداسب ـ يمكن شفاء آلام المعدة شفاء دمستديماً،

رمكنا فإنه ما بين عامى ۱۸۹۳ ، ۱۸۹۳ كـان قــلايمى قد خطأ خطرة جديدة في الملاج عن طروق الألف مستخدما وسائل مهريته، ومن المحتمل أن أول شخص يتم مهرجهة، بهذه الرسيلة الجديدة مي إمــــا اعشبه بهذه الرسيلة الجديدة مي إمــــا

في ٣٠ مايو عام ١٨٩٣ كتب قدرويد خطاباً إلى قدلايس واقدرح فيه . لأول مرة المتمال حدوث أخراء جلسي في سلوات المتمالة المبكرة وفي الفليحة الدشورة من خطابات قرويد إلى فلايمرى، تهد أشورة من الثانية قد تم دفقها درن أساب واضعة:

مائذاً أراسل، لأكدى الآن أستخلع الكتابة بسهولة تكور. تقديم التساول القالي الكتاب بلا شف هذاك حالات من «الوراستويات تعدث بدرن معاربة العادة السرية اكن ليس بدرن الطرزت العرائية النصر - أي الظروت نفسها التي تتع فيها معاربة الدادة المدرية. ول لديًا بعس التضيات غير العادة لتضور. هذر العارات:

وجود ضعف خلقى طبيعى في الأجهزة العصبية والتناسلية.

٢ - إساءة الاستخدام الجسدى Abusc
 في قدرة ما قبل البلوغ .

٣ - ألوس من الدمكن أن تكون التفورات المحضوية في الأنف هي التي تتسبب في الميل للدنس وبالمالي «الفوراستوينيا» بحيث تمدث الأخيرة نتوجة للانعكاس الأنفي؟

ماهو اعتقادك، وهل تعلم شيئاً عن هذا الأمرى؟

وصيف أن كاسه Abuse والساءة الاستخدام الإستادة الاستخدام الإيكن أن تشوير إلى معارسة للمائة والمرية أوان قروية يتحدث ها عن اللرزية أوان قروية يتحدث ها عن اللرزية أن المائدة السرية أن المائدة السرية أن المائدة السرية من قبل شخص أقر حال شخص أقر حال شخص المحدث المح

وقى جميع أعمال فروويد المعروفة، تستخدم كلمة Abuse دائما لتفير إلى إساءة استعمال جمستى واقسة من المفير ريلا تستخدم إنيا بالإشارة إلى ممارسة المادة السرية، ويقضع هذا الاستخدام بصورة أكبر فى صنوء خطاب تالي سيتم ذكره فيها بعد.

وهذه هي أول إشسارة لدينا عن بده شرويد استكشاف عابليق تقع خارج خلارة اهتمام قدالارس، فعلى حين كان الرض النفسي النائج عن عمارسة العادة المسرية يسمح بحدوث تعاون بين قرويد وقلايس لا توقيع قرويد بتشجيع العريض على التوقف عن هذه العادة على حين يستخدم قلايس مهارك الجراحية (الإسلاح أأضراب ما إذا كان سبب العرض يقتع في صدمة حقيقية وقمت على الشخص من العدالم القرارس، حيث على يكن هذاك أسباب القرارس، حيث ان يكن هذاك أسباب القرارس، حيث ان يكن هذاك أسباب

رالأهم من ذلك أن رجمان كقة العامل للشخصي (في كذا من المتسري (في وقيه مطروعة العامل من شأله أن الذي وقيه مطروعة أن من شأله أن من شأله أن من شأله أن المتحدود والمتحدود اللائمية . متواقفة أساماً على الرغم من أن هذا الأمر لم يكن رائفة في مطروعة على المتحدود المائمية ومع مائل من المتحدود المائمية ومع والمتحدود من المتحدود المتحدود من المتحدود م

والخطاب الذى سنورد جـرة منه منا . پتاریخ ۴ أهسلس ۱۹۹۳ . قد تم مذله من الطبقة المنشورة امراسات فروید . فالاس، وعلى عكس الخطابات والفقرات المصغرفة . الأخرى، فإن هذا الفطاب لم يعرض مطلقا على أرفعت كحريسى، ولم يتم حذفه بعد عمل السخة الأولية للكتاب. وقد وقع نعت بدى پالمصدافة في مكتب فسرويد فسى مارسؤلدها جارنتز، وقيما بلى نص الفقرة الواردة بنهاية الخطاب:

رأما عن باقى الأمرو، فإن ممألة أسباب الأمراض المصابية تلامقنى فى كل مكان كما تتبع أغنية دمارتبورو، The malbo- كما تتبع أغنية دمارتبورو، Tough song الرجل الإنجليزي فى ترحاله.

ومؤخراً؛ باشرت هالة أبنة صلعب خان في الراكس Rax وكانت حالة مثيرة للاهتمام بالسبة لي؛ .

ملمان قلاسن لم بدرك وقتما مغزي هذه النقرة المهمة، وكان قد رأى بحث أسرويه وأسهاب الأمراض العصابية، والذي أشار قيه الى الأمراض العصابية الصقيقية أي والنور استينيا، (خلافا للأمراض العصابية الذمانية Psychoneuroscs - أي الهستريا والعصاب الرسواس -obsessional neuro) sis والتي تكمن أسيابها . في رأى أمرويه . في ممارسة العادة السرية، لكن فرويد في هذا الخطاب لم يمد يشير إلى العادة السرية والجماع المنقطع (الانحرافات الجنسية من وجهة نظر فالايس) باعتبارها اسباب الأمراض العصابية، ، فقد كان يتنقب الطريق لشع أهم بكثير: الإغواء الجنسي في سنوات الطفولة فلم تكن وأبلة صباحب الشان في الراكس، سوى كماثاريثا التي وربت قصتها في كتاب (دراسات عن الهستريا) والذي لم يتم تشره إلا في مايو ١٨٩٥ .

رهمتى الرواية الغريدة التاريخ المرضى لجد امالة. ويمكل غير ماأول في الأعبيات الطبية لثلثا الرقت حلى هيئة (ديلرع) ويضح مد أن كالثارية كالثات قد تدرعت للاصتداء الموسى في من القائلة حضر أن الزايمة على الاعتلا لا تدرك أن أياما مع الذى قام بإطرافيا إلاً من هلال مقدولة أسافها قارية في ملية عام 1914 من الكتاب

أستطيع أن أجازف بعد مرور كل هذه استرين كل هذه استرن بإزامة اللقاب عن السر الذي كتمشه، ويظهر مستوية أن كاثاريقا لم تكن بلدة أخي مساحية الخان بل ابتدها، ومكنا فقد أصبيت الفلدة بالمرس تنزيمة مساويات الإصداء عليها جنسياً من جانب أبيها، إن تشويه الشقيقة من قبيل الأمر الذي قمت به في هذا المثال، هو أمر يجب تجنبه كلية في

لقد قال فروید برصوح إن کاثاریها کانت تعانی من الهستریا (وبالتالی ایس من عصاب حقیقی) وهکنا کان فروید قد بدأ یعد نطاق نظریته السبیة الجدیدة لتشمل

فرويم ونظرية الإغبواء



الأمراض المصابية الذهانية، وكان في هذا قد بدأ ـ دون أن يدرى يلج حقلا بحثواً جديداً ما كان أهد على استحاد لأن يتبعه قيه .

وقى عام ۱۹۸۵ كان اهتمام قسرويد مدصيا طي محصوبات من أجل كداب (دراسات من أجل كداب (دراسات من الجدات عن الهميدات عن الهميدات عن الهميدات المحافظة بها المحافظة المحافظة

أليست مثالة ماروبون ديلويم بمثابة جوهرة فيولة "لكتها أن تدرج في المجمرة الفردم فقرما مع يروبي لأن المسترى الثاني المن المفترس التمصيري به في هذه المهمرعة. إن هذه المثالة الموصية التي أقوم المهمرعة. إن هذه المثالة الموصية التي أقوم المهمرعة. إن هده المثالة الموصية التي أقوم من أصحيه المالات التي مصادفتتي من من أصحيه المالات التي مصادفتتي من يرويير عليها بشرط أن تميدها على رجه المسرعة. من بين الألكار المثلثة للتي الرابتني خلال الشهير القليلة المانية، كانت تقرافقي فكرة التي أن أمكن من إليسات

عدما كان فرويد يقول إنه كان يخشى الا يسمكن من الباسات النظريات المدملقة بالجنس كان يعنى أنه قد يتم معه من إعلان اكتشافه الجديد بأن السلط الجنسي الذي يتحريض له المطل هر سجب الهسستريا والعصاب الرسواس، ومن الممكن جدًا بالتاني أن يكون فروية قد أجرى تصوياً عُن رواية الدمانة الدرعتية لمكاشاريشا في كتسابه بالتفاضى عن تحديد هرية الشخص الذي قام بإغسوالها على إنه أبرها ، يناءً على طلب بوقيقات.

اذا كان آحد شروط بردوير للمرافقة على الاشتراك في نشر الكتاب هر حدث نظرية الاستراك في نشر الكتاب هر حدث نظرية فلسبويد هذه مده قبان بعمن الحالات المرافقة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة على البحاداية وفي ذهنه أنها تتعلق كتبها في البحاداية وفي ذهنه أنها تتعلق من رواية الحالة المرافقية الإحدى مريضات في المنظمة التالي من وأن المالة المرافقية الإحدى مريضات

... أخبرتها أننى مكتنع شاماً بأن موت ... أخبرتها أننى مكتنة مطلقاً بحالتها وأن يصعمنا أيس معمنا أيس مطلقاً بحالتها وأن يعالى غلال غلال غلال غلال المناف المحرجة الكليا ما كانت تنطق بكمة معنى لوقفت على مين الخرط أبوما . الذي كمان وجلس خلاجها - غي بكاه طروحة طروحة المواجها أواصل المضغط طروحة للوصيان إلى المصقدية ، لكننى لم إراضا المصقدية ، لكننى لم إراضاة المصقدية ، لكننى لم إراضاة المستورية ، والمستورية ، والمستورية ، والمستورية ، والمستورية ، والمستورية ، والمستورية ، الكنني لم إراضاة الدريسة بدهاه .

ويبدو أن أفرويد كان يصف مشهداً لفناة صفيرة تتهم أباها بالقيام باغتصابها الأمر الذي جناه ونخرط في البكاء اعترافاً بذنبه

وكانت قراءات المروية في ذلك الوقت
تتحقق بمروضرع الإخراء، فعلى مكتبده
للشخصية أربع نعج من كتاب الحسوافة .
إوسيقع Psycho Pathia Soxu -
(والمسيقة القيدمة الإحداء) والتلمعة المحدة (١٨٩١) والتلمعة (١٨٩١) والتلمعة (١٨٩١) والتلمعة (١٨٩١) والتلمية طفحسنا الفقرات الذي علق طروية علايا في طبعة ١٨٩٤ - وهن الطبعة
المروية علايا وحرين الطبعة
المروية علايا في طبعة ١٨٩٤ - وهن الطبعة
المروية علايا وحرين الطبعة
المروية علايا في طبعة ١٨٩٤ - وهن الطبعة
المروية علايا وحرين الطبعة
المروية علايا وحرين الطبعة
المروية علايا وحرين الطبعة
المروية علايا في طبعة ١٩٩٤ - وهن الطبعة
المروية علايا وحرين الطبعة
المروية علايا في طبعة ١٩٩٤ - وهن الطبعة
المروية على المراكز المراكز

الرحيدة التي كتب تطيقاته فيها ـ لاتضع لذا أن معظم هذه التعليقات كانت تدور حرل الاعتداء الهنسي على الأطفال (على الرغم من أن كرافت _ إيهييتج نفسه لم يقدم أية نظريات خاصة عن هذا المرضوع).

ومكذا فقد كان هذائك عاملان رئيسيان يؤثران على قدويه ويضجانه على الصنى قدماً في نظريته المحددة عن أممية الإغراء الجنسى: أحدهما هر القراءات التي كان الذى كان بترم به مع صرصاء (والذى الذى كان بترم به مع صرصاء (والذى قسلامين)، على حين كان يخبط من هذا قسلامين)، على حين كان يخبط من هذا الذائير رفض نرجيله وصديته في خطابات إلى چوزيف، بروير، رويما كان أموقف قلايمن حيث كان فرويد حينذر يستد للإقرار على حيث كان فرويد حينذر يستد للإقرار على

قام شرويد عام ۱۸۹۵ بالتطبق على كتاب قام بكتابته موييوس Mobius عن المسداع النصفي، وفي هذا التطبق تجد أول إشارة منشورة لإحجاب قرويد بسل قلايمر، ونقول آخر فترة في التطبق:

أرد أخيراً أن أوكد على الملاقة بين العسائمة بين العسائمة التصمفي والأنف.... [الأسر الذي أذكره بسبباً حمراني للتانية بأعمال باحث أذكره بسبباً حمراني للتانية بأعمال باحث المذاوة لملاجه أولا وهو د.و. فلايمن في براين وطبقا ضاء بقارة فلايمن الذي تحسيل الذي تحسيلة تشفيصية المستخدام «الكركايين» كوسيلة تشفيصية بيني أسلوب جريء في العلاج واعتذاق بيني أسلوب جريء في العلاج واعتذاق بين العلاج واعتذاق حرراً مهما في تشاة كل أنراع السناع بما في حالات دراً مهما في تشاة كل أنراع السناع بما في حالات للتعسفي، بل كافحة عامة،

وقد كان قرويد في ذلك الرقت على علم يطبيعة العلاج الجديد: الجراحة ـ وريما كان هذا هر السبب في وصفه باعتباره (جرىء). وهكذا فران فرويد ـ بالإضافة لتصليمه إما

إكشتين ليدى قللايس من أجل إجراء العراحة ـ كان أيضا يبدى إعجابه يقلايس كطبيب حتى بعد إجرائها .

إنني أعتقد أن إما إنشين قد منزت السروية طبي مسيداعة نظرية الفراياة، والفراياة، والفراياة، فإما يده الفراياة، فها بدء المشتوع من مناطقة الله أنها المشتوع لنفسيا قد تدرمنت الاحتداء في طوانها؟ في عام 1941، أي حزن كنانت إما الكشتين عام 1941، أي حزن كنانت إما الكشتين عام 1941، أي حزن كنانت إما الكشتين الالزار حريدة، كان في قوية المالات

فإذا أحضحت الكودى بأن سبب الهستريا يقمع في الحياة التوضية اللاختيار الدقيق، صالة من صالات الهستريا استطحت أن أكتشف هذا الارتباط في كل عمرض من أعراض المرض، وأن أثبت هذا الارتباط أ أعراض المنزيان الطريف تسمح بدها الملاج، سروفة العالات الشايق عضوة من بعن المرضى ... ويالتائي، فإنين أقدم هذا الطراح العمل بالله في خلقية كل حالة من مالات الهستريا هذالة تجرية جاسية مكرة مالات الهستريا هذالة تجرية جاسية مكرة مالات الهستريا هذالة تجرية جاسية مكرة

وقد كان قرويد بالتأكيد يعدبر إسا اكتشائين مريعنة بالهستريا، ومن الواضح بالتالي أنه كان يحقد أنها قد تم إغوارها في طفرانها.

ويرجد الدزيد من المحارسات عن هذه السألة في كتاب الرويد خطلة من في أغيل علم تشمي بالأسلوب المطلمي "Project jor a "project jor a" "project jor a" scientijic Psychology" "عمام ۱۹۸۹ د يوبيل الفصل الرابع من الحرة عمام ۱۹۸۹ د يوبيل الفصل الرابع من الحرة لثلاثي من «الخطاة محاولة لتضير ما يبدر أنه شكرى خاصة الحريضة تنصي إما المشاعين، بدأ الدريسة في الرابع التي قام بها جهممي ستراكي فلان؟

انتعرض إما في الرقت الحالى لدافع فهرى Compulsion يمنعها من العرجه إلى الدوانيث بمفردها، وقد عللت ذلك بذكرى

نثرت لها من وقت أن كان عمرها الثنى عشر عاما (أي بعد سن البلوغ بقلق)، فقد ترجيت إلى هائوت الشراء شيء ما ورأت البلتون ويتحكن مماء فجرت في حالة من الفزع ومن لعظة هذه الذكري نيهتها لأن تسترجع أن الالتين كانا يضمكان من ماليسها، وأن أحدما كان قد أمتمها جنسيًا قبل تلكه.

ومعنى هذا أن إما إكشتين قد شرحت بثقسها شعورها القامض بالإشارة إلى هذه التجرية الدبكرة، لكن فحرويد يستمر في

أنفهر القصص الأحمق ذكرى ثانية، وهى ذكرى تذكر أنها كنانت لديها وقت سترجاعها الشهد الذى قدت ... فلى سرتين مختلفتين، حينما كانت طفلة في النامة، ذهبت إلى محل صغير الشراء بعض الطاقي، وقد أمسك ماعب المحلى بالعماليا التناسية من فرق ملايسها، وعلى الرغم من محدوث مثا في المرت الأرابي، ذهبت هناك مرة ثانية، ثم توقف بعدما عن الذهاب في المرة وهي الآن فينغ فلمها على الذهاب في المرة أن تعرب على الاعتناء على الدارية، الماريةة أن تعرب على الاعتناء عليها،

وفي نهاية الفصل يستنتج قرويد:

دنين هنا أمام منادلة تمرك شعرراً لم تكن قد تسببت فيه حين رؤمت باللطاء الأن التغيير الذي مدنث بعد سن البارغ قد أثاح فهما مختلفا للذكروات رهذه المالة تمثل بوضرح حملية الكتب Repression فسي حالات المسريا.

رهكتا، فقد استخدم قروید حدالة إما إكشتين نفرح كبت الاكريات، ونمن لالطم ماهر سبب مطالقال إكشتين النفسية في رائد للشعبة في رائد للفيدة في مرز عنه قروید، اكان مرقف النظري - الذي عبر عنه كدوراً - كان يقول بأن أمراسن الهمستريا في فدرة الكمين Yanzala (أي يعد سن الدامنة) ألى أمر المناهدة آثار في العرسورة شبه دائمة آثار المعادة التاراحة حداثمة المناورة ميكورة ميكورة

وكان فرويد مقتما في ذلك الرقت أن ذكريات إما أكشتين حقيقية، فكلمة امشهده "Scene" التي استخدمها في هذه الفقرة،

طهرت نظرية أرويد الجديدة على الملأ لأول مرة في الدورية العلمية الفرنسية -Re ۱۸۹۱ مارس ۳۰ مارس ۱۸۹۱ مارس ۱۸۹۱ وكان عدوان المقال ووراثة وأسياب الأمراض المصابية، L.Héréclite et l'etiologie des nérvoses ، ويقضمن أول استخمام اكلمست رالفسيمليل الففيسي psychoanolysis"، ووالعصماب الذهائي Psychoneurosis ، قد ذکر الدوید آنه أجرى اتعليلا نفسها كاملاء على ثلاث عشرة حالة من حالات الهستريا وليس هناك حالة ولحدة لم أجد يها وأقعبة من النوع الذي ذكرته سابقا [الإضواء في من الطفولة]، وكائت هذه العوائث تتمثل إميا في أعداء وحشى ارتكب شخص بالغر، أو إغواء أقل مرعة وعطاً لكنه يؤدي إلى النتيجة تضياء.

ومعنى أرويد قائلان

وكول، يمكن الاقتناع بمقيقة رقوع هذه الاعدرافات اللائمة من التحليل النفسى والتي يزعم أصحابها أنها ذكر وات من سن الخلولة المركزة وكريف وتسماج السره اسام العول للكذب والاختلاق الذي يلمب للأشخاص المنسودية

الرجابة التى قدمها قدرويد عن هذا السؤال مصعيدة السؤال مصعيدة النقال، وهي أن الأحاسيون التي تشرحا تلك التكويات الإحكاس أن تكون نتاج الاختلاق، من مشاعر تم نسياتها منذ أمد طويل معين طلات مصيوسة لهذا سنين ثم تعارد للظهور مرة أشرى.

الواقع أن هؤلاء الدرمنسي لاينكسرون هذه الروايات من تلقساء أنفسسهم أبدًا، ولا يقومون فعاًة يتقدم وصف كامل امشهد من هذا القبيل المحالج، بل لاينجح المره في إيفاظ الآثار الذهسية المدرتية على المحدث

فرويد ونظرية الإغبواء



الونسى القديم إلا باستخدام أشد المنشوط المناحة في عملية التحايل النفسي، وفي مراجهة مقاومة هائلة.

والأكدر من هذا أن الذكري يجب أن تستخرج من هؤلاء أنعرضي جزءً بعد جزء، وأثناء إيقاظها في رعيهم يصيحون نهباً لشاعر تسية وسحب جدًا اسطناعها..

وأنهى أرويد هذا البحث بقرله:

وإذبي مقتدم أن عرامل الرراثة في هد ذاتها لاتنتج المصاب الذمائي مالم وتراجد السبب الرئيسي: وقوع إثارة جنسية قبل الأوان Precocious sexual excita-1 رئاوان د.tion.

وفي وقت مسا ضلال عسام 1840 أر المدين قرويد مقتدا بأن الأشفاس المساران عن الاعتداء التواسى على الأطفاء المسارا (ويضاسة القديات) هم في الأطفاء آبازهم (في خطابه بتداريخ ۱۲ سيسمبر (المحمد) محميع السالات كان بوجب أن يتجم الأب بان جميع السالات كان بوجب أن يتجم الأب بان المحمد الله المحمد إن النصار يقتل ذلك على السائد ووجسد أن النصار يقورن أطفائهم ثم تعليمه من جول إلى جوا يومكنا فإن ناشري (أصول التحايل الذمن رومكنا فإن ناشري (أصول التحايل الذمن أرئمت كريمين وأنا قروية قد مذا من

الخطابات عدة روايات لمالات مرمنية قاء الأب قيما بإغواء طفه، مما حرم الأجيال التالية من الفرصة لتقييم، أو حتى معرفة للدلائل التي كيان قيرويه بجدها في عمله الإكلينيكي، وإلتي أنت إلى اعتقاده بصحة وقوع المسدمات الهنسية المبكرة، وكان هذا المذف يتم بصورة منتظمة للخطابات التي كتبت بعد ٢١ سيتمبر ١٨٩٧ (الوقت الذي يفترض أن قرويد قد تراجع فيه عن تظرية الاغوام) ، والمقروض أن سبب هذا المذف يكمن في أنه سادام فسرويد قد تخلي عن تظريكه باعتبارها خطأ وقع قيهه فسوف وكون أمر) مشوشاً بالنسبة للمحللين في المستقبل أن يقرءوا أفكارا ترجع إلى الوقت الذي كان فرويد لم يدرك فيه بعد الطبيعة الخارقة الضيال Fantasy وإحدى الوثائق المهممة في هذا المهمال هي رواية الممالة المرضية التالية والتي تم حذفها من النسخة المنشورة لخطاب بتاريخ ٦ ديسمبر ١٨٩٦:

الدى إحدى مريضاتى، والتي يلعب أبوها المتحرف لأقصى حد دورا رئيسيا في تاريخها المرحنى، أخ أصحر ينظر إليه باعتباره وغدًا، وفي أحد الأيام ظهر هذا الأخ في حيادتي ليطن والدموع في عيديه ـ أنه ليس وغذاً بل مريض، وهو بالمناسبة بشكو أيونسا من نومات صداع أنفي بالشك، ولقد قمت بترجيهه إلى أخته وزوج أخته فزارهم بالقط في ذلك المساء الصلت الأخت بي لأنها كانت في حالة سيئة، وفي اليوم النائي علمت أنه بعد أن رحل أخوها من عديها انتابتها نوبة صداع مؤلمة للقاية، وهو الأمر الذي ثم تمان منه من قبل، السبب: أخبرها أخوها أنه حين كأن في الذانية عشر من عمره ، كان نشاطه الجنسي يتركز في تقبيل (لعق) أقدام أخراته في الليل. ويتساعي الخواطر، اسب عادت الأخت من اللاوعي ذكري مشهد (من سن الرابعة) عيث كانت تراقب أباها ـ في خصم الهياج الهنسي . وهو يقوم بلعق قدمي مربية مخمورة، ويهذه الطريقة، استنتجت أن ميول الابن الجنسية تابعة من الأب، وأن الأخير هو مخوى الأول. والآن، فقد سمحت لنفسها أن تتوجد معه، وتشعر بنويات الصداع التي يعاني منها وقد

تمكت من ذلك، بالمناسبة، لأنه أثناء المشهد نفسه قام الأب بركل الطفلة التى كانت مختبة تعت السرير) بحذلك في رأسهاء.

وحتى إن لم يكن قد نغب إلى حد أن يمان على الملاً أن الأب هو الطرف المنتب، إلا أن قرويد - في علم ١٨٩٦ - كان على أعناب الترصل إلى مقيقة الإغراء.

في الرقت نقسه، كان قىلارس يدحرك في الرقس الدعت بعض في الرئدا خلال الخالة المام الخلافة المام الخلافة المرقة في تغوير معرفة في ويورد في الديابة إلا أثنى أعتقد أن التي أعتقد أن التي أعتقد أن أن أعتقد أن في أخياه المسابية أن أخرا من المسابية قد أثرت في قريبة تأثيرًا كبيرًا بحيث جعاته لد تأخير كبيرًا بحيث بحاته المشكل زرك بالمام المنافقة إلى المسابقة المنافقة ويكونها ويقيم بعد تجاء مريضاته المنافقة والمسابقة فقى كتابة منافعة المنافقة المنافقة منافعة المنافقة المنافقة المنافقة منافعة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة منافعة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة منافعة المنافقة المنافقة

دعلى مدى حام لاحظت زوجة الأب أن الشفل المسخور لديد قسور واضح بالمغزى، وإنه مهجم جداً بالجمسد الأشرى العراني، ويسمى المسمد إلىء. ومدث ذلك الدين وهر يماني من نوبات قرع ايوانية وترتر في قدرات المساء، وفي المدادة المسبق مقد الأحراض فريات من البكاء والمسسواخ المدة لاوموني معمودية بالتصاب.

كيف شرح قىلاپمى هذه المدالمطات؟ لقد قىال إن أول نوية من نويات المسراخ رقعت فى ۱۱ أكتوبر، والثانية فى ۲۲ قيراير، نوية رالثانية ۲۲۸ يوماً فى مانور، بن كل نوية رالثانية ۲۲۸ يوماً فى مشاهات الرقم ۲۲ «الدرة الذكرية Mate Period».

وفي الفطاب خير المنشور الذي كتوب فروية إلى أقلارهم في مام ١٩٨٦، يضم أن «الفاسية الدورية viperiodicity قد بدأت نتمه درن مهم ومعزايدا، فقد كان فسرويد رشب باستحرار في حياته الفاصنية البوحد المناصنية للبوحد كان كان قسلامي يحصوه Termines. إلى الدواريخ قات الأهمولة الفاسمة في حياة الشخص، وفي رأى فلسلامي، كانت علم التراريخ ترتبط دائما بالأوقام ١٨٨٠ التا

سبيل المثال الرقم ٥٠ الفارق بينهما) وكان قسلايس يؤمن أن كل الأحداث في حياة الإنسان تترقف على هذه التواريخ الحرجة، كما كان يعتقد أن نظرياته تلك تسليه فدرات خاصة تزمله لترقع يرم وفاة شخص ما:

«لاحقات في صدد من الدوات أن الأم للفن اعد أغير الماسها في الرقت نقسه بالمتبط للفن اعداً فيه الدورة الشهرية لا لإنتها، وفي حالات الأمراض المستمحمية التي تبلغ مراحلها اللهالية، كان بمعترين أن أثنا بيوم الوقاة بالربط يبله وبين حدوث الطمث: مسوات شعرت الأم في اليوم الذي الجداً فيه شرع أن ذلك اليوم علا والنعا، كانت مترت في ذلك اليوم.

وفى ٢٤ نوفمبر ١٩٢٧، عندما زارت مارى بهابرت ثبينا لتطلع فرويد على الفطابات الموجهة منه إلى فلايس والذي كانت قد اشترتها للفشت معه أمر فلايس كتن قالة:

إذا كان قلايوس يحقد بشدة في نظرية الدروات التي تعدد مرجد ولذا الناس، فلايد أن ذلك. في رأى فرويو. برجم إلى ندمه على وفاة أخفه المستوري، فقد ماتت بسبب الالتــــاب الارفري في الرقت الذي كان فقد على إنه يوما لم يولها الرعاية الكافية. وقلا لم نقمه على إنه رحما لم يولها الرعاية الكافية. فإذا كان الإلسان بورعا في رعم معدد علناً، فإذا كان الإلسان بورعا في رعمت معدد علناً، فإذا كان الإلسان بورعا في رعنتس من الشعور في قلايهن يستطيع أن يختلس من الشعور .

وفي الواقع فإن كلمات فالايمن نفسه تؤيد ذلك بشدة:

في ظهير دو يوم ٢٤ سارس و المثمر بالأم المثمر بالأم المثمر بالأم المثمر بالأم المثمر بالأم المثمر بالأم مالم بالمثان أبيت لا يشتر المثارية في المثان المثان

أمنسهاف ۲۷۸ علامسيستا في تاريخ ۲۹ دوسمبر، وهو اليوم تقسه الذي ولد فيه أكبر أبدئلي قبلها بأريع سنوات (۲۹ دوسمبر ۱۹۸۹)، وقي اليوم لقسه قبل ذلك بمشرين سنة ـ أي قي ۲۹ دوسمبر ۱۸۷۹ ـ أصبيت أختى بمرضها القائل وتوقيت بعدها بثلاثين ساعة،

وكما هو متوقع، ففي حالة إما إكشتين كان رد قمل قلايس القرري تجاء النزيف هو البحث عن تقسير له في الأرقام ٢٨ ، ٢٢ بدلا من البحث عنه فيحا قام به مع المريحشة، وعلى الرغم من أن فسرويد لم يسطع أن يجاري قلايس في هذا الأمر في حالة إما إكشتين - درن أن يتخلى عن نظرياته حول أصول الأمراض المصبية . إلا أنه؛ مثله في ذلك مثل قلايس؛ رجَّه بحثه بعيداً عن الهراحة . أي بعيداً عن سبب خارجي - وبدأ يبحث عن السبب في النزيف في إكشتين نفسها (مما كان بلا شك في مصلحة فالايس) أما باللسبة الكشتين، فالمقيقة أن مصدر نزيفها لم يكن يقيع في الدورات المتنابعة المكونة من ٧٣ يوماً و٢٨ يوماً، ولا في الشبق الهستيري، بل في جراعة غير مترورية أجريت لها يسبب خطأ مشترك من طبيبين أعمتهما الصلالة.

ولقد كان لدى أسرويد الغيار بين أن يدرك ذلك ويعدرف به الإما إكشتين، ويواجه قلايس بالمتبقة متحملا العواقب، أو أن يحمى قالايس باغتلاق عذر أما عدث، لكن لكي يفعل ذلك، ولكي يطمس معالم الأذى الفارجي المنطل في العملية الجراحية، كان من المتروري أن يتبنى نظرية تعتمد على التخيلات الهستررية -Hysterical Jan tasies ، أي تظرية يمكن بمقتصاها اعتبار أن أحداث الأذي الخارجي التي عانت منها المريضة لم تحدث مطلقا، بل كانت من اختلاقها. فإذا لم تكن لمشاكل إما إكشتين (التزيف الذي أصابها) علاقة تربطها بالعالم المقيقي (جراحة أسلايس)، قمن المحتمل جداً كذلك أن ما نكرته سابقاً عن إغوائها كان من صنع خيالها. عوقيما بعدء سيكون

للممل الذي قام به قرويد من قبيل الولاء لفدلايس - نتائج أبعد كثيراً من هذه الحالة الذيبة .

وفي منتصف عام ١٨٩٦ ، كان فرويد يراحيه صيراعيا باخليا: قمن تاحيية هناك مريمتناته اللاتي يستعدن بمزيد من الألم ذكريات المستمات التي تمريشن لها في طفولتهن، والتي لم يكن هذاك داع لعدم تصديقها، والتي نشر عنها طعلة من المقالات النظرية والإكليديكية الدقيقة تموى اكتشافاته المديثة، ومن ناحية أخرى، كانت إحدى مريضاته - التي أمدته بمطومات قيمة في هذا المجال، قد تعرضت لمنزر بالغ من جراء عملية جرامية ثمث بتوسية من فرويد وعلى يد أقرب صديق شخصى له. وكان من الطبيعي أن تصل المواجهة بين هاتين المجموعتين من الأحداث حيث لم يكن من الممكن التوفيق بينهما - إلى نقطة اللاعردة، ريحيث يصبح الرويد في مراجهة الاختيار المبعدا

وقى 11 أبريل 1497 (قى خطاب تم حذف من «أصول التحايل النفس») أخبر قرويد قلايس أنه قد رجد:

وتضيراً مفاجئاً شاماً لنزيف إكشتين، وسوف يجطك سعيداً جداً، قد ترصفت بالفعل لمسالم القصسة، لكندي سوف أنفظر حتى أسمعها من السريضة ففسها قبل أن أبوح

وفي ٢٦ أبريل كتب أرويد مرة ثانية:

بهادئ ذى بدء، صوضرع إكشيقي، بإمكانى أن أثبت أنك كنت على صواب، وأن نوبات اللازها اللى انتابها كانت قاف اسباب مستجرية وترتبط بالشيق البدسى، وريما كانت تعدث فى العراجيد المصلقة بالجنس (لم تضيرتي للعرأة بعدد، من قبيل المقاومة. بالتاد بعرا، بعر، من قبيل المقاومة.

ویتضح من هذه الفقرة أن قلایهی کان قد أخبر قروید أن النزیف الأنفی الذی وقع لإما إکشتین بعد البوراحة لم نکن له علاقة بقطمة الشاش الذی ترکیها فی البورح، بل کان ذا طابع هستمیری، ویسیب أوهاسها رایس

ضرويد ونظرية الإغبواء



بسبب الإهمال الطبى، وكانت الكامة الذي استخدمها قروية لتجر عن العراجد المتعلقة بالجنس هي Exualtermine، وهسي مستحدة من اعتقاد قبلايس بأن الأحداث البندية ترتبط بتراريخ معيدة، وعلى ما يبدر كانت تراريخ حدرث النزيف هي أكثر ما يهم قلايدر.

وفي ؛ ماير، قدم أفرويد شرحه العالة:

وأما بالنسبة لاكشتين، فإن ما أطمه حستى الآن هو أنها تنزف بسبب الشيق الهنسي، ولقد كانت نائماً تنزف بمزارة عندما كبانت تجرح نفسها وفي الأهوال المشابهة، وفي طفواتها، عانت من نوبات نزيف أنفي شديد. وفي السنوات التي سبقت بدم المبض اديها، كان بنتابها صداع ثم تفسيره على أنه من قبيل التمارض، وكان في الواقع ناتهاً عن الإيماء، ولهذا السبب فقد استبقبلت بفرح اللزيف الطمش الشديد باعتباره دليلا على أن مرضها كان حقيقوا، كما أعتبره الآخرون أيضاً بليلا على ذلك، ولقد وصفت لي مشهداً يرجع إلى وقت أن كان عمرها خمسة عشر عاماً، حيث بدأت فَجِأَةً فَي الْنَرْفَ مِنْ أَنْفَهَا عَنْدَمَا انْتَابِئُهَا رغبة في أن يعالجها طبيب شاب كنان موجوداً وقدها (وكان الطبيب نضه يظهر لها في أحلامها). وعندما رأت كيف تأثرت بشدة عدما شاهدت أول نزف لها عدما

يات بين بدى روزالسس، استقبات ذلك معتباره مستقبات ذلك المعتباره مستقبا وطي الرخم من الفصل الناء مرسماء وطي الرخم من الفصل الذي تعرضت له في الساعات النالية، إلا أنها شعرت بسمادة لم تشعر بها من قبل، وبعد نلك، أنشاء المعامات الليل بسبب رغبة غور واحية في أن تحمكن على الذاهاب الإسجادية في أن تحمكن على الذاهاب الإسجادية لتوريد إلى هالك خلال اللؤا، فقد تردد نزفها مرة بعد مرة كرسيلة مؤكدة بالاراج مواطبق، فقد نزفت من تلقاء فضمها خلات مرات، واستمرت كل مرة اربعة أيام الأطراب ما المسارت كل مرة أربعة أيام الأسر الذي لاد أن له دلالة سا، وصائرة بما المتاريخ بالتحديد، ما المتاريخ بالتحديد، والتعريف المتحديد، والتعريف المتحديد، والتعريف المتحديد، والتعريف التعاريف المتحرية والتعريف المتحرية والتعاريف المتحرية والمتحرية والتعاريف المتحرية والمتحرية والتعاريف المتحرية والتعاريف والتعار

كان قرويد متها على أن يتمكن من مداد قلايس بالله سنظاسه بهانها مداد قلايس بالماريخ التي سنظاسه بهانها المشتكن من أي مصدولية عن نزف إما المشتكن أن نهد تقيرا مهما في استخدام أسبحت تتضمن محمل الشخيل وتراجط بأسمتها الرغبات المناسبة، وقيل بالأحداث المكتبة، وقيما بعد سوف.

وقى 17 يناير عام 1497 ، كتب قرويد خطابا إلى قسلايس، وفى فقرة منه - تم حقفها من القطابات المنضورة، على حين منسنها شور - أتى ذكر إما إكشتين:

دسری (مسا مشهدا بقرم فیه الشوطان برش دبابیس فی (مسبعها ثم یعند قطعة من السطری عطی کل نقطة دم، و مقادسا کسان قسرویه یستخدم کلمة مشهد فی آبادث عام ۱۸۹۱ فقدکان یشور (لی حدث حقیقی، اکن است خدامت الکلمة قد تضور الآن، ویکسب ماکس شور عن هذه النفرة قائلا:

رأن استخدام كلمة دمشهد، هذا ذر دلالة مهمة جدا فدن نظم من مراسلات فرويد ممهة جداء فدون نظم من مراسلات فرويد الإغراء سبخ المهمديريا . ومع ذلك، فقي هذا المهمديريا . ومع ذلك، فقي هذا المبدر من الشطاب يصف برمسرح ما أسماه فيها بعد شهالات Strasies ، ويطهبري هذا على مشاهد، وأمما ، مما يجعلنا متعقد ألما يكان المدوسات اللالي كانت راحدة من أولى المروسات اللالي

أعطين قسرهيد الفرصة لكى يدرك أن ماكانت مريضاته بصفنه باعتباره إغواه حقيقا لم يكن سوى خوالات.

وبعدها بأسجوع، في ٢٤ يناير ١٨٩٧، كتب أرويد ثانية إلى ألايس عن الساحرات والدماء والجنس في فقرة (نشرها شسور) لا بمكن إلا أن تكون منطقة بإنكشتين:

التغول إننى نقتبت وصفاً الشهد يصرر ختان فناة ، وقيه يتم اجتزاز قطعة من إحدى الشغرين المساورين Sabia minora (والتى لا تزال أقسد من الأخسرى حسنى الآن)، وامتصاص النم السائل مغيا، ويصدها أعطيت الغناة قلمة من الجلد لتأكلها،

مرة ثانية، كان فرويد بعني بكلمة امشهده الخيال، وكان يزود أفلايس بالأدلة على كون أكشتين شخصية وستعربة تختلاء أحداث التحريف للأذي، وكمان المغزي من ذلك هو أن يؤكد ثقلايس أن قيامه باجراء الجراعة لا عبار عليه بالمرة: فقد نزفت إكشستين لأنها كانت مثبعة بالغيالات، وبمعنى آخر كانت إكشتين ستنعرض للنزيف سواه أجريت الجراحة أم لا، قما من اوم يقع على فسلايس إذن، قد كانت تقوم أثناء المراحة بتمثيل طقوسها السحرية سراً؛ متخذة من الجراعة التي أجراها قلايس عذرا جسمانياء وبالتالي لم يكن نزيفها تتيجة لما قام به فلايس، بل استجابة نسرح الخيالات السرى الذي تمري أحداثه داخل صقلها . إذن فإذا كانت قد نزفت لدرجة اقترابها من الموت، ظم یکن ذلک بسیب فسلایس، بل بسبب خيالها الدنس.

ومنذ عدام 1۸۹4 وصتى عدام ۱۸۹۷ وصتى عدام ۱۸۹۷ و كان فرويد مشغرا بمقيقة الإخواء ومصين مدرتجالت ويسان من تجل الموشدون مدرتجالت المرتبط الموشدون المرتبط الموشدون المرتبط الموشدون والمشكون كدانت للنبي المائية في أن يشخلي حالات جلسية، أصبح للمسترية وثانية عن غير أن يشخله عن نظرية للمسرية في أن يشخلي عن نظرية المسرية في أن يشخلي عن نظرية المسرية المائية في أن يشخلي عن نظرية التميم بالمائية المائية الم

الأهمية القصوى لهذا الخطاب بالنسبة تلتأريخ الفكير فرويد، سلنقل هذا أجزاء كبيرة منه:

ەعزىزى **قىلھل**م:

هأنذا مرة أخرى، لقد عدت صباح الأمس منتمشا وسعيدا، وبدرن عمل حالياً، وبمجرد أن استقررت ثانية، شرعت في الكتابة إليك،

والآن أود أن أفعنس إليك في العال بالسر العظيم الذي ظل على مدى الأشهر القابلة المامنيـة يتمتح لي رويداً رويداً: فأنا لم أعد أؤمن بنظريتي الخاصة بالأمراض المصابية neurotica ولعل هذا يكون أمسراً غسيسر مقهوم، فأنت نفسك على الرغم من كل شره . وجنت ما أخبرتك به جنيراً بالتصحيق، لهذا سوف أبدأ من الصحابة وأخبرك من أين أتت أسباب إنكاري لصمة نظريتى، قنيبة الأمل المستمرة التي لقبتها جهودي للمسول على استنتاجات مقبقية من التحليل النفسى، وهروب الأشخاص الذين ظلات على مسدى فستسرة من الزمن مستحوذا عايهم (بواسطة التحاول النفسي)، وضياب النجاح الكامل الذي كنت أرجوه، وإمكانية أن أضر تنفسى النجاح الجزئي الذي تعسقق بطرق أخسري . كسانت هذه هي المجموعة الأولى من الأسهاب، ثم تأتر المقاجأة المتمثلة في أنه_ في جميم العالات كأن الاتهام بارتكارب القعل المشين يجب أن يلقى على عسائق الأب، مم الأخد في الاعتبار الكثرة المددية غير المتوقعة لمالات الهستيريا، على حين أنه بالطيع ليس من المعتمل أن يكون الانعلال الخلقي لدى الآباء بهذه الدرجة من الانتشار (بل إن (معدل) الانحلال الخلقي سوسيح في هذه المالة أكير بكثير من حالات الهستريا لأن المرض لا يحدث إلا مع وجسود تراكم للأحداث مع وقوع عامل مساعد يضعف المقاومة لدي المريض)، وثالثا: علمي الأكبيد بأنه لبس هناك أدلة على صمة الأحداث المفتزية في اللارعى، بحيث لا يمكن للمرء أن يفرق بين الصقيقة والاختبلاق المقترن بالعاطفة (وبالتالي يبقى الدل المتمثل في كون الخيالات الجنسية بلا استثناء تتعلق بالآباء).

ورابها : منك المكينة القائلة بأنه في تكثر مالات النفان تأسدا، لا يمكن استرجاع التكريات غير الراعية، بعبدالا لإيسني التخاف أسرار التجارب التي مر بها الدرخس في مقطولته حتى في أقد حالات مذيات ومكذا، إذا أهذ الدره في اعتباره أن اللارعي لا يخلب مطلقا على مقاومة الوعي في هذه الصالات، غإن اعتمالات محديث المكن أثناه المعالى، بأن المتمالات محديث المكن أثناه المعالى، بأن يضمنع اللارعي كلية السلطة المعالى، ويشار بأن يضمنع اللارعي كلية السلطة الراحي، ويضابان أيضا.

او كنت أشعر بالكآبة والميرة والإنهاك، لأمكن تفسير هذه الملاحظات باعتبارها من عسلامسات المنسعف، لكن يما أننى، على العكس، في حالة مغايرة تماما، قمن الواجب على أن أعديد أن ملاحظاتي مناهي إلا تتيجة إعمال عقلي بمثابرة وأمانة ، وبجب على أن أكون فخورا بأنني لا أزال قادرا . بعد هذا التوغل المعيق ـ على إعادة انتقاد عملي: ومن القريب أيمنيا إنه ما من شعور بالضمل أندابني، بل إنني على العكس أحس بشبعور المنتصر وليس المهزوم، نقد كان على حقا أن أشعر بمنتهى الأسيء فترقعات الشهرة المالمية، والشراء الأكبيد، وتجنيب أطفالي المخارف والصيقات التي صيتني شبابي، كل هذا كأن يتوقف على مدى صحة نظرية الهستيريا، أما الآن، فما على سوى أن أقبع في هدوه وتواهم، وأستسمر في القلق

وعلى الرغم من التطبقات العديدة للتي التسبيبا هذا الغطاب من جالد المساقين التسميون، إلا أنه لم يزئل يحسان بمراسب النظام معرث تبدر الاحتداد المساقية على المراسبة على من المراسبة على المراسبة على من المراسبة على المراسبة على من المراسبة على من المراسبة على المراسبة على من المراسبة على من المراسبة على من المراسبة على المراسبة على من المدينة على المراسبة على المراسبة على من المدينة على من المدينة على المراسبة على المراسبة

المدهق حقا أن الأشخاص الخاصعين التحليل النفسى ويلوذون بالفرار؛ يعد الكشف عن تلك الأسرار الموامة في مأضيهم؟ وقد يكون لشكرك أرويد عن كثرة المالات التي بكون فيها الآباء متهمين بارتكاب الفعل أهمية إحصائية، ولكن هل لها أبة أهمية نظرية؟ لقد أصاب فرويد بقراله إن انتشار الانحلال الغلقي يجب أن يكرن وإسع المدى هستي تكون نظرية الإغواء مسميمة، لكن هذا الاحتمال يصبح ممكنا إذا ما نحينا جانبا ذلك التوع من التقديس المحير لمفهوم والعائلة؛، والذي لم يترقف فرويد مطلقا عن تعريفه في نواح أخرى من الوجود الإنساني، لقد قال أسرويد إنه تيس هناك من دليل قطعي على صعة الأحداث المختزنة في اللاوعي، ومع ذلك فإن هناك وسائل للتفريق بين المقيقة والاختلاق في العالم العقيقي، أما عن اعتقاد فرويد بأنه في حالات الذهان، يجب أن يتم تذكر الصدمة المحدثة للمرض دون تشويه أو مقاومة فهو اعتقاد لا مهرر له، والأكثر من نْلُك، أنه يصديف عن «الذكريات فير الراعية، اعترف فرويد بساطة برجود حقيقة تنبع منها هذه الذكريات وأخيراء فإن أدويد كان يتمكن من استخراج الذكريات الهشة من خلال عملية التحليل النفسى عن طريق الإيذان أمر مناه بأن يتذكروا، وبمشاركته إياهم وجدانيا في مآسيهم الماصية، ويمجرد أن بدأ يشك في صحة الأحداث التي تقصها ذكرياتهم كان من الطبيحي أن يقابل بالتراجع والايتماد، ويأخذ هذه الأصور كلها في الاعتبار، فإن هذا الخطاب يرمز بوصوح لبداية عملية توافق دلظي مع زملاله، ويبدو الامركما لوكان فحرويه يقف أمام زملاقه في جمعية الطب النفسي قائلا: دلقد كنتم على حق بالرغم من كل شيء ـ لم يكن ما ظننت أنه المقيقة سرى مفالطة علمية

لقد أصبحت الفكرة القائلة بأن قرويد قد لقدة قرارا فهالتيا وحاسما بشأن حالات الإغراء ، وأنها لم تكن حقيقية ، وأنها كانت نتاج خيالات نساه مصابات بالهستوريا - بعد أبة أسر مضروع منه في فكر المحالين اللفسيون ، وكانت صارى بهاباليت - بصد

فرويد ونظرية الإغبواء



شرائها شجموعة خطابات قسرويد إلسي فلايس - أول من سجات هذا الرأي، وكانت تمتقظ بكراسة مذكرات عن القطابات حيث كانت تلخص فيها محتويات كل منها، وتمتاز هذه الملخصات بالموضوعية والدقة لأقصى درجة، لكني اكتشفت مرة واعدة فقط إساءة لفهم ملاحظات أفرويد في الخطابات، وكانت هذه المرة الوحيدة تتمثل في تطبقها على الغطاب المؤرخ بتاريخ ٢١ سيتمير ١٨٩٧ ء والذى يوعنح مرة أخرى حدة الشحنة الماطفية التي يؤججها هذا الموضوع لدى المحالين النفسيين، فقد كدبت مساري يونايرت: «لقد سقط فيرويد المضوء على (كذب) المصابين بالهستيرياء إن القصة المكررة عن الاغبواء بواسطة الآباء ليبست سوى (خيال). ، وفي الواقع، كما نستطيع أن نستنتج من قراءة الفطاب، فإن قرويد لم يقل إن المصابين بالهسديريا (يكذبون)، وعلى صدى الأجيال المتحاقية من هذا القطاب، وعلى سبيل الطال، كتب أرئست كريس Ernst Keis ـ الذي قام بالمشاركة مم آتا فرويد بانتقاء خطابات فرويد إلى فسلايس النشر . في مقدمته الكتاب: وفي ربيع عسام ١٨٩٧، وعلى الرغم من تراكم المعلومات عن طبيعة الضيالات النابعة من الرغبات في من الطفولة، إلا أن أمرويد ثم يستطع أن يتخذ قرارا بأن يخطر الخطوة الماسمة التي تستوهيها ملاحظاته، وأن

يستطي عن فكرة الدور السهم الذي تلسيه وقالم الإغراء لمسالح اكتشاف القررة الشيابية المستوية المسرر الأطاعات جديدة الفيالية الديهم، وهو رسحل الطباعات جديدة في خطاباته، لكن لا يورد أي نكر الاختلاق البين بين هذه الانطباعات وبين نظرية الإغراء، على معدت في أحد الأباء بالتصديد في خطاب إساريخ (٢ سيتصمير ١٨٩٧) (القطاب رقم ٢٩) أنه قام بوصف كوفية التطاف بقطة.

وفى شرحه لهذه الشطوة المهمة يكتب كويمن فى إحدى العلموظات انقد اقدرب بشدة من مركب أوييب، عجب تعلق الخوات على سورا الأطفال العدوائية مند أبائهم، ولكنا ظل مع ذلك موضا باحقاقاه بجسمة مشاهد الإطواء، ويبدر أنه من السكن الأفتراض بأن التقد الذاتي الذي قام به في هذا الصيف هو الذي أدى إلى أن يتمكن من أن يلط لنظرية

اِن کریس علی حق، فقد بُدل قروید أتجاد تفكيره، فغيما قبل تعرف أدرويد على الأعمال العدوانية التي يقوم بها الآباء تجاه أبنائهم ـ حيث إن الإغواء بمثل عملا عدوانيا وفي صام ١٨٩٧ ، برز اكتشاف مديد، قالأطفال لديهم ميول عدواتية تجاه آبائهم: والميول المدوانية تجاه الآباء (تمني موتهم) هي أيضا جزء مهم من الأمراض العصابية؛. حقاء نساذا لا يتمنى الأطفال الثأر من جرائم ارتكيت في حقهم؟ إذا كانت وقائم الإخواء قد حدثت بالقبعل، فليست هذه المينول المترانية سوى عالامات سحية على الاحتجاج، لكن ما دام أفرويد كان قد قرر أن وقائع الإغواء لم تعدث مطلقاً، وأن الآباء لم يلمقوا صررا بأبنائهم في الواقع، فقد حلت هذه الميول محل الإغواء في نظريات قرويد حيث استبنال الفعل بالمبول، والمبث الواقعي بالخيالات؛ وأصبحت هذه والمقيقة؛ الجديدة مهمة جدا بالنسبة شفرويد حتى أن ميول الآباء تهاء أبنائهم تم تسيانها ولم تعد تلقى اهتماما في خطاباته وكتاباته، ففي خطاب أرمئت لي آثا فرويد. رداعلي وجهة نظرى القائلة بأن قرويد قد أخطأ بتخليه عن نظرية الاغوام. كتبت قائلة:

وإن المودة للاعدة الدبنظرية الإغواء تعلى إتكار ومركّب أوديب، وصعه أهمية حياة الخيالات، سواء الخيالات الواعية أو غير الواعية، والواقع، أعدقد أنه أن يكون هناك خدال نفس, وهد ذلك، ،

وهذه هي وجهة النظر المائدة . إنه ما لم يصراحم أسرويد عن نظرية الإخباره . أما تمكن عن مراصلة الاختشافات القيرات ارما بما أي ذلك مصركب أوزيبه وهي الأصور المائي أن الله مصركب أوزيبه وهي الأصور النهر أن المائية والمفسوم عن يتمكن فدون بدن من نظرية الإغواء أما ما نظمه يتمكن فرويد عن نظرية الإغواء أما ما نظمه على رهمه التحديد فيو أن الرأي الذي تمتشة على رهمه التحديد فيو أن الرأي الذي تمتشة على رهمه التحديد فيو أن الرأي الذي تمتشة راسة يوسم ولمع على المسالين التضيين تقريبا

انے اُزعم اُنہ مسا بین عیامی ۱۸۹۷ و19.٣، أقدم قرويد على الاعتقاد بأن عالة مريضته السابقة إما اكشتين تمثل حبالة نموذهبه وأن معظم (وليس كل) مريساته كن يخدعن أنفسهن ويعمللنه، وأن ذكريات الإغواء لم تكن أكثر من خيالات أو تكريات لخيالات، ولقد كانت هذه الذكريات ناتجة عن دمركب أوديب، الذي يمثل جرزوا من الحياة الجنسية الطفرلية الطبيعية ولقد فتح هذا والاكتشاف، عالما خصبا أمام فرويد، وعبد الطريق لعند كبير من الاكتشافات العلمية المهمة التي توطدت أهميتها عبر المنين: الأحاسيس العاطفية والجنسية في الطفولة، وحقيقة اللارعى، وطبيعة الإحالة -transjor ence والمقارمة resistance ، والكبت -re pression، والتخيلات غير الراعية، ومدى قوة الأحاسيس غير الواعية، والاحتياج لاستمادة الأحزان السابقة، إلخ ...

ويتفق المحالرن النفسيرن بدما من قرويد فصه، على أن الدراجع عن نظرية الإغراء كان المنطلق الرئيسي لاكتشافات المدرويد النسائية . فهدالك النشاق علم على أن رجود التمايل النفسي من الأصل، واستمراريته بدن ذلك، مرتبط بالتخلي عن مذه النظرية، ولقد عديت الصفحات السابقة بيسحة الدائيرية،

لتى وقعت على قروية رئت به إلى الاراجع حن الثقافات الرأي المشعقة بميقية الاعداء عدداً كبرواً من الرئالي التي لم تكن معريقة أر يبساخة لم تجنب الانتباء فيها قبل، والتي أن يبساخة لم تجنب الانتباء فيها قبل، والتي للنظرية ، فين لأسياب نظرة أر إكثريتية ، بالنظم، إلتى لا أعتقد أن قديوية قد لتخذ مشلقة قرار أرواء يتجاهدا لتتطاقاته الميكرة ، مسلقة قرار أرواء يتجاهدا لتتطاقاته الميكرة ، بالمحل المسائب والمسحب في الوقت نقسه عدما حرّن المتدامة عن السحمة قدال يوقد عدما حرّن المتدامة عن السحمة المقارية المقارية ، عدما حرّن المناس، عن السحمة المقارية المقارية المناس، عدما حرّن المناس، عن السحمة المقارية المقارية المناس، الإسافة إلى المناس، المناس، المقلق، المقونة . الكرن القال الإسن أن هذه في المقينة .

في رأيي أن أنويد قد تخلي عن حقيقة مبهمية: أن العلف الجسيدي، والجنسي، والعاطفي جزه مهم وحقيقي ومأساوي في حيوات عدد من الأطفال؛ وحتى يتم طمس هذه المقبقة المسجة من تاريخ التحليل الدفسي (وقد كانت بالطبع موجودة في البداية)، كان يجب أن تزال آثارها من النظرية اللاحقة، وهي المهمة التي ألقيت على عائق المحالين النفسيين الذين أتوا يمد **قرويد**، وأعتقد أنهم نجموا في القوام بها، ان يشاركني معظم المحللين النقسيين الرأى في أن الاكتشافات التي تمنمنها بحث قسرويد عام ١٨٩٦ وأسباب الهستيرياء والتي تفترض أن عديداً من (وريما معظم) مرمضاهم قد مروا بطفولة قاسية وتصدة، ليس يسبب أنماط الشخصية character trait الغامنة يهم، فإذا كأنت هذه المعادلة السببية حقيقية، وإذا كان صحيحا أيضا أن هذه الأحداث تمثل موقع القلب من كل حالة عصاب شديدة، لأصبح من المستحيل الدوسل إلى علاج ناجح للمريض العصابي طالما يتم تجاهل هذه الأحداث المعورية، وإننى لأميل للموافقة على آرام صحد من العلمياء المصحئين -فلوريس راش Florence Rush ، وأليس ميثلر Alice Miller ، جوديث هرمان Judith Herman، وأويز أرمستروتج Louise Armstrong، ردیانا روسیل Diana Russell ، وآخرين - والقائلة بأن

ممدل وقرع الاعتداه البونسي على الأطفال قي السارات السكرة من صيالهم أعلى يكثير هوانة رؤسهيل أن السحدل بسل إلى واحدة هوانة رؤسهيل أن السحدل أعلى من كان أربع نساءه ولا شك أن السحدل أعلى من خلك يكترب بين النساء اللائم بهمان المصرحة المقدمية إن إن السحال اللائم بومي مريضة لديها تكريات عن وقائع اعتدام خيسي مدرب على الاصقفاد بأنها مجرد خيسي مدرب على الاصقفاد بأنها مجرد ميما كان مدري تعلق المنزب بهذه الطريقة . مهما كان مدري تعلق المنزب بهذه الطريقة . التنطيق الأخدري، دوقع مسرياً بالمسوساة التنطيق الأخدري، دوقع مسرياً بالمسوساة مهاشرة في أسباب مرضها الأصابة .

إن اكتشافات علم النفس الأصلية . حقيقة اللاوعي على سبيل العثسال - لا يمكن استقدامها بشكل مرسى في هذا المناخ، قما من شك أن الكثير من مشاعر المهانة والألم والغضب لدى الطفلة المحدى جابها يتم كتيها حتى تمكن هذه الطفلة من مواصلة الحياة، فإذا ثم يعتقد المحال في صحة الأحداث التي أتنبهت هذه المشاصر فبسوف يرجع هذه الأحاسيس إلى عامل شخصى في المريضة تضياً (على سبيل المثال رغية مبالغ قيها في أن تحظى بالتصاطف) وبالتالي يتم تشويه التحليل النفسي كله، كمما لن يكون هنائه تفسير وأمنح للأحاسيس غير المقلانية التي تراجه بها المريمنة المحلل (الإحالة -Trans jerence)، حيث بكمن تفسيرها في الغضب من المحلل لسلوكه مسلك الأب الذي ألكر ما قطه بالطفلة، وفي هذا للمناخ لا يكون العلاج وناج حاء إلا إذا واصلت المريضة (أو المريض) كبت ما تعرفه (أو يعرفه) عن الماصى، وإنقادت تحت تأثير المحال الاعتقاد بأنها واقعة تحت تأثير مشاعر غير سوية. وحتى تتخلص من مرضها، ستجد المريضة تقسها مصطرة لمشاركة المحال النفسي رأيه . أى أن تصبح مثله، أو مثل ما يريد منها أن تكونه، ويتضمن ذلك إنكار مكاونات شخصية المريضة نفسها، وهو ما يعنى شهادة وفاة لمرية المريضة واستقلاليتها. إن الصمت الذي قرمن على الطفلة بوأسطة الشبغس

الذي اعتدى عليها بتم تعيزيزه بواسطة الشخص الذي لجأت إليه أمساعدتها، ويتم ترسيخ الشعور بالذنب، وتعمق التشوش في ذهن المريصة بشأن ماصيهاء وتقويص احساسها بذاتهاء

أن الاسترجاع المر والأمين الذكريات لیس علی أساس تلاید حججی، بل امجرد هذا العداء المتكرر لم يكن بسبب كراهية مسبقة لأى شخص مناصر لنظرية الإغواء، بل كأن ينبع من بغض عاطفي مبالغ فيه للاظرية نفسها.

يعسد - بالزغم من كل شيء - أحسد أهم الموصوعات في التاريخ الإنساني، لأنه لا يمكن الشفاضي عن أن يقوم أولئك المنوط بهم المسلولية عن حياة الأشخاص النبن بأترن إليهم بمعاناتهم للعاطفية الناشدة عن تعرضهم لجراح حقيقية في طغواتهم باستخدام ثقتهم الصياء في تراجع فرويد عن انظرية الإغواء، حتى يستمر المدوان الذي عانى منه مرساهم في طفولتهم. 🔳

المؤلمة لا يمكن أن يتم في مواجهة التشكك والخوف من الحقيقة، فإذا كان المحلل النفسي يخشى من التاريخ المقيقي لطمه، فأن يكون قادراً بالثالي على مواجهة ماضي أي من مرضاه، إن إعلان فرويد عن اكتشافاته المديدة في عام ١٨٩٦ لم يلق تغيداً منطقياً أر مناقشة علمية بل قوبل بالازدراء والإنكار فحسب، فقد كان لفكرة وقوع اعتداء جاسي في نطاق العائلة وقم الصدمة، يحيث كانت الاستجابة الرحيدة التي لقيتها تلك الفكرة هي التفور الفالي من المنطق، وعندما توميل فيرينتسي Perenczi في الجيل اللاحق للاكتشاف نقسه بإيساء من خبرته مع مرصاد، قربل باستجابة مماثلة، لكن في هذه المرة لحب أسرويد الدرر الذي لعبه قبلها بأربعين عاماً كرافت _ إبيلج، ولقد حاولت أن ألفت نظر المحللين النفسيين إلى الأدلة المحيدة التي تصبذ إصادة النظر جدياً في انظرية الإغواءه، وكما حدث لقسرويد وفهرينتسي، قويات بالمعارضة والنبذ دون أسباب عقلانية ، ولقد لقيت تلك المعارضة إظهاري لذلك المسجح، من الواضح إذن أن

لقد حان الوقت التوقف عن التواري عما

تمجاية الفلسحفحة



ا في توقعير بعنصي، حيد New york Review of Books عرضاً لكتاب من تأليف أسردريك كسروز Frederick Crews أستاذ اللغة الإنجابزية في بيركلي Berkeley، وقد أدى هذا المرض ـ على حد تعبير أحد أسائذة الطب النفسي بهامعة كولومييا ـ إلى وإثارة مغاوف وغمتب عديد من المحللين النفسيين Psychoanalysis ، وقد بلغت حدة عاصفة الاعتراض والغضب درجة بعطت مجلة ءتايم Time، الأمريكية تقدم تغطية صحفية لهذه المسألة، كما أدى وصول موجات الصدمة إلى هذا الجانب من المحيط الأطلطي(١) إلى ظهور عديد من المقالات الصحفية حول الموصوع، وقد كنانت هذه المقالات تميل أمهاجمة استنتاجات كروزع في الوقت الذي أظهرت فيه مشآلة مطومات كانبيها عن الكتاب الأصلى المثور عنه في المجلة، والذي يقدم إعادة نقييم قرويد بممورة جذرية.

الدراسات العلمية الدقيقة النقاب عن أن كثيراً مما كنا تعتقد أننا تعرفه عن قرويد لا يربطه سرى خيط رفيم بالمقائق المؤكدة، وقد ظهر أن كثيراً من الأساطير التي أحاطت بحباته وأعماله كانت مجرد أكاذبب نسجها بنفسه ومن بين هذه الأكسائيب منا أطلق عليه " Frank Cioffi الغياسوف فرائك سيوفى الذى ظل مدة طويلة ينتقد نظرية التحليل التفسى . اسم ،أسطورة تزاهة قرويد الطمية المطلقة، . ومع تسرب الدلائل إلى ألجاء العالم على أن كلمات قرويد لايمكن دائما الوثوق بها، فإن القليلين من الناس مستحدون الآن للتأكيد على نزاهته بالدرجة المطلقة نفسها التي كانت شائعة سابقا، ومع ذلك، فإن مدى تظيل الأبحاث الحديثة من قيمة إنجازاته المزعومة هو أمر لم يثل بعد إدراكا كافياً عتى من بعض أشد منتقديه.

على مدى العقدين الماضيين، كشلت

ومن بين الاتهامات الموجهة إلى أدويد:

- تمرضت النزاعم الإكلينيكية الذي السابقة في الوثنين فيه ما المثلق عليه السابق على المثلق عليه السابق المثلق عليه المثلق على الشابق على المثلق ال
- ⑤ إن الرسائل التي استخدمها في مرحلة تالية فلترصل إلى «أسس التحايل النفسي» مماثلة لذلك التي استخدمها في فدرة لازوة رنظرية الإضواء» ولقد كان كشير من «لاكاني» لتي سافها بشأن هذه النظرية في كتاباته المتأخرة تهجف إلى إضفاء هذه
- ♦ لم تكن كتاباته رنظرياته في التحفيل أخسس الشخص المنظمة بالمهدس مسخلة مراشرة كما الحصوب معلقة مراشرة كما الحصوب المحسوب المحاسبة على المحسوبة المحاسبة المحاسبة
- © زعم أنه قد تم شفاه حالات معينة ثم ظهر الآن كذن هذه الدراعسمه فضل سبول أشدال، مدنك حداله يربئا بايشاههم أو أما و O Anna المصابة بالهستريا، والتى كان فروية لا وصف حالجها عن طريق التطهر براسطة زميله جوزيات بروير Josef براسطة زميله حوزيات بروير Josef التحديال «السبب في صواء علم التحديل الذمس، في صدة مسرات، زم

الراقع، فقد نظت في حبالة سيدة وتعالي من
عديد من الأحراض الأصلية التي كالنت
عديد من الأحراض الأصلية التي كالنت
مبنها مدة طرية بعد التهاء الملاح. وهناله
والمقبوطية (Serge Pankejer)، وهذا
الشخص من سوصوصي والسالة المرضية
الشخورة المصريفة لابام «الرجال الملائد
المناب " (المسريفة لابام «الرجال الملائد
مركزية
من المناب " العالمية المنابة من المركزية
مناب كالنابة العالمية للذا المنابة من المركزية
مناب كالنابة التعالى النفس، فقد زعم فرويله
نفسه قد كان بالانجاح» إلى العربية العالمية
المنابة المنابة المنابة المنابؤ
المنابؤ

- ه مذ ليقداية كان يطلق مزاهم صامة من نهاح طبقة من نهاح طبقة من نهاح طبقة الذي يتطرفن مع ماكان هو نقسه يؤية إنه الذي يتطرفن مع ماكان هو نقسة يؤية إنه مرحمة تأثير علم فعالية المسلاح من طريق التحقيق المناس غلبت المراكز الأدلة، وهي موضع شك كبير (وفي خطاب له جومة إلى المناس غلبة المناس علم مناس علم مناس علم المناس علم مناس علم المناس علم المناس على مسيونة على المسلون على مسيونة المناس على مسيونة على المسلونة بنراحي المسيونة على المسيونة المناس على المسيونة على المسيونة المناس على المسيونة على المسيونة المناس المناس على المناس المن
- ♦ لا يمكن الرفرق بالتساريخ المرضى لمالاته ويصفة خاصة ذلك المنطق وبالرجل النقب و والرجل الفاره وكثيراً ما نهد أنه من الصحب إن لملرق بين الاستشالهات المتشوقة وبين المستشالهات يبرعي بشعة بأنه قد تم تضوية الممثاق بإ راخلاق بين الأحداث.
- ♦ كانت شريحه العامة للتحلول النفس، والتي لعبت دوراً مسهماً في نشر أفكاره، زاخرة بالمزاعم المستلة والبراهين الكانية، وكشوراً ما كبان يلجأ الإشقاء منسف هذه البراهين عن طريق استخدام لغة خطابية طائلة.
- وباختصال إذا قُبُت الأعسال التي قام بها أفرويد في حياته - مع استيداد المختدات الخاطئة التي تراكست خلال القرن الحالي -ويضح أنها عميني صفحة من بناؤه على أساسات هملة الثانية ، بحيث يكون الرهم السائد بأن هذه الأعسال محتمة بقدر معقها من من الأبلاة بولاشي الرحيد لذي يعكمها من من الأبلاة بولاشي الرحيد لذي يعكمها من

أن تظل على ساحة الننافسة فيما يتعلق بموال البحث النفسى .

فإذا كان الاتهام السالف يُكره مسميحاً ، كسيف إذن تسنى أن يُفسد ع صديد من الأكانيسيين من مخاصرى قسرويد لهدف الترجة لمل أفضل ومولة للوضيح كيف مدت هذا الفداع الراسع المدى هي مراجعة القصة ألعجيهة الذرة اظروة الإشراء ال

فالراقع أنك إذا فدحت صفحات أي كتاب عن أبرويد، فسرف تجدر، برري كيف أنه في التسمينيات من القرن الماضي قررت معظم مريضات فسرويد أنهن قد تعربتن للتحرش الجنسي في سنوأت طغولتهن المبكرة من قبل آبائهن، وعلى الرغم من ذلك فقد اكتشف فرويد بعدها برقت قصير أن معظم حالات الاعتباء المنسى المدعاة لم تعبث بالفعل، وتتيجة لهذا الاكتشاف أدرك أهمية الخيالات خير الواعية (الفانتازي) Fantasy في حياتنا. وقد غلات هذه القصة . كما رواها أرويد بنفسه في (دراسة تلسيرة الذاتية An) (14Yo) Auto biographical Study وفي (محاضرات تمهيدية جديدة حول New Introductory Lec- التمايل الناسي . (1477) (tures On Psychoanalysis تعتبر حقيقة تاريخية مدة طويلة، تكنها في الواقع مزيفة، أما الوقائع الحقيقية المؤكدة فهي كما يلي:

في فبراير وأيريا من هام ۱۹۸۱ نظر أيريا لاكالا ، فقرا أن أي أيمات قبر فيها لغزية تقول أن أي أيمات قبر فيها لغزية تقول أن المساب الرساسي Assignal والمساب الرساسي Obsignal من المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق (Asaingly of Hysteria فقد حصل على براهيد باستخدام أسلوبة المستخدام أسلوبة المستخدام المسابق المسا

طغواتهن، ويسجل أيمناً أن مريضاته دام يكن لديهن الرغه به قى تذكر هذه المشاهد (الجنسية) ويؤكدن له على دعدم تصديقهن لها على رجه قاطع،

وتعد هذه الملاحظات تفسيراً لها قي شرح قرويد للأملوب الذي كنان يتبحه في ذلك الوقت لكشف النقاب عما يفتريس أنه من الذكريات المؤلمة الصفترلة في اللاوعي، ففي كتاباته في (دراسات حول الهستريا (Studies On Hysteria الذي نشــــره بالتماري مع جوڙيف بروير عبام ١٨٩٥ ، ومعف كيف أنه . أثناء تعفيزه لمرعناه لتذكر المقبرات المهمة . كان كثيراً ما يضطر لأن ويخبر المريض ما يجب أن تكون عليه أفكاره التالية، وفقاً لنظريته المسبقة، وأحياناً ماكان يصطر لأن ويستخلص بالقسر إحدى المطرمات، منه، رما كان يؤكد مندق حدسه هي امساكسان يظهسر على العريض من امتطراب وانقعال أثقاء محاولته لإتكار هذه الذكري الخارجة من اللارهي، وقد كانت ثقته بقدرته على أن يتكهن بما يقبع في اللاوعي في عقول مرجساه من الدرجة الثي لايز صرّ عبها قولهم له «تكثي لا أستطيع أن أنذكر إلى فكرت في هذاء ، فما كانت هذه الاعتراضات إلا لتوضح قوة مقارمة اللاوعى لاستخراج الذكريات المقلقة،

وفي أكتربر ١٨٩٥ ، مندن قرويد أن كلا من الهستريا والعصاب الوسوأسي يرجعان للتعرض لصحمات ذات طبيعة جنسية في الطفولة المبكرة (ولم يكن قد ذكر حالة واحدة من هذا القبيل قبل ذلك الرقت)، وفي شلال بمنحة أشهر، أعلن على العلاَّ أنه قد أثبت عدوث نمرش ونسى خلال سنرات الطفولة لجميم مركاه العاليين، ومع ذلك، في عام ١٨٩٧ ، يدلُّت تعديه الشكوك في نظريته ، ولِقَد أُوقِعه هٰذَا فَي مَأْزُقُ عَلَى تَعْوِ مَاءَ لَمِينَ فقط لأنه كأن عثيه أن يواجه المهانة الناتهة عن اعتراف بأن انعاء باكتشاف ومنيم النبيل (Caput Nili) في علم الأمسراس المصدية، كان خاطئاء بل أيصاً لأنه ظهر أن أسلوبه في التعابل النفسي قد أدي إلى نتائج زائفة ، وعلى ذلك فقد أجل التعامل مع

فسرويد المحستسال



المسعورة الأولى منة تسع سنوات، ثم احتال على الأمدر بضيث يقدم مغطأ،، بمسورة لاسبي الإد أما الشكلة الطائبة، فقد عمد إلى علها بأن أصان أن «الذكريات» المقدنة في اللارعى كالت حقيقة . فقط كانت في أغليها مضالات، (المتلازي) أو أفكاراً من اللارعى المنتعي الدرسي بالفسوم.

* * *

وام يكن الأمر أبدا بهذه البساطة، فغي أبصائه الأصلية كنان فسرويد قد قسم الاعدرامدات المحدمل إثارتها على انظرية الإغراء، وقام بمحشها بقوة روصوح، ولكنه غُوماً بعد، قام ـ دون ذرة من الخجل ـ بتقديم ثلاثة من هذه الاعتراضات نفسها باعتبارها الأسباب التي حنت التخلي عن نظريته هذه ا كما أنه كان قد قرر أن في سالة مرضى الوسواس، فقد وجد أنهم تعرضوا انجريتين جنسودين، الأولى سايية دون رغيتهم، والأخرى إيجابية مصيبة للمتحة فى على طفولتهم المتأخرة ومع ذلك، فإن هذا التغريق بین التجارب التی مربها کل من مرضی الهستريا ومرمني الوسواس لم يكن له أي مكان في اكتشافاته الجديدة التي تحتير هذه التجارب مجرد خيالات، وهكذا لم يعد يذكر هذه والاكتشافات، مطاقاً فيما بعد. كذلك كان فرويد قدركز على شخصيات المتهمين بالاعتداء الجنسي، مصنفا إياهم لثلاث فاأت:

الأغراب البالغين، والمعارف البالغين (على سيريل المثال الشريبات والشريسون الهي ذكر المبادئ المشاورية المشاورية في البحث الثانث دون البحثون الأولين) و والأخرة الأكبر سنا يقيل . وكان هذا الأمر هاسبا حولما كان على المبادئ الم

إذن من الذي كان عليه أن يقوم بدور المعتدى الجنسى (الآن، في معظم المالات؛ الاعتداء المتخيل) ؟ في عام ١٩٠٦ ، كتب فقط أن عديداً من مرحماه قد تخياوا الإغواء المنسى كوسيلة ولاتقاء الذكريات (المختزنة في اللاوعي)؛ المتبطقة بممبارسة العادة السرية في سنوات الطفولة، وهذا الوصف مماثل لذلك الذي نشره في عام ١٩١٤ وكان هذا الأمر متناغما مع الأهمية الكبيرة التي أمتقاها على معارسة العادة السرية في سنى الطفولة في البحث الذي قدم صام ١٩٠٥ تعت أسم ثلاث سقالات عن نظرية ألمنس (Three Essays on The Theory of sexuality ، ومع ذلك، فسفى عسام ١٩٢٥ ظهر عامل جديد في مقالاته التي تسترجع أحداث الفترات السابقة، فقد كان فرويد قد بدأ في تكوين أفكار حن الجنسي لدي الإناث، واقترمنت نظريته عن اسركب، أوديس Oedipus Complex؛ أن القلسيات في مرحلة الطغولة ينجذبن جنسيًا لآبائهن، والآن أصبح الفواة معروفين . إنهم الآباء كما تصور الخيالات الشهوانية لبناتهم الصغار، وقد تم تثبيت هذه النسخة النهائية للقصبة في امحاضرات تمهيدية جديدة -New Intro ductory Lectures، وفي القدرة التي كان جل اهتمامي مرجها لاكتشاف الصدمات نأت الطبيعة المنسبة في سنوات الطفولة، أخبرتني جميع مريضاتي تقريباً أنهن قد تعرمنن للإغواء من قبل آبائهن... ولم أدرك إلا في صرحلة لاحقة أن هذه الضيالات المتعلقة بالإضواء من قيل الأب مناهي إلا تحبير عن مركب أرديب عند النساء

رالتنافضات (الأخليب ط سن الأخطاء رالتنافضات (الأكاذيب (لم يوم تسويلها كلها هذا) خرجة جذري النطرية التحليل الفصي رقد نصفي سويهي GOGT خدة النظرية في بدايات الميمينيات من هذا النازي: ولكنه ظال عدة عنون سويا رحيدار، والآن، فإن عدلاً من الباسطين قد نشرياً أجدالًا تشغلف عن الفطال القلادي،

لي أصد الأخطاء التى كنان يجب تتبه المنطقة المنطقة لمن أن الموهد كتب أنه تقط قي المنطقة المنطق

وتشيير الأبصاث الأصايعة إلى أخطاء أخرى، فيزمم قرويد أنه قد قام بعمل فذ حين نمقق من وقرع الشمرش الجنسي في سن الطفيولة لكل حيالة على حيدة من مربضاته المانيات (١٨ حالة هستربا بالإضافة لعدد من حالات الوسولس) ، على الرغم من حقيقة أن كثاف الستار عن الذكريات المفتزنة في اللاوعي في كل حالة كان يتم بعد : مقارمة شديدة ؛ من جانب المريضية ، وبالحظ المرع أيضاً أن يعض الاعتداءات الجنسية كانت ذات طبيسة مروعة طبقًا لكاثم المريضات، وهو الزعم الذي لانجيد له أثراً في أي من كتاباته في المراحل المتسأخسرة، وتتناقض القسائمسة التغميرانية لغشات المتهمين بالاعشداء مع النسخة الدهائية التي كان الأب بمثل فيها الجائي الرئيسي.

إن الذين تأثريا بالاحتقاد الذي نشره ين المثاق إسم كتاب جهيشري مامسون Jeffray Mason (One Con Truth (One Assault On Truth محرومات فرويد في العراح المبكرة كل بالفش يقرن وقوع إعداد جنسي عليين من يقل آلب - يوكورن أن قرويد قد أخلفي مد المقبقة لأناء كان من اللباقة أن يفعل هذا في معاد نقاف الرقت، وهذا الزعم لا ينقص مع الرقاق.

فالاعتقاد السائد بأنه في التسعيتيات من القرن الماصي كانت كثيرات من مريضات أبرويد بقصص علبه قصيمنا مرعبة تصيف الاعتداء الونسي عليهن في سنوات طفواتهن ساهو إلا أسطورة ساء ويمكن تتيم المجبري المقيقى للأحداث من الخطابات التي كتبها قرويد لصديقه قلهثم فلايس Wilhelm Fliess ، ويشكل أكثر تصديداً من أبصات نظرية الإغواء نفسهاء فاقد شبه أسرويد الأساليب التي اتبعها لكشف النقاب عن والمشاعد الونسية وبتاك المواقف الطبية التي يتمكن فيها الطبيب من التوصل لتشخيص المربض دون أي معاومات (مهاشرة) من مريضه: (بل وحتى في مواجهة داعتراضات مريضة،) ، ويعد هذا مؤشراً واضعاً على أن هذه والمشاهد، قد استنتجها قرويد بنفسه بدلا من أن يسمعها من موستاه.

ولانسخطيع أن تؤكد هنا أن أوا من مريضات أنسويه لم العفراء المبكرة المسكونة المبكرة الذين يتكسرن كلمات أسرويه ياصد تبديارها أدلة أن يتكانس يتكسرن كلمات أسرويه ياصد تبديارها أدلة أن يتكرنوا صدرين فضحن المدخواجه ياصد تبديارها أدلة أن يتكرنوا صدرين فضحن المدخواجه التكريفات من المرضى نصت تأثير أسلوب أسرويه (متضمة) الإرجاء والإلحاح) أم أسرويه (ومتضمة) الإرجاء والإلحاح) أم ومساون تقويد مواني عبد ومساون تهيا.

راتمعن في أساوب قرويد في الفناع بالمقابطة بالمؤبدة بالقدة يودى بدا أبيا الاعتقاد بأن كتابانه اللاحقة للتراق اللاحقة المنافية تحدة أغراضة ملمي لا أكتاب توقيدة إلى هندة أغراضة الشخصية، ويحيث تشفى الأسل الفاسدة التي بنيت عليها أساليه العلمية ولتشافات. المنافية بدول عديد من الأكاديميين والمقابد الشادات أن قصته هذه التكابات أن قصته هذه لتحرا الشاد؟

روجع هذا جزئراً لى أن ألويه يعد راحداً من أفضل رواة (الحكايات) ، وهو متمكن تمام) من استخدام العبارات الشامضة والأسلاب البلاغية المنمقة ، وبالإضافة إلى هذاء فإنه من خلال كتاباته . مستخدماً

أساريه الناصر الماكر، ومدعياً صنفات الترافي
والسمو - يوضفي على نفصه صدورة ذروة
الدرافة الإطهية، فبإذا نظريا الشراور الخوار كل المرافقة الإسلام الكل مرحلة نظرية الإطهارة كل على
حدة - بمعرا عمن معرافتا أنه يالقض كتاباته
الأخرى حول المروضوع الحمه - يهدو كما الم
كان سرياً أميناً وبصاداً التراقائج كما حدث
بالضيعاء وإلى شخصا لين سدركاً عاملاً
بالضيعاء وإلى شخصا لين سدركاً عاملاً
المتعقبة المرة - المتمثلة في الأطابة المواقة
وسدي أنه كان من المسحول تقريباً أن

وحين ثتم مواجهة الفرويديين بالأبلة التي تشكك في المزاعم الاكلينيكيية التي واكبت ميلاد التحليل النفسى، فإنهم بعمدون إلى القول بأن صحة الاكتشاف العلمي لا تمتمد بالضرورة على صحة الأصول النظرية ، لكن هذا المحل تنمضه حقيقة أن كتابات أحرويد التالية لا نقل إغراقًا في التصليل عن تلك المتعلقة ينظرية الإشواء . ولم وتبح نلك ، دعنا نبحث ، اكتشافات ، التحليل التفسى خلال فترة متأخرة جداً في تاريخه، ففي عامي ١٩٢٤ و ١٩٧٥، أولي قرويد اهتمامه لتطوير نظرياته عن الهس عند الإناث، وفي عام ١٩٢٥ أعنن لكنشاف أن الاتصال الشهوائي الأول المنقلة يكون مع أمها وإيس مع أبيها كما كأن يعتقد سابقاً. وفي مقاله الثاني حول الموصوع نفسه، أشار المرة الأولس لعدوث خيالات بدرجة وشديدة الشيوع، تتعلق بالإخواء من قبل الأم بين مريضاته . وهكذا، وفي خالل فبترة قصيرة، تعول الأمر إلى أن مريضاته ،كثيراً مايتهمن، أمهاتهن بإغرائهن جنسياً، والتشابه بين هذا وبين نظرية الإغراء رأمني

هـل مسن المسكن أن تكسون «اكتشاقات أحد أعظم مقكري القرن العشرين مهرد مهاترات تتجت عن أسلوية المظوط في الاستدلال؟

يجب على السرء أولا أن يلاحظ أن الاكتشافات الدُّحاة تختلف على نمر ما عن القراعد المفهية المتعارف عليها، فكلها تقريباً مستحدة من تداعيات اللارعي بحيث لا يمكن الاستدلال عليها إلاطريق التكهن

باستخدام وسائل التحاول القضيء وكما أعان فرويد نفسه عدة مرات، فإن • تعاليم التحاول التفسيي تمد شمد حمايي عبد لانهمائي من الملاحقات ولايمكن المكم عايها إلا براسطة شخص قدام بككرار هذه الملاحقات علي نفسه وعلى الأخرين عدة مرات، •

وما ووكد هذا (القرمان) أنه لا يصحح إلا لمن يقر بوسائل نظرية التحليل الشعسى في رأى قوما الاستقراء والاستبناء أن يبدئ في رأى قوما بعد البرسائلية من العملية، ولا إنا كانا كانا مذه الرسائل معربة بشكل ماء فران أي واكتشافات، فيهم عن أستخدامها تكون مرمنما للشاف، ويما أن هذاك حجها موضوعية تشكك في مصداقلية طريقة فسريية فسي الشجال النصي، فإن إجلاله السابق نكرة أترب لأن يكن معتقاً دينوا عن كونه حقيقة علية منتقة .

ولنا أشخلنا في الاصتجبار هموض الملاحظات، الإكليتيكية التحليل النفسي، الفزاعم واقدية تهيو مصتماحة، فإن الدره المزاعم واقدية تهيو مصتماحة، فإن الدره يتحليغ أن يممل إلى تصمير عن كيفيئة إنامة لهذا المدد الكهير من الغاس بأنه تح توصل إلى اكتشافات مهمة في عالم النفن، على المرض استناجه متهافئة، ومن أنها في على أس استناجه متهافئة، ومن أنها في معظم اسادية عن خوالم وحداد .

ويزعم المطلان التفسيون ومناصري فسرويد أن عديل من الكشاغاته قد ثبت مسحقها بالممارسة الإكلينيكية، أكن الشخاء أن هذا الاثبات يصتصد على استنتاجات وتلسيرات تدليلية ذات طابع شخصى، ويلس على أسس موضوعية، ومن أشهر الأمثلة يؤكد الطباحات كل منهم في أهساري يؤكد الطباحات كل منهم في أهساري مرصناهم، ويسل تلامدة العالم كلابن، الخاط المارة الطبارة الأولى، الأمر الذي لاتجده في مسرات الطبارة الأولى، الأمر الذي لاتجده في الأخرى، ولايجد المطلون من العنارين من العدارس على الأخرى، ولايجد المطلون من العناس على

فسرويد المحستسال



القصيب، Penis envy في نفسيات مريضاتهم، على حين يجدها الفرويديون الأرثونكس بصفة شهه دائمة.

وقد حارل أنصار حقوق الدرأة تلسير أفكار قسرههد عن الدرأة بقولهم إنه كان محماطًا بالأفكار (لسائدة في الهجتمع البطريركي (الأبوي)، اكن هذا لا يجسدي قديلا ما حيث إن «اكتشافاته» فيما يتطا بالنساء قد الديما باستدار الرسائل التي أنت إلى تكشافاته الذعرمة الأخرى نقسها .

لقد ألتج قُرويد بالطبع قدراً ماثلاً من المادة الطمية من الناهية النظرية ، فما هو الحجم العقيقي لهذه المادة في سنوء المناقشة السابقة ؟

على الرغم من أنه لا يمكن فسلها عن
لولمي القصور في أساليب فريد ، الا أنه
لتمين أمر هذه العادة أربضاً في حد
للتبار في أمر هذه العادة أربضاً في حد
للتها، وقد قام بهذه العهمة على خور وجه
العام مالكولم ماكميلان - malcolm macmil على خور وجه
العام في معالم اللفض في خداجه
للتكتري: تقبيم في أرويد - الله في كدابه
للتلاقدي: تقبيم في رويد - الله في كدابه
للتلاقدي: تقبيم في رويد - الله تقد قدم
للتلاقدي: تقبيم من المجارا ، وأي شخص
للتلاقدي: لله تد قدم
للتلاقدية الله تد قدم
للهم بعد قرامة هذا العمل اللهمي الدنية و
للهم بعد قرامة هذا العمل اللهمي الذين في
وكما للاحداد الوس في
كل الاحداد المناطقة الذين الله
للاحداد الإحداد المناطقة
للهم بعد قرامة هذا العمل الدلمي الدنية و

التحليل النفسي كدظرية لتفسير الشخصية الإنسانية سوى القليل مما يحظى بالقبول ... إنها ليمت بالنظرية السيئة، ولكنها تفتقر إلى بعض المقالق ،.

ومادادت أساليب قرويد الطموة معوبة ادرجة كبيرة، ونتائجه النظمية موضع شك، وسادامت استخداجاته النظرية مبيدة على براهين ركزيكة، وأحيانا متصارية، وماداما كدابات ماللة بأساليب الإفاع الملاوية، وبما يصفه الطبيب النفسي توماس زال Thom, يصفه الطبيب للنفسي توماس زال Thom, ليصفه الطبيب للنفسي توماس زال Thom, ليصفه إذن أن يكسب ويوشقط بمصعده كولمد دن أعطر بروز اللكر اللزين)

أن أحد العوامل التي ساعدت في هذا هو أن عبداً من الاكتشافات المهمة . مثل التمرف على دورالنوافع غير الواعية في الساوك البشرى . قد نسبت إلى فرويد على الرغم من أنها تسبق ظهور مدرسة التحليل النفسى . أما عن أفكاره هو شخصياً ، فلقد كانت لنيه موهبة إعجازية في أن يجعل الأمور غير المنطقية تبدو مستساغة وتوحي كشاباته فيما يتعلق بعمله الإكليتيكي بالمصداقية . كذلك قان أي شخص تعرف چينا على أعماله سيعرف لماذا استسلم عصديد من النباس اما دعماء لودف يج Ludwig Wittgenstein فيتجنشتاين اسمره كشاباته على حين انتهه القابون لتحذير فيتجنشتاين أنه تحت تأثير هذا السحر ديمكن أن تخدع بسهولة،

ويجتج الدناقيون عن قرويد بأن تركوز الأهدام على ملا هذه الاعتبارات بعنى إغفال أهم جرائية في الجازاته، ففي كتاب ظهر حديثاً يقرل بولي رويلسون أنه (أن قروية) المصدر الزايسي للاتجاء العديث في بلحث عن المعانى تحت سعاح السايك كما يعتدح الفياسون كهماس ليجوني Thom-يعتدع الفياسون المعانية عن المعانية على المعانية ا

إن البشر يشعرون باحتياج شديد لتفسير العالم من حولهم، الأمر الذي يجعلنا نبحث

عن المعانى الكامنة خلف الأحداث، ويدرجة أكثر أهمية خلف سلوك الآخرين، وللأسف، كثيراً مابودي هذا إلى سرعة تصديق أي مقولات ندعى تقديم تفسيعرات الساوك البشرى، ويمكن الاعتراض على قرويد في أنه قيد قيدم أككر من اللازم من هذه التضيرات، وعلى حد تعبير عالم النص الشهر وليام ماكدوهال -William Mc Dou galأن طريقته في التفسير انتاجر بقحق بكل نقائص الكلام والدفكير المعدادين،، فإذا تظرنا للأمر من هذه الزواية ، فيإن إنمياز فرويد عبارة عن سررة مبتذلة للاكتشافات التي كانت وامنحة من قبل في كتابات شویتهاور وتینشه (فی تمبیرمشابه کتب النياسوف كارل جاسيرز إن قرويد قد بسط تدرجة التفاهة الاكتشافات السامية التي قام بها كل من كيركهارد وتبتشه، .

ما هى النتائج المترتبة على كل ما سبق ذكره بالنسبة لطرق التحليل النفسى التي تعتمد على نظريات أرويد؟

من المدكن أن تكون هذه لقطري قــد البندويد كديرة عن وسألل أمرويد الأصوبة بالأمرويد الأصبة إلى المستقبلة إلى مستقبلة إلى مستقبلة إلى حدث المستقبلة إلى حدث التجاهزين النسوين الأمرائية عن هذا المقال من ما المستقبل النسوين النسوين النسوين النسوين النسوية كديرة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المدرات أو وماثل أوروية، ونظرياته معينة المدرات أمرية المدرات وإمكانيات علاجمها المرابطة المدرات وإمكانيات علاجمها علاجمة المدرات وإمكانيات على المدرات المدرات

هماذا عن المستقبل؟ اقد أخذت سمعة شرويد في الاكمسار على مدى السوات القليلة السابقة، ومن المترقع أن تخبر بدرجة أكبر، بلا ذك سوف

يسغدر المحالجون القعبون في استخدام عديد من الطباعات فرويد القابلة للكويف بدرجة كبرية طبقاً المروقت من أبول اللغلا لأعمالي، الشفاهيم الفرويدورة البحط الطالبها على الشفاهيم الفرويدورة البحث الأكاروسي، مهيث مداخل معيدة من البحث الأكاروسي، مهيث مداخل معدودة على الأمراب النطاني قدرات غير معدودة على الأمراب المعالي قبل المورخين تعلى الأمراب المعالي التدبي السامية غلال القرن المعدون أما المدرجة السامية خلال القرن المعدون أهدر، الأقدري المعرون أهدر، الأقدرية المنافرة المقدرية المقدرية المقدرة الأخرى، من الأمراب المعالية القدمة السامية غلال القرن المعدود علم التعالي القدس إلى تألف أشعرب الأخرية المنافرة القدن المعدود غلال القرن المعدود علم التعالي القدس إلى تألف أشعرب الأخرية المنافرة القدن المعدود علم التعالي القدس إلى تألف القديمة المعادية القدن المعدود علم التعالي القدس إلى تألف

ت : مدحت ميقائيل



نميانة الفلسيفية



أيديولوچيسا

المستسقبل

إيسان وسايلز

تقوم أيديولوجيا المستقبل حسيما يذهب العالم الانجليزي إبان سابلة على مجموع عناصر المداثة القربية مئذ عسمسر التقوير وهي اللزعسة التناريضية والمركنية والعلميية والوضيعية والتقنية والتغييوية والتجهيلية. وأما النزعة التاريفية فأصيحت بلا جدوى لأن محاولة التنبؤ بالمستقبل على أساس من قوانين مقترضة للتطور التاريقي لم تعد قادرة على ضيط المستقبل لأن الصاضير والماضي كتذبا القطيبة والعتمية والتغير الشامل. لكن النبط المعياري الذي يدعق إليه البروقيسين مابلة هو تمط من أتماط الأبديولوجية غيس المستشبلية ، أي الماضوية والوعظية، وأقصى ما يمكن الوصول اليه في ميدان ضبط المستقبل هو استخلاص النتائج المعنة لمهموعة مقترضة من المعددات كما يعير جونسون، وأما أسئلة: ما هي صورة المستقيل المتوقع؟ أبن ستذهب؟ ما هي صورة المستقبل التي يتبغي تحقيقها؟ أين بنيفي علينا أن تذهب؟ قهي أسئلة أضحت بلا جواب؛ على الأقل على المستوى العلمي المتواضع، والعالم المتواضع الآن لا يستطيع أن يجيب عن هذه الأسئلة يسبب بعد الارادة البشرية الذي كان قد فقد موضعه في النظريات الحثمية والغطية الافتصادية والاجتماعية. والقلاصة أن مايلز ومترجمه حتميان رغما عن النقد السبق للمتمية التاريخية.

ق بنظر إلى (بحث المستقبليات في لله ولمثل الله ولمثل (ures research الأن، إلى مصاولة من أبد أن شهيد «الأن، إلى المتلاقية المتلازات السياسة الممالة الراهنة وذلك من أجل أن تتسوقع مشكلات المستقبل، وزان لبنا في تصميع الساول المستقبل، وزان لبنا في تصميع الساول المتلاقية، وبذلك يحرز مجتمعنا مزيداً من المناوزات ويتشان من سعن عبل الملاقي، ...

إنا مهمرن ابن قفط برقع أحداث السعقيل
بهمدرائة أن نجمل البرغيرب أكثر لحتمالا
بهمدرائة أن نجمل البرغيرب أكثر لحتمالا
بالالمرغيب أكل لحتمالا بم ليانا تحايل أيضا
بالإتمال مع معتقبل بهدى قطاية ولكن يوكونوا
بالإتمال مع معتقبل بهدى قطاية ولكن يوكونوا
بالإتمال مع معتقبل بهدى قطاية ولكن يوكونوا
بالإتمال مع معتقبل بوجيد وشعة معارسة
بان يقوي المحافظة المن مخلال
باستقطاعات خطيبة أن يكون مضيعاً من خلال
باستقطاعات خطيبة أن يكون بضيعاً من خلال
المستقطاعات خطيبة أن يكون في مدون على سدون

إن عديداً من هذه العبارات قد تكورت في مقدمات ممارسات علم مستقلية هائلة وعمليا يعد الجزء رقم 4 من كتاب (البشرية ٢٠٠٠) (Mankind 2000) الموجز الراقي لها.

وقى عاصفة مهمة هيث على المجرى الرئيسي لبحث المستقبليات، قرر جولدثوريه ـ Goldthorpe (۱۹۷۱) إنه على الرغم من انكسارات (بىل . D.Bell) ر(كاهن . H. Kahn) ، قبأن كماً كبيراً من هذا النشاط البحثى يضبق من مدى المستقبليات البديلة المناقشة أو المصممة إن هناك تأكيداً على نمط واحد وحيد لمجتمع المستقبل، إنه النمط اما يعد المناعي - Post- Industrial! المقالي لمجتمع الشمال الأمريكي، وإذا ما كانت نقائص المجتمع المماصير ترجع إلى نقص المطومات الملائمة، فقد قرر بأن المجتمع ما بعد الصناعي (هذا) سيكرن موسوماً بتقديات اجتماعية (كنظم المعارمات، وعلم المستقبل، وكنذك المصاسبية الاجتماعية) محسنة بشكل هائل، وهي التقنيات التى ستسمح لاسياسات الاجتماعية بأن تكرن مسترشدة ابالعقلانية التكنيكية، هذا وقد لاحظ (جسولدثورب) محمةًا أن التكلوقراطية تلوى عنق هذا التحليل، وذلك بأن تربطه بأفكار ومسمسات انهساية الأبديولوجياء ووتقارب المجشممات الصناعية،، تلك الأفكار التي ذاعت بشكل موسع، خصوصاً خلال عقد الستينيات،

وهناك كذلك نزعات نقدية مشابهة ذاعت من خلال مطاين أمثال كلينهيورج لاwmar)، وكومار Kleinberg (۱۹۷۷) إلى جانب مايلز (۱۹۷۷)

واقد اهتمعت شخصيا- مالهلار. بادعا مات تتعلق بالتأثير الفررى المفترض المنهج التكمى على التبدؤ الإجتماعي والتخطيط، وفي كافة مهالات البحث الإجتماعي موضع الاعبار - كالفرفرات الاجتماعي، والشهياء التخيرية ، والتدبي بالتحديد المسياسي، والنامية - اهتمت بالعزاعات الفجيعة الشابهة والنامية - اهتمت بالعزاعات القديمة الشابهة لتك السابق تكرها، وذلك من أول، ثن تكون - النزعات الللية عدد - أكار فرة.

وإذاء فإذا ما كان بحث المستقبليات بعد تفسه علماً، فإن عليه أن يواجه مخاطره، وإذا ما عدنفسه تقنية اجتماعية، فريما يكرن تقدير هذم التغنية لدى النظام أن المضاطر المرتبطة بالطم والتكنولوجيا (S&T) قد ترى برمسفها ذات شقين، فهي (أولا) قد تكون مادية، وذلك يعنى أن جماعات اجتماعية ما قد تدفع عن طريقهما . أي العام والتقدية . بمصائمها الخاصة في طريق بعد جائر! على مصالح الآخرين و(إنه يدفعهم المسالمهم قسيرة المدى، قد يتسببون في إحداث نتائج منارة على العدى البعيد حتى على أنفسهم). و(ثانيا)، قد تكون هذه المخاطر أيديولوجية، ذلك أن مــــمظم التكنيكات والنظريات المستخدمة في العلم والتكنولوجيا قد تسائد أو تنشر تأويلا للعالم، وهو التأويل الذي يدعم من هيمنة جماعة اجتماعية بمينها.

هذان التمطان من أضاط القطر . المادي والأديوراوجي . شالبا سا وكونان مدرايطين شكل رقيق ، مثال ذلك ، أن تديوا استخدم بخرص أن يحدد سياسة بويها أن يقدم إست الدلالات المتحرورة لفلع الشروعية طلهيا . هذا يوينما نهد أن دراسة قد نقدم أسيايا المفاصنة بين خيرارات مختلفة (دفاع Ad-ويقرر الشكلة أيضا بالطريقة الذي يتجا من باقر الشكلة أيضا بالطريقة الذي يتجا من باقى القوارات الأخرى خيارات مهمقة تماما . باقى القوارات الأخرى خيارات مهمقة تمام).

التاريفانية (التزعة التاريفية): His-:

وتشير التاريخانية إلى محاولة النهو بالمحقبل على أساس من قوانين مقترضة

للتطور الناريخي، حبث إن هذه الصلية قد يتم إسقاطها إلى الأسام لكي تقيدم لذا رؤية للمستقبل، إن التاريخانية تتجلى في الاشتقاق المستقبلي للمسارات، أو في الترتيجات والانتظامات البائرية ، وهي تشجلي كنذلك في تطبيق النظريات المبكر وسوسيولوجية الني تشتق التقدمية المحتومة لمجتمعات بالانتقال من شكل إلى آخر ، وتتجلى أيضا في استخدام التوصيفات المشمينة (التكنولوجية، أو الاقتصانية ، أو الإيكولوجية) للتخيير الاجتماعي، إن الاختيارات أو الممارسات البشرية قد فرمنت غواهر لاحقة أو لنقل دورا ميكانيكيا في صناعة الماضي وتاريخ المستقيل، ونجد في دراسات المستقبليات أن نمطا أو آخر للمستقبل خاليا ما بأثى مرسوما بوصيفه مجترما بشكل جسوفرىء ويصطحب هذا النمط (الأساسي) إمكاناته الوحيدة القاصبة بالتغيير والتى تقضمن الإصلاح المحدود والمرحلي. وقد بنذر كخلك بمديد من البدائل الكارثيبة بروسفها ومستقبات بديلة . Alternative Futures، إن قابلية تحقق المستقبليات اليديلة (المرغوبة) مفتقدة بوصفها حلماً يوتوبياً، وذاك لكونها أنكرت مشروعية التعليل العلمي. وكما أغار (أوجلي A. Ogly)، إنه حتى عمل (مايكل مارينجتون) نجده مفتقدا هو الآخر لهذا التحليل العلمي، وذلك بوصف عملا صحافيا بأكثر منه يحث مستقبيلات، على الرغم من استخدامه للطم الاجتماعي ومناقشته للبدائل المستقبيلة.

وعلى الجائب الآخر؛ فيد أن تقديرات العرزخ قد تكون مستخدمة اممارضة اقتراحات بتغيير اجتماعي كبير، في الوقت نفسه الذي تؤكد فيه قضال الإصلاح الجزئي والمرحلي، وهكاة فإنهاء أي مقد التخديرات - تقرر أن المؤسسات الذي قد ثم تأسيسها عبر عصور تاريخية طريلة تحوز قيمة تقرر إلى تقديرا ما طبيعيا - Natural se تفيد تقرر إلى تقديرا ما طبيعيا - Natural se عدارا العيش الذي قد يقعد من

إن كلا من تكذيكات علم المستبقال ومتضمنات التنبؤات تفسر لذا في الغالب الاتهام بأن بحث المستقبليات يتجه لحو أن

بكرن مهيمناً عليه بواسطة التاريخانية. إن دراسات المستقبليات تمركزت بشكل بالغ الانساع حول جوانب محتومة لمستقبليات محدملة بأكثر من أن تدمركز حول صور مصاغة، مستقبليات مرغوبة، وقد عير هانتيتش Jantsch عن ذلك بقوله: إن تكنيكاتهم استطلاعية بأكثر منها معيارية (استهدافية). وممثلو التكنيكات الاستطلاعية هم: الاشتقاق المستقبلي للمسار -Trend ex trapolation والمحددات الملائمة للبيانات الداريفية Fitting curves to historical Expert Judgment إحكام الغيير, Data السطورة براسطة مناهج دلقسي Delphi methods إلى جانب تنبؤ التأثير المتقاطع Cross-impact forecasting وعديد من المفامرات في مجال النمذجة التمثيلية (نماذج المصاكاة) -Simulation Mod eling ، إن عملية الاشتقاق المستقبلي للمسارات وكذلك منعنيات البيانات ترتكز على التاريخانية حيدما تكرن هذه الإسقاطات على المستقبل غير واضحة أو مضرة وذلك في حالة ألا تشير إلى عملية تعديد القوى تحت شروط مقتريضة، إن معرفة ما بالحدود التى ستستمر هذه القوى فاعلة خلالها بأساوب (أو بطريقة) خاصة لدمد جوهرية في جالة قيام المؤرخ يترسيم مسار قد يمثل قوة تأريضية محتومة قد تكون متجلبة. بالإصافة إلى ذلك، ويسبب أن غمامات Clouds المكم الضاص تغلف منضرجيات دراسات دلشي، فإنها قد تكون مخترقة. كذلك نجد أنه من المحتمل أن تكون التنبؤات المعتمدة على هذا التكنيك هي الأخرى-بالإضافة إلى الاشتقاق المستقبلي للمساره ومنحثيات البهانات . تاريخانية بشكل جوهري، وخصوصاً عندما يتناول القيراء المشاركون أحداثا بعيدة عن نطاق سيطرتهم، إن تنبؤاتهم من المصتمل أن ترتكز على الاشتقاقات المستقبلية الجنسية، والنظريات الدائرية في مجالات كالتمويل والأساليب أو الأنصاط، وصا شابه. (إن نقدا متكاملا تماماً لدثقى يتمثل فيما قدمه وصكميان

أيديولوچيا المستقبل



اختيار الفبراء وكيفية توليد الإجماع على التبرات).

بالإضافة إلى ذلك، قبد أن تمارين المدخوبارات المدخوبارات المدخوبارات المدخوبارات المدخوبارات المدخوبارات العدادة القدة المدخوبارات التدبوات المختلفة الدانهة عن مدين فير داخلية مختلفة المدخوبات، أو حتى أشكال أي من هذه التحارين بطل خالها محصورا ليل من هذه التحارين بطل خالها محصورا المذان تقد حدود المدر الذي قدمه كسول، والمويان، والمؤودا والمؤاودا وبالمؤتب 1917،

د هذا وقد روجهت مشكلات مثابهة عدد ممارسة اللمذجة الحضرية، دجيث كان (مدخل الفيزياء الاجتماعية) مسيطرا بشكل موسع.

إن الدماذج هذا قدامت على تجسيد الانتظامات في سارك يتسم بالاتساع، وذلك بوضعه داخل تشكيلات (جامدة) مثل نموذج لمورى Lowry Model، وهي التشكيلات للني تصف، أكثر من أن تنسر هذا السارك.

(تعدیل التاریخانیة)

لقد ظهرت ثلاثة اعتراضات على التحليل السابق، لقد قرر أن التكليكات الاستطلاعية قد أشارت إلى المزيد مما نفعه

حيال العملية التدوية صنيقة النطاق والنظاما التخطيطي العملي، بأكثر من أن تتناول بحث السعقيلي المستقبل خلافة ومع العمر الكرابة المستقبل، خلافة من حلاله و مثل الإراد إليا أن لم كتابة المستقبل، خلافة من الريضا القديمة على المستقبل أن المستقبل المنطط علية بعد خارج مستطب (أن اسستقبل المنطط علية بعد خارج منطق المنطط علية المنطط ع

وهند مراجعهتا النقطة الأولى بمكانا أن تشرر بأن رولق ريزيق صديد من دراسات السنطيابات . كالسياريومات ، وقرالم تأثيرات النظام الذائيء والتقديرات المقلبة البيدائات يوم ويضلي ما يعد في جوهره تقريبا على عملية ومتع وتصرير ندائج انجاهات (أر مسارات) متعددة ، وعلى سجال العالماء فإن «السالم الشياسي» المحاسم به في در «السالم الشياسي» المحاسم ، في فيد متحد الأرجه للالالة عشر عاصراً.

مذا ولا نستطيع أن نذكر أن التدبيوات للاستطلاعية المورخ قد برهفت غالبا على كرنها تنجوات سحيدة، ففي بعض العالات، نهد أنها - أن تنهيوات الدرزخ - نزكد على نهرات الإنهاز الذاتي، ورأهيها قد تكرن اللابوات أكثر من فعاله فيدادا أغار مهاسور المهات الهيميني البرديطاني إلى انتجاهات الهجودة من جزر الهند الغربية كمؤشر على للمن المعاملات السحان السود، فإن عديماً من غيره غذه الجزر التجزر القرصة للهجرة عبل عن أن ترصل للهجرة جعلت من مهمة تمرير القانون النقيد للهجرة جعلت من مهمة تمرير القانون النقيد للهجرة جعلت من مهمة تمرير القانون النقيد للهجرة مهمة أكثر سهراة).

وريما يكون المشال الأولى للتنبو الاستطلاعي الجيد يتمثل في عمل أوجبورن Ogbum خلال حقيق العشرينيات

Sackman، والذي ينتقد تخصيصا كيفية

والتلاقيبات، ولحة يكون من المسعب أن تحدد في أي من الإستاطات الدركة على التعبوات التكنولوجية السحد أو الدور الذي تصاله التكنولوجية في صد فاقها وفي استقلالهمية والبعد أو الدور الذي نطاة الراح التغير المدركة والتعبا برسمتها متوقفة على استرار شكل محدد التنظير اجتماعي بعوبة . فعلى سيئل العالى، نهد التنظير اجتماعي بعوبة . فعلى سيئل العالى، نهد علقت صعيعة شاماط الخاصة الإنسالي، نا (Nass المتعالى على الانتخاصة (Nass التعالى) .

هذا ومن ناحية أخرى نجد أن صعوبات جمة قد واجهت حديثا المستخدمين للتنبؤات الضيفة (Microfrecasts) والتي كانت موجهة تحو تفسير أهداف السياسة الشاملة. وقد أشار كول: Cole إلى أن التنسوات الاقتصادية القومية قد ارتكزت أساسا على الافتراضات (التاريخانية) الذاهية إلى استمرار الاتجاهات السائدة نفسهاء وهى الاتصاهات التي غدت غير ملائمة بشكل متزايد، وذلك كنتيجة للتكامل المتنامي للاقتصاد العالميء وكخلك للشأثير الهائل الذي تمارسه القوي الدواية على الاقتصاديات القومية ، وقد تضمنت مجلة حديثة للتنبزات الاقتصادية البريطانية ما مواده: إن أخطامهم (بالفة التفاؤل حادة) مَّد حكست تأكيدا مبالفا فيه على القرير كمى، قام على تغليب متزايد ليس إلاء على إسقاطات خطية لمسارات أو انتهاهات المامني دChapman, 1976, p: 254) .

ولأن المناقشة تدملق بالتفرقة ما بين تتوكات النتب و الاستطلاعي والآخر المحياري، فإنني أجداً من الممكن الإقرار بأن جميع دراسات الاستقبليات - متضما نلك التي تدا على كرفها اسطارحية خالصة السماييز للعطراء، والاقتراضات الدطقة بأن الموالي للعطراء وأبها يوم متقررا، والتحقق بأن بخصوص ما يعد وما لا يعد متقررا، والتحال القطى بخصوص القطاع نحو (التنانج المحتملة) الشيراء والانواد الخالب يينهم، والمحكم القطى بخصوص القطاع نحو (التنانج المحتملة) التغيرات المستقبلية بأكثر من التنالع نحو (الأحذات المرخمية) التي قد يكون الشاط البشريء مقرمية) التي قد يكون الشاط البشريء مقرمية التي المناسعة التي المناسعة ال

بعمنا من الاختيارات النيمية، والتي يكون من غير المكن الدخلص مفها بسهولة من خلال إصادة الترجه نصو تكويات أكثر موضوعية ، والدأخكيده فإن الإسقاطات الاسطلامية لمنظيرات خاصلة ولمسالات مبيبة سوف تكون مرابطة بشطوير تصورات للمستقل من خلال الناتو السواري، ولكن أيا من للتحالات اليون في حاجة للتورط في الفراضات الإرجافية .

التسمسركسل هسول الذات (النزعسة المركزية) Ethnocentrism :

إن ترعمة التصركر صدل الذات ترتبط يشكل وبؤق بالنزعة التاريخانية في دراسات المستقبليات، وكما بدت التاريخانية مطاة براجمانيا في عصدر الثبات والاستقرار الاقتصادي المتواصل، فإن أطريخة التلائي والاتفاق (والتي ترتكز على التاريخانية) قد أينعت في زمن للهيمنة الاستصارية الراضعة .

ألمد قدر بأن (التصطيدهية - 10 الشكا الأخر والبلة السلح النكلة الأخر والبلة المدودة. الشكا الأخر والبلة المدودة المناف المدودة المحافظة التخاور المجتمع ما يعد المساعلة التخاور المجتمع ما يعد المساعلة في المجتمعات النامية، فإن هذاك طمرها للاقتم عبر مراحل التطرق العالمية المنافية، فإن هذاك طمرها للاقتم عبر مراحل التطرق العالمية المنافية، فإن هذاك طبيعة المنافية، المنافقة المنافقة المنافقة، المنافقة المنافقة، المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة، المنافقة المناف

ر وفي العسقد المنصدره؛ برخ غط (فكري) مغافرة غربي اليستسديه، برخ غط الكلاسوكية العالم القائدة بوصفه سابحا وهيدا في النخف بروقة مساته وخمائية التصديدة التي تعملاً في الموقع القافية التجديدة والتضمر المكاني، والافتقار إلى الناقعية الإنجاز، إن هذا الفط العناظر يخالف الروية التي مؤلها أن العسال العسقية بل الوحيد الشاء من خلال استوراد التقليات الفرية وذلك من خلال استوراد التقليات الفرية (وقاف المن المناوية)

للفربي، هذا القط العذاظر غالبيا ما يطلق عليه أسم نظرية الترسية عليه المحاوضة Dependency . وهم خط لا يعالج التلفك بوسطة حالة أسيلة غير متغيرة، ولكن بوسطة لتوجة للنزعة الإصبريالية الأولى والاستنشلال للنزيم كلوفيالي الماليالي للعالم الثالث، وفي هذه للمواجة من تصور الاقتصادات والتكنولوچيات غير المتوافقة مع مآرب الجماعات المهيمة في البادان الغاية .

إن باحثى المستقبانيات قد فشاوا إلى هد كبير في التصدي للتفسير المهيمن على العلاقات الاقتصادية العالمية والذي مؤداه أن هذه الملاقات تمثل مكافأة مديادلة للبلدان الغدية والفقيرة على حد سواء، وإذا وجدنا أن أفكار التساقط إلى أسلل Trickle down من خالال نمو الأمم الصناعية قد أصبح لها الصدارة، في حين يتصاءل التساؤل بشأن الفرصية الشاصة بأن الولايات المتحدة يجب أن تظل المستهالة، للتصديب الأعظم من الموارد الطبيعية للعالم.. إن نطاق التعامية والشقاء البشرى المرتبط بالتخلف بعد أكثر اتسادا من أي تيبرير، مباديا كبان أو أيديولوجياء يصاغ من خلال علم المستقيل وحديثا فقط وجدنا باحثين للمستقبليات، ذوى تأثير، قد انتقدوا سابية اندراسات المستقبلية ألمتبدية للنزعة التاريخانية، والغزعة المتمركزة حول الذات كروى للتنمية العسالميسة، وبالتسواري مع الأفكار الماكر وسوسيولوجية الخاصة بانتقال الأمم عبر طريق تنموي وحيد من النقليدية إلى العنداثة نجد كخلك التصبور السرسيس سيكرلوجي لمصمائح وانجاهات الفرد متبعا لمسار مشابه أي أنها تنتقل هي الأخرى من التقليدية إلى الحداثة.

ومن المقدرس. وفقا لهذه الراوة - أن يقوم السكان المتحصرون في البندان المنطقة باستعراض مزايا المدالة، وذلك من خلال ترجمانهم نعو استخدام التقيامات الجديدة، وتحو السلطات التقيدية، ويصو أي شيء يجب أن يكون متغورا لكي ويشايه مع الروى الغربية، وفي المستقبل من المفترض أن تكون هذه الاتجاهات أكشر التشارل ويوعا،

هذا وينتقد كبلا من (آرهسر Armer) و(شینیسرج Schnaiberg) مقاییس الاتماهات المستخدمة في هذه الدراسات والمرتكزة على منظور وافتراض موداه أن العداثة تمد شبيئيا أقرب للأسطورة - . إن أطروحة مشابهة لنظرية المحاثة قدتم تعارير ها من أحل العابيقيات العياملة في المهتمعات الغربية: فطبقا ثانتيؤات الخاصة بالبرجزة Emburgeoisement ، فإن هذه الطبقات سيتبدى عليها بشكل متزايد ما تبدى فيسا مستني من قيم واتجاهات الطبقة الوسطى، إلى جانب تناميسا الوافر، إن الدراسة الكلاسيكية التي بثت الشك في هذا التنبر نجدها في دراسة لجولدثورب -Gold thorpe رآخرون (١٩٦٩)، والأكثر حداثة، نجدها ادى ريتهارت Rinehart (۱۹۷۱)، وقد قررت هذه الدراسات أن هذا التقارب، لو تم، فإن الأكثر احتمالا أن يقع من خلال تدهور في أحوال الطبقة الوسطي.

إن الأفكار الشاصة بالنزعة الداريضانية يُزحج أل التمركز حول ألذات، والتي سبق توصيفها، ازنفرت في مناخ النوسط الذي ساد عقود ما بعد ألعرب، ومع التحديات التي ولجهت الإمديلية الفرينية والمؤشرات الشير لعمر الاستقرار في النظام الرأسمالي المالمي، بغرغ هجوم حاد على الأفكار التي كنانت قد إمام المسائدة وتدعيم الاستغلال الاقتصادي وخلاف المسائدة وتدعيم الاستغلال الاقتصادي وخلاف المستقلانات سوف تحمد على القوضي من مجرد معنيدة خالمة الموضع القائم The من مجرد معنيدة خالمة الموضع القائم The من مجرد معنيدة خالمة الموضع القائم معال على من المجرد المسائدة النظرية وذلك بأن يصبح أكثر مناح المشائدة والله أنها المسافية لعمل على مناح المشروعية ونرشد الأقمال نظام جالا.

العلموية Scientism

تعرمنت العلوم الاجتماعية حديثا لعشد من الانتشادات، برككر عديد من ثلثه الانتشادات على نقطة بمينها، وهى التي تتماق بالإضفاقات العرتبطة بمصارلة اتباع نموذج وصنعى التطور العلمي مروس على، غيرة العلم العليبوش.

أيديولوچيا المستقبل



هذا يهدر أن باحثى السنتيانات قابلين للانسياق رواء إغرامات الطم الساري Occience السياني فيه نمر الرياضيات والدعور القيما الشاب بالطم التوبير Big Science , لكن لتابس بالطم التوبير Pig Science , لكن لتوبين بعمنا من أكثر الأهداف خطرية للعلم للشعبي الشائع Pop Science ، وكذلك البدع منعيلة السمداقية للسماقة للعلمية أوضاً. إن عديدا من هذه البدع تحكل بالغناهج وبالآلية.

وإن نمذها الشمشيل Simulation Modeling وتعايل النظم -Systems anal ysia ، المتواجدين تقليديا في هذا المجال ولهما صلات وثيقة بالمناهج، بمثلان حالتين أو نموذجين في هذا المقام هذا وعلى الرغم من أن المطلين والأدوات قد ومنحا الإنسان على سطح القمر فإنهم قد بدوا مدحيرين ومنقسين إزاء مشكلات الميدر -The Ghet to ، ان محاذل القماليل بواسعة الداسب المستخدمة في التنبير بدورات الأعمال والديناميات الصناعية قد تعولت مريعا نحو معتقبل للمدن، والبلدان، والعالم،وإن غموض خرائط التدفق والتقارير المعقدة، إلى جانب صورة الكمبيوتر بوصفه عقلا فاتقاً -Super brain مومنوعياً، وغير عاطفي، قد ارتبطت بالانجذاب الساحر غير النقد لأى من المجالات التي من الممكن أن تتصل به.

كذلك كان للاطورات في نظرية النظم طريقاً للظهور المساقبان، والمساقبان، في علم المساقبان، في علم المساقبان، في علم المساقبان، في علم المساقبان، والذي المساقبان، والذي المتحدد أن (امري المعافقاً فيه أن النظم أور المائية فقد أن المساقبات النظم بالنها المساقبات المساقبا

إن هذه التطورات بالغة التعميم لم يتم همتمها البتة بواسطة المتخصصين في مجالاتهم الأصلية. وهناك انتقادات عديدة لعمل جاردتر أشيي قد لغصت براسطة ماكلين، وشيقر، وكارثو (١٩٧٤) الذين ثم يستطيعوا أن يتجاوبوا مع ما أطلق عليه جاريتن موثر المدخل، (لقد أشاروا إلى أن هذا المؤثر قد نتج عن الأخطاء في صياضة المصفوفات المشوائية المستخدمة في التعليل الأصلى). أما (كرول Croil) فقد أشار إلى الرواج المبالغ فيه تنظرية الكارثة، وفي مردود أضيف إلى مقال كرول، يقر (شورم) تنسه بأنه قد كان هناك اتهوس مبالغ فيه، بشأن هذه النظرية، إن النظرية قد لاقت تطبيقا لها بشكل متسارع في عدة مجالات، منها على سبيل المثال، إدارة شغب السهون. كذلك نجد أن استيراد الرياسيات وجلبها إلى يحث المستقبليات قد لاحظته (هسوس Hoos)، والتي قسامت بانتسقساد المزاعم والادعاءات التي صيفت من أجلها ـ أي الرياضيات. بشكل غير مباشر،

إن هذه النزعات ترجى بالعلموية بشكل بالغ، إنها تقدم وتطرح دحيث الناس منقادرن إلى صدور وأفكار مشتركة تتعلق بالمجتمع العلمي ومعارساته، وذلك من أجل إمضافة

وزن مرجح لتقريراتهم التي يدافعون عنها، أو لممارساتهم التي يطورونها، أو للقيم التي يدافعون عن تبليها،

إن الاستحواذ على الاستعوازات الأشد وقعا والفهونيات المقدة المام العماصري والتي نقل مصواراة المأمين مكافئة التحايل المستقباني، قد تضدع عدياً من الأعطاب منها: زيادة القائدي الغائبي الشائلة المهدية، ونأمين تمويل ثابت، وإحراز التمعى تأثير على أراه المضرية والحالف الدول مسراسة ومسلابة التحايل العلمي بواسطة استخمام ومسلابة التحايل العلمي بواسطة استخمام ومسلابة على على ترسفهم إلى مسراسة

إن العلموية تجلت بطرق أخرى، ليس أقلها ذلك المدملق بالاستخدام النقدى ثلبيانات الإحصائية والتحليل في بحث المستقبليات في العلم الاجتماعي المستقبلي، إن إخفاقات - مقياس (إجمالي الناتج القومي GNP) بوصفه مقياسا للرفاهية هي إخفاقات مطومة جيدا، ومع ذلك فقد ظل هذا المقياس مستخدما بشكل موسع في دراسات المستقبليات كما لوكان مقياس القيمة الاقدية للنشاط الاقتصادي القومى يفعنني بالفعل حقا إلى معرفة حقيقة ثابئة بخموص مستويات المعيشة وتوعية العياة. ولقد كانت (هــوس Hoos) متشددة بخصوص: «الهوس الكمي Quantomania، بالدقة الزاكفة ادراسات عائد التكلفة Cost-benefit studies ، وما شابه، إنها تقرر أن البيائات المستخدمة في عديد من الدراسات التنبؤية تتمتم بدرجة كبيرة من الشك وغالبا ما نتم معالجتها لصالح جماعات مصالح بعينها . ولقد أشير أيدنسا إلى أن عديدًا من الإحسسامات الاجتماعية المستخدمة في دراسات المستقبليات ندلنا على الحيادية كما قد يظهر مستخدموها ذلك، وفيضلا عن ذلك فإن الإحساءات وتعليلات النظم هي أدوات تمثل في ذاتها قوة عظمي، أنها قد تخدم وظيفة إخفاء عال وحجج مصمالح القوى العظمى والبيروقراطيات. لقد تم الإقرار بأن أحد أسباب الاهتمام بالإحصاءات الاجتماعية والنزعة الإمبيريقية المجتزأة Abstracted

empiricism للتسيسار الرؤيسسي للعلم متصابع في المقدرة ما بعد العدرب كان متحدث في مع رغبة المشاركين في هذا العلم الاجتماعي في مولههة تساؤلات تتعاق بهذا القرة في المجلمات العديلة . مجرد مسايرة لأخواته من التخصصات محرد مسايرة لأخواته من التخصصات مردم في المتعاقبات المن المتعاقبات المن من المتحدسات العديلة . مجرد مسايرة لأخواته من التخصصات العديلة التأسيس المن في خدمت المتعاقبات وطاحات القرة التي لا نتطاب أكثر من الكتابة وطاحات القرة التي لا نتطاب أكثر من الكتابة المراحة التي لا نتطاب أكثر من الكتابة والما منارسة ؟

المقرر التكتولوهي والمكمية التكتولوهية: تعد وصفة والمقررات التكنولوجية، ذات أرارية في عديد من سيداريوهات المستقبل وهي تصمتع بذات الأولوية فسيمسا بين المستقبايين: فمعالجة عنف الجيتر (الحارة) والمسيبقيات المارة الطويلة، نئم بواسطة تركيب مكيفات الهواءء والاهتمام بإمكانات المراحة النقية psycho surgery والمداواة النفسية Psychopharmacology أو تعول العنف والاحتجاج إلى حالة مرصية، التقليل من أسباب حوادث الطريق بابتكار سيارات مسوير supercars فائقة الأمان، إبطال إدمان الهيروين بإنتاج عقار مخاق أكثر قبولا، الإسراع من التنمية الاقتصادية من خلال منبط النمو المكانى بواسطة وسائل مدع العمل واو أن مستقبلا سا أخذ في مضايقة وإزعاج ياحث المستقبليات فلم لايتم عندئذ التخفيف من هذه المضايقة رهذا الإزعاج من خلال التأمل والتفكر (ريما يتم ذلك باستخدام رسيلة للتغذية المرتدة الصيرية لإنقاذ الجهد، إذ لم يكن المال ؟).

. إن هذه المجسوسة من الأدوية التي
رسمت لكا داد لا تبث شكا في الأمكانية
العلية للكخرارجوات الصعيدية (أر بالأحرى
التنظيمات الاجتماعية) من أول تدعيم
مجتمع أكثر إنسانية، وكما يقرر (بسارلسل
(مراسل (ميشرون) (Weinberg)
المسل (ميشرون) (السلطي
المسل (ميشرون) الشكرارجوية - تكويف
الهزاء السيارات المسرور ورسائل من المستدل أن
المناع على المرتب ولت من المستدل أن
الناع على المرتب الدرغم أنت من المستدل أن

يكرن ويثبرج مشهورا بوسغه مدائما عن الركيزة الدوية من أجل مشكلات اللطاقة المساليلاته الإجداعية والتعلق المائية أعلن المساليلات الإجداعية فالمثالات التي صورت من خلال تمبيرات تكثرارجوة ومغنزات لجماعية غلقت مهبلا على المتاريخ غلقت مهبلا التشريق مقدرنا بالائز وسمائدر هذا التشريق مقدرنا بالاعتماد النخيري على العلماء بوصفهم المشخصين الأكشر مسلامية المشكلات الاجتماعية .

إن ولجحة من أكثر المماولات واسعة النطاق أهمية للالتصاء إلى الركبيزة التكنولوجية تتمثيل في والبثورة الفضيراء Green Revolution ، والتي تعلقت عليها آمال صديدة من أجل المستقبل ، إنها كانت مداولة امواجهة مشكلات الفذاء العالمية ـ مأبة عديداً من التنبوءات المتعلقة بالقحط والمجاعبة التي أجريت في بدايات حقبة السقينهات - من خلال استنباط نوصيات غزيرة الانتاج من الأرز والقمح لآسيا وأمريكا اللاتينية. وقد كانت نتائمها تأكيدا مشوشة . مذا وبقرر (جريفين Griffin) أنه قد كان هناك تخفيف مياشر ضئيل لأمراض سوه التغذية، عومنا عن أن القوائد والأرباح المالية قد منحث ثمن يعدين أثرياء نسبياً بينما ظل العمل في حالات عديدة مفتقدا والعمال معوزين فقراء . إن زراعة العالم الثالث مرتبطة، في عملية تشغيلها، بدائرة الأعمال الزراعية الغربية من أجل التزود بالمفصيات، والمبيدات المشرية، وكذلك الميكنة. ولذاء نجد أن الملول التي تقدم من أجل المشكلات الخاصة يأنتأج وتوزيع الغذاء العائسي تنتظر إصلاحات اجتماعية جوهرية .

- وإذا ما كانت (المدات التكنولوجية) الهـ عدمة في همل المشكلات الذي زدم مواجهيدها، فإنها سنتمتع عندند بهادبية واستمحة وأن تكون مظاهر الاعتدراب، والبلادة، والومن خافقة ومتدنية فقط، با أيضا إن الانتخارات القامسة بحالة الاستقرار سوف تكون لكر قابلاية للالاغي بوصفها

تمثل المحراف عن جادة العصواب أو دلائل للإزعاج مرالقاق ، ويكون بالإمكان العمل - في المقالم الأول - عندلذ على التصفاص من البناءات الاجتماعية التي تولد هذه المظاهر -

 إن الروية المتعلقة بخلق المستقبل الذي يتشابك ويتجادل تماما مع عقلية المعدة التكنولوجية لهي روية ترسم بأنها نتاج عقلية المعتبية التكنولوجية .

وناما تبدو المتمية التكاولوجية يوم : اعقيدة : الأمر التكثرلوجي ، Technological Im, entive ، الستمي تؤكد أن ا هو ممكن، سوف يقع، والقمنية أن الناو التكاوارجي يتصمن أساسا طريقاً وحيدًا، كما هو منمط بواسطة الترتيبات للمعالمة لصناعة الطيران من أجل طائرة أكاثر سرعة وفخامة ، والتكنيك الننبؤ الذي يعد مثالا كاملا لهذا الانجاء يتمثل في منهج والتنبيسي بواسطة تعليل الأعسداث الدائدة:-Forecats by analysis of pre cursive events ، حبث بتم التنبيات والتخيرات في التكلواوجيا أو الإنجاز في مجال متقدم (مذال : سيارات السياق، والطائرات المربية) ليظهر ويتبدى بعد فترة ملالمية مشجسنا في تطهيقات أو استخدامات أكثر عمومية (مثال: السيارات العائلية والطائرة التجارية).

ـ وريما يكون اللهوء الأكثر سوءاً وشؤماً لنظرية (المحتمات التكاولوجية) متولجنا في المعلل العسكري، ولقد حال ، بياقار يللا -Yan arella، مسار التخطيط الدقاعي الأمريكي خلال سباق التسلح الاستراتيجي في حقبة السنينيات، وعلى الرغم من الفرصية الرسمية (التي حددها ماكلمارا وآخرون)، والتي وصفت سباق التعلم بأنه نموذج الفعل، رد الفعل، كما هو بالنسية للولايات المتحدة والانماد السوفيتي، فإن كل رد فعل لتطوير الأسلحة بن جانب يواجهه تطوير تنظم أسلدة ، عنسادة جحديدة ؛ هذا وقد وجحم بالناريلة · أن مدخل المحتمات التكثولوجية يسو ... شكل فعلى في تضطيط الولايات المتحدة. إنهما يختص بأبحاث المتسقبليات نجدد . . باشار بشلا . بقدم استخلاصاته

أيديولوچيا المستقبل



بقصوص العمليات التنظيمية التي أعطت للقرصة لمولاد العدم التكولوجي القدي قاد إلى الترتيات غير المغرازية قدي التدميز إنه بريط ما بين التكونات العستوالية لإدارة النقاع - مثل بحرث العمليات، وتعليل النظم-ومسئلة تغير الأساس لمركزة - The Center المتعادلة المسلس لمركزة - The in-التقادر الرحم المسلس المناسبة المتعادلة المسلسة الاستحراز يوجية التي تكمن دلكل المدتم التكولوجي المسجلية التي تكمن دلكل المدتم التعادل بعد كان أراد تتريزاً قيما في هذا القدم من التاريخ المديث.

رهناك هدهمية تكاولوجود من لوع آخر تتمثل بالقرضية التي مؤلفا أن تكاولوجيات بعيلها سركون لها تتابع متشابهة مرسمة هده، تطبق داخل أنساط متوابدة . يشكل من واصح - من المجتمعات، والفرصنية المقاربة تتمثل في المتحربي، تقد تم التيبو بأن مجتمعات الشرق التكاولوجي، تقد تم التيبو بأن مجتمعات الشرق أنها تتغير بالمايا بمطرفة تكاولوجيات الصناعة أنها تتغير بالمايا بمطرفة تكاولوجيات الصناعة الهدنية، والاتصالات، والاستصلاك. إن ممتعمدهم التكاولوجيات وفقاً لأهداف محقومة في فله الأطروحة.

وهذا أيمنـــا هو مـــا تقـــعله التــمـــــورات والأفكار الخاصــة بالدولة الــمــداعيــة الجديدة (جالموراث Galbraith 1967 ، ويطرح في

كدابه كذيرا من المتعبات التكوارويدية) (المهتم ما بعد الصداعي، أو الجديم فالق التصنيح (موفلز 1970)، 1970) النها تشخف بالمتجابة التكوارجية أن التغرات في تكواروسيا الإنتاج عدا حصم الأشكال المستقبلية للتغليم الاقتصادي والسياسي، والرعي المتعلب المتحد المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة أو المنافقة المنافقة أو المنافقة أو منافية أو منافية .

فمسلا عن ذلك، فإن صورة المستقبل المشدوم الأكدر وصوحا تنبع عن المدمية التكترارجية البغيضة لكتاب مثل: (إثول -Ellul) و(روزاك Roszak) إن هؤلاء الكتاب ينظرون إلى التكنيكات والتكنولوجيا بوصفهما تقعان تقريبا فيما وراء السيطرة البشرية. كذلك، تجحم يمسرون على أن عملية اختراق التفكير العلمي هي عملية بالغة الانتشار في أعمالنا، ذلك أن الأحكام تصاغ بشكل مشزايد على أس كسية وحيدة ومنفردة، متصمنة بشكل استثنائي تعليلات عقلانية للمعانى والمقاصد التي قد يكون المصبول عايبها أكثر أهمية وتفعا لأهداف بمينها. بالإصافة إلى ذلك، نجد في الصورة اللطيقة للمجتمع ما بعد الصناعي، إن التكنيك والتكنولوجيا قد قسمت إلى كيانات تقف في التقصال عن النشاطات البشرية، وهما - أي التكنيك والتكنولوهيا . يعدان أحد نصائح النشاطات البشرية بشكل قطى.

إن هزلاه التتاب وقدمون روية إصلاحية مفيدة بدركيزهم على اللامساراة والعزالة في المجتمع للتكلوفراطي، ولكن، إن روية كهذه قد تدعم من اللازعة القدرية، إلها قد تققدا الدراية والعلم بالتهامات التحفير التكلوليجي البديلة الكاملة التي قد تصدئ، وبالأحداث الأخرى للاشاط العامني، وبالأحداث الأخرية ، ويالأوباد الممكنة المخطفة المقاذنية، وبالأوبادية من أجرا إعادة تشكيل التنظيمات الاجتماعية.

هذا التأثير الأساسي في حاضر ومستقبل التغير الاجتماعي، إن ذيوع هذه المدلق في التنبيز، ومسترست، Schooling وتنشئة عديد من علماء المستقبليات في مؤسسات التنب التكتولوجي (و/أو المسكري)، يترافق مع مسمسالح واهتسمامسات الأعسمسال والسيروقراطيات في الشغير التكنولوجي المستمر بأكثر من أن تتوافق مع مصالح وإهتمامات جماهير الناس الذين تعد حياتهم في أس الحاجة لهذا التغيير، ولكي نذهب الى ما وراء اعتىذارات كتابات ما بعد الصناعة ، تركة الول Ellul ، مشاركية من الأمريكيين، أو للذهاب فيما وراء الثقة العذبة اللطيفة في ثورة الوعي عبر خطوط شمارال ريتش Reich ، فإن ذلك يتطلب شكلا مختلفا ليحث المستقبليات، يجب أن يكون بحث المستقبليات الذي يمسوغ مسورا لتنظيم ان (سوسير تكنيكية -Sos iotechnical) قابلة للنجاح عمليا، إلى جائب أن تكون مرتبطة بعملية تقييم وتقدير لكل من المنتفعين بالتنظيمات البديلة، وكذلك التخيرات في عبلاقات القوة الني- تكون متصملة في عملية تعقيقها.

التجهيل والتخبوية Mystification

كما أشرنا صائبه، فإن نقاد النزعات التكنوقراطية في المجتمع ما بعد الصناعي يشيرون إلى تغيرات بالغة الأهمية في بحث المستقبليات. والتكنيك La Technique يعد إشارة واضحة للخال في عديد من عمليات التنبؤ والتخطيط ، إن بعض المداخل التي تصور المستقبل لا تمصره فقط دأخل حدود الاعتبارات والاهتمامات الكمية، ولكثها بالإضافة إلى ذلك تقوم بتقييد وحصر اتجاهات المستقبل داخل نطاق النقديرات التقدية Monetary فقط، والمثال البارز على ذلك يتمثل في (تعليل التكلفة والعائد -Cost benefit.A) حيث نجد أن المهرد تتم فيه من أجل حصير وتصديد جميم الاهتمامات والاعتبارات داخل مقياس نقدى يقود إلى محاولات لتكريس قيم المال في حياة الفرد، ومماته، والزمن ذي القيمة والأهمية باللمية إليه . وعديد من المحاولات التي بذلت من

أجل أن يقدم (تحليل التكلفة والعائد) التقييمات الموضوعية للتنائج الاجتماعية المختلفة نوعيا غبث أقل من أن تحوز قبولا بشكل عام.

وفي مداهة التحليل الكمي السطول يكرن الاحتمال هو أن تتوارئ وتخفي عديد من أهكام القيمة والتي ان تعطّى بأى اختبار عام كمـا يحدث لكوبر من الاستاهات طويلة المدى الأكثر تعرضا للجدال والعناشة.

إن ما يومع للعلهدات بادية التعقيد حيث

TEXT (لقيم الإمتماعية بوسفها عمليات
عصلية هم طريق رميد يقوم فيه بحث
المستقبليات. غباليا . يظهرن بالكدر من
إراضتحبارات الله غير الاجتماعي
والاشتحبارات الله غير الاجتماعي
والاشتحبارات الله غير الاجتماعي
القهزات أخرى، أحدها ما تشافى في تطوير
تطفيزات أحدوا، أحدها ما تشافى على ملوحه
تطفيزات المتلامية الصموية حتى على فهم
مسائلتها مع عليانا غيل الموان
مسائلتها مع المناطقة الصموية حتى على فهم
مسائلتها مناطقة الصموية حتى على فهم
مسائلتها مناطقة المصفوية حتى على فهم
المناطقة المناطقة من المناطقة الموانية الموان
المناطقة المناطقة في علية الموان
المناطقة المناطقة من علية الموان
المناطقة المناطقة من علية مياطنيا.

إن عدياً من تكتيكات بعث السدائيات بعث المدائيات منا القرار معائيات تكتر غموساً إن ثلثا حتى القرار معائيات كتابة السينارير والذي من المخترض أن يقام مدى من أبدائات، وهي العماية التي قد تم خلط محرو صنيقة ، إن سائع القرار المتحد إلى المصادرة قد ديائي سائع القرار المتحد إلى المصادرة قد ديائي سائع المسائزارير الأكثر (الفاصر) أن يتخير له السينارير الأكثر المتحالاً للصحية، وهو قد يستخدم هنا المحاسمة من عملية التخليط عماية قلة الومن عن عملية التخليط عماية قلة الومن عامسة ، بأكثر من أن يكون هناك علت صريح الاستخدار الفحلي في عملية التخليط هذا.

فضالا عن ذلك، فإن علم المستقبل يبدر تقريبا ذا بعد ولعد One-dimensional في قبوله اللموذج الاسترشادي الليبرائي The للموذج الاسترشادي الليبرائي Liberal Paradigm وهيدة هي صورة المجتمع ما بعد السناعي

التكنوقراطي، شاما كما رصف نقاد المجتمع العربي المعامر (أمدال ماركيوقر) المجتمع معنى، ملينا أم المجتمع معنى، ومن المثال الإجتماعية من مدى راحد كذاك يقرر (ويمن Wynne من المدينة التكوفريها بصنيف من مدى المدينة المتكوفر البالغ المبدى الإجتماعية الماسانية لي تعيير التي يسيخ المشكلات الإجتماعية في تعييرات لتحقيق المناسقية في تعييرات الإجتماعية في تعييرات التعاملية الأيديولوجياء وإن النف قد ينظر النب بوصلة الأيديولوجياء وإن النفاة المنابقة الأيديولوجياء وإن المجتمع المساحة مناسمة عضم روية اللمجتمع قضم مصابانة المنابقة المناسقة المناسق

وهكذا نهد أن هناك خطراً ينسولد من جزاء تمصيق أيدوراوجيا البحد الراحد، والأيدورلوجيسة التكنوقسراطيسة، وهي الأبدوروجها التي تقصير الغطاب السياسي على مجموعة منوقة من البدائل.

هذا وتعمال هذه المضاطر في القهول واسم النطاق لرؤى هذه الأينيولوهيسا التكلوق راطية بشكل جوهري، وهي الأيديولوجيا التي تتحضيمن رؤى للعلم والتكتولوجية بوصفهما محايدينء وكذلك السياسة البحثية المرتبطة بها برصفها شيفا حدمياً يستازم درجة عنالية من الغبرة والمهارة، كما هي - أي السياسة البحثية في لعقياج لخيراه ومهنيين مشخصصين (رسميين) لكونهم أناساً ذوى قابلية ومقدرة على الوقوف على صراعات المصالح في المجتمع، ويبدو أنه من المحتمل في الحقيقة أن المُبير المقلائي الممايد ظاهريا غالبا ما يصمى ويدعم دعبمايية الشحكم التى تعبد (تكنوة راطية) بالمعنى الذي يكون فسيمه استغدام العلم والتكنيك منزامنا مع المحافظة على ومنح المشروعية للوضع المهيمن لجماعات القوة للمرجودة (-Elliot and El-. (liot, 1976

وقد يكون من الممكن الإقدراد بأن المنفوط على مسقم الباحثون العاملين في الدراسات التلدوية هي من أجل أن تجملهم أكدر ارتباطا وتطلقا بشطور التدبرات امسانع مموليهم (أو عماكلهم Sponsors)، بأكثر من أن تكون من أجل مصارلة فهم الظواهر الاجتماعية التي يتنبشون بهما، أو الدور

الاجتماعي ليحث المستقبليات، وعلى الرغم من ذلك قبان باحثى المستقبليات الموجهين ديمقراطها وكذلك المروجين شعبيا لتظيد ماء بعد الصناعي في علم المستقبل (أمثال توقلر) يقف ونيون وجود أعظم مشاركة عامة في ع ماية تخيل المستقبل، وفي تقدير التكنولوجيات، وكنلك في صياغة الأهداف الاجتماعية والمؤشرات الاجتماعية، وهم ينظرون إلى ذلك العمل يرصفه يعمل على كبع مخاطر اصدمة المستقبل Future Shock، و،التكنوفراطيمة، ويبدر أنه من المعقول أن نقرر أن مشاركة الجماهير الواسعة من الناس في خلق المستحبليات ومسور المستقبل أن تكون تتيجتها أن الناس سيحرزون مرزيدا من السيمارة الواعبية على أقدارهم، ولكتهم سيذهبون أيضا نحر إنتاج مستقبليات تسخيب أمدى منوسع من المناهبات أو المتطلبات بأكشر من أن تتم الهيمنة على المستقبل بواسلة أهداف الدراكم الرأسمالي والاستقرار المشترك، أو بواسطة متطلبات

إن روى المهتمع المعاصر وعام المستقبل المن المستقبل على المقال أي المستقبل على مستقبل على المستقبل على مستقبل أي أن يم مسام المستقبل المن المنافز المستقبل المنافز المستقبل المنافز المنافز المستقبل المس

بير وقراطية الدولة (الاشتراكية أو ما شابه).

في علم المستقبل (المتراجد)، نهاجم المرحة الدارية الله عند تضديل تصورات اللهان قلدان المادي اللهان اللهان المادية اللهان اللهان المستقبل (التشارية في المستقبل (التشارية بعض المستقبل (التشارية بعض علماء المستقبلات، هنائك خطر يتمثل في أن الشدوية والهلائدة قد هذى عصل اللس... بمشاركتيم في القال بأكدر من الإجازهم المناس، في القالم الكدرية والهلائدة قد هذى عصل اللس...

هذا ويتمثل الإكمال الجوهرى لتوسيع

أيديولوچيا المستقبل



وتعميل الهدل العام بشأن الصدقيل في نقد الأبعداد الأبيولرجوجة لبحث العسدة بالبات للعماسرة - أن دير الموار البشري وجبه أن يكن ها في مرقف مسئاد المدعوات لللهم يجمعي أفراصهاء كذلك عليه أن يحال الالترامات التاريخية المرتبطة بذلك الغيار، وعلى الهماعات الاجتماعية التي من الالزم رأن تصدعه بنشاط، أن تحمي عملهة صواغة المستقبارات البديلة من أن تدمط ورتد إلى مورد نزعة بوتوبوة.

إن تقد المصارصات الراهنة ليحث المستقبليات القصص ها سوف يعذم في محاربة كلا النمطين من القطر (الارسوطيان في الاسرة الأول من هذا القطرال، القطر العامل والأولدولوجي) - أبن مساهر معرورى-- إن اللاس قد واجترن إلى هذا النقد من أجل تصدى التدوات التي تستخدم من أجل تصدير التسهم من قوابة مسرر المستقبل الساروحة عليهم.

يشا والمشار الأول من أجل التصحيح المنهج الأرباء الهميدة المنهجية وهي المنهجية المنهجية وهي المنهجية المنهجية وهي المنهجية وهي المنهجية وهي المنهجية المنهجية وهي المنهجية وهي المنهجية وهي المنهجية وهي المنهجية وهي المنهجية المنهجية والمنهجية والمنهجية والمنهجية والمنهجية المنهجية والمنهجية المنهجية المنهجية

بانجـاهات المجـتـمع التى تتـمـدى الغـيـار الأرفروكسى بين الرأسمالية الصداعية من المية خرق، المرودة والروعانية من ناسبة خرق، المواقعة خرق، ان الكتيكات والأككار البحـناية والتى تطورت ونقـمـت في عزلة رائسمال قد تكون قد طرحت من المراحدة الرحت من أخرات والاعترائية والتي تقد طرحت من أخرات الاجتماعية والتجديدات الواحدة.

إن الأفكار. حتى صور المستقبل. الاتحوز قوة في ذاتها لتغيير العالم، إن قرتها المؤثرة تعدم على وجود الناس، مع إرادة وصعهم داخل العدث والقدرة على قعل ذلك، وغيير ذلك، تظل الأفكار على مستوى اليوتوبيا، ولقد حاول المستقبليون تعديد الدأس الذبن قد يحولون تنبؤاتهم إلى واقعء وتتصمن ترشيحاتهم: الطبقة العاملة الجديدة، والطلبة، والأقليات الإثنية، إلى جانب صفة المعرفة التكاوقراطية. وغالبا ما وصفت وكالة هذه المماعات على أنها قدرية، بوصفها حتما لداريخ المستقبل، ومع ذلك، فقد يكون هذاك تساؤل عما إذا كان المستقبل الذي يسيطر فيه الرجل والمرأة على أفدارهم ممكن تخلفه بدرن الارتباط بالقدرة الإنتأجية لفلاحي وعمال العالم، وعما إذا كان بإمكان جماعات محددة بعينها كتلك الموصوفة سابقا بإمكانها إنزال هذه السيطرة إلى الناس من عل،

ومن أجل مشاركة واسعة النطاق في تصور المستقبليات وخلق المستقبل ليصبح مشروعا واقعيا وحقيقياء بأكثر من أن يكرن شكلا من أشكال المشاركة الزائفة، فإن دعم ومساندة المركة السائدة والمنتشرة من أجل بسقراطية شعهية يكون شيكا جوهريا. إن أخطار بحث المستقبليات تتماثل في أنه قد يؤخر ويعطل تطور كهذاء وإن باحثى المستقبليات ريما يستمرون في المهاد من أجل التنبؤ بتاريخ المستقبل بأكثر من أن يكاف حيوا من أجل أنسنة -Human ization هذا المستقبل، ومن هناء فإنه إذا ما ومنعدا في الاعتبار القدرات المتنامية في السباق البشري من أجل التدمير الذاتي، فإن إمكانية أي مستقبل على الإطلاق قد تكون معرمينة للخمار . 🔳

نميانة الفلسيفية



: ئىنتە:

بديو لوجــيــات

المستقبل

في هذا المقسال الذي بين أيدينا مجرعة من الانتخاات المرجهة أساساً إلى مجدوعة من الانتخاات المرجهة أساساً إلى بحث المستقبارات وما ينطري عليه من أيديولوجيا، فهي وتبيها إلى ما قد يمثل عفيدة لدى القالدين على هذا النوع من البحوث في المجمع الذربي، وفي العقيدة. الأيديولوجياً-التي أرضح أن أهم مساتها تعطل في:

۱ ـ التــاريفــانيــة Historicism

Ethnocentrism المركسوية ٢

٣ ـ العلم وية Scientism

غ ـ التجهول والتخبرية Mystification and Elitism

ا الدقدية Technoliogicism

ولذا أن تذكسر أن هذه المسسسات الأبديراوجية ران كان مايلاً قد همن بحث المستقبلات بها في هذا القنام أبلنا لمنطوع أن مند تماقها إلى مدى أوسع حدى إننا قد تذهب إلى حد القرل إمكان الخباقها على قدم لإسحهان به من تراث القكر القرياء وبحث المستقبلات بطبعة العال.

وإذا ما كان مقال مسايلاً ينتقد بحث المستقبليات وأيديرارجيته، فإننا نبغي من تعليقنا هذا تعقيق هدفين هما :

 أيضاح بعض المقاهيم والقضايا التي تعرض لها المقال.

 ٢ مناقشة بعض آراء الكاتب رمراجعتها بشكل نقدى .

وذلك مع الوضع في الاعتبار أن تعقيق الهدفين أن يتم بشكل منفصل ولكن يتم تعقيق كل منهما بشكل منصل، كل في حينه.

(۱) كانت أولى السمات الأديدولوجية ليحث المستقبليات الغزيى التي مارحها (ساهلة) هي سمة التاريخانية، وهي نزمة مؤسسة على السفة للتاريخ موزها، محاولة التنبير بالمستقبل على أساس من قوانين مقترضة للتطور التاريخي، وبلذا شهى نتبخات

المستقبلي The Foturist تبؤات خطية وحتمية لا تضرح عن إطار تاريخي بصيفه، وإن تم قي بعض الأحيان إضافة القليل من التصديلات، دون إخلال بالروية (المستقبل ـ تاريخانية) العدودة.

_ إن هذه الرؤية تصاريض على فكر تحويلي، حيث إن الرأى فيها أن الشويسات التي تم تأسيسها عبر صمور تاريخية طريا تحوز قيمة تقود الي لفتهارها طبيعها، وهو الاختيار الذي قد يفسد من خلال عبث الأفكار التمويلية التي تبغى التخيير الشامل.

ونجد (مايلز) في موضع لاحق ينتقد ذرى التزعة التاريفية (التاريخانيين) في يمث المستقبقيات لكونهم يركزون جل اهتمامهم ونشاطهم البعثى الاستشراقي على (النبط الاستطلامي Exploratory Type) في بحث المستقبليات مهملين بشكل واعتح لنمط آخر أكثر إيجابية هر (النمط المعياري Normative Type) . وهمو يدي أن ذلك يعد من أهم أسباب سلبيتهم إزاء المساهمة في خلق المستــقــبل. إذ إن هذا الدمط أي الاستطلاعي . قد دسمم لكي يظهر التلاج الممكنة لمهموعية مطيئير وشية من المحددات (١)، وهو يقدم لذا نوها من «التنوق القائم على الاشتقاق الفطى نسبياً ومنهجياً لتطورات الماصي والعاصر وانعكاسهما على المستقبل، ويتعنس هذا المستقبل المنطقي في معظمه: التنبية التكنولوجير، وبعضا من بناء السيناريو، وكثيراً من الأنماط المتمية التنبر الاقتصادي الاجتماعي، (٢) - في حين أن النمط الآخر ـ الاستهداقي هو نمط يهتم برسم وتصميم المستقبل المرغوب، فإذا ما كان سرال الباعث في النعط الاستطلاعي من الدراسات المستقبلية مؤداه: ما هي صورة المستقبل المتوقع؟ أو بتعبير آخر، أين سنذهب؟ فإن سؤاله في هذا النمط - المعياري . يكون مفاده: ما هي صورة المستقبل التي يدبغي تمقيقها؟ أو بقول آخر، أين يدبغي علىدا أن تدهب (٢).

إن الاستهداقية تطى: أن نصع بعد (الإرادة البشرية) في موضعه الصحيح

أيديولوجيات المستحال



يرصف هذه الإرادة هي الصانع الحقوقي استغفراء سراه بكتال عباشر أن غير مباشر، المتغزرة : واستجلاء كوامتها . إن الباحث في هذا اللمط وتبغشي المستقبل العرقية المكن تعقيقه : إلى رامم مسروة السعتها، العرقية في تشقيقه rough future وها تكمن في تشقيقه المناسبة المناسبة المراضية المنارثة مثل المناسبة عيث التحقيل الواصي التغيير المنارث مثل المستقبلية في متره أهداف وأمكام محددة عالماء (أ).

ولذا رجسندا (مسايلاً) ينتقد بحث المستـقبابات الفريي لغلبة الجانب الاستطلاعي قيه على الجانب المعياري الاستهالي الأكثر إيجابية.

- بالإصافة إلى ذلك، برى (مايلاً) أن تكيكات بعينها يستقدمها المستنبلون تجعلم، المستلاحيين بأكثر دن أن يكونوا استهدافين (ممياريين)، وهي تكنيكات تقديما عليم القطية والمتدية فلا تضرح استشرافاتهم عن تمان الذرعة الداريخانية المنبهة غير السدعة.

. هذه التكنيكات الاستطلاعية . كما يرى مايلز . تتمثل في :

ا ـ الاشتقاق المستقبلي قلمبار Trend extrapolation

Y - أحكام الفبير (أساوب داني) : Delphi

٣ ـ مصفوفة التأثير المتفاطع Cross impact matrix

النمنجة النمليلية (المحاكاة):
 Simulation Modeling

وقد يكون من الأفضال غي هذا المقام لو أثنا استمر صنا هذه التكديكات بشكل مدسط ومختصر بغرض التحرف عليها بصورة أرمنح، الترى موقف (صايلا) منها بشكا كد قدا:

١ - الاشتقاق المستقبلي للمسار :

ويرتكز هذا التكليف على عملية اشقاق للسمارات الفاعلة التي يهكن أن تكون مؤرّة في السعتول ويكون تها أساس في الماضي أن للماضر، «إن هذا المنهج الاشتقاقي بلاترض» يشكل واسمح أن القرق التي كانت فاعلة في للسعتقبل، (⁽⁹⁾). وهكناء وعلى صبيا المدال، للسعتقبل، (⁽⁹⁾). وهكناء وعلى صبيا المدال، عماما الماضية فإننا مستخل المالم خلال الأريسون عماما الماضية فإننا مستحق من خلال هذا مرة الماية خلال مدة مشابهة في المستقبل، مرة الماية خلال مدة مشابهة في المستقبل، هذا الاستقبل، للمسار من خلال هذا الاستقبل، للمسار من خلال أشكال توضيهه؟ كالأحمدة والمدهدات،

لحكام الغيير (أسلوب دالمي):
وهر تكنيك (أو أسلوب) مستقبلي آخر
أدرجه (مايلا) ضمن التكنيكات التي تعيل
إلى الاستطلاع المستقبلي بأكشر من
الاستهداف.

وأسلوب فلشى في هيئته الأصلية

يتحنمن إعداد (أداة وليسيد) تتمكل في الاستنبار (أو سمعيلة قلقي الاستشرائية). هذا الاستنبار أو مجماعات الفنيراء من الفنيراء الدخصميين محالات تضمم الفنيراء الدخصميين مراتب مع الرمنع في الاعتبار عدد اختيار الامتمام، مع الرمنع في الاعتبار عدد اختيار الإربة الشاملة القادرة على تجاوز إلا أومناع المرادية فصنا عن تجاوز الأومناع الراهدة، فصنا عن الماضية، واستشراء وفي هذا الشأن وجدنا (ويسوت السمتياء، وفي هذا الشأن وجدنا (ويسوت السمتياء، وفي هذا الشأن وجدنا (ويسوت المستخراء، وفي هذا الشأن وجدنا (ويسوت الايكون)

دولاه الغزراه من يتعتون يقدرة عالية في نطاق تخصصساتهم فقطاء وكان بالإصافة نذلك يستكون قرى حصسية (powers (powers) ويستطيعون من خلالها الإقادة في رسم تصورات مستقبلية تتسم بالفيال البدع الدوس على أرضية علمية ينطاقون مما أساد

ويدم تطبيق هذا الأسلوب من خسلال ثلاث جولات أر أكشر، وتم خلالها عمل تنقية مرتدة Feed back عنير مباشرة فيما بين الفيراء للفريج بأمم الاتهامات والسور الزئيسية المستقبل، وتعقيق ما يشبه الإجماع قبا بينم إن أسكن.

مسقوقة التأثير المتقاطع :

ويقوم هذا التكنيك في الأصل على عملية تتضمن إقامة علاقات متيادلة بين الأعداث والتعلورات باحتمالاتها المختلفة. والعثال الميسط لهذا التكنيك يتمنح لذا إذا اقترمننا أن سهموعة تطورات Developments قد تم التنبؤ برقوعها مسبقا في سنة ما في المستنقبل، مع مستويات متنوعة من الاحتمالية، وإذا ما أطلقنا على هذه التطورات رمز (Di)، حيث يمبر (D) عن رمز لتطور ما، ويعبر (I) عن مستويات مقدرة ومحتملة لوفوهه: (1, 2, 3...) ، مع (احتمالات -Pro babllities) مشتركة تتخذ رمز (Pi)، فعندئذ قد يطرح السؤال: ثو أن الاعتمال م (P M) = ا (وذلك في حالة حدوث التطور م (D M)، فكيف يتغير إذن الاحتمال (P I)، وكدُلك وعلى المانب الآخر: كيف يتخير (D. I) التعلق (

بتحبير آخر، إننا نتصدث عن علاقة (التأثير المتقاطع) لو أن احتمالية وقوع حدث ما منفرد يتصل إما إيجابا أو سلبا بوقوع أو عدم وقوع أحداث أخرى(V).

- والإيصناح، نقدرض أثنا مهدمون بمجمعرصة النطورات الكامنة: D1, D2, بمجمعرصة النطورات الكامنة: P1, P2, D3, تعدم الاحدمالات القبلية يكون من مداغة جدول مزدوج (مصفوفة تأثور منظم) (كما هر

ورأسياً. وتجد في هذه المصغوفة على سبيل المثال، أن صف D2 وعمود P3 يتقاطعان، فالمعلومات الذي

ستنخل متسببة في وقوع D2 سوف تؤثر في احتمالية وقوع P3 ، ولو كنان ذلك؛ كذلك، يحدث التأثير في الكم وفي زمن الحدوث^(A).

- أن التشاعل بين الأصداث يمد بالغ التعقيد بالطوم ، يأكثر من ذلك ولكن المثال للاصور م.

اللمذجة التمثيلية (المحاكاة) :

تمد المدخية التمثيية (المحاكاة) وسيلة الإتساح نماذج ديدامية تعد تجريدا لواقع مسقده، هذه المدانج قد تشغير مع الأمن، وهي تكون مفودة عندما يكون التجريب علي الأساق الحقيقية مكلنا الثناية، أن مستحيل المذاقها، أن المتمند دراسة مشكلات باللغة التعقيد حيث ثهر العاول التحاولية الأكثر إمكاما غير صفية، (1).

هذا وقد تتخذ عماية المحاكاة هذه شكل المبارات لقد الله والمبحدا أله من المبارات التي مكتا القطاعة من القرن الدارية الدرية المدرب الدارية الدارية الدارية الدارية الدارية الدارية الدارية الدارية المبارات الدرية المبارات الدرية معقدة بشكل أصبحت الساورية معقدة بشكل المبارات الدرية المبارات الدرية المبارات الدرية المبارات المبارات

وتقوم الفكرة الميسطة لأسلوب المحاكاة (أو تعدّيل الأدوار) أساسا على ترزيع الأدوار المختلفة التي تعجر عن القوى والأطراف المرتبطة بالمشكلة مموضع الرصد والترقع، فإذا كان الموصوع (مثلا) أزمة دولية، وكان

المطلوب هر التحرف على أرجح الدوقعات والاصتمسالات الواردة لتطور هذه الأزمة مستغيلاً، وتم ترزيع الأدوار بأن يقتصى كل يلحث دور أحد الأطراف الصائحة في هذه الأزمة أو الشاهدة عليها أو الموثرة فيها أو المتلارة بها. وتهذأ عملية (العمليا) من واقع مطومات ويهائات معيلة ويصمعها صاعب البحث، سواء كان فردا أو مؤسمه، ويلتذي أطراف اللحيث في أراهيم ومثاقضاتهم وتراك بهذه السطومات والبوانات المسائة، ويتم على كشاية ودقة ورقة المطومات الدجمة سابقاً قبل بداية اللعبة من قبل الدجمة سابقاً قبل بداية اللعبة من قبل الأيمات.

هذا رغالها ما تنشأ مؤسسات متخسسة في منظر منظر هذه في التجوير السطومات اللازمة له في التجوير التجاري التجوير ا

تلك من التكتركات أو الأساليب المديمية التى رأي مايلا أنها استطاعية بأكم من أن يتكري مايلا أنها استطاعية بأكم من أن يمايلا أنها استطاعية بنايل المسالية المنافقة جرهرية موباها: أن نطق منافقة أن معيل مايلا أن معلى على أم معيلاياً، ولا بالأسلوب المستشعره وإلما يكيف استشعار هذه الأنماد، والأساليب المستشعر بوالمالية أن المستغيل بعد أقل يكيف المستغيل بد أقل أن المستغيل بد أقل أي المسالا إلا الماسمة المستغيلات التي يطل المستطلاع أمميلا لا يمكن إلكارك النم يمكن استطلاعها؟ أمميلا تربك التكارك التي يمكن استطلاعها؛ ها من مستقبلات محافظة غطية أم أنها ها من مستقبلات محافظة غطية أم أنها تثويرية تحويلية؟

إن المستقبليات تنطوى على كثير
 وكثير، ولكن المبرة بالباحث وبنوعية
 ترجهانه ومنطقانه والقيم التي يتبذاها.

. فصلاعن ذلك، وإذا ما تركنا فط الدرسة السختية بين الاستطلاعية المدينة، فإذا لهد أنصطافي مواجهة منزوزية، مم الأساليب الذي طرحها مساولاً بوصفها استطلاعية، ومن ثم تشجه على المؤدّ عز في فر الشاريات الذي عز غر فر الشارياتية.

نبدأ بأن تقول إن (الاعتقاد المستقبلي للسار) هر أمارب بيرا بمبليعت حقاء إلى الحسافلة واللازوع إلى التداريخ باكسائد من النظر إلى المستقبل، بعدد اسدارات لها أساف في الماضى نحر المستقبل، وتكنا نصامل هذا أيضا: ما نرعية السارات التي قد يقع عليها والماضر نحر المستقبل؟ ما هي التي نضم باستقبار الأوضاع بمسالح جماعات المسالح في المستمع؟ أم أنه يركز على مد خطوط ومحسارات مفارئة، لها سعة لقد الوضع ومحسارات مفارئة، لها سعة لقد الوضع الذي يتمه الي وجوهدا والى أن لها قولها التي ومخايدها بالمدهد

إذنا قد تستخدم الاشتخاص المستخيلي السار في كلا الانهادين - السماقة (القدور - المساور ولكن الدولية المستخيل ، ويجب أن تمتكم إلى المرمض وعية ، ومعل أن بمساول الباحث النظار ، بشكل مومشروس - إلى كافة السارات المنامة روشاق منها مستقيلها ما ويد الأرجع لأن يشكل عصد عدمة منا من كانت هذه المسارات مديسمة اما هو قالم بالقعل أر مسادات لها رشكل تبارا وجديا يمسا على تصول المهتم يشكل وخرق .

هذا يضصرص (الاشتقاق المستقبلي
للمسار) أما بضموص (أسؤيه في الدري قائم) وما
ذهب إله ماطلا بشأن وقرعه في التاريخانية
في مالة تدارل الفنيارة المشاركين أحداثا نقب
بميدا عن نمال سيطرتهم، وردن ثم تمورتهم
إلى الاشتقاقات المسية، والفطريات الدائرية،
فإن لذا أن قالت النظر الى صدرورة الالتزام
ملاح الدرام ميث يكربه أن يكرنوا ممن
بومتعمون بالروية الشاملة لقادرة على تجون علم تعالى الماسة.

أيديولوجيات المستحبل



واستشراف المستقبل، هذا قمنلا عن كرفهم شغير مقصصرين ناخلل نمائل تخالق تخصصاتهم الضنيقة، بل يدينون المنحل الديدني -inter الشريقة، بل يدينون المنحل الديدني المنحلة الذي تتخصص الفضائية من وهل المنحلوات الكاية فهير الدي تتخصص الفضائية في النظرة الكاية فهير المناخلية بإزالة الحراجر الظاهرية - بقدر التكاملية بإزالة الحراجر الظاهرية - بقدر مكان العام العام المنحلة العام المتحاطئة المعارية المناسحاطئة المكان العام العام المنحلة العام المتحاطئة المناحدة المناح العام المتحاطئة المناح المتحاطئة المناحدة المناح المناح المناح المناحداطئة المناحدة المناح المناح المناح المناحداطئة المناحدة المناح المناحداطئة المناحداطئة المناحدة المناحداطئة المناحداطئة المناحداطئة المناحدة المناحداطية المناحداطئة المناح

ـ إن الاختيار الصعيح المهموعة الغيراه يعد من أساسيات تطبيق هذا الأساوب، وذلك مع الاصتراف برجـرد نسيسة مشوية من الأخطاء للتى قبد تقع عند تطهـيـقنا الفعلى للأساوب.

- هذا من تاحییة، ومن ناحییة آخری، وروی ناحییة آخری، ورجیب طولتا آن نشکر بان (آساوی داشی). اسلومت داشی می سجال السختیات، فلیس هر بأساویه استطلاعی علی طرل اقتصاء بی بایکان الباعث آن برجه الخبراء آسله من السنیدف تعلیقه مستبلیا، فیطرح الفیراء تصوراتهم المستخیایة بهنا فیطرح الفیراء تصوراتهم المستخیایة بهنا الأساری داخل نصط الاستخلاح والسوال عن الاستهدائ بای تواحیرای المستخلاح والسوال عن المستخلاح والسوال عن المستهدائ. بای تجهاری الاستهداف.

أما (مصغوفة التأثير المتقاطع) فتعدد أكثر ما تحدد على نرعية المعلومات المدخلة إليها، وكذا طريقة تشغيل المصفوفة وإناحة للقرصة الكاملة المصل العلاقات المستوية المسلمين المشترسة الأمراب، وإذا فياذا ما كمانت المعلومين من والاستشرافات المستويلية المدخلة أماماً إلى المصفوفة قد روعي فيها شروط الكلاية، فإن المصفوفة قد روعي فيها شروط الكلاية، فإن مصخوجاتها استشعا والدعم مخرجاتها استشعا والدعم المدخوة المساورة المستوية المناورة القلاية، فإن

يشدرب من ذلك (أسلوب المحاكداة) فالاحتماد الأكبر فيه يكرن على مدى الدجا في توليد لكور فتر ممكن وملالم من النوانات في المعلومات بخصصوص الموضوع مسا الاعتمام، ذلك أن الورقة التي يعما الباعث. أن الباعثون، على هذا الأسلوب هي التي تمثل الدور الرئوسي في هذا المقام وذلك مع عدم إغلال المور الذي يقرم به من وفودي العباراة الكاريمية المساحة بالمحاكاة من حيث درجة استواجهم لليوانات والمعلومات والمواقف التي يبن اليوية الالتحادة المتحاومة التي المتحاومة التي المتحاومة المتحاومة

وعلى ذلك أصبيح من المعلوم لديدا أن النزعة التاريخية (التاريخانية) لاترتبط باستخدام نمط مستقبلي ماء استطلاعياً كان أم مسعيارياً، ولا ترتبط كذلك بأسلوب أو تكنيك محين، إنما العامل الرئيسي في هذه العماية يتمثل في (الباعث المستقبلي) ذاته، فهرقد ببدع لناروى مستقبلية منفردة مبدعة، وقد يفرقنا في الماصوية والتاريخانية مدعياً أنه يقدم عملا مستقبليا، هذا فصلا عن كونه يوجه أساليبه الوجهة الصحيحة ويصحح مسارها في حالات انحرافها، فهو يخدار المسارات في الاشتقاق المستقبلي المسار، ويختار مجموعة الغيراء في دالهي، ويجمع البيانات والمعلومات الملائمة الدقيقة الكافية لمصغوفة التأثير المتقاطع والمحاكاة، وغير ذلك كثير يعتمد على مجهوداته وقدراته، لكي لاينزاق بحثه المستقبلي إلى

وفيضالا عن التاريخانية في بعث المستقبايات، تناول الكاتب باللقد لزعة أخرى على درجة كبيرة من الفطررة، وهي

المنطقة في (اللازعة المركزية)، وهي اللازعة الذي ينظر من خلالها اللوزد (أو المجاعة) إلى تقانف على أنها القانة الزائية بطبيعتها، ولذا الأخرى، ويمكن هذا التصحب السلالي عدم المتدرة على تقدير رجهة نظر الأخرين ذوى المتدارة على تقدير رجهة نظر الأخرين ذوى الإنسانية الشخرية، في عمر المناحة اللى اللطرة الإنسانية الشعراية في فعم المشاكل التي لواجع الإنسانية الشعراية في فعم المشاكل التي لواجع الإنسانية الشعراية في فعم المشاكل التي لواجع تقر الملاجاة تخدا إلى المجلسة الذي ينتمي الهيا الفار تحد مى مركز كل غين، منا عادما المؤرية في مركز كل غين، منا عادما المؤرية في مركز كل غين،

رقد استهل (مباهلة) حديث عن هذه الترعة بالربط بينا ويين التزعة التريخالية في بحث السمتقيليات مديث تكرر: إنه كما بدت الترايخانية مطلة برجماتها في عصر الثبات والاستقرار الاقتصادي السلاد، فإن أطرحة التلاقي والافتاق، المركزية، قد أزنجرت في زمن الهيمنة الاستمارية بشكل لا ليس في زمن

وهذا . في رأيدا . أسر منطقي، فكلسا . كنان هذاك استشرار رئيسات أشدصـادي . واجتماعي روبياسي . . لا يذكر الإنسان م نفيور منطقيلي ونكر وكذاك هندما سادت الهيمنة الاستصارية على الدول أستطفة، طان الإنسان في العالم المقتدم أنه ومجتمعه الذي يؤسمي إليه يعمان مركز الكون، والذي من المتعم، عن مركز الأضنائية . أن تدور يقية . المتعماد الإنسانية في ظفة . أن تدور يقية .

رسبب هده التزعة (المتحسبة) نهد أن معظم الدراسات في مجال المستقبليات التحديث عن روجوب المحديث عن روجود مستقبليات عديدة رمانزعة بهناة، ركانها "ستقبليات. وليس المستقبل (الرحيد) المناسعة يهم ، تهدهم وقد محرن التروسات لأصل رجيد ... هر السختم القداري (خاصة الشمال الأحريكي) المنالق.

ويعسر من لذا (مايلة) المسورة بن المستقبلين الأساسيتين اللتين يقدمهما معظم

علماء المستحقيليات في الفريب، الأولى يقتمونها المجتمعاتهم، حيث يورن أنها تمير. أو من العرضوب أن تسير- في لنجاء وزدى إلى: المجتمع ما بعد الصناعي التكنوقراطي (المخطى).

- والأخرى يقدمونها للمجتمعات للمتخلفة ، هيث يطرحدن على هذه المجتمعات خوارين لاثالث لهما: فأما المور في طريق التعسيني الأراسمالي القريسي، أل التحصيل للمخزلة والتسقوية - (bantiz (bantization) للمخزلة والتصويل الى خمائل

هذا وعلى الرخم من حماسة (مايلا) هذا وعلى الرخم من حماسة (مايلا) (السركزي)، وله كل الحق قيما قرره بهذا الشأن فرائدا من جالهنا بهجه إن تقرر أن السنتية الفريون إربن أن حيثممانهم هي مهدمات مفتمة (سياسيا، واقتصاديا، والمتاعها، وطفيا...)، ولا في منطقها والمتاعها، وطفيا...)، ولا في منطقها واسع من مفققي الدول القامة كذلك، تعد واسع من مفققي الدول القامة كذلك، تعد واسع من ملاقفي الدول القامة كذلك، تعد الأكثر لمتمالية، والأكثر مرضوبية بالنسبة لهم سبكن اشتقائياً، أن تراسفياً، وعلى هذا لهم سبكن اشتقائياً، أن تراسفياً، وعلى هذا لقوع عن الإمار الذي لا يعرفن طريقاً لقوع، عن طرية.

وعلى ذلك، ومن رجهة نظرى الخاصة. ليوس ثلا أمن أن الرسهم على حمد تضديم روية مغايرة المستقبلة اتنا أرض) بومساط عالماً أنامية المقايرة المغايرة هذه تحتاج إلى دراسة متحمصة الراقحا بإمكاناته وتحدياته العادية والبشروية، المثا تكون الأرأس بالقبام بالها حتى استطيع رس وتصميم الاستثبارات الخاصة بجمعاداتا

ولذا نتساما: ألوس من الأولى أن يكون القد موجها لذا أنفسنا لألبا لم تكنف بعدم اكتراثنا وسلييتا إذاء مستقياداتا، وإنما انتقدا الآخرين في القديب لأنهم لم يقومرا بالتقكير لذا ورسم المسرو المستقبلية النجيلة المجتماعية المتحافية المتحافي

- وبعد، تجد مسابلاً يختم حديثه عن النزعة المركزية بالإشادة بمدرسة التبعية كـخط نظرى يقدم روية سخالفة للروية الفريية للتقويدة، وهي المدرسة التي كانت تعد حديثة المهد وقت كتابته المقال في المعيديات.

وحيدا انتقل (مسايلاً) إلى مناقشة الطحسوية (الذرصة العلم حيثاً) في بحث السنتيابات بدا مناقشته وتذكورنا إيفانا معاولات العلم الاجماعية في الناع نموذج ومسمى التطور العلمي مؤسس على خبرة العلوم الطبورة العلمي مؤسس على خبرة العلوم الطبورية بإنا الارتباط بالعليم المسارمة المستغيلات إلى الارتباط بالعليم المسارمة الأساليب المستخدمة . هاليا الحي من ألم المستغيلات يتميزان بقدر كبير من التعقيد والمسرامة وهما: نمذجة التصافيا، وتعاليا،

ومساهلاً . يملق على ذلك بأن هذه الأساليب العلمية لم تهستم بعد لدى المتخصصين فيها، فكيف يتم الاستمانة بها دلش مجال الستغيارات في ذلك العين؟.

ورهم وجامة التقاد (صاولاً) فرائداً الآن- فيحد أن هذه الأحساليب المارغ من
متقداتها فإنها قد أصبحت من أهم الأصاليت
الصحفحة هالوًا في مجال السحقيليات، ويد
أنها تمتاج بالطبح إلى تدريب على مصدوي
طال من القدم الإوافر الذي كافر من باحش
المستقبليات في الدراء الفاصية والذين يا
يزائرن يحطون فرادى والجدادات الذي في
محظم الأحيان، في حديث نجد هذا التدريب
محظم الأحيان، في حديث لجد هذا التدريب
لتاليف مترافرا لدى مزاكر الأبحاث المستقبلية
للعالية كما في الولايات المتحدة والبابان
للعالية كما في الولايات المتحدة والبابان
للعالية كما في الولايات المتحدة والبابان
للعالية كما في الولايات المتحدة والبابان

. وبالإضافة الى انتقاد مسايلا العقد نفذجة اللعطول وتعلق النظم نجده يشارك (هموسي Hoos) انتقادها لدراسات (عائد التفاقة Cost - Joy هيث يرويا - مايلا وهموس - أن مال هذه الدراسات المعقدة، شديدة الطعرية، نمو المقالق بأكثر معا تكفف علها.

ولذا تبد مايلا يستدعى في هذا العقام ما سيق أن قرره (رايت صهلاً . C. R. ما سيق أن قرره (رايت صهلاً . Mills في كتابانه و مصموصا الفيال السيون المناب الأميان المناب الأميان المناب الأميان المناب المنا

ومن جانبه يتمامل (مسايلز): هل علمرية بحث السنقبلوات هي مجرد معايرة للإخرية من المقصصمات الأخرى جديدة التأسيس، أم أنها خدمة مرخوبة امتطلبات وحاجات القروة التي لا تتطلب أكشر من الكانة إزاء ما نمارسه.

ولا تنفصل النزعية العلموية في بحث المستقبليات الغربى عن نزعة أخرى ملاصقة بها أشد الالتحماق وهي المتحشلة في نزعة التجهيل Mystification والتخبوية Elitism فإذا ما كانت (النزعة الطموية) هى نزعة تسهدف إلى التحالي وإحراز مكانة علمية غير مستمقة ، فإن التجهيل والتعمية وتمويه المقائق هدف أساسي آخره هوجحل الواقع المعاش شامعتنا ملتبسا وبالشالى تصحيب عماية الشعامل العلمى والموضوعي معه ايتدرل إلى لفن وتابو مقدس، لتسقط مشروعية تناوله بالنقد والمراجعة يفرض تغييره، وبذلك تستقر وتستمر أومناهه على ما هي عليه، قمنلا عن ذلك نجد أن من يقومون على شكون هذا الواقع هم أوتوقراطية سياسية وأتوقراطية علمية، فالمحافظة على الوصع القالم تتطلب حصر مصادره - بكافة أتواعهاء وخاصة المعرابية - ناخل نطاق معدد محدود، حيث يصبيح توسيع نطاق المعارف أمرا مرفوهناء فيظل العلم نخبرياً، يتجمد بتجميد النظام ويشيخ معه، مفتقدا لهرهره المتميز كعام يتصف بالحيوية الدائمة والقدرة على التجديد الخلاق،

أيديولوجيات المستقبل



ولكن كوف تتسم علمية التجهيل؟ وكيف ينزع مجال المستنقبليات إلى أن يكون لخبويا؟،

- يرى (سابيلا) أن الدهبيل يتم بعصر وتقييد صدور المستقبل داخل حدود كمية، فضلا عن الاتجاهات الذي تركز بيشدة على الدراصي المالية على تعابل التكلفة والمائد، ومن خلال مناهة المائدات الكمية العطولة تتوارى كذلك عديد من أحكام القيمة الى جانب المقالق.

أن بعث المستقبلات يقوم بطليز عمليات التمور الإجتماعي والاختيارات المنزلاء في المستقبل من خلال التحقيدات الكمية بوسطها تمثل عمليات علمية، إلى جانب ما تقوم به خلال المشهدية من نتجمهرا من خلال المشترال البناء الإجتماعي ومسراعاته المشترال البناء الإجتماعي ومسلكلاته في عبارات غامصة وتكنوكية، بالإصافة الى المنزري للمفاهم والتيم التي يزاد تكريسها المنزري للمفاهم والتيم التي من أشهر أطفاعا: نهاية التي من أشهر أطفاعا: نهاية التي من المنزري المناعرة والتي من الشهر أطفاع، والتيم التي من المنزلة والتي من المنزلة والتي من المنزلة والتي من الكارية، والنشام المناص الجوند، وفهاية لكارية، والنظام العالمي الجوند،

ـ هذا وامل من أهم وأخطر مسا ذكـره (هــالهلالي كنان ما ذكره بشأن عملية صدم القرار، لقد قرر ما مغاد، أن هذه العملية تمد عملية غاممنة بشكل واضح، فعملية صدم القرار هذه تقوم بها نشبة ظاهرة رخفية ـ في

الوقت نفسه، الظاهرة هي التي يعرفها الشعب عامة بشكل رسمى، والخفية هي المتمثلة في مستشاري (النفية الماكسة الظاهرة) وخيراتها المقريين - إلى جانب الزوجات والأصدقاء المقربين في يمض الأحيان، إن صدم القرار الذي من المفدرض أن يخصم لقراعد بالغة الدقة والصرامة يغتقد تبعأ لذلك شروطه الجوهرية - هذا من جنانب ومن جانب آخر، نجد أن صدم القرار الذي من المقترين أيصا أن يتم من خلال سيناريوهات عديدة تتضمن بدائل متنوعة، يتم من خلال سيناريو (وحيد) - في أغلب الأحيان-للمستقبل، ولكن ذلك يعد سرا خليا بين صائم القرار وخبيره الخاص، مع ما يصاحب ذلك من أخطار جمعة والتي لعل من أبرزها أن القراريتم اتضاذه وفقا امتظور وحيده وهو بذلك يصيق من مدى البدائل المستقبلية وقد يخمشع لزخيات وأهوأه وممسالح تكون لها مابياتها على المدى القريب واليعيد، وبذأ تتجلى أمامنا ما أطلق عليه (الكاتب): أيدبولوجيا البحد الواحد، والأيديولوجيا التكتوقر اطوة ، وهي الأيديو لوجيا التي تهيمن عليها الدغبة المسيطرة والتى تفرض تزعتها التجهيلية بوسائلها السابق تناولها.

نزعة أخرى، وأخيرة، ناقشها (ماولز) تنعق بالمتصية التكنولوجية، أو ما يمكن أن نطلق عليه: النزعة التكنية (التقدية).

- والراقع أن اللجرو المكلف للاحقيات على يواجه جميع الممكلات البغرية قد جمل عدد العاول التكنولوجية حلولا فيجة تمالج العرض درن العرض، وأسطة الكانس على ذلك كديرة، مداء أن البخسان عدما ويجه بمشكلة العنف في الأزقة المارة قد ويجه بمشكلة العنف أنهواء وعدما عرضت علية مشكلة إدمان الهزييين أقدر طلاجو إلى إنداع عقار أغير ميلا أقدر طلاجو إلى إنداع عقار أغير مؤلوم إلا منداد أما التنبية غلا تتستى في وأيهم إلا من خلال منجط اللمل، النعق في وأيهم إلا

هذه الفجاجة التى يرى (مايلز) أنها قد تولدت كنتيجة للاعتماد النخبوى على

الطماء، ومن جالاينا يجب أن نوست أن ماهلاً لم يكن يقصد الطماء على إطلاقهم بطبرعة الحال، واكنه كان يقصد بالطبع نوصية من العلماء المتعزلين عن الناس وأقمتم، والمتوقعين داخل تقصماتهم لا يضرجون عن اطاقها الصحديد، وإذا دائي يضرجون عن اطاقها الصحديد، وإذا دائي طولهم غيور واقعية، لا تستند إلى بناه المتعلمي تشتق من سياقه، وإذا فهي لا تتمتم بالقول.

. تقطة أخرى نلفت إليها الانتباء تتعطل في أن اللجوء إلى العقول التكتولوجية بهذه الطريقة قد يكون بغريض خداع الجماهير خلال فيتر وامكن بغريش خداع الجماهير لأرضاع غير مرخوبة، وذلك من خلال تكتولوجيا تما جميع الشكلات قصميح بطابة النواح لكل دا!!!.

ويختم إوان معاولا حديثه بالدعرة إلى الرقوف في موقف مصاد المتعيات الفهة بسميع أنراعها. وإن على (الجمداسات الاجتماعية) أن تضع الفيار البشرى بالدارات الداريشية المرتبطة به مرصع تنفيذ، فصلا عن أن تقوم بعماية عملية معوامة المستخبارات البعية من أن تود إلى أن تمبيح مجرد يوترينا مغرطة في الفوال.

والملايق إلى تحقيق ذلك يكون بتشجيع (النزعــة الهمعية المنهجية - Methodolog (cai Pluralism) في بحث المستثبارات كما يازم التركيز على ممات يعينها تتمثل في: الإيكارية ، والوضرح، والتركيز على إيجاد تنظيمات اجتماعية ديلة.

ولكن تصميح عماية تمصور وخلق المستقبليات عماية واقعية فإن دعما رمساندة للحركة المنتشرة والداعية إلى 'ديمتراطية شعبية') يكن عطايا من أهال يوسيح المستقبل مرسوما ومقحقة من خلال الداس التسهم بديلا عن مشاركة زائفة ريخبرية معينالة تخطط مستقبلا رحيدا لا يخد سوى مصالعيا.

وأخبرا لنا أن نذكر أنه من البدهي القول بأن هذه السمات الأبديولوجية التب عرمتنا لها من خلال مقال سايلا هي سمات في أتمدال عبضوى وأيست مبجرد ميسأت منقصلة، فالداريخانية تركز على صورة يعينها للمستقبل لاترى مصالحها إلا من خلالها قيهم تكوار لوضع سابق راهن في الوقت تقسه والمركزية تفعل الشيء نقسه بيد أنها تزيد على أنها تعصر نطاق المصلحة داخل تطاق جماعة بمينها بحيث يصبح ثها كل المق وليس للأخسر أي حق، وتأتير العاموية انعتبق نطاق هذه المصلحة التجعله أكثر تمديدا، فالطوم والمعارف لاتخرج عن نطاقها، ثم هي بعد ذلك تقوم بدورها في تعهيل الراقع وتلفيز المستقبل انظل الأومناع كما هي دون تغيير أو تبديل. والعلول التي تقترمها هي ماول تقنوية غيير واقعية بنظرتها الواحدية الصيقة، الناجمة عن إغفال البناء الاجتماعي ومشاركة الناس في تصبور الماول امشاكلهم،

ولذا قـالسمـات الأبدوارجــية انصحت
الستقبات والتى طرحها مالهال هى سمات
پهب أن تكون فى موضع اصــــــــــارتا بشكل
دائم عدد التصامل مع الدرات الغربي بشكل
عام رحت السنقبات بشكل غاصري
عام رحت السنقبات بشكل غاصري
أن المستغبات متلافيات الحراساتا
المستغبات متلافيات السنيات والمقبات كافة
التى يوكن أن تصوفنا من بلوغ غــالواتنا دون
الن تدون ا

هو أمش:

- D. Johnson, Forecasting Methods in (1) social Sciences, (in): A. Somit, political Science and the the Study of The Future, The Dryden press, illinois, 1974, P: 72.
- J. Mchal, the emergence of Furure (Y) research, in: J. Fowles, Handbook of futures research, Green Wood, London, 1978.

- (٣) انظر: ناهد مسالح: النهج في البحوث المستقبلية ، عبالم الفكر، الكويت، يناير -مارس، ١٩٨٤ .
 (٤) إيراهوم مسهد الدين وتضرين، مسود
- (٤) إبرزاهوم سمعد الدين واخرون، مسور المستقبل العربي، مركز دراسات الوهدة العربية، يبروت، ١٩٨٧، ص ٢٤.
- T.Gordon, Current methods of (*)
 Futures research, (In): A.Somit,
 political science (op.cit),P: 92,
- R. Jungk, Imagination and the (1) Furure, International Social science Journal, Vol. XXI. no. 4., 1969. See: T. Gordon, Current methods of (Y)
- Futures Research, (Op. cit.).

 Sec: Olaf Helmy, political analysis (A) of the Future, (In): A. Somit,

 Political Science. Bid.
- T. Gordo n, Current methods of (4)
 Futures research, in: A.Somit,
 Political science, Ibid, P:103
- See: R. Duke, Simulation gaming (1.) (In): J. Fowles, Hand Book of Futures Research, (op. Cit.).
- (11) انظر: هائی مجد الطحم شائلت، السنتبایة والمجتمع المصدری، کتاب الهالال، أبریل، ۱۹۸۱.
- (١٧) غالد قدرى إبراهيم: تطوير الدراسة بكلوات الأزرعة في صدم أملوب الدراسات البيئية ددراسة مقارنة بين مصدر والإلالوات المتحدة وإنهادراء رسالة ماجمدتير (غير منشررة) كلية الدربية جامعة عين شمس 1941 ميل /٢٠.
- (١٣) انظر: المرجع في مسمعالمات العلوم الإجتماعية، تأليف تشبة من أساتذة قسم الإجتماع جامعة الإسكندرية، دار الممرقة العامعية، الإسكندرية.
- (14) الكامسة مستسقسة في الأسل من الاسم (Bantu) وهو الاسم الضاس بشعب إفروقي بدائي، وميش في شبه عزلة تاسة عن العالم محتفظ بكافة سماته وتقاليده المتوارثة منذ زمن بعيد. (المحلق).

نمحاية الفلسحفحة



التصحليل

البنيـــوى

سايمون كارك

يطل هذا المقال ترجمة للقصل الثامن من كشاب سيممون كالارك رأسس البنيواء - تقد ليقي شتراوس والعرجة البنيوية الصادر عن هارفستريرس في يريطانها 1941.

فع نقد التحليل البنيوي للأسطورة درسن: أولا، أن منهج التحليل البنيوي الذي طرد في دراستة لأنظمة القرابه يمكن مد طرد في دراستة لأنظمة القرابه يمكن مد الفاة الدراسة كل الفراطير القاقفية باعتباره المدمن، أشادها، أنه خلف المعنى والثقافة تكنن تعزية اللارعي الإنساني على التينين. وقد قاد الدرس الأول ليظي شاركوس لأن ميرر تعليك البنيوي للأسطورة. وقاواه الثاني لتطور تعليك البنيوي للأسطورة.

أن تصرل فيقي شتراوس إلى دراسة الأسطورة أعقب اكتشافه السانيات وترافق مع تعييده في المدرسة العملية، لقد أملي ذلك جزئوا رهبته في تطيوق النموج الجديد على الشراور التفافية غير السانية، ولكن بشكل أكثر جوهرية بسبب احتقاد ليقي شتراوس بأنه من خلال دراسته الأنظمة الرمزية سيكون قادرا على الرصول إلى الفعق الإنساني،

ررغم أن ليقي شتراوم يستايد من تدري من المحملات المستحدارة من اللسانوات ريشير مراراً إلى السانوات إلا أل الاستحارات الفاصدة المردة، ومكانا ققد لاحظ كدير من المعتقين أن إشارات لهيد في كدير من المعتقين أن إشارات لهيد في إلى حد كديدر، ومن ثم فيان عوانا أن نقرا دراساته وفق مصطلحاتها الفاصدة , وعكذ فإندى سأبرهن هنا على أن تدارل لهيد في الأسطرين يصطلح بالشاكل فضيها التي الأسطرين يصطلح بالشاكل فضيها التي الأرجزية في القسر الأخير من العمل السابق.

لا شك أن لهلي شتراوس يمكن أن ومتولد المعانى من المادة، على أى حال فإن هذه المصانى من وجههة نظر تعليله هى محمن تحكمية، وهكذا فإن النتيجة التى سوف أغلص إلهها هى أن المعانى التي

يستخلصها ليقي شتراوس من أنظسة الأسلورة موضع البحث ليست أكثر من تشكيل لهرهر خصوصية المعانى التي كشانها المادة للوقي شتراوس.

(1) معالهات ميكرة الأسطورة بالرغم من أن ليقي شتراوبي قد فسر على متره مواجهند مع السائوات الشيئي الإيلية كمبا بحث عن علامة اللارعى في البني الاجتماعية التي ولنتها، إلا أنه لم يكن رفتاً تماماً بأن هذه البني كانت تتاجا المقل قطة، هيث إن الأطر موضع البحث يمكن أن تكون مجرد التكاس في ذهن البشر ابحث المطالب الاجتماعية التي تتوضعت في مرسات، ولذلك ققد حول ليقي شتراوس مرسات، ولذلك ققد حول ليقي شتراوس يكتفف ضرابط اللارعي التي ولدت انشاء يكتفف ضرابط اللارعي التي ولدت انشاء دن أي رطيقة عملية، ظاهرة.

ستیدف نهش شتراومی فی دراسته لنکر الرمرزی تصریح اللارعی من خالال تمثیل البنیات البادیة فی هذا الفکر، والفکر الرمزی یقدم ما وراه لفة لیس تطاممرها معنی محدد فی حد انتها، ومطاها رشدق تمدیداً من العلالة بین هذه العاصر.

إن الفكر الرساري بيساطة برزيب ريميد رئيب مجموعة قايدة من المعامسر رقة مكر تركيبي سدجيب بامسئلك النظائم خير راح-رميث أي مسمني الفكر الرمزي مستقد بيلغة المحافظة فإنه قابل لتصليل محايث يقتصر على المحافظات النبرية بين أجزاته، ولا بشق المسفى المائلة الناساني المخالفة المحافظة المحافظة

مستهدف اليدورية السقيقية قبل كل شيء أبراك الشمسالاس العبر هيرية أنزاع ممددة من الأنظمة ، وهذه المسالس لا بعكن أن تصبر حن شيء بعكن أن يكون غارجًا عنها ، وفي حالة ما إذا مسع أمد أنها ينهم أن تشير إلى شيء خارجي، قبإنه ينهم الانجاء أول النظية النقل الذي يعد شبكة تشرجه من شكالها ماد أو الله منزاة المسلم المقالة الشاعد بالمسالسة المسلم الشاعد الم



كلود لولمي شدراوس

تترعاً ، إلى مصطلعات بنية معينة ، وحيث يكشف كل تظام منها على طريقته أنماط الترابط الناطق في هذه الشيكة .

.... وهكنا يمكن الدره أن يرى كوف أن إسماء الذات بعلى صنريرة إذا جاز القراء نشاء منهمي: إنه يروينا بهذم ترمضع أن شيء يشقل بالأسلورية ويقير مصطلمات الأسلورية ويمن ثم فهو يستعد وجهة نظر القساشي الذي يقسمس الأسلورة من غارجها، ويميان لهذا السبب لأن يبعث عن خارجها، ويميان لهذا السبب لأن يبعث عن خارجها، ويميان لهذا السبب لأن يبعث عن خارجها، فإنه من المشتورين أن بهذا إلها بارتهان الأسامة أسلورية أخرى، باعتبارها عناصر الخطة أسلورية أخرى، باعتبارها عناصر

إنها تتحدث من خالاتها ويردد كل منها صدى الأخرى،

إن هذا المقطف يظهر بومنرح بالغ، الملاقة الوثوقة بين الأطروحات السائدة في بشوية إلى الأطروحات السائدة في بشوية إلى الأطروحات السائدة في الموضوع، مصابث في الموضوع، المحدد دون إحالة إلى شرء خارج الموضوع، الاختزال البنوى تذلك المحمدي إلى المخافة الشكلية بين أجزاء الموضوع ومن ثم اختزال المحافقة المستمرين إلى اشكل ونظرية اللاومى. إن محرود هذا الأطروحات على محمور هذا المطروحات على محموالة المناجدة المعنى الشارط المعملية المناجدة المعنى المعالية المعارفة المناجدة المعنى الشارط المعارفة المعا

والمتجاد لوقي شتراهم لأي تقيير نتي من نظام القدر الأسطوري فارته بحامل هذا النظام باصحب ان موضري حاصد وكموضوع خارجي، وهداء أن يظهر أن مخي هذا الدوضوع محدد بنبيته، ولإنهاز ذلك كمان عليه أن يسرل عناصر هذا الموضوع، ومن ناصية أخرى العلاقات بنبهما، وفي الوقع لا يمكن عنل العلاقات عن بمحشهما ما نامت عناصد الأسطورة تقفير فقط منمن البنية التي تعطيها معالما الأسطوري، شاما مساطحا ترجد العلامة الأسطورية في الفرولورسيا (عام الأصدارة) التكليرة) نقط في معارضتها اللابع أخرى.

لأسلورة تقدم هلى تشتيفة من نظرية الأسلورة تقدم هلى تشتيفية معينا المستوبات معينا للتناسس المكولة البنية، وفي المسينات معينا الأولى للظارية ثم تصديد المخصص المكون بالمنازية وهم جراء من نصبها. كان يطلق عليها في عام 1917 اللفكرة المكورة ولاني لا معلى المؤلمة على هذا للكامرة ولاني لا معلى عقط من خلال الشدواكها في نظام وكان يبنغي لكشاف هدايور المكارة المعايير يبنغي لكشاف هدايور المعايدة المعاييرة وبالأخرى التابلة.

وتم تعديد الطمدر فيما يحد ياعدباره تهمسة الأسطورة وهر جدزه من نص في شكل الموضوع وهر، ويظهر أن وظيفة معينة ترتيط في وقت معين بفاعل معدد. إن تيمة الأسطورة يجري تصديرها هنا من خلال الملاقة بين للفاعل والرغلية،

لقد قيل لذا في المقيقة إن تيمة الأسطورة ذاتها تتردد عبر الأسطورة، وعلى ذلك فإن

كشف الأسطورة لا يعد كشفا لحكاية وإنما كتكرار، إن تيمة الأسطورة الحقيقية ليست، تتيجة لذلك وعلاقات معزولة، بل حزمة من هذه الملاقات.

ونجد في التحليسالات التدالية للفكر الأسطوري أن الخمسر يتشير ثانية بعد اختزاله من عرجن إلى إشارة مشردة كما سدي ذلك هين لقيم مؤثولوجهات.

وتترافق هذا التخدير مع تضير في فيهم الأسطورة ، فقي التحليلات الأولية للأسطورة فإن ينية الأسطورة بهرى توضيحها بالإحالة إلى وظيسفة الأسطورة وهي بمثابة تطور جلال متطقع بوتدى شكلا خبرياً.

تعل الأسطورة التداقض بين حــقــالد أيديولوجية متصارعة:

وإن هيف الأسطورة هو أن تقدم نصولم) منطقها قادراً على نهاوز تناقض (إنجاز مستحول إذا كان كما هو العال، التناقش ولفيا):

إن التناقض عند يقى شتراوس بخني بواسلة برمان بالنمياس الراسلة برمان بالنمياس الراسلة بحد نفسه أن يحرن محرساً، المحتور ألي أخر، ويمكن له حد نفسه أن يحرن معرساً، إن ترسط دافطن معاظر كهذا ويمكن أن التناقض الأول، والمحالفة بين الثنين أو رصرفة يمكن أن تكدن أستطرابة أم يمان بالنميان لأن التناقض الأولى لم يصل أبنا وبالنميان وسحوف يتسرسط الأرض وسرة أخرى في مصادلة محراساة لعلم من خلال تبديده مصادلة محراساة لعلم من خلال تبديده لي يوسى التناقض الأولى عن شر ماسلة لعلم من خلال تبديده الأساطير في مراجهة مشكلة لا متخلهة من الأساطير في مراجهة مشكلة إنيويلوجية ولحدة.

وقع التناقض التأسيسي في أسطورة أويبب غارج الأسطورة ويشدق من تعايش عقيدة كراية في الأصل السطى الإنسان مع عقيدة كراية في الأصل السطى الإنسان الذي يواد من اتصاد رجل وإمرأة - ورح الإنسان الذي يواد بأخذ أيضًا مشكلة أويورلوجية كمطلق بالجيه. وتتحق الشكلة في الصالة الأخيرة وإصفاء الشرعية على النظام الاجتماعي الشرعية الذي تم تعقيقها وإسلطة إنكارين، أولا، برتبط النظام القائم بشاطر القدراصي صابق،

التحليل البنيوى للأسطورة



وهو بمعنى من المعانى عكسه، ثانياً، يظهر النظام البدول وكأنه لا يطاق من خالال البرهان غير المهاشر.

تزدى هذه التحليلات الديرة إلى عديد من خطوط البحث الديرة، لكتبها لا كوس من خطوط البحث الديرة، لكتبها لا كوس تعليل الديرة، لكتبها لا كوس بديرة على المساورة على هذه الديرة تعلق المساورة على هذه التعلق المساورة على المساورة المساورة المساورة المساورة التعلق المساورة المساورة تتطور المساورة المساورة تتطور المساورة الإساورة المساورة المساو

إن استقلال التناقض هذا هر ما يجعل التعاقض هذا هر ما يجعل التعاقض في المحروبية المجروبية ، حيث إننا المال المحدود المجروبية ، المحدود المحدود ويمكنا عندان المحدود ويمكنا عندان المحدود ويمكنا عندان أن درجع إلى الأصطورة وارى ما إذا كانت تبديل المحدود وارى ما إذا كانت تبديل المحدود وارى ما إذا كانت تبديل إلها من قبل المحدل، وأخيراً بكتانا المحدل، وأخيراً بكتانا الأصطورة تمير مكانا نحكم عما إذا كانت الأصطورة تمير مكانا لحكم عما إذا كانت الأصطورة تمير مكانا لمحدود عالم محدود المحدود ومران المحدود تمير مكانا لمحدود عالمات الأصطورة تمير مكانا لمحدود عالم التعاشفات ومران ويرتم المناقفات ومران ويرتم المناقفات

إن التحليل ايس مباشراً، خاصة إذا كنا نتحامل مع ثقافة بميدة ونفقتر للمطرمات الإثلوجرافية، وإن يكرن تحليلا محدثاً أبدا مادامت قاعدة الافسورة وأسمة، على أي غايلة ليس تمكياً لأن لديداً الوسائل التي يمكن من خلالها اختبار الرجود الموضوعي للماذات التي الفرصة العمال

ويبدو أن ليلمى شتراوس بمتن هذه التنجية لا بسبب بان بالأحرى برغم أسلوب ممالوت الأسغري برغم أسلوب التحقيق الاقداب من الأسطرية بالمتبارف للتحقيق الاقداب من الأسطرية بالمتبارف للمسلورية في علالتما باللقافة للتي ويجدت فيها، ومن ثم النظر إلى الأسطرية المتبارفية من المتبارفية المتبارفية المتبارفية المتبارفية المتبارفية من أنه يبنها المتبرب بعالم هذا المطرور باعتباران المسالا عن المقيم المتلى المتلورات بمنا بالتحديد إلى تطوير الأطور الأطور.

إذا أخضت الأساطير لتحليل محايث، وجرى تحديد معنى عناصر الأسطورة درن الرجوع إلى المعتقدات الثقافية أو النوايا الذاتية، فإن من الصروري اكتشاف طريقة ما تكثف معنى العناصر دون الذهاب إلى ما وزاء العبائم الأسطورى، إنه من العنسزورى اكتشاف القواعد ما وراه اللغوية للأسطورة التي تحدد المعنى الأسطوري للعناصير على تحو صرف في علاقتها الواحدة بالأخرى ووذلك من خلال وصع الحد في كل إطاراته الممكنة ... يمكن تدريجياً تمديد اعسالم المكاية، القدابل للتحليل إلى زوج من التعارضات الثي تدخل في إطار كل شخصية على تحومغاير، وهي إن كانت بعيدة عن أن تشكل كليسة شاملة فسهى، وفسقًا لأسلوب الفوتيمة ؛ (الوهدة الصوتية) كما يرئ رومان جاكويسون، اشبكة من العناصر المتفاصلة، إن هذا البحث عن القوانين ما وراء التغرية للفكر الأسطوري توجد في الطوطمية والفكر البرى وهي الأعمال التي مكلت انفصبالا ايس فقط عن نظريات

القرابة والأسطورة، بل انفحسالا أيضاً في نطاق دراسة الأسطورة نفسها.

(٢) منطق الفكر البري

تحل في الطوطعية والفكر اليوي البيرية المنقبة تصديا حسان الرطيعة السرويارومية في تعلق التملات الجماعية هذا يجري تعلق نمذ الأخيرية عبديات تستجيب إلى معطف للنظام، لاراعى. إن الشاكل التي تعبدا حيل اللغار الأساري على تحد بده مثلاً لأيوزارجية، بل مثلال عتاقية طرحها الأرحى، أو الأسارية، على مقالى عتاية

تسمى «الغوطمية» لإنفيار أن للفكر راليدائي اله قرائيد القائمة وأنه عقلي مثال مثل الفكر الطوامية قد تم قاصورها هاليا بعارق لا عقلية، أن تبنى عشيرة لطوطم قد تم تقسيره ببعض مقاهم الملاقة المطاطبة أر لنظيمة بين المطاطبة أر أستسرائها ويرد لوسطى أستسرائها وين قلميز عقلي شرصمة فرائيزي الفكر المبائلي، بأن أيضاً حتى يظهر قرائيزي الفكر المبائلي، بأن أيضاً حتى يظهر الفكرة القائدية من تتاج لمثل قادر على الفكرة الفلاء العطائية،

ويلارض لوقى شتراوس أن التصنيفات السلومية قدم من من خلال استخدام علسال طبيب عن من من خلال استخدام علسال متجود من نترج الجماعات الإنسانية. إن المتواجعة عليه ومن تنزج الجماعات الإنسانية. إن المتواجعة على أساس الطراطم لا يجرى ختوارها فردياً من جانب الطراطم لا يجرى اختوارها فردياً من جانب المتواجعة على أساس المتواجعة المتواجعة المتواجعة الإحتماعية. إن أمدية الطوحة على الإشارة إلى أن العشورة من كان والبحد الماطمي للطوحة، واستجابة له، من أن يكون في أسال الطوطعية والمتواجئة له، والمتوابئة له، والمتوابئة له، والمتوابئة له، والمتوابئة له، والمتوابئة له،

فالتنظيم الاجتماعي والنظام الطوطمي هما بناء على ذلك لتاجان مستقلان للمثل اللذان يرتبطان وأحدهما بالآخر باعتبارهما تصرلات، وعلى ذلك قران للطوطم يهة هي بصنة أساسية وسيلة لتأسيس مفهوم الطلاقة

بين السجموعات الاجتماعية . وهذا يعنى أن الطرام قر مغزى فقط باعتباره جزءاً من النظام ، وإن خمسائسه الإرجابية لا ملاقة لها بالموسنوم مانام له منزى فقط بقدر ما هو راضح إن الطواح يصائل الفرايدسة وهكذا يستحداد المصدوى والشكل ويفتح الطريق ملتجل بلارى عقيقيه .

إن القدة الذي يمكن أن يبدمه إلى تدليل المؤممية هذا المؤممية مني العمل المؤممية مني العمل الأراء بعد قد لمؤممية من المداون المؤممية من المؤممية من المؤممية من المؤممية من المؤممية الم

والنقد الذالي يشكك في الأساس المقلي التصديف الطريقية، والثقد الأكثر إلغاما هر نقد وروسفي، إن موضع البحث هر عما إذا كانت المسلفة الطريقية، تلكثت في المقلية باستقلال عن المسلفة الإجتماعية، ويربهن ويصلمي تأسيما على عمله العيداني، أن المسلفة الطويفية لم بهر تكويفها استقلالا، بأن الطواطم معروة إلى مهجرعات ذرية بالأخرى ومن ثم قران التظهم الاجتماعي مثلق.

يدرك ليقى شتراوس بودسرع أن الطبيعة المنتظمة لفظام الطوطمى عن بدون شك عالورة، ويقترض أوقى شقراوس أن تقبل إلى أن لتعدل عبر الزمن، خاصة أن مناب إلى أن لتعدل عبر الزمن، خاصة أن مراجعة القدورات السائية، وهي يقدم من لم ما يسميه ببالمرقف الفظرى، الذي يديد ترسن نظام بعد اللشت. إن مشكلة الطبيعة ترسن نظام بعد التشت. إن مشكلة الطبيعة المستطعة على وجد الخصوص، يسب

كما سوف نرى، لدرجة أنه من السعب أن تعد مجموعة باعتبارها غير نظامية رفق مصطلحات ليفي شكراوس، اقد جادل ليفي شكتراوس بقرة حقاً صد لسبة أي مغزى منظم للطوشعية تأسيماً على عمله الدياني.

يوسع لهنّى شتراوس فى «الفكر البسرى» مغظوره المرتبط بالنصسيف للطوطمى إلى ما يتحق بالفكر «البدائي» بصفة حاسة» وعلى الأخمس يركز على تماين معطق، التصويفات «البدائية» حتى يؤسى ركائز الفكرية.

يستخدم الفكر والبجائري وفقًا المليكي شتراوس کل مصادر الرمزیة، بیدما بدیر القكر العامى ظهره للرمزى، يستشدم الفكر البدائي من ثم يشكل مكثف المسلاقات المجازية والاستحارية اثنى يمكن أن تكون مستبعدة من قبل العلم، ترد السريسوعات إلى تصنيفات أيس فقط على أساس امتلاكها الخاصية المحددة لفئة ما ، كما هي الحالة بالنسبة للتصنيف العلمي، بل أبضاً هلي أساس الارتباطات الرمذية مع الأصمنياء الموجودة قملا ثلقشة، إن القشات هي إذن بيساطة وأكوام من المرمنوهات شير المؤسسة على تجزيد خاصية واحدة شائعة بالنسبة لكل عصو في هذه الفئة، وهكذا يمكن التصنيف أن يكون دائماً شاملا بالرغم من أن الفدات أن تكون بأي حال كاية مديادلة. ليس القصنيف منطق كلى، بل علسلة من والمناطق الموصعية، ماداء من الممكن ربط الموصوعات الواعدمع الآخر طبقا لمعابير شديدة الاختلاف. إن القواعد موضع البحث صنيدة ومستباينة ويمكن أن تخبالف من مجتمع إلى آخر،

إن قراعد اللقر الدائي، عقلية، وفي هذا المصدد فيهي محلي القدرة على المصدد فيهي محلي القدرة على المصدد المسابقة المستبدة المدرة المحلية المستبدة المستبدء الم

هذا بالرغم من حقيقة أن التدويعات المنحمة القراعد، تجعل من المصحب- إن لم المسحب- إن لم يون من المسحب إن لم يون من المسحب ذلك القدى بوكن أن يقدل القدى من ذلك القدى بوكن أن يقدل القدى المنكزاوس أن المنظر البد باعتباره، ويكن أن يقطر إليه باعتباره فكراً عقلياً إلى حد بعيد، إن هذا لا يعنى، على أي حال، أن بالقبار عقل، فين جالب، عند التقواعد يومل الزعم غير قابل المنظرة بان يون جالب، أن حالمة التقواعد يومل الزعم غير قابل الاستبدار، يون جالب، أن المناز، للمراز بومل اللتعبة تكوارة تكوارة المراز، للمراز بومل اللتعبة تكوارة تكوارة المناز، ويما للتعبية تكوارة تكوارة المناز، ويما للتعبية تكوارة تكوارة المناز، ويما للتعبية تكوارة المناز، المناز، ويما للتعبية تكوارة تكوارة المناز، ويما للتعبية تكوارة المناز، ويما للتعبية تكوارة المناز، المناز، ويما للتعبية تكوارة التعبية تكوارة المناز، ويما للتعبية تكوارة التعبية تكوارة المناز، ويما للتعبية تكوارة المناز، ويما للتعبية تكوارة التعبية تكوارة المناز، ويما للتعبية المناز، ويما للتعبية المناز، ويما للتعبية المن

ليس من الرامتح صما إذا كان ليسقى مستحراوس يستحرف البنات أن القراصد الدوسية لهذا التصنيفات من نفسها الله النقراص المستوف العلميء أرما إذا كان يتمكن أن المنافقة، بدن أن يتنظري على أي قدرة صقاية أستحف لدى يتدرد بسبب مطابقت لقرانين الفكر مقرانين الفكر معظرات المقلل أن هذه المسالية تدري بسها إلى التعجة التي مفادها أنه خلال التعامل مع علايتها منافقين الفكر من عظرين منافقين المتكر من عظرين منافقين المتكر من عظرية من منافقين المتكر من عظرية ورية ميش يقتى المنافقة ورية ميش يقتى المنافقة ورية ميش يقتى المنافقة ورية، ميش يقتى المنافقة وينافقة وين

رتشأ المشكلة بسبب رجهة نظر البقي شسراويس حرل التصديف باعتباره تناجأ للعقل، ويدلا من محارسته الفكر الرسزي باللكر الطبي باعتبارهما تترجين مخطاويس من اللكر المروض، ينظر لوقي شقراويس إلى الأول باعتباره تناجأ عفوياً للمقاء عند لا نطال عقيات صفطاقة، بل مراضعات ممقدة لهنماعياً صطفاقة، بل مراضعات معيدة لهنماعياً مسادق طبها لهتماعياً لا خلافات الدادة بين أنطبة مخطاته للتفكير ويجب أن نقضراح نظرة من اللح عقالية، الوماعية كالمباجئة تقافية،

لهذا السبب فإن «قولنين» أى نوع خاص من التفكير يجب أن تكون مرابطة بالفلية التى صدم هذا الفكر التحقيقها، وإنه فقط

التحليل البنيوي للأسطورة



بالارتباط بهذه الغايات يمكن تقويم مخطف أسراع الفتكير. أن ليشي فشراوس يهد نفسه وقد رقع بين شقى الرحم، لأنه مثال نفسه وقد رقع بين شقى الرحم، لأنه مثال المحلمة بالأحمري عن الأحس المحقومة لا الاجتماعية لقوانين التفكير فإن ذلك يقوده مباشرة إلى التعيمة التي يعدل أن محقطة الشقافات معلمرعة بمقالبات مختلفة أن محالفة أن مطابقة أن مطابقة أن مطابقة المفونية من المسحب لمتنابه، مادام . كما لاحتظ ذلك، ووصلى - الهنائي، مع المختلفة الطمونية من المسحب لمتنائي، عمل المتنافذ المتنافذ المتنافذ المتنافذ المتنافذ على المتنافذ المتنافذ على المتنافذ ال

إذا ما قارنا التصنيفات العلمية مع البد في سكرابه للتصنيفات العلمية مع البد في سكرابه للتصنيفات العلمية المتحافظات مصارفات الشخطة التصنيفات مصارفات السلوف التصنيفات مصارفات المساوفات بلاء مثل هذه التصنيفات على أسس من باد مثل هذه التصنيفات على أسس من تلام مباسرة عبر الكاملة، موت سكران هالك للمرفقة غير الكاملة، موت سكران هالك يمكن المساوفات المرافقة غير الكاملة، موت سكران هالك مساوفات المرافقة المنافقة المرافقة المنافقة المن

إن قوانين التصنيف «البحالي، كما ومنفها ليقي شتراوس، تضحى بشرط الفشات الكليسة المتسابلة من أجل مطلب الشمراءة . وتعدد قراعد تعيين المومنوعات إلى قبلات يتمضمن أن أي موضوع يمكن إدخاله في أي عدد من الفشات. إن هذا الإهمال للمطقب العلمي ألذي يستلزم أن تكون القدات كلمة مصادلة لا يُفسر بالتعارض بين عظية علمية أو غير علمية، بل بالأحدى بالتعارض ببن أنظمة التفكير المرتبطة بغايات مختلفة منظورة. إن التصنيف والبدائي، ليس مصمماً ليساعد في توليد التعميمات، وهكذا فإن الفتات لا تعداج لأن تكون كابة متبادلة. إن المطلب المفروض على التبصنيف يبدر وكأن كل شيء يجب أن يجد مكاناً في نظام العالم فقط، وهكذا فإن الكلية المعبادلة يجرى هجرها من أجل ضمان الشمولية.

بالرغم من أن الفكر البسدائي، هو لكن عقلي، فإله لهي تكرّ عشوايا، مقهومياً إله لكن رمزي يعضى الكلمة، يستخدم السعور العونية ليميز عن مقاهوم صورة. ويسمى لوسطى شهراني عناسر عنا اللكن رعادات، وهي تضعف عن العضهرم من زارية قدرتها الإشارية، إن مسطى علا النعاص حكون من التصاومات الرمزية التي تعطى فيها، ولا يمكن أن تغلسا عن هذا التساومات.

وتعت تصرف الفكر والبدائي مهموعة معطاة من الرموز، يمكن للمفكر أن يستعملها بتركيبها وإعادة تركيبها. على أي حال، يعنى الأساس العديني للرسز أنه لا يمكن اختراع عناصر جديدة لأداء أشهاء جديدة، وهكذا فيأن الفكر الأسطوري هو نوع من والمتعرج، العقلى، وعاليه فإن المفاهيم تظهر وكأنها مؤثرات تكشف المادة التي جري الممل عليها والمعنى كمؤثر لإعسادة تتظيمها، والتي لا ترسعها أو تجددها وتعصر ذاتها في المصبول على مجموع تعولاتها. وهكذا، فإن المطى قد اختزل إلى ترتيب، كما مجرى المال في المنشور، الذي وبمكن التعبير عنه في حدود العلاقات الصارمة بين أجزائه و.... ليس لهذه العلاقات محتوى بمعزل عن النموذج ذاتهه ـ

يمثل التصنيف اختيارا والمنحرج حيث ترتبط الرموز بعضها بالآخر، إن معنى التصنيف، أي وخطايه، قد أسور على واقعة أنه بشير على الفور اتجاها إلى «الكلية» و واللاكلية، وهكذا يمكن أن يشير إلى الوحدة والاختلاف، ولذا قإن التصنيف الطوطمي يمكن أن يعير عن رحدة المهتمع، من خلال التناظر الذى يوسسه بين الأنظمة الثقافية والطبيعية، بينما يشير في الوقت نفسه إلى اختلاف المجموعات الاجتماعية بالتمييز بين أنواعها .

وهذا والخطاب، هو في الوقت نفسه تعيير عن الملاقة بين الثقافة والطبيعة و ووالطوطمية تقدم الوسائل الد الأمل) التحاوز التعارض بينهماء وهكذا تهدأ الطوطمية بمعارضة الطبيعة والثقافة عبيرزة انقطاعهماء وتكنها تعيد ريط الواحدة بالأخرى بشأسيس عبلاقة متناظرة بين

لقد ولدت هذه التصنيفات عبر تقسيم ثنائي متلاحق، ويستطيع المصنفرن العينيون أيمناً في صيفتهم المثموسة على أي حال، أن يظهروا أن هناك مشكلة منطقية قد جرى حلها أو أن تناقضاً قد جرى تجاوزه، وهكذا ويصبيح الانقسام الثنائي في الغط الأحادي الولياء لموار العقل مع مطالهه ذاته ألتى تعمقت على نحو متشأل والتي تقبود لعِلْى شتراوس إلى وصفه بأنه اجدلى، . وتؤدي دراسة التصنيف مباشرة إلى دراسة الأسطوري.

(٣) ميثولوچيات

تهمدت المجلدات الأريميية من ميثرارجيات لتحليل مجموعة من الأساطير من شمال وجنوب أمريكا.. وتشكل هذه الأساطير عالما مغردا يجرى تعليله باعتباره كلاءوام تعد الأساطير تعتير وكأثها تولدت ببساطة من التمار منات: ولكنها باتت ترى كتجولات في أساطيار المجتمع تقيمه أو المجتمعات المجاورة ، إن ساسلة التماريس والدوسط والتصولات لا توجد من ثم في أي أسطورة بذاتهاء واكلها تفرقت خلال عالم الأساطير، فريما تأسس تعارض في إهدى

الأساطير ، وتوسط أو تعبول في أسطورة مجثمم بعيد،

ويجادل ليڤي شتراوس بأن هذا التفير في المنظور هو بهساطة تفيير من طريقة والإصلال السينساه ماتي والإصلال البار إدبهماتي، وهو تغير مير ر على أساس أن الأخير ملائم فقط في بداية التحايل. التغير إذن على أية حال ذر مغزى أكبر من ذلك، لأنه يتعتمن أن التحارضات التي تصعي الأسطورة لعلها متعتمتة قي عالم الأساطير ، الذي يقدم من ثم عالماً مظفاً بالرغم من أن هذا المالم نفسه لامخناء سادامت إمكانية تأسيس تحولات جديدة ممكنة هي أمر وارد دائماً. لا يمثل عسالم الأسطورة إذن مسوى إعادة ترتيب للمدود، ويمكن أن نهد خلاب الأساطير بنية ثابتة تولدها. ،أن تموها بمثل عملية مستمرة، بينما تظل يتيشها غير مسكمر ڏه ،

ويبدأ تطيل ميثولوجيات من أسطورة جرى اكتبارها عشرائيا وبتوسع تجريميا لوقدم المزيد والمزيد من الأساطير من ثقافات أكثر بعداً. ويقدر ما تقدم كل أسطورة عديدة، وتؤسس عسلاقسات تعسولات جسديدة مع الأساطير التي جرى قمصهاء يتعمق تطيل الأخيرة على تحرمتصاحد،

وبالرغم من إصرار ليڤي شتراوس على أن نقطة الإنطلاق ليست ذات أمدياز، حتى وأن لم تكن تحكمية ، فإننا نجد في نهاية ميثولوهيات أن قسماً من الأسطورة البشار إليها هو المحور المومنوعي لكل نظام الأساطير في شمسال وجنوب أمريكا وتبني تدريجها صورة للنظام ككل حبيث وإن كل أسطورة مأغرنة بانقصال ترجد كتطبيق محدود لنموذج يكشف عنه تدريجيا براسطة علاقات التبادل الواضعة ألتي بدت بين عدة أساطيره. وحيث إن الأساطير تأتى من مجتمعات

ذات بيفات مختلفة ، قإن هذه المجتمعات المقتلفة سرف تستخيم مسرراء مختلفة لترميز المفاهيم ذاتها . رمن ثم سوف تتحدد كل أسطورة بواسطة تدول مزدوج، أحدهما يحول المضمون المقهرمي لأسطورة أخرىء والآخر بأخذ في مسبائه الاختلافات

الأساسية بين المجتمعات والذي يعنى أن المقهوم نفسه قدجري التعبير عنه بواسطة مواد مختلفة:

موهكذا تشرر كل طبيعية من الأسطورة بأثر حشمية مزدوجة: أصدهما تربطها بطيعات متماقية أر بمجموعة من الطيمات الأجنبية ، والأخرى بتعمل بنوع من الطريقة المستعرضة، عبر تقييدات الأصل الأساسي الثى تقرض تعديلا ثهذا العنصر أو ذلك حيث تتقرم التنهجة في إعادة تنظيم المنظومة التحقوى هذه الاختلافات لضرورات نظام خارجيء

وعلى ذلك فقد أعطيت الأساطير الآن تعايلًا محايثًا، الأمر الذي لم ينجز في تعايل عام ١٩٥٥ . قلم تعد الأساطيس ترتيط بأي شيء خارجها، عدا السمات للموضوعية للعالم التي أخذت منه أدرات تعبيرها.

وأيس للتعليل الميثولوجي ولا يمكن له أن يتخذ كفاية له كيف يفكر البشر... إنتي.... لا أزعم أننى قد بينت كيف يتعقل البشر الأساطير، وإنما بيئت كيف تتعقل الأساطير من خلال البشر، بدون وهي منهم،

وإذا ما طرح سؤال الآن يتعلق بأي مطي نهائي تشير إليه هذه المعاني ذات المغزي المنسادل فإن الإجابة الوحيدة التي تتمخين عن هذه الدراسة هي أن الأسطورة تدل على العقل الذي ينشقها بتوظيف العالم التي تشكل هي تفسها جزءاً منه، .

إن فكرة أن الأساطير هي بمثابة نتاج المحولات أساطير أخرى تعيدنا إلى هذه الفرحنيات الانتشارية عن الأمريكيتين التي عنى بما ليڤى شتراوس طوال ممارسته المهنية، والتي قدمت الإلهام الأنثروبولوجي المهاشر لينبويته . رغم أن هذه الفرمنيات تتبدى فقط في مقدمة والإنسان عاربا، إلا أتها حاضرة منذ بداية : ميثولوهيات: . ويقتصر التحليل في البدلية على الملاقات بين مجتمعات أمازونية قليلة، وهكذا ترى ميثولوجيا والهرزوره كنتاج للتفاعل بين میثرلوجیا «تنویس و چیه» . ریمقدار ما پنطور دموثواوههات؛ تتسم الثبكة لتغيلي كامل

القارة، وتستبعد إلى حد كبور المواصفات والتعفظات التى ربطها لوقى شتراوس فى الماضى بتصوراته الانتشارية.

إن فكرة أثنا نتمامل مع حقل أسطوري فسرت وحدته بالإشارة إلى القرضية الانتشارية تودى بالطبع إلى البحث عن الأسطررة البداليدة التى ادمي لهيشة شاراوس أنه كفتها في يعين الأساطور من بأوريجون، التى ربما كانت بقايا الأسطورة في القتل بجماه بيد أنها لقدم لنا عسادة على التحلي الذي لم يكن مقيس الر الله كان على التحلي الذي لم يكن مقيس الر الله كان على نهش شتراوس أن يعتد فقط على مغلط لأراع مقترض باعتباره مولد عالم

مددت کل أسطورة في تمايل أوديب بامتبارها ملقصاً لكل تترعاتها، استهدف حل تناقض نرعى، مهما يكن من شيء فإن هذالك مشكلة واحدة فقط تهديمن على ميدراوجيا القارة باكملها، الآن،

وليمث الأسطورة شيئاً سوى مجهود لتصبحنع أو لإضفاء عندم تجالسها

يستق ميشها وهيات البرنامج البنيوي في أخصناع عالم الأسطورة الدهور عن شيء خارجاً عنها، ولم تعد الأسطورة دوي كنظام ثقافي مطور قابل للتفسير بمصطلحات الوظائف الأبديولوجية المحددة ثقافيا، ولكنها الأسلامية على الأرجي ما قبل التقافي، نهر الأسطورة عن قوانين العقل، إذا كان بمقدور التي تشريع تطيفة فيا صفة موضوعية، تكان للمحالية، ويعلى تقور نظرية الأسطورة الإنه من المحرورة أولان أن نبين بومن كالكرة الأسطورة الإنه من المحرورة إذا أن نبين بومن كالرقاد الأسطورة الإنه من المحرورة إذا أن نبين بومن كالركارة الأسطورة الإنه من المحرورة إذا أن نبين بومن كالركار المثارات

إن الفرصنية الأساسية لنظريسة ليشي ششراوس المطورة عن الأسطورة بسيطة وواصنصة: توظف الأساطير والملاسات» لتؤسس، وتوسط وتحول للتمارصنات، وتستنفد

التحليل البنيوى للأسطورة



قوة الأسطورة هذه مستى الأسطورة، وهكذا فإن المضمون النوعى للأسطورة هو مسأله لا أهدية لها.

إن السهمة التحاولية الأولى هي تعديد موضوع التحاول، العين منا الذي ينبغي مونينا في السخل الأول أن تعدد ما الأصورة وعليا في السخل الأول أن تعدد ما الأصطررة لوسا ليس بأسطرة، وليست هذه مسالة تجريبية وإنف مسألة نظرية، وتكلها أمر أشال لهافي شتراوس في أن يكلف نفسه به فشلا خريما، ويبحر أن لهافي شتراوس بعنقد أن الأسطرة تقدم نفسها عبر السمات اللهريبية للدخليل بصف هيا كبر السمات اللهريبية للدخليل بصف هيا كدالله، وهكذا بجري، الاعتماد علم حمد بالصات

إذا قد معدنا ما رسعة علي أية هال البات من الرامضع لذا ألا ألا مطورة تعدد بينيتها. وليس هذا معا يشهر الدهشة، لأن تحقيداً محمدايً يطلب تعريفا محماياً المرضوع، وتعريف كهذا لا يشهر، على سبيل المدال، البدهية الأماطرة، وتعرز المكالات الشعبية للإمطاقة بالإسلامية بينيتها الأصنصف، وضاء الأشكال الوصفية محل بنيات للتمارض برامطة بنيات التكران وهكنا تعند شكا من المسلمة في تكرف محل الأصوارة، ولكم يضاف في تكرف مع الزمان، حيث إن الأسلور هم والدوات قدم الزمان، حيث إن

تنتقف في أن لها بنية غير محكوسة . وتعزز الشمارة التي ترتبط يوقوق بالأسطورة وفق التضميل الدركانية التقليدي بمسرامة عن الأخميل الدركانية التقليدي بمسرامة عن الأميرة في مهؤولوجينات، فاللغة الشفوية توجد بالأسطورة إلى المحد الذي تعرف فيه الشمال فقط باعدبارها شكلا السارك. ها تتحماد الأسطورة مع الشمائر على أساس بنيتها.

وهكذا يبدر أن ليقى شتراوس بصدد الأسطرية مضمنا بأنها تقله التي لها بنية الأسطوية عقداً كأن يمكن أن تجد المرصوح محل البحث بلغة من التصارصات الشكرية محل البحث بدية من التصارصات الشكرية وتولك التي يها أبديا المساوية الشيافية المشارفية ويقله التي لها أبديا المساوية التي لها أبديا مصولا بطألساء هذا إلى المساوية الإطلاق وعليه، فإن الإساوية شعراوس ودن أن يعدر الأسطرية تصويح جامز المساية على أن يعدر الأسطرية تكون عربية المسابية على الإخترة محدمة التي المساوية على المساوية المساوية على بعدرية المساوية على بعدرية المساوية بالمساوية على بالمساوية وحداد المساوية المس

إن تمريف الأسطورة، لا يستنفد مشكلة تعريف الكل، حيث إن التقارير الإثنوجرافية التي لدينا لا يمكن الاعتماد عليها بأي حال، قصلا عن ذلك لم يأخذ لهافي شتراوس هذه المقارير كما هي كنقطة انطلاقة في ميثولوهيات ولكنه يلغص عمادة هذه التقارير إلى حد بعيد قبل أن يعتمنها في مصنفه، وهكذا فإن الأسطورة قد تقيت مرتين قبل أن تتضمن في الكل الذي يجري تمليله: مرة من قبل الإثنوجرافي الذي انتقى ما اعتبره التفاصيل الموهرية، ومرة ثانية من قبل نبقى شتراوس، ولكن حتى هذا الكل المنقى غير ملائم للتحليل، ولم يكن أمراً نادرا أن يضطر ثيڤي شتراوس لأن يكمل أويمسوب النص عستى يسمح لاسطليله بالانطلاق. وهذا التصويب والإكمال بجعل التحايل قابلا تلتداول.

مازال على الممال، بعد أن يتمدد الكل، أن يعين ما الذي سيقرم بتفسيره. ينبغي على

التحليل أن يكون شاميلا وفيقًا للمستقر شتراوس ولا يمكن التحابل أن يكون شاملا إلا في العلاقة بتوصيف ملامح الموضوع الذي بحرى تفسيره . ولا يقدم ليسائس شتراوس - على سبيل المذال - وسائل إعادة بناء نظام تسامل النصرى، ولا الملاقة النموية بين المحدود، ولا العناصر المعجمهة التي ممرى التعبير من خلالها عن المفاهيم. لقد اعتبرت مظاهر الأسطورة هذه وكأتها عارضة تماماً ومن ثم نيست قسما من التفسير. وكل ما يلزم تفسيره هو بنية الأسطورة والصلاقة القنائمة بين العدود. وعليه، رداعلي نقد ريكور بأن ليسلي شتراوس يركز على «تركيب» الأسطورة على حساب ادلالتها، يشير لوڤي شتراوس إلى أن (بقدر ما أرى قليس هناك خيار، ليس هناك خيار كهذا لأن الثورة الفونولوجية تعدري على اكتشاف أن المعنى هو دائماً تتيمة ربط للخاصر التي لا دلالة لها في عد ذاتها... ومن وجهة نظرى فإن المعنى قابل دائما للاختزال، بمعنى آخر، خلف كل معنى هناك لا معنى، بينما العكس غير قائم، ويقدر ما أرى فالمغزى ظاهراتي،

إن فهو التأكيد النظري بأن معلى الأسؤرة مسئلة في الملاقات النظرة بين الملاقات النظرة بين الملاقات النظرة بين الملاقات النظرة بين الملاقات المسؤرة كحجسم من البلية، المسلورة كحجسم من البلية، ومنن هذه المسرس باعتبارها العلاقات على ادعاء متميز حول طبيعة العالى وطبيعة العالى وطبيعة العالى وطبيعة العالى المليعة العالى ا

بعد أن جرى تحديد موضوع التحليل باعتباره العلاقات الشكاية التي تتصنعها الأسطورة، مسازلنا نقطاب بعض العبادئ النظرية التي موف تساعدنا في التعرف على هذه الصلاقات. وعلينا في العدل الأول أن

تكشف ما الذي تزديه هذر الملاقات، كما أرئيل في تعليل أويسبه، فيأن علمسر أرئيل في مسلم الأسطرة الدي تقيم حلاقة من المسطرة الدينة بقيم حلاقة من المسارة المسطرة الدينة في حلاقة من المسطرة عن أن يكون جزءًا من نيسات الأسطرة عن أن يكون جزءًا من نيسات الأسطرة من أن يكون من نيسات الأسطرة من أولان المسلم المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة عن المسلمة المسلمة على مسلمة المسلمة عن من منافعة الدين حدثت في المشكرة المسارة عن وسيلة التعبير عن المشهوم بوسرة، وأن المسلمة عن تعارضات الإسلامة.

وهذا السند إليه، فضلا عن ذلك، ليس هو نفسه قسماً من العصر، كما كان العال في تصليل أوليمهم وإكناد اكتشف كماما خلف السرورة، ومرة أخرى تقرر لهش شتراوس تجريبته بيساملة لأن يؤكد أن هذا هر حلصر الفكر الأسطروري، وليس مثالة من قلسير وامنح لأسس مثل هذا التأكير.

يوجد عصد الأصاورة فقط في إطار التمارضات التي ودفلها. وعلى ذلك فإن مسألة تطابق القيصة الأصطورية الخاصسة فرعية، هي مسألة تطابق التعارضات الشكرنة للأصطورة.

وقيل أن تتمكن من تمديد التمار منات علينا أن نصد سا الذي يمكن أن نعده تعارضاً . يتبدى في هذه العرجلة بوضوح طايع التحابل التمكمي وشكابته القميوي تطورت الأسطورة في تعليل أوديب على أساس التناقض، وفي ميثولوچيات فيإن عنصر الأسطورة مفهوم واوس عقيدة، وهكذا لا يمكن للتحارضيات أن تتخذ شكل تَنَاقَعُمات. كما لا تتخذ التعارضات شكل نقائض منطقية يمكن أن تؤدى لتناقصات إذا ما اكتشفت موضوعات ذات محمولات متناقضة، بمعنى آخر لا تتخذ البعار منات شكل هـ/ ولا هـ، ولكنها تنخذ شكل هـ/ و. وللأسف لا يقدم ثيقى شتراوس بالتمييز الأساسى بين المفاهيم ذات العلاقة الثنائية، والتعارض الثدائي، والتناقض الثنائي وكمأ أشارت لورأ مكاريوس: «إن التمارشات الثنائية ... ألتى يكشفها البنيويون تفطى

الحقل بكامله من الدمارض التناقصي حتى أكثر التعارضات التي يمكن أن يرسمها خيال جامح هشاشة وتحكمية،

وببدء أن الأسطورة تتعاور تتبحة لتقديم الانقطاع إلى كالم متصل تأثر بموئد الثقافة . وتقدر مولد الثقافة معنى للعالم بتأسيس لظام للملامات، ولكن على حساب تميز أجزاء العالم عن بممنها الآخر قمس وهكذا بهدد الوحدة الأساسية للمالم، وأذا يربط الفكر السمريء على سبيل المثال، بين الدغان والسحب لأثه بفترض ذهنيا تطابقا ببنهما كسره عدم الاتميال الشمني في عملية التصور وإذ يبحث الفكر الطمى عن الهوية بالإشارة إلى خصائص أكثر جوهرية للدخان والسحب، بيعث الفكر السحرى عن الهجية بافتراش علاقة رمزية بدلاعن علاقة واقعية . وذلك بمبب حقيقة أن الفصالص «الأولية» شائها ما ترتبط بخصائص «ثانوية» إلى العد الذي يمكن للفكر والبدائي، فيه أن يستيق دائماً نتائج العلم.

وهكذا فران الفكر الرمـزى يهــدف إلى إعادة الوعدة إلى عالم جرى التمييز بينه بواسطة الذهن.

وترتكز كل العماريات السحرية على استمادة الرحدة الذي تكون... لا واعية أو غير واعية بالقدر نفسه أكثر من العمارات نفسهاء.

يجرى تمنيق هذه الرسدة ستاتيكياً في التصنيف، وديناميكياً في الأسطورة والسعر. وقد جرى للتعبير بوضوح عن رجهة نظر مشابهة جداً في «الإنسان هارياً»:

اسمقفنا عبر هذا المرزء الأغير من أن يضم مدات من القصس، التي تخلفات عن يصنيه البحض بوضرح : وكل منها معتدة مي حد ذاتها ، تطلق من مسلمة من قصدريدات مترابطة: هناك السماء ، وهذا الأرض، وما بين المضلتين المترابطتين لا يمكن تصدره ، ويتوجه لذاك فإن حضور هذا الشيء الساءي غي الأرض بوه ولقار إسستسوى على سرد وأخيراً ، مذذ المطلة التي توجه قبها الأن النار السارية هذا تصت غي شكل مؤد هذاي لابد السارية هذا تصت غي شكل مؤد مذالي لابد

أن وإحداً كنان عليه أن يذهب من الأرض إلى السماء من أجل أن يجدها،

وهكذا، فإن الأسطورة تحاول أن تستعود الصلة بين التدرع والرحدة بتوسيط وتحويل «التسعارضات» التي أسست على أساس الفلافات.

قاذا ما قبانا مرقناً أن عنصر الأسطورة قد جرى تمديده بصواب، فإن علينا أن نسأل بعد ذلك كيف اكتشفت فعلا التمارضات القائمة.

وبالرغم من أن لميثى شتراوس يشور إلى السور التبادلية، وإلى التبادل، والإحلال، قان هذه السور لا يمكن أن تكشف القيمة الرمزية للعناصر المتمارضة.

إن الشيدادل والإحدادل بوهيدا الأخر التي يمكن أن تجريق فسيميا أشكال الأخرس القيد من إطار سعون، ولكنها على أية حدال لا يمكن أن تفرس القيدية الإسرائي للشكاء ابين على الأكل بعبب أن الشكاذ نفسه له معان مختلفة في أطر مختلفة اعتماداً على الرطيعة التي خدام إياداً القانون الذي يمكم الرطيعة التي خدام إياداً القانون الذي يمكم يمكن أن يلوس فقط حالما عيال الغانون الذي يمكم أن يوسل فقط حالما عيال الغانون الذي

dica.

إن معانيها بمكن أن تكون معانى مكانية، غفاء ويونيع ذلك أنها لا يمكن أن تكون في متنابلنا في الأساطير نفسها، ولكن فقط من خلال الإشارة إلى الإطار الإثلوجرافي، أي، إلى ما تعرف عن تعط العياة والتنظيم، والنمائز، والتظفرم الاجتماعي للمجتمعات الذي ترغب في تنطيل أساطيرها،.

ريما يبدر أنه بالذهاب إلى مسا يراه الأسطرية لاكتشاف التعارضات، أن المشروع لتيبيروي معهده لأن علونا أن لنظر إلى مسا رزاء الأسطورة إلى اللغاقة لكضف مبادتها المسرهرية. وتسجيب هذه المشكلة في باكتشاف التعاريين في المقال اللاراعي. ولا يمكن أن يكتشف محالما بالإنسارة إلى المعتقدات العلم مسطاة بوعي الأسطورة المي الشاقة. أكثر مما يمكن الكتشافها بالإشارة اللي الذقافية، أكثر مما يمكن الكتشافها بالإشارة إلى نملات وعونا العاصة:

التحليل البنيوي لأسطورة



واللارعى هر العدر السرى لعلوم الإنسان في جانبين، أولا بسبب أن اللارحى العفوى ممارث في موضوع العلاحظة، وللذا بسبب اللارعى الانعكاسي (لارحى اللارعى) لدى

وقد أبرز أبيش ششراوس على نصر متزايد ودن أن يفعص الكوسموارجيا وجهة النظر التي تقيد بأن التمارضات هي ما قبل تصدرية، وهي تشدق من الطبيحة أو من الآبات الطبيعة للإدراك:

الك أكل شيء يصدف لأن بمعن الصورانات المات أكثر استحداداً من هيرها تدملاً هذا الدور، سراء بغمناً مظهر خاص اساركها، أر بغمناً لازع يمكن أيضاً أن يكون طبيحيا، يدرك الفكر الإنساني على نصو اسرع وأيسط خسائص النصط المحدد، ويصل كلاهما إلى مذاك هالم خاص في هد ذاته، وألم تداول إدراكي الذي فيانه مدين صحفى الفراهر ويذكها بالمعابرها تبداته.

يستكمل هذا التطوير تنويب الشقافة في الطبيعة، لأنه حتى العطيات المفهومية للثقافة الآن هي ببساطة تمبير عن آلية طبيعية. للتقافة الآن هي «إدواج تركيبي للآليات للتي وجنت سلفاء.

ومكن تأسيس مسعلي التسارض فـقط بفحص مضمون العدود ناتها، ويكرس **ليڤي**

شــــراهس انتباها عظيما للمحيط البيدى للثقافات التى يبحثها، وبالأحرى التباها أقل للشمالحس البليوية الاجماعية، من أجل أن يكشف الارتباط الموسرعى الذي يمكن أن يقدم الأساس العمارضات الرمزية، ويهد الطريقة تتخفف التمارضات درن الاصطوار للإشارة إلى المحتقدات الواحية للثقافة مرضوع البحث.

وهين تداكر كيف أن مصطلح التمارين قلا محدد للتماع قلانا نواجه مباشرة ممثلة النوعة الدعكيية ، يمكن للأسطرة أن المترز أي عند كبير من القصائص التي المترز أي عند كبير من القصائص التي المترز أي محيوض عالي من القصائص التي المتروض عصين وأن تعارض هذا يقيل المتروض عليه ، ومن ذلك، فين كل بأي موضوع يظهر في الأسطرة يمن ربطان المتروض التابي ، ومين تبتكر أيضا أن المعلوسات الإلنوجرافية من تنتكر أيضا أن المعلوسات الإلنوجرافية من تنتكر أيضا أن التعارضات الإلنوجرافية من تتتكر أيضا على مستورية على الأعلي، وهين تتتكر أيضا على مستورية على الأعلي، وهين على المتروضات التعارضات الاجري التعبير عالمين عنا على مستورية أن التجرية التجرية التجرية التحديد فان كلاكانا التزاية فيس.

ويقدم ليقى شتراوس باللعل متمانا مفهجياً وجب أن يحد من تحكمية التعلق، ويمكن الملاحظة الإلايوبرائية أن تقدم، نشأ شارجياً منادام ربط المفهوم مع فرعهة معقبلة ليس تمكم أواضا يجب أن يؤسس في العالم الموسوس.

مهما يكن من شيء ، فإن هذا المصمون مد تزصرع بشكا لا لاهن بدقديم ملهرم «الاستدلال الفطارق» الذي تدبيه فيه، الفصائص إلى مروضوع على أساس من «الضرورة المنطقية» لتذيوت الساق السلات الموسسة براسطة «الاستدلال التجريبي» بالاستفاد إلى الأحكام القهريبية. وبهذه بالاستفاد إلى الأحكام القهريبية. وبهذه للطريقة تمثق الأسطورة بشكل مدلاهن قيما رسزة وحديدة من أجل أن تصافط على تناسكا.

يمول الناقد غير الموقر إلى الشك في أن هذه «الصدورة المنطقية» ناجمة عن تعلق ناقص وليست ناجسمة عن نقص في

الأصاورة. ويتأكد مثل هذا الشاه حين تنتكر قائرياً معها أشدر وهر أن مظهر التناقض لا يشجير إلى خطأ التحليان، وأكله ووليت والأخرى أن التمايل لم يتمنق بما فيه التقاؤة وأن هناك ملامح خاصة معرقة قد أفاقت عن الاختيار، إن تقديم الاستدال المغارق، نتهجة يتكان يجيل من السكل استجياء تعليل لا يتكان لتجيل من السكل استجياء تعليل لا يتكان لتجيل من السكل استجياء تعليل لا الملاحظة الإشروراقية.

يفترجن أن تطابق التعارض بحمى من التحكم لأن التسارصنات لا توجد في عزلة وإنما يرتبط واحسدها بالآخسر عن طريق التحولات، إن الأسطورة تأخذ تعارضاً وإحداء ثم تراد آخر عبر التحول المتعاقب:

دهتی بمکن للأسطررة أن تتولد بالفکر: وحتی تولد بدررها أساطرر أخری، فإنه من المسروری واتکافی لتحارض أولی أن يدفع إلی التجربة حتی يترتب علی ذلك تولد تعارضات أخرى بدورها،

وبلاحظ ريتشارد بطاول:

أن تطبيق «المبادى» التى تشدم كأساس للتحليل البنورى» (١٩٥٨ ، ص ٢٣٣٧) لا يبدو أنها تضمن تماماً كون الأسطورة لم تقصدر على أن تهوب عن الأفكار اللبلية للمحال.

اعلى أية حال إن تكوين المجامنيع الباراديجمائيه، من حدد محدود وإن كان يعتوى على علاقات متعددة، على أساس سلسلة سينجمائية يقال المخاطرة،

مهما يكن من أمر، فإن المخاطرة ستقال فقط إذا لم تكن القصولات بدورها تمكمية. واسره العظ فإن ما يصدق على التمارضات يصدق سواه بسواه على التحولات، حيث توجد الأخيرة بسهولة مظها مثل الأولى.

ستمعل ليقى شمراوين مصطح الشورلاء، باشداع شديد مثوراً إلى عالاتات الشحرل عندما يمكن نسبة الأطرق الأسطرة أسطرة أخرى، ويوجد أيسط شكل الشحرل حياما تتفارك أسطرة ان في عضم عام، وصياحا يودعي أن هلك فيدالاً أو اللاون مشاريطان، وسوف يكرن مضطفا العابة الا نسطي تكلف علاقة الشعرلات هذه.

قسلا عن رئاله فإن علاقات التحول لا توس أبناً قابل تكون الأسطرة قد قسرت وأفقرت إلى حد معرف، وغالباً إلى حد يعرف جداً. أقد هلت أنرو ال مكارويوس هذه المجموعة المقترمة من الأسلطري الأسطرية ١٧٠. المحرورة ١٤ والأسطورة ١٧٠. التي نوقت عن من العصل إلى الوجاة التي نوقت عن من العصل إلى الوجاة إنه أن يوس طلارة علارة منا من التحولات. أبنا أن يوس طلارة علارضة من التحولات. لما يورى لويس تداول ذاترة .

بالرهم من أن هذاكه بعض المجموعات التي يتبدو أكدر ارتباساً على نصر مدقول رهاي مسيول الشمال الأسطورة ٢٧ ـ ٢٤ والأسطورة ٢٧ ـ والأسطورة ٥٥ ووالأسطورة من ٧- ١٢ ـ من ١٥ ـ ١١ ـ والإسطورة ٢٠ ـ والأصطورة ٢٠ ـ والأسطورة ٢٠ ـ والأسطورة ٢٠ ـ شمراهي يعدو وأناف بستحمضر التصولات شمراهي يعدو وأناف بستحمضر التصولات من لا شيء من أجل أن ريكمل تصايفه (على صبيل القطال في التري والسليم عن من من

ولأن ثيقي شتراوس يصر على أن الأسطورة هي تتاج لاوعي فليس لدي المحال أية وسيلة للوسول إتبه إلا من خبلال الأسطورة، ولايملك المحلل الوسائل التي تمكنه من أكتشاف سأهي للعناصر وساليس يعناصر، وما هي التعاريضات والتحولات، نتيمه لذلك لأتوجد الوسائل التي تبين عما إذا كانت تراكيب المعال في المقيقة تتعلق بالأسطورة، أو هي بيساطة من خلقه أو خاقها . أضف إلى ذلك أن مصطلعي اتعارض وتعول يجري تطيرقهما بإطلاق شديد لدرجة أن البنيات التي تكشف يمكن كشفها في أي مكان . وعلى ذلك ليس هناك من وسولة لاكتشاف ما إذا كان الكل موصم البحث مواذا أو غير مولد بواسطة الآليات البنيسوية من النوع الذي أشربنا إليه. وريما يمكن تضيل أن هذا هر الصال أي أنها متبنينة لأقصى حد، ولكن لاتوجد على الإطلاق أية وسيلة الاكتشاف ذلك. وعلى ذلك، أخيراً، لا برجد هناك أي تبرير كان

لاستنتاج أن البنيات التي جرى كشفها يمكن أن تخبرنا بأي شيء عن العقل.

إن النتيجة التي تنتهي إليها هي أن تعايل الأسطورة اللذي يقدمه ايشي شتراوس هو بالمسرورة تعكمي. وليس معنى هذا القول بالعنرورة بأن التعارمنات ليس لها بعض الوجود الموضوعي، ولكن، والمشكله هي التقرير بينها وتعديد مفزى أي منهاه وما نامت لاترميد هناك وسيلية یمکن بہا ٹلیڈی شتراوس اُن بہمل تعليله شرعياً، فإن التعارضات التي بكشفها يمكن أن تأتى فقط من عقله الخاص، وكما يسلاحيظ ويستحون فيأن اكلينات المادة و،علاقات المادة، التي يوظفها تأتي للتحليل محددة سلفاء وليقي شتراوس هو الذي حددها. فإذا كان المعنى يحال إلى اللاوعي، قايست هناك وسائل لاستعادة المعنى. ويشتق التفسير بدلا من ذلك من «الميل، والإدراك الهمالي، وشكل معين من المدس العقلي،

ينتج في العقل أحياناً نوع من الإلهام يمكن الوعي به حشى إننا ندرك فيهادً من حمن شيء ما ما أدركناه حتى وقتها بدونه.

إن الجسدال بأن المسمليل البنيسوي للأسطورة، كما مارسه لوشي شعراوس، يقد تفسيرا تعكسا، مطورسن من المحلق قد مصرو بأفسدان مكل ممكن بالإشارة إلى مصرود بالذي يمتدره ليشي ششراوس المكرن تكل الفكر البدائي، الذي يدوسد بين المطينة والثاقة.

وبالرخم من الأمدية الجوهرية التعارض بين الطبيعة والتقائمة غان اليأتي شقراوين إمساراره على الأساس اللارامي للمحتى، لا يستطيع أن يثبت أن لهذا التصارض في العقيقة أعمية، أر أنه هاصر حتى في فكر للشعب الذي يدرسه.

يفترض أن الطوطمية تماثل سلاسل طبيسية ، سلاسل لجنماحية ، مع أن الطواطم هي على كل حال وبالمنسرورة كيانات طبيعية . والفلة تمال أيضًا باعتبارها موسسة على التعارض بين الطبيعة والثقافة ، وبالرغم

من أن دومون، في تدليل بديري يجادل بأن التدارش، القصوري الذي يحكم نظام القدة ه الذي يت—رسط بين المقــدس والمختس يتذهب لورا مكاريوس بعيداً إلى العد الذي يضائل فيه بأن «القـيض» الذي يفصل بالآخر هو أمر غريب جذريا على الفكر الإبائي يقلمس مكاريوس تطليل الأضاطير البرائي يقلمس مكاريوس تطليل الأضاطير المرجوبة قام به ع. شار اشهده المؤسس بإنماع شديد بأن مثل الشابيدة ، وهي تجادل الفصارين بالأساسي يقدم بين الصطاورات المحمدرية التي تشكل أساسي الصطاورات .

كما تشير إلى ذلك مكاريوس، وكما نجد مراراً، فإن التمارض المفترض بين الطبيعة والثقافة يمهمن على فكر أنسقى شتراوس أكثر مما يبيمن على فكر الشعرب التي يدرسها، إن التراجيديا التي تواجه ليڤي شتراويس هي أننا قد فقدنا احترامنا للطبيعة، ونزعنا أنفسنا منهاء واسنا مستعدين تلعيش في ظل حكمها. وقد كانت النتيجة أثنا قد وصلاا إلى أن نهيمن على الطبيعة وأن تنتهك أحكامها ، إن «البدائي» هو من يستمر في العيش بتناغم مع الطبيعة ، مؤسساً أنظمة من التبادل بالتوافق مم ما تمايم الطبيعة الإنسانية، ناسجاً الأساطير نعت حافز اللاوعى الطبيسمي. إن دور تعسارض الطبيعة/ الشقافة في تمايل ليكي شتراوس يكثف برمنوح كما يمكن لأي شيء آخير أن المعنى الذي يفيرضه على الأساطير ليس سوجوداً بالمرة في لاوعى البدائي، غير القابل للاختراق، وإنما يشتق من الفاسفة التي طورها ليشي شقراوس

(1) الوضعية والشكلية.

بسعد أن نظرنا في تصايل لهشي شسّراوس البنيسري للأسطررة وسلنا إلى النتيجة نفسها التي وسلنا إليها حين نظرنا فسي لسائبات تشومسكي البنيسرية، في المالتين كليهما نراجه المقارية الوضعية

التحليل البنيوي لأسطورة



للغزاهد الشقافية التي تصحف إلى قطع الموصوع الشقافي عن أي تقدير ذلتي مما قبود إلى تصليل تحكمي ، وفي هذا المسدد لا توجد رسائل لمحديد ما إذا كانت الخصائص للتي محدث كخصائص للمرضوع هي في المتحدة فإن أي اعتبار المحتمون الذي يشور إلى ما زراء العلاقات الشكلية الداخلية في المرضوع مستبعدة لين استداداً على أيد أسس نظرية مستبعدة لين استداداً على أيد أسس نظرية مبدئية ، وإنما على أساس قرار منهجة.

إن اكستشاف أن الموسوع يمكن أن يغذن إلى بنية شكاية هو كلمن سئلاً في القرار النفيجي لتصيند الموضوع براسطة شره ويتمنذ شكل برية اللغة ، في الأطفق في أيوفي شقتواوس هي أي شيء يتخذ شكل أيوفي شقتواوس هي أي شيء يتخذ شكل أيوفي ناية عليه معنى مصنفها يوحرم البزية يكون له فيه معنى مصنفها يوحرم البزية يكون له فيه معنى مصنفها يوحرم البزية المكشفة من أي مغزي . وهيات إن للحالية يعنى الاستحصال المصلى، ولا يماك تحليل بعض الاستحصال المصلى، ولا يماك تحليل .

ويدكر ليشًى شكراوس نفسه تهمة الشكاية، ولكنه يقعل ذلك باخترال مصمون الأسطورة في شكلها:

، الراقع ينتقل من المصمون ناحية الشكل، أو بشكل أكثر تحديدًا، نحو طريقة جديدة في إدراك المصنمون الذي ـ دون تجاهله أو إفقاره ـ يترجمه إلى حدود بنيوية، ـ

وهذا الاخترال يستبعد من الاعتبار ما يسد لأغلب الداس أجراء جسوهرية من الأسطورة. والمناهبر شديد الرضس و لهجنا الأخترال هو أن تستبعد من الاعتبار البدية الإخترال هو أن تستبعد من الاعتبار البدية وصلى ذلك، فإن «التحليل البنوي لا يمكن لا يمكن إن المالي. أن يكفف الأساطير باعتبارها لا زمالية.

باخترال الأساطير إلى بنينها الشكفية درن أي أساس، فإن تهشى مشترا وسى تقدر حمّا على اختراق السخس إلى لا محتى، وتكده بقواسه بنالك فإنه وسيدم الاصهار بإهدام للمشاهرة الأسطررة فات الصحفي، ومكذا لا إقدام للمشقر، وإنما بورد مشترا ومن تحليلا موصرها للمصنى، وأنما بورد الأسلور إلى برية شكلوة وتمثل مجرد يطمس خواسمها اللارعية شكلة وتمثل مجرد يطمس خواسمها اللارعية الكفرة، في تجريدها من كان تراجعه إلى أهماق لارعية الشكلى فإنه بزراجع عدم الاتمسال، إن اليشي شتراويي في عدم الاتمسال، أن حدم البادان، ومكذا فإنه يزراجع حدم الاتمسال، أن حدم البادان، ومكذا فإنه يزراج

تقد عدنا الآن إلى نقطة الانطلاق مرة أخسري لا لنبحث فسهم الأسطورة بل إلى الأسطورة بهدف فهم الطبيعة الإنسانية، ليس بهدف فهم هذا الإنسان أر ذائف، ولكن بهدف فهم ما هو عام وشارك قيه كل البشر. ويمثل ميشواوجيات محاولة أخرى لردكل الاختلافات، كل الثقافة، كل التاريخ، كل التجرية، إلى بنية شكانية لاواعية، يفترض أنها مرتكز إنسانيتنا. إن محاولة ليسلى شتراوس لاختزال معلى الأسطورة إلى لاوعى ما قبل ثقافي موضوعي يؤدي إلى أتحسلال كل المعنى، ولكن هذا هو المعنى الذي تخص به الأسطورة ليقي شتراوس: إن ميثولوجيات هو محاولة لتفسير عالم الأساطير على صوء فاسفة ليقى شتراوس الإنسانية البديوية السيزة، وإلى هذه الفلسفة ينبغي أن تتوجه الآن.



النظام العالمي اليمودي الجديد من العـقائد الراديكالية إلى تعاليم الإنجيل الثوري

النـــطام العـــالمي



من بين عشرات التلب التي مدرت عن النظام المماض مسدرت عن النظام المماض الموجود الثاني دها لإقامته الرئيس يكاد يفره هذا الكتاب بتقديمه لوية النظام القديد، تركز على ويلادة النظام القديد، تركز على ويهدة النظار الدينية الممار. فمؤلفه من أبرز عناصر شبعة الإذاعية من أبرز عناصر شبعة الإذاعية برجال السيوسة. وهو على علاقات وثيقة برجال السياسة في الولايات المتحدة الإدال المتحدة الإدارية.

ومما يعبر عن الاتجاهات الرئيسية التي يصدر عقها المؤلف والترسار الدين الذي يمثلة مقات تليف[زيونية خاصة تذاع تحت علوان (الاتساللي، اسأن الرب»، وقد قاصت شبكة الإذاء المسيحية بإجراء استطلاع للرأي من خلال مصهد جالوب لقطاع عريض مثلل الشمب الأمريكي للإجابة عن سؤال الفتراس متباه: «إذا كان عليك استان الرب سؤالا واحداً، فعاداً،

وتعت جدولة التناتج للوصول إلى التم الاهتصاصات المصرة الأولى التم تصدرت قاامة الاهتصام الشحير لأمريكي، وهدد ذلك ثمت الاستصالة بيعش الشخصيات العامة من أصحاب الرأى المعروفين وعديد من المكون تحصر قصة اهتصاصات الناس في ضمسة أسفلة، والتي تشكل حقل ويجدان الشجب الأمريكي، وفي الوقت نفسه يحاول الذين يتبكون فكرة النظام المحالي المجديد الوصول إلى إجابة لهضة الأسنلة الحيديوية بالأسالوب الساسية.

والأسطة القدسسة التي توصلنا

الماذا توجد معاناة في العالم؟
 الماذا يوجد الشيطان في

۳- هل سيكون هناك سلام عائمي دائم يوما ما؟

قد عل سوحب الإنسان أقاد الإنسان يوما ما؟

ص مباذا يغين المستقبل لي ولأسرتي ؟

ولعل هذه الأسسبلة وطريقسة صياغتها تكشف عن مكولات الإطار النظرى الذى يصسدر عنه المولف وانتسار الدينى الذى ينتسب إليه وكذلك عن رؤية للعالم.

ومن المعروف أنه بالتسبة لهذه الأصراف التي المسيد الأصراف التصيير الأحداث السياسية، غالباً ماتجد تطبيقات لنظرية المؤامرة بمعنى أنه كشوراً مايشار إلى بعض الأحداث الشوابة وكأنها مؤامرة مثلق طلبها، هو الكشف عن أطرافها الشاركين فهها.

ويبدو هذا واضحاً في تقسير المؤلف لوقائع حرب الغليج.

وهر يقرر أن حرب الخليج بالشكل الذى وقصت به، تؤدى دور الخلفية بشكل مستنع لأصحت إصلان عن بده نقط مسائمي جديد. ويارغم من الانتصار الهاهر، قبإن هناك مناك الانتصار الهاهر، قبإن هناك ما الحقائق المتضارية مايثير تساولات

اليــــهـــودي الجــديـــــد

من العــقــائد الراديكاليــة الــيم الإنجــيل الثــورى باتــ روبرتســون نجة: محصد طبة

شديدة الأهمية عن اعتمال جذور تلك الحرب ونتسائهها المطلقة، هل من الممكن أن تكون حسرب الخليج في حقيقتها مذبرة؟ فكر مليا في هذه المقائل التي لايمكن رفضها،

ويسترسل المؤلف في سرد وقائع حرب الخليج في ضوء تظرية المؤامرة الدن. 2

وأيا ما كان الأسر، فإنني أعتقد أن ترجمة هذا الكتاب المهم إلى اللغة العربية مسألة بالغة الأهمية، لأنها كنشف عن بركى التيار المسيحى الأمريكي فيما يتطل بالنظام المالمي الجديد، ومستقبل الإنسانية في القرن المؤحد، المشتين.

وقد بذل الصديق الدكتور مدحت طه جهدا فانكا في ترجمة النص الإنجابزي بلغة عربية سلسة وهو بهذه الترجمة بسبف إلى المكتبة العربية عتاباً مهما يستحق أن تقرأه ونطله، لكن كتمل صورة الرفق المتضارية للنظاء العالمي الجديد

السيد يس

وسط إعدسار التغييرات الدولية ، فإنهبار النظم والقيم على لطاق واسع ، ويعد النهاء حرب تحرير الكويت إلى ما التهت إليه ثم الدعوة إلى مسئويد ، وغيسها من التداعيات على المستوى الدولى الإقليمي، مسئر كتاب النظام المالمي الجديد في إكتوبر سقة 1911م لموافقه بأت ويرتبسون.

وهذا التكتاب يقوم يتخليل لحقية ما ويد العرب العالمية الثالية مشيراً إلى وجدو العرب النالية مشيراً إلى التقام المسامى القيديم التهاء المدين البيارية ثم يطرح ويؤيله النقام المدين المبالى المجدورة بها في حقية التصال المدين عقيد التفاج على تتخليله التفاج المدين عرب التفاج وهي تخليله التفاج المدين محيراً إلياء من مفية التفام العربي مسامية إلياء من مفية التفام المدين المسامى الأخير من الكتاب الأخيار التقام القدر عبد التفام المدين عمدودة أصوابية لتفام التفام المدين عمدودة المعالمة للظام الذي يقلم ممدودة الموابقة المنالية المنالية المدين على ممدودة المعالمة الرب يهما المملكة الرب المسامى المملكة الرب

(رب يعكوب) في مواجهة النظام العالمي الذي يعلى مملكة الشيطان.

ويات رويرتسون مؤلف الكتاب هو مؤسس ورايس مجلس إدارة شبكة الإذاعة المسيحية/SB ورايسيس مؤسسة الإصلام الأمريكة ورايس قاة الأسرة التلفزيونية ورايس هملة البركات التبشيرية بوه أيضاً أحد مرشحي البالمة عن العزب الجمهوري أيام انتقاب الرايس عارق،

والترقف من المسيحيين الألجليكان يبيش يدولة بنيك قصو عن السالم أثامه ، من كمالل التصالف العقائدي بين أقصار المسيحية الإنجيلية المتعصبية مع أنصار الإبهرائية المتعصبية ، ويرى الطرقان ضرورة التفاف للقشاء على كل فكر مناهض لهدا .

كانت هذه الألكار، وما يعتبويه الكتاب من تأصيل تاريخي لفكر الأممية والكونية، كما يروج لها الآن، دافعاً لترجمة الكتاب كي يقف الجميع - في المنطقة العربية - على حقيقة

دعاوى الأممية والكونية بما تحمله من شرور وتدمير للشخصية الوطنية.

وكان إصدرار المؤلف على إبراز الهمايا العشر كدسكور، يجب، كما الهن يقترهه على الأمريكيين كملاذ، الذي يقترهه على الأمريكيين كملاذ، وبطريق أوحد للخالاص من تبعمات النظام العالمي الجديد دافعاً لترجمة هذا الكتاب الذي نفشر مله في مجلة دالقاهرة، جزم! مهما، لتسليط الضوي على وجهة النظر تلك كي تتعرف على بعض مما بعم ترجهات الكونية على بعض مما الكونية والقصادية في صالعا المحاصر، من الحصادات - التي تختط بما المجدد من الحصادات - التي تختط بما المجدد.

مدرسة الإفتراء (القضيحة)

في كتاب دشمن الشكوة الذي أصدره مجلس العلاقات الطارجية بعد العرب العالمية الثانية بقتل، وضع مجموعة من مسقوة المحالين بالمجلس بتيادة هاتما بهادوين غنامت مقادما: إن مدتمانا المهائي، حتى بي ربا كان يعيداً بعشرات السنين أر حتى قرون؛ يجب أن يكن عالماً راحداً، ويجب أن تعالى المتازيء وتسجب العالمانا، وتترجد ذاتماً أن تتازيء وضحيب العالمان وترجد فضع تقسر أرزية إلى مسكون،

وقد سيطر رعب تشرب هرب نووية مَقِيّعة إلى عد كبير في عام ۱۹۸۸ ، وكان الفوم من القدمور الشامل يبدو مومنوعيا وبالغ الأثار وقد أحت تلك الزوية . أسوء العظ المعليات السيئة وزاء ذلك، كتب بولدفيين، المعليات السيئة وزاء ذلك، كتب بولدفيين، «بسدو رجبه الفد شائيا من السلامج، فقعن مساسرون في، وزمن الأزمات، ان مسور القدميور الشامل التي ظهرت في القدرب العالمية الثانية، وليت لوساساً متزايداً بالغزع الغذافي، والذي تغلب على المنطق، وتبدر في المناطق، والذي تغلب على المنطق، وتبدر في المناطق، والدي تغلب على المنطق، وتبدر في المناطق، وتبدر غياية العالم،

ويدمنى بولدوين ايقول: «اقد فتحنا غشاء الاستدرق السحرى الشرخطان، ولا نسطيع الآن أن نعيد الهني ألي الاستدوق. قد لا نعجب بهنا أن قطب، به ، ولكن بجب علينا مسراج عليف أل القابل الذرية، والبوارهية، وغيرها من أسعة التصار والبوارهية، وغيرها من أسعة التصار الشامل تعدير الأن جزءاً ثابناً من تكوين المجتمع الإنساني، ولا يرجد نظام عصنري مقالر المتكم في كل هذه الأسلمة،

ثم ومنيف: ورئكن حرب اليوم ـ العرب العاشية المترقحة ـ يمكن أن تؤدى إلى كون مشرق وطلامى، ولذلك فإن وجه للقد هو وجهه القطر، ويجب أن لتسوقع وزمن الأزمان، بيدما يتعلم الإنسان أن يكرن في سلام مع نشه .

المقيقة، أن هذه الروبة لعالم مشأزم بسموية خلال الأربعين عاماً السموية. وقد كنت المعامى العام السابق يويين عاما ويويين كونيفيدي، شقيق الرايس جسون كونيفيدي، نناه «عاملةيا يكاد بكن إنجيليكا للسلام العالمي، يناه «عاملةيا يكاد بكن إنجيليكا كنابه الذي سدر عام ١٩٦٧ بطوان «المحت عن عالم جديد».

ويعتبر جوهر هذا الكتاب بمغابة أنشودة للتسبيح بانفسار وهدة الإنسان، واندساج جميع الأجناس والثقافات، وضرورة وبناء مجتمع جديد للعالم،

وكمان في هذ الكتاب، (صلان ترشيح الشقوق الأصدى مديان الرئاسة المذاقية والالإنامة الشحدة، ولهيه أومنا نادي بمطلة ومثالثية الشباب (لم القري الفنظرية في المدينيات وأوال المسبحيوسات) لمحارية أي شحور باللاجدي أن العبن، والنظرة الغفية، والجين، وحيث الراحة، ويذلك لجين قرية تسطيع أن تمود تشكيل مصدر العالم، ولكن هذا المصدية كان تدوال لم يض الرؤك الدهيقة.

من داخل الهيت الأبيض بعد سنرات قلية، في ١٤ فبراير سنة ١٩٧٧، في خطابه امصلالي دول عــديدة، ممثلاً للمجتمع الدولي ـ قال الرئيس المنتخب چينمي كارتر:

أريد أن أوكد لكم أن علاقات الولايات المتحدة مع الدول الأخزى، وشعوب العالم سوف تسترشد خلال إدارتي الشعون البلاد برغيتي في تشكيل نظام عالمي أكثر استجابة المصروحات الإنسان، وسوف تفي الولايات المتحدة بالتزامها للمساعدة في خلق نظام عالمي مستقر، وعادل، وفي سلام،

وقد لاحظ معظم الأمريكيين - بمسعوبة . تصريح الرئيس الجديد المتميز ، أو أدركوا أنه كظميذ لداقيد رويحظر، وعضر سابق في اللجنة اللالائية بمجلس الملاقات الفارجية، المدومة المراسى الهنوبي ، الذي والد ثانية كان يرسل تصريحاً متعمداً ردقيقاً عن روية خاصة الحكومة عالية .

وضوجيع مسعظم الأسديكيون، وبالقدر لفسه، عددما علموا أن قكرة نظام عااهي جديد، واستخدام المصطلح نفسه، ليس بحديد على الإطلاق بالمسبة استات المشتايين، على الإطلاق بالمسبة استات المشتايين، وأساذة الجامعات، ورجال السياسة العامة في

إن أقساماً بأكملها، وبرامع الدرهات الهامعية في عشرات الكليات والهامعات، بأبت حرل هدف بناء مستقبل بديل المالم، وحمى القضاء على النظام العالى، والدرلة الستفاة ذات السوادة، من أجل حكومة واحدة للعالم.

وبالتحالف مع أنصار السنتهار، وأنصار البيفة، والاقتصاديين، والمتخصصين في مجالات أكاديمية أخرى عديدة، خلق هولاء المعترفين من أنصار النظام العالمي، صناعة كاملة قائمة بذاتها وفكرا عقائدياً شاملا.

وهناك العشرات من الدراجم، والدلائا، والسمائر البحرفة التي نشرت عير السؤات الائتي عشرة الساسية، لدعم هذه الدراسة، والمساعدة على تسهيل خلق نظام كامل من المسالمات والسفردات اللغوية البلاغية لقصطالعات والسفردات اللغوية البلاغية لقصة أهداف السلام، والعدل، والبيئة.

من البرج العاجي

فى السلوات القليلة الساسنية، اندفعت هذه الأحلام المثانية عبر ليبار مستمر تدفق من برج عاجى. ففى كتابهم الصادر عام سرود.

استقراء السياسة الشارجية الأمريكية (روية طبئاً اصلاقاتها المصحوحة)، قام الأمانذة شارائر ديلوم كهولمي، وإيوچين آن. وتوكوف، وبساسة من البحوث الميدائية وإساطة نفية من المثقفين، والرواد (أمصحاب العرفية والشهرة في مجالاتهم) هران قتل، ديلة طالبة عظمي،

ريدعم من هذه الروية الأبوكاليوسية نفسيا (لفهاية العالم) - عن أرضة العالم والمستقبل المشورة. ألخ مؤلام الأسائذة الجامعيون بكل جرأة ، ودون مقدمات على إقامة حكومة واهدة العالم، والتي يمكنها أن تتجارز الهرية في مقال واهد، يقرل هذري سؤيل كهاج:

بان الحقيقة التي لا مغرمنها، والتي تؤكدا أن أنه اللغاقة، وأرتبة السكان، وسباق الشعبه إلغ من أن القرمية كما عرفاها في القرن الشاسع عشر، وأغلب أصوام القرن العضرين، تجدر مفارقة تاريخية كما كتاب العشرين تجدر مفارقة تاريخية كما كتابه محترق الزلايات عندما روح لها كالمهون، ومارب من أجلها جهؤوسون داؤس،

وركما نعلم شاماً، أن كما يجب أن نعلم، فإنه ليست هالك مذكلة من مشاكلة الداخلية يمكن أن تعدل داخل العصدود المصطلعسة الدلايات، كذلك فليست هذاك واصدة من المشاكل الماهية يمكن أن تعل داخل العدد المشاكل المشاهية يمكن أن تعل داخل العددة المصطلحة الدارات المصطلحة في عربون المنابعة أكثر منها في وجهة نظر التاريخ».

ريستطرد الكاتب قائلا:

،من كل الافترامنات التي ناقشتها، فإن نلك التي تؤيد الذرعة القومية هي أكثرها نحجراً، والتي تمتد جذورها في العمق.



ترونسكي



إنجسار



روزفلت

ولكن عندما نمكن الإقتراصات نفسها، أر حتى الحقائق الدركدة ، لم تكن أقل تزرعاً في النامني عن طبيعة النظام الكوني، وعن تقوق جنس على يقية الأجداس، وطبيعة مرتبة المرأة باللسة الرجال، وكذلك عن النظام الإلهي للمجتمع الطبقي، والمشرورة العظامة لكتيمة الدرلة، كل هذا مهد الطريق، الصفاقة لكتيمة الدرلة، كل هذا مهد الطريق الضغط المدرايدة الملم والراقع، ويمكنا أن

نستنتج أن ماكتبه توكدوتأثيل خلال القرن الماصى، مازال قابلاً للطبيق.

إن المالم الذي يتصاعد للوجود، مازال معرةً ببقايا المالم الذي يتلاشى من الوجود، ويصد الشفون الإنسانية المتازيدة، لا يستطيع أي إنسان أن يقول كم من السماعد القديمة، والمائدات المائدة من المائس سبيتى، وكم منها سيشتقى تمامًا؟ فإذا لم تعنف بمض مناهدنا القديمة، ويعلق الكاسب في كآبة - مؤن فرصدتا في البقاء مسكون صندياة الدة.

ومن بين كل التعلييقات المرعبة لمثل هذه التصدر يحلت ، فإن أكفر الدلالل إفارة للخطر، والتي تؤثر في جميع أرجاء الأرشن، رخطرة هذا الدرع من القصاحة المثانية على المستقبل من خلال الفئوات الأكادليوية للتي نجدها في الكتب ذات الدلالة التي تشرها معهد صياسة العالم القائم في مبني الأحم المتحدة بلورورك، تحت عنوان دوراسات للتحدة بلورورك، تحت عنوان دوراسات المتحدال على المنظام العسائمي: دليل المتحد، دليا

إن هذه الكتب تعلى نظرة مسدكاملة لأكثر من مدانة موضوع رئيسي عن النظام المسالسي، تبرامج دراسيسة في الكليات والهامحسات الأسريكية، مع المؤتمرات التدريبية، والتصريحات الغامة بالأهداف، وتؤكد هذه الكتب الدرجة التي لا تعمدق من الانتزام بتنفيذ فكر النظام العالمي الجديد في الكانتزام بتنفيذ

تعاليم الإنجيل الثورى

يومسرع بيسترديل سكوت، الأمداذ الأمم الشحدة، في مقدمة الطبحة الرابحة وإن دراسات السلام، يينما هي لوعمت بالفسرورة مخلصة للافتراحات الراديكالية تقضاء على الشكاكل الدولية، فإنها مازالت تترين الولاء لوجهية نظر أشمل للمستحرين والتي تنظري على هذه الانتقادات الراديكالية للوضع الدولي الذان،

ويثنى المؤلف على الإثارة فى مثل هذه الهرامج الهحدية، حيث تشجع كلا من الإدراك للعالمي، و معوقف الدقد الذاتي،، واللذين يثيران التغيير.

وتعتبر مصطلحات مثل، النظام الذاتي، والقسادين السلطري، أفكاراً دنسسة في هذه البرامج، بينما أفكار مثل الرحدة الكرئية (العالمية)، والفرضى السياسية مثاليات توضع معل تبجيل.

وقد قدمت الطبعة الثالثة من سلسلة أدلة الأدورات الطبعة خاصة خاص الدورات المسحق المستوعات الأممية أن المدونية) والتي تدرس حيالرا في المدن الإممية أو المدونية) والتي تدرس حيالرا في المدن المسمية، وهمسب قبول المولف، من مالتالارا وحير مالوالد، من مالتالارا وحير مالوالد، من مالتالارا وحيد مالوالد،

وكانت المحاصرات الستون التي نشريت في تلك الطيمة الأكثر دلالة على ما يزيد على أربعمائة إطار لنورات ويرامج وصعها رضاق الجامعات والكلهات من كل أنصاء رضاق الجامعات والكلهات من كل أنصاء

وقى «ور من إلى أيه» ووصف هدف «برنامج ألموضوعات الدولية» قسى الطبحة الرابعة الدليا، بأنه لإختياء للموضوعات، اللي صولت الكرة الأرضية إلى كوكبه سدرابط بعدمد على بعصف البعضن، وأيضاً لإعداد الطبة لتحمل قكر السالية، وتعمل تبعائها، وقهم حقوق المواطن، والقيم الشخصية، حتى يعكهم العيق في القرن العادي والعضرين في «قرية عالمية».

النظام العالمي اليمودي الجديد



ويعتبر هدف واضعى الهرامع في

، ورص إلى، إيه، وغيرها من القدم مسات

تلقين مبادئ العمرفة تلهيل جديد من
الأمريكيين، من طريقة تنكور دراية، غهر
ستانيكية. إن مذا ببساطة يعنى خلق كيانات
تطهمية لتعديل طراق الدفكره (الغرأ الآتي:
الشكرية أمن عسلية للدفكرين)، وقبيل
النظريات الشالية، والتي تزدى في اللهاية

النظريرة النظاء فرين.

ويصرح أحد مدورى هذه البرامج، أن متطلبات الالتحاق المبدئية بهذه البرامج، هي ثوفر «عقل مقتوح»، ويمكنك تذكر مثل هذا الانفداح المعلّى الذي كمان هدف المطمون الذين وممفهم، (آلاث بلهم» في كتابه الذي يقتح الأذهان للحقيقة «غلق العقل الأمريكي»،

إن الطلاب متقتحى المقل، هم هؤلاء الذين يؤمنون أن كل شيء شسيء، وأنه ليسمت هذاك حسقانق مطلقة، وأن الزؤية الاشتراكية هي المدقل الواقعي الوصيد للصياة والمجتمع .

وحسب قرل الأستاذ/ والكرپوش، إن الهدف بعيد المدى لبرنامج النظام السالمي الهدنيد في جمعية الشبان المسرحيين «يوس إل، إيه»، هو تقديم برنامج تمهيدي في الشفكير الدولي لكل طالب، إن هدفهم باختصار، هو إلقاء الضوء مرة أخرى على

الروح الشعبية في التعليم العالى. وبالإصناقة لذلك سوف شدح الجامسة درجات علمية أعلى في مختلف المرضوحات الدرائية من أجل تخدوج الجامسيين المشبدين النظام العالمي الجديد، وواضعي الإستراتيجيات في العالمي الجديد، وواضعي الإستراتيجيات في

جناً إلى جنب مع القدراءات المطلوبة لأعمال، ويتشاريد قولك، ويوكمنوستر قوللى يدرس الطلاب كدابات لوريسان كوزيتس، ومارچريت مهد، ودانوبا إلمسيرم، وغيرهم من الشاركين في صدي الأدب والتكل التفالات لهذا النظام الفروي.

إنها أصوات أولك الذين يدركون أبداد الروية الدولية. وفي المقابل بقدراً الطلاب أصمال أولئك الذين أداروا النظام المالمي القديم، أمثال هنرى كيسنجر، ويديزنسكي، وسيروس قانس.

العقائد الراديكانية

تقوم كريستين سيلقستر بتدريس فصل دراسى تحت عنوان: بدائل المستقبل للمائم، في كلية جتسيرج في بنساقانيا. وهي تكتب قائلة:

وإننا معرصرن للخطر من كوانات تشجع لقوام حرب عالمية ، والنمو أو التطور الشامل غير المتصارى ، وسره استخدام البيئة ، والتهاك حقوق الإنسان ، كما أن ريزيهم عن الكائدات تنافض وإينا ، ونحن أيضاً ناهبسين لخطر يبد في عدم قدرتنا أو كراهيتا التنكير بشام ماسم وخلاق في الخيارات المطروحة عليا . تحن، في للحيزةة ، صحاصرون في عالم من المنافع الموسود ، والشال التكري، .

إن هدف فصلها الدراسي هو:

(۱) أن تنشئ سراسات تشكيل هرية الكائدات.

(٢) التركيز على المصادر الكلية للخطر

المحيط بناء

(٣) كسم، تقدير الدارسين للمداخل
 البديلة للإدارة الدولية للعالم.

(1) تشجيع التفكير الخلاق والمنظم في المستقل.

ره بدن القسر الرات القسر راة على الدارسين كتاب «المهجة الثلاثلة». لـ ألفين توقفلن، ورواية ، ألفين الموجود، الأوسعية والمناسبة عالمي عادل، لريتشارد فولك ومسعويل كسيم رساؤيل متداوقيتش، و البدس البشري في نقطة التحريل، المبجائو ميمسراوقيات كتارل مارغس ورابيان الشهوعي، كتارل عارض ورابيان الشهوعي، كتارل عارض ورابيان الشهوعي، كتارل عارض ورابيان الشهوعي، كتارل عارض ورابيان الشهوعي، لتوار

وتشمل القراوات الإصناقية «الدين» والمستقبلية» وشاذج التغير الاجتماعي، لإيليزى بولدنج» و ربناه شاذج للمواضر، والمستقبليات، والتمولات مدخل لمستقبليات العالم البديلة، لهاري آر. تارج.

من الحارل التي استكشفها الحالاب في فسصل سيلقمتر هذا، إعدادة النظر في أيدلويرهبات العديدة الفاصلة، مثلما نراء في قصص الخيال العلمي لـ لوجوين، ومراجعة للماذج الهندسية السؤكرين والاجتماعيين، ومراجعة متعمقة للكتابة عن مبادئ الدحول الاندان.

وفى كل من آمهرست، وصنّى، وشايل هيل، وهرفس تاون، تركز فصول النظام العالمي بشكل خاص على المومنسوعات النسائية.

ثم فی جامعات ظرویدا، وکرنیکندیکت، وقیرمرنت، والیئری الشمالیة، وکراومبیا، ترکز الفصول الدراسیة مباشرة علی الفکر العقالدی، لنطیح کل من الأسانذة والملاب لفة رتبالیم النظام المالمی الجدید کمتیدة.

ولإقحام الرؤية الدرلية، يعتقد واضعى النظام ضرورة تدريب زعماء المستقبل من النقاع إلى القمة.

وفى برنامج الإدراك انصائمى لجامعة فلوريدا الدولية، والذى استحضافته كلية التربية، كان السلوك العام، وكأن الجامعة

المسدول عن تشكيل مستقبل العالم، وذلك بعث طلابها على التفكير من زاوية دولية.

وكان الهحف المعلق للبرنامج، تدريب جيل من الأسانذ يمكهم روية الأشهاء من معظور دولي، بدلا من النظرة الدخليدية للأصور من زاوية المجشمع، أو الأمدة، أو النطقة.

ويقول الأستاذ آرثر نيومان من جامعة لدريدا:

رأنه من الفطأء دون شكه، أن تقدر ض بمذاجة أن الكايات في العالم يمكنها تمريك عصا سعرية لتفارك في الألف عام الجديدة التي سيملك فيها المسيح الأرض،

وعلى الجانب الآخر، فإنه لا يقتار اقتراح المكس، أى أن الكليات الجامعية حقيمة في إحداث إدراك لمنرورة الاندماج في الهوية، والارتباط بالجنس البشرى في العالم كله.

فى النطبيق، يهدف بحث فيومان إلى النستانيا من قدمسة العمواطف، والعمادات والتقافيد، والمحتقدات الداريخية المرتبطة بالقومية، والسيادة الوطنية، والشعور الرطني، من أجل تشكيل جديل جسديد من المؤمنية، بالأمعية.

وتركيز الفصول الدراسية في كل من اسوراك ورزاء و اقور چينياه ، وديوك، ، ورناقس، و ردنفر، على مرضوعات حقرق الإنسان، وإصلاح السواسات الاجتماعية للبلاد.

وفى استسانف رزده و كسراجيته ، ردبوسطن ، ودبراون ، و دسلي، ودبرلس تاون، وغيرها، فإن الطالب ومكنه أن يركز على السكرية وسباق التسلح.

زملاء الدراسة الأمميون نقوم برامج أخرى بالتركيز على هنمامات البيئية، وعلى ظاهرة الجوع

الاهتمامات الهيشية، وعلى ظاهرة الجوع وسياسات توزيع الغذاء، والنظريات المتطقة بالاقتصاديات الجديدة الارولية، لكن رجهة

النظر تظل مستقبلية، ونطيق رؤى بديلة، وغيرها من المعانى الوهمية لاستكشاف للنظرة الموعسودة للعسالم الأمعى، والذي يؤملون أنه أقرب ما يكون إلينا.

وتقوم حوالى منائة وخمسين مؤسسة، ووكالة تعويل، ومجالس البحوث من منظمة العفو الدولية إلى جمعية مستقبل العالم، بتدعيم البحث والتطوير لكل هذه البرامج.

ويوجد عشرات الأنسلام، والمصادر الإعلامية جاهزة وتحت التصرف، وتتصافر جهود عدد غيير قليل من الجامعيين المرموقين، ورجال الإحصاء والطماء، عم آخرين من صجالات الطب، واقتشديم، بأكماء ولمداً من الصناعات المدينة الهاللة، وغير المسوقة في عالم الوجد عالم المرا

ويعتبر الأستاذ/ ريتشارد فولك، من جامعة برنس تاون، من المساهمين الأساسيين في وضع المعجم الجديد لدراسات النظام العالمي.

ففى كتابه دنهاية النظام المالمي، - ساهم فسولك فى إيمنساح الأهداف والفساية من سواسات النظام العالمي، داعوً لإعادة نوجيه السواسة القومية والفيدرالية من أجل تعقيق حكومة أمعية وإعدة المالم.

إن التصريحات في مثل هذه الأعمال: تبدر منطقية وغير عاطفية إلى هد بعيد: ويصمح على المرم ملاحظة تلميحائها الثررية المكثرفة.

في رصف حسوهر الدراسات للنظام العالمي يكتب قولك:

بهكننا القرل ـ بدأة على عدم الرضا بالنصية للعلم الهملى – إن صدخال النظام المالني يختبر بشكل حساس قابلية وفعالية الإستانيكية في مياسات العالم، ويقترض أطرار مسيدية بنهائة واسماً في الاعتبار إسترانيجيات وسيناريوهات بدكتها أن تسهل

الانشقال لشكل النظام العالمي اما بعد الاستاتيكية.

علاوة على ذلك، فإنه يعتبر إدراك فيم الملام، والرخاء الاقتصادي، والعدل السياسي والاجتماعي، والتوازن البيئي، والحكم الإنسائي عيلي أنها المعيبار المحدد لمدى التقدم في الشدون الإنسانية، أكثر من مجرد المكاسب المادية والتكنولوجية . في كلمات أخرى، يساعد هذا الأستاذ على تسطوير وتجديد تظام أكاديمي يقسرض قبياء ثررة على مستوى العالم كله، ضد الشعور الوطني كما عرفناه في مقابل حكومة اشتراكية واحدة للعالم، وبينما يقال من شأن التيقيدم التكنولوجيء والملكيسة الضاصسة كمعطيات للاظام العالمي العسكري القديم، الميني على فكرة القومية، فهو يدعو لزيادة نفوذ شئون البيئة، وحقوق الإنسان والأنشطة الاشتراكية.

تماماً مثلما حدث في ثقافة «الهيبز» في السعينيات، فإنه في هذه الحركة كانت ثلاثة المتمامات بعينها محوراً لجميع المناقشات.

- (١) النشاط المناهض للحرب واستخدام الطاقة النورية.
 - (Y) البيئة، رحماية البيئة.
- (٣) مولد دباتة جديدة لعهد جديد من الأممية.

ويقول قولك:

ان هذه الحركة تحرض المصطهدين صد المسفوة المعندية على حقوق الآخرين داخل وخسارج الحكوسة، والذين مسازالوا مستمرين، في ترسيخ مستقبل نووي، مهما بدا ذلك مقتاعمة،

إننى أتنبأ، وقيست هذه بدبوة، أن هذا المصراع سوف، وقسمات هي المصراع سوف المصروب المسابقة للمرب وسيريط الامتحامات المناهضة للصرب الموضوعات الأكثر شمولا من مناهضة القوة الممكرية، وإرساء التي اللهية الليئية اللهيئة ال

النظام العالمي اليمودي الجديد



صراع الطبقات، مرة أخرى؟

إن ما يصفه فولك، هر زمن الحرب، وهر ثين بمختلف عن صدراع الطبقات الماركسي - بين المضطهدين، الذين يمشهم قسادتهم المخسائيسون، وبين من يراهم «الإميرياليون، والمسكريين في العالم.

ومما ويور الغصول، كيف أن مثل هزلاء المتحدثين (المتسترين خلف معدار بلاغة الكلمات الممادية العروب) و ليون لديهم أى درجة من الدرد في اللهجيد بالنف لتحقيق مذافهم، وهذا يشتح عيرننا كي نلاحظ أن هؤلاء المشاليين، يرين بعين المستشفيا، العثمال قبام حركة دينوة جديدة في درافعهم، حيث يكسه لواك:

مقی انتهایة، هناک تساؤل بطرح قسم، إذا ما كان هناك من وراء كل هذه المفاوضات، دیانة چدیدة طامیة ستولد لخلق معتقدات، ورموز چدیدة ویظل هذا محل شك رئیسمی، وریما مصیری أیشا،

ولكى يرسم نموذهـــه القــــاص فى الزعامة، يعود المؤلف للقرن السابع عشر، إلى هوجو جروتيوس، أحد المملحين الألمان من أتباع مذهب كالمأن، والذى مجن بسبب أفكاره.

بالنسبة املابة الجامعات، يمثل جروتوس النشاط المتطرف المحادي

للحديب، والذي كان مستعداً للإفساح عن أفكاره، وتحمل المعاناة من معتقداته غير المألوفة، وما هر أكشر أهمية من ذلك، أنه أيضاً نموذج الزعيم الديني في المستقبل، والذي يعتقد قولك أنه سيظهر في المستقبل لقيادة المالم، فهر يقرل:

ربما كنا في انتظار جروتيوس، والذي إرسكته أن يملمنا كي دنري، أرض الشلال (اللحول السواسي) ، دين فقدان القدرة علي الاستعزاء والذي يامط طرياة دوليسة تؤمل اللاستية الدولية، والذي يمكن أن تطلق من المقتمات المطلقة الظام الدواد.

لقد جاء جروقيوس من بلد مستقل في الشمال البروقستانتي بأدرويا.... إن العالم المراحب المراحبة المتدمة المتدمة أدريا أمن هم ضحمايا للنظام القديم، والرواد المتاب للنظام القديم، والرواد المتاب ال لنظام القديم، والرواد المتاب ال النظام القديم، والرواد المتاب ال الراحبة المتديم، والرواد المتاب ال الراحبة المتديم، والرواد المتاب الراحبة المتاب المتاب الراحبة المتاب المتا

ويقوم معهد النظام العالمي - الذي أنشيء عام ١٩٦٨ - بالتحقيق والدراسة فيما يسموله ،البدائل المستقبلية، لتحديد كيفية إذابة للمسالح القومية ، وفي صمعيم مشروعاته للمساخ القومية ، وفي صمعيم مشروعاته المرضوعات السياسية التي تتمال بالحد من الدساح الذري، وأنشطة حقوق الإنسان، والرضاء الاجتماعي، وتطبيقات نظام التصادي دولي جديد

وتتشابه المسطلمات رالأيديولوجيات المراكد الفكر في كل البسرامج بالمحاهد المشكلة، ومرة بعد أخرى بتم اخترار النماذج والأبطال بواسطة هذه الهسمساعات من المفكرين المستقبليين أمثالينين، وماركس، وتروتمسكي، حبد باللي جديد مع ماوتمس توتج والمهاتما غاندي، وأدوقت هشار.

دواتي المعتوى والاستقراءات قهذه المساذح، والسحول الفكري اللازم فهذه الأنظمة، من دوانة «الزرم» و «الهندور»، ومن تجمعات المهد المجدود مثل «الإست» ر والوحدة، أو من الخوال العلمي - في أعسال علان، «المنظمهدور» للهوهوري - هل هذا بائضا في (التقار العلاد التالية العلاد الثانية المنافقة المنا

جشع الأمميين

ويعد نورسان كوزينز، رئيس تحرير مجلة اساترداي ريثيوا السابق، وأحد أكثر الكتاب التشاراء والمحسو السابق بمجلس العلاقات الخارجية، أحد المساهمين الأوائل لأدبيات المظام العالمي الحديد،

في آخر أعماله؛ التي راجمها، وأعيد طبعها بعد وفأته في بدايات عام ١٩٦١، تعت عنوان «الاحدةال بالصياة» مسيث يعرض حراراً ستراطئ حول الحياة والإيمان وموضوعات أسطورية.

في هذا الكتاب الذي نشر لأول مرة عام ١٩٧٤، يمنع كوزينز صورة شبه شعرية عن وأحادية العياة، والتي استمنت دون شك من نكر الهندوس وأساطيرهم، وهو يقول:

وحدة الإنسان، هي تحقيق للتدوع، وهي تناغم وإنسجام الأضداد، إنها نسيج متعدد الخيوط، باللون والعبق معاً،.

ويستم كوزينز المكسة من وزاء ذلك، حيث إن كل الرجال والنساء يضيعون أحادية الإنسان، فيهنما حياتنا وذكرياتنا تكون «شخصية ومحدودة»، فإننا جزء من مادة كرنية «غير مترابطة ولا نهائية».

رمثل هذه النظرة، ايس من المسحب
خضراً أن كوفريقز ومكله خناصرة فكرة
حكومة ولحدة السالم، والبنى تحدق القدرية،
دافاته الشالم، والبنى تحدق القدرية،
الذائقة الشخصية، والرطانية، وحدى الملكية
الضاصة، ويذكر كوفريقز أن القكر الشرقي،
خاصة في تطابع البهائيين، وبصلك بفكرة أن
دالاختجار المدقيقي القانون الورحي، هو في
تطبية، حلى كل مظاهل الحادة الدلاية، الهو



كارتر



بسوش



رابين

بقول:

القد تنبأ بهاء المله (مؤسس العقيدة البهائية) بتبعات العلوم العديثة التدميرية عنما تبنى الرهدة السياسية للعالم، ويبدو واسماً جاذبية هذا الفكر للعزلف،

ويستنتج كوزينز في كتابه الأخير هذا، تصريحه بالإيمان، باعشقاده الأصيل أثنا جميعاً في رحلة مشتركة خلال نوع ما من

الوحدة الأسطورية بين الروح والجسد، ويقول:

ومحاً، قدن نشارك في السجى من أجل مدوحهم من السدارة الكافية لا مصدولهاتانا مجتمع لا يكون علينا فيه أن نقال، مجتمع هو رورث الاستخدام الكامل الذكاء الفلاق، مجتمع لا تعتاج فيه أن لحوا تحت منطط ملتان الأخلافية، حوث المدل له حياة قائمة. اذات .

ومعاً، يمكننا أن نصيا دون طمع، ودون شعور بالعجز،

دهل هذا خلود حقّا ؟، هل هذه قمعلا هي الدونس البشري ؟ الدونس البشري ؟ بالتأكيد لا . ولكن هذا هو نوع المشائية الأسطورية الذي تخترق عديداً من أفكار الناسفة العديدة والطرء .

وليس عجيدياً . مع مثال هذه المعتقدات اللازنسانية ، واللافردية . أن يجد السويدرن لأويدولوچية العالم الواحد مسهولة واصحة في انتهام كل أفتكار الاحتزاز القومي، وسوادة الدول السخلة بالرجعية وصنيق الأفق

العالم والأسطورة تلقى قريتجوف كابرا، أحد الدويدين قدمان عن فك ة العالد الداحد، تطاعمه

العثمثين عن فكرة المالم الواحد، تعليمه كمالم في الطبيحة في فيؤياء وباريس، وكاليفورتياء قبل أن يصبح زعيماً لحركة العهد الجديد.

وقد أطلق كتابه ، نار الطبيعيات، (العيده الذى النبق منه كل وجود فى الطبيعة) نهما لامماً بين الراديكاليين من السلطل القريم، وأقصار العهد الجديد، وذلك من خلال مصاولاته لإيضاح العاصر السرية للعلوم الطبيعة.

ويتصمن أحدث كديه «الحكمة غير الشائمة، عنداً كبيراً من أهاديث المؤلف مع عديد من زمالائه الجامعيين، وأهمماب الطقوس المرية، والحكماء.

وخلال رحلاته في قارات صفائقة، مشتقلا على نطاق صنيق كدرع من الهواوة يكل شيء، من الطبوب على الكونوسة إلى الاقتصاديات، فإن هذا العالم الصحيد للقنون يفرض تصوراته الشخصية على بحوث لا أمل فيسها، من أجل واقع أسطوري، الذي يأمل فيه أن يكشف عن وحدة الكون في كل أشكار الطاقة، المادة.

ومثله، كمثل أصوات عدودة من أنصار المهد المهديد حديث بهيم الراحدين في الماليد من الماليد من الماليد من الماليد من المهديد من المهديد الماليديد من المهديد عن المهديد المهديد

ويصحب على المعيديين أحيانًا، فهم قب صات مبثل هذه العواقف، حديث إنذا (المسيدوين)، لحديد أن إخذالساط أخرى، وديورى، وحى إلى هد يعيد، لكن من المهم راب الى نوازا النخبة من المقافين قد أعلاراً ملفا، معرت الله، والنخبة أن يقدد الكليسة غير الكافأة المعاصرة،

ويدعي البسعض، أن تشسر والبسيسان الشيرعي، في عام ١٨٤٨ ، كان إيذاناً بالموت الرمزي لمملكة المسيح.

وعلى الرغم من ذلك، فإن القلة اليوم هى التي تفشل في إدراك الصاجة الملحة للأسس الأخلاقية في المجتمع، أو حتى إلى الغيم الروحية.

في كتابه الكلاسوكي ، مدخل للعلاقات الدواية ، كتب شارلز بهي ، شلوشر وإن الدين التقلوي هو قوة انقسامية في المجتمع المعاصد ، وهو يعمن جماعة ما على أن تتحصن مند جماعة أخرى حول مومنوعات عاطية . تشجع على نشوب مسراعات دموية .

النظام العالمى اليعودى الجديد



وهو يقدرح قائلا (إن إنحسار الوازع الديدي) في هذا القرن، هو وهده الذي ساعد على تقليل الصراع الاجتماعي، لكنه يكتب بوضوح أكثر قائلا:

رهنالك، هؤلاء الرجال، الذين يؤمنون أن يؤكا كوبلًا، هو رحده الذي يدين له الرجال برلاء مطلق، ديا ويرحسد الرجسال على الإخلاص لإله راعد في المؤة مشتركة، دينا وساعد على التغلب على الانقصامات بين الرجال، وعبادة الوطن والدولة .

ومن الراضح أن السوحيين يوافتون على أن الإخلاس بينى قرعاً من الأخرة والشاهم بين الناس، ولكن النظرة البرجمائية لهؤلاء الهامميين كمذيب لجتماعى لوس مريماً بلاعر روة.

على الرغم من ذلكه؛ فسإنه في منسوه الدراث الدقافي المدينة الفاصناة في منظور معاصر انظام دولي جديد، فإن فكرة أن تبني الدولة، أو مؤسسة سياسية ما أخرى توزيع السلطة، الست مدهفة دالدرة.

الثقافة المضادة

في بحث صدر عن جامعة هارغارد عام ۱۹۲۸ ، يقول الطالب (الأستساذ حسالياً) مستاظي هوأممان ، نحت عدران ،أحسوال للنظام العالمي:

ويتبدي الباحث الأروبي، هيليسو چاچسوريب، النبوءة بأن النسيج الروحي للحياة في النظام الصالحي القادم، سيكون السدراية الأخلاقية، لا الكلوسة ولكي للخبة المشدوية الأخلاقية، لا الكلوسة ولكي للخبة الذين لديهم الروية الموضوعية للمحلي «الوحدة الروحية للرجال، فنجما وراء أي مسراع لمصالح، والأيديراوچيسات، والديانات،

والأكثر شراً من ذلك قبل جاجوريه: وإن هدف رقاق الجامعة وتصنين متعليم كل الأرمام الرومانسية التي تتحلق بالأوام العلية الفسوالي، والأمن المدحمات الشدون الذي يهيحه الوالا السيعي، . ومن أجل إقامة دون للدولة) وجب على الزفيق الجامعي أن يعمل أولا للقصناء على دنن الكلامسة . أي نوع من عامه ؟!

قد يكرن من المقيد أن للتي نظرة على بعث لإحدى الهيشات قرية التأثير، وهو دائدى روساء. قيصد ومنع القطاط المكرية المادي وروساء قبان جماعة أنسان المردان والذين يعظين بقانون اللمو المكاني (صفر) - يؤيد كدير من أنصار التظام المالمي العربية، الإجهاش كوسيلة عملية للنظيم النسان، وهم يؤيدون مسيحاً القسان الرحيع، كماريق غد المطاري نظام جديد على أنقاض المدورة على القطام القديم المدالاتي نظام جديد على أنقاض المدالة المتلايم المدالة المتلايم المدالة المتلام القديم المدالة المدالة وغيز المدتوء والمدالة المتلام القديم المدالة المدالة وغيز المدتوء والمدالة المدالة المدا

هذا هو الراقع الروحي الإنساني لهم.

ويذكر والدي روساء، في تقريره عام ١٩٧٦ ، تعت عدوان وإعبادة تشكيل النظام الدوليء، وإننا نعيش في عالم منفسم: فطي جانب منه، عالم من الدول الغيرة المتقدمة، وعلى الجانب الآخر، عالم المتفافين الغنية المتقدمة،

وفى مقولة إن «حاجز الفقر، يفصل بين هذين العالمين، ماديا، وقلمفيا، يكتبون:

وهناك عالم متحم ومثقف، والآخر غير متحم أو مثقف؛ عالم صناعي مدتى والآخر

قروى تغلب عليه الزراعة؛ مجنعه استهلاكي، والآخر بصارح من أجل البقاه، غفى النالم اللني يصورد الاهتمام بلوعية ورفاعة الحياة، بينما المالم الفقير، الاهتمام فيه يسمب على الحياة ثانها، المهددة بالمرض، والجور، وسرو التغذية،

ويلبض الكتاب والباحثرين في ذكر أن هناك البوم بحدًا عن نظام جديد في المالم، وعن فلسخة جديدة، حديث الدولة النتية مطالبة بالمصاهمة في رخاه للدول الفقيرة، وخم يقرارن:

دفى كدوكب يتخاصى سريعاً» كـان من المصحد ألا تقلب هذه العدود العدود الدوية الروية الروية المحدة النالم، فإن الدوية الروية ومنا الاهتمام على المتحدث نياية عنها، والاقرب نياية عنها، والاقرب لياء ألا وهي الأمد

وهم يلاحظون «أن الأغنياه لا يمكهم إضفاه ثرواتهم في قرية كرونية، إن الاختلانات الشاسعة بين مستوى الدخول، تتلقى شكر الفقراء فها، ووربها بالتقابل، للراحة التكنولوجية للمالم الفني،

إن مدى تاقيم لهذه الهورة السميقة من الاختلافات سوف تاقى منفوهاً منزايدة على الاختلافات اسلام المتقلف السلام المتقلف السلام المتعلق المتعلقة من المتعلق من مساحدات الأختياء ألل الله المتعلقة المت

ويمجب الإنسان كديف أن هذا يختلف عن الغيرعية في أقسى النوين!! إن مثل هذا العرض، في مغينته، هو إيديولرچية عرفت باسم إشدراكيب الدولة، فهم بريدين عالما ينه فيه هزلاء الذين يمملن، وينتجون، ويضع فيه هزلاء الذين يمملن، وينتجون، ويضع ضرائب معزليدة دائما، بل أيضاً ضرائب أيضاً في تعدم الدول اللغيرة في العالم، والتي لا تعدا، دولا تنتج بشكل فعال و

ولكن من المؤكد أليم لا يتدوق عدن المصدادر المرجودة المصدادر المرجودة المحاف أنها، أن الدولة موف تظرمن بيما للدولة موف تظرمن بيما للدولة موف تظرمن بيما للدولة من الموافقة هذا أنه المناف الموافقة على الموافقة الموافقة المحافظة والمحافظة المحافظة المحافظة والمحافظة المحافظة المحافظة والمحافظة والمح

إن باحثي نادى روبا يقترحون معاهدة دولية جديدة؛ حديث يتخلى المعالم عن القرائين القائمة في اللعبة الدولية، معاهدة تدعر في مشهومها اللهائي، إلى حكومة عمالية واحدة، ويعلز على هذا برمسوح كمام، وبالقرائد في مع بيان بالأهداف والرمزة في الاق القرور.

حدود العقل

ویمکن النتبر بأن الباهشین الجامعیین أمضال ریششارد شوبالله، لا وملکن سری تمجید مبادرة نادی روماه والاستیمسار بها فی بصرتهم من أجل نظریة جدیدة النظام المالمی، وترل قولله:

ديمثل نادى روما أكثر الجهات أهمية حسى اليوم، في جهوده الكسب السأييد الاستغراء المستقبل في تقديم معرفة جديدة،

وفي مشروعهم الخساص في البحث المسمى دمأزق الجنس البشرى، في عام ١٩٧٠ عين نادي روسا سجسوعة من الباحثين في معهد ماسائرتس للككرارهيا، برناسة چاي فورسش وذلك للقيام بدراسة محمدة على أساس من الموامل الدولية الدوائية الدولية

الدینامیکیهٔ، قبل استخدام المصادر الطبیعیهٔ، وارتئاج الغذاء، والعمو السکانی، واستثمار رأس السال، والفائج الصناعی، وقد نشرت دراستهم تلك فی كشاب مسدر صام ۱۹۷۷ بعنوان مدرد اللمر، .

وذكر عديد من الدراقيين والمدالين في انتقادهم لهذه الدراسة، أن كمبيرتر قورستر كان يخلفان مع معلوبات القسة و وصراخ الذئب، وبالرغم من ذلك، وجرت قولك، الذي كسان وراء هذه الدراسسة، أن علم المستقبل به خلل داخلي تدوية ألدور بين التكر المقائدي والدرسيات السياسية، حيث ين هذه الرسيلة وقصد الكمبيوتر، ليست فادرة في الرقت الماضير، على إناسة جدل مقدر إلا إذا دست بموامل موضوعية، مثل التغييه والقيه، والأصابيات.

ولكن أستــاذ جــامــــة ، برنس تارين «ريئشــارد فولك» وستمر في مدح كاتب لفــر، وهر ويليام إوروين طومسون، والذي ومتع في اعتباره الفلال التكنولوجي لتدرير تاذي روما، ويحمر لإصنافة عرامل دينامركية رومية لإصنافة عرامل هذه المخروبات التراسية.

ويكتب أولك قائلا:

يعتقد طومسون أن الرعى اتجديد، المبنى على إدراكات روسية جديدة، وعلى تقدير واقع الثقافة في الأرض، بعد صروريا كشرط أساسي لأي درجة من الاستسجابة الناجعة لأزصات الفظام المساسى، واللخة تعرف الآن حقى من قبل رجال الدولة،

ركما يشرحها طومسمون، وإذا كدت تقرى إخفاء الإنسانية على التكولوجياء ان تقسد على ذلك دون الالسزام بالشروط الصدنة في الكتب رزيادة على ذلك، يقول المراف بإن الرمرز السياسية التقليدية فقدة كثيراً من مطاعاً، فمن ناهجة، هذا الارمرز تتبع من الإضراء الإيهابي للشرجيمة الأخلاقية، واللمائح الشرعية التي تجسم الشحول العام العفاجي صند العرب غيدر

العسادلة ، وهذا في ذاته نوع من الإنسانية العالمية التي تنشر التماطف نحر أي صدوية المسجدسم ، ومن المديد أخرى، يصكى هذا الإغراء المتجدد السياسات الفرصديية ، مع معارضة كل الإدعاءات عن الدياة المتمثلة في سادة الدياة ،

هل لذا أن نفهم هذه الملاحظات على أنها حقيقة: أم أنها مجرد فكر يرغب فيه الباحث؟؟ وهو بمضى ليقول:

مدائه أيضاً في الوقت الحالى الظروف
 والاحتياج لإعادة تقييم الأفكار المتملقة
 بالمواطنة والقرعية والمسالح الوطني،

إن عملية التكون الاجتماعي، والتي تمير المسيدة في السجاء مالت لا المسيدة في السالم، والاحتاج المسيدة في السالم، والاحتاج المالم، عنها مع تحقيق رحمة العالم عنها، مع الانفسال القومي والإقلامي، مساهمة كبيرة، ويمكن للإنسان أن يأمل في أن يهذا المسفرة في كل أخماء المالم في ومتم مساهمة كبيرة من المسلمة المالم في ومتم مساهمة كبيرة المسلمة في المسلمة المالمة في المسلمة في المسلمة في المسلمة المسلمة في المسلمة في المسلمة في المسلمة وفي المسلمة

ومن المشير حقاء أن نجد المؤلف يلمع المدهنات نفسها التى أقرها مرقص طهرات التى أقرها مرقص طهرات الأمم المؤلف المتحدة عن حقوق الإنسان، على المتحدة الدران المتحددة الدران المتحددة الدران المتحدة الدران المتحددة الدران المتحددة الدران المتحددة الدران المتحددة الدران المتحددة للادران المتحددة التادين الذي يرجد حديثًا بالرلايات المتحددة التادين المديرة بالمدران المتحددة المتحددة المدردة بالمدران المديدة نفعه.

إن هاتين الوثية تين تناقشان ميادئ المجتمع، في مقابل مبادئ السيادة الوطنية.

ريقرر قولك «أيمنا» (نه بالقعل في كل الأدول الكبرى تنصر جماحات مضائحة لفكر الصفوة ، من منظري مستقبلي ونولي للنظيم السابع للحياة السياسية والإجتماعية ، وهتي إذا فقلت هذه الجماعات في التصمول على العلمات ، فإنها مستمرة في مزارزة الاورة، العلمات، فإنها مستمرة في مزارزة الاورة،

النظام العالمي اليمودي الجديد



والمقاومة ، وحدم الرهضا داخل المكومات القائمة ، مهما كانت النظم القائمة عليها.

حكمة الأكاديمية

هذه هي حكمة الدوسسات الأكاديبية. هذه هي لغة الغطاب التي ينشرها الأسائذة، والتي تصفر في عشول أطفالنا في هذه اللحظة.

صتى لو قبل هذه اللغة صدد لا يتجارز أصابع اليد الراحدة من الطلاب، أو استجابوا لها في نمط ما في حياتهم، فما هي التبعات التي تصرتب على المدى البسميد لهذه الأيديولوجية الراديكالية؟

تذكر، أن قولك هو الرجل نفسه الذي يقول بأن دياتة جديدة (مقترض أنها شكل من أشكال دين العسهد الهدديد) منسرورية لتشكيل عقائد، وقرانين الديانة المسيعية، بل ورموز النظام العالمي الجديد.

كيف سيفير هؤلاء الأساتذة العالم؟ هل يمكن أن بحدثرا تفييرا متملزةا في سلوك شبابنا من الرجال والفتيات؟

ريقـرل ستانلى هوقمان، الأسداذ بجامعة هارفارد، فى كتابه «الأرارية والنظام الشدافى»: «إن سا سيهـدت، هر الكيف التدريجى النظام الاجتماعي، والاقتصادى، والسياسى للاراكان المتحدة مع ما يعايد،

ومن الراضح أن الأسادة تم إعدادهم

لاتبًاع نموذج جون ديوى فى إعادة تعليم يطىء ومتواصل وقاس فى الوقت نفسه للقيم الأم ركة.

وإذا تصررزا ثمار عماية جون ديوى في المدى المديد بحك لأى قله مهما وسل مداء أن يزول، عن الغراب الذى سينزله بنا النظام المحديد، لقد عماش النظام الأمريكي لكي يشهد الانهجار الكامل للأقدماء السرفيني، أن جرياتشطيف الذى طرق الرابا مستجدياً، عماش فهدودات واضعة لمواته أثنات التلاب أغسطس الغامس. خرج بدم من يوريهن يؤسس الغامس.

لكن الآن مع ما يبدر لنا كدليل جديد على إحداء ديموقراطية ررسية - بتسابق الباحدون عندناء مرة أخرى، في بذر بدور مزايا أخلاقية للسوفييت ،

يكتب هوفمان قائلا:

أن محطلبات النظام العالمي تسخلام تحطفاً مرفلاً تكثير من الأمريكيين، فعليهم أن يدكوا أن الأخرين لا إشاركيلنا فيصا، وممارستنا، وأن العالم لهى حقلا يمكن السير فوه، وتطبيق سياستنا المفحنة دون الإفلات من العقوبة،

إن تعليم الشباب طريقة جديدة في الشكر، يجب أن يبدأ في الأكاديمية، تعليم الأصادة الذين بدرسون للطلاب، الذين بدرسون للطلاب، الذين بدرسون للطلاب، الذين للنظام، إنه أقسطام ولام المسابع، أن تفييات تقييمة، ودورب، وتدريدية في السلم، الشكيل عقول الشباب في دول الشياب المنطرة، وهي التي ستصرز المقوفي للنظام العالمي المستحرز المنطرة وهي التي ستصرز المقوفي للنظام العالمي المعبود.

يقرل هوأهمان:

ان سياسة نظام عالمي جديد، هر نظام من التحليم في الأصاس، وبالتجرية والشطأ، يجب علي الأرحماء الأسريكيين أن يبيغرا تشمع ساما او مثلان من أفكار؟ واماذا يجب تغيير السياسات التقليدية، وعلهم أن يحصل على النابيد الكافي لكي تقعرل هذه التغيرات إلى قابلان جديدة، ومؤسسات، وتقاليد.

ويجب على المشق فين الأصريكين الاستمرار في المحاولة، بألا يتصرفوا وكأن عامة الناس فازتهماه بل تدوير عامة الناس وازتهماه وتبسيرهم بمشاكل العالم الحالى، ولعنياجات النظام العالمي، خطر الساملة كما اعتذاها،

المخلصون المزيقون

مدذ بدأ هون ديوي مهدته الدرمولة في كولوميها، مغوراً رجه المقرقة، ومشكلا القرم وطركهات الملاب الأمريكيين، والأساندة، غلت الفرسمة الديوية - في صدر وإصدارا-تقلل من شأن القيم الأمريكية المقراراة، وهدم مؤسساتها الأخلاقية.

وكان السبب معروفاً في الماضي، بكل الوضوح في لغة الشيوعية، والاشتراكية والإنسانية، والفرضوية.

أسا اليوم، فإن النظام السالسي للجديد يطرح لفات جديدة شاملة، بل أيصًا برنامجا أكثر فسادًا لإعادة تشكيل عالمنا حتى نهايته.

إنها لفة كوئية ، ودولية ، وروحية في طبيعتها ، رحيث إن هذا النظام يجلب محه ، في لفته الأسطرة ، مطام لهاية السالم ، فيمكن اصتمباره أكسر الروى تهديدا بالراقع على المحالق ، إن المنافع الزالفة للإنسانية ، تدين الراف لورنامجهم الرادوكالى ، وان بدخروا هجداً أو رسيلة بمتكرفها لكى بصلوا إلى فهاوات هذا البرنامج .

وإذا كمان عملهم بطيمًا ،كمعمل الرياح والعطر، أو سزيعًا، كالثورات السكرية، فهم ملتزمون بهذا السراع.

يقول إيريك قون داينكن، أحد الطلاب الحالمين في كتابه ،ذهب الآلهة.

وأظن أنه مع الدخول في الألف عام الثالثة بعد ميلاد المسيح، سوف تأتى نهاية الشرك الدنيوى، لا محالة،

دفعم الافتراض بأننا كثنا جزء من الله، فإن الله لم يعد محضطرا أن يكرن رديما وطيبا، أر شريرا بطريقة ما غامضة، ما لم يعد محدولا عن الحزن والسعادة، وعن



جونسون



كلينترن



ماوتسي تولج

محاكمة البشر بالتعذيب، وغيرها من أفعال الخاية الإلهية.

«إننا نحن أنضنا نماك السلطات الإيجابية والسلبية داخلنا، لأننا نأتى من خلاله، وهذا ما كانت عليه الحال دائماً».

وإن مثل هذه الأفكار لا تختلف كثيراً عن تلك التي أعلاتها شيرلي ماكلين في احتفال العهد الجديد، والتي أوضحت في

كتابها «الرقص في الصور» لفئة القدرة اللائمتداهية الإله، هوت تصدرح في نهاية الكتاب: «إنني ما أذا علوه!!» إن النظام السرى للمهد الهديد، والنظام الدنيوري الهديد لا يختلفان كليراً في طموحهاتهما النهائية».

بين المساوية عدد الدولة الذي الذي الذي الذي الذي الذي الدولة الذي الدولة الذي الدولة الذي الدولة ال

من الواصّح أن مسكل هذه التسمسورات اليست في هاجة إلى معلكة الله أر للمسيح، لأنهم مدفرعون فيها بالرؤية الجبرية بأنهم وسوف بكرنون كالآلهة.

ما هي تبعات مثل هذه المعتقدات؟

في الفصل القناده أود أن أعتبر هذه وغيرها من الرصود التي يعد بها البرنامج الشيوناء الشنوي المنتوبين أكبره ومراجعة الشنوي المعدديلات، والتغيرات السعمرة لأمال الأمريكيين وأحلاسهم، ووقعها من العالد.

نظام جديد للعهد الجديد

إن جزءاً سهماً من القوى التي تولد النظام الصالمي الجديد لا تصركم صحرد الاهتمامات الاقتصادية، والاجتماعية، أر الدئدة.

من البركند أن أكثر اللامبين أهدية، هم وبوضوع بيلكترين على الدوسط، البلكية، والشركات التجرئ في علاقهما مع رسوب الأموال الكبيرة، وبدفقهم الأساسي فيما يبدر التحكم في القرة البلكية لمكرمة عالمية، جنبا إلى جنب مع القرة البلكية لمكرمة عالمية، جنبا السلطة على السراسيين المنتجين، وعلى على هذه مواسطيم على السراسيين المنتجين، وعلى مواسطي مواسطي مواسطي مواسطي مواسطي مواسطي مواسطي مواسطي مواسطية موا

على أية حال، فإنهم عند مناقشة الأبعاد الروحية للنظام العالمي الجديد، يتخذرن ـ بكل الرسائل ـ مظهر ما عرفناه ياسم المهد الجديد .

ويرمنع النزلف قال برواله في كتابه وعندما وسميع الطالم وإحدادتقاميز التانية الشيطانية العيد الجديد، وكان برواله في وقت من الأرفائت، أحد المتحدين للرجل المقدس هيئروساى بابا، وكان ساى بابا المقدس هيئروساى بابا، وكان ساى بابا المقاسمة القرية، المعروفة المجد الجديد الازعماء الساعتوري، المعروفة المجد الجديد

ويكتب سروك في جرينته، في يوليو

دان أحد أخطار حركة المهد الجديد، هي كونها قانونًا مثالوًا بالنسبة لفكرة المالمية. ريمكن لها أن تتوافق مع أية صقيدة صدأ العقدة المديمية.

فهذه المركة لا تستخدم لفة التحكم أو الحكمة، اكلها تتحدث بمسطلحات مستهلكة ـ عن التكريس لريادة الطبيعة، ويزوخ الألوهية في الجنس البشرى،

إنها حركة مديثة - ايست شعبية - اكنها محدومة سياسياً ، ويمكن أن تتحول لعقيدة (نبوية) أو أن ترد فيرًا مختلفاً ، يصبح عقيدة مثل االجاياة ، باختصار، فيان حركة المهدد، ويذرتها التي أشرت عقيدة الجايا، هي ربياً ملائمة لنظام عالهي جديد، ولكن للسيعية لا .

إن العقيدة الروهية الشاملة صرورية لإدماح الثقافات والعقائد المشتنة، وحتى العدائية عنها في رحدة ولعدة، حيث يجب لكي نضع العالم في صورة مترابطة، إزالة العدرد الدينية،

بالنسبة لهولاء الذين بدركرن منا ألبعد الروحى الف في للمسراع الدائر من أجل الإطاحة بالنظام العالمي الحالي، وجدفره المسيحية، فإن ظهور دين عالمي للعجد الهديد يمثل أمعية كلية، لأن حركة الإنسان الإيجابية كجود من استمراراية، نؤدي بكل

النظام العالهن اليعودي الجديد



السبل لقرة سيكوارجية، والسلطة الفقية تزدى بشكل مباشر إلى سلطة شيطانية، وكل هذا يؤدى بدوره قمهـــد در واحــد للشــيطان، والمعروف في الإنجيل تحت اسم، سساتان (الضمم)، أر الشيطان (المتهم)، أو لهسيطر (الصره الراحد) أو أبادون (الغرد الذي يحكم في الجميع والعمل).

لقميم هذا الأسر، فيأنس أنصح بقرارة متأنية لكتاب مسرر عام ١٩٧٧ ، من تأنيف داستن مسكلارا ، بمدارن اللداري رواقموي اللغفية ، والذي يشرح بالتفسيل ، ماذا رحدث مكومة ما رشعبها عندما تبدأ القرى الفغية في التأثير على قائفها * فقد أخدرات القرى الفغية قادة الناري في ألدانيا ، وأرث برشاه راضح على برامجهم المخفية اسيادة العالم.

الدولة الروحية

يسرف النظر عما يدكن أن يدعيه أي شخص، فإن أمريكا مازالت دولة دويقة . وقد حال النظام القصائي، وجماعات الحركات الطلاعة في ذا الداد لأكدو من أربع بعين عاماً أن تجرده من تراثه الديني، ولكنوم لم يتجمع اكبورية، ويفسل من الله ربما للسوية في السوية في السوية في المسرت عملية أحديا التيم المسرت عملية أحديث في السوية في المدرك القائمة المساعدة في المدرك في القرن الماضي.

ويقرر الباحث جيمس ريتشلى من واشنطن - وهو من الباحثين في معهد

بروكينجڙ ـ في كتابه (الدين في العياة العامة الأمريكية، فيقرل: «يلنزم أكثر من ٩٠٪ من كل الأمريكيين بمقيدة دينية ماء وفي أي يوم أحد يحصر أكثر من ٤٠٪ من أفراد الشعب الكنيسة، .

أن الفكر المقالات الشائع في أمريكا، ليس مجرد مسيسة صارمة، اكن كما يسعيه ريتشلي ، الإنسانية الموحدة بالله، بمحلي أغره نظرة ديديد عامة المالم، مع الزدوجية خامسة بين تذكير المستوح لنا بحب ملك الله، وحب ملكية الأخر كملكية خامسة،

ويرغم الدليل الإحساني، فيإن نظام القيمة المائدة في المجتمع الأمريكي خلال هذا القرن، كما يقول ريتشلي، أسع درعا من الأدوية الدليوية، مع شكل من الفردية الأدورة الدليوية، مع شكل من الفردية

إن هذه النظرة الاستهلاكية الرائيكالية أصبحت نموذجا لنظام القوم في العالم، حتى إنه أدت. بذكل لا يمكن إصلاحه - إلى إيراز النائاء، وبالتالن وإيادة التقدير الذائي للقرد، كما نراء بمبهولة في وسائل الإحلان، والعلاج النائس الشائد، ويسائل الإحلان، والعلاج

وملبقاً للأرقام يمثل البررتسدالت ۳٪ من سكان الولايات المنصدة: بونمسا يمثل الكاثرليك الرروسسان حسوالي ۳۰٪ والبررتسسانات الإلهليكان قرابة ۳٪ ۲٪ وروسانه إليهم ۸٪ من الكالس البررسانتية للسود و ۳٪ من الكالس البررسانتية كريشنا يمثلن م٪ والبناقون من المفترض أنهم لا ينصر لأي عقيدة بوبياء.

لقد كان جوزيف شومهيتر، هر الذي أشار إلى أن قانون الماركسية هو بالمنرورة عمالتي في طبيعته ، محرفاً البروايتاريا بأنها الشعب المختدار، والدولة على أنها السلطة الكسية المطلقة.

لكن إذا كانت مالحظات ريتسفلي محيحة، فلوست الرأسمالية في فاونونها بأقل عقائدية، غير أن في هذه الحالة، إله هذا الدين الدنيوى (الرأسمالية)، هر الذات.

ويدن فرى تعاليم هذه المقيدة المبنية على الذات في الكتب، والمجلات، ومختلف الكانسية، مراد النحريف بالذات، وشرائط الكانسية، مراقبيوي وحقائك المناقشات لتنعية الذات، والإعجاب القرصى بالعمضلات، واللياقة المبنية، والعمدة، والجمال، والطلب الذات المبنية خالة من الركود الصحب، ولمي في مواجهة خالة من الركود الصحب، وفي خيرها، والتي تصحد المنرد وجلا كمان أم

ويرغم المعتقات الدينية المختلفة ، للتي يدعيها الأمريكيون في استطلاعات الرأي، وبعوث السمع الاجتماعي ، فإن الإنسانية المنتية الذنويية ، سارت الأودواروجية السائدة لكل المفقيين والمفكرين من الصسفوة الأمريكية .

إن مذا يعد إيمانًا رعقيدة دينية الذات، والتي تعدد جذررها الإخريق القدماء، والتي عبر حلها بريقانجرياس أفضل تعبير، وهر الذي منع الإنسسانيين الأساس الذي أدى لمرعة تمديقهم! في تصريعه بأن «الإنسان هر مقياس كل الأشارة».

الأسران السوداء

كسانت ألهوس بالهلى، منزلله علم للانهوت، والتي أست مدرسة، أرثيري، أول من استخدم مصارة السية الجدية، وأوساً أول من يوسلار مصورة السيع من ألجل ألمدات الفين تصولوا إلى وعائذ، وكانت باليلمي وغيرها من الروز السرية يدمون أنه مدوسة في المصل خسارج إلمار الجدس البيشرية الزيعي، من بين المصحوبين من المسابد في جبال الهيمالايا. فإن مصبح المهد الجديد، تعول من الابن قدميتها لله، إلى رمذ أكفر

وتدعى بايلى أن أعمالها انتقف إليها عن طريق الطببائى، بواسطة دوهال كول تهيشان، والذى تنبأ بظهور حكرمة عالمها جديدة، ودين عالمى جديد، أى أنها اتبحت مسرح المهد الجديد.

وقد كان أعضاء المنظمة السرية لأدولسف هقد رناخل الحذر، الربلني لاشدراكي، الشيول به جوموطشافت يغيرين إلى أنشهم كمروسين الههد المهدد، ورعدرا بألف عام من السلطة والتفرق والسم الضائق، شهيه بسمو الآلهة ، وبطاما كان المال في الأنظمة العليا الماسونية ، وأعضاء الرزيكوريان (جمعية مرية الشهرت في القرن للامان والعاسم عشر) ، مارس النازيون شقريا سرية لاستدعاء فري غامضة، المنحلت على عبادة لوسيطر، إله اللمور عندم.

إلى ركان من الراضع، أثناه الدلانينيات (الرسيبات، أن هنئر كان يرى في نسه أبا النظام المالس الجديد، وقد بشر، ركان يراب الرعظ بقائرين سعر الجدل البشرى الأراي، وأمن بغضمه على أنه المخلص، والمهدى، الذي سؤيد العالم من القلام إلى اللور، بينما لم يركن في المقتهة سرى مخلص مزيد أخر.

رمد سنوات، أعلن أحد أتباع المهد. المديد في بريطانيا، بنهامين كريم أن المخلص المقتبى، وفر خليط من عهمي المخلص المقتبى الله المسادي المسادي المسادي في شخص واعد - موجود بالفال ويحيا في الذن.

شم قام بالاشتراك مع مركز ، تارا ، وهر شد العراكز القيادية لأنباع المهد الهدود، بإمسدار إعلان في عديد من السحف الرايسية في المالم، يعان فيه هذه الروية الألفية (لألف عام سعيدة بحكم العالم فيها المسوح المنتذر).

ويستمر أثباع العهد الهديد من كل الفسائل، في الدعوة «السمو والتحرل» ، مما يجطهم أنبياء طبيعيين، ومشاركين فطيين في بحث المهتمع الدءوب عن نظام عالهي جديد.

وفى صنوه الرعى الروحى المتنامى على كل الجيهات، فى العقدين الماسنيين، يمان أصحاب الطقوس السرية والحكماء الوصول المرتقب لمظام روحى جديد، والذى يتداخل مم الرؤية السياسية .

وتبعا قتول أحد الموثقين من أتباع العهد المحدود، يهتر المحلادي، بإن أشيباء غير عادية تحدث، ومذاك نتواب عقيله، بعيدا الأثر وضيحة الصدوت، فهناك تصول ذاتي غريب ينتشر مثل فيررس لا وقارم خلال غريب يتشر مثل فيررس لا وقارم خلال مرقى حقيقي، أو على مروسسا على دلال لفكرة أن الأثبياء ومكن أن تصبر مثلاً هي عليه الآن، بهنالج المالم شموراً بأن عهدا جديدًا على الأوراب، وهناك تدبير الله على جديدًا ششون العالم على رباك البحد، وأننا منشهد قروا بنظالم عالياً فرزية.

وفي محاولة التصحيح المراف حركة العهد الجديد وإعادة قدمي فكريا " " " ي ع أعد لهميسوريين مراجعة منطقة للغوانات والعبادات أو المقترب والبادرات وزرييت الأشواء الذي مدت بهذه المصطلحات، والتي مانت على أنها الحكمة الالاجواية على مدى ٢٥٠ عاماً ممنت، وذلك في كتابه أعمال العبد البديد الخاب، حيث يقول: «

الى المسهد الجديد، والنظام العسالمي الجديد، وجهان لمقهرم ولحد، والذى تمايش منذ خروج الإنسان من جنة عنن، ويكتب عن هذا النظام الموحد فيقول:

رفى رقت مسا ، أصميح بشرار إلى هذا النظام على أنه فنلة شامة و بالنشام المدينة المديد و من من كان الأرضون . إن فكر العهد الهديد و أن منام المسمودة التى سرحكم فيها المسمودة التى سرحكم فيها المسمودة التى من أقدم الأكثار ، وأكثرها شيوها في السمارف يبدن مهمة الميل جوريا تشقيق ، (كما يبدن مهمة الميل جوريا تشقيق في كتابات يكل الورمنوري بكل التفاصيل في كتابات في الدخرة الارسمة للشرق الماركسي، وكذلك للرأسانيين والطبين في للزربه .

ممالك الله والإنسان

إن فكرة نزارج المسورة الروهية والنفوية في النظام الحالمي الجديد حقيقية لدرجة مزعجة، وهي تمثل خطراً شديداً، ومن المؤكد أن أليس بايلي آمنت بها،

حيث كتيت في كتابها الصادر عام ١٩٧٤ ، مشاكل الإنمانية ، تقول :

ران مملكة الله ستولى السلطة في العالم، والذي سيكون واحدًا، هيث يكون مدركًا، حن التاحية السياسية - أن الإنسانية ككل داذت أهمية تقرق أهمية أية أمة في ذائها، وسرف تكون نظاماً عالمياً جديدًا، مديدًا على مبادئ تتخطف عن ذلك الذي سادت في القرن الماضي، حيث يحمل الرجال الرزية الزوجية لكورمائهم، في تقطيطهم الأكسادهم، وفي كل الإجراءات التي ستنخذ الوسول للأمن، كل الإجراءات التي ستخذ الوسول للأمن،

كانت رؤية بالولمي الروحية مشوهة ، وتنتهك حرمة الفتدمات وهي رؤية دنيوية عامضة أرست صورة ميتافيزيقية لنظام عـالمي يُبلغ الفترد فيه في الدولة ، والدول الفرية تصلف تمت مبدأ عام (أو كوزه من كل) في موضم مالمي.

إن هذه النظرة هي المحادل السياسي للحقيقة المطلقة في ديانة الهندوس، أو كما يصفها فورمان كوزيفق مصورة لفلوة إنسانية واهدة محاطة بغمسة بلايين خالية مشابهة، ومسارية في الشكل والقيمة وتقول

ران ما تصداحه، فوق كل ما نراه . كنترجة للنضوج الروحي - هر إلغاه هذين الهندمين، اللذين حمل يهما لدرجة شوطانية في العالم كله، واللذين يمكن إجمالهما في كلمين : السيادة القرموة، والوطنية،

إن هذا التصريح بمثل صدمة امشاعرنا التشيدية، ولكن أليس ذلك هو في حقيقته الأويدولوجية قضها التي يقتن تماليمها أنصار النظام المالمي الهديد البرم: «حالماً كونياً درن صيادة وطلاية، أو استقالاك، وهماسا للرحدة سياسة عالمية ذات أبعاد روحية، ؟

يقول الفيلسوف البريطاني، إدمسوقد سوقة السوقة مقدد: فإن سوقة القدن إلغامن عشد: فإن الإنسان هو ميولك أن الإنسان في احتياج عميق للأهمية الريحية والهدف الريحي أن هذه أشاعر يمكن إشباعها فقط الباسارية والغذا الريحية.

النظام العالمي اليمودي الجديد



وقد عير المفكر الفرنسي بليز باسكان، عن تفكير شبيه بذلك إلى حد كبير قبله بمائة مام، في المقديقة العامة بأنه يوجد فراغ على شكل الإله في رقب الإلسان، والذي لا يملو إلا الله.

لكن بالنسبة للباحثين الماطفيين في المهد الجديد، يترك البرنامج السياسي مساحة ولر صندائية للقيم الأخلاقية التقليدية، بينما البرنامج الديني يترك مساحة صنديلة للرجال الصحيين السلام.

وعديما نضم الأهداف في الاعشيار، وكذلك مدى تغلغل مثل هذه الحركات الغنية والقوية و مثل التحكم في المقل لدى سيلمًا والإيكانياكياري والمنتدى الماءة والعلمية ، والوحدة، ومسار المعجزات، والأشكال المختلفة لمبادة الأجداد والروح ـ ناهيك عن الاعتماء المتجدد بالدبانات الشرقيمة الكلاسيكية، من ديانة الزن في البوذية، إلى مبيل القصريَّة في الكنفوشيوسية ـ فإنه يسهلُ عاينا أن ندرك كيف أفسد أصحاب الرزية الروحية أمثال بايلي، وزون هويارد القيم التأريخية لهذا البلدفي رقت مبكر عام ١٩٧٨ ، أظهر استطلاع لمعهد جالوب أن أكثر من عشرة ملايين أمريكي كانوا مشتركين في شكل من أشكال ممارسة الطقوس السرية، والأنشطة المرتبطة بحركة المهد الجديد، وأن تسعة ملايين آخرين مشتركين في شكل من أشكال التطهير الروحي.

ومع للنمو العستمر لحركة الإنسانية، وحلقات العناقشة في للمثات من الشركات

الأُمريكية الكبرى، فإن هذا الانجاء المثير للقلق، يستقطب أتباعاً جدداً عاماً بمد عام.

البرتامج الهدام

يمدير ويليم هارمان، عالم الاجتماع المسابق، والمستشار الصالى للشركات، وانوكالات الأمريكية، وغيرها من المعاهد المختلفة، من أهم المؤلفين والمحاصدين عن المد المحدد.

ويصف فى كتابه وتغير العقل الكونى، ، الوسائل التى يتسال بها أنصبار العالمية، ومفكرى العالم الواحد فى مؤسسات الصفوة فى كل من أوروبا والولايات المتحدة .

ويعد هارمسان واحداً من بين آلاف
«المستشاوين» الذين يدعوهم مديري
التدريب في الشركات الأمريكية، ليعلموا
الشرطفين الدويم، ويلارسوا لمهم مسادئ
الإبداع، والضيائ، والمصدر، والمساهر
المستدة كلية من الممارسات السرية، التي
تعد بدقوية كل من القوى العملية والروحية
المشاركين فيها.

إن مثل هذه المشاركات الذاتية ، تعادل الرحسول إلى اندماج غسامتي بين الطم والرحيات وظلك لمعالجة المترق في الارح الإنسانية ، ويقص مصطلحاتهم . التي تتفق تماماً مع الاعتقاد المتنامي بأن النظام المعابد موف يأتي بوهدة روهية مياسة مياسة ما

ويكتب ريتشاره إيه إلهائو في كتابه مجريمة السلمة المالسية، أن الأبيرارجية يمكن اعتبارها مجرد تبرير عقل المصلحة الذائلية، وقد استخدمت على هذا النحو في أزمة سايقة، وذلك لنطع، وتنغ الدرح، في مغلهم بعينها، وذلك يقرل:

«إن الأبديولوجية - رأسمالية كانت، أو أشدراكية، أو قانوزا روحيا، دائماً ما يقدمها مؤيدوها على أنها الحقيقة الرحيدة، والتعبير للمطلق عن الواقع،

ويبدو أن هذا هو الوضع الذي يواجهنا اليوم، فأيديولوجية النظام العالمي الجديد،

والتى تطرح عايدا، على أنها العقبقة والواقع، هى فى حقيقتها التبرير العقلى بشكل من أشكال المصلحة الذائية الروحية، وهى وسولة لتحقيق هدف بعيله.

وإذا راجسعا أدبيات العسد الجديد، واختبرنا اتجاهات تأكود الذات فيها، نستمر في إدراك نهايات ثلاث محددة والتي تطفو على السفح مرة بعد أخرى:

ـ تدمير وإنكار الوحى الإلهي.

ـ تأنيه الذات،

. إخمناع الشخصيية القردية في كل أشل أكبر .

النظرية الجريئة إذا كنت مدشككا دبنيا، فإننى أدعوك أن تطق حكمك لحظة، وتسكشف معى مفهرما يتحدانى. وإذا ما كنت مسيحيا أو يهرديا، فإنى أدعوك للتفكير في هذا السيناريو.

افتريض معى أن كياناً روحياً متسلطاً، قرة ما تفوق العلبيحة مبال مسسالتان (الفيطان) ، كياناً مناقضاً للإله ومعارضاً لكل ما يقطعه على هذم ممكلة الله، وأن يفتلد عرض اسلطان، فعاناً يكون برنامهه ؟

كيف يمصني في تعقيق هذا البرنامج؟؟

أولا - سوف يزرع الشك في سلطة الله وعدالته، وعليه أن يلمد ويقوض أمر الله بين الناس، ومبادئ الهداوة الإلهية، كلما وأينما كان ذلك ممكناً.

في بعض المالات رمكته القيام بذلك بنفسه. ولكن لكن يكن فعالا في عالم مثل عالمناء فسيصفاح حصاباً إلى أثباع ومملاد اليقوموا بهيذه المهمة من بين أعصاله العويين - حرال خمعة المابارات من سكان هذا الكركت.

ومن المحتمل جداً أن يستخدم الكيانات والرموز الروحية في القيام بهذا الواجب، ويمكن لها أن تكون فعالة الأبعد حد، حيث إن هذه الكيانات سوف لا تكون مرؤية، وهي كيانات شيطانية في الرقت ذاته.

والرسول إلى المجتمع الإنساني بشكل فعال، عليه أن يجند عشيرات الآلاف من لقدم المطرويين من بني الإنساني المدخيلة بين الأبداء الآخرين لا على أنه في شيطانية بل كنوة مكتوبة ويحدية، ويجابّة، ويسلطرة، وسورغب في ألفاح الرجاب وللساء، أن نوافعه هي المحذل، وأن مكانه الأصبيل في السلطة والنؤذ النزع منه (أن أنه حرم منه).

وسيحتاج أن يبين كيف أن الجدس البشرى يصدارع الظلام حى الآن، من أجل اللوز، والذي لا يستعليع أحد سواه أن يعدده. إن هذا فيما يبدر، هو هذه الطبيعي الأول.

السائدي - سيشعر دون شك أنه وسطوع جذب أتباع له بسهولة ، إذا وعدهم بالمشاركة غي ملكه , وأنهم أيمنا سرحمد بعدن غي مشام الآلهة ، فهم سلطة رسيادة , وسيشحكمون غي الهراء ، والجحار، والسماء , وسيملكون الكون بين ويديم.

إن الصياغة الشمرية بمكنها بصعوبة أن تصل امثل هذه الرؤية الواسسعسة ، والذات الإنسانية بمكنها بصعوبة أن تتخيل صعورة المتعة التى سيجابها مثل هذا الوعد.

ولكن إذنا كان دافعه الأول في حقيقته هر الهجم أن يسم رب الكون يريان معام. قلوس ضرورياً إذن أن تكون رسالله تذلك نظيفة وتقية ، وظيف أن يكون بهيشن الأعمال السرداء السرية من وقت لآخر . وهذا أسر معلقيًا وعلى كان قلك شيءه حياتاً في العب والعرب، أنهى كذلك . ذا أعسوه طل العب والعرب، أنهى كذلك . ذا أعسوه طل اللاس تريا اطلاعة قرأء والإنز طلة .

بمعنى آخر، سيحتاج لغلق مناخ، يتبح لأى عمل هدام ومخرب أن يكون غير قابل للاعتراض عليه.

أساسكاً: إذا كان مفصوحه ورقى إلى المألفة الريانية في العالم، الأروبية في العالم، فأن يجدل أن يشاركه أحد في الساطة، للشعب مملكة يعنى الخراج المؤلفة والمؤلفة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة المؤلفة

كونية خفية أخرى؛ والتي هي في حقيقتها لا سلطة لها؛ ولا تنافسه على شيء.

والدحقيق هذا الهدف، عليه أيضاً إقداع من سوسيدون أتباعاً أنه أن تقدان ساطانهم وهو بداية لقوتهم في القدري من القدرية من القدرية من القدرية من القدرية من القدرية في المساطات إن ذلك الأذى سوجد شويته، سوف يفقدها بالمسرورة، ومن الموجد أن الإله المساعد سيطيق كلسات المساوي كلسات المساوي كلسات.

ومن السهل أن نرى بساطة الخطة، إذا طبعت بصبير وإصرار عبر الزمن، فتصير شديدة الغمالية، وإذا ما كانت غير قرة الزب الشفتط، وأتجاعه بين الناس، تكون المجمة أساء مكان .

إن محاهد الكنيسة ، والمسيحيين الإنجليكان (الذين يؤمنون حقًا بما يقولونه)، وأي اعتراف بالله، سيعرق خطته .

واعلمه بصنحف شخصية الإنسان، وانتباه البشر للخصوع للصغط المستعر، فإن ساتان، تلك القوة الغائقة يمكلها بكل تأكيد أن تجد لها سييلا مع العالم بمرور الرقت.

التصميم الأكبر

ان الأمر يبدر وكأن خطة عمالكة تتكففه، وكل شمي بيرر وقايا بدانة ، فارريا أعلنت مرعد رحدتما وإنهارت الشيوعية، ومرب أطفة تدرر رحاما في الشرق الأوسط وأفقت الأمم المسحدة من الانهيال بدعاية مضرصة سهلة . وإعلى نظام عالمي جديد، ربيلنا تعارب السميعية على السعري الشمي ربيلنا تعارب السميعية على السعري الشمي المدارس والمؤسسات ربين المصدود . يسرح الانهيار المالي بالقطي نحو نظام نقدي.

وحيث إن الرلايات المتحدة لا يمكنها تحمل الأعباء الدفاعية الملقاة عليها، فهي تنفع باحتياجاتها الدفاعية للأمم المتحدة، بما في ذلك سيادتها.

وتقوم الأمم المقصدة بالحد من حقوق الملكبة، وتضغط على المسيحيين الإنچليكان

والهوية المسيحية تحت مسمى الإعلان بإنهاه كل أشكال عدم اللجانس؛ والتمييز القائم على المعتقدات الدينية، والذي تبنته في الجمعية للعامة في 20 نوفمبر 1941م.

بعد كل هذا، سيصبح دين المهد المديد دين الإنسانية رسمياً، وزعماء النظام العالمي المديد سيدهكمون أيه. ثم إنهم سيشتهين رئيساً العسائم ذا سلطات واسحسة، والذي بالطبع - سسيكون مسخلصاً شاماً لدين الإنسانية.

رام وکن مسائل هذا السیدارور مطرریاً
للتفکیر منذ فسمة رأربعین ماما، تکن ما لم
یکن پستان، پستند آن بالله علی نیستان مقالا یواید (۱۹۹۱) کتب هاینس چونسون مقالا
فی اافرائنطن بوست، پیرس قهه استفلاحا للزای یوکده، آن ۹۰٪ من العاملة یومنری بان قرارات الام الشخدی، بویسه آن تشکیم فی القرادان الام الشخدی، بویسه آن تشکیم فی علی مذه، به اطبه الارات الامدی،

وهو أيضاً يقرر:

وانهم - أى حسامسة الذاس فى أمسريكا -يزيدون أن تتسزحم الأمم المتسعدة - وليس الولايات المتسعدة - الحل لكل المسراحيات الدولية .

لمحة عن النظام القادم وعد بالأمل

حــان الرقت الآن، كي نســـــــرمن الامتمالات الممكنة، اما ميراجهه كل كائن بشرى، إن استطما جميماً تصميم مجتمع فرلي، حيث يكن فيه إذارة راجهة للقانون، رئهانية لمسالة الصرب والمداد، وهــــمنالاً، وهـــمنالاً للاحتياجات الأسامية لكل كائن بشرى.

في المقوقة ، رارد الناس العلم بمثل هذا المصدد على حدى ثلاثة آلاف عمام على المصدد على مدى ثلاثة آلاف عمام على الأقل و ويدا أن الفلاسفة والحالمين يتركون المصدوى الذي يوبب أن يوسمن لتحقيق أصلامهم الجميلة - الطبيعة الشريرة الإنسان، أصلامهم الشريرة الإنسان، فإن هذه الأحلام، عادة عا تكون غير قابلة التصفيق.

النظام المالمي اليمودي الجديد



وقد سمیت تلك المجتمعات. التی علموا بها - باسم البوتریدا، وهی جزیرة ما، بها حكومة مثالوة، ونظام اجتماعی بیلغ حد الكمال، والذی طرحه سیر تهمساس مسور صام ۱۵۱۲ فی إنجلارا.

وكلمة ووروبيا في الأصل هي إهدى كامتين متشابهتين تقريباً في اليونانية، والتي تعنى دمكاناً طيباً، أو «للامكان»، وقد استخدمت في لغننا لتعنى، ليس فقط «الكمال» ولكن أيضاً اللاراقعية، وإللاعملية.

وقد تبنى أقدم نظرية عن البردوييا.
ومست إلى عشد فيسويد، والذي عائل في
صفة ٢٠٠ قبل الهيلاد في الأعمال والأباء،
ومضا فيها حلمه بأرمان تقرن فيد، الأرض مضرة تلقائباً، وقطرح كذيراً من القمال دون عطب، ويميش للناس في يسر وسلام على الرضمة تلقاء مع أشياء كفررة غيرة وطنية بالمعربيون من الأباء للمباركة فيه وطنية

هل هذاك أي إنسان عاقل، لا يقفز قلبه في صفوعه فرحاً عندما يستمع لمثل هذه الكلمات؟

هل هناك أى إنسان عاقل يريد الحرب، أو الدمار، أو العرض، أو الظلم؟

إندا جميماً نريد المهاة في سلام، وتصحبنا فيها البركات، وإذا كانت البوتوييا ممكنة، فإن معظم الناس سيرغيون فيها.

وقد كان يالاتو، أكثر واقعية فى رؤيته عن البوتوبيا، وهى رؤية لعالم جديد، هى الذى بدفعنا إليها الآن قادتنا.

أدرك يلاتو أن الناس كانوا لا مبانين، وكما لم بمالين، موالين للقماد، ويمكن شراوهم حتى يرخبوا في رويته عن اليونوبيا، لذلك فقد معمم مجمعة ماليات كون اللحكم فيه المكماء، والمالكي فيهم المبادئة في المبادئة الإحتمادية، بأسم القانين، والمدالة، والقسام، والحسرية، والمسلام، والقسوة، والمسلام، والقسوة، والمسترار، والخير.

ويجب على ملوك الفاسفة ألا يعملوا، ولكن عليهم تنظيم الجماهير في دورات تدريدية تلاكم أدوارهم - التي صممت لهم سلفاً - في المجتمع.

ويأتى مصطلح الطبقة العلها المماصد المسخوية من الطبيقات العاملة، دهوى بولوى: من الكلمات اليونانية مباشرة، والتي تعنى اللاادر،

وطبقاً للسلاقي، فإن طبقات الصفوة، لن تعدد الذاس أماكنهم وأدوارهم فقط، بل أيساً ستنظم معدلات الإنتاج الدللي، وستحافظ على مستويات معيشة عللي السكان أيساً.

وقد سيطر الثانق على دا**قيد روكائ**ر من التزايد في نمو سكان العالم، ودعا إلى تنظيم النمان في الدول المضــتلفــة، وقــد مدعت مؤسسته ٥٠٠ مليون على الأقل تعارچريت سانجر.

وأتى ويؤسام دارين، وهر أهد أمم الرجال الدوليين المؤمنين بفكرة العالمية، من خدمة الحكومة في أررويا، لكي يؤسس هيئة شويل دارير المالمية تلسكان، ويساعد في تكوين لهذة أزمة السكان بالأمم المتحدة.

ركان بحث مؤسسة روكــقلر عــن الإجهاش، المرجع الفلسفي الرحيد لقاضي المحكمة الدستررية الطياء هاري بلاكمون، في لكتشافه الديترى «للحق الدسترري في الإجهاش، في قضية روفي واير.

ربيدما نشاهد عالمنا يلهث نصر تمقيق المدينة الفاصلة التي يحكمها العسفرة كما وصفها بلاكو، تجد أحد المؤمنين باليرترويا غيره، والذي قد يأتي إلينا في زمن قصير، هذا المكيم من إسيرية.

كان ليممورجوس في إسبرطة، الزعيم نا اللهائزيدية الذي سيطر على القدوى النيكتانزرية، أم خلق مؤسسات اجتماعية تديح لأمل إسبرطة الشاركة في الدكم، والسمر وقيمهم الأخلاقية، على يوسيدوا بسطاء وشجمانا وأقرواء، ويمندون بذواتهم في سيديل المحل العلوبا، ولقد مساوى في سيدات المراطلين، ونظمها، وذلك طبقاً لما في حياة المراطلين، ونظمها، وذلك طبقاً لما أساء مناتهم وصالح الذراة.

ويرصنح لنا بلوقارش، في كتابه ،حياة ليسورجوس، أن إمدرطة أسيفت عليه صفة الاله ، أنشأت معبداً لتخدد ذكراه .

قإذا ما تبنى العالم، يوتوبها بلاقو، الذي أمن بها سيمسيل رودس وآل روكفلار، وأتباعهما، فمن المؤكد طبقًا للإلمهاد، أن السالم سيحاد تشكيله على نموذج البوتوبها الإسبرطية الذي وضعه ليسررجوس،

الرؤيا الشاملة للنظام العالمي

كسان الجدرال ويلسام تيكيسومم شيرمان في حيش الاتماد، أثناه المرب الأهلبة في أمريكا، هو المسئول عن سياسة حرق الأراضي قبل تعليمها في چررجها، وهو الذي قال: «الحرب هي المحيم،

وعندما تقابلت مع إسحاق رأيين، الذي صار رئيس وزراء إسرائيل، في عام 1948 قال لي:

وإن إمسراليل لم ترغب في الحسرب، ولكنها رغبت في معاهدة سلام،

وتعتبر أكثر الجوائز قيمة ونقديراً في عـالهنا النيبوع، جـائزة لوبل للمسلام، ومن السخرية أنها تمدح من أرياح ثروة مخترع المخفجرات الحديثة، ويتطلع الجميع، من عامة الناس إلى رجالات الدولة، إلى السلام.

وبعدنا أنصار النظام العالمي الجديد، بما نريد، جميماً. سلاما عالمياً.

وفى إصدار معهد دكاتوه عندت عنوان «الدفاع الجماعى أو الاستقلال الاستراتيجي»، يطرح إيرل س. راقينال مشروعاً يقرر

فيه أن ميزانية الدفاع الرلايات المتحدة، بعلول عام ۱۹۹۸ ستصل إلى ۵۱ بليون دولار، بإجمالى نفقات دفاعية تزيد على ۲رًا تريليون دولار.

وفى الرقت الحالى، فإن إجمالى إنفاق الجبوش فى بقية دول العالم يساوى أو قد يزيد قليلا عن إنفاق جيش الولايات المتحدة.

ررما بصارى اقتصاد الريابان، أن قد يزرد قبلات القحمة الرلابان، أن خلال هذا المقد الأخير من القرن القحرين . ومت ظروف حرب بادارة، الديازان القري . في المالم، فإنه ليس بمستهمد واقعها إنفاق . موذاتية تساح على مستوى المالم، تسارى . ديلار على مدى خضر صدارة.

فإذا تخلت الدرل عن التسليح؛ فسوف يتاح سبلغ إجمالي من المال يفوق تصور المقل؛ يكفي للتنمية في زمن السلم.

ماذا ومكن أن يوفره مبلغ عشرة تريايون دولار ١٤

مصدراً لا ينصب من الطاقة من إنماج غرات الهيدروجين، وكهرباء رخيصة لكل مدينة وقرية على وجه الأرض.

وغابات بها بلايين الأشجار القاومة التصحر، ولاستعادة التوازن البيئي، والذي أصابه الإنسان بفسائر فادحة.

وفرة من المواه النتية النظيفة لكل الناس، والبنية الأساسية اللازمة من الطرق والموانى لفقل المواد الغذائية من المناطق الريفية المدن

تطوراً طبياً، مع نقل وتوزيع التكتولوجيا الطبية الموجودة للفقراه، الذين بموتون بأمراض من السهل الرقاية منها.

شويل برامج لرفع محدلات التنافس في وفيات الأطفال، ورفع مستويات رعاية الأم الحامل، وبعد الولادة في بلدان العالم الثالث.

نعم، إن إلغاء الإنفاق على الصرب، والاستعداد لها يمكن أن يحرر مصادر العالم النقدية لتكفى الملق ما قد يعتبره فقراء اليوم، ليس بأقل من جنة على الأرض.

قواعد السلوك في قانون العالم الجديد

يقدم الذين يتبنون النظام العالمي الجديد وعنا بالسلام، وركن المجتمع الدولي المقيقي، يمد بفرائد أخرى كثيرة، ويمكن لنا نخيل الفرائد الشقرصة، وإليك أفكاري عن بعض ما يتلرض حديثه دون شك.

قانون الهجار - يمكن لمكومة عالمية وحركة السفر: والثقل الإسرائي الدحرية ، وحقوق السواني وصقوق المسيد في الإسحار والمحيانات وذلك عن طريق تقالمي على والمحياتات وذلك عن طريق تقالمي على مصترى العالم كله للشبالك المسموح بهها، يرتقبات صيد الأمساك، يهذا بومن أيقات المراه الدولية ، والتكل غير المبرد الدمساك في المواء الدولية ، والتكل غير المبرد الدمساك في مناطق منطقة بنرس النجارة ...

ويصرم على السنن إلقاء الدفايات في المواد بل ريحرم على الدول إلقاء فنايات غير مسالجة، والمبيدات غير مسالجة، والمبيدات التضرية، والمبيدات المضرية، والمبيدات ولن يسمح للناسلات المسلكة، بالمرور في الدياء الدولية دون نظام أمنى ممالل،

قانون الجموء حماية وتنظيم وسائل أمن في السائل الجري المائل الجري السائل الجري السائل الجري السائل الجري السائل الجري المناسلة في المائل الجري المائل المائل

قافون الأراضي والقابات. يدم اعتبار الأشهار، نراثاً للجوس البشري، وإن يسمع بقطع أي شهرة بغرس السماحة، أر الخصول على الطاقة إلا إذا كان ذلك طبقاً لفظة ضابات عماليية، ويتم المقافظ ملا الغابات الأسرائية بقبنها البسالية، ويتاتانها الغابة، دون الاعتذاء طلهها باعتبارها ولة

للعالم، وتوضع خطة عالمية لمحماية الأرامني من التصحر، والحفاظ على طبقات الطمى، وجدران الأنهار والعواني.

بالطبع سوف يكرن هناك قانون عالمي المعابة الأساك والحياة الجدية، والعيوانات الجرية، والعيوانات الجدية الجدية المحافظة للتوزية المحافظة للتوزية البيغي الأرضن عن المدود المخافظة في الزراعة، والمعدوان، والسناعة. وتوضع في المتخدام الأراضي، المخافظة على المتخدام الأراضي، ويضع محافظة الأرضن اللهي يمكن الأفراد وراضات متكها، وتصديح كل الأراضي ميراناً تكل الذاب مرافعها للاستخدام الأراضي المتخدام والمناطقة على المتخدام الأراضي والمناطقة عالية، وهذا عالية المستخدام المناطقة عالية عالية المناطقة على المناطقة على المناطقة على المناطقة على المناطقة على ا

لمع كذلك، سوف الوضع تنظيمات مفصلة الدي، لمع المسخداء «الديوكسين» و بمادة الدي، هي، لمي، والمهسيدات الأخسري المنسارة بالأراضي: إلى جانب قوانين نقل وتخزين الكرماوات والمخلفات الصناعية، وأمن المسانح والمضاعلات الموزية، وعملهات المسانح والمضاعلات الدورية، وعملهات

قانون الحد من استهلاف الطاقة .. سوف يتم أصفيار مصمادر الطاقة الذي تستخرج بالعذر أو من المحاجر مصدرا درايا يتنافس، الذلك تمن قرائين على مصدري العالم، المنع الممارسات الذي تستهلك طاقة لا داعي لها في الصناعة، والنقل، وفي أماكن الإضامة، وتوضع حدود صسارمة لسرعة السيارات، مع المماهمة في تطوير سيارات كهريائية، ومصادر بديلة الطاقة، وطاقة ،

قانون انصناعة والزراعة - ينظم الإنتاج الدولي لمنع تراكم الإنتاج ، أو إصدام الفاقد - ويتم التحكم بكل دقة في الزراعة ، بحيث ينتج الكميات المطلوبة فقط، استع تراكم مغزون زراعي ضغم .

وسوف تصدر مقاییس صارمة الأمن الصناعی للعمال، مع حد أدنی مضمون من الرواتب للعمال فی كل مكان، ومزایا صحوة وضمانات للعماملین، مع تأمین صحاعی مذاسب، كذلك تصدر مقاییس عالمیة لضمان

النظام العالمي اليمودي الجديد



جودة المثلج وسلاسته، وإن يباع أى ملتج، غذائى، أو دوائى، أو صناعى أو استهلاكى، لا يطابق هذه المواسفات الدولية.

ريومنع نظام فعال للتحكم في أسعار كل ضروريات العياة، ريتم الصد من تكاليف للرعاية الصحية، تنت رعاية مجلس طبي معالمي، والذي سيمنح الشهادات الأطباء، الذين بدريم سيتم توظيفهم برواتب يضعها نظام مسارم ارحاية صحية تنت إشراف الدياة،

ويصدر قانون لملع زراعة وصناعة وبيع واستخدام الماريجورانا، والهيروين، والكركابين والمكوفات الكيميائية والدخان.

ويتم تصديد التصويمنات التي تدفع للفسائر النائية عن الموادث الصناعية، وهيوب الإتناج، وهوادث المزور، والأخطاء المهنية بأرقام بعينها فقط.

ونفرض عقوبات مشددة على المحامين رعملائهم الذين بقيمون دعارى عبدقية . ثم تلفى كا صدرات العديدات، وكل فرانين الهجسرة أوضاً . وسوف يقيد كل الذات كمراطنين فى العالم، وتكون لهم حرية أن يويشوار ويعملاً مؤتما أراؤرا . حتى يأتى الرقت الذى! لا تطلب فيه له الإدارة الدولية الدكان تصريه ألفكان تصريه ألفكان تصريه ألفكان تصريه ألفي

قانون الانتمان والمال ـ سوف یکون هناك عملة دولیة واحدة، بدعمها بنك مركزی دولی، ویكون لهذا البنك سلطة زیادة

أو تقليل هجم الأموال المتداولة في العالم، وذلك السمساح بالنمسو الصناعي أو لمنع التصفو

وإن يكون هذاك انهسيسار للمسلات، وتصدرف كل المحاصلات بالعملة للموانية، ويضرم البدلك المركزى الصالمي بالشالى، بإصفاء صفاء الشرصية على بدوك المالم المختلفة، ويجح هذا البلك الاتمار واللقد في مؤافذ اللحقوض، المورعة المصولة، والتي ستقوم بدورة بالمتظرم البنوك الأسمولة، والتي ستقوم بدورة بالمتظرم البنوك الأسعار.

إن مثل هذا النظام البنكي يهدف للقصاه على الانهــــارات النقــدية، وســـوه ترزيع التحمس الالتمــانية، وسره ترزيع الشروة. ويتاح تكل شعرب الطام، في كل مكان متماناً الإتمانياً عالمياً كجهراً، وحملة لقدية عالمية مصنمراة، ومثلةً بلا لتصنفي.

كذلك يتم تنظيم مسطلم الدوسسات الصناعية على أساس عالمي، يحيث يكون هناك تبادل عالمي منظم للإصناع من خلال بنك عالمي، مع حصيص دواية في وهدات اللقد الدولية، على أن يعمل سوق الإمنائي السامي ٢٤ ساعة في الدوم، حيث تبدأ الشجارة في طوكيو، وتستمر في الهناد، وأشارية الأوساد، وأرويا، والشاطئ الشرقي لأمريكا، والشاطئ الشرقي لأمريكا، وأخورا ينتمين ٢٤ ساعة دورة كاملة بدوقيت، جرينتي في غواروارو.

قانون التصلح والعدوان. لن يسمح لأية دولة القيام بعمل عدواني عند دولة أخرى، وذلك عقى لا تقع تعت طائلة الطاب بمقويات شديدة. ويهم تصريم كل الأسلمة الكيميائية، والهوارجية، والنووية، وسيسمح فقط بالأسلمة المضرورية للبرايس المعلى للقيام بدورة.

وتقوم منظمة حقوق الإنسان الدالدية بإمسدار القوائين الكفيلة بدمع انتجابات عقوق الإنسان منعد أي مرامان في المالم، مطل التحذيب، والإرهاب، وحصدوان الدولة، ويتم التعامني في انتهاكات حقوق الإنسان نعت رماية حكمة دولية.

وبالطبع تحرم كل صعايات التطهير العرقي كالتي حدثت في المصر الحديث مند يهود ألمانيا والإبير في نيجيريا، والأكراد في العراق،

مذاق الطم

ردد مع نفسك في همهمة هادئة، كلمات أغنية چون ثيثون «تخزل» مع المشرات من التواتين، والمقوق، واللموائد التي يجلبها عالم واحد، ويمكن أن تقلز إلى ذهنك.

مؤكد أن أحلى أحلام التجار في العالم، هي أن يتولوا وظيفة المبيعات التي سنظهر. بالطبع سيكون رائعاً لو كان كل هذا حقيقها.

ویهـنا تتـمـقق الرزیته الكاملة ، من وراه طم الماركسیة ، كم تم الترویج لها نلاستهلاك الجـمـاهپـرى : دمـجـتـمع بلا حكرمـة ، وبلا طبقات ، یأخذ من كل حسب طاقته ، ربعطی کل حسب حاجده .

لكذا فشاهد على شاشات الطيفذيون. تقريباً يسبأ دائل الشي تحقق من يوتوبيا شادركمية في المهاة الراقعية. كوف تصبح تجارة الأملام معلة في روية ليوتيها عالم جديد ؟ بمسراحة، الهخف بسيف أن الأمل في النظام السافي الهجديد بجبب عن أكدر التساؤلات إلحالي الهجديد بجبب عن أكدر مكان - سلام عالمي، التخاص من السعانة من كال المسافيات. والسوء فرضوض السعانيات التخاص من السعانة والسوء فرضوض السعانيات

وسوف ينتشر هذا المفهوم بين المشرعين الدوليين في العالم، وسيصنف المعار صون لهاء على أنهم معوقون، ومناهضون، ويفارج إطار هذا الزمان،

فكّر فقط في الكتوبات العارفة ، والأفلام اللايفزيولية ، والرثائق عن هذا النظام العالمي الهديد، والوعد الذي يطرحه بالأمل، سوف تتألف المجالب عندما ننخل في هذه العلاقة مع بعضنا يعمنا ، حيث تتولى الأمم المتحدة بالراحة كل هذه القوانين بصدراسة، وعدل،

عندما ببدأ العالم في الدهور، ويتجه نحو مراجهات تجارية، وعدم المساواة في العالم الثالث تتزايد، وتصبح أكثر خطورة،

عدما يمكنك إدراك أن الرصد بالأمل الذي يقدم النظام العالمي الوجيد، هو في العقية على والله العدروات، وأنه بعد حرب الطهر موضح ظاماً عقول 12 مقال قبل العقيقة بار رافي معتاول الوجد، أن يذهب وانقط هذه الدراة الضعيفة (المستضعة) 7 قند كان هذا عاصد،

على عكس كل أحلام اليوتربيا في القرن السابح عشد، والثالث مقدر، والتاسع عشر، وعلى عكس البوتربيا التي كانت الإن هذا قبل الحديث العالميتين في هذا القرن، فإن هذا الرق الجديدة، أكثار جراة وأكثر صفية. فقر تكن أتكار البوتربيا الأخرى تمثلك مثل مذا المسلوى من الفكر والخديدة المساتئميا، مذا المسلوى من الفكر والخديدة المساتئميا، بأكماء مولى الساع مثل هذه الأخبار، لكنها الأن خذاك المائدة على هذه الأخبار، لكنها

قفر كمان هناك أثناء هذا انقدرن، الهيار بنكي على مستوى المالم، وإنهياار القصادي بمعدلات الكساد المظيم في الثلاثينيات، لكان الناس مستحدين لنظام جديد.

عندما يصبح هناك جرعي يقفون في طوابير ممتدة المصول على الفيز، وعندما لا توفى هاجاتهم الطبيعية، فإنهم بالقطع سيكرنين جاهزين للتغيير.

لي المالم قد يرى تكراراً لللله الكاملت الشرارة والله التحاسف المتحروات و ومثلة الشرارة و مثلة من المدروات و ومثلة في يلاننا في حسالة من المدروات ومارضون وينظمرون و والتجمعات المالمية الذين يصارضون المدروسية المحدود المدروسية المحدود المدروسية في خطر نعم في خطر من التحاصل المثالث المثالة إلى الثانون والنظام ، وإن تعيش أمتا درن قالم ، وإن تعيش أمتا درن قالمن والنظام ، وإن تعيش أمتا درن قالمن والنظام ، وإن تعيش أمتا درن قالون ونظام ،

إن مؤلف هذا الاقتراح المقلاني لأبعد المدود، كان يتحسب لكي يؤثر في قلب كل ألماني، ولم يكن سوى أدواف هثلر.

بالتحديد، فإن ماحدث عندما عرض قراتكلين روزقات صفقته الجديدة سوف يحدث ثانية، فلم يصدث من قبل على

الإطلاق، أن واقتى كل من الكونجسسوس ومجلس الشيوخ في الولايات المتحدة على مدى التاريخ على إطلاق سلطة الزينين بكل هذه المطمئات الواسعة. الديكتانورية في جويزها. في أول مالة يوم من رئاسته. كان هذا منافعات مجلس اللواب عام ١٩٢٣ مع ذلك أنه وعد إليهاد مذهر عن مناطله باللغان، العظيم. وتدفقت القوانين على الكونجرس وجه للبدء في المستقة العجيدة، والتي غيرت وجه المنافع المنتقة الغيرية، والتي غيرت وجه السوالية المنيد (إنه الأمريكية بشكل راديكاني.

مناخ القوف

قكّر في التسركسلات التي نيست من المساقة الهديدة والتي ابتدعها روزقالت بالتعايل، الله كان المستخدمة الملية التنايذية بعيد التصديق، حشى إن المحكمة العليا المساقة المرايدة من برنامج المساقة المدينة أجزاء وليسية من برنامج المساقة المدينة الم

لكن عدما هدد روزقلت بأن بوقف المحكة ويقر (والدها) عدل القضاء عن رأيم، وكان روزقلت قدراً طبي عدل ماأراد رأيم، عالى نائك لأن الأراد الالتصادية الالتصادية الالتصادية المائك المسادية ملتت أغلبية مؤردة في الكونجرس، والتي كانت على استحداد للانقواد الكامل له. كان يمن لأني عريض محقول بالأمل أن يلقى قد لا

إن أرضة الزمن العالى العالمية، سوف خذاق مثاماً شبيها لذلك الذي كنان أثناء الكساد المنتيء لما هذه هي المرة الأولى في التاريخ التي يمكن فيها تجميز العالم بأسره، بعثل هذه الموضوعات في إن واحد، عن طريق اتصالات الأقمار المناطوة.

وقد ظهر الدوذج على ذلك، في التفطية الخرافية للقرة مدهددة الجدسيات، والتي تكونت في حسرب الخليج، بهدف إيقاف العدوان التوسعي للعراق ـ حيث أوضحت القدوان التوسعي للعراق ـ حيث أوضحت القدرة على تجميع العالم في وحدة راهدة .

وكانت البرامسج الإخبارية لشبكة س. إن- إن، تشاهد في الواقع حول العالم بأسره و واضح أن عالمنا اليرم يقددث الإنجليزية - وقيادات كل الدول في العقيقة

تتكام الإنجائيزية، وقد انتشرت الأضلام الأصريكيدة، والبسرامج التلي فرزوليدة، والمسيدالات، وشرائط القيدير، والتكنب في كا يد غفى وجه الكرة الأرضية، فمن خالل تكولوجيا الأقمار الصناعية قامت القدرة على تشكيل العالم مع بعضه بعضا ويولياني تدفق الأموال الدولية للتمويل، إنذا لم نشهد ظرفًا مماثلاً من قبل على الإطلاق.

وأصبحت اليوم سهولة الانتقال من بلد إلى آخر غير مسبوقة، فيمكنك أن تطير من لندن إلى نيويورك في ثلاث ساعات ومبع عشرة دقيقة على سبيل الدال.

وقد جعلت ماكينات الفاكس، والكمبيوتر، وشبكات المعلومات، والأسواق التي تعمل الأربع والعشرين ساعة يومياً، من الاتصال للفورى والاستجابة الفورية أمراً ولقماً.

إن العالم بأسره يمكنه أن يشارك في اللحظة نفسها في كل قرار.

وقد صار الولايات المتحدة دور الزعامة ، ليس فقط كمعضو دائم في الأمم المتحدة ومجلس الأمن ، ولكن بتبنيها وتطبيقها إيديولوها النظام العالمي الجديد .

والصنيقة، أن كل زواد النظام السالمي الهديد أمريكيون، وهم يرغبون في المحسول على سلطة دولية متميزة ودائمة خارج حدود أمريكا.

وهؤلاء لاتمد سلطاتهم قوانين أو حدوده فيمكنهم ممارسة هذه السلطة أينما كانت أموالهم مرجودة.

قى الحقيقة أنه من الأسهل أن تمارس هذه المنطة عبير البحار عن أن تمارسها داخل الولايات المتحددة، فهذاك أشهاك لايمكنك أن تقوم بها في أصريكا، بيتما يسهرنة تقرم بها عبر البحار.

قوجد قيود عديدة على حرية الشاط التجارى هذا، والتي لاترجد في دول أخرى كشيرة. كم سيكون هذا سلالماً لهم، إذا ما اسدطاعت القوانين الدولية التغلب على اللوائح والقرانين في الولايات المتحدة.

إن التغيرات السريعة، وغير المتوقعة

النظام العالمي اليعودي الجديد



على مدى العامون العامديون، أهذت العالم كله مظهاءً: ويعتبر الاتعاد السوڤيوتي مثالا مسارحًا على هذاء قتد كمان على الروس أن روسلوا مقدويون إلى أمسريكا، وإروباء واليابان، تكي يتمولوا للهصول على معونة مالية، وتكاد أروبا الشرقية تكون في العالة نفسها من الانهاد.

وإذا ماكان عبء الديون العالمية ينذر بإنهيارها فجأة، فيمكنك بالتأكيد أن تدرك أن عجلات التغيير سوف تدور دون تردد.

قفى عام 194 شهدننا منا الانهيدار الراقعى للبررصة فى اليابان المؤشر انتيكى دان، ويرغم أن معدلات هذا المؤشر ارتفت على مدار المام الدامن، تكلها مازالت فى وضع صرح، تماماً مثل الذى تتحرض له الولايات المنحدة الآن (فى أواغس سنة (1941)

وتصد المشكلات التي تنتج عن ذلك يعرجة النظررة نفسها التي كانت عليها في كل مرة، والقلوبش البلاكية تعنج على أساس قوة الأسهم في البورسدة، وترتقع معدلات الأسهم على أساس تقدير العقارات، والعقارات نزايد على أساس قرة القروش البنكية وأسعار الأسهم في البورسة، وهكذا.

والنتيجة النهائية لكل هذا، أسمار مبالغ فيها للعقارات، وقيمة الأسهم في البررسة، والأسهم المتبادلة، وينوك منمويفة إن لم تكن مقاسة، وقروض مؤجلة على أساس عقارات

متضغمة، أو بورسة مقتطة، والتي خلفت مجتمعه تزايداً هزمداً في الثروة، وهي نفسها (الغة تماماً.

إن هذا وضع خطير يمرضنا لصدوث كبارثة، وهو وضع لم يتغير حتى الآن منذ الهزة الاقتصادية التي تعرض لها العالم عام ١٩٩١، قد تأجل مرعد حدوث الكارثة فقط.

وقد نظاهر المواطنون في أوائل صام 1991، لإصادة الانصباط تدريجياً لأسراق الوبابان التي تحالني التحضم قبل أن تسوه الأحراق، ولكن بالزن التحضم بذرايد حجمه أكثر فأكثر. وعلمه بالطلق الهواء فجأة من السالون، فسإله سسيدكمش إلى لا شيء في صدمة مقادلة للجميد.

إن هذا قد بكون ساهو سدوقع للسوق اليابانية إذا لم تصنع لصوت العقل قريباً.

تزايد عدم اليقين

يعتبر الخوف قوة مماكسة، لكن العقل البشرى يبحث بشكل غريزى، ودون توقف، عن سبل للتخلص من الغوف والفزع.

ويبحث المديحيون بشكل طبيعي عن الفسلام بالمسلاة والإيمان بالله وقت الأرسات، واكن أصياناً ما تدافق آسالنا بالتطهـر الرومي، أو حلم، أو أينيولوهية والتي قد لاتكون واقعية، بل وغير منطقية تماماً.

ويطرح رويوت تومميت، في كتابه الاستفزازى، اللعهد الحالى، التقدم والفومنى في أمريكا الحديثة، ملاحظة مثيرة للاهتمام عن انهيار الاشتراكية.

فهو يكشف أن (موت الاشدراكية في الغرب فقح الطريق لأيديولوچية مصادة لعدد من المشاركين، الذين لم يكونوا ملصوظين بشكل خاص قبل الحرب العالمية الذانية) ا

إن هذه الأيديولوچية تشمل أشياء مثل المساواة - بمعنى المساواة للاساء، والأجناس المختلفة، والأديان المختلفة، وماشابه ذلك -وعديد من الإهتمامات للنيبرالية الأغرى.

ويفترض فيسبت، أن الفراغ الذي خلق موت نظريات الاشتراكية المعجبة لدى المثقفين، أدى إلى صحود مجموعة من الثقافات الفريبة، والمبررات الراديكالية، وأفكار الدوريا فكت قاللا:

وإن الأشدراكية اشدمات على كل هذه الأفكار المهيمة - لدرجة أنها ظلت كمثاليات في عقول المثقفين - معاه أو قضت عليها على أنها مجرد شطحات للمقل، ريما لكى تبرز مرة أخرى في المستثبل البعيد،

ولكن عدما خديا نجم الاشتراكية كايمان المنداء لتحداد السوائر في الأساد في الفريب معرفة الإمطالية والمالية الإمطالية والمالية الإمطالية والمالية الإمطالية والمالية الإمطالية الإمطالية الإمطالية من طلق مدى حياتهم وأيضاً بسبب المشاهدة التي لا تقدل المعدل، أن دول العالم المشاهدة التي لا المسالية معلى معرف أطبق المناسبة في المسالية معلى المناسبة على المناسبة المسالية عمل المناسبة الم

هل الإعجاب بالفكر السياسي الدمونجي، والذي يطالعنا في صفحات المجلات، هو فكر جابه موت الحلم الاشتراكي في الجامعات؟!

هل يمكن أن يكون حقد يقياً أيضاً، أن تناعى أيديواوجية سياسية مثل الاشتراكية، يمكن أن يصنفي من القوة على أمل المؤسسة في أصريكا في تطلعها نحد نظام عالمي جديد، وحكومة عالمية واحدة 19 ريما.

الثورة القادمة

يفترهن تهميت في مجمل كتابه، أن أمناخ في أمريكا اليوم قد نصبح لقيام ثورة عالم الأنكار، كما كبان في القرن التاسع حشر، عندما أسس أجدادناً الرواد ديموقراطية دستورية في المالم الجديد.

إن هذا هو بكل دقسة الموقع الذي أراد مزيدو الدظام العالمي المديد لنا أن تكون قيه، على حافة محفزة على حقبة جديدة، وعالم جديد، ونظرية سياسية جديدة.

ويناقش مؤلف آخر: وهر توماس چي. ملكوروسوك، في كدايه، دئمسف القرن الأمريكي، أن حقية الهيمنة الأمريكية في المات طويلا، وأن القرى الدولية تحملاً بكل تأكيده، أولا، إلى عالم ثلاثي، ثم بعد ذلك، إلى نظام عالمي دولي واحد.

ويكتب في إطار تاريشي يكاد يصل هــد الندءة فعّدل:

انه بظهور حقد السعيديات في الأفق، يكون المالم الذي صدمه الأمريكيون بعد المرب العالمية الثانية قد وصل إلى اللهاية، ولا يوجد حتى الآن عالم جديد ليحل معله،

فقد ظل الإطار العام لنظام العالم الذي يتهارى الآن واصعاً لزمن طورل، لكن معالم إعادة تشكيله، كانت إلى حد كبير مظلمة، ومصيبة، ومثيرة المشاكل...

لقد التهت السيطرة الأمريكية، وتعانى روسيا أزمة السفرط، واليايان هي المملاق الاقدصادي الهديد، وأورويا على مشارف وهذة حقيقية، وارشك ألصين أن تعلق على الهميم.

كل هذا يشكل الجوهر الجديد لعالم يتغير بشكل دينام يكى، عالم ليس فيه مساواة، متعدد القوى، رلا يمكن التلبؤ به،

إن الصورة كما رسمها مأكورميك، أسئلا الفاريخ بجامعة دويكونسيز»، هي أهد ما صورة غير ملجناسة، ولكن عدم النجائس بيدر أكبر، بكلير في العروض الذي يتدمها لإحلال نظام جديد محل القديم الذي ينفرط عكده الآن.

اللامتداء هما تموزج ليضيق (كالمنادي اللامن يجدها أكثر مدعاة الداركسي كالداركسي كالداركسي كالداركسي كالداركسي كالداركسي كالداركسي ويضعت أموزج كوتسكي، والذي وشخرس موقد تتازل من الإمداركسية المالمية بصوف تتازل من الإمداركانية، فالدارل اللي تمثل بداروا لم الامداركانية والدونية بيمضيها بمصابا بداروا الالإنسادية والدونية بيمضيها بمصابالروابط الاقتصادية المداركات المدار

ثم يخلص المؤلف إلى ءأن الإحسالال التدريجي للصناعة الوطنية بالصناعة المتحدة الجنبوات دفعت بالمالم طورلا تمر درجة من الترجد والاعتماد المبليان، ولا يبذل المؤلف جهداً في توضيح أن هذا الخيار في مقولته هو مكومة واحدة المالم الوراوري، من خلال انتظام العالمي للجندال النظام الوالوري،

خدعة قاسبة

إن الشيء الذي أغفله دوماً المسالدون باليوتوبيا، هو في الواقع الجزء المحوري في دستور الولايات المقصدة - ألا وهو العلبيعة الشريرة للإنمان -

فعنذ قرابة ستة وعشرين قرناً معت. وقت بزرغ البوتوبيا الإغريقية - يتحدث النبى هيبروچيرسايا عن هذا الطمسر المفود فيقول:

وإن قلب الإنسان، قبوق كل شيء آخر مفادع، وشرير إلى حد يدعو ثلاأس؛ قمن بدرك ذلك ٥٠.

إن كل بوترويها ظهيرت، تفتروض أنها تستطيح إقامة نظام مدالي بالناس شهير مداليون، نذلك، فإنها تصال - مثل العما الماركسي - أن تقرض القوانين، وأن تقير قارب الدواطنين بالإكسراه، والتسحسنيب، والإعمام، أو أنها في حالة يوتريا بالاثهي تمنع الواطنين في حالة يوتريا بالاثهي تمنع الواطنين في البطة أبدية مع طبقة الحكام، والذين يضمهم موقفهم الطبيعي، وفهمم اللغة في موقع في اللان.

أركما في هنالة الطبقة المستديرة، وأنسار المهد المجرد، تصنيع الزهامة ممل تقت أرئيك الذين، أصسحاب «الاستدارة» للفصية، الذين بحكم تلقويم التصاليم من شخصيات شيطانية، هم في الحقيقة بشار إليهم، على أنهم «الأمانذة المساعدري».

ويرغم ادحاءات اليروتوييين، فإن القول المأثور للورد أكسّون مازال صحيحا، وإن السلطة تفصد، والسلطة المطلقة تفصد فساداً مطلقاً، ولسوء الحظ أن الدلول على ذلك لا يصحب الحصول عليه.

لقد تهدى الرحم حديثاً بأن زحماه السانديدما الماركسيين في نيكاراجوا، إخران أورتيها، وقوماس بورج، وحققامه تأموا بالاستهلاء على حرائى اليليون دولار من بالاستهلاء على حرائى اليليون دولار من فندة

وكان يطلق على تحكمهم فى الشروة «البيناناء كناية عن إحدى لعب الأطفال بهذا الإسم، والتي تمثل بالحلوى اللذيذة.

وقد استأثر إريقه هوتيكر في ألسانها الشرقة لنفسه، باستراهات خابة في الفغامة، وماذال هلناك للدمالة تحقيق جدائي بدهق بالتلاعب بالمعالة ودالاستراد على ممتكات الدولة، راضتدالاسات تصل في سجملها إلى ٧.٧ بليون دولار، قام بها الشورتيون.

وبیدما کان شعبه پتضرر جرعا، وبمرت من العرض، والنصاد السیاسی کان لدیکتانور ریمانیا المتعرر، تیکولایی شماوشهمسکو، ایشان وثلاثون استراحه بالإمسافة إلى آمسر، لم یوثث بعد وقدر شعه بما لا یقل عن بایون

ولقد خلق مؤسسو أمريكا، جمهورية دستورية حيث يتم اقتسام السلطة بين الناس، وحكومات الولايات، والمكرمة الفيدرالية.

وعلى المستوى الفيدراتى، فإن السلطة تقسم إلى هيمات ثلاث، التنفيدذية، والتشريعية، والقصائية.

وتبقى السلطة محدودة مرة أخرى، ليس فقط بالدسترر المكتبوب، ولكن بالقرائين الموضوعة المسلولين الرسميين، والذي الموضوعة المشاركين الرسميين، والذي واجتمال سحب اللقة في حالة إساءة استخدام واحتمال سحب اللقة في حالة إساءة استخدام

ومن المؤكد أنه، للرصول إلى ، انحاد أكثر مثالية، ، أدمجت الولايات المستقلة الثلاث عشرة الأمريكية استقلاليتها في ذلك الوقت، في استقلالية الولايات المتحدة .

ولكن لا يمكننا أن ننسى ذلك عن أمريكا؛ فإنهم وأجدادهم عاشوا في انسجام في هذه البلاد على مدى 179 عاماً، وكانوا كلهم

النظام العالمي اليعودي الجديد



مولطنين من بالاد أخرى، وهي إنجلنرا. ولقد تشاركوا جميماً في اللغة نفسها، والتقاليد، والمضاهيم السياسية عن أصل الإنسان وطبيعته، وإرادة الله.

وكاترا جمهما باستثناء خمسة آلاف فرد: مشهدين كمسيسويون إما ارر توسطنية كالمشافرة وسائدت، أو كدائراياك روسانيون كركان معظمهم بدين بالولاد المضافهم الإنجياؤية عن السالم، وقد تدرب كل الزعماء الأمريكون الأرائل، بشكل أو بآخر، في الإخوا الماسونية للدرلة، والأكثر من نلك، كان هداك إمدياز مقيد عند نشأة هذا الباد، يضم أمساب الساكية النامة قط، حق التصريت في الانتخابات المامة، وكان على الذائر أن يدهموا المجتمع مالياً، قبل أن يسمع لهم بهجيدية فإنيان المجتمع.

رام بكن هدافا خطر يكمن في دمج دار إرابذا الهدوبية، من والمجروبية، من والمجروبية، من والمجروبية، من والمجروبة ما الموادقة من الأنهاء معامية أرامت، وكان بتبسامين في مسالناوا، وهوان أندام في مماسلنوستي، ويوماس جهرفيمون قد تنقوا تعايم عالية، ويحقلون بإعلامهام باللغ والذي استحقوم على مدى عقود من الدراسة، المعقول الإيدة المعلومة، وحريات كل فرد.
المقول الإنهية المعلومة، وحريات كل فرد.

وقرأ هزلاء بدوسع، ودرسوا المحسارات الني ظهرت على مدى ثلاثين قرنًا، حتى عهد الرومان والإغريق. لقد كانت خبرات مؤسسي أمريكا نتاجاً طبيميًا لقيام حكومة

عالمية مؤلفة من شعوب مختلفة تمام الاختلاف.

إن تعلق لم شمل الناس في المستمعرات الأمريكية في اتحداد فبدرالي، هذا شيء، ولكن أن تعفي الالإنات المتحدة إلى حكومة عالدية، على قدم الاسادارة مع الديكاتروبين المسلمين أمدال محمد (القدائلي في إيدان، وهاشمي رافيستهاتي في إيران، أو سع ديكاترو ماركيس عثل فيشيج (ياويدنج في المدين الشورعة، ورويوت موجابي في

وإننا كلفا وإحسد: ، ووأننا تذلك تسلم استقلاليتنا لك؛ فهذا محض هزاء ولا يمكن قد إد،

ولكن، هذا بعينه، ما سوف تركز عليه حكومة عالمية في يوم من الأيام.

حقائق تثير القلق

يشعر البيروقراطيون أن لدى الذاس ميلاً مزهجاً بالرغبة في أن يعيشوا حياتهم بالطريقة التي يريدونها، حيثما أرادوا، ويصحبة من يشاءون من الذاس.

ويدفع هذا بمهندسي المجتمع من أهل للاجتماع في مكومة الولايات الشعدة إلى السكلة الدماغية، فلا يستريحون عشى يجبروا المواهلين على نقل أمقدالهم بعديداً عبد أصدقائهم، وإن يؤجروا مقار سكلهم بالعصمة النسبية بدلا من الأسلوب المباشر، ويشموا إلى الأطباء يمانون بشكل سرى أسراسل غائلة، ويؤجروا ممتكانهم لغير السرغوب فيهم ذرى ويؤجروا ممتكانهم لغير السرغوب فيهم ذرى العادات الجنسية الشاذة.

رقة، بأن تفير قد الإنسان، أو أن تغير قرة التناوية ولا تمان تغير قرة التناوية ولا تغير قرة التناوية ولا تغير قرة تغيير قدر التناوية في تترك تحقيق الأرامة للنظام المالس تجديد بين يدى قوة حسكرية هائلة ، وقوة برايسية هائلة مصمارية ، وبالطبيء لمالة والبديرة والمعلمية ، لمان جيوي المسالم، والبديرة الديارة الدواية لن تأتى بدن قول.

ويمكن فقط لأحلام البرتوبيا أن تصبح

ملذ سدوات عديدة مصنت، ظهر مساعد مصرب الله عصورا عصورا المتحرب الله كلود بهيور، واللني صدار عصورا بالكوليوني، مدينا بالكوليوني، مدينا لبرنامج فيدرالي وذلك للوض تغطية صحية تأميلية مهمولة - تصل إلى حد الكارفة - إلجبارا على كار السن.

وقد شمرت أن كبار المن أنفسهم لم ويودراً مذا الرزادج، وماست أن تكلفه فدرت بدلازو، بالبرزا من الدرارات، وماألت مساعد بهور، كم سيتكف برنامجه المسمى، وكانت إلهائيه مذهلة، انبون عائدى أختى لمكرة، ولم التصنيق على قافون لإقرار هذا البرنامج، رام يكن أهد يصرف على وجه البدقين كم

نكن بمجرد أن صدر قائون المسرائب لدفع التزامات البرنامج، أجبرت ثورة دافعي المسرائب، الكرتجرس على التراجع عنه.

وقد ظهر ممالك تلقص في المطوعات أمام مالك تلقص في السطيمات علم محلان الشوح بناء على المبدئ المسلم المسلمة المسلم المسلمة على المسلمة

وكان سينافرر هوارده ميترنيوه من أوهايو، يسألني يطريقة عدالية عن القانون، عندما مسألته بشكل مضامها، وسيدي السونائرن، هل مثالة ألية دراسة من أي نروة للسحنيد الثقفة المكرمية فيذا القانون ؟». مناصر المجلس قائلا: لم يكن مثالك أية مناصد، ولقد وراق على القانون يأخلينة، ولم يون مناك واسد يسرفرانطيا كان أو مهميوريا، لديه أدنى فكرة عن اللكفلة المسوقحة على المكومة، أو النصب الذي سينزائر بهانا.

وبديهى أن النظام الحسائمى الهسديد سيتكلف الكثير، فإذا كنت معجباً يضدمة الدخل الحكومى الداخلى، فإذاك ستعب سياسة العشرائب المتوقعة للنظام العالمي الجديد:11

تذيل؛ أنك أنت الموامان في الولايات المتحدة، تفرض عليك ضريبة تدفعها على

أساس دخلك العنوى، لتصويل مشروع في أفريقيا، والذى قد لا تكون موافقاً عليه إطلاقاً. وهيث إنك من الأغنياه، فإن معظى الأمم المتحدة من البلدان الفقيرة، سيكون لديهم الادعاء بالحق في هذه المصريبة.

بداية، هذه العضريبية ستنفرض على حكوسة الولايات المتحدة، والتي بدورها سوف تلقى أعباهها على للمواطن في مسورة ضرائب مستزايدة، وفي يوم ما، مستفرض علوك جبارة ضرائب للأمم المتحدة مباشرة،

فيإذا أردت أن تشكر ممثلوك في الأم المحددة، لأن الشعب كله صروت على لغنوار مدريياا القلائل في هذه الهيئة، امره العنظ مثال الإليات المتحددة الآن ٥ ٪ من إممالى تحداد السكان في العالم، ذلك فإنه يكون في الهيئة، فإذا أرادت أن تمخزف اللاوية من أمريكا، ميكون نها مطلق المرية أن تفحل ذلك، عن طريق المرية أن تقحل ذلك، عن طريق الأمريا كان أمريكا، ويقلها سوف تكون بلا سلاح، والأمم المتحدة متكون قد تحكمت في كل الأسلة قد العالم.

الوقائع الحالية

إن هذا الشكل من تشريع نقل الشروة، ليس شكلا مستقباراً على أية هال: لكنه موجود بالفعل في كتب الأمم المتحدة، والتي يريدها زعماؤنا أن تقود العالم.

ففي عالم ۱۹۷۶ تبدت الجمعية العامة للأمم المتحدة ، الإعلان عن تأسيس لظام إقتصادى دولى جديد، معلقة أن «الفوارق التى تسود العالم ستلفى».

وطبقًا لقول تنال برهائه، وإن نظام العالم لرفاهية الشعوب سوف يركز على:

- (١) انتقال الدروة من العالم الأول إلى
 العالم الدالث.
- (٢) التدويل عن طريق حكومات العالم
 - (٣) حماية اقتصادية خاصة الدول الأكثر أقراً.

فى كلمات بسيطة، قام السالم الذائث بالتحمويت قماليًا، لكى يسلب بقرة القانون ثرية أوروبا وأمريكا لنفسه، ولم يمنع تطبيق للقانون سرى علم الجمعية العامة بقرة الفيدو فى مجلس الأمن.

ولقد مفح (الآي، آر. سي) أو نظام معدل الشائدة سلطات محزاليدة من خلال قبوانين أمريكية معتابية على العواطنين في هذا البلاء مزلك لجمع الأموال اللازمية لدفع فياتورة العجز الفيدوالي، والذي اقدرس أميلاً مبدلاً من بدك العجز العيدوالي، والذي اقدرس أميلاً من بدك العجد العيدوالي، والذي اقدرس أميلاً من

ويمكن لنظام مسدل فعائدة دولى، على مستوى المالم، تعت سوطرة قلة مستخلة من البنوك أن يصديح أسوأ كابرس رآه المواطن الأمريكي.

لكن تذكر، أنه قبل بدء حساية مص الدساء مبائياً بشكل جدى على العراطدين الدساء مبائياً بشكل جدى على العراطدين الأمريكيين في معالم يسلك لهم عملة جديدة، سيكرن رجال البدرك الامتكاريون قد رضعال للشحة المعركيم العركزية قبل القانون، خارج نطاق سلطة المعراك، أنه قدة غطرا ذلك غلم المركزية أنه في المركزة المهم يضططون غلى أمريكا عام ١٩٦٧، ومركد أنهم يضططون الديان

إن المنزائب المقابية سرف تكون مجرد بداية. وسوف تعتاج حكومة العالم أيضاً إلى جبش على أهبة الإستعداد.

فقد دعى مقال نشر في مجلة الشفون الشارجية، في ربيع سنة (١٩٩١ إلى إنشاء جيش الأم المستحدة، لين تمت سيطرة ضياط الولاوات المتمدة كما كانت إلمال في العرب التي أعلانها إلام المتحدة في الطابع، ولكن تحت القيادة المباشرة لمجلس الأمن.

بالطبع سيأتى الجدود العاملون في هذا الجيش من مكان ما . فيذا أرادت الولايات المحددة أن يكون لها صوت في هذا الإجراء، فإن عليها أن نقدم إما جدوداً معطوعين أو جدوداً عاملين .

ولكن ماذا يمكن أن يحدث، إذا ما رفض الثياب الأمريكيون المشاركة في حرب تشنها الأمم المتحدة ضد أحد حلفائنا مثل إسرائيل ؟؟

إن الإجابة بسيطة، إنهم سوف يجبرون على الخدمة نحت التهديد بعقوبة السجن.

ماذا وحكن أن يحدث، إذا وقعت الأمم المتمدة عقوبات صد أمريكا 18 هل سيجير شباب أمريكا العاملون في جيش الأمم المتمدة على إطلاق الذار على مواطنيهم في بلدم 118

إذا كانت الإجابة بلا، فمن سيقوم بالههمة؟

وكما ذكرت آنذا، فقدى لا يمكن أن أسمى
المصروة الدصروية، في صحية لالإشاء
المصروة الدصروية، في محية دكانا نجا
المصروة اللهائية، في دكانا نجا
ميارته القراكص الصخيرة، والذين قتلهم
يومشية جرزة أقريقيون سود يشخصون في
قرات الطرارى، الدواية، فإذا كمان هذا قد

المخاطر الحقيقية

ما هي المضاطر التي طرحت جاتباً: النظام مواطنة دولي: ؟

أولا - يعنى مثل هذا النظام أن حساية مقانون الوثوات السحدة للمقرق ان يطبق بعد: موسوف بطبق مبدأ الزيارة المدروية والتى تعنى أن المرامان الأمروكي في النظام العالمي المجدود يمكن أن يلقى القيض عليه في هذه المبلاد أن خارجها، ويحاكم الانتهاك قوانين الأمم المتحدة أمام محكمة دولية، والتي بكن أن تحكم طبسةًا للمسروعة الإسائمسية، معثل نظام الوسسايا المشر

وأياً ما كنانت القوانين التي قد يمريها الكوثير به التحويية التحدوية المحتوية المجاوزية المجاوزية أو أو أو أو أن تلفيها قوانين حكومة دولية أن قرار من محكمة دولية أن هذا بالطبع هو ما يحدث الآن في الولايات المتحدة.

فأذا أعيش في دقير چينها ، وتحكمني قواتين «قير چينها» ويوليس «قير چينها» ومحاكمها ومنرائهها، لكن الكرتجرس الفيدرالي، والمحاكم الفيدرالية، وسلطات المنرائب الفيدرالية، لها سلطان قضائي

النظام العالمي اليمودي الجديد



علىّ، رائذى إمسا أن يدهم، أو يقسوض ادعاءات ، ڤررجينيا، ضدى.

إننى أنقيل هذا يسعادة ذلك أننى أهب كونى مواملناً في الرلايات المتحدة، ولكن مواملنة عالمية، مهما بنت رائعة، تعني بكل الرضوح أن الميزات الفريدة التي تصفع بها كمواملين في الرلايات المتحدة سوف تنتهي مديماً يؤمن هذا للبلد إيماناً كامالاً بمفهوم حكومة حالمية، ذلت سلطة حسكرية تغنيذية، مع نزع السلاح من الدوراة المستغلة.

فقط قكل في هذا، افترس أنك كمواطن مريكي، واسمك سلمان رشدق قررت كتابة كتاب شعري ينقد نتداً بسيطاً طائلة الشيعة في الدين الإسلامي، في أمريكا، كما هو مقصروس عليه في الدستور، أنت هر تماماً في أن تعلن ذلك.

لكن اقستروض أن القسانون الدولي العسائد المرقبة، تم تعديله تعديلا طفيقا ليشتعل علي الحديث العسيساسي العليم على نظام العدن الجامعية الأمريكية الشائح.

في ظل نظام حكومة عالدية، يدكن أن يقيض عليك وترحل من أمريكا اكن تصاكم أمام حكمة دولية على جورية دولية، دون أن انتماع فرسمة الدولجية مع المدعون عليك بالضرورة، أن هيلة مناه المدين من أبتار بالمساورة عميراتك، وهيلة معتشارين من المتوارك، وإن تطاع من عقاب قاس، أو دفع كفالة مبالغ فيها، والبحث التحريات وفق معاوير

غير منطقية ، أو أية حقوق شرعية أخرى، والتى تضمنها الآن كمواطن أمريكي.

قشط فكر قيما يعديه ألا تعاكم أمام هونة محلنون من أيداء مشروتك؟ في أمريكا، نمن نظم أن في مجتمعنا السعلى هونية السطان يكون لهما بعض المتقدير لرسهيات الشاد يكون لهما بعض المتقدير لرسهيات الشطأ المقدرية، والمحدل، والمحرية النظأ والمعروبة، إن والمحرية، والمحدل، والمحرية النستورية، إن عقائدهم، وتخويهم كثيراً عن ذلك المتهد الطالى المتهدم كثيراً عن ذلك المتهد الطالى المتهدم

ما هر شعريك كمتهم في جريمة ماه إذا هركمت أساء محكمة شعبية تشكل من قريين غير متطعين، والذين بيان دخلية التسديق من ٢٠٠٠ إلى ٥٠٠ دو لازد والذين وبطال لهم دخلك السنوى الذي يبلغ ٢٥٠٠٠ فرلار نموذج) للرأسمالي الجشع ١٤ سا هي المبدى على القصول على الحدار، والمنطق المنبى على القعم المقدل، والمنطق الذي فروسة.

لكن مداله سا هر أشمار، تكل القدولين الزائمة التي شمع المدرية من قرات الهواه، وزارت السياء و الإستشمام السيء الأرمان، ولمعترام الميوانات: والصفاطة على مقرق العممال، والحد الأدنى للأجدر؛ والرصاية العممال، والحد الأدنى للأجدر؛ والرصاية أن تعلق بروية إدارية ماء ورؤيع عقوبات قساء،

إن البسيدوقسراطيسة تعنى الأشكال؛ والأعمال الورقية، والتحقيق، والمظاهر، والتأخير، ويمم اليقرق، ومصدولهات لا تصدق، هي أيمماً تعنى احتمالية العالم والاحتقار، والخرامات، والسجن، إذا ما تجارز غرد أرجهة ما التنظيمات والدواتي، كما يراها بدروتراطي مضعيف المستري أو مدعى سياسي طعرح.

اختيار الجهاز الإدارى

لقد قرآت خبراً مفزعاً عن مالك الأرض، والذي قام بتمدوية قطعة من الأرض كان شكلها غير لائق وبها مخلفات ثم قام بجمع

يعض من القصاصة على أرضه ، ومسوى الأرض ، وزرعها بالشب.

ولهذه الهريمة التي ارتكها صد القانون، عوقب بالسجن ثلاث سنوات في سجن فيدرالي.

وهذاك رجل أعمال مرموق آخر، الهم، ووجد مذنباً بالإقدام على انتهاك تكديكى للدائن حديث، مرقب عليه بالسبح عشر سنرات في سين فيدرالي، انتهج التعليق المسارم المعالم المقويات الفيدرالية المحددة. وقد انهار القاصني في هذه السالة، وسعرخ لأبه لإ بياك تنفيف الفوية.

ومن المقرر أن تتحتمن قائمة الإدارة الفودالية في مدون أفد ملا العام (1919) مدون أفد مصفحة من ملاقا العام (1919) المدونة المندرالية المندرالية المندرالية المندرالية المندرالية المندرالية المندرالية المندرالية المندرالية المنازلة الإدارية والنهررالية والنهررالية ومنازلة الإدارية والنهررالية والنهررالية والنهررالية والنهررالية والنهررالية والنهررالية والنهرالية وا

إن دول الرخاء والرفاهية الأوروبية والأمروكية هي دول سيفة إلكن فقط عائف أن تفكل قيها سيكون عندما يقرم مفتض لطاقة أو التارث عن بيروء وسيرياتكا بزيارة لموقعات الذى تقنيم حقيقه مصحمتات مشلاء بناء على أرامر من هيئة التحكم في الطاقة والتارش في نجروطهي والتي يقدم مشكلا الإذاري الاستدول على أورويا وأمروكا بالمحدوث بالقرفسية بهنما ترجد إدارته للمركزية في بدورساس،

إذا منا عامت، أن هذاك سحموا كسونوا للمسطولين الرسموين في دول العالم الثالث للمسطول على الرشون على سنوري القوانين المائمة المجديدة إلى شيء حماية على مستحرى المائم بمسيضة محموية؟ الذين ويستطيعون أن يدفعوا رشوة ستجرا ساحتهم، والذين لا ويستطيعون سوف تطق مقراتهم لي يرسلون للسجو،

أخيراً، سيطبق الأمر دون كسلام، فالحكومة العالمية سوف تعتاج بالصرورة لقانون شد الغيانة والتعايل.

ويجهل معقم شعوب العالم أي شيء عن التحديل الأول الحريات، والذي تم الحصول عليه لهؤلاء الثاس من بيدنا في أمريكا، وذلك عن طريق مؤلاء المسيميين الذين يوميدن بالإنجهل، والذين نشأرا على معقدات الأنجل ساكسون في نشغة الشروء.

فقى بادان كثيرة، يعدم أو رسحن مؤلاء الذين ينتخدن المكومة فى الصحافة أو فى الهمعوات الأهلية، كيف يمكن إذن أن تصدق إن هؤلاء الذاس، وقذين ينتسمين المضاهم أن هؤلاء الذاس، وقذين ينتسمين المضاهمة أهذى عن حمقوق الإنسان طرال حياتهم، مدف يتحوارين فهذا إلى المفاهم الأمريكية عن الحربة التجارة المرة بمجرد جرة قلم؟ إن توقعًا مثل هذا يعدد غير واقعى على

إن الهانب الذي يصديب بالإحباط في الرصد بالنظام العالمي الجديد، هر أنه لكي تعمل القرائين، فيجب أن تدعم بالمقربات والعقربات يمكن أن تكرن في شكل كوارث!!

الإطلاق، بساطة إنه أن يعدث.

لقد صنعت التكتولوجوا المديلة العجائب في هذا القرن. ففي الستوات العشر الأخيرة فقط، وأبدا تصاعداً رهيباً في تقنيات نظم الاتصال للدولي.

قكر كيف غيرت الأقمار المناهية، والميكروويف، والغلايا الضوائية، والكومينيوتر وأجهزة الفاكس، وأجهزة الدسجول المغاطيسة في طرق الاتصال فيما بيننا؟!

قكر كيف متحت نفسها هذه التكدولوجيا لحكومة مركزية قوية ما، القدرة على جمع المعلومات، والسيطرة، والتحكم، وترجيه إزادة الذناء .10

عملية توزيع الأدوار

إن بعض الأفلام السينمائية واسعة الانتشار في السوات القليلة الساسنية لها قوة تأثير دولية مشتلطة بين المجرات ومع بمشها!!

فأنت لا تهد فقط، دولا مختلفة وأجناساً مختلفة تطير كلها مع بعصها، ولكن

المعيوانات والمخلوفات العجبية، وأشكال أخرى مثيلة تتعايش كما نو كانوا متساويين كلهم.

وتطبيق هذه المشاهد التي نزاها في الأفلام هو أن الإنسان ليس مختلاً أو أفضل من أي شكل آخر من أشكال العياة، وبالتأكيد أن الأمريكيين ليسوا مختلفين ولا بأفضل من إلى شعب في أي دولة أخرى.

رهتي او لم يكن هذا القول مألوفاً ، فإن الأوروبيين والأسريكيين كــان لهم تأليسراً إيجابي على ثقافة الجس البشري بسبب معتقداتهم النزيية ، وعاداتهم في المعل، وإيداعم الفلاق، ورغبتهم الشجددة في حياة مسالة ، وشعبتهم الشجددة في

في كدابي والألف عام المديدية الجديدة، تصورت أن يدول المصارة يمكن الآن أن يعمرف للخلف، تصو الضرق، والفقافات الآسورية ومكنها أن تصعد للسلح ثانية.

لقد كان للصيديين واليابانيون ثقافات راقية، فقوق إلى حد كبير تلك الثقافات المحروفة بدلنان العالم الثالث الآن، ويعتبر تجاز قدة الغرق، وانتظير أو التصرف على أساس أن كل ثقافة، وكل نظام له الكفاءة نفسها هو شيء مناف للنقل،

بالطبع، فإننا جمدها أولاد وبنات «آدم، وتكن برهم ذلك فبيننا قرون من الشلافات الثقافية وتلك الشلافات لا يمكن تجاهلها، لكن هناك المستمال كمبير أن المكومة العالمية، القادمة سوف تعان أن الذاس كلهم سواء.

ولابد أن يكرن لدى هذه الدكومة قانون مكانيا من التحكم أبي التسلوم. فمن غير السكن أن يكرن نظاميم سيسمع المشحرين بالسلح، أن ذلك سوف ينوع المعارضين أن يشخرا الشورة . أذا فإن حقدًا الدستورى في الاحتفاظ بالسلاح رحماء صوف بكرن من أولويات الأسباب التضريع في النظام العالمي العدند.

ولدينا بالقعل في أمريكا، قانون صد ما يسمى بجرائم الكراهية، والذي شرعه مجلس الدواب، وسيكون على الحكوسة الخنالمية

الجديدة، أن تصدر قانونها الضامن ضد جرائم الكراهية العالهية، حيث يتم توسيع صدى الخطاب السياسي المليم للكليات العامعية آلاف المرات.

وان يستطيع أحد المديث علائية، عند معتقدات مسلم، أو هندوسى، أو ملعد، أو مند معتقدات شيرعي أو الفتراكي، وان يستطيع السيحورن المديث علائية باللغة مند الشفرة العبدعي بكل أشكاله، فصا نصرفه على أنه حرية الدين سرف يسفب منا، وسيتم كبت حريات السبويين،

وستحسبح المساواة بين كل الأديان، والأجداس، والعمارسات الجدسية، ونظم المعتقدات أمرا عالميا، ويصير أي إنسان مذنب بتجاءز العدود، معرضاً لعقوبة عائية توقعها علو حكومة عالمية.

تذكر معى أن معكمة في كواومبيا، شرعت الدق بمنع العصدية على أساس التفضيل بصبب الهنس، وهو تشريع ونتهك التعديل الأمريكي الأول تلمقوق في العرية الدندة.

الانتهاكات التي ثم يسيق ثها مثيل

لقد انتبكت المحكمة بالفعل الصرية الدينية في والشطن دى، سى، عندما الجيرت مدرسة كالزيليكية، وهي جامعة وجرج واشنطن، على ترفير التسهيالات لجمات الشراة جنسيا، ذلك رغم أن الشذوذ الجنسي على رجم الخصوص تعرمه الجامعة تاريخيا، وشراعة الإنبان الصبوعي،

وقررت المحكمة، أن على الجامعة أن تعطى جسساعات الشواذ جنسياً مكتباً، وتليفونات وصناديق بريدية، وغيرها من المندمات كلها درن مقابل.

فى جرهر المسألة، أجبوت الكليسة الكاثوليكية الرومانية على تقديم العون المالى المشرد الجنسى، بالرغم أن هذه الممارسات هى الشهاك مسارخ القرادين الأساسية الاماذاء.

وفى جامعة ، چورج تاون، ، لا يمكن للأسانذة اختيار أى ممارسة تعتبر إنجيلية أو

النظأم العالمن اليعودى الجديد



أن يرفضوا ماهو ايس إنهيليا ـ ويهب أن تائزم الجامعة بمفاهيم الحكومة ، وتعيدالاتها على القطوط والصياصات المامة، وإلا واجهت عقوات عنيفة ـ

قد سألت الكارديدال چون أوكنور من يوريوراك، املذالم يعدار من رؤساء جاسمة اجربح ناون، هذه القسنية في السماكم الملايا فقال لى: إنه شخصياً كمان فخصال إشالات الجاسعة قبل ممانقشة القصابا الإلمانية بهذا الأصارب، وكان لهذا القرار تبعات درامية في الإقلال من شأن حرية للدين، والقلاصات الدينة، وتعديل جرهري في وسائل حصول الدينية، وتعديل جرهري في وسائل حصول السيديين على مقوقه في كل مكان.

فإذا كان هناك سوء استخدام بالغ للعرية في واشنطن، مسقر للحكوسة تمت همساية للدستور، فيمكنك التأكد أن هزلام الذين لا ينتمرن إلى قهمنا، سوف يسيئون استخدام العرية على مستوى العالم كله.

ومهما كانت الانتهاكات التي حدثت للمرية هذا، فإن مثيلها سيحدث في أية هيئة نواية، ولكن بأسلوب أكثر فجاجة.

قفى مثل هذه الهيئة الدولية، أن يكونوا أقل تقييدًا، أو أكثر تساهلا مع القيم المسيحية منا نعن هنا في الولايات المتحدة.

وحمى إذا لم يتصادرا إما هو أبعد مما وصلاا إليه بالفعل، فإنهم بالتأكيد ميصلون المدى نفسه - وتذكر أن انهيار القيم الأخلاقية في أوروبا في الثلاثين عاماً الماضية يعد أمراً

مذهلا ومريكا في الوقت نفسه. اذلك إذا لعبت أورويا دوراً رئيسياً في حكومة عالدية. وذلك سوكند صديق، إذن عليا أن نتوقة الصدود التي سمتمتناعي حتى لأدني مما وصلت إليه هذا، وسوف تقيد حرية المقيدة بشكل بالغ.

وعد حد مجون، سيكون هناك قانون لديانة حالهية، ويدلا من مفهوم التحديل الأول، والذي يقول بأن المكومة أن تؤسس ديانة ما، وإن تمنع المصارسة المورة للدين، فإن القانون الدولي المجديد، سوس يعرف، المناسبة الكوفية للدين، ومن المصتمل أن تتعلى ديانة توفيقة بين الديانات المصارسة، على أساس المعدارسة، على أساس المعدارسة،

إن ساحة الشأمل في القيادة المركزية للأمم المتحدة العالية، تعد المسرح في العالم تكل الأفكار التي آمنوا بها.

التحكم في الدين

إن الأمر لا يتطلب خيالا واسعاً، لكى نرى أنه سوكون هناك اعتراف رسمى بالزوح الكونية، المقيدة الأساسية في كل الأديان، نكى ننتهى كلها كإيمان بالمهد الهديد.

وهذا الدرع من التفكير يتمارض مع فكر السرديون والهندون، وستى بعض ممن السرديون، وستى بعض ممن كان السائدية المستورة المستورة الإسائي المستورة المتلى، لكن في مرحلة بعينها، فإن الإنسائية، والتصرورة، ستجمل من اللهنولية، والتحدال النظمة فيها المؤمومة من المعتدات المتلذة، مسيحية غير مرخوب فيها، ثم تقيدها، ثم تجمل منها دينًا خير قانوني،

وعلى هذا اللمط نفسه، سوف يكون هناك، بالمسرورة قانون لتشريع القوانين الدولية، والتحكم في الفكر الإنساني.

رعلى المكومة المالسية أن تصنع قائرنًا المسحافة، كى تحدد مساحة اللقد للحكومة المركزية التي سيسمح بها فى الإعلام ولكمح حرية الحديث مع رصنع قبود على التعبير العلني أو حتى السرى عن عدم الرصنا.

لقد قدمت دول العالم الذائث مقدرحات شبيعية مرات ومرات في الأمم المقدمة ء معمدوالة تنظيم المسحدافة النالمية، والشحكم فيها، وكانت المقارمة الشدودة من الولايات المتحدة المسطقة التوية هي التي مدعت تمرير هذه الإجراطات

لكن التحكم في المسحافة ، كان دوما قريبا إلى قلوب السوڤيوت وديكتاتوريات العالم الثائث، فهم لا يريدون صحافة. حرة غير مقيدة.

في عمام 1991 قسام مسيسة الها كبطا جورياتشوفه، الذي كرفى قبلها كبطا لإسلاح الديوترائس، بإقاع المكرمة تك تشدد من قبصتها على المسعلة، وأنشأ إبارة مكرمية لكي يستخدم طلطائها في مراقبه السابرهات ليقشى على للقد الذي يوجه له، والحكرمة السوقيتية، والمحملة أن هذا للتلازان لوطيق، لكن اللبة كنات موجودة در عدات معالت مدرودة

وعندما يقيد التمعير، وكون هناك تلقيداً للمبادئ في المان على العامة، وسيكون هناك دررات مطاوبة للحصول على حق المواطنة العالمية في جموم مستويات المجتمع، وتتريس للمقوق والولمبات للمواطنين العالميين.

هذا ما أدركه بالآبو. إن هذا بعيده ما حدث في النظام السوڤييتي، وفي ألمانيا، لكن أليس هذا ما يصدث الآن في المدارس المامة في أمر يكا؟!

فقى كل أرجاء ألبلاد، يتلقى الأخلطال التمالية وكموالين الأخلطال التمالية كمواطنين مع قبصول المتعارفة المتعارفة والتمالية المتعارفة المتع

هذا بانطبع هو ترح من غسيل المخ، وهو مجرد خطوة قصيرة من المقهوم الحديث الأورويتياني، فسوف ينشر كل ما هر طيب عن القائد فقط، حيث يلتن كل فرد مجموعة من الأفكار والمعتدات.

فكر في الأثر الذي ستنصدته اللقاءات
 الدولية واسعة اللطاق على محطات تليغزيون

الأقمار المناعية ، حيث تحتشد الهماهير أمدح القائد، ولتبين إلى أى مدى هو رجل عظهم ، وكيف أنه رائماً أن تحيا في نظامه للمالي للهديد.

تكثولوچيا الكمبيوتر

إن هؤلاء الذين يتسهد ثون عن سزايا حكوسة عالهية، يتسها هلون واصدة من النطورات المذهلة الفكولوجيا المديشة في عالم الوسوم، وهي الرقائق الصسفيسرة والكبيونرات الفائقة القدرة.

فديماً حيث كانت سهلات السكان تكتب يدوياً لم تكن هناك وسيلة شعالة للتحكم في

ومن الدركد أن المكرسات الشمرلية يمكنها أن تمارس تحكماً هائلا في شعريها، ولكن للناس نائماً كانزا يهدين الرسياة لإخفاء المنافعة وأمرائهم هن عيون السلطات وكان ممكناً الهـريب من بطق الطفعاة إلى حاصدات حدة، وكمائته الشورة نقوم بالمساحدات

لكن تعت سيطرة مكومة عالهية شمولية واحدة، ان تكون هناك جزيرة للحرية بعن اللجوء إليها، وان تكون هناك سلطة كبرى مسئل أسسريكا للحسف المطاط على السبادئ للديموقراطية

وسيصنح لكل مواطن في العالم رقم، يتــقق مع رقم بالله، ووبائتــه، وهريتـــه الشخصية، ويجبر الآياء في الألايات المتحدد الآن على المــمــول على رقم المــأمين الأمِــمــامي على أبتائهم عند ولانتهم أبي يفقدون إعقاءاتهم المعربية،

ريمكن الكمبيريرات ذات الفاشات فالكفة السرحة ، مع خدمات الملفات المحلاة ، إذا ما اقترارت بيممنها في شيكات وإسمة الديء ، يمكنها أن تعفظ التيريليرنات من المعلومات وتستدعيها عدد الطلب، بسرغة البرق ويعتلي النقة.

وليس هناك أدنى شك، في أن حكومـــة عــالميــة ـ ولأول مرة في التــاريخ ــ ستكرن لديها القدرة أن تسجل، وتستدعى في أجزاء

من الثواني، الإحصائيات الحيوية الكاملة، وسجل الحياة لكل مراطن في العالم.

وإذا ما تعارفنا إلى عملة النقد الدولية ، قران مايسمى بمجتمع بلا شيكات أر نقد ، والمتابعة والتحكم في كل الاروات فيما عدا عمليات تبادل الأمرال البدائية ، كل هذا سيمسيح واقما ، وسيحين الوقت الذي يعكن قه فرعض المستربية على اللارة السجلة في الكرميديولزات ممكا بعكم القانون ، أو في وجود مناخ ديكتاتورى ، ومكن تجميد الدرة المنزاكمة لأى فرد ، أو أية طيفة أو مجموعة من الأفراد ، بصورد إصدار تطيمات بسيطة للكميولرد الدركزى .

وقى وجود التكنونوجيا المدينة سيسيل تمديد أشكال الشراه التي سيسمع لأناس بموتهم القيام بها، أو مدع كا أنواع الشراه، ظم يشهد عائسنا من قبل زمنا لتحقق فيه كلمات سفر الرؤيا حرقيًا فإن يستطيع رجل الشراء أر اليوم دين علامة اليومية اه.

وهناك المزيد أوساً، فعمليات المنابعة والرقابة، يمكن يوشيهها موضع التنفيذ، وربعلها بالأقمار المناعية الأرمنية لمنابعة تحركات كلّ مواطن حول العالم،

وكل مسا سيكون متسروريا هو، قبارئ البطاقات صوجود في نقاط ممموح بها في الشزل، أن العمل، قاؤا لم يعد الفرد ليديد في الأيقات المناسبة، تحق أجراس الإنذار، ويتم البحث عنه، مثاما يحدث مع متهم هرب من السون.

من قصص الخيال العلمى الدخيـفة، لكن فقدان الولايات المتحدة لسيادتها يفتح الباب أمام كل الاحتمالات الواقعية، إنه قى يرم ما فى المستغيل، يمكن ارجل مجدون مثل هتلر،

إنتي أعلم أن هذا قد يبدو شبيها بقصة

قرض الهيمنة على حكومة عالهية العالم بأسره، ثم يوظف التكنولوچيا المعاصرة ليحول العالم كله إلى سجن كبير.

الاعتماد المتبادل المتشابك

في الدامني، وفي مجتمع زراعي، هيئ كل عائلة تكتفي ذاتيا بالمسرورة، كان مثل هذا الشكل من التحكم مسحد حيداد إن المخلوقات البسوطة بطبيعتها أكثر مرونة مر المخلوقات التي تصده على بعمشها البعض بشكل ممتد ومتشابلك، فإذا ترافر لكل منزل. للدفئة، فإلنها أن تكون أي عاجة للدعم للدفئة، فإلنها أن تكون في عاجة للدعم الخارجي مثل مدينة كبيرة مربوطة بستة الخارت أخذى في مطاقها الكورائية.

تذكر الزعب الذي سيطر على مسدية تنويرك، عندما الهار مصدر طاقتها البسلية على المسلمة المقالة الإنجازية العربات المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة المس

ومسار الناس في هذا الرصع المعقد لا حول لهم ولاقوة، فققد الطاقة الكهربائية أمر بالغ الأثر، في الصناعة، في التوزيع، في أسواق المال، وفي السياسات.

وماهر أسط من ذلكه، أن النظم الأكشر استقلالية هي صادة أكشر عرصتة للغال والكارثة، ومن الواضح أن النظم الأكسفر تمقيداً، واعتماداً على بمعنها البعض هي أكثر فمالية، وأثل تكلف، تكها الأكثر غطورة. ككفر،

ويرى الأممرون أن اقتصادوات القياس لما يسمى بالمؤسسات الدولية، ونظم الالتمان الدولية، والمبدأة الدولية، والمبدك الدولية هي المدا المشالى المشاكل الماام، فهم وركزون على الاعتماد العنبادك دولياً في كل شيء، كما لو كان كأماً مقصة (التي شرب فيها المسيح في المشاه الأخير).

النظام العالهن اليعودي الجديد



يجب أن تتذكر ماذا حدث أثناء انهيار الطاقة في نيويرك؛ عندما ألع زعمازنا على المزيد والمزيد من الاعتماد الدوني المعبادا والممقد، الذي يدم التحكم فيه من خلال المرحمة عالمية والمستدة؛ بدلا من نظامنا الصائى، من الطاقة المهدرة، والاعتماد المعالى، المتوادل.

يقول ألان بقوم في السنوات الماصية: أنه لوس سوا أن برنامج حسوكة العمودة للأساسيات، كان لمحو سجل الأعمال، ومحو عقول الطلاب، كي تقول لهم اين كل شيء نسبي، وكل شيء يتساوي.

الله تعد القرم الأمريكوة، والقوم المسرموة، الههودية، وقيم المحضارة الغربية ذات أهمية أكثر من قيم أكلى معرم البغر في إسرالواء أر زُموم ليفلية شيرعية في المسين، وبالتالي، فإن أجيالا بأكملها من المالاب الأمريكيين، يدم تأميلهم التقرية مالادة، والذي تقدم على أنها المقابلة،

فليس لدى الطلاب نظام قيمى نسهى، لاستخدامه كحجر زاوية للتحليل النقدى للخطأ والصواب، أو الطيب والقبيث.

وتعتبر القيم القديمة موصفة قديمة بلا مسطى، بينمما الأفكار الوحديدة، والأفكار الفقائدية الوديدة لا غيار عليها، وسجل الأعمال نظيفاً، وباب الفقل مقتوح، وأي الزلاق، أو تقسير براق، أو بدعة من بدح ، شارع ماديسون، ويكن منخها في عقول الثياب دون مقارمة.

وعلى مدى ثلاثين عاماً، ظلات عقول الأطفال كالة اللققى، ثم تلزيفها وتعقيمها، وتركت مقـتـوهــة أن إنسان قانر على استعراض الإنعـرافات التى تدريرا عليها، ورغباتهم المانية التى تلبيها برامج تعتمد على سهراة خذاعهم.

إن هذا اللموذج لا يصبح حقيقياً على مستوى المالم . خاصة باللسبة للأطفال الذين مستوى المالم . خاصة باللسبة للأطفال الذين تطموا نظام القيم داخل بيوتهم . لكنك لست في حاجة للنظر بعيداً كي ترى كوف صار هذا اللموذج سائداً .

إن مواملنيا الصغار في ملغرتهم، وتقدن بأن الطريقة الأمريكية، وأسلوب العياة المسيعي، ومستوى المعينة الأمريكي، بكل الفصول المهيدة من تاريخنا إلوثها العداء، والخصرية، وأند السا أغسان، ولا أكثر مقدرة وكفاءة من أي شهب تقر.

فقط عليك قراءة مانشر من دهاية صد كولومسيس، والمستممرين البيض في الاحتفال بمرير خمسمالة عام على رجالته الاستثنافية.

كل هذا بالعلم، يهين المناخ للمالم المجدد، هدت همل كل مواطن على سجل تأريخ نقى خال، والشباب لوس لديهم ملهوم واصح عن تأريخ أمريكا، ولا أدنى فهم عن المصراح من أجل الصرية، أو ساهى القيم الاستراح الاسابية أن ساهى القيم الاسترى، بمعنى أخر هم جاهزون للاكمالاب على أساس من حياد التيم.

إن قرة هذا اللوع من غسيل إلمغ بميدة عن التصديق، وذلك في مصاعدرات الهامعة، حيث لاتهرو على القول بأن أمريكا أو المعيدية هي طريقة أفصال للحياة.

عندما ذكرت أثناء الحملة الانتضابية للرثامسة - إتنى سسوف أرشح للمناصب المكرّمية المسرحيين واليهود فقط، كنت ألنح على نفسى عاصفة من النارا!

فقد سأنطى أجهزة الإعلام بتحد مماذا تعلى ؟، ممل إن تأتى بالملحدين المكومة ؟، مكيف تُصرر على التقرير بأن هؤلاء الذين

يؤمنون بالقيم المسيحية اليهودية، هم أكثر أهلية لحكم أمريكا من الهندوس والمسلمين؟،

وكانت إجابتي السمبوطة ونعم إنهم كذلك،

كما رتم تجاهل الأطفال حادة ، في لفة الخطاب لحركات المرأة ، والتي أسامت ازمن طويل ، إلى سمعة الأمرمة ، وصنضمت من دور المرأة في المين المختلفة ، وفي الأعمال الندرية ، وأيضاً في مجال الخدمة المسكرية .

في مجمل الأمر ، كنان كل مشغط جديد في المجتمع دائماً يرجه صد نظام الأسرة ، فقد المنطئة نظام الطلاق درن قبود ، و أمنطأ اعباء «صديبية على الأسرة وساست إلى تسبة ٢٣٣٪ ، بل رفت هذا فمصولا للجنس في المدارس ، لتطبع الجنس وترزيع وسائل منع المدارس ،

وفرق كل ذلك ، تقوم الهيئة القومية للتظهر بطباءة رفط أولون من الأنب ، فكل يبينوا للأباء كيف يسخمسرن مقوق الآباء، وتزايد صدد الأمهات الماملات بشكل مذها من ١٩٣٨ كل صام ١٩٤٨ الى ٢٠١٦ عسام ١٩٩٠ ، وكمان هذا بصيب التحصيم الذي تصبيت فيه الحكومة ، معا أذي لانخفاض بعدا في الدخول العقيقية لأرياب الأسر

تقول الومدية الخامسة : «أكرم أباك وأمك لكى تطول أيامك على الأرض».

فيفي نظام الرب، وحدة الأصرة تتكون من الأم والأب والأبناء . والأسرة الأحسادية هي النظام الطبيعي ، حيث يقوم الأبوان بسد الاحتواجات العادية لأبطائهم ، ويصلحونهم السليم العصدجيح ، والنظام ، وعلى الأسرة مصدولية قتل الثقافة ، وعادات المجتمع الكُملةان ، وعادات المجتمع

ربوب على الأطفال المشترام برطاسة البايم ، لأكم يم بحدوا قدر قادري على يكبر الآباء ، ويصديحوا غير قادري على المضاء ويصل المسترام الآبادة لهم، فقديم الرحاية المادية، وكما قال لي أحد المراطنين ذلك مرة والالمشتال الأب والأم مشقة رعاية إرجاء أبناء ، فالمناذا لا يستطيع أربعة أبناء رعاية أميم وإنهم ؟».

ويدلا من الالتزام بهذا النصوذج ، قام المجتمع بقطع صلة الرجم للتى حض عليها النظام الإلهى ، فنحن نشجع استخدام وسائل منع العمل ، والإجهاض.

ثم إندا من خلال الصنمان الاجتماعي ، والرعاية السموية ، والمموية الطبية ، ودعم برامج السعونة الأخرى الغير المكومية ، قططا - ويكشاءة - الصلة الأبدية بين الأبناء وآبائهم غي الكور

ودلا من أن يصميح تقدم السن ، وقداً يذال فيه الدرء التكريم على ما قدم ، عدادة ما يصميح وقدًا للموز والتحاجمة ، وكما يزى المتورون ، أصحباب النظرة الإنسانية في النظام المحالمي الهجديد ، قبان دور رعاية المنين التي تدولها الحكومة ، وسيل القبل الرحيم هي الأكثرة فعالية في علاج مشكة كذا السن على علاج مشكة

التعرف على الرب

ونبنی النظام العسائدی الالهی ، علی ملاتی ملالهی ملاتهی ملاته محدام ملاتات محدام ملاتات ، الذی خلله الرب علی مسرله ، نم الاثمان الأصدام المخاصلة المخاصلة المخاصلة المخاصلة المخاصلة من والذي ينشأ من خلالها ، ونشكل طبيبهی ما مديدا ، والذي ينشأ علام عالما محدوداً .

وكل مجدم مسحى وسوى في حالهذا اليوم ، يوكن حمد ملهذا اليوم ، يوكن على أممية المائلات المطلب حيون ، والآبذاء المطلب حيون ، والمائلة ، والتعليم الراقيع ، واحدام المسادات الأحميلة ، والعدام واعتماد القادد على اللمائل ، والاعتزاز القومي.

وفى كل هذه المجسسمسات يشن السياسيون، ورواد اانظام الدالمي الوديد هجوماً شرسًا عليها ، مصاولين التقليل من شأن الولايات المتحدة حتى تعلم قرميتها اللتدخل بإرادتها في حكومة عالمية.

فهمجرد أن يصنح الداس غى الدالم ، على صلة مباشرة بالرب ، ينبئون فوراً الدزييف المساتانى (الشيطانى) ، ويدركوا أن الرب يمكن أن يمندهم كل لصنتياجاتهم ، ويمكن أن يمندهم كل لصنتياجاتهم ،

وقيمتهم الذائية ، ويسيرون على الدهج الصديح في أسرهم ، عائلة فقط . يعمب حدون في وضع يمكنهم من رصابة إخوتهم في الإنمائية .

كتب الرسول بواحس ، أن الرصدية الفامسة يمكن تلفوسها في جملة واحدة ، وسوف تحب جارك كما تحب نفسك، ، ذلك أن الحب لا يوذي الآخرين .

وتصمن الوصية السادسة ، احترام الحق

الاتقائل الانتزن الانسرق، إن حياة الإنسان خلقات في صورة الرب، للذا ، لا يجب الاعتداء عليها،

وقد أدرك مؤسس الهمهورية الأمريكية ، أن الرب خلق الرجال كلهم متماريين على مصروته ، فمنحت الرجال المقوق التي لا يمكن التذارل عنها ، همانظ على العياة ، والحرية ، ومعها وراه السعادة .

إن الحقوق الأساسية للناس في النظام الإلهي ، وصمنها الرب نفسه ولا يمكن لأى حكمة أن تسليها ، بينما في النظام الشيرهي للناس فقط، المقرق التي تضحها لهم الدرلة .

أما في دستور الولاوات المتحدة ، تنقيل الدولة فقط، هذا الجزء من الحقوق الإلهية ، الذي وتسوح للناس - عن طريق العسقسد الاجتماعي - التخلي عنها .

فإذا استبعد الرب من المعادلة ، وإذا لم تكن حياة الإنسان على صورة الخالق ، · عندها يمكن معاملة الداس كالبهائم ، من أجل صالح أسيادهم.

إن أى نظام عالمي جديد ، يبدى على الإلحاد ، والتوفيق بين الديانات المعلوضة ، الإلحاد ، والتوفيق بين الديانات المعلوضة ، كان بشرى ، فالذي لم يواد يمكن إلمهامنه . كان بشرى ، فالذي لم والمسن مكله ، والمسن بمكن التضام مكله ، والمسن بمكن الشكو ، ديا إليه هنلا ، منمى هؤلاء ، بالأكملة ، الذي دعا إليه هنلا ، منمى هؤلاء ، بالأكملة . الذي نظ فالمند منهم ، وهم غير قادرين على الصولة ، باسم الإنسانية ، حطوا من شأن المحقوق الأسانية للبضر.

فى النظام الإلهى ، لن يخشى أحد على حياته ، قهر آمن فى وطنه ، وفى وظيفته ، وفى ترحاله ، ولا يسمح للصدفوة أو الدولة بالقلل،

رابطة الزواج

في بعضن نماذج المدن القــاصلة ، ويم تتشأة الأطفال في مراكز عاملة ، وفي بعضها الآ الآخر - كما في آلمانوا الذائزة ، تعامل النساء كالدجاج الدامين تلبي يقش ، احمل المحمد المشالي ، وفي غــيـرها من المدن الشاخاطة فإن الحياة الأسرية معلومة ، إلا يهــــنت ولعسد ، وهو إنجــاب الأطقــال الشاء عدن .

رقى النظور المصرى اليوتوبيا ، وسمح المنطقة ، وبين الرجال والسرأة ، وبين الرجال والسرأة ، وبين الرجال والسرأة ، بأن والرجال ، والميث المنزأة ، والمن وصيفة ، ولمن أي شكل جماعي أو مقفرة ، ويتما ودحت أي ظروف تبدو مرضوياً فيها ، بينما هي النظام الإلهي ، فإن المسالكة عمال نظال اللاواح، حمالة ، والزواج محاصة ، والزواج رباطة أبلدي يستو مدمة ، والزواج رباطة أبلدي يستو مدي المنواة.

ريجب أن تكون رابطة الزواج قسوية مشاء بصيث لا يحق لأى شريك فى هذه الرابطة أن يتورط فى علاقات جلسية خارجية مع اللهور ، ولا يعق لأي أجد رجلا كان أر امرأة ، أن يكون له علاقة جنسية مع شفص علاء من

وكل شريك في الزراج على يقين بأن العباة التي بناها مع شريكه، ان تتهدم بملاقة غرامية قصيرة عابرة مع شخص ما خارج إطار الاواج، إن الزواج الشرعي هو استثمار مدى العباة لكل من الزوجين، وليست لأي مفهما أن يخاف يوماً من أن يسابه شخص آخ.

النظام العالمى اليعودى الجديد



في الوقت نفسه ايس لأحد من الزوجون أن وقلق من أن المعاشرة بهنه وبين شريكه في رابطة الزراج سجفب مرعنا قائلا لفراض الزوجية، والأبناء في الأسرة وقرمون في العب والإخلاس الذي يتباطه أبامهم، وفي استقرار وشرف بهنهم، فالوسية الدابعة:

وفي النظام الإلهي، ترجه طلقة البشر فحو خلق عالم حادل وسعيد، والتاريخ يبين أن كل مصارة بدنت فيها الساقات الإبداعية للناس، في الدحارة الولمسية والسكن ذهبت وإندائرت سريعاً، فينين ثقة وإخلاص تقشل الأسر، وتقفل الأمره،

احترام الملكية إن النظام الإلهي يدرك قدسية الملكية الخاصة ، فالوصية الثامنة تقول:

الا تسرق،

بمحلى أن الرب يصرح على أى مولطن أن يستطيلى على ما يقس مرطان أقدر، قالرب لم يسمح لرويين هود أن وأخذ من اللغى ليسطى الققيل، ولا للظنى الجمع أن يسرق ممثلات اللدقير، في نظام أنرب، ليست هناك جدارل لإصادة ترزيع الدروة حيث تجبر المكرمة المراطنين المنتجين أن منتخب،

وفي النظام الإلهي، هناك فرصة متاحة للمساواة بين كل المولطنين، فهمؤلاء الذين

كانوا أغذياء، لكى يحصارا على بركات الرب، عليهم أن يطحوا الهداوا طواعية للفقير، وما وتوفر من بقابا الحصاد يوضع جانوا، بميث يجد الفقراء الغرصة للحصول على ما يازم لحياتهم.

وتحن البروه نسمع في لفة الغطاب السجاس ، وأن هائك اشتخاب بدر مقرق السجاس ، وأن هائك اشتخابة بين مقرق هزاء ومقوق أسكية ، وإن هنا محصن هزاء ، فهدون ملكية من نرج ما ، وستحيل المحمدول على الفتاء والكماء والمعمن ، ومن والسطيء ، والقنواء والكمية ، والفنون ، ويضر السياحة ، ومعاش الشقاء عدن أن على الشافة ، وفرس السياحة ، ومعاش الشقاء عدن أن قلة الأخواء التي تعرب من قوالد المصدارة .

وعندما تحدث الذين وصنعوا الإطار العام لإصلان الاسمقطلال الولاوات المقصدة عن السعى البشرى وراه المعادة ، كان في ذهنهم - ويوضح - القسدة على العسل والإتحاج ، القصدة ، وأن يدفعوا قدن نظام العداء اللي الفاصة ، وأن يدفعوا قدن نظام العداء اللي تتوجها بنائله السماكات.

تذكر ، أنه بالرغم من ذلك ، فسإن مؤسسي بالانذا ، متعفوا أنا المسمى رزاه السعادة ، وليس السعادة لفسها ، فلا توجد دراة على وجه الأرض ، لديها الدرة والسلطة ، كى تضمن السعادة لمواطنيها ، لكن أى دراة يمكنها أن تضمن القرصة لكل الدواطنين عتى سعوا وراء مصورهم ، تعت لواء الرب.

إن كان روى المدن القامنية عن النظام المائية عن النظام المائية عن النظام المائية عن النظام الإليان يكون حراء في المستلاك ملكية بل يجب أن يكون حراء في المستلاك ملكية خاصة ، طالعمة وين خوت من سرقة بواسطة رجل أخسر، أن محسداردة بواسطة حكومة جشمة جشمة ويشمة المستلاك حكومة جشمة حكومة جشمة علامة المستلاك حكومة جشمة ويشمة المائية المستلاك ملكية حكومة جشمة ويشمة بالسطة حكومة جشمة ويشمة بالمسلمة المستلاك ملكية المستلاك ملكية ويشمة بالسطة حكومة جشمة ويشمة بالسطة حكومة جشمة بالمسلمة المستلاك ملكية المستلاك المستلا

المتهمون الزائقون

فى الدول الشيوعية ، يكاد يكون جزءاً أساسياً من حياة المواطنين ، إجراء محاكمات

صورية ، وإصدار أحكام مسيقة قبل إجراء هذه المحاكمات ، والقضاة ، ووكلاء الليابة ، والشهود جميعهم فاسدون.

في الولايات برغم وجود حالات اتهام زائفة في بعض الأحيان، فإن المقابل المقيقي الوحيد للنظام الشووعي الشرعي، يوجد في الصمافة الأمريكية العرة.

مها يتم تشريه سمسة المواطنين، ومرظفى الفكرية الرسميين، والبناميم في المسعافة، وراسطة مصرري التصقيقات الصعفية الذين يصرفون كمدهين وقصاة، وممانين في الرقت نفسه، ولا يطاك التنه الحق في السوال عن الدائل صنده، ولا يوجد استذانف أسرارهمة قد الإعبار منده. سين ما اسرارهمة قد الإعبار منده.

روصدرر قرار المحكمة الدستورية العلجا الأمريكية لصالح سويقان أثي . في جريدة توريوراته تائيز، أصبح عب، اللطان السلاب لإثبات القفف والشهجر صند أية جريدة مرحفاً جدًا، معتى أن صنصايا السحافة وحملاتها ليس لهم سرى خيار وجيد، وبع المطالق في هذي من قفان سعتهم.

إن الشمن الذي يقصصيه الترافق بين مسعافة الإثارة، ودرائرها، وبين الموظفين الرسميين، غالها لدرجة كبيرة، حملي إن الكدير من المواطنين المسالدين، أمسحاب القدرات، مساروا متقاعمين عن الدخولية المامة. أي شكل من الشاط المام والقدمة العامة.

بالنصبة في ، فيحد ثلاثين عاماً من تلقى القضه والتشهير على أندى وسائل الإعلام الشهير على أندى وسائل الإعلام السيئت محسال ومشاملة؟ بعش الشيء أمام تلكيكانهم، ولكننى أتصلب عادة من أعطى لهيؤلاء الناس المعق في تتطبوء وولاماءة والإسماءة السمسة إنسان ما يوش معمو في سلام؟

لقد حاولت الصحافة الحرة، ويشكل مذكرر، أن تعلب الصيحيين في أمريكا الحق في الترشيع للوظائف الرسية، أو في مساتدة مرشح ماء أو الاعتراض على إسارة استخدام السلطة، أو في حماية أنفسهم في المحاكم.

ومهما كان المصر اللهائى الذى قد يقته العرضون المديويزه الدادة ما يقال من شأنه بسبب سان التربيخ. الفنو مجرر برالذى يلاكونه فى الصحفة، ويبدر أنه المستميل تماماً، أن يمصل مسيحى إنجيليكى فى أمريكا على تقرير ملصف فى الصحافة المحرزة، إذا سا تربط فى أى حدث شهير المحرزة، إذا سا تربط فى أى حدث شهير مسترى باستانامات قلقة هذا.

ويمدرف الدفار عن مدى سوه استخدام السلطة الحكومية ، قران الدوظف الرسمي . المسيحي الرتيوليكي - يطم مسبقاً أن الإدارة المكومية سوف تصور في وسنع مقبول، وأنه مسوف أومسور في ومنع سيء في وسسائل الاعلاد .

رفي إمددي المسالات التي كدت طرفًا غيبها، أم يستطع مصداري الهيودي إقناع المسدافة المردة أنه تم إقبات عدم مساوليت تمامًا عن القنف الذي ألقي في مقرء ركان تعليمة، وهو ومثل عملاء من جميع أشعاء العالم كمحماء وإفرائ أسر البالية مكرمية معيدة: وإندى أم أشعد مثل هذا العداء من المسافة في حواني!،

وشال الصحافة المرزء الفرصية في المرزعة المرصة في الدخلية المستشخم الولايات القدمة وأورويا، وقد المستشخم النازي المصحافة كي يبعد من قدر الهجوب روسان القدون مجمع مصحارا الاحتفار، محمة مصحارة على من النازة أحداثهم، على قبل محاكمتهم أن محاقيهم، وفي النظام العالمي العالمية الموسعة على المنازية والمنازية أن مؤلام النون محققان من خلاف الموسعة مسرف يكون عامل الموروب كانش مصدورة المنازية والمحالمة المواسعة المواس

الشعرر من الخوف في الدغام المالمي الإلمي، غير مسموح بالتشهير أو الافتراء، فالوصية التاسعة نقول: «لا تشهد على قريبك شهادة زور».

ومقصود بذلك حماية سمعة الإنسان، فيجب أن يأمن الناس شر المصاكمات

الصررية، والأكانيب التي يُفتري بها عليهم في المحكمة، ولكن عليهم أوساً أن يتحرروا مما يشرب سمتهم بسب جوران كانبين، أن مرظفين كانبين، أن محررين محفيين كانبين.

وكما ترى، فقى النظام الإلهى، يحيا الذاس دون ضرف من أى نوع، فدلا خوف على حياتهم، أو ممتكاتهم، ولا خوف على أزراجهم، ولا خوف من فقدان سمعتهم، بسبب اتهامات زائلة.

راكان ان يودو إنسان بمغزل عن الغرف طالما لوحد شخص آخر إنطاع نوظيفته ، أر نزوجه ، أر لبسيته ، أو الماله ، أو النيل مس مصحه . إن دران الرفاهية ، أو الماله ، أو النيل مسحد مرسمة على سواسات تدعر العسدة المانقير وحصد اللغي ، ذلك يسخدم سلطة المكرمة للاستديلاء على ثروات الأغلياء . ويعرف رجال الكونودري الليزاليون الغيي دائماً ، بأنه أي قرد يوجم عالاً بأكثر مما يصمطون عليه . وبالرغم من الإعداراتشات على زيادة رواتب رجال الكونودري ، فهي أكفر أما باللسبة الموافيتين من الإعداراتشات على زيادة رواتب الموافيتين من الطبقة المترسطة الأنها . كما نقط - أن تطفى عليها شارح مرورية أعلى .

لكن النظام المالسي الجديد، يعد بتصعيد سياسات المقد واللقمة المستوى جديد، وستجد فيه دول العالم الثانث، الوسيلة للاستولاء على ثررة هذا الباد.

إن القلة من أبذاه الولايات المتحدد، الذين بعيشون دون خوف، من مواجهة عقوبات صنريبة الدخل العكومي العملي، وملطات التحصيل العنزيبي، ومأمرزي للعنزالب المحليين.

فكر في الخرف الذي سيسقرلي علينا عندما نبد قارتين بسكانهما، تستوليان على ممتكاننا، وليس هناك سبيل استعهما من أخذ ما يخصنا!.

فى النظام الإلهى، تجسعل الوصسيسة الأخيرة كل الخيارات ممكنة، حيث يعان الرب عن شىء لا تستطيع حكومة كانت أن تنظمه، وهر قلب الإنسان، بحيث يقتلع جذور

القتل، والسرقة، والدعارة، والتشهير، عندما يرصمي:

قى النظام الإلهى، يمكن للداس أن يمتكوا، كل ما يكتهم المصدرل عليه بوسيلة أخلاقية وشريقة، من المصادر المتاحة لكل الذاس مالما أنهم يصحبحون الله، ولين الممتكات والأخواء، ويمعلن بسخام لهولاء الأقل مدهم ثررة. لكن لا يمكدهم، حسدي مجرد الرغبة، في المصدرل على ما يضمي جرياتهم، فما يمكنه من ما يضم خالص له، لا يحس، ومن في حماية القانون خالص له، لا يحس، ومن في حماية القانون لالهي المقدس لوب يعقوب.

إن الإشتراكيين، والشروعيين، ومؤيدي دولة الرفاعية السفطحة، وريدين جمرها أن تصل المكريمة المشكلات المقتطة في المجتمع، وحلولهم على المقتلاقها، تعلوى على التنظيم المكرىم، والإلفاق المكريم، على القدمات، وزيادة عصولة المتراتب الدكريمية، وعقوبات أكثر صوراية الإرس قرائيهم.

وتعل الحكومة بالنسبة لهم، محل الرب، وتتطلع أنظار المواطنين الدِها لكى تحملهم وتتحمل مسئوليتهم، من المولاد إلى المعات.

فى أصريكا الدوم: أكثر من نصف المواطنين، أغلباء وفقراء، وحصاري على مضصصات مالية من الحكومة، لذلك فبدين معجزة، أو ثورة سياسية، قإن المعلية في الواقع، لا يمكن العراجع عنها.

الحكومة في مقام الرب

عدما تقوم المكومة بمقام الرب، فإن المراثم الكبرى في المجتمع تشمل خرق فوانين المكومة، وتصبح الأخلاق الحميدة أوا ما تقرره الأغلبية في الكرنجرس، والمحكمة للاصفورية المقيا، في أي وقت من الأوقات.

إن الجرائم التي تكفلها المحرمة، تشمل الفشل في سناد معربية الدهاء والتكب على المحكومة، والتحكم في شرونك مند ما يقرره القائون، والنشل في تقديم بيان بمصادر دخل الفرد لمكومة الولاية، أو لهيئة فيدارالية، والخروج على قوالين التأسينات، وقرائين

النظام العالمي اليعودي الجديد



السرعة، وقواعد انتظار السيارات، وقوانين حماية البيئة من التلوث، وقواعد صيد الأساك.

وفى استطلاع للرأى أجرته مجلة الد داد، فيإن الانتظار في أمياكن انتظار سيارات للمعرفين، صور على أنه أسوأ أخلاقيا من إدامة علاقات جلسية خارج إطار

ويتقوص النظام الأخلاقي للكون يوموا، بادعاء المدرء حقوق الإله وصفائه، وإقدامه على العلاقات الجلسية الداصرة، والكذب، وحقوق الرالدين، والاسديلاء على حقوق الكند،

ويشجع المجتمع في العقيقة . كلما كان ممكناً . كل سلوك يمكن تخيله ، لضرق قانون النظام الاخالاقي الفعلي ، بينما يدافع عن القواعد النافهة صد المواطنين ، كما لو كانت قد نزلت عليذا من جبل سيناه .

لكن بولمس الرسول يقول لذا: «إن المنب هو اكتمال القانون الأخلاقي». وليس هناك قانون؛ فيما هو مند حب الفرد لجاره.

لقد تصدر مساركس فاندازیا، عن مجموع می الداریا، عن مجمع بلا طبقیة، بلا دولة حیث تلاشی الدكریة، الدكریة، الدكریة، الدكریة، بنام الرب، هذا بدقة ما سیحدث، فصحه الدكریة، وتوانیها التی لا طائل می رزانها، لا متروزی نها، ولا ما طبو صدوری آن یخسان الامطلان الاحداث آن یخسان الامطلان الاحداث الا

المشتركة، كإنشاه الطرق، وتنظيم المرور، وغيرها من الأمور التي لا تستطيع أسرة بمغربها أن تقوم بها.

ويصف تهمامن چيڤرسون الأمر بدقة مين يقول:

إن هذه العكومة تحكم على أفسمنل رجه، عينما تعكم في أمنيق المدرده، ولقد في مستعدرة ماساشوستي، أنهم كانرا ينتادين مجتمع موساسا والوساق الشم ينتادين مجتمع موساسا على الوساق الشم وموحقة الهيار، فاعتبررا الأرض الجديدة كاستداد لدولة إسرائيل، وحاولوا قصاري لانتادي في موسماتهم باللموذج الانتار،

في الواقع، كان للقس الذي يفسر لهم معاني آيات الكتاب المقدس، مكانة أعلى من حاكم المستمعرة ذاته، لقد شيدرا مجتمعاً مذهلاً، ذلك أنهم مجدراً «جبل بيت الله، فرق كل الجبال.

العتصر المققود

لا توجد وسيلة أخرى، نشرح أسباب نهاح هذه التجرية، سوى إدراك أنه على مدى مائتى عام قبل صدور دستور الولايات المتمدة، امتثل كل زحماء هذا البلد للمبادئ الإنجولية في المهد للجديد أو القديم.

كان نظامهم الجديد هو دولة تؤسس على أركان مبادىء ثابتة من طبيعة الله ، وطبيعة الإنسان، وجور الأسرة ، والنظام الأخلاقي كما أسمه رب يعقرب .

وقد فطنوا أيضاً أنه ، بالرخم من أن قلة المسلمين القوا التماليم، من المسلمين القوا التماليم، من المسلمين القوانين الرب المنافقة الم يكن هناك متصافات، أن كانة سكانية أكبر ـ فيما بعد ـ سوف لا تنصدر بهذا المكلء انتقال ريطوا مكوساتهم بقيود قوية ، المعاولة دين معارسات غير مغزية ، أن ويكتارزية .

إن حكمسة آبائنا المؤمسمين، منحت الولايات المتحدة أدق مفاهيم الحرية المنظمة اللي عرفها العالم على الإطلاق، وهو «النظام

المسيحى، ، الذى يبحث النظام العالمى الجديد عرم بديل له .

ويقول الأنهيداء اناه إنه سياتي زصان، يكون فيده النصصر المفتود لإرساء النظام الناليمي الإلهي موجون في قليب الهرش الذي ستخير رغية في الحياة في حب مع إخرائي في الإنسانية، عدائذ أن يكون الناس في الإنسانية، يحصنهم البحض فحصسه، ولم إن الحيوانات المفترسة نقصها ستكون في صلام أيضاً، ريولا عن قالون كالموقوس (فيانون المنابأ)، سيكون هذاك فالون العب الإلهي. ويذلا من قالون خالوجي، مسيكون هذاك الذين فطراني عدال المناون العب الإلهي.

وفيما يلى كيف ريط النبي أرميا الأمر:

دبل هذا هو السهد الذي أقطعه مع بيت إسرائيل بعد تلك الأيام يقبول الرب. أجمعا شريعتي في ناخلهم وأكتبها على قلوبهم وأكون لهم إلها وهم يكونون لي شعباً، أرمياً ۲: ۳۲: ۲۳

عندما تتغير قلوب الرجال، عندما ينشدوا من قلوبهم الفصر فعط لرفاقهم البشر، ويطهيون قرائون الرب بشكل طبيعي، وكأنها غريزة، عندلذ وحل سلام عالمي، وأضوة كرنية بون بني الإلسان، ومشاركة عادلة للثروة، بل وبهذ على الأرضل،

وحتى يحدث ذلك، فران أية محايلة لغاق نظام حكومي دون قوم ذهبية تدكمه، ومبنياً على القساد، والناس الأشرار مسهّرينا إما المسافة بالمقم الأمم المتحدة العالية، أن للأمرأ، وهو ديكتاتورية عالمية أكثر رعباً من أي شيء عرف المالم هتي الآن.

النظام العالمي الجديد للرب
سأتي النظام العالمي الجديد الرب الترب
ما نحتك، نقد قال العسرج: «ممكة الرب في
معتارل البده، رجالوا في ممكة غير مراية،
لكنها تعرب دويها بدويه، حيث وأني الملك،
والآلاف، والملايين، بل جعشرات الملايين
للمسيح لناقي مضفرته من خطاباهم، وكي
يولدا من جديد بالإرادة الإلهيئة الرب في
ممكة الله،

هؤلاء الناس هم بيداء الله» وهم في كل مكان حولنا في السعدويات الطباء للنفيا من المجتمع، عميم الهماشور، ومنهم الماسطور على أعلى الادرجات العلمية، فهوم القدام ويعمل من المسحاب الدورات المستمحة، يعمنهم بلا تقوذ سواسي، والمعنى الآخر في ملاسب حكومة توقية، يعمنهم دين تدرات رواضية، والمحسن الآخير أبطال صالح، جميعهم يعدون، في صحت والمجان ومكانهم في الغلام العالى الخيرة الربه.

ويمكن لذا أن ندركهم، ونتحرف عادهم من أسلوب حياتهم، وفيما عدا ذلك فطبيعتهم

غيدر مرئية، وهم يظهرون على السطح كغيرهم من عامة الناس، لكنهم قابعون في انتظار الساعة التي يوسعو فيها الله النصلال لذي يشرد الشيطان، والتصليل الذي يروح له الإنسان، حتى يمان الله نظامه الهدود في المالة، ورضعه المئلا، السود السبع.

عندها سروقع السنار عن أيناء الله ويتاته المالم وحيننذ، فإن هؤلاء الناس، النين سالما تصريف والمسخدية والازدراء من الحالم، ستكشف حقوقتهم، وسيطارن مكالتهم في النظام المالمي الإنهي، وعندلذ، عندلذ فقط. يسبح الحالم في سلام.

ويدين يولمن الرسول الأمر في رسالته الكليسة في روما:

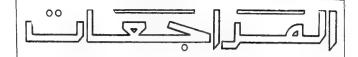
ولأن النظار الفليقة يترقع استملان البناء الله. إذا أخمت التليقة النيطان ايس طرعاً بل من أجل الذي أخمتمها على الرجاء، لأن الخليقة نفسها أيضاً ستعتق من حبودية الفساد إلى حرية مجد أولاد الله».

الرومانيون ٨: ١٩ – ٢١ .

لذلك عليدا ألا نقلق فيان وحد الله حق، وشركة أبداء الله تكاد تكتمل - ربعا في هذا الشركة أبداء الله تكاد تكتمل - أمياناً الشرن تشجيع أمياناً - تكتمل الزمان، ميان ممكنه على الأرض، وكاد الكتمال الزمان، ميان ممكنه على الأرض، ولا أعتد أله علينا الإنتظار طبولا ع







نظريات الإبداع الغسربي

الله الشعرية البنيوية (۱) الكفاءة الأدبية (۲) شعرية القصيدة الفنائية، جوانان حار ترجعة، السيد إمام. الله الروائي في مفترق الطرق، ديفيد لودج ـ ترجعة، الحد عمر شاهين. الله شعر دون بيت شعري، ترفيتان تودوروف ـ ترجعة، المحد عثمان. الله نظرية التنقي ونقد الاستجابة، كين.م.بيوتن ـ ترجمة، سيد عبدالخالف. الله الأدب العبري القديم، ويتون توماس ـ ترجمة، شاعر هيعل.

نسطسريسات الفسسربي



نتشر ، هنا مجموعة دراسات ، هي قصول من كستب مسدرت في قسترات مستشاوتة عن نظريات الإبداع الأوروبي تعديداً ، والإبداع بشكل عام.

هي محاولة من القاهرة، لرصد جوهر التكوير التكوير وعرف الإيداع وتحولاته المستمرة ، سواء أكان هذا الإيداع وتحولاته المستمرة ، القارئ أن هذه الإيداع حديثاً أم قديماً، وسيلاحظ مجرى واسعا للتغيرات الستى طرأت على النهمان الأوروبي ، نشرها، لمعرفة ما يضخه قضلا عن كونه أحمد المصادر الملهمة للمقل البشرى ؛ منذ أحمد المصادر الملهمة للمقل البشرى ؛ منذ العصور الوسطى حتى الآن ، المستمرا في البحث والتقيب عن الجديد في المفرى القديم ، والتقير با عن الجديد في قصيدة النشر ، إلى قراءة الأدب العبرى القديم ، ويشكل جاد . رؤيته حول الإيباع عدا .

وكما نرى تحولات الفكر والسياسة ، ومناقشة الأساطير ونهاية الأيديونوجيات ، نرى صناعة الأفكار الجديدة ، لا يمنطق بعشها من الرماد أو التاريخ ولكن يمنطق تأويلانها الصرة ، المشكلة للعلل الجديد.

والدراسات الواردة هذا هي إحدى ثمسرات الاجتهاد، والتأمل والتأويل والتنظير الذي لا وكف عنه المشقف الأوروبي ، ولعلنا هذا قد استكملنا فكرة هذا العدد من «القاهرة» حول ثقافة الآخر من جهة الإيداع وتقده، الإيداع الذي يشكل التعبير الموازي للفكر الاجتماعي والمساسي والاقتصادي ، فالمناقشة النقدية هنا لا تتم إلا من خلال القرد داخل المجموع.

قالحرية القروية هي التي أنتجت كل هذه النظريات غير الجامدة ، والتي سرعان ما ينقلب عليها العقل الأوروبي من أجل المعرفة الحقيقية المستمرة على المستمرة

التحرير



چــونــاثان كــــر ترجــــة: السيــد إمـام

(ا) الكفساءة الأدبيسة

ران فهم جملة، يعني فهم لغة، وفهم لغة يعنى استيماب تقنية، <u>فتجنشتاين</u>

في كتابه والشعربة الشبوبة، بتصدي دكلن القسيمان السيروط المعلى في الأدب، ويقدم عرضا تقسيلها للأعراف والعمليات والسنن التي تعكننا من فهم الأعمال الأدبية واستبعابها وكما يتطرق إلى الأسس التي تقوم عليها عيمايية القراءة، ثلك الأسس الثر تستوجب إلماما بالمملبات التأويلية التى يتهض عليبها الأدب ؛ قبقاري الأدب ، يكتسب عبر اتصاله بالأعمال الأدبية ، قدرة أو كفاءة تضم شتر الأعراف والمواضعات السميوطيقية التي تبكته من قراءة احدى المتتالبات يوصفها قصيدة أورواية أوأى شكل آخسر من أشكال الأدب والترر تقسدو بدوتها هذه المتتالية لقوًّا قارقًا أو هراءً يقلق من المعلى - أمن القصلين الذين توريمها هنا من كشابه يطور اكثره هذه الزوية مستسيحا فستي عتاصرها وتطباتها.

الله المستمع مستحدث بإهدي بتمكن من إعدائه سرقية سورات بيتمكن من إعدائها معنى، ذلك أنه وستدمي ألى متنالبة سرقية، فسوف إلى فلا الاتصالاء مغنى هد سرواء وسوف الزركيبية واللازكيبة لهذه المئة من تحويل الالزركيبة والدلائية لهذه المئة، من تحويل له التعرف على الكلمات، وتصديد وسلام المؤلفية معنى ولو لم يكن قد سادف هذه المعالمة من قبل قط، وإن كن مسادف هذه المعالمة من قبل قط، وإن يكن قد سادف هذه المعالمة من قبل قط، وإن برخ ذلك إلى القول بأن الولي الفور واحديد والمندورة والسمن فيها، وتعزل برخ ذلك إلى القول بأن الولي الفور الوجوية والسمن في مناسباً له، وقبل مؤلف ورالدورية والسمن في مناسباً المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة من قبل والدورية والسمن هي همالمي التنظاء ولا والدورية والسمن هي همالمي التنظاء ولا والدورية والسمن هي همالمي التنظاء ولا المساور في ذلك مادها نستع في العسبيان،

أنها خصائص للطفط، فقط، فيما يتمال بنظام نحرى خاصر، وسوف يعزو نظام تحوي آخر؛ خصائص معذايرة ألفتطائية أر فطرخا للظام نحرى آخر مثلاً، تقدو هذه المتدانية مجرد هزاء) ويرحى العديث عن بنية الجملة عتما، برجود نحو ضمني يعنحها هذه البيدة.

كما نميل بالمثل، لاعتبار المعنى والبنية خصائص للأعمال الأدبية . ويعد هذا، من منظور ماء أمرًا صائباً تعاماً. وسوف تكون لأية متتالية من الكلمات، نتمامل معها بوصفها عملا أدبياء الخصائص نقسها ويرجى هذا الوصف بوثاقة وأهمية القياس اللغوى، إن للعمل بنية ومحنى لأنه بقرأ بطريقة خاصة، ولأن القصائص الكامنة، القارة في الموضوع ذاته، يتم إنهازها يفعل نظرية الغطاب المستخدمة في فعل القرامة. ويسأل بارت في ، النقد والعقيقة ، (١) ، ، كيف ينسني لنا اكتشاف بنية ، بغير عون من نموذج منهجي؟ ، إن قراءة نص من النصوص باعتباره أدبأء لا يعنى إفراع العقل من تصوراته المسبقة، ومقاربته كسطح أملس لم ينقش طيب شيء من قبل. إن علينا أن نجلب إليه فهما ضمنيا بممليات الفطاب الأدبي التي توجهنا إلى ما يتعين البحث عنه.

وسوف يقع أي شخص يفتقر إلى هذه المسرقة، أو تعوزه الدراية بالأدب، أو غير مطلع على الأعراف التي تقرأ بها الأعمال التخبيانية، في حيرة تامة، إذا ماصادفته إحدى القصائد. وسوف تمكنه معرفته باللغة، من فهم المبارات والجمل، إلا أنه أن يتمكن برغم ذلك، من معرفة ما يتوجب عليه عمله فعلياً، بهذه العلملة الغريبة من العبارات. وإن يكون قادراً على قراءتها بوصفها أدباً _ كما نؤكد لأولئك الذين يتحاملون مع الأعمال الأدبية لأغراض أخرى غير الأدب _ وذلك لافتقاره إلى الكفاءة الأدبية التامة، التي نمكن آخرين من القيام بهذا العمل. إن شخصا كهذا، لم يترفر له تمثل نعر الأدب، الذَّى يتيخ له تحويل المتثالية اللَّفوية إلى بدى أدبية ومعان.

فإن بدا هذا القياس أقل اكتمالا، فطلة ذلك أن عملية الفهم في حالة اللغة، تعتمد بشكل

نظريات الإبداع الفربي



أكثر ومنوحاً، على استيماب نظام. إن الوقت والجهد اللذين تكرسهما المجارس والجامعات للشدريب الأدبى، يظهران أن فهم الأدب يعتمد كذلك على الخبرة والاستيماب، ولأن الأدب نظام سيميوطيقي من الدرجة الثانية، وتخذ من اللغة أساساً له، فإن معرفة باللغة، سوف تقطع بنا شوطاً بانجاه فهم النصوص الأدبية - رويما بدا من الصحب أن تمدد بدقة ، المومتم الذي يتوقف فيه الفهم على معرفتنا الشانوية بالأدب، سبوى أن صحوبة هذا القمال، لاتموب الاختلاف البين بين فهم لغة المسيدة، أي القدرة على ترجمة هذه القصيدة ترجمة تقريبية إلى لغة أخرى، وفهم القصيدة ذاتها ـ فإذا كنا من الملمين باللفة الفرنسية، فسوف يعيننا هذا الإامام على ترجمة قصيدة مالارمية «القلاس Salut»، إلا أن هذه التسرجسمة، لن تؤلف مسركبًا موضوعاتياً، بمعنى أنها ان تكون مانطاق عايبه عادة فهمأ للقصيدة ورتطاب تمديد مستريات التماسك المتعددة، والعالقة بين هذه المستويات تحت المقولة الأساسية ، أو الموصوعة الشاملة والبحث الأدبىء، خبرة لايستهان بها بأعراف قراءة الشعر.

وأيسر الطرق المعيدة على استيعاب هذه الأعسراف، هو أن تأخيذ قطعية من النشر المعمقي، أو جملة في رواية، ثم تمنعها على الرق على هيئة قسيدة، إن القصائص التي يعزوها أحد الأنظمة التحوية للجملة، سوف

يهتى على ماهو عليه، ولن تُعزى الممانى المختلفة التي يكتسبها النص إلى معرفتنا المثالثة وإلما يوسبها النص إلى معرفتنا المثالثة وألما يوسبها النصور وهى الأعراف التي تتفعنا إلى النظر للغة بطراق مغايزة ، من تتفعنا بن المشابة والأمانة على الخمسالمن للقورية التي كانت مهملة من قبل، ولكي يبضى لناء إخساط اللسمية مثابرة من المسلية مثابرة من المسلية مثابرة من ليبض لناء إخساط اللسمية المثابرة من ليبان أممية هذه الأعراف، بقياس المسائلة للترادة والتي يبان ألممية هذه الأعراف، بقياس المسائلة المتراف الترادة تتضم إليها مؤسسة الشعر. عن تضم إليها مؤسسة الشعر. عن تضم إليها مؤسسة الشعر. عن تضم إليها مؤسسة الشعر.

إن أى شخص على دراية باللفة الإنجليزية، يمكن أن يفهم قصيدة «آه يازهرة العلاد لـ وبليك»؛

آد وازهرة العباد التي أمنناها الزمن بامن تعصين خطي الشمس سعراً إلى المرتقى الذهبي العنب.. حيث التمانت رهلة السافر، حيث يثرئ الشار رضية والطراف كمانة بالوليد ومستران من قوريهماء تطلعا إلى حيث تياء عبادتي الرحيل

Ah,Sun - Flower, weary of time, Who Countest the steps of the sun, seeking after that sweet golden clime Where the traveller's Journny is done: Where the Youth pined away with desire, And the pale Virgin shrouded in snow Arise from their graves, and aspire Where my Sun - Flower wishes to go. سوف تظل برغم ذلك مسافة، بين فهم اللفة، والعرض الموصوعاتي الذي يخلص إليه ثاقد أدبى، من مناقشته القصيدة: وإن اندفاعة، يليك الجدلية نحو الصوفية، أكثر من بارعة: إنك أن تبر الطبيعة بإنكارك دعرتها الأولية للهنس، وعوضاً عن ذلك، تسقط كلية، في الدورة المملة لتطلعاتها الدائرية(٢). كيف يتسنى لذا يلوغ هذا المعنى؟ وماهى العمليات التي تقبودنا من النص نصر هذا الدرع من التمثيل ثلقهم. إن العرف الأدبي، هو مايمكن أن نطلق عليه، قاعدة الدلالة: اقرأ القصيدة.

يوصفها تعييراً عن موقف بالي من مشكلة تتمثق بالإنسان (و، أو) علاقته بالكون، وسوف تتخذ زهرة العياد قيمة الرمزء ويتم التعامل مع استعارات مثل: اتعصين، و وسعياً ، لا ياعتبار ها إشارات مجازية النزوع الزهرة للاستسدارة تصو الشمسء وإنما كمفاعلات استحارية تجعل من الزهرة نموذجاً لتطلعات الإنسان المصصوره بين هنين القطيين، إن أعيداف العيمياسات الاستحارون وهي الأعجاف التي تقيضي بوجرب معارلة النفاذ إلى التعويلات الدلالية بغية إنتاج تمامك على صعيدي الفحوي والأداة، هي التي توجهدا إلى معارضة الزمن بالأبدية ، والنظر إلى وهذا المرتقى الذهبي العنب، بوصفه غروباً للشمس التي تؤشر لانفلاق دورة الزمن اليومية، وأبدية الموب، عندما وانقصت رعلة المسافري ويمضى تبرير التماهي بين غروب الشمس والبوتء خطرة أبعد، يفعل العرف الذي يتيح أذا إدراج القصيدة متمن تقليد شعرى، والأمر الأحم هو عرف الرحدة الموصوعاتية الذي يصطرنا إلى إسناد دور لأشاب والمخراء في المقطع الذاني بيرر اشتهارهما كنموذجين للتطلع وبما أن الملمح الدلالي الذي يشتركان قيه هو قمعهما لنشاطيهما الجنسي، فإن علينا أن نعش على طريقة لإنساج هذا الملمح في بقيمة القصيدة ، وتزودنا البنية التركيبية بعباراتها الاسمية الثلاث، التي تعتمد كل منها على ضمير الوصل معبثه باحدى الطرق التي تعيننا على القيام بهذه المهمة:

لقد أتكر الشاب والعذراء تشاطيهما الجنسى، تكى يقون بالإقامة الرمزية في السماء كما تصورها المواضعة وعندما يبلغانها، بتهضان من قبريهما، اكي يتم اصطيادهما في الدائرة تقسها المسدية تنتشوف. إنهما شقط، يتطلعان وقت غروب الشمس، إلى حيث تتلمس زهرة العيّاد راحتها، وهو المكان ذاته الذي يقيمان قيه بالقعل (٣)

وليست هذه التأريلات ثمرة تداعيات ذاتية بحال، يقدر ماهي تأويلات عمومية،

منمن نسة من الأعراف تسلى للقارئ تمثله . فإذا كانت فاعليات أذرى عاملة، فسوف يكون نطاقها من المعاني مغايراً.

ويقول وكيشتون وإن الأبياء شأته إس ذلك شأن غيره من الأنشطة التي يقوم بها المقل، بتأسس، عبا استثناءات قلبلة، على أعداف لا بعيمان (أشكال مر ٢٥٨) ويمكن للنظر الى هذه الأعراف، لس فقط باعتبارها المعرفة الصمدية للقارئ، وإنما باعتبارها المعرفة المتمنعة للمخلفين بالمثل، أن كتابة قصيدة أو رواية، يعنى تعديدًا، اشتباكله مع تقليد أدبى، أو على الأقل، مع فكرة ماحول القصيدة أو الرواية. ويقدو نشاط كهذا ممكنا، بقيضال وجود النوع، الذي ريمة أصطدم به الكاتب، والذي قد يحاول بكل تأكيد، تقويض أعرافه، لكنه يظل يرغم ذلك الإسار الذي بمارس ضمنه تشاطه، تماماً، كما يغدو خلاب الوعد، ممكناً عنمن إطار موسسة الرعود، وسوف تعميم الاختيارات بين الهمل، وبين محيم التحديث المختلفة، على أساس من فاعلبتها وتفترض فكرة الفاعاية وسينأ للقراءة، تم تصورها سلقًا، وهم صيغ ليست بالأعلىباطيية أو المشوائية ، قاذًا لم يضع الكاتب القارئ في حسيانه، فإنه هو نفسه قيارئ لمحله وولن بجس بالرضيا عن هذا المعل، إلا إذا تمكن من قراءته بوصفه ملتجاً. للفاعليات، وقد يكون من الغريب أن يقول شاعر اعتدما أتأمل زهرة الميادا يمتريني لحساس ماء أدعوه وأو ثم وبيرو يوصفه قصيدة حرل زهرة العبّاد، وإن يفدر هذا قصيدة، لأن الكاتب تقسم، أن يتمكن من قراءة المعنى الكامن في هذه الساسلة من المسلامسات، وبمقدوره النظر إليها بوسفها إحالة للمشاعر موضع الاعتبار؛ سرى أن نلك قضية أخرى على أَنة حال، إن نميه ، لايكتشف ، يثير ، أن حتى يستفيد من المشاعر، وأن يكونُ باستطاعته أن يقرأه، كما لو أنه يقعل ذلك. وبنعين عليه، لكي يستشعر إحساساً بالرصا عن كتابة قصيدة، أن يبتكر نظاماً للكلمات، يمكن على أساسه قرامتها وفقاً لأعراف الشعر: إنه أن يتمكن بيساطة من تخصيص معلى، وإنما يقوجب عليه بالأحرى أن

يمكن مداقشتها وتيريرها كسمن إطار الأعراف الخاصبة بقراءة الشعرء أوء منمن أعراف المعقراية والفهم، وهي الأعراف التي تُحدُ بمثابة المكرنات التي تتألف مديا مؤسسة الأدب، وربما كان من المحتل طبقاً لهذه النظرة، التحدث عن القصائد كاليات متحانسة وعصوبات طبيعية مستقلة كاملة بذاتها، نعمل معنى غنياً محايثاً. وتقدرح

عز را باه ند

يهمل من مسألة إنساج معنى لنفسه: المقاربة السيميولوجية بدلا من ذلك، النظر وللآخرين، أمراً ممكناً. الى القصيدة، بوصفها قولا بضم مطيء القاهرة - أبريل - ١٩٩٦ - ١٥١

ويكتب قدائيري ،إن أي حسان، هو محصلة أشباء أخرى عنديدة إلى جالنب موقف، ويقددال التاريخ الأدابي الأدابية الأدابية الأدابية الأدابية الأدابية أشروط وجود الأدابية إلى الأدابية الأدابية المالية عن بين كل القدار قاطبة، هي النشاط الذي تلعب فيه الذي الأعراف الذي التعالى، وهذي أولئك التكاب الذي نامز بإن أعمالهم ثمرة الإلهام الذي تدب فيه الذي الأدابية الدي الأعظو، وهذي أولئك التكاب

طرروا، دون أن يداخلهم الشك قيما يقطون، فلاما دات المعادات الشي كانت تصرة تجاريهم والأفكار الشي كانت تصرة تجاريهم عن سيروزة الإنتاج. ومهما يكن من الشافلة الذي أيدوه تجلسات الشافلة الذي أيدوه تجلسات الشي المقدن أيدوه تجلسات المنافلة المقدن أمير المنافرة المنافرة، يأنهم الايدينون يشتمي و الا المنطقة ذاتها، فإن عملهم اعتمادية بين من أمير يستمي، والا المنطقة ذاتها، فإن عملهم استضرورة كل تلك الإجراءات المتمينة للعقل: (١)

إن أعبراف الشمر، ومنعلق الرموز، وعمثيات إنداج الفاعليات الشعرية، لبست وبساطة خصائص للقاريء، وإنما هي أسس الأشكال الأدبية . ومن اليسير برغم ذلك، ولأسيباب عبديدة دراسة هذه الأعبراف كعمليات يتولى القارئ إنجازها، عوجناً عن النغار البها بوصقها المحبط المؤسساتي الذي يتعامل معه المؤلفون برصفه أحد المسلمات. إن المروض التي يقدمها المؤلفون كول سيرورة الإنشاء، إشكالية بطريقة سيشة السمعة. ولايوجد سرى عند معدود جداً من الطرائق التى يقررون بها صايعت بررته مسلمات، بينما تكون المعانى التي يمنعها القراء للأعمال الأدبية، وقاعليات الغيرة أكثر القشاحاً على الملاحظة. ويمكن، اختبار الغرونيات الخاصة بالأعراف والعمليات التي تنتجها، أيس فقط بقدرتها على تطيل الفاعليات المعنية، وإنما أيضاً بقدرتها، عند تطبيقها على القصائد؛ على تطيل الفاعليات التي تم سيرها في تلك العالات كما يمكنا، عند النصدى لفحص سيرورة القراءة، إجراء بعض التعديلات في لغة أحد النصوص،

نظريات الإبداع الغربي



حتى يتسفى لنا إدراك الكولية، التي يغير بها

ذا الإجروب مستحيلا، إذا ماقمنا يغنيا يغني

هذا الاجروب مستحيلا، إذا ماقمنا بعملية

فحص للأحراف التي يتناولها الموقفون

كمسلمات. أولالله الموقفون الذين لا تتاح لنا

فرصة اللقاه بهم؛ للتعرف على رديد أهمالهم

على مصموصه عن التحرف على رديد أهمالهم

على المصرفة المتمنية القرارة الإنتاج

تقدل تكلاني المصرفة المتمنية القرارة الإنتاج

والمستمين، عما يقترح للنحو للتحويلي، هو أن

نقدم لأنفسنا وإذمالاننا جمالا، لم تشرع في

سياضة القرامة الي المعرفة المتمنية القرارة في

المحرفة، المتمنية القرارة في

المحرفة، المتمنية القرارة في

المحرفة، المتمنية القرارة في

المحرفة، والسبك الهيد، والإنحراث، والبدية

المحرف، والسبك الهيد، والإنحراث، والبدية

المخرية، والمنالة المورون.

دلايوجي الصديث عن الكفاءة الأدبية، بقراءة للتصوص الأدبية، كما سوف ألضا، بقراءة للتصوص الأدبية، كما سوف ألضا، بأن المؤلفين الوحسرا سوري جمساطة بإنتاج المحتروفين الذين يقومون بيكافى أمية القراءة الجمل، بكل العمل المقابق ما لقابة القراءة يعدث المناقشات اللبديية وكائبية نرقي معا بعدت المناقشات اللبديية وكائبية نرقي معا النظرة بإخضاقها في عزل وامتداح ، اللن المنظرة بإخضاقها في عزل وامتداح ، اللن الشطرة بإخضاقها في عزل وامتداح ، اللن الشطة القرامين عادية من ما الأنصارة المنتقدة الأخرى، بين ما والتمي إلى الإنسانية المستقدة الأخرى، بين ماولتمي إلى هد الزعى، والمتحدة الأخرى، بين ماولتمي إلى هد

كبير، ويستعمى على التحديد، وغير ذي جدوى بالمرة - مستى تعسرف أنك تلعب الشمارنج؟ طيلة الوقت؟ أم أثناء قسيسامك بتحريك القطعة؟ وهل تكون المعرفة بكل الشطرنج أثناء قيامك بتحريك القطعة؟ (٥). وعدما تقوم بقيادة سيارتك، هل تلازم بالمانب الصحيح من الطريق، ونقلات السرعة، واستخدام الفرامل، وتخفيهن أنوارك الأمامية، بوعي، أم يدون وعي؟ والسوال عما يقوم به المؤلف بوعي أو بلا وعي أشبه مايكون بالسؤال عن أي القواعد الإنجليزية بتبعها المتحدثون بهذه أتلغة بوعيىء وأبها بتم انباعه بلا وهي؟ ويمكن أن يكون الاستيعاب أمراً لاواعيا إلى حد كبير، كما يمكنه بنوع مرحلة من الإثقان النظري الواعي بذاته على نحو استثنائي، سوى أن الأمر في العائنين، مجرد استيماب، كما لايمكن بالمثل الطعن في موهية المؤلف، وذلك بالتصيث عن استيمايه يوصفه القدرة على إنشاء أعمال فنبة تثبت غناها الفائق عند اخمساعها لعمليات القراءة .

إن مهمة الشعرية البنوية، كما يعرفها بارت، هي تحديد النظام الضعفي الذي بوجل الفساعليسات الأدبيسة ممكنة. ولن تكون هذه الشعرية «علماً للمستوى» الذي يقترح» وفقا السيريزة الهرمنيوطيقية، تأويلات للأعمال.

وإنما علم الشروط المصتوى، أي الشروط المصتوى، أي الشروط الإشكال. ويستطها هو يتولان المعلق القائد، إلى القائد، إلى القائد أن القائد، إلى المستول، على أن تولاد والمستول، المستول، المستول، المستول، المستول، ويمانية للعمل، وإنما على المكس، المعنى القارغ الذي يعزلها جميعا. (التقد والمقائدة العمل، وإنما على المكس، والتقد والمقائدة العمل، وإنما عمل المكس، والتقد والمقائدة عمل المكس، والتقد والمقائدة العمل، وإنما عمل، والتقد والمقائدة العمل، وإنما عمل،

لقد أهدشت البنورية بهذا المفهرم، القلاباً مسهماً في المعظرات بمضمها الأولوية في صياعة نظرية شاملة في الغطاب الأدبى، وصراعا مكانة ثائرية للصأول اللمسوس الفردية . ومهما تكن مزايا التأريل باللسبة للشنيفين به، فإنه يقدى في سياق الشعرية،

تشاطأ إضافياً - طريقة لاستخدام الأعمال الأدبية . في مقابل دراسة الأدب كمؤسسة. ولايعنى ذلك مطلقاً إنانة التأويل، كما يحدث في حالة القياس اللغوى، إن معظم البشر بهتمون باستفدام اللغة بغرض التراصل أكثر من اهتمامهم بدراسة النظام الثفوي المعقد الكامن في عملية الدراصل ذاتها، والإحبئون يأن تكون اهتماماتهم مهددة من قبل أولتك الذين يجعلون من دراسة الكفاءة اللغوية ممارسة متماسكة ومستقلة، ويمكن الشعرية البنيوية كنلك، أن تزعم بأن دراسة الأنب تتصمن، وإن يكن بطريقة غير مباشرة فقط، الفيمل اللقيدي لوضع العيمل في مسوقف، وقرابته كإيماءة من نوع خاص، ومن ثم إعطاله صعنى، وشاغلها هو بالأحرى تأسيس نظرية للغطاب الأدبى يمكنهسا تعثيل إمكانيات التأويل، ووالمعاني الفارضة، التي تعزز سجموعة من المعانى التامة والتي لاتسمح للعمل برغم ذلك، أن يمنم أي معلى محدد بذاته.

ومساكسان أغذانا عن نكسر ذلك، أو أم يحاول النقد التأويلي إقناعنا بأن دراسة الأدب تعنى تفسير الأعمال الفردية . غير أنه من المهم في هذا السياق، النظر فيما فقد أو حجب في النقد التأريلي الذي يتعامل مع كل عمل بوصفه كينونة مستقلة، أو كثية حصوية تسهم أجزاؤها في عرض مومنوعاتي معقد. إن المقهوم القائم على أن مهمة النقد هي الكشف عن وحدة موضوعاتية، مفهوم ينتمي إلى ما بعد الرومانتيكية ، والذي تعد جذور م في نظرية الشكل المصنوى على الأقل خامصة. إن ترجمة الرحدة العضوية النبات إلى وحدة موضوعاتيه ليس بالأمر اليسير. ونميل إلى الافتراض بأن النظرة الفاحصة للنبات؛ تسمح بمقارنة نبات آخره وعزل التشابهات والاختلافات، والوقوف كثيرا عدد التنظيم الشكلي، دون استجلاب مهاشر لغرض غائبي، أو وهدة موضوعاتية، فصلاً عن عدم التزام الغطاب الأدبى دائما بالتسأويل على تحسو مهيمن، لقد كان بالإمكان قبل أن تصبح القصيدة بشكل واهتم فعلا فردياء وإنفعالا يتم استحضاره وقت الهدوه، دراسة تفاعلها مع مقاييس البلاغة والنوع، وعلاقة ملامحها

الشكلية بمذيلاتها في التقليد الأنبي، دون شعرر مباشر بالاضغرار إلى إنتاج تأويل يجار والقصها الموضوعاتهة. ولم نكن مضطويل الانتقال من القصيدة إلى عالم، وإنما كان بالإمكان استكفافها حسن إطا الموسمة الأنبية، وردها إلى تقلود والتعرف على استعرازياتها وانقطاعاتها الشكلية. وكون أن هذا كمان ممكناً ويمكن أن يضجرنا بشيء صهم عن الأدب أو يضعل على الأقل النظر المجاركة المنظر على الأقل النظر الشيار عالم المنافقة المنافق

وهذا الإرضاء، أمر له أهميته، لأنه إذا كان المحال يتنيا فهم الطريقة التي يشتغل بها الأدب، فإن عليه، كما يقول تسور شروب فسراى، أن يشرع في صياغة القوانين الشاملة للنجرية الأدبية، وأن يكتب باختصار، كما ثر أنه يعتقد في وجود بنية معرفية نامة المعقولية، يمكن الشعر بارغها. ثلك البنية، ليست هي الشعر ذاته، أو تجربته، وإنما هي الشعرية، (تشريح اللقد ص١٤) والقايلون جداً من النقاد، هم الذين تعاملوا مع قصية الشعرية أقرى مما تعامل معها فراي. إلا أن العلاقة بين الشعر، وتجرية الشعر من ناهية، والشعرية وفقاً تمنظور فسراى مسن ناحية أخرى، كما يجارها هذا المقتبس، شامصة إلى عدما. ويترك هذا الغموض أثره على صياحاًته اللاحقة. إن مناقشاته للصديغ والرموز والأساطير والأنواع، تؤدي إلى إنتاج تصنيفات يمكن لها أن تقبض على شيء من غدى الأدب، إلا أن وصلحية مقولاته تظل غير حاسمة على نحو غير مألوف، إذ ماهي العلاقة بين هذه العقولات وبين الخطاب الأدبي، ونشاط القراءة ؟ هل المقبولات الميشواوجية الأربع: الربيع، والصيف، والضريف، والشداه؛ ومسائل ق صنيف الأعمال الأدبية، أم مرتكزات تنهض عليها النجرية الأدبية؟ وحالما نسأل عن السبب الذي يجملنا تؤثر هذه المقولات على غيرها من المقولات المتعلقة بتصنيفات أخرى ممكنه، يغدر من الواضح استشعار وجسود شيء غسامض في الإطار النظري لقراى بازم تعديده.

ويزوينا النموذج اللفوى بإعادة توجه طَفيف يجلو لنا المطلوب، إن تراسة النظام اللغوى تغدو متماسكة نظرياء، عندما نكف عن اعتبار أن غايتنا هي تمديد خصائص المومسوعات في محونة، وأن تركز بدلا من نلك على مهمة صياغة الكفاءة القارة التي تمكن المومنوعات من أن تكون لها الغواس التي تمتلكها بالفحل بالنسبة لأولتك الذبن تأثى لهم استيحاب النظام. ولكي يتسنى لذا اكتشاف وتحديد سمات البلي، فيأن علينا أن نمال النظام الذى يحدد أوصافا بنيوية للموضوعات المعنية، وبالتالي ينبغي أن يتأسس التصنيف الأدبي على نظرية في القسرامة، وتفسد المقولات ذات الوثاقية ، هي تلك المقولات اللازمة لتطيل نطاق المعانى المقبولة التي تضمها الأعمال بالنسبة لقراء الأدب.

إن فكرة الكفاءة الأدبية أو النظاء الأدبي، فكرة بغيضة بالطيم بالنسية لبعض النقاد الذين يرون فيها عبوالأحلى المصبائهن الطقائية والإبداعية والعاطفية للأبب، وقد يتصدون فمضلا عن ذلك لمسألة فكرة الكفاءة الأدبيسة ذاتهماء وهي الفكرة التي تفشرون قدرتنا على التمييز بين للقراء الأكفاء، والقراء غير الأكفاء. ويتم الاعتبراض على الفكرة تماماً للأسباب ذاتها التي تنفعنا لاقتراحها، وتقصد، الإقرار بمعيار للقراءة والصحيحة، إن يوسعنا التحدث عن الكفاءة وعدم الكفاءة في أنشطة إنسانية أخرى يترفررانها معيار واصح النجاح والفشل، مثل نعب الشطرنج، أو تسلق الهيال، إلا أن ششى الأدب وأوبّه معا، يعتمدان بالدقة، على مقيقة أنه ليس نشاطاً يندرج صمن هذه الأنشطة، وبأن مسألة الدذوق أو التقدير، متباينة، وشخصية، ولا تخضع للتقعيد المعياري للخبراء المؤسليين ذاتياً.

ريما بدا أن هذه المفاقشات قد مادت بنا عن الهند. إلا أن أحدا لا يوكن أن يوكر أن مشدوريا الاستعلاج بالأعمال الأنبية، غاشية شأن غيرها من الموضوعات ذات الترجه الإنساني، الأمياب تين لها مرى أننى علاقة بالقهم والاستوماب . كأن يساء فهم النصوص بطريقة مسمية، مدينة لله يكن نظرتها لمديد من الأمياب الشخصية. إلا أن تتمية تكون من المهاب بولني أن تندية تكون

دون تعليل الخبرة المشتركة التي نستدل بها على مواضع خطئنا، ومن ثم التعرف على الخطأ، وإدراك السبب الذي يجعل منه خطأ . ورغم أن التحرف على الخطأ بمكن أن نُعِيد أحيانا من قبيل التسليم المذعن لسلطة أعلى، فإن أحداً لا يمكن أن يدعى بأن الأمر كان هكذا على الدوام. فغالباً ما تشعر بأنه قد تم توجيبها بالفعل إلى العاريقة التي تجدي بنا إلى فهم أكثر اكتمالا للأدبء ومعرفة أفصل بإجراءات القراءة، فإن بدا هذا التمييز بين ما يمثل فهماً وما يعد من قبيل سوء الفهر، أمراً غير ذي وثاقة، وإذا ما أنكر كل من طرفي المناقشة هذا التمييز، فإن يسفر الجدل والعجاج الدائرين حول الأعمال الأدبية إلا عن القليل من الجدوى، وسوف تكون الجدوى أقل، من الكتابة حولها.

أضف إلى ذلك، أن من العسيد على وجبه التبقير بينو تنصيبه مبيز أعم المجارس والجامعات بشأن تقديم تدريب أدبى. وسوف يؤدى الاعتقاد بأن مؤسسة التطيم الأدبى برمنها لیست سری أکثریة کبری، إلی سذاجة متعمدة، لأن من الجلى تماما، أن معرفة باللغة، وامتلاكا لقدر لا يأس به من الخبرة بالعالم، لا يكفيان تجعل إنسان ساء قارئا كفؤا ومستبصراء ويقتصى مثل هذا الإنماز، تمرقًا على نطاق من الأدب، وتوح من الإرشاد في كثير من المالات، إن الوقت والجهد اللذين كرستهما أجيال من الطلبة والمدرسين للتعليم الأدبىء يخلق افتراسنا قوبا بوجسود شيء يدبسفي تعلمسه. ولا يتسربد المدرسون في الحكم على تقدم طاباتهم منمن إطار كفاءة أدبية عامة وسوف يزعم معظم هؤلاء المدرسون بأن استحاناتهم لم تصمم لكى تقرر بيساطة، ما إذا كان طابتهم قد أشوا قراءة مجموعة من الكتب المقررة، وإنما لكي تختبر اكتسابهم القدرة.

ویژکد نویتروب فرای، بأن کل دراس چاد للانب، یدراته أن السجروری السطیح المح صدمة غی دراسد الادب، شاتل غی نماسکیا و تدرجیا، تلك التی یتضمنها الطب ان تدریها مماثلا بالصدحل بحدث المقل، ویتم تضیید (حساس مماثل بوسدة الموضد نفسید (حساس مماثل بوسدة الموضد (نفسسه ص ۱۱،۱۱) فان بدا هذا الرأی

نظريات الإبداع الغربى



مبالغا فيه، فإن ذلك يرجع دون شكه إلى أن
عادة مدريهما ومحدداً في دراسة الطم
عادة مايكرن مصمراً ومضعلاً في دراسة الطم
الأفديان دواسة تصبحة أو دراية من
الروايات، فيسر دراسة القصيدة أو رواية من
للتى تليها: إذا لا المصمل ققط على نقاط
الشقارة، وإلما أيضا على إمساس يكيلية
القراء: إننا طور مجموعة من الأصلة التى
نظهر التجرية مأدمتها والتحاجيا، و مجوال
حول ما إذا كانت هذه الأسئلة في حالة بعينها
مورا كانت هذه الأسئلة في حالة بعينها
وبالكوفية التى يمكن بواسطتها نعيز هذه
وبالكوفية التى يمكن بواسطتها نعيز هذه
وبالكوفية التى يمكن بواسطتها نعيز هذه
الإمكانيات الأنب،

رومكذا التصحف إذا شدفا من تضدير المتحرالي من عمل لآخر، مادها لا تحجب الإجراء كهذا مقيقة أن سيرورة التشوير المرازة الأستوراق عن من من من من من من من المثالث المثالث المثالثة الله يقوم الطالب بتعلم والتمايزات الشكلية التي يقوم الطالب بتعلم الأقلواء أن تتحصل على غيم، أيا كان زومه، من سيرورة التطوم الأجرى، والقد تلكه، غيزات طبقا أن تسلم كما يقول أشراق، عن التغليم المثلقا وعلمها ويول أشراق، منظمة يلومكانية قيل مظاورة لا واعيد أثقاء تقدمه، والتي بحمضها يطريقة لا واعيد أثقاء تقدمه، والتي الأساسية،

ويغدو من اليسير طبقًا لهذا المنظري معرفة الأسياب التي تجعل من اللسانيات قياساً منهجياً جذاباً: إن النصوء كما بقول تشومسكي ويمكن أعتباره نظرية في اللغة، كما يمكن اعتبار نظرية الأدب التي تحدث عنها قراى، النعو؛ أو للكفاءة الأدبية التي قام القراء بتمثلها، والتي يمكن ألا يكونوا على دراية واعية بها. إن تحديد الصمنى وبلورته، هي المهمسة التي يضطلع بها كل من علم اللغة والشعرية. ولقد أكد النصو التوليدي مجدداء على المطابين الرايسيين لنظريات من هذا النوع: إن اللمسانيات والشعرية، يقرران قواعدهما بوصفها عمايات شكاية، (حيث إن مايقومان باستقصائه هو نوع من الذكاءء قثيس بوسعهما التسليم بالذكاء المستخدم في تطبيق القراعد، وإنما يتوجب عايبهما تمديد هذه القواعد وباورتها بقدر الإمكان) وهما قابلان للاختبار (إن عليهما إصادة إنشاج سايمكن أن ندعوه بالمقائق المثبنة حول الكفاءة السيميرطيقية).

هل يمكن القيام بهذه الغملوة في النقد الأدبى، إن العقبة الرئيسية التي يمكن أن تراجهنا فيما يبدر، هي تلك العقبة التي تتعلق بما يمكن اعتباره دليلا على الكفاءة الأدبية. وليس من العسير التعرف على المقائق التي يتمين على ألنحو ألوافي تعليلها في علم اللغة: فعلى الرغم من المساجنة إلى الصديث عن درجات التحوية، فإن بالإمكان إنتاج قوائم بالجمل حسنة السبك بغير منازع، والجمل المدمزقة بما لايدع مجالا للشك، ولدينا، قصلا عن ذلك، إحساس حجسي كاف بالعلاقات الشارحة، التي تمكننا من المديث عما تعنيه جملة ما بالنسبة للمتمعثين بلغة من اللغات، ومع ذلك، فالموقف في حالة الدراسة الأدبية، أكثر تعقيداً بكثير. إن مفاهيم مثل الأعمال الأدبية حمنة السبك، أو المعقولة، إشكالية على نصو بغيض. وريما كان من الصعب أن تكفل اتفاقًا حول مايمكن اعتباره فهماً محيحاً ننص من النصوص، وريما بدت مسسألة الشبساين الواضح بين التأويلات الثى يتبداها النقاد، وكأنما تقرض أى مفهوم لكفاءة أدبية عامة.

والتغلب على هذه العقبة الواضحة، بنيفي أن نسأل عما نريد لنظرية في الأدب أن تعلله. إننا لانطلب من هذه النظرية أن يُعِلُّل معنى عمل من الأعمال، حيث إننا لازري صراحة بأن لكل عمل من الأعمال قراءة واحدة مسحيحة، ولانطلب من هذه النظرية أن ترسم خطأ فأصلا بين العمل ذي المساغة المبدة والعمل الذي ينصرف عن مدل هذه الصياغة، هذا، إذا كنا ممن بعد قدرن أصلاء في وجود هذا الغط. إن المقائق اللافتة التي تمتاج بالفش إلى تفسير، هي الحقائق التي تتعلق بالكيفية التي يمكن بها لعمل من الأعمال أن يعتم معانى متعددة وليس معلى واحداً مفردا، مهما يكن هذا المعنى، أو، كيف تعطينا بعض الأعمال انطباعاً بالقرابة وعدم التماسك والتأبي على الفهم. ولايوهي هذا النموذج بصال، بوجوب رجود إجماع على أي تقدير من التقديرات. إنه يوهى فقط بوجوب وصع تصدور حول مجموعة من السقائق من أي نوع، تبدر بماهة إلى تفسير، ثم تصاول بعد ذلك أن نشيد نموذجا للكفاءة الأدبية، يمكنه تعليل هذه المقالق جموسها.

ولدينا عدة أنواع من هذه القواعد: كأن يكون لجملة تثرية واحدة، معان مختلفة، إذا ماتم تدرينها على هيئة قصيدة، وأن يتمكن القبراء من التصرف على صبكة إصدى الروايات، وأن تكون يعنس التأويلات الرمزية لتصيدة ما، أكثر إقاعا من غيرها. وأن تتمناد شخصيتان في رواية، وأن تبدو «الأرض الضرب» وهعوليس، اللثان كانثا تبدوان في وقت من الأوقات غريبستين، معقولتين الآن. وإن الشعرية، و كما يقول سارت، ولانتعلق بالعمل ذاته، بقدر مانتعلق بمعقوايته؛ (النقد والحقيقة ص٦٢) وعلى ذلك، تؤسى المالات الإشكالية ـ العمل الذي بقرأ بطريقتين مخطفتين في فترتين مفايرتين ـ أكثر الشواهد حسماً حول نظام الأعراف السائدة. إن أي عمل يمكن أن يكون معقولا إذا ماقمنا بابتكار أعراف مناسبة، إن أكثر القصائد غموضاً، يمكن تأريلها في وجود عرف يسمح لذا باستبدال كل مفردة معجمية، بكلمة تبدأ بحرف الهجاء

نقسه و رويم اختيارها طبقا امتطابات التماسك المرعبة ، وليديا ككير من الأعراف الدارية التي يمكن أن تكون غاساتة إذا مساكليات مؤسسة الأرب مشارية ، أن مصحوبة تأويل بمعن الأصمال يقدم من شمة الدارك على الطبيعة السابت للأحراف الهجيمنة بالفعل المؤسسة السابت للأحراف الهجيمة المقامل الأممال فيما بعد مقيرها، فمرد ذلك إلى أن المطلب الرقوسي للنظام، واضعى، مطلب المحلس، وسوف تلقى الشارلة بين القرامات التعنية والبرادات الصديلة الشروء على الديدا التنبية والبرادات الصديلة الشروء على الديدا النفي طرا على مؤسسة الأنب.

ولايرجد، كما هو العال في علم اللغة، لجراء آلي للمصبول على معاومات بشأن الكفاءة؛ سوى أنه لاتوجد كذلك ندرة في العقائق التي تنطاب إيضاحاه(") ولن تقي المصابحات التبريتم لمحرادها لاظميان سأراف القراء، تقريباً، بهذا الفرحى، حيث لاينصب اهتمامنا على الأداء ذاته، وإنما على المعرفة الصريحة للكفاءة التي يضمرها هذا الأداء. وقد يكون الأداء لتعكاماً مباشرًا لهذه الكفاءة، لأن السارك بمكن أن يتأثر بمجموعة من العرامل الخارجية ، قاريما تشتت انتباهي عند لعظة معينة، أو أكون قد شردت بفعل تداميات شخصية بعدة ، أر نسيت شيئاً ذا أهمية من جزء سابق في النص، أو ارتكبت مايمكن أن أثعرف عليه بعد ثلك بومسفه خطأً؛ إذا ماتم نعت انتجاهي إليه، إن شاخلاً، هو المعرفة المسريحة التي يمكن أن يظهرها هذا التمرف على الفطأء أكثر منه الفطأ نفسه، وبناء عايمه، وبافتراس جدوي هذه المعاينات، فإن من المتعين أن نكون مؤهلين المكم على ما إذا كانت ردود قعل ماتمال المكاساً مباشراً للكفاءة . وإن ينصب السؤال على مايقوم به القراء الفطيون، بقدر ماينصب على ماينيفي على القارئ المثالي معرفته صمنيا، إذا ماأراد أن يقرأ ويؤول الأعمال بطرق يقترض قبرتها منمن مؤسسة الأدب.

إن القـارئ الدمونجي مدينة نظرية بطبيعة العال، وربما كان من الأفضل النظر إليه كتمثيل للفكرة المركزية للمقبولية، إن الشعرية، كما يقول بمارت، دنعتي بوسف

المنطق الذي تتولد المعاني وفقاً له، بطرق، يمكن امتطقتا الرمزي قبولهاء بالمتبطء كما تقيل المدوس الثنوية للمتحدثين بالفرنسية، جمل هذه اللغة، . (الاقد والحقيقة ص ٦٣) وعلى الرغم من الاقتقار إلى إجراه آلي برشحنا إلى مياهو مقدول، قيان مثل هذا الإجراء، عديم الأهمية، لأن اقتراحاتنا سوف بتم اختيار ها بشكل مقدم، بقعل القيول أو الرفض الذي يبسديه قسرازنا تمساه هذه الاقتراحات، فإذا لم يقبل القراء بالمقائق التي تشرع في تفسيرها بدعوى عدم المسالها بمعرقتهم وخبرتهم الأنبية، فسوف تكرن تظريئنا من ثمة حسليلة الأهمية، وسوف يتمين على المملل بالتالي، إقداع قرائه بأن المعائى والفاعليات التى يتصدى لتعليلهاء ملائمة بالقعل، إن معنى أية قصيدة، في إطار مؤسسة الأدب، ليس، قيما أظن، رد القحل المهاشر المفوى الذي يهديه القراء الأغزاد تجاههاء وإنما المعانى التي يكرنون على استحداد لقبولها ؛ على أنها مقعة ومبررة، عند الشروع في تطيلها. • أسأل تقمك: كيف توجه شخصاً ما تحو فهم قصيدة أو موضوعة ؟ وسوف تقودنا الإجابة عن هذا السؤال إلى الكيشية التي أمكن بها تعليل المعنى في هذه المالة (٧) إن الطرائق التي توجه القارئ للقيهم، هي، تصديدًا، الطرائق المتحاقبة بمنطق الأدب، إن على الفاعليات أن تتعالق مع القصيدة بطريقة يدرك القارئ ملاءمتها في منوه معرفته الخاصة بالأدب.

ولاسكن بناه حلى ذلكه، أن نبسائة في الداكيود على أن كل تأقد مهما لوي انجامه، ويجاب بمشكلات الكفاءة الأدبية، بمجرد أن للكفاءة الأدبية، بمجرد أن المحدث أن التحديث أن المحدث أن التحديث أن المدينة أن المدينة أن الكفاءة، من الأحمدال القراءة المرحية، ورق بغرع اللائة لهن المكابئة المنافقة مستدى القراءة، إلا المعالمة أن المدينة أن عمرائة، وبالا معالمة أن المدينة أن عمرائة، وما أم يكن مقتداً بأنه ميون يقوم بمجرد من المعادرات المائلية المؤمونة من المدينة أن المدونة وبياة ومنافقة عالم يكن مقتداً بأنه أن مسرف يؤم بمجرد من المعادرات المائلية المؤمونة من المدينة من المعادرة من المعادرات المائلية المؤمونة من المعادر بناة المؤمونة من المعادر بناة المؤمونة من المعادرات المنافلة المؤمونة من المعادرات المائلية المؤمونة من المؤمونة من المؤمونة من المؤمونة المؤمونة من المؤمونة المؤمونة من المؤمونة المؤمونة من المؤمونة المؤ

بمجرد الكشف عن هذه العلاقات، فإما أن يقبل القراء بدأريلاته على أنها نسخ صريح لما استشعروه حدسياً، وإما أن يتعرفوا، في صوء معرفتهم الخاصة بالأدبء على عدالة العمليات التي تقود النقاد من النص إلى التأويل، إن إمكانية المحاجة النقنية، تعتمد في المقيقة على مفاهيم مشتركة حول المقبول وغير المقبول: أرض مشتركة، ليست سرى إجراءات القراءة، إن على الناقد أن يتخذ قرارات ثابتة، بصدد مايمكن التعليم به بالفعل، ومايمكن الذفاع عنه مسراصة، ومايشكل دقاعاً مقهولا. وينهض عليه، أن يظهر لقرائه بأن الفاعليات التي يلاحظها تقع في محيط منطق متمنى يفترس قبولهم به، وبذاء يتحامل الناقد في نطاق معارست الفاصة، مع المشكلات التي تأمل الشعرية

ويقدمي عمل ولؤام إميسون سيعة أنواع من اللمرسون إلى تقليد خير بديوري، ويفهر در انواج لا بأس بها بمشكلات الكفامة الأبية و يمسرد على نحد وقتي، الكهنبة التي بمصيده أن تشرح على التسككس في هذه بمصيده أن تشرح على التسككس في هذه يتنيا تقديم مناواس أن إمهسيان من من يتنيا تقديم مناواس أن إمهسيان من المناوات في سرف يظال محكوماً بمناهيم المعقولية . إلا أنه بريش بالماهي تقديم مراجم إشمار لتصليلانه ، يورين أن تحديم مراجم إشمار لتصليلانه ، يتنيان تقديم مراجم إشمار لتصليلانه ، يتنيان الترسم الموسى به الذان .

في تعديدها وبلورتها.

لقد كلت على الدوام؛ أستشخدم منهما التحليل، يقلّل على اللجوة بين طريقتين في القلارة من المعاتبر؛ موقات من المعاتبر؛ موقات ويتم الإصحاباك به في اللهاء ويتم الإصحاباك به في القبل القابل عبد مسمكن على شماء إلا أن الحقائق بقيم الشمن المتالية بقيم الشمن استثنائية بالمعالم، إلا أن الحقائق بالمعالمة بقيم الشمن استثنائية بالمعالمة بقيم الشمن استثنائية بالمعالمة بالمعالمة المعالمة المعال

نظريات الإبداع الغربى



ان الشعر فاعليات معقدة، بعد تخيلها

غباية في الصيعوبة . ويجد المحال أن أفعنل

استراتيجياته هي التسليم بأن الفاعليات التي يشرع في تعليلها قد تم نقلها إلى القارئ، ثم يقوم بافتراض عمثيات عامة محددة يمكثها تفسير هذه القاعليات، وغيرها من الفاعليات المشابهة، في قصائد أخرى، وقد ترد مع إسيسمون على المعشرضين على هذه الافتراهات، بأن المحلف، هو ما إذا كنا سوف ننجم في تطيل هذه الضاعليمات التي تلقي قيولا لدى القارئ عندما يتم إيضاحها له. ولأبنطوى مثل هذا الافتراض على خطورة بمال، ذلك بأن على المعال أن ويقنع القاري بأنه يعرف عما يتكلم، - أن يساهده على إدراك ملاحمة الفاعليات المعنية، كما اينيفي عليه ملاطفة القارئ لإقناعه بأن المبررات للتى يوردها، تنتج في الحقيقة، الفاعلية التي خبرها، وإلا فسوف تبدو هذه الفاعليات، وكأنما الإرابط بيدها، (ص ٢٤٩) فإذا أمكن استدراج القارئ لقبول كل من الفاعليات المحدية، وتطيلها، فإنه يكون بذلك قد ساعد على المصادقة على سأرمد في جنوفره، نظرية في القراءة وأزعم أنني قد جاوت الطريقة التي يشتغل بها عقل، مؤهل تأهيلا صبعيماء عندما يتصدى لقراءة لتشعره وكذا الكيفية التي تشتغل بها تلك العقول المؤهلة

تأهيلا صحيحاً، والتي لم يتهيأ لها أبداً

استهماب اشتغالها الخاس، (مر٢٤٨).

ولايمكن التحصيقي من مسئل هذه الدزاعم المتحقة بالشخطة بالشخطة بالشخطة بالشخطة بالشخطة المتحققة عبد الشخطة المتحقظة المتحوظة المتحظة المتحقظة المتحقظة المتحقظة المتحظة المتحظة المتحلة المتحوظة

إن مايجعار من حمل إهميسون شيئا نفيمناً باللسبة الطالبة الشعرية، فصنلا من السميته، هر رجية الذاني، ورجرائة في القول، إلا لايدي سرى القابل من الاسترام الرائد القدى الذي بان المماني حاصرة ترياً بطريقة صنفية وموضوعية في أنه التصويدة، ومن ثم صكف على العداد المائد جمال المماني، ويلاحظ إهميسون بصعد مناقشة، الشابة، السمينية:

الأعوام سريها، يستحيل استدعاؤها أ مهيب، سكون هذا المساح الربيعي Swiftly the years, beyond recall. Solemn the stillness of this spring

morning.

إن هذين السطرين هما مسايدت أن إحكامهما: عبارات التنات تهدوان إحكامهما متصانات، ويضطر القارئ تأمل علاقتهما لحسابه الفاص. أما لهاذا تعين الفلسيات تلك المصاباة المصابقة المصيدة، فأصر متروك له ايتكاره. وسوق يقوم بابتكار مهموصة من المهروات ثم يشرع في تنظيمها داخل صحافة، فمن رأين، من المحارية لله. وهذه في رأين، من المحارية لله. وهذه في رأين، من المحارية لله المحدودية التي تتحليمها المحارية لله المحدودية التي تتحليمها بالاستخدام الشعرى الله (سه ۲).

والله مقيقة جوهرية هقا، وطينا أن شرع غي استجلاء مضمونها: إن أوأهة الشرا مسكرسة قاصدوا كني تنتج المعالى، إن القصيدة تقدم برتج وتحين شغلها، وعلينا من ثمة أن فصاول إيكار شيء بهساعتة ملسلة من القواحد الشكاية المستحدة من غيرتنا في من القواحد الشكاية المستحدة من غيرتنا في الإيكار شيئا مكا، وتقريض عليه القيد في الإيكار شيئا مكا، وتقريض عليه القيد في الرقت ذاته، وأرضح مظاهر الكفاءة الأدبية في هذه العالة، مؤ النوجه نحو كلية السؤورة

التأويلية: بفتو عن أن تكون القصائد متماسكة و ومن ثمة، علينا أن تكتشف مستوى دلالياً يمكن عدده أن باشقى الخطان ويقبعالقاء واحدى نقاط الاتصال الواسيحة، هي التعتباد يين وسريمان ورسكونء ويذا بتوفير لنا شرط أولى للابتكار: إن على أي تأويل أن ينجح في اقامة ركيزة أساسية من هذا التعارض، فمنبلا عن أن والأعبوات في الجملة الأولى، ورهذا الصباح، في الجملة الثانية، يتموضعان كلاهما في الزمن، ويقدمان تعارضاً آخر ونقطة اتصال، وقد بأمل القارئ في إيجاد تأويل يعسالق بين هذين الزوجين من التصادات، فإن كان هذا هو مايحدث بالفعل، فحد د ذلك بلا شك، إلى أن قراءة الشمر، تغرينا بالتحرف الضمني على أهمية التعارضات اللنائية، بوصفها أدوات مرمنوعاتية: فعد الشروع في تأويل قصيدة، نقوم بالنظر إلى المفردات التي يمكن ومنعها على محور دلالي أو موضوعاتي، والتي تقع في تعارض مع بعشها بعشاً.

و توجي البنيسة الناتوسة ، أو والمعني للفارغ، ، بأن القارئ يحاول رد التعارض بين وسريعاً، و وسكون، لطريقستين من طرق التنفكيس في الزمن، واستنباط خيلاصة مرمنوعاتية من التوتر القائم بين الجماتين-وبهذه الطريقة، ببدر من الممكن تماماً إنتاج قراءة مقبولة طبقاً للمنطق الشمري. فمن جهة، شكننا النظرة البانورامية الواسعة، من النظر إلى عمر الإنسان كوحدة زمنية، والسين كانقصاء سريع. ومن جهة أخرى. إذا اعتبرنا لعظة الزمن هي الوحدة، استحال علينا المشكير في الزمن إلا مشقطعاً، وفي عقرب الساعة عند التطلع إليه، إلا في سكونه - وترحى «الأعوام سريعاً»، بنقطة أفضائية ما، يمكن أن نشأمل عندها مبرور السنين، ويتم تعريض مرعة الانقضاء يمأ يدعوه أميسون مِوالثبات المطابق للمحرفة الذاتية، الذي تمنعره تلك النظرة للحياة (ص ٢٤) وتوحي ءهذا المسياح، بمساحات أخرى - انقطاع التجرية المنعكس في القدرة على القصل والتسمية، ومن ثم عدم الثبات الذي يجمل من طعكون، أمراً أكثر تقديراً. إن سيرور والبنية الثنائية هذه، يمكن أن تساعدنا

على اكتشاف توزر داخل كل مسلر على مدة، وبين كل مسلر والأخر، ولأن من المعرب رد التصادات المرصور عائية إلى قوم مصارب المعرب رد فسرف تضملر الانظر في مزلوا وجهوب ماتين الطاريكاني في تصور الأزمن، وبطاله مجموعة من الاستخلاصات المحكة بطبيعة المال، ما الاستخلاصات المحكة بطبيعة المال، ما بقدر ماتلك بالمناق القراء على تأويل المعرب طرق القراءة تضطلع بهمية ترجيه المديروة القراءة تضطلع بهمية ترجيه المديروة القراءة تضطلع بهمية ترجيه المديروة القراءة تضطلع بهمية ترجيه مجموعة من القراءات الشوارة إنشاعة.

يظهر تمزيج إميسون أثنا بمجرد أن لتأمل ومضيح السحاجة اللقدية وعلاقة لتأمل ومضيح السحاجة اللقدية وعلاقة من الشكائت التى تولوبه الشمرية من عيث إن علينا البرير قرامتنا أورضمها في قلب أعراف المقارفة كما تحديداً معرقة مممه المحالية، الي ما إنطاب اللسرا من منظور الشحرية، الي مو السراح المائية الناطيات الأمبية والتحوالية اللي وأسس علها التقد الأمبية والتحوالية اللي وأسس علها التقد الأربية والتحوالية اللي وأسس علها التقد الأربية والبدائة المناطية الناطيات

يهذا على أية حسال، هو البسدة الوحيد الذي يمكن أن يعدده العلم نفسه، حتى وإن كمان هذا العلم علماً للأوب: أن تقلب وساوي الإنتظامات المكتشفة بواسطة الظواهر الطبيعية، في مجال الأدب، مع تقاربات الإدرائة لأعضام تقالة بعينها (إجراءات التحليل الدلالي

إلا أن علينا أن نشدد برغم ذلك على أنه حتى وتر أيدى الحقل اختصاما صريحاً متولاً يمثلغي البغراية، وتكفي قفط بتطيل أو أراقة القدامية الأخرب بشكل منهجي، ضوف تكني التدانج على قدر كبير من الأهمية بالنسبة الشعرية. فإذا البرى لندرين تأريلاته رزودد أضالة للفاسة جهاد الأعمال الأخبية، ونجع في معينقة مجموعة من القواعد المحتدة الدر قال حققة قبله بذية التأريلات، ولوس

سواها، فإننا نكون بذلك قد حصننا على أسس عرض الكفاءة الأدبية. ويمكن تعديل هذه القواعد بمبث تتسع لقراءات أخرى تبدو مقبولة ، واقصاء أبه قرامة بدت ذاتية تماماً وشاذة ولنبتا من الأسياب ما يكفي لكي نتوقع أن يكون قراء آخرون قادرين على التسرف على أجزاء مهمة من معرفتهم المتحدية في عرضه . إن كونك قارنًا خبيرًا بالأدب، يعنى اكتسابك نصل بما يمكن فعه بالأعمال الأنبية، وأن تكون قد تمثلت إلى جد كيير ۽ نظاماً في قي شخصيں ، وليس هناك تقريباً ما يدعم محجاتاً للقلة ، بشأن صححة المقائق التي نشرع في توضيحها. إن المخاطرة الوحيدة التي تتحملها هي تعنييع وقتنا. والمهم، هو أن تبدأ بعزل مجموعة من المقائق، ثم نقوم بإرساء نموذج يطلها. وعلى الرغم من إخفاق البدويين عادة في إنجاز هذه المهمة في ممارساتهم الخاصة، فإن ذلك متعشمن على الأقل في النموذج اللسائي وإن بمقدور الاساتهات أن تزود الأدب بالنموذج التوليدي الذي يشكل أساساً لكل العلوم، من حيث اهتمامه بالاستفادة من قواعد معينة لتحليل ندائج مصيدة : (يصارت ، النقيد والمقيقة، من ٥٨).

وحيث إن الشعرية هي بالأساس نظرية في القيراءة ، فقد كان النقاد من مختلف الاتصاهات؛ ممن صاولوا تصديد وبأورة ما يضطلعون بأدائه واسهامهم أبها وكان أديهم بالقبعل، وفي حالات عديدة، كثير مما يقدمونه، ريما أكثر مما قعل البنيريون لْتفسهم، ثقد أحدثت البنيوية بالقمل القلاباً في المنظور النقيدي، وإطاراً نظرياً بمكننا من التنظيم والاستفادة من عمل نقاد آخرين. ويمنحها الأولوية لمهمة صياغة نظرية في الكفاءة الأدبية، وإرجائها التأويل النقدى إلى مرتبة ثانوية فإنها تفضي بنا إلى إعبادة صياغة ماكان يمكن أن يعتبره أخرون حنقائق حول الاصموص الأدبية المختلفة ، والنظر إليه يوصفه أعرافا أنبية وعمليات للقراءة. وصومناً عن القول بأن النصوص الأدبية تخبيلية، بمكتا أن نورد ذلك كعرف التيأويل الأدبيء والقول بأن قيرامة نص من التصوص بوصفه أدباً، هو أن نقرأه كتخييل.

وقد يبدو هذا الإنقلاب للرهلة الأولى مبتذلا، سوى أن إعادة طرح القسمارا المسعلقة بالخطاب الشبعرى والروائي، والنظر إليها كإجراءات القراءة، يُعد بمثابة إعادة توجه ذي أهمية قصوى لأسباب تنطوى على القوى التي تحد بحث المبوية في الشعرية البنبوية:

أولا : إن التشديد على أن الأدب يعتمد على صدير خاصبة للقراءة، يُعد نقطة انطلاق أكثر ثباتاً وأمانة مما هو معتاد في النقد ، ولا حاجة بنا للنصال، كما يترجب على منظرين آخرين أن يفعلوا، للعثور على خاصية تغرية موضوعية تقرق بين ما يعد أدباً، وما لا ينتمى للأدب، وإنما يمكننا أن نهداً ببساطة، من حقيقة أن بالإمكان قراءة النصوص برصفها أدباً، ثم نشرع بعد ذلك في فحص العمايات التي ينطوى عليها ذلك، وسوف تختف هذه الممليات بطبيعة المال، تبكُّ لأختلاف الأثرام، وهناء وبالاستحاثة بالنصوذج نفسه، يمكن القول بأن الأثواع ليست تنويعات خاصمة للفة وإثما هي مجموعة من التوقعات تسمح لهمل إهدى اللغات، أن تكون علاقات من نوع مختلف منهمن نظام أدبى ثائري. ويمكن للجهلة نفسها أن تنخذ معنى مختلفا اعتمانا على النوع الذي تظهر فيه. ولا يتبغي أن ننزعج كمنظرين من حقيقة أن المدود بين ما هو أدبى، وما لا ينتمى إلى عالم الأدب، أو بين نوع وآخر: تتبدل من عصر لآخر. وعلى المكس، إن التبدل الذي يطرأ على نماذج القراءة، يقدم بمضاً من أفضل الشواهد حول الأعراف المشتغلة في قدرات مختلفة.

ثَاثِياً : إن محاولة تحديد وبلورة ما تقوم به أثناه قراءة أو تضير قصيدة، تغيدنا كثيراً في الوعي بذواتنا، وطبيعة الأدب كمؤسسة. ويما أننا نقترض أن منا نقوم به شيء طييمى، فإن من الصحب المصول على أي فهم له، ومن ثمة، تصديد الاختلاقات بيننا وبين أسلافنا أو من يخلفوننا. إن القراءة ليست نشاطاً بريااً. إنها محملة بالحيل. ويعنى رفض تماذجنا القرائية، إهمال مصدر رئيسي من مصادر المعاومات حول التشاط الأدبي ـ إن النظر إلى الأدب كـشىء تنشمله مجموعة من الأعراف، يجعل مهمة

نظريات الإبداع الغربي



الإحساس بقصوصيته وغرابته، واختلاقه عن غيره من نماذج الفطايات عن المالم، أمرا أكثر سهولة ويسراء وتتمركز تك الخلافات في العلامة اللغوية، أي في الطرائق التي رتم بها إنتاج المعني.

شاقيةً : إن الاستعداد تلاطر إلى الأدب كمؤسسة، يتأثف من مجموعة متنوعة من العمايات التأويلية ويجعلنا أكثر اتفتاحاً على أكثر التصوص تعنيا وتجديداء ولاسيما تلك النصوص التي يصعب تناولها طبقاً لمسيخ مستلقاة للفهم - إن دراية ما بالافترامسات التي تتقدم على أساسها، ومقدرة على تعديد وبأورة ما لتصدى للقيام به، يجملان من اليسير إدراك أين، وكيف يقاوم النص محاولاتنا المبذولة لفهمه وكبف يقودنا برفصه الامتثال لتوقعاتنا، إلى مسألة الذات، وصيغ الفهم الاجتماعية السائدة التي كانت تمثل دائماً ، أحد سمات أعظم الأعمال الأدبية، . إن قرائي اكما يقول الراوي عند نهاية ؛ البحث عن الزمن المفقود ؛ سوف يقرءون أتفسهم وحدودهم الخاصة، وأيمت هناك رسيلة أفحنل لتيسير إحدى قراءاتنا من القيام بتحديد وبلورة إحساسنا بالمفهوم وغير المقسه سوم، الدال وغسيسر الدال، المنظم والقومنوي. إن الأدب، بتقديمه لمتتالبات وتآلفات تغلت من إدراكنا العادي، وبإخصاعه أثلغة لإزاحة تشظى العلاقات المعتادة العالمذاء يتحدى الحدود التي نفرضها على الذات

كأناة أو نظام ويسمح لذا، مستسألمين أو مبتهجين، بالدخول في توسع للذات. إلا أن نلك ينطاب، إذا ما تم إنمازه بشكل كامل، معمارا للدراية بالنماذج التأويلية التي نتولى تنشيط ثقافتنا. نقد كانت البنيوية، بسبب لعتمامها بمغامرة النالى، مقتحة بشكار أسخ ثنائي على العمل الثبوري، ولجدة في مقاومتها لعمليات القراءة، تأكيداً على حقيقة اعتماد الفاعليات الأدبية على هذه الأعراف، وبأن التطور الأدبى، يتقدم بندمية أعراف القراءة القديمة، وتطوير أعراف جديدة.

وأخيراً، فإن قلب البنيوية للمنظور ، يمكن أن يؤدى إلى صبيخة تأويلية ترتكز على الشعرية ذاتها، حيث تتم قراءة العمل، ضد أعراف الفطاب، وحيث يكون تأويلنا، بياناً بالطرق التي يمتكل بها المحل أو يقوض إجراءاتنا لفهم الأشياء. وعلى الرغم من ألها لا تعل بطبيعة العبال محل الشأويلات الموضوعاتية المعتادة، فإنها تتجنب بالفعل؛ الإعاقات المبتسرة . الاندفاع الفج من الكلمة للعالم وتليث صمن إطار النظام الأدبىء لأطول وقت ممكن، ويتصيميمها على أن الأدب يختلف حن مجرد كونه بيانا حول السالم، تؤسس البنيوية أخسراً، تماثلا بين الإنتاج، أو قراءة الملاقات في الأدب، وفي مناطق أخرى من الخبرة، وتدرس الطرق التي يقوم بها الأول في اكتشاف وتشخيص حدود الأخير. ويغدو معنى العمل، داخل هذا النطاق من التأويل، هو ما يبديه القارئ عبر الألاعيب التي يشركه فيها حول المشكلات التي تتعلق بوصعه كإنسان دال، منتج وقارئ للعلامات ـ وبذا تعمل فكرة الكفاءة الأدبية، كأساس لتأويل انعكاسي .

هوامش:

- t Harold Bloom, The Visionary Company (New York, 1961), p. 42.
- 3 P. Valery, OEuvres, II, pp. 629 and
- I, pp. 1439-41. 4 - Ludwig Wittgenstein, Philosoph-
- ical Investigations, p. 59. 5 - See N. Chomsky, Aspects of the
- Theory of Syntax, p. 19. 6 - L. Wittgenstein, op. cit., p. 144.

شع<u>ري</u>ة الق<u>طي</u>دة الفيائية

که آمداینا دجرح سماری ازما اختلاف داخلی حیث تکمن المعانی (امیلی دیکلسون)

إذا ما أخذنا قطحة من الثائر المسطى الداوى، وقد للم يوضعها على صدفحة من الدارى على هيئة قصيدة طالاية تحيطه فراش مهيدية من الضحت فصوف تثلل الكمات كما هي، سرى أن أثرها سوف يتبدل بالنمية إلى القارئ العادى إلى هد كبير(أ¹): Hier sur Ia Nationale sept Lone suromobile.

Roulant à sent à l'heure sèst jetée Sur un platane

Ses quatre occupants ont été

(أمس، في السابعة، اصطنعت سيارة، تسير يسرعة ستين ميلا في الساعة، بإحدى الأشجار، وقُل ركابها الأربعة) وسوف يسدعي كتابة هذا الغبر على هيئة قصيدة، مجموعة جديدة من التوقعات، والأعراف التى تقرر الكيفية الثى يتعين بها قراءة المتستساليسة، ونوح التسأويلات التي يمكن استمدادها منهاء ويغدر العمل المضتلف، الراجيديا نموذجية، ولو بدرجة أقل، إن كلمة Heir (أس) مثلاً: تتأس بقرة مغايرة تعاماً: إنها بإثبارتها الآن إلى منجموعية الأمسية الممكنة، توجي بواقعية شائمية عشراً لية تقريباً. وريما أصفنا ثقلا لقصدية S'est jetee (رتمني حرفياً . قنفت بنفسهاء واسابية وركابها، الذين يتم تصديدهم في علاقتهم بسيارتهم، ويدل نقص التفاصيل، أو التفسير، منمنياً، على ثوع من العبثية، ويتم قراءة الأساوب التقريري المحايد دون شك،

بومسقه عائقًا وتخلبًا، بل وسكننا مالحظة عنصر من عناصر التشويق بعد -S'est je tee ، (قَدْفت بدفسها) ونكتشف الانتقال المفاجئ مما هو مؤثر إلى ما هو سخيف في الدورية الممكنة لـ Platane (شجرة) (تاقه/ سطمى = Plat) وفي حسمية tues (قتارا). ويخطف هذا بشكل جلى عن الطريقة الني يدم فيها تأويل النشر الصحفيء ويمكن تفسير هذه الاختلافات فقط، عن طريق التوقعات اللئي تقارب بها قصيدة غنائية والأعراف التي تعكم الصبيغ الدلالية الممكلة لهذه القصيدة: إن القصيدة زمنية (رمن هنا تميء القرة المدية لـ «أمس heir»، وكاملة بذلتها (وهو ما يبرر دلالة غياب التفسير) ويتعين أن تتماسك عند مسترى رمزي (ومن هذا يجيء إعادة تأريل S'est jetée ، قذفت بنفسها و Ses occupants رکابها، وهی تقوم بالتعيير عن موقف attitude ومن هذا يأتى الاهتمام بالنبرة كوقفة متعمدة كما يمكن تأويل التنظيم الطباعي تأويلا فمشائيا أو زمانيا (تعشويق Suspense أو العزل -iso lation) وعددما نشرع في قبراءة النص كقصيدة، تيرز فاعليات جديدة إلى حيز الإمكان، لأن أعسراف الدرع، تنتج نطاقًا جديداً من العلامات.

وصحل هذه المساوات التأريانية، المستوب المساوات التأريانية، المستوب الله والمقاولة والمساوات التأريانية، في مسال القراء والمقاولة المستوبة على المساوات المس

إن الشعر يكدن في قلب التجربة الأدبية ، لأنه الشكل الذي يشدد بوضوح على تحددية الأدب، وإختلافه عن الخطاب المادي الذي يصدره فدرد تجريبي عن العمالم، وتعتلف

ملامح الشعر المحدد، الوطيقة التي تغيزه عن قبل الكلام العادى، وتبدل دائرة الاتصال التي يكتب في إطارها، والشعر، كما تخبرنا التعريفات الأدبية، يخاق. إن قبل كسابة قصيدة يظفف اختلاقا بيضاً عن قبل المحدث إلى صديق، ويماعد التنظيم الشكلي القصيدة ، أعراف فيامات السطور، الإيقامات، السائح الصوتية، على جمل القصيدة موضوعاً لا شمسوا، تقدر فيه الدوانه والدوانه والمنافقة شمرية. على أن حقيقة كون الدس قصيدة، شهرية. على أن حقيقة كون الدس قصيدة، وتبدر المبدولة لتأسيس نظرية في الشعر على أساس الفراص الصيرة المن المسودة في الشعر على أساس الفراص الصيرة المفاقة في الشعر وركائما حكم عليها بالنشل.

ريندم كليتيث بروكس Cleanth Brooks مثلاً نظرية لشعرية للخطاب في عبارته الشهيرة وإن لغة الشعر هي لغة المقارقة Paradox (٢) . إن الخطاب الشعرى غامض بطبيعته وسأخرء ويبدى التوتره خصوصاً، في صيغة الكيفية. وتمكنا القراءة الوثيسقة، فسمسلاعن الدراية بالدلالات الإيماثية Connotations من اكبتشاف الدوتر والمفارقة في كل القصائد الناجحة. ومن ثم، يمكن مسلاحظة توثر في سطر دهراي، Gray «الحرابات القصيرة والبسيطة النقراء The short and simple annals of the poor بين تداميات كلمة معرنيات، العادية ، والملامح الدلالية للمحيط وقصيرة ، ويسيطة،، ووالفقراء، (٤) وجلى الرغم من أن ويسروكسعن وآخرين عشروا على التوتر والمفارقة في الشعر بكل أنواعه، قإن النظرية تخفق في أن تكون وصفاً لطبيعة الشمر إذ يمكننا العدور على توتر مشابه في اللغة من أى نوع. إننا لا يمكن أن ننظر إلى مسمالة دكسوين، From a logical Point of View باعتبارها قسيدة غنائية . سوى أن جمائيها الافتناحية بمكن قراءتها والشيء الفريب فيما يتعلق بالمشكلة الأنطولوجية هو بساطت هاء ويضم هذا السطر توتر) بين تداعيات وأنطولوجي، وتركيد والبساطة، ، خاصة أن المقالة تظهر «الأنطولوجي، أبعد ما يكون عن البساطة. ويوجد بالإصافة إلى تَلْك، سخرية لطيفة في استخدام كلمة وشيء،

الذي ترتيط في العموم بمرصوحات مادية ، والتي يتم استخدامها هذا التي تعوير عما هو محضل أنطولرميا: ممقيقة أن طاصية الاشتية . في العقيقة ، فإن الترتر في مطار ، المثال بهدر أعظم منه في سطر ، دهراراي ، ويصاطر الناقد الذي يرضب في اللخطر إلى دهراري ، كشاعر، مستهداً ، فدويون، من دهراري ، كشاعر، مستهداً ، فدويون، من وثاقة في العالة الأولى بطريقة لا تهدما في الترتر في الجالة الأولى، ولا نصطر إلى الانتباء إلى الترتر في الجالة الأولى، ولا نصطر إلى الانتباء إلى الترتر في الجالة الأولى، ولا نصطر إلى الانتباء إلى في المالة الثانية.

وبالطبع، سوف تقدر السخرية في حقيقة الأمر علمسرا ميهماً من للمية موسنوعاتية، إذا ما تم استخدام عبارة «كموين» في لمية لقوية مستنفة، ومن ثم استخراقها بقط، أعراف مغادة؛

From a log- من وههة نظر منطقية ical Point of View

الشيء الغريب

Acurios thing

about فيما يتعلق بالمشكلة الأنطولوجية the ontological Problem

, e

simplicity it is يساطنها

إن التنظيم العلباعي ينتج نرحا آخر من التحد من العالقة اللنظية اللنظية اللنظية اللنظية اللنظية اللنظية و كا هم و كا كا هم و كا

وليس هذا إنكارا لأممية الأتماق الشكلية بعبيرعة الصالى اقتد شدا اللممائل - equiv alence في الفطائب الشمرى، كمما ووكد هاكيسون، الأداة المكرنة المتتالجة ، الوك النمائك الصمرى أن الإقداعي، قبصر أمد الأمرات الرئيسية التى تباعد بين الشمر

نظريات الإبداع الفربي



والرطاقات الاتصالية للغة المديث العادية، إن التصوية بابة من الدرال تستدرق العداق وتعد شكوله . إن أراية التسوق المكلى ممكن الشعر من عمل المحالي التي تمتكها الأقلط الأفاط الم تمالج أخرى من المطاب، وتضمعها لتنظيم جديد، إلا أن دلالة الأنساق الشكارة عمل في هد ذاتها ترقاط عرفانه المجاهز وسها معاء ادرع من الانتجاء القامي بالشعر، ويجادل رويس عرف (ويورث هر يقا (Robert Grave) . (()

إننا لا «نمسسهي» عند قسراءة النشير الاصطلاعي والقمر هو النكل الذي للنفت فيه المررض» «التعريمات الإرقاعية بريمتم كتاب القسم الصر على الطباعين لهدنب الالتجاء اما تنصوه به «التنافع Cadence أل المائلة الإرتاعية أراس من الومير تتجمها) التي يمكن أن تفقت منا إذا ما كديت على هيئة نثر.

إننا نفزع، عند قراءة الشعر، ليس فقط إلى التعرف على الأنساق الشكلية، وإنما، إلى جملها شيئا بغيق مجود كرنها عليه، فإن جوهر جملها شيئات الانتسالية، ويناء عليه، فإن جوهر القصر كما بقول، وجهليت و لا يكمن في القراحة اللطنية لللها، ورغم أن تلك البراصة تما بروسفها معذا، وإنما بشكل أكثر بساطة وعمدةً، في الموقف القرائي. datitiude de. وعمدةً، في الموقف القرائي. (Lecture

وهذا يصدي أن النمسانح الشكليسة أو الاتحرافات اللسانية في الشعر، لا تكلى وحدها لإنتاج البعوة السقيقية السقيقية أن السالة الشهرية. أما الماما الفائد والمائد ومكن أن يدمل الفاعلية، صتى في غياب للعراف الانتهاء الذي يتقاد الشعر بفعنل مكانته المثلق الموسعة الأنبية. إن تعليل الشعر من منافئة المشروبة عنا المنافزة ا

المساقة و الإشارة اللغوية

Distance and deixes

أولا: هنالك مقوقة المسافة اللاشخصوة، إن قراءة قصيدة للشاعر لا نمرفه معرفة شخسية، تشغلف كلية عن قراءة رسالة كنها هذا الشاعر فضمه، إن الرسالة يتم تسجيلا مباشرة طفل دائرة التسائية، وتحدد على سبافات خارجية لا يمكن إنكار وثاقعا حتى تجريعية، شأنها شأن أند الأسته التي تقديم تجريعية، شأنها شأن أند الأسته التي تقديم «الأناء بمخاطبتها» قد تم كتابة الرسالة في وقت مصدد، وفي موقف تشهير إليه، الكي

نورل الرسالة ، عنينا أن نور د تلك السياقات التي يمكن لنا قراءتها كفمل زمني فردي محدد، ولا ترتبط القصيدة بالزمن بالطريقة نفسياءكما أنها لا تتمتم بالمكانة الشخصية نقسياء برغم تهوئنا عند فعل التأويل للمحيط الخارجىء محدثين أنفسنا بقصص تجريبية (ذات صياح، كان الشاعر مسطقيا في الغراش مع معشوقته، وعندما أيقظته الشمس التي أتبأته يحلول موصد استيقاظه، وتدبير شئونه، ردد أيتها الشمطاء الدموب، هاشمسا جامعة ...) إلا إننا نعلم أن قصصا كهذه، لا تمد أن تكرن أبنية تخييلية يتم استخدامها كميل تخبيلية، إن الموقف الذي ينشده، لا يتصل بفعل لسائي فعلى، وإنما بموقف فعل من أفعال النسان نظن أن القصيدة تقرم بتقليده، إما بطريقة مباشرة، أو يطريقة مراوغة ؛ إننا تلجأ إلى نماذج الشخصية الانسانية ، ونماذج السلوك الإنساني ، لكي توسس مرجعا للضمائره على أننا نعام أن اهتمامنا بالقصيدة يعمد على حقيقة أنها أبعد من أن تكون مجرد سجل لفعل من أفعال الكلام التجريبية، فإذا سمنا بأن القصيدة الغذائية شيء لا يترسماهه ، وإنما يُنصت إليه، قان بيق لديدًا أية أوهام بشأن الهماكنا في التنصب من ثقب الباب. إننا بيساطة، نستخدم هذا التخييل كأداة تأويلية، وحقيقة إننا لطور مثل هذه الاستراتيجيات للتغلب على لا شخصية النطاب الشعرى، هي أقوى تأكيد على هذه اللاشخصية Impersonality.

ربيكن سدعة هذا استهدن من مظاهر المنبئة القدرية كأمنا ما وكرن من مظاهر الشي بند ألم المنبئة القدرية كأمنا ما وكرن في القدلة فسائيات الإشارات القدية أن أدوات الاميان المنابئة بمرضوعاء بما أما المنابئة بمرضوعاء من مصادل الشخص الأورات التنابئة بمرضوعاء من مصادل الشخص الأورات التنابئة بمرضوعاء أمن المنابئة بمرضوعاء أمن الشخاب المادي هو المنابئة ويقرب المنابئة والمسائلة والشخص على المنابئة والمسائلة الإشارة الله يتكور أن التنابئة بموات المنابئة والمسائلة المنابئة المنابئة والمسائلة والمنابئة المنابئة مسائلة المنابئة المنابئة مسائلة المنابئة المنابئة ومسائلة المنابئة ومناسد أخارى مائلة لمنابئة والمنابئة المنابئة ومناسد أخارى مائلة المنابئة ومناسد أخارى مائلة المنابئة ومناسد أخارى مائلة المنابئة والمنابئة المنابئة المناب

مرجعها إلى موقف التلفظ (هناء هناك، الآن، أمير) وأزمنة الأقيمال وعلى الأخمور الممنسارع الذي لا يخلو من زمن(^) ولا بمكتنا تقريبا، المغالاة في تقدير أهمية هذه الأدوات وندرك بداية، بناء على رغيننا في التحدث عن القناع الشمري، إن مثل هذه الأدرات لا يتم حسمها يقعل موقف التلفظ الفطىء تكنها تعمل طي مساقة ممينة منهء وعندما تخاطب إسكتشات وبليك، الأربعة To Sumer (لـلــريـيــع) To Spring (للمديف)، To Winter (الشناء) كل قصل من قصول العام بدوره، وتطلب منه إما أن يسرع أو يمايل إقامته، فإننا بيساملة لا نتلقى هذا بوصفه سياقا للغمالب (إن يشيك يقوم بمخاطبة الفصول الأربعة) وإنما ندرك أن إجراءً كهداء لا يعدر أن يكون أحد الأدوات التي يتحين إدماج تضميناتها في أطار تأويلنا للقصيدة، كيف يتسنى ثنا تأسيس وأتاه شمرية تضاطب القصولء وكيف يتم التمامل مع Thou ،ألت؛ التي يتوجه إليها الخطاب: ويكتب ديوقري هارشان، -Go :offery Hartman

إذا كان استدعاء القصرل وبثل فعلا معانيا أو شعائريا، فإن المقصرية بلالله هو معجرة الساعدة على قتل الفعة العاطفية العاطفية القصيدة تعر المقتمة، فقد الفعة العاطفية ليه أسلوبها أن القصروت هذا يدعو ذلكه ويستدعى صور طاقته السابقة، ويستغرق للطاقة بأن يقدم لنا معارضة رائمة لأصداء وموضوعات من الكتاب المقدن، إلا عمارضة الكلاسيكية، وعلى الكتاب المقدن، إلا عمال للقرن النامن عشر، إنه لا يعدو أن يكون أماة مستاك عمرية المورد التخلق الزيادية عمرية المعربة المتعربة المتعربة

إن الإشارات للقوية ، لا تصيانا إلى سياق خارجي، وإنما تصطرنا الإرساء موقد تلقظي تخديلي، وتستحصر إلى الرجود صينا وقرة تترجه إليهما والطماليا، ويقتصينا ذلك تأمل الملاقة التي تستحد مدها خراص العموت والقرة، وأن نمنج هذه الملاقة مكانا مركزيا

دلخل القصيدة، وزرد الأعراف التي تفكنا من التخلي من صيرة في خطي الشغلاب أصساحة منهمة الهيالية تتورية منا الإطار الأخير من أخرى إلى القصيدة بوسفه مثالاً مثانة المرقم التي تتوريخ الإطاري المشعرية، وهي روح ومكاهيا تصسور مساخة من باستمماره، ويلام قدرتنا على إدراك ما يتماني الروح خزايا إلى الأطواف التي قرم وإزادة القصيدة من إمدى دوراد الإصال العادية.

وتواجبهنا مكل هذه الظواهر في نطاق الحالات التي يمكن أن تختلف فيها الفعاليات الموضوعاتية المعددة بدرجة كبيرة ويغير هذه التوقعات المرفية، يعتربنا الارتباك عندما نحد أن الروأناء وفي قصيدة السيلان The Cloud. السحابة، ليست السحابة في واقع المال، وكان يمكن لنا بيساطة أن نقيم بتعيين موقف التلفظ، في حالة ما إذا كانت الأصراف، أقل قوة، وحيث إن الـ وأناه هي ميني شعرى، فإن على التعيين المبدئي الذي نقوم به أن يعود إلى القصيدة مرة أخرى وعلينا أن نقرر ما الذي التحدث عن سحابة ، ونوع الدأتاء التي لا تصرح بها القصيدة، ونمدح الإجابة مكانا مركزيا في تأريلنا. وتقدم أنا قسيدة وألاس ستيفنس -Wal lace Stevens حکایة جرة Anecdote of a Jar مجرد إشارة لغوية مغردة تشتغل عليها: للـ وأناه في السطر الافتناحي:

I Placed a jar in Tennessee, And in round it was, Upon a hill

وصعت جرة في تنيسي، مستديرة كانت، قرق أحد العلال.

وسرف وقدو أي محكام وشغال القارع فراغه ، أو بنطياه مبنى شعريا اعتصد فويده على الدلالة التي تفاصيا على فعل وضع الهرة في «ندسي»، عوث يتمين أن يكون هذا الدكام شخصا أيمكه أن يلعب دور الرسيط المبادئ ويشهر حقيقة ظهور الإشارات القدورة في القصيدة إلى أن لهذه الوساطة بعض الأهدية، ويشرجه إنساجها في أي

إن تقليدا شعرها كاملا، يستخدم الإشارات النف ية التي تقد علق بالمكان أو الزمان،

A sudden blow: the great wings beating still

Above the staggering girl, the thighs caressed

By the dark webs, her nape caught in his bill, He holds her helpless breast upon

He holds her helpless breast upon his breast.

How can those terrified vague fingers push

The feathered glory from her loosening thighs?

لطمة مضاجشة : والأجلسة المهولة تشفق لالزال

فوق الفئاة المترزمة ، والفخذين تداعيهما الأغشية الثانمة ، وقفاها معلق فى منقاره وهريمشم صدرها العاجز إلى صدره كيف يمكن لهذه الأصبابع العرومة العبهمة

المجد المرِّيش عن فغديها السائبتين؟

إن الوظيفة المادية للإشارات اللفوية هذه؛ لا يتم تقويصها. إن علينا أن نهيئ لها مرجماً (أجتمة اليجعة، البنت في الشهد، قَعْنَيها، الأَعْشِية القاتمة لساقى البِهمة)(١٠) ومع ذلك، قنعن لا نذهب بيساطة القرل بأن الشاعر ينظر المشهد أو لتمثيل له وبالتالي يأَمُنُه على عاذَّته، ذلك أن هذا الاستخدام الإشارات اللقوية هو محصنة اختيار ما (الشاعر يعرف أن القراء لن يقوموا برزية المشبهد) ويناه عليه : فإن علينا أن نشأمل التضمينات التي يستدعيها افتراض مثل هذه الوقفة واختيار التمبير عن الحادثة من خلال مشهد سكوتى تسبياء ثم استخدامه كمنطاق نحو أسئلة للمعرفة والقوة، وعلاقة المجسد والعتمية الداريخية؛ أو، مرة ثانية، عدما تبدأ قسيدة وين جوتسون، بظرف مكان، On my first Daughter

Here lies to each her parents ruth, Mary. the daughter of their youth

هنا ترقد فی کنف والدیها : مازی : طفلة شبابهما

نظريات الإبداع الغربى



نفسها إلى حد كبيره روتمين حلى القارئ أن الإفتادية على تأسيسه ايس باعتباره إيشار خارجوا، وإنها بوسطه تركيوا دوقيها للبهة المرحواء إنها بوسطه تركيوا دوقيها للبهة الموصوحيات العالم والمجابلة إلىها وبالمطالة لا توقيم المالية والمحالة في قصيدة ليفس Among School Children إلى المحالة الفدرية ، أدويل حيز حجرة الدراسة معتقدسا والسلا للذي يؤهه أتأمل خطلا هنا وجهزنا على تأسيس دار شعري يعكه إدبيا المعالمات الدونوائية لينية القسيدة.

إن أمراف القراءة بالمتصادل من الذي تقدم مكذا، حتى في مالة القصادل التي تقدم ظاهرا برسطها بابنا أخضوا حرل مناسبات يصيفها، من تصافي النظر إني منا الإطار باعتباره مسألة ميركية بحدة، وتأسيس سيان باعتباره مسألة ميركية بحدة، وتأسيس سيان تصنطلم بقدة القصيدة، وإرسالة، ويتوجه تأسيس المرقف التخييلي للخطاب لكن يضم تأسيس المرقف التخييل الخطاب لكن يضم شيارة بالإسارات للفحرية الذي تصنيبا في قرامة الإشرارات للفحرية الذي تصنيبا الأعراف الأسرية التي وضوحاً في للقصائد للتي تكون فيها ،أنا، الشكلم مسروحة، إن والمجمة، نضح عددا غير عادى من أمرات اللديون الكافيلورة في سطردها الأرارا، والشفصية لإجهار القارئ على تأسيس قناع مندأماء إن القصيدة بهم تقديها بروسقها خطابا امتكلم يقت، لعظة الكلام، أمام مشهد خطابا امتكام يقت، لعظة الكلام، أمام مشهد الدصوى من الناحية، السيرياة، فإنه يتم استحج خطور موضيرهائي من قوع حجون استخراقها وتحريفها يقعلى عرف شعرى لكي تتمسح باخور موضيرهائي من قوع حجون موضيحاتي من قوم الترسي وتقدير للاراما، هي دراما الذهن نالله مقدم الدراما، هي دراما الذهن نالله مقدم الدراما، ويتمون التقليل إلى الترسيون والشحور، ولو بغرض النظر إلى المناسبة المجازة بين تقوم القصيدة كوارسائه، ومن المناسبة المجازة القلورة إلى المناسبة الجازة إن تصديدة كوارسائه، عجر بوممغة إلجازة إن تصديدة كوارسائه، عجر بوممغة الجازة إن تصديدة كوارسائه، عجر المسائها عجر المسائها عجر المناسبة المحارساتها عجر الشالي، وأشمال الزمن

المضارع، والمؤشرات الزمدية والمكانية: My Pensive Sara! thy soft cheek reclined

Thus on mine arm, most soothing sweet it is

to sit beside our Cot (..)
And watch the clouds (..)
How exquisite the scents

Snatched from you bean - field !(..)

سارتي المستنوقة ، وجناك الفشة تميل هكذا عنى ذراصي ، ما أعذب حلارة الهارس بموار كرخنا (. . .) نرقب السحب((. . .) ما أرق المطر

المختلس من حقل فولكه (...)

والمشهد يعد منطقنا امعل الدغياته إلا أن على القدارئ تصدول الدوقف إلى نصورج المسأنينة ، والصفاء او الوفاه الإنه بعد أن المسأنينة ، والصفاء او المنها الشكرك النبية بنجد التصيدة إلى إشارائها الشريفة (هذا الكرخ ، وأنت ، أنهها المذراه الشريفة المقلب -This cot and thee, heart hon-المقاله (oured Maid عنالها، وبرخم غلق قصيدة ويلازوون خطالها، وبرخم غلق قصيدة ويلازوون (Tintern Abbey) من هذه العسودة ، فإن وظيقة الإشارات النبوية هي الصريحة ، فإن وظيقة الإشارات النبوية هي

إن الأشارة اللغبوية (هنا) لا تقدم لنا بداية، مع قفا فعشائيا، وإنما تضيرنا بمجرد التمريف على الإشارة للمقبرة، بنوع الفط التخبيلي الذي نتناوله، والكيفية التي نتناول بها القصيدة، من ثم، إنها تودي وظيفة كثمات الرثاء التقليدية التي تنقش على شاهد القير . وحيث إننا اعتبنا بقعنل أعراف الشعر على فصل الموقف التخبيلي للانفظ عن فعله التجريبيء فيصبح بالإمكان قراءة القصيدة باعتبارها لونا من ألوإن الرثاء الذي تقوم بكتابته على شاهد المقبرة، وأن نفهم التحول من وضمير الملكية المتعلق بالشخص الأول والتاء، الوارد في العوان، إلى متمير الملكية المتعلق بالغائبين ،their الذي يرد في كهذه شثل ترها، فرهها من أتواع النظم، وثيق الصلة وبالإيجراء، فإن التيميد التلفظي الذى تجعل منه أصراف الإشارات اللغوية الشعرية شيئا ممكنا، يجيز لنا النظر إلى الشعر

ريستغل مفهرم اللاشخصية –im personality في الشمر يطبيعة المال، لغايات أكثر تعزيقاً. إن اللعب بالعندمالار الشخصية والإحالات الغامعنة للإشارات للغوية، التي تمول بين القارئ وتأسيس فمل اتصالى متمامك هو أحد الوسائل الأساسية لإثارة الشكوك عسول العتمالم المنظم الذى تفترهنه دائرة الاتصال المادية. وسوف يصور مثال مفرد من وجون أشهري، john Ashbery بطريقة رائعة، الصعوبات ألتى تنشأ عندما تصم الميهمات المرجعية العبراقيل أماء تأسيس سيباق تلفظي

lion pillars of grass:

This honey is delicious

And hiding from darkness in barns They can be grownups now And the murderer's ash tray is

السطر الشاني، وعلى الرغم من أن انقوشاء الغنائي عموما بوصفه مقارية للنقشء يرغم كرنه نقشا يعكى قصة مصورة لها تكوينها

They dream only of America To be lost among the thirteen mil-

Though it burns the throat."

لأن في إمكاننا انتساح قد إمات طبيقيا لافترامنات بمينها . فإذا ما كانت الـ دهم، في السطر الأول، هي تقسها ألَّ رهيه في السطر السادس، وإذا كانت الأخيرة هي التي تمكم

The lake a lilac cube. إنهم يحلمون فقط بأمريكا لكي يعنلوا الطريق رسط الثلاثة عشر مليونا من عواميد للحثب

more easily

ما أجمل مذاق هذا العمل برغم أنه يحرق الزور. وباختيائهم من الظلمة في بيادر الغلال فإن بإمكانهم أن يغدوا راشدين الآن وتغدو مطفأة سجائر القائل أكثر يسرأ البحيرة، مكعب من الليالاف..

وتجد مشقة في تأسيس مشهد أو موقف،

لأننا نجد أنفسنا يصدد اقترادشات لاحصر

لها: وإنهم they، ووالثلاثة عشر مثيرنا من

عواميد العشب، ووهذا السان ووانهم ذاتها أو

غيرها، وومطفأة صهائر، القاتل، ، وواليميرة،

ويواجهنا الشمدي بجطها معطيات لموقف

غردى، وتبدو وكأننا محكرم علينا بالفشل،

سوى أنه يمكن مالاحظة نتائج توقعاننا هناء

وإختيامهم في السطر الخامس، فيمكن القرل

إذن أن العلم بأمريكا هو أحد الأشكال الراشدة

للاختياء من الظلام، رغية في فقدان الذات

وسط أعشاب غابة وايشمان، التي تم الآن

إخضاعها لأعراف المؤسسة ونظمهاء عواميد

لا حصر لها، وإنما يمكن عدها. وإذا ما

افتروننا صجم ملاممة المجرم لهذا الموقف

الخاص، واستقدامه من سياق آخر، فإن

بإمكاندا رد هذا الشكل من الاختباء، تتلك

الشعورة المطمانة التخفى والتجلى اللذين يتم

استحصارهما عير الجزيئ المحاكاتي الساخر

(البارودي) تقسمة البرايسية (مطفأة سجائر

القاتل كدايل). وإذا ما تم اعتباره ،هذا، في

السطر الشالث إسالة ليس لمرجع خارجيء

وإنما للعثم الذي يرد بالسطر الأول، يقسو

ممكنا القول بأن الحلم بأصريكا يمثل تجرية

ممرورة العبلاوة . أره إذا منا ثم اعبشيبار

السطرين الثالث والرابع متقطفا مجاورا من

محيط آخره فيمكن اتخاذهما نموذجا انجرية

والعلائق متعبدة ويقيقة، خاصة أن وقبرة الإشبارات للتضوية تجبول بيندا وبين تأسيس موقف منطقى، وتصديد مكرناته الأونية ، وتحدث هذه الموصوعات كشفا مقيدا شبير صابي أصبح نظامنا. وإن سحاً هذا الكشف بطبيعة المال، إلا يقعنل الأعراف الأواية التي تمكننا من تشييد قناع زائف (تخييلي) لتلبية متطلبات التماسك، والوثاقة الداختيين، يقول د فيليب سوايري: ومدد القرامة، يتمين أن تكون على دراية بما نكتب بطريقة لا واعية في قراءتناء(١٢) إن «كتابتنا اللاواعية؛ هي المحاولة التي نقوم بها لتنظيم وتطبيع النص، والتي تقوم قصائد أخرى مثل قصيدة دآشيريء بتحديدها ومساءلتها.

الراشدين الذين تعلموا تقدير الملو برغم ما

يخلُّفه من مرارة . وفي مقابل هذا الهرج

الإنسائي، نقم البحيرة (أي بحيرة؟) صوتيا

على صمعيد ولمدمع وصفها - والبحيرة

مكعب من اللولك)، بللورية، ومـقـاومـة

أمحاولات ردها تعناصر موقف آخر.

ان فكرة الشخصية ، أو الذات المتكلمة ، هـ ، مطيعة الحال أباتنا الرئيسية في التنظيم Order . وتضطرب سيرورة القراءة على رجه القصوص عندما نعوز عن تأسيس ذات تعمل كمحسدر التلفظ الشعرى، هذاك إذن قبول مبدئي لدهوة كرستهقا بأن اللغبة الشمرية تعنم محمرا ثابتاً من الذات إلى اللاذات، ويأنه وفي هذا الفضاء الأخر حيث يكون منطق الكلام غير مستقر، يتم تذويب الذات، هومشا عن العلامة، ويتم تأسيس تصادم الدوال، ألتي تلقى بعضها بعضا(١٢). غير أن الشخص التجريبي، كما أوضعت الأمطة السابقة، هو الذي يتم تنويه، أو، إزامته، وتصويله إلى صيغة مختلفة ولا شخصية. إن القناع الشعرى، شكل ووظيفة للغة القصيدة، غير أنه يحقق برغم هذا الدور الموهد للذات الفردية . وحتى القصائد التي تهمل من الصحب تأسيس قناع شعري، ترتكز في فاعليتها طي حقيقة أن القارئ سوف يحاول تأسيس موقف تلفظيء ومن الأجدى، على مايقول دهاري مسكوتيك، Henri Meschonnic ، في مقال نقدى لكرستيقا: اأن نشدد على لا شخصية الكتابة، وعلى

المعنى الذي يتم توليده عير محاولة تأسيس قناع تخييلي، عنوضا عن المديث حمل اختفاء الذات (١٤)، وحتى في حالة قسائد مثل قصيدة وأشيرى، فإن سيرورة التطبيع ليعت سغاقة بشكل محدد: إن بالإمكان تصويل إحالات ضمائر الوصل إلى صيفة أخرى، والقول بأن السطور ماهي إلا شظايا نفة يمكن استخدامها بطريقة مرجعية، إلا أنه تُتُم نقشها هذا، بيساطة (اليد التي تكتب، والتم مبا إن نتم الكتبابة ، حبتى تبدأ في الانتقال)، ويأن الموقف التلفظي، هو موقف اللفة التي تعير عن نفسها في شظايا يتم تجميعها وتنظيمها عبر النماذج الشكلية. وإذا ما تبينا هذا الممار، قإن من الممكن أن نسلم، لانزال، بقناع شعرى، يعمل بوصفه وظيفة موهدة، يقصح عن كالاشه، كما يقول رآشيري، في موضع آخر(١٥).

تلك الطروقة التوامعية لهذه الأسطر هي الشهام طبيعتها الضاصة، تاركة وراهها، لأشهم سوى الطباع القياب الفره الذي كما نعلم، يوسنم العساسين، ولي الوقت بلكه، وهذه برغم ذلك هيابات أصدولية، تناصل الفهوش والفروح من فراتها،

Organic Wholes الكليات العضوية والتقليد الثانى الأساسى للقصيدة الغنائية، هر ما يمكن أن نطلق عليه، توقع الكلية -to tality أو التمامك coherence ، ويتصل هذا بطريعة الصال بعرف اللاشخصية -mi personality - ولا يلزم أن تكرن أفسال الكلام العادية كليات مستقلة، لأنها أجزاء من المواقف المتحددة التي تسهم فيهاء والتي تستمد منها معانيها. سوى أنه إذا كان الموقف التلفظي للقيصيدة هوذاته ميدي يتعين رده إلى القصيدة مرة ثانية بوصفه مكونا من مكوناتها، فإن ذلك يمكن أن يطل السبب الذي حيا بالنقياد إلى احتياه اكسواريج؛ في التركيز على أن القصيدة المقيقية هي ذلك التي ائتآزر أجزارها وتجلو بالتبادل بمضها بعضاء(١٦).

ولقد تمت مواجهة الفكرة بالطبع، ويخاصه فيما يتعلق بمحك الامتياز. يقول «جوين رائسوم John Ransom» ((۲۰):

نظريات الإبداع الفربى



والقصديدة أشهه مالكرن بشجرة من أشجار عيد الميلاء أكثر من كونها كالنا عضميا، يرمع السليم بهذه الاستمارة ، فإلنا أحد مشقا في التحلق عن تكرة الكلية المتناشسة : إن بعض أشجار عهد الميلاد أكثر نجاما من غيرها ، فبونها إلى اللش بأن التناسق والتنظيم المتنافع العلى، يصنيف بشكل ما إلى تكرة .

والنقطة المسوهرية مم ذلك، هي أننا، برغم إنكارنا لملجة القصيدة لأن تكرن كلا متناغما، نستفيد من هذه الفكرة في عملية القراءة - إن الفيهم هو بالعنسرورة، ميزورة غائية، والعس بالكلية، هو الغاية التي تحكم تقدمها. ويمقدورنا أن نطل، من منطلق مثالى، كل شيء في قصيدة من القصائد، كما يمكننا أن تعارى، من بين التفسيرات الشاملة، ذلك التفسير الذي ينوم أفصل من غيره في رد أمغردات إلى بعضها البعض، عرضا عن تقديم تلسيرات منفسلة وغير ذى وثاقة، وتحمد القصائد التي تنجح كشظايا أو كتماذج تكليات ناقصة؛ في نجاحها على حقيقة أن حافزنا تجاه الكلية هو الذي يمكننا من التعرف على فجواتها وأنقطاعاتها ومنحها قيمة موضوعاتية. وقصيدة دياونيد، -Pa . والبردي pyrus

الربيع... Spring ما أطرك... Too long جونجولا... Gongula

لوست في حد ذاتها كلاً متناشعاً. إن تضامن العروف العالثة والعاملة، لا ينجع في إحداث المصرارية دلالية، أن علينا أن تقرأها كشائية، كما نتمونا النظة في العقيّة لأن نقط، سوي ألنا تقاريها بالقريض معيا للاستمرارية (مشلا، فقدرامن أن الكامات الأربع جزء من عبارة مضردة)، وإمكان تشرا إلى القصيدة من مه يوصفها فسيدة عدم الاكتمال، إن تأريل قصيدة، يعلى تقرأ المقجوات باحثهاراتها على على فيراتها، الفراض كاية، ثم إضافا عمل فيراتها، فها حدد القحيدات أن بإعكالها عملي كفيوات في حد ذاتها.

وتتخذ أفكار الكلية أشكالا عديدة في الكتابات البنيوية. ولقد قمنا بمناقشة إلماح وهاکیسون، علی أن القصائد تستعرض تناظرا صارما على مستوى الأنساق الصوتية والنموية. وتتضمن نظرية دجريماس، في القصيدة الغنائية، بوصفها تجابيا منطقيا لتستيف من التسنيفات، الدعوى بأن القارئ يتحرك تحوقهم للقصيدة عير تأسيس قدات مومنوعاتية ، وبأن ما يسمى إليه هو تناظر رباعي تتحضايف فيه فششان متعارضتان لهما قيم متعارضة، وهذه بالطبع، فرمنية حول أعراف القراءة، والهدف الذي نتوجه إليه عبر هذه القراءة. ويتحدث تسودوروف عن القراءة برصفها تشكيلا، نماول أن نكتشف فيه بنية مركزية أو أداة توليدية تحكم كل مستويات النص. ويقول يسارت : وإن الأنفاظ وفي الشعر العديث؛ تنتج استمرارية شكاية تنبعث منها تدريجيا كثافة فكرية أرانفعائية تستميل بدرتهاه، وتعتم الألفاظ المفردة يرغم ذلك، كل المعاني الكامنة، والعلاقات التي يطلب من الخطاب الاتصالي اختيارها، وهي وتشكل من ثم، خطابا مثيدًا بالفجوات والومصات، بالغيابات والعلامات النهمة، دون قصد مترقع ومثبت، (١٨) إن مفهوم الكلية مفهوم مركزى، لأنه لا يمكن تمديد فعل action الشعر الحديث يغير هذه العناصر: الفشل في حيث العلم خويف موضى برقع خمرية ، وصوب السماء الهائمة امينيات الملاككيتين، تُمسّد، عظماً في حديقة كنيية ، زفرسيد نافورة مخلصة من المهاء البيضاء زفرسياً سوب الأزرق صوب الأزرق الرخص لاكترور الفاهب النقى الذى يعكن لرفضيه اللالهائر، قر الدرك

روحيره صوب جبيتك باأغتام الوانعة ء

سرسه قاركا حلى الدواء الدولة حيث المسرة للصهياء للأوراق تتجول فى الربح مقانية أغدرنا باردا تجذب الشمس الصناراء فى شماع طريل ويحدث مالارمية، كما يقول «هوكلن

أثراً مقرباء ومعيلة الغلط، كان الهدف منهاء جعل العناصير تتشعب من جملة أصراية (دواه) تقبض عليها بقرة في علاقتها ببعث القارئ بأن يقشاها: (٢٠) غير أن قهم الأثر واستيعاب القصيدة ككلية يستازم فرزا للمناصر في بني تسير في انجاه مخالف التنظيم الولافي -syn thesizing للنظم، أما الأثر الأول فيمكن أن يكرن التعارض بين العمودي والأفقى: تطلع الروح والنافورة البيضاء من ناحية في مقابل مياه البركة الميئة، وجلبة الموت (العسرة) للأوراق الساقطة، والأخدود البارد تتجرالها الأقفى، ويقدم هذا التحارض تماسكا موضوعاتيا مبدئياء سوى أنه يترك بعض ملامح القصيدة بقير تطيل. وإذا ما قمنا وإدماجها، قطينا أن نهيب بنموذج آغر . إن الفريف المكس بالأوراق الغمرية ويعلى في جبين المرأة، والسماء الزرقاء التي تتطلع إليها النافورة تنعكن في البركة العاكسة للنافررة، حستى إن الهدف من التطلع في الصالتين كاتبهماء يمثل تصويلا لنقطة الاستهلال، ويتم معارضة القوقي بالتحتي فقط لكي يتم لتصالهما عبر العركة العمردية للتطلع، التي هي أيمتنا، يطبيعة المال، الفعل الولاقي Synthesizing القصيدة (اخاق القصيدة روابط عبر فعل المضوع والتطلع). وريما نأمل، للمرة الشانية، في تجارز هذه للبنية للمعالية، ومالحظة أن الروح تصعد السطر الثالث يقوم يمل هذا للتمارض في إذعان مسيحي، أو ، إذا كان النموذج، ساسلة تتوحد بفعل مقام مشترك، فيمكننا أن نزعم بأن والنجرية التي تتولى نظها أقرى من أن بدم إدراكها كسلسلة من الشقابلات، ورأن وإمكائنا التوفيق بين المناصر المختلفة، وبأننا لا تعى اختلافها، وإنما تعى فقط سمو الهيال الذي يضمها محاء(١٩) وأخيراً، إذا اتخذنا كتموذج، التحارض الذي لم يتحل وإنما انمرف عبر تمويل ما إلى صيغة مغايرة، فبإلامكان القول، بأن السطر الأخير، بعمل بوصيفه روغانا من تناقض السطرين الأرلين وذلك بالتحرك خارج مملكة الشعور والعقلء صورب مملكة الإيمان، فإذا مايدت تأبيلات أخرى أقل إقداعها من تلك التأويلات، فإن مرد ذلك درن شك، هو الاختفاق في باوغ بني تتجارب مع أحد نماذجنا الأراية للكلية. وتساعدنا نماذج الوحدة في المذال الذي أوريداه أ. وأساش، على رد عنامير ثلاثة متمايزة ومتوازية إلى متتالية إردافية، ويمكن استغدامها أيضا برغم ذلك لاكتشاف بنية في قصيدة موحدة بالقعل، وإن يكن بطريقة متمنعة

حسرة Soupir

Soupir Mon âme vers ton front oú réve, ô calme soeur,

بعض الشيء، عبر تركيبها syntax المقد:

Un automne jonché de taches de rousseur.

Et vers le ciel errant de ton oeil angélique Monte, comme dans un jardin mé-

lancolique Fidéle, un blanc jet d'eau soupire

vers l'Azur!
- Vers l'Azur attendri d'Octobre

pâle et pur Qui mire aux grands bassins sa langueur infinie

langueur infinie
Et laisse, sur l'eau morte ou la fauve agonie

Des feuilles erre au vent et creuse un froid sillon,

Se traîner le soleil jaune d'un long rayon.

إدراك، اللهم إلا بشكل مسؤقت وخسافت، الاستمرارية الشكلة، ويتمين على وجهارت، شلك مثان أي من المهندين بقبل القراءة، أن بعلم باللوجه نحو الاستهار والكلية بوسفيما توقعا يتم. غالبا. إحباطه عبر فعل الأدب نفسه، الذي يشكل إحباطه عبر فعل الأدب نفسه، الذي يشكل بقدال مبياً المناعة، مسمدرا الفاعليات التي يقمل معلياً.

رمن اليسير ملاحظة هذا الإلماح على كلية السيرورة التأويلية في هالة القصائد التي تنطري على القطاع واضع. أن قصييدة توماس غاش Nashe الغلالية كلي Thomas Nashe الغلالية غلواهي Adieu, farewell earth's bliss نفيطة الأرض، تتنهى بالمقطع التالي:

Haste, therefore, each degree To welcome destiny. Heaven is our heritage, Barth but a player's stage; Mount we unto the sky. I am sick, I must die. Lord, have mercy on us.

> فلاسرع، إذن، كل خطوة أملاغاًة المصيو. السماء ميرإلثاء وما الأرمض إلا مصرح للمطابئ؛ فلنصعد إلى السماء. لقد أصابغى السأم، فأبن الموت فلند عننا الدب.

يرهند الرباء.

إن كل سطر من السطرر اللاذاة الأخيرة،
غامض في حد ذلك، بيد أنها تعدر غامصة،
كما يقول إسهسون، لأن القارئ يلدترض
نمائقه، وعليا من لم أن لقرة بالترفق بيلها،
بالطبيء معل أن عديد الحملية، ومثاله،
بالطبيء مثل عديد الحملية، مثل المرض،
تأويلات متلوعة الأسطر اللاذلة الأخيرة.
تأويلات متلوعة الأسطر اللاذلة الأخيرة.
كان المدوني من المحلسلة الدين المحديد، أولا، إن المحددة على المسافح،
دالتهمنة المحديد المسافح، أولا، إلا الإسلام،
دالله من والتقيمنة antithesis، والمركب synباكاندا القصول إلى الإسلام،
المحديد، أما مو صرفى، أم ورضعه في مقابل الموسوقى، أم ورضعه في مقابل الموسوقى، أم ورضعه في مقابل الرحس القالس الإنسال الميليس، وأن

أقماد، ولا تصل، ويأن النافورة لا تبلغ السماء، رأما ترتد عالدة تحر المركة، وقصنات عن ذلك، ويقدر ما تتحرد أله (اللازوردي) لا الملاكنيتين، مع الأنزوردي) لا يمكن القصعات المسحنات عن نظرة المرأة، للفروب، أن يظل بمحزل عن نظرة المرأة، وبإمكاننا إذن، أن نأمل في إعادة تأسيس تاشار رباعي تقريبا، والقرل بأن المرأة يتاشار رباعي تقريبا، والقرل بأن المرأة عداقتها المقروب، فنال المرأة عداقتها المقروب، فنال سلاقة الاون المتطلعة، باشاها المحتوم، الذي لا يرد ذكره رجمة داله، مسوف يحل القسساء، وأقال

إن القصد من كلية السيرورة التأويلية يمكن تلمسها في النسخة الأدبية من القانون الجشطالتي لـ ابراجثائل Pragnanz: وهو أن أكثر التنظيمات ثراء وملاممة للمعطيات، هو ما يتعين تفضيله (٢١) نقد أكد البحث في حقل الإدراك الفني أهمية النماذج البديوية أو التوقعات التي تمكنا من قرز وتنظيم ما نقوم بإدراكه (٢٢) وهناك من الأسباب ما يدعونا للافتراض بأننا حبن ننشد الوجدة بقر امتنا وتأويلنا للقصائد، فمن المتحين أن يكون لدينا على الأقل أفكار بدائية بشأن ما يمكن اعتباره وحدة، وسوف تبدر أكثر النماذج جوهرية هي التعاريض الثنائي، والعل الجدلي لتعارض ثنائي، وإعلال تعارض غير متحل عبر عنمسر ثالث، والتناظر الرباعي، والساسلة الموحدة بقحل قناسم ميشتراكه والساسلة ذات العنصس الأخير المتحالي أو التلخيسي، وإنها على الأقل فرصية مقبولة ظاهريا، ألا يشعر القارئ بالرسما عن تأويل ما، سالم يقم هذا التأويل بتنظيم نص عن النصوص طبقا لواحد من هذه النماذج الشكلية من نماذج الوحدة.

نظريات الإبداع الغربى



قد يهدر من إيجازها، فإنها تصنم على الأقل لأراء صَملوا وكاماها، وجملها جديرة بهذا الاهتمام - إن قراءة القصيدة تشدر من أم سورورة إيجاد الطرق الكلولة بإعطالها والأله وأهمية - ويمكننا عبر هذه السيرورة، استدعاء عديد من المعلوبات الذي غدت تشكل جزءا من مؤسسة الشعر - إن يعمن القصائد الثنائية بطبيعة المعالى: تبدئ اهتمامات الثنائية بالموضوعة المعالى: تبدئ المقامات مركزيا في اليغيرة الإنسانية - إلا أن عديدًا من القصائد، الديما الشيء نفسه، وتلك، تحديدًا، هي شكارة خاسة .

ريمكن التعيير من المالة الأولى بوصفها بامستباراتها العطة كشف فيأذا ما خشا بامستبارتها العطة كشف فيأذا ما خشا موضوع ما بورة القصيدة، فإن ذلك يدل ضعاد من ناهية عرفية - على استحراذه على المعلقة خاصلة: المصادل الومضوعي، على المعلقة خاصة خطاطة على القصاد العصويرية والقصائد السوخرة وقصائد الهايكر المعتبدية بأن قصيدة وباوليد، في إحسدي محملات المورة .

In a station of the Metro
The apparition of these faces in the crowd;

Petals on a wet, black bough. الظهور المفاجئ لهذه الوجوه في الزحام! بثلاث على غصن أسود ربلب

تدعونا لتناولها كإدراك للحظة كشف يتم فيها القبض على الشكل وإن ظل السطح عميقاً. وتشتغل إجراءات مشابهة في كثير من خنائيات وولهام كارول، أن ملموظة مكتوبة نتركها على منصدة المطيخ تقال ولقد تركت هذه الورقة لكي أخيرك بأنني قمت بأكل ثمار الضوخ الموجودة بالفريزر، وألتى ريما كنت تنضرها لطعاء الإفطار سامحني، لقد كانت لذيذة، حاوة جدا، وباردة جداه، يمكن أن تكون إشارة لطيفة، سوى أننا عدما نضمها على الرزق كقصيدة، بيدأ عرف الدلالة في الاشتغال (٢٣). إننا نجرد القصيدة من الوظائف النفعية والفعاية المذكرة (ونبقى فقط على الإشارة السياق، برصفه تأكينا صريحا على أهمية مثل هذا النوع من الشهارب) وعلينا، بناء على ذلك، أن نقدم وظيفة جديدة لتبرير القصيدة. أما وقد تزودنا بالتسارض بين أكل الغوخ والقراعد الاجتماعية التي ينتهكها هذا الفعل، فبإمكاننا القول إن القصيدة كمذكرة، تغدر قرة وسيطة، تقر بأولوية القواعد عبر فعل طاب الصفح، إلا أنها تزكد أيضاء عير زخم الكلمات القليلة الأخيرة، على أن التجرية المسية المباشرة منطلباتها هي أيضاء وبأن نظام الملاقات الشخصية (الملاقة بين الـ «أَنَّا» وإلـ «أَنْتَ») يجب أن يخلى مكانا لمثل هذه التجربة ، ويمكن أن تستطرد فنقول، إن عالم المذكرات، والإفطار، هو أيمنا عالم اللغة الذي لا يمكنه تمثل اللمظات أو السمود أمامها. وكما يقول اقاليري Valéry: القد خلقت الثمرة التمتع؛ إن القيمة التي يتم التأكيد عليها بأكل الضوخ، شيء ديتجاوز للغة، لا يمكن القيض عليها في القصيدة اللهم إلا بطريقة سابية (بوصفها أمرا غير ذي دلالة)، وهو الأمر الذي يفسر الحَمَّة المفرطة القصيدة وابتذالها السطحى.

ولا تقتصر هذه العمليات بالطبع على قراءة الشعر الحديث، لقد ارتكزت القصيدة الخالية دوما على الإفتراض الشمني بأن ما

تم غناؤه كشهرية خاصة، يتعين أن نسبغ عليه أهمية أرفر.

Amours غرام Ronsard نأمل قصيدة القائدة المنافقة المنافقة

donné, Et já le rossignol frisquement jargonné.

Dessus l'épine assis, sa complainte amoureuse. Debout donc, allons voir

l'herbelette perleuse, Et votre beau rosier de boutons couronné

Et vos oeillets aimés auxquels aviez donné Hier au soir de l'eau, d'une main

si soigneuse. Hier en vous couchant, vous me fites promesse

D'être plus tôt que moi ce matin éveillée, Mais le sommeil vous tient encore

toute sillée. Ian, je vous punirai du peché de

paresse,

Je Vais baiser cent fois votre oeil, votre tétin,

Afin de vous apprendre á vous lever matin.

الهضىء باعلىتىء ما أكساك! لقد شدت القُرْدَ بالفعل

في سمالها، وربِّم البابل القائم طي شجرة الزهرور: أنفرنته العاشقة . فلتنهضي إذن! هيا تشهد المرجة الدرية

وشميرة وردك المجللة بالبراهم، وقرنفلاتك المدللة

التى سقوتها مساء البارحة بيديك العائبتين.

أمس، وحدثنى وقت للصدراقة إلى الدخدع أن تتهضى

أَيُكر منى هذا السنياح، غير أن النوم لا يزال يغشى عينيك. هناك! سوف أقتص ملك على جزيرة الكسل.

سوف أقبل عينيك مائة قبلة ، وأقبل صندرك، تكي

أعلمك الإستيقاظ مبكراء

فإذًا ما تعيدًا هذه الكلمات عن محيطها التجريبي المشمديء فلزيمًا أمكن قرابتها

بامترارها شكلا من أشكال القصائد الرعوية للتي تؤكد قويمة الاستوقاط المبكر العب: معاهبة معايلة تسبغ علهها الإراضاء روسية روهية بررغم ذلك تحم عبد السرعد بين الفراة والطبيد، موايان إذا أرينا أن لنهز قراءة تورر القصيدة، أن نعوام معزاها (رئ

والدوف الآخر الذي يوندم إلى طبيعة مقايرة، والذي يوند على رجه الفصوص في ملة القصائد القائمة أر القصيرة هجا -:ma يعتاد عرب كريل الفرق، الرحيد الذي تكون قصائد، مو قاعدة أن القصائد تقدر دالة إذا ما شعد قرامتها باعتبارها تأسانت صراء، أر أبوا يونهس الشهيدة الفعد فقسودة أبوا يونهس الشهيدة القعدة من سطر أبوا يونهس الشهيدة القعدة من سطر أبوا يونهس الشهيدة القعدة؛

Et l'unique cordeau des trompettes marines

> مغزر والوتر الوحيد للأبواق البحرية

وقي غياب أية ذات أخرى دالة مغايرة، وتمين عايدا أن نستخل حقيقة أن ومغن، استعارة تقليدية الالشاعرو، وكما يقرل وجائ كسوهن، ، إن الربط في الشمر يمالق بين عنصرين عبر ذات صمنية (٢٤) إن علينا أن تصارل تأسيس الذات الضمنية التي تعتم المظي والآلة معاء وسوف يكون للناتج الماثل شيفا شبيها بـ الشمر، أو بلرن من ألوان والنشاط الغنى، وترحى البنية الثنائية البيت للسناسي التشاصيل بأننا ترد العبارتين الاسميتين ليعضهماء وبأنه يمكنناه عبر drau/cor d'eau الدورية وغموض trompettes marines (الآلبة الفشيية الرترية / والبوق البصري)، أن نهماهما متماثلتين. وبإمكاننا، عير قراءة تشاط التررية هذاء رخلق للتماثلات برصفها مهازا مرسلا للفاعلية الشعرية برجه العمرم، وياستدعاء المرقب الأساسي الذي يتيح لثا رد ما تقرله القصيدة إلى مكانتها كقصيدة، إنتاج

تأويل موحد: إن القصيدة تضم سطرا وإحدا لأن النبوق البحري له دور ولحد فقاد إلا أن المسرية الأصولي القاء ونظام الشاعر ثلاثا أصراف عمرمية - إن على القصيدة أن تكون دالة فقات وصدحة وعليه وسحال أن تكون دالة تتخذ شكل قادل في القصر - كما تصم أوبع معليات فاريلاية : يضيرا عليا أن نصاراً تأسيس علاقات الثانية للتصارض أو التصالة بأن عليا أن نبحث عن المبهات وإنماجها، يوان عن المحكن قرادة الخاصر (المغردات) يوم عليا مجاؤت عرصة . (أو استعارات الغ) السطالية ، بران ما قبلة فصدوري العمروسة المعطولة المهارة من المناورة المعارسة السطارية ، الغ) المعطولة المهارة المعارسة السطارة المعارسة السطارية ، بان ما قدولة قصيدة ، يمكن ربح المعطولة المهارة المعارسة المعارس

والمرف الذي يتديح قراءة القسسائد باعتبارها بيانات عن الشعر، عرف بالغ القرة . فإذا بدت القصيدة مبتذلة شاما، فمن الممكن أن تنظر إلى ابتذال المبارة بوصيفه بيانا عن الابتذال، وأن نستجل من المويأن الشعر لا يمكن أن يذهب إلى ما عو أيعد من عدود اللقة ، التي تخطف بالمسرورة عن التجرية المباشرة، أن أن على الشحر أن يعشق بموضوهات العالم، بيساطة، من خلال تسميتها، إن قدرة هذا العرف على تمثل أي شيء، وسيم الدلالة عليه، يمكن أن تمنعه مكانة مراوغة. إلا أنه من الممكن، إثبات أهمية هذه القدرة، مثلا، من خلال معظم الكتابات النقبية حول مبالا رمينه وقَالِيرِي. إِن الشعر التعادِلي يرمته، بشكل ماء ـ الشعر الذي لا يتم تقديمه بوصفه وأقما كلية دلمَل الذهن نفسه _ أليجوري، بمعنى من المعانى: أليجوريا الفعل الشعرى والتمثُّل، والتحويل الذي يقوم بإنجازه (٢٥).

وهناك بطبيعة العمال، أصراف أخرى تتصل بدخ الدلالة التي يعين الانتفاها في القصالاء بيد أن هذه الأعراف تقد في العصوم خامسية أمدارس بعيفها . ويسمح العرف السيرى القارئ، بأن يجمل القسيدة تدل، وذلك عن طريق اكمشاف سجل الماطنة المالق فيها أو الفكرة ، أور لا العاما، ومن ثم قرامتها كرافارة تكن دلالتها في مصديط العياة أقلها ، وهالك أعراف

تفستحثيانية واجتماعية مماثلة لقد استبدل أنصار مدرسة النقد المديدء الذين سعوا لقراجة كل قصيدة طبقا لقوانينها الخاصة، النزعة الإنسانية المتحررة، بأعراف للدلالة أكثر صراحة (برغم الأهمية البالقة لفكرة التوارات المتوازنة أو المحسوسة) (٢٦)، ونشرت من ثم مايدعوه آر. إس. كسرين R.S.-Crane بمجموعة من عاصر الاختزال، يتحرك صوبها تطيل تكافؤ الأصداد، والتوتر، والسخرية irony والمفارقة Paradox : والمياة والعوت، الغير والشرع العب والكراهية ، الانسجام والتشاحن ، للنظام والفوصني، الأبدى والزمدي، الصقيقة والمظهر، العبدق والزيف ... العاطفة والعقل، الثعقد والبساطة، الطبيعة والفن، (٢٧) وتعمل هذه التعارضات كنماذج أونية ندرع الدلالة. المومنوعاتية التي يحاول القارئ العثور عليها في القصائد، ومن جهة أخرى، ينزع النقد الْبنيرى، الذي يتمارض مم البويطيقا البنيوية اللهي لا تتغيا التأويل، لاستبضدام أفكار اللغة، والأدب نفسه، والملاقة، كنماذج للدلالة. وسوف يظهر الفعل النقدى الناجع، ما تقوم القصيدة بتضمينه عن مكانة العلامة، والفط الشعرى نفسه وليست هناك بالطبع طريقة التخلي عن هذه النماذج كلية، لمبب بسيط،

المقاومة والاستعادة

Resistanece and recuperation

هر أن علينا أن تتمتع بحسء مهما تكن درجة

لا تعدده، بما نشهه إليه في قراءتنا.

رهذا هر الدستري الذي تمدر فيه فكرة
الدلالة الذيهائية من الشاهية في
النصائية الشهائية الشيري الذي في الم
الممدنة المدحمة المستري الذي في الم
يمسين هذه المرحلة ، عمليات عادية القرامة
تحمل تفصير الأضاط المخطقة للدلالة ، التن
يمكن تحريقها مسيطة التعليقية ، أمرأ ممكنا ، إن
أعراف الملاشقسية ، والرمدة ، والدلالة قريم
إذا جاز القرل ، بإحداد المسرح ، القراءة الشعر ،
وضديد التوجه العام القراءة ، غير أن أعرافا
كلار تحديدا ، مرساية ، هي الذي تشدق غي
ممالية النص نفسه .

Wallace يقول ، والاس ستيقنس Stevens ، يتعين على القصيدة أن تقاوم

نظريات الإبداع الفربي



للتكاه بشكل نلجح تقريباء أن شايزها وكمن قي هذه المقارمة الإس بالتصريرية مقارمة الأساط القموش، وإناها على الأكل، مقارمة الأساط والأشكال الذي لا تتصنح وثاقتها الدلالية بشكل مبالشر، ويمكن روية التقد في هذا القرن باعتباره مصاراة الزيادة نطأى السلام الشكلية الذي يمكن لها أن تكون لفت وقافة الشخص، إلا أن قراءة الشعري كانت تقضمن دلما عطيات لإصفياه المعقولية على للشخري، وقد حارات النويطيقا دائما، ولا ولكن بطريقة مطرات النويطيقا دائما، ولا بطريقة مطرات النويطيقا دائما، ولا بطريقة مطرات المورطيقا دائما، ولا

لقد كالت البلاغة مثلا، مسك البنيوية المهوية في أسلط التحقول التحقول وتصنيف صنغ ألكام، وإستفاه المعقولية على عالم القدة (12) والمنفأة المعقولية المؤلفة المنافقة الأخيرة ، وذلك عن طريق تسميتها وتحديد أي الأدبية، وذلك عن طريق تسميتها وتحديد أي وقد تم إصباطها - لهو المنافقة في مأن تكتف عند وهيئوته، عبو الرخية في مأن تكتف عند المسترى الذاني من النظام (الأدب) الشفافية الأسمال على مايندة ومن المحتمل على مايندة اللذين تحريل بالقطاء المسترى على مايندة أي مون المحتمل على مايندة أن مود السمة للذي طر بالبلاغة، أو الأنجية أن مود السمة الذي طر بالبلاغة، أو الإدبولة إلى جاحت ألم حاوت الإدباط الإنجاطة الذي طر بالبلاغة، أو الإدبولة الإدباطة الذي طر بالبلاغة، أو الأدباطة الإدباطة الذي طر بالبلاغة، أو الإدباطة الإ

هذه العمايات.

لإصيالها - يرجع إلى سره قمهم يتحلق يوبلغانها - وحيث إله لا يوكن لذا العبور على تمن من التصسويون، وتصنيف الصرور على الهلاغية فهه فدن أن تكون قد استرصادا بالقمل، فمن الصحيف أن يبدو التحليل البلاغي، نظاما تصنيفا، نشاطا ثانويا عقيما، لا يقدم إسهاما ذا دلالة لمركة اللذى إلا أن برسيوبراموية أو بانوية هي التي تكتلف الذي الألف ببحساطة من قلب المنظور، والنظر إلى التدريبات البلاغية بوصفها طريقة لتزييد بلائلاب بمجموعة من التماذج الشكلية التي ويتكن استخدامها في تأويل الأحمال الأدبية . وعتدما يراجه الطلاب سطر دعافهها»:
"Mallorine"

Le fer mieux employé cultivera la terre

(العديد المستقدم بشكل أفصل، سوف ولذرع الأرض)

سوف يجدون أن السبور البلاغية التي ألقوهاء هي التي تعبد سلسلة العمليات التي يمكنهم القيام بها على «الحديد Fer» إلى أن يكتشفوا أن أفصل قراءة (أكثرها احتمالا للصدق Vraisemblable) هي تلك القرامة التي تصم، مجازين مرسلين (الحديد _ السلاح، المديد __ المصراث) وعلى الرغم من أن البنيويين لم يوطدوا هذه النقطة كما ينبغي، فإن مناقشاتهم تدل منمنا على أن المسور البلاشية هي تعليمات عول الطريقة التي نطيع بها النص، وذلك بالعور من معنى إلى آخر.. من «المنشرف deviant إلى المدمج. وتصنيف هذه التصويلات طبقاً الملاممتها اصيغة شمرية بمينها، فإذا ما ونبح، عاشق بنظرة من معشوقته، فإن على القارئ أن يقوم بإنهاز دلالي حدى يخلع معقولية على النص. وإلا فسيخطئ المبالغة في الإطراء، على أنها تراجيديا، كما حدث السره هيشين، في القصل الثاني من رواية وأما وست، وإنما عليه أيضا أن يتعرف على الانمطاف الدلالي للامن يوصيقه صبيقة نوعية من صيغ المدح. إن الصورة البلاغية، كما يقول وهيئيت و ليست سوى دراية بالصمورء يمشمند وجودها كلية على وعي القارئ، أو عدم وحيه، بقسوض القطاب المائل أساسه (٢٠) إندا نكون بإزاء صدورة

بلاغية، عندما يدرك القارئ مشكلة ما في النص، ويقوم بانخاذ خطوات قاعدية محكومة لاستنباط حل.

ويتم توضيح إنتاجية العمليات البلاغمة كأفمنل ما يكون، عندما نتأمل الكيفية التي تتبح لذا بها الصور المشتلفة تطوير عبارة من الميارات، قاذا ما استهات قصيدة بهذه العدارة معمدا من البلوطة ، طفت ... Tired of the oak, I wandered يفدر بالإمكان اخمناع وبارطة، لعجيد من العمايات الدلالية التي تؤدي إلى نطاق عبريض من المعالى الكامدة . لقد بذل . أعصاء Groupe de liége ، مجهودا هائلا لترسيم العمايات البلاغية . وإذا ما تتبعنا تعليلاتهم في بلافتهم العامة -Rhétorique gén érale قإن بإمكاننا أن نعثر على السبب الذي تكنن من أجله العبور البلاغية عند فاعدة تأويلاتهم. وهذاك، طبقا لهذا التحليل، نمطان من أنماط التفكيك، يتم استخدامهما في تأسيس المسور الدلالية: إما أن نقسم الكل إلى أجزاء (شجرة: جذع، جنور، فروع، أوراق، الخ) أو، نقسم فئة إلى أعضائها (شهرة: بلرطة ، صفصافة ، دردارة ، كستناءة ، الخ) . وتستخدم الصبورة البلاغية الأساسية _ المجاز المرسل . هاتين العلاقتين كلتيهما، وتسمح لنا بالانتقال من الجزء إلى الكل، ومن الكل إلى المِزء، ومن العصر إلى الفئة، ومن الفئة إلى العصور وتنتج هذه المعليات الأربع عند تطبيقها على البارطة، مجموصة من القراءات:

(أشواء تعتوى على الخشب وتصنع منه) كل ك جزء : ورقة، جذع، لب، جذور، العر

كائنات عضوية غير حية، إنخ. فقه — عصفو: بلوطة عامة، بلوطة الأراضي النهسرية، بلوطة البيهن، البلوطة

الصيفية ، الخ وقليل من هذه المعانى فقط يشدو ممكناً

وفايل من هذه المعالى فضا يقدر ممكا في السياق يطبيعة الصال، ويتصنح أن

السادات التسيمية، تستمرذ على أهمية أكر. إن الانتقال من الأداة vehicle للقمري -ten or هو في الشالب تخرج للأداة بوسيقها عمنوا في فقة حامة، وريما كان من الأفمنل مع ذلك؛ أن تصف الانتقال من القشة إلى العضوء أومن الكل إلى الجنزء، باعتباره تعرفا على المرجم أكثر منه تأويلا صوريا: إننا نقرأ وبارطة ويوسفها وشهرة فقطء عدما يشير السياق إلى أن الشهرة المعنية هي في واقع الأمسر وبلوطة، . إلا أنه ترجد حالات، تخلع فيها على المجاز معقولية، وذلك بالإشارة إلى أن أحد الأفعال action، أو المالات المسندة إلى كل، تشير في المنبقة إلى جزء: إن عبارة اللبولة غامنية، تعنى أن حكومة هذه الدولة، أو قادتها ضاعتهون. والاستحارة، جمع لنوعين من المهاز المرسل: إنها تنتقل من الكل إلى أحد أجزائه، ثم إلى آخر يمنم هذا الجزء أو، من عضو إلى قشة عاسة، ثم العودة بعدثذ مرة ثانية إلى عصو آخر من أعصاء هذه الفقة، وإذا بدأتا مرة أخرى من «البلوطة، يكون لدينا:

عضو کے فقہ کے عضر بلوطة کے أشیاء طویلة کے أی شخص

بلوطة فروع أى شىء له فروع (بدوك؟)

ويد الانتقال من فقة إلى عضو، إلى فقة مرم أهرى ألف مرة أهرى، هر المعظور على رجه العمرم مرة أهرى ألف المربع بين من بين الطريقة المرابع المرابع

أخرى، فإن الإمكانية الرابعة ـ الانتقال من

الجراء إلى الكل إلى الجراء مرة ثانية - هى الكفاية: ففى عبارة ، كان جورج يتعقب هذه التنزية، تحماق التنزية واللغاة بوممضهما التنزية، تحماق القنزية والمنافقة المنافقة المنافقة الأسابية، في يقيقة الأسافة أن يقدم مقام التنويجة أر المكلى، لألهما يمثلان معا، أجزاء سيرورة مغررة.

ويمثل مستودع الصور البلاغية مجموعة من التسطيسسات التي شكن ألقساري من أستخدامها عدما يُقابِلُ بمثكلة في النص، يرغم أنه في يعض المسالات، لا تفسدو السليات نفيها ذات أهمية بالقدر الذي يمثله التوكيد الذي تقدمه المقولات البلاذية للقارئ: التوكيد على أن ماييدو غريبا، هو في حقيقة الأمر مقبول تماماً من حيث إنه تعبير مجازي ذو خصوصية ما، يقدو من ثور، قابلا للفهم. فإذا علمنا أن المبالغة -hyper bole ، والتميير عن الموجب بعدد المنفي -li totes والميارة الجامعية zeugma والشمول المعرى syllepsis، والإرداف. الخلقي oxymoron والمقارقة paradox والمحرية irony ، كلها ممكنة ، قان تدهش إذا عثرنا على كلمات أوعيارات يتعين التعامل معها بالطرق التي تقترصها هذه المسور. وبإمكاننا أن نطرح التوكيد من المهالمة، أو إمناقته إلى صيغة التعبير عن الموجب بمنده litotes ، أو تصلى معيين على كلمة وأحدة مفردة في العيارة الجامعة، أو نفرق بين معاتى مثالين لكلمة وإحدة في الشمول المحرى Syllepsis ، أو تقترض صدق أحد التعبيرات - ونعاول إيجاد مخرج من التناقض في الإرداف الخلفي والمقارقة، أو نكس معنى حرفها في حالة السخرية (٣١). ولم يمد القراء يتطمون إنجاز هذه العمليات عن طريق نطم تسمية الصور البلاغية وطبيعة المال، إلا أن سيرورات الاستيعاب التي تقدر قيها هذه العمليات ملائمة، تماثل تلك التي يرصى بها «قرنتانييه» - Fontani er لتحديد المجاز tropes:

العصى ما إذا كان من غير المتمين على الممئة ككل، أو أى من القسايا التي تزافها، أو أم من الكلمات التي لا تضدم التلفظ، أن يتم تقسيرها بمعنى يختلف عن

نظريات الإبداع الغربى



بالمظ وإميسون، أن كل مايقدم إلينا في المدان أخطائدا رجيه عما The teeth and forehead of our faults جسترمان من البدن، وبوم المساب، وبتم الربط بينهما عير الفيال، والصورة لا تضم معنى مياشراً. ويرغم ذلك، نملك انطباعها بالإلماح والمسانية ...، ويسزي ذلك دون ريب وإلى، حس باشتمال الكلمات ذاتها، في سياق كهذا، وكجزء من الطريقة التي يتم بها استيعابها، عنى إمكانية ومعنات الخيال المعابث الذي يشع في انهامات متعددة (٢٧) إن الاستمارات التي تستخدم صيغ المعناف إليه ، هي ، دون شك، ولعدة من أقرى السيام، حيث إن سء الـ بس، يمكن أن تعبر عن علاقات عديدة مخطفة(٣٤) وهداه وعلى الرغم من أننا قـد تعدونًا الرغية في القول بأن المعنى الرئيسي، وقد تزودنا بعبارة المنطر نمن حتى (س) من أخطائنا على التسايم بإفائنتاه ويتعين أن يكون شيئاً شبيهاً بحيارة وأكثر مظاهر أخطائنا حسما، وإثماء وتأصلا وإذا أربنا أن نطلق كل ما في هذه الاستعارات من طاقة كامنة، فإن علينا أن تدمها شارس تأثيرها علينا سنى بمكن لناأن نستكثف بطريقة متمنية الملاقة بين وأستاننا وجسيسهستناه ووأخطائناه: إن والجبهة ، إلى جانب كونها هدفًا الهجوم ؛ هي مناط الدورد من الضجل والعيوس،... وإلى

جانب كون الأسنان سلاحا للعدوان، فإنها

تستخدم في البوح والاعتراف، كما أنها سمة

من سمات الاصتفار ... وهي المكان الذي ترجه إليه الاصتريات ... والهجهة تغلى النخ صيت يم النخطيط التغطأ بينما المسخدم من تعقيده (") ويمكن القرل بال عصما ، (أجهمان تقسيل المنظور الفاطيات مرتجهة: إن بالإمكان تقسير الفاطيات الأبيية طبقا الفة المعنى، ويفدو الشرح، هر يرجم ذلك، (الأجية طبقا للفة المعنى، ويفدو الشرح، هر يرجم ذلك، (الاحتفاظ كما أمكن، بأكبر قد من السعى العرفي للانتمارات، وللك بقتم من السعى العرفي للانتمارات، وللك بقتم عرجه عشد عدارات، ولله بقتم

إن التناقصات البادية، والمبهمات أو اتمرافات المنطق المعتاد، هي ,كما يذهب وميسون، وسائل قوية لإجبار القارئ على وتبني مبوقف شمرى توباه الكاميات وهذا البرقف من الكلمات فيما يختص يأميسون، هو انتباه تفسيري، وسيرورة منظمة للابتكار، يمكن أن يفدر فيها النشاط أكثر أهمية من التناتج برهم ذلك. ويفدر التنظيم ordering المنطقى، أقل أهمية عند البنيريين، إنهم، بمياون إلى النظر إلى الشعر باعتباره إحدى الطرائق التي تخاص الكلمية من القيدود المفروضة عليها من قيل النظام المنطقي، وليس باعتباره طريقة لفرض قيود جنيدة على الكلمة: (أن الكلمة و تومعن بحدية لا لهائية وهي على استمداد لأن تشع صوب ألف علاقة ميهمة ومعكنة، (٢٦) وهكذاء يفتر من المسعب على البنيريين الكتابة من قسائد معينة اللهم إلا لكي يثبتوا أنها تصور الطرائق التي يقوض بها الشعر وظائف اللغة المادية، وعلى الرغم من ذلك، فمن هسن العظ، أن دعمل الدال، الذي يوليه البنيويون أهشماما خاصباء لايولد قومني فقطء وإنما يستخرق ويعيد تنظيم السياقات الدلالية، ولقد كانت إحدى وظائف النقد الرئيسية، هي تطبيع هذه السيرورة، وذلك من خلال محاولة تغسير القيمة الدلالية أو الفاطيات الدلالية، لأنماط شتى من التنظيم الشكلي،

إن أرضح ملامح التنظيم الشكلي لنشعر، هر التقسيم إلى سطور، ومقاطع، ويديشي إصفاء لون من القيصة على الانقطاع في نيساية السطور؛ أو القسمناء الواقع بين معاها العرفي والاحتيادي، أو، ما إنا كان ثم إلساق معني أخر إلى هذا العضى الأخير الذي هر على رجه التحديد العضى القصير أصلاء والأمر في الماللين كالتهما مجان http:// ما هر نوعه ؟... إن ذلك يحدد على طريقته الخاسة في التدليل أو التعبير أو على الملاقة الذي مثل قامادته، على يرتكز على التخالية بين مومترعين؟ إنه من ثم، المعادر (؟ ؟)... إننا نقوم بالتعرف على عبارات تقتمني يبد مريزا في العالمية ويتأمل نرع العرقة الذي يبد مريزا في العالمية ين كلاميهما وتتألف مهمومة العركات المتكلة، وسطة جزاية»

من مجموعة العسور البلاغية.

ومن المترورى، أن نشدد بالطوم، على المترورى، أن نشدد بالطوم، على محق معلية استبدال ما لا أن فهم الشعر لهن مجرد معلية استبدال ما لا المع من مقل من المع على موامل المسرر البلاغوة، من هم على موامل المسرر البلاغوة، من يجه المعالى المع

الثالث، المشهد الثالث): but it is not so above;

There is no shuffing, there the Action lies

In his true Nature, and we ourselves compelled

Even to the teeth and forehead of our faults

To give in evidence,

غير أن الأمر جد مختلف في السماء حيث لا تملص هناك، وعيث يبدر القمل على ما هو عليه،

وتصطر قحن. حتى أسنان أخطائنا وجبهتها على التلسيم بالنتيل

مقطعين، وإهدى الاستراتيجيات، هي مقطعين، وإهدى الاستراتيجيات، هي النظر إلى الشكل الشعري باعتباره مماكاة. النظرة بمكن إيخانية أن فيجرات فصالية، أن زمية بمكن إيخانية المين القصيدة، وكذا يمكن قراءة في معظية التكافيرية التكافيرية التكافيرية التكافيرية المكتباء الأيل من المستوية المتخورية المتالية عمل how he fell

From Heaven, they fabled, thrown by angry Jove Sheer o'er the crystal battlements:

from morn
To noon he fell, from noon to
dewy eye.

A summer's day; and with the setting sun

Dropped from the zenith like a falling star,

On Lemnos the Aegean isle. (lines 740-6)

أما كيف سقط من السماء، فيزدحمون في أساطيرهم أن هوف وقد غضب عليه

هوف وقد غضب عليه اُلقى به عزيانا من فوق الأسوار البلورية من المساح

إلى الظهيرة ومن الظهيرة حتى مساء رطب طيلة يوم من أيام الصنيف، ومنع غنووب الثارية

هرى مثل لجم ساقط من قية السماء على أرض ليتموس، إحدى جزر يحر إيجة

آن الانقطاعات بين (اسقطاعات من الصياح است (المسلط) و الصياح و المسلط) و المسلط المسلط و المسلط و الم

الإيمان يسمى للإنسلاخ عن الإيمان Faith is trying to do without faith ويصور أعد النقاد عملية وتطبيع الملامح الشكاية قائلًا، إن الطباعة تقد بشكل وثيق عملية اتصبار الـ «إيمان» Faith بالصرف الكبير) إلى وإيمان: faith (بالحرف الصغير) وتوحى برغم نلك بالمفارقة: أن الـ اليمان Faith والصرف الكبير يقحو الداهمان faith، يغير المرف الاستهلالي الكبير (الافتراضات الشرطية الثانية التي تشكل أساسا لأي شيء يتعلق بالحياة) بمشقة رهير (مجرد دعير، فقط) السافة التي تعدثها للفهوة في المقطم(٢٧) وهذا النوع من القرامة تطبيع ومطابق لشروط السباقات الخارجية: الافتراض بأن القضاء الطباعي يعيد إنتاج نبط من أنباط الفحنياءات بالمالم، أو على الأقل بعيد إنتاج فجوة في المعليات الذهنية. ويفشرض هذا الدوع من الشحر، قياء القراء بهذا اللون من التطبيع - يفترض أن تشكل هذه الإجراءات جزءا من سوسسة الأدب (۲۸)

وطريقة أحدري من طرائق تطبيع لهايات السطري وهي طريقة لا تتحراف سريما بلارجة كافية من كلمة لا تتحراف الترافة . إن الإنشاع عند ليانية للسطر يمثل وقفة في القواءة ، وبياد من ثم خمومنا على مستوى التركيب: إذا المساول أن والله في كلية المتدانية للتي نسبق الرفقة، ثم ويعد المورد على هذا الرفقة، تكثمت أن الانقادة أم لم يكن في السقيقة كاملاء ويأنه من المتحون أن تمتح هذه الرفقة وطيقة مطاقة داخل الكاف المهدود، ويقحم الكتاب الرابع بطاسمة من القدوس المقون ما لا رابعه على ذاك

rage, came down,
The Tempter ere th'Accuser of

To wreck on innocent frail man his

وهيط ليليس، الذي كان قد استضاط غصباء وقد سيقت غرابته الآن الإدانة ليني البشر ليثأر من الإنسان البرىء الهش لمضرائه

رعده هذه الوقفة نقراً مفسراته اداده وهد المقدم الإنسان، إلا أنه يغدر اداده على أنها المسالة الإنسان، إلا أنه يغدر من المسلحة المسالة المسلحة المسلحة المسلحة المسلحة المسلحة المسلحة المسلحة المسلحة (Of that first Battle, and his flight to Hell.

المرقمة الأرلى، وهبرطه إلى للجميم وكما قبل، وهلالغز الجميات وكما قبل، وهلالغز المسلمان الني معالجة الموضوع وأكثرها استبساراه إن المساطلة الموضوع وأكثرها استبساراه إن المساطلة المسلمات المنكشفة بذاتها، المساطلة المسلمين الذي يعمر دعايم المسلمين عير أن النباس المسامير، يمكن حقوقة أن خميران إليس في القسيدة ليس غقط من شط خميران أيوم، وإنما سبب ليس غقط من شط خميران أخرى، فنها سبب ليس غقط من شط خميران أخرى، فنها منها للمرادة الخرى، فنهن له أن الإسلام المنارة الخرى، فنهن المدرية الخرى، فنهن

السارين من الكتاب الثالث: Then Feed on thought :, that voluntary move Harmonious numbers

> ثم اقتات على الأفكار التي تعرك طوعاً الأعداد الستناعية.

إنهما يبطأن غفقاً من التردد حول ما إذا كانت الأنكار تعالم من تقاء فلسها أم تدلم فينا غيرها وبذا توبطا نرزاله أن الأحداد ، هم الأنكار بعينها مدركة طبقاً لمنحي جديد . إن رضع كلمة تحرك/تحرابه(*) move التي تحدث نرعا من الإيهام المرقت حول تعرها، تريط صحاء الأنكار thoughay والأرقسام رسط مساء الأنكار thoughay والأرقسام mumbers السبب رالتيوية(!*).

ويصدت هذا الدوع من التطهيدية في مستوى مختلف، قد يمتدره البعض أكدر مستوى السابق، لأنه يستم التطور إلى هذا التخفيم التطور إلى هذا التخفيم المستوى التطور إلى هذا التخفيم ويصفه تطولا لأمر من الأمور، وهذا التخفيم المستوى التي يتمين أن تعتم فيه معظم المستوى الذي يتمين أن تعتم فيه معظم المراحة الذي يتمين أن تعتم فيه معظم المراحة والمستوقية، ذلك أن تطبل الشمر، وإيمان المواقعة المراحة المراحة المسابقة ال

في أرج قرقها عندما يتم إضفاؤها أو عندما شارس جذبا جماليا، عروضا عن جذب عساطةي(٢٤) أن خذ نموذجا المنزارجة الإيقاعية، في قصودة «بالوقد» المردة عالم الإيقاعية، تشم مسروز إليقاعية فرية، الأسطر للتي تضيرنا كيف كانت الآلهة ذات

Gods of the winged shoe! With them the silver hounds sniffing the trace of air!

> لَّلِهَةَ المَدَّاءَ المَجْنِعِ! يرفقة الكلاب الفضوة تستشق أثر الهواء!

وعلينا ألا نقلق بشأن هوية هذه الكلاب. فالمهم هو التصاملك والاستصرارية اللذان يقتصهما الإرقاع الذى يوضع هذه السطور الشكلة مسعا فى نسيج ولصده ويصارض صلابتها بالمركة المترندة الينانسة لعودة عدة - (13)

ah.see the tentative

Movements, and the slow feet,

The trouble in the pace and the uncertain

Wavering! See, they return, one, and by one

> آه : راقب العركة المتربدة ، والأقدام المتباطئة ، واضطراب الخطرة ، والتذيذب

المبهم! وأقبء عوبتهم، وأعداء وأحدا

وأخرواء وفي المالات التي لا يمكن فيها إنجاز أي من هذه العطيسات يشكل والقراء حديث يومسب إدراق الشاعليات العمدية التعادج المدروسية أن العمرائية . يمكنا القريب إلى مواضعة المدالان وليديل والخيرة شر الد البوث onosense منا نعيم من نقص القص الدلايي ، ويمكنا تطبيع من نقاف الدلايي ، ويمكنا تطبيع منا النوع من القصائد بالمحدث عنها تكتيبة تضمع اللغة لنظام order أغير يومعب علينا الأوان نظام اجدال بريق، بقصان همت عليا المؤتبة وحداء عروا ماللا في بقصان همت المنا لنات

نظريات الإبداع الفربى



المحنى، أو يميره، وفي قصيدة قالورى المحندة المديدة القصيدة القرم القصيدة المحدودة ا

قرط تقنيس، ركام مُذَمَّب من الضيالات والتخليات.

ويمكن أن يغرينا هذا في البداية بالقول بأن رخامة للصوت هي استعارة للجمال الذي يضيره الناظر أثداء تصديقه في «الفشاة الغافية؛ ووركام، مُذَهِّب من والتخليات، بيد أن النصوذج المسوئي هو الذي يواشع بين Dor, doré, d'ombres, dons وتعطيل قافية السطر الذي يليه dons (المطايا) بالتالي، مهموعة العاصر الدلالية في علاقة ـ النوم: الذهب، الشيب الات، العطايا ـ وتطرح إمكانية الانصبهار. وعبلاوة على ذلك، نستنرق amas ـ (ركام) âme (الروح) التي تظهر مرتين في السوناتة في مواضم التشديد، وكلمة amie (العبيبة) التي تشير إلى الفتاة الغافية. إن المقطّع am، كما يقول **، چوفری هارشان، بهاجر عبر التسیدة** منزاوجاً بين هذه العناصير، وإن حسنسور âme، فيي «amas» هو الذي يقبودنا إلى المومنوعة الأساسية القصيدة: جمال الأشياء مستقل عن إحساسنا بما هو إنساني،، والروح حامترة وغائبة معا في amas ركام، وتغدو يميدا، إذا ما قيد تقسه بفاعلوات المحاكاة
المصريب أو conomatopon والرصورية
المصريب قد وعلى الرغم مما يكتف هذه
المصرين علينا أن تستوضع الأحراف الذي
المتحين علينا أن تستوضع الأحراف الذي
المتحين علينا أن تستوضع الأحراف الذي
المتحين الشكليسة من تنظيم البدي
الدلالية، ويطا تعصل على فرع من المعنى
الدلالية، ويطا تعصل على فرع من المعنى
مصرية أو إيقارة إلى معين، وعليه، فركد
على / أو إيزاز شكل معين، وعليه، فركد
على على عدى هذا الذكاء إن الكامة الأخيزة في
على عدم عدا الذا

je sentis ma gorge sorrée par la main terrible de l'hystérie

(شمرت بزرری وقد قبضت علیه یط الهستوریا المفیقة)، تضم مما الأصدوات الموسقرة علی طران السعار، وتحمل من ثم بروسلها تلفیصا، ویطانب وبلیساله، قسی قصیفت To the evening star منجه السماء، بمن، مشمل المشق الساطح هذا:

scatter thy silver dew
On every flower that shuts its
sweet eyes

sweet eyes In timely sleep. Let thy west wind sleep on

The lake' speak silence with thy glimmering eyes,

الثر غمنارتك الفحنية على كان زهرة أغمضت عينيها الرائمتين في غفرة مؤقة - قلتم ريمك الفرية على البحسيسرة : تتحمدث صمستا مع صونوك الرامضتين

والنموذج العروم*ني ل*. In thy timely sleep - Let thy west wind sleep on

حبث تظفى دعلى On. تشديداً نهائيا، ويغدو معظماً «تواصل اللوم، ويتم تكثيف صورة الاربح الثائمة وتواصلُ اللوم.

أما المعلية الدانية، فهي استخدام نماذج عروضية، أن صرائية، لإنتاج ما يدعوه samuel Levin ليأين (مسامسويل ليسألين couplings التي يولد فيها المنافل في الصرت أن الإيقاع تماثلا في الصرت أن الإيقاع تماثلا في

il n'y aurait ni jole ni peine
par ce monde farfelu

(إذا كانت الكامات مصورد حلامات /
طوامع بريد تروضع على الأشياء أو ماما الذي
يتبقى / غيبار / إشارات / وقت / منالع /
إن يفور ثمة لا مدتمة ولا ألم / في هذا العالم
ان يفور ثمة لا مدتمة ولا ألم / في هذا العالم
المصاب بالقيال ((1).

إن العمل الذي قام به البنيويون في مجال الشعر، كما تجاوه المقتطفات القايلة التي أوريناها من كتاباتهم، منذيل نسيبا بدون شك. وفهما عدا المقالة التذكارية التي كتبها إزرا باوند -Essai de paetic Mé diévale (مقبال عن الشمر في العصير الوسيط) والتي تتصدى لإعادة تأسيس أمراف الشعر في العصير الرسيط على تبذل معاولة لإنتاج بيان منهجى لعمليات القراءة، أو الأحراف المفترضة القميدة الغنائية. وعلينا من ثم، أن نستمير إطارا نظريا من البنيسوية، وأن نقوم بملء هذا الإطار، عيس الاستعاثه بكتابات النقاد المنتمين لتقاليد مختلفة، ممن بذارا جهداً أرقر في القصيدة الفنائية . إن تنظيم مناقشات نقِدية بهذه الطريقة، كما بينت بالقعل، يمكن أن يكون بطبيعه المال خطوة إلى الأمام من حيث الإشارة للمشكلات التي تتطلب جهدا أكبر، إذا منا أربئنا التومسول إلى فيهم لأعبراف الشعر - 📰

هوامش

- See G. Genette, Figures II, pp. 150-1.
 Ludwig Wittgenstein, Zettel (Ox-
- ford, 1967),P. 27.
 (3) The Well; Wrought Urn. p.3.
- (4) P. 102
- (5) Robert Graves, The Common Asphodel (London, 1949), P. 8.
- phodel (London, 1949), P. 8. (6) Figure II, 150.
- (۲) الإشارة اللغوية هي كل مقول يوم إنبازه داخل مكان يحدد إحداثوات زمائية ومكانية، فالمتكام يشهور ألداء عملية القبول إلى المشاركين في عملية النواسك، وإلى مكان وزمان إنتاجة، والإسالات في هذه المقامات

مثل طَفَل بِشَرَج من الرُّحِم؛ مثل شَيْح يَصَمَّطُ من المُقَرِةَ :

أنيض وأقومتها مرة أخرى.

ويتحدث وفوقائد فيأثيء عن هذو القصيدة برصفها قصيدة وتقوضها أسادب غير ماتزم، . ويقصد ديڤي، نقس التماسك الدلالي: إن المصيط والشطآن: ، مثلا ، كما يدعى ولا يمكن إدراكها لا في ثقة الحديث ولا في الدهر، (٥٠) وقد تطريدا الرغية في الدفاع عن وشيئلي، وإلا أننا سوف نمنطر: فيما أُخان، إلى التسليم بالمزيمة في التهابة، حبيث يفسدو من الرامنح أن shores . الشطآن، تتحدد بتقفیتها مع pores، المسامية وCentaph المقيرة دمع، Jaugh يضبحك ، وأن المقطع يخلو من التحيامك الكوزمولوجي الذي لا يمارس أية فعالية هذا. يقول دياڤي: ويقوم شيللي بمسيط نغمة قسيدته على مقام عال، لكر ينسحنا بعدم توقع تفاصيل تمييزية وحس نذريء ويمكننا ملاحظة إحدى مواضعات القصيدة الغنائية أثناء اشتخالها في هذه التوقعات: أوتقبام النظام order المروضي والهبوثي، لكي تعلق بدا يعيدا عن السياقات النجربيية واكمي تضربن طيدا نظاما أخسر يمكن أن ندعوه و بالنقة والمتسامين

the sublime.

إننا تقدوم بتطويي مثل هذا اللاع عن المنافذ اللاع عن القصاد بطريعة عبر المهاد المنافذ المنافذ اللاع عن المنافذ اللاع عنه أعمله أعمله المنافذ المنافذ الله المنافذ الله المنافذ الله المنافذ الله المنافذ المنا

Si les mots n'étaient que signes timbres-poste sur les choses qu'est-ce qu'il en resterait poussières gestes temps perdu أخرى. ولا يتمثل سطر دماكس جاكوب، المشمد:

Dahlia, dahlia, que Dalila lia السواق الخارجي، بل يقوم بتحويله على غرار الأمثلة السابقة:

ان فكرة تقييد Delilah ين أخرة تقييد المناقعة . أن الدينا تقسير الأحري، تكافلا مسروتيا وستخدم فطال الأحري، تكافلا مسروتيا وستخدم فطال السماني (الديقيد biniding ين والمناقع ding up وبالقيام معلى أخر. وبعد السريائية من هذا المحلق، غير بعودة عن شعر التساسي، تأمل المحلق، غير بعودة عن شعر التساسي، تأمل المحلة الخير من قصوية : وقسيللي،

Iam the daughter of Earth and Water, And the nursling of the Sky; I pass through the pores of the ocean and shores;

I change, but I cannot die.

For after the rain when with never a stain

The pavilion of Heaven is bare, And the winds and sunbeams with their convex gleams Build up the blue dome of air, I silently laugh at my own cen-

otaph,

And out of the caverns of rain,

Like a child from the wornb, like a

ghost from the tomb,
I arise and unbuild it again.

أنا ابنة الأريض والماء وطفلة السماء أنفذ من مسام المحيط والشطآن أتبدل ولا أموت

لأنه بعد المطرء حديث ثمـة لا لطخـة وحل وأحدة على الإطلاق يعرى سرادق السماء

يعربي سرامي مسام وترمض الزيح وأشعة الشمس وميضها المعدب

> تبني القبة الهوائية الزرقاء أسخر في صمت من قبري الأجوف، ومن كهوف المطرء

mar of Metaphor, pp. 146 - 205 (35) Ibid. p.91.

- (36) R. Bar hes, Le Degre Zero de l'ecriture, p. 37. cf. the passage from Mallarme's Quant au livre' quoted in chapter 10.
- (37) Gabriel Pearson, Lowell's Marble Meanings, in The Survival of poetry, ed. M. Dodsworth (Lon don, 1970), p. 74. See V. Forrest -Thomson, Levels in poetic convention.
- (38) The best discussion of convention and naturalization in poety is V, Forrest - Thomson, poetic Ar-(39) "Scene Variously Drown Out, (tifice
- P. 207.
- (٤٠) من الملاحظ أن كلمة move في الإنجليزية تمثل فعلا لازما ومشعنيا في الوقت ذاته (م).
- (41) Donald Davie Syntax as Music in Paradise Losté, in The Living Milton, ed. F. Kermode (London,) 1960, p. 73. Cf. Christopher Ricks, Miltons Grand Style (Oxford, 1963).
- (42) I. Fonagy. Die Metaphern in der Cf. T. phonetik (The Hague, 1963 Todorov. Le sens des sons.
- (43) G. Hartman, The Unmediated Vision (New York. 1966), p. 103.
- (44) See H. Kenner, Some Post Symbolist Structures, p. 392.
- (45) D. Davie, Purity of Diction in English Verse (London, 1967), p. 137.
- (46) Tristan Tzara, 40 Chansons et dechansons (Montpellier, 1972) number 5

نظريات الإبداع الغربى



- (24) J. Cohen, Strructure du laguage poetique, pp. 155 - 82. the same, of course, applies to other types of poetic parallelism.
- (25) See p. de Man, Blindess and Insight, p. 185.
- (26) See W. K. Wimsatt, The Verbal Icon (Lexington, Ky, 1954), pp. 98 - 100.
- (27) The language of criticism and the Structure of poetry, pp. 123 - 4
- (28) Parthes "Science Versus Iterature; p. 897
- (29) Figures, p. 220
- (30) Ibid, p. 216.
- (31) See J. Cuiler, Paradox and the language of morals in La Rochefou - cauld.
- (32) Les Figures du discourse, p. 23
- (33) Seven Tybes of Ambiguiy,p.92.
- (34) See C. Brooke Rose, A Gram-

- تشكل الإشارة اللغوية (أنظر سيزا قاسم، نممر حامد أبو زيد، مدخل إلى السيميوطيقا، ج١، ص١٦٠، منشورات عيون. (م).
- (8) See R., Jakobson, Shifters, Verbal Categories, and the Russian Verb, in Selected Writings, II, PP. 130 -47: E., Benveniste, Problemes de Linguistique generale, PP, 225 -66: J. Lyons, Introdution to Theoreti - call Linguistics, PP, 275 - 81.
- (9) Beyond Formalism, p. 194
- (10) See M. A. K. Holliday, Dscriptive Linguistics in Literary Studies, pp. 57 - 9.
- (11) John Ashbery, The Tennis Court
- (12) Logique, P. 220.
- (13) Semiotiké, p. 237.
 (14) Pour La poétique, II, P. 54.
- (15) John Ashbery, Rivers and mountaihs New York, 1967), p.39.
- (16) Literateria Chapter, xiv.
- (17) J. C. Ransom, Art worries the naturalists. Kenyon Review 7 (1945).
- (18) Le Degré Zéero 294 5. pp. del'ecriture, p.p. 34-38
- (19) Seven Types of Ambiguity, pp. 115-16
- (20) Some postit symbolist structures p.p.5 -
- (21)Kurt Koffka, Principles of Gestalt Psychology (New York, 1953), p. 110.
- (22) E. H. Gombrich. Art and Illusion (london, 1959).
- (23) See William Carlos Williams Collected Earlier Poems (Norfolk, Conn., 1951), p. 354.

السروائسي فسي مسترق الطسرق

تجمة: أحود عور شاعين

استقراء لحالة الروائي الفرين الآن في مواجهة النوازات المتعددة الرواية، يستحمرين فيه المؤلف أيرز كتابات الأدباء المشهورين من في المراج الأوروبي اللقدي ومدى تقامله مع تلك الاتهامات. توسأل مسارفن سام إذا مام توقف عن كتابة روايته، لا بويد الشكل العناسية، ولا بريد كتابة رواية فالعية، لأن الرائية المناسية، ولا الروان المولية.

درس البوجاء _ أعطى كشاب رويرت سكوليل أعلى كشاب ريس الماليو الماليو وماليو الماليو الغرافة Fabulators سنة ١٩٦٧ بغيمة جديدة للعبة التخمين القديمة: وإلى أبن تتجه الرواية ٢٠، فيقد حيث ر، على الأقل، على محاولة تنظيم أفكاري الشاهسة حدل المومندوع. ولكن أقعل ثلك، ونقهم كتباب مسائمه الكرافة ، لابد من العودة لكتاب سابق لسكولز كتبه بالاغتراك مع رويرت كوليح رهو كتاب طبيمة السرد الروائي، سفة ١٩٦٦ . عبيرض الترتقيبان، في هذا الكتاب، صيغتين متباينتين للسرد الروالي: الأسلوب الاستقرائي وولاؤه الأساسي للواقع، والأسلوب الضهبالي وولاؤه الأول للمشالي النموذجي. وينقسم الأسلوب الاستقرائي إلى التاريخي المنابِّق المقيقة، وإلى ما يسميه المؤلفان: تقايد الواقع وهو المطابق للتجرية، والأسلوب الخيالي ينقسم إلى الرومانسي الذي يغرس الجمال ويسعى إلى المتعة والبهجة، والى الرمزى الذي يقرس الغير ويسعى إلى البناء. هذه النظرية للنوع الأنبي تتطابق بشكل كبير مع الصيفة الأدبية التاريخية، فالملحمة الشفوية البدائية كانت خليطاً من الأسلوبين الاستقرائى والضيالي، وتعت منشوط ثقافية مختلفة (خاصة التحول من الأشكال الشفوية للاتصال إلى الأشكال الكتابية) ، انقست إلى عنصريها المختلفين. وهذا الانقسام حدث مرتين، مرة في الأدب

الكلاسيكي في عصدره المتأخر، ومرة ثانية في الأداب الأوروبية الدارجة، ميث تطور في الأساوان كل واحد مستقلاً عن الآخر أر في انصاد جدائي، في أواخر المصمور الرسفي وعصر اللهمنة كانت عناك مركة ملمورسة في السرد الأدبي لإنداج تراكبوب ملمورسة في الأسلوبين الاستقراقي والمؤلفاتية ويتج عن ذلك ظهور الرواية في التاري الثاني السردية عشره يوري المؤلفان في الأساليب السردية التجروبية للكتأب المعاصرين، وتقدم رسائل الاتصال الصدية كالسينما حلاله دليلا علي في رسمنها ثانية .

ومع أن هذا التفكير الطموح يهدو من السهل انتقاده عند الدخول في التفاصيل؟ فإنى أعتقد أنه تفكير موح ومشيره حين نماول أن ناقى ، من خلاله ، نظرة عريمت على طبيعة وتطور الرواية ؛ إنه بعدهنا مادة تؤكيد المحبس الفيامض الديناء بأن الرواية تشكل بالنسبة للمجبارة المديثة ، ما كانت تشكله الملحمة للحصارة القديمة، ومن الأفضل أن نقول إن الرواية هي تركيب جديد لتقاليد سربية سابقة ، على أن نقول إنها استمرار لواحد من هذه الثقاليد، أو القول إنها ظاهرة جديدة غير مسبوقة، وذلك يرجم لشكل الرواية بتنوعه الكبير وشموليته، ومقدرتها على استمرار التقدم في اتماه الداريخ . بما فيه السيرة الذاتية أو القصبة الرمزية أو الخيالية، ومع ذلك تخل بشكل أو بآخر والرواية ، ويجب مالحظة أني لا أستند في ذلك إلى مقولة سكولر وكوليج الرابعة والتى يسميانها تقليد الواقع وأفعنك تسميتها بالراقعية، فالمديث عن دفع الرواية تصو الواقعية مع بقائها بشكل ما درواية، لا يعطى المعنى المباشر للإدراك بأن هناك مسراعا للاهتمامات بين الزواية والواقعية، سواء استخدم المزء ذلك المعنى المزاوغ أو المزن مبدئيا بالمعنى السابق كما فعلت، أي للإشارة إلى أساوب محين من الكتابة التي تعاليح، على وجه التقريب، الأحداث الخيالية كأنها نوع من التاريخ، أو استخدمه ومعلى أكثر خصوصية للإشارة إلى الهماليات الأدبية لقول الصقيقة، وفي معظم التاريخ الروائي،

نظريات الإبداع الغربي



فإن آمد هذه الأفكار عن الراقعية كان بديل من اللي أن يتمندن الدسلي الأخر ناها، ولي لم تكن الراقسية من ابتداع روانيي القرن الثامن عضر رأتباعهم من القرن التاسع عشر بالفطر، فإنها بالتأكيد تطورت راسد قدمت على أيدهم بشكل غير مصبوق في المصمور المامنية، وحين تم إلجاز كل الدراصمات المامنية، وحين تم إلجاز كل الدراصمات قد برار معظم الرائيين مساهدتهم بهذا لشكل الواقعي بأنه الدرتابين مساهدتهم بهذا لشكل الواقعي بأنه استجابة إلى ترح من علم لحمال الداقع،

وهكذا، إذا كنان سكولا وكولوج، على صواب في رؤيوما بأن الرراية هي تركيبة جديدة أساليب السرد أسابقة، فإن السيخة السيطرة: والحصر البنائي فيها هي الوقعية، فالراقعية هي التي مصلك بالتاريخ والخيال والرمز معا في بناء غير مستقره متيمة جسرا يبن عالم المتالق غير المترابطة (التاريخ) وعالم النن والخيال المقتصد المصدوب في نملاح خوالية وريزية.

لقد أشيحت الرواية . أسمى الأشكال الأدبية . ترقط لتنظيم النجرية في شكل له الأدبية . وقط التنظيم النجرية في شكل له المضيء ولم النظيم النظيم المنافقة في مبنية على نرع بين وخمسيمتها، دؤلة فهي مبنية على نرع بين التسرية أد العل الرسط، بما يسمح تكثير من التدري والتركيدز على جالته أو أشر من ريتضا إدسري والمؤلفات إلى الآن، كسا

قاومت المحاولات العديدة لإنهائها - أي الرواية الواقعية.

وكانت إحدى هذه المصاولات: الرواية القبوطيسة Gothic التي كنانت ثورة ضيد الواقعية ، التي رجاها معظم الوقت فنانون من الدرجة الثانية ، وقد قوبات إما بالسخرية (حين أوستن مثلاً) أو روضت ويُمنت واستوعيت في أسلوب أكثر واقعية (الأخوات برونتين) ، ولا ننسى أن التشوية أو التركيب الروائي كنان أكشر ليناتًا في أوروبا عنه في أمريكاء حتى إن كتابا جذبهم التاريخ والخيال والرمز بشدة، كان للواقعية أثر قوى عابهم وأو بشكل منقطع مثل هوالورث وملفيل، بينما في دهكايري فن، أمارك توين - ألتي استشف فيها همتجواي كل الجيد من الأدب الأمريكي الصديث — نهد إنصارًا روائينا كلاسيكيا: اهتمامات ذات موضوع أسطوري، استوعيت وغير عنها خلال مرجع واقعي لتجربة خاصة.

وإذا وافقنا على ذلك، فإن تفسَّخ التركيبة الروائية يدبفي أن يرتبط مع تقويض راديكالي للواقعية كصيغة روائية، وذلك ما يزعمه بالضبط كتباب طبيعة السرد الروائي،، ويمكن القول إن الواقعية الأدبية تصور تمرية الفرد في عالم ظاهراتي عام، ويشير سكوائل وكوليج إلى أن مناط الثقافة المديئة، خاصة التطورات المعرفية في ميدان طم النفس، جعل الكاتب يتتبع واقمية تجرية الفيرد إلى أعيمياق أكيشير في اللاوعي واللاشعور، فبدأ العالم العام المدرك يتقلص ومقهوم الشخص المتقرد يذوبء ووجد الكاتب نفسه في منطقة الأحلام والأساطير والزموز والنماذج الأولية التي تتطلب أساويا خياليا للتمبير عنها أكثر من الأطوب الاستقرائي: فالدافع التقليدي في توصيف ورسم الشخصيات في المهاة الداخلية يذوب حتماً في النماذج الأسطورية والتعبيرية حين يصل إلى قلعة النفس الداخلية،، ومن ناحية أذرى إذا سمر الكاتب لإنصاف العنالم الطَّاهِرِي المام، وجد نفسه في منافسة مع وسائل اتصال جديدة مثل الأشرطة والسينما التي تزعم بأنها تفعل ذلك بتأثير أكبر.

وهذه النقطة الأخيرة، طورها مكولي في كتابه ومسانعو الخرافة، التكاب للذي يعتبر أكثر جدلا وعلاقة بالوضع الروائي الراهن من سابقه وطبيعة السرد الروائي،

إن السيدما وبهيت صنرية قاصية للى الراقعية المحتضرة في الرواية . إن الراقعية العن دائما . الأما . التأمية أما التأمية أن الراقعية الأشواء التي تدل عليها القامات ، إن الراقعية تقديد بالمبعاء وقائل اللهن عنقى على الأشهاء وتقعم القلمات، ولكن مين نرويد تقديم وقائم سينمائي والمحد يضادل علون كلمة . على . وقائم سينمائي والمحد يضادل علون كلمة . على روقيم سينمائي والمحد يضادل علون كلمة . على . مصاراتها قديم الراقعية السينماء أن كلمة . على . مصاراتها قديم الراقعية السينماء أن كلمة . على . المساولة المتنابع عن المساولة المتنابع النعاش المضاراتها قديم الراقعية المبدئة أكبر . الراقعية المبدئة أكبر . الراقعية المبدئة الكبر . المنابع المنابع النعاش القبارات .

يتكرن قسم كبير من كتاب سكولاً من دراسات قيمة حيل صند من الراكون النماسين النين أدركوا - من وجهة تنظير - زرال الواقعية وبالتالي الرواية التقليدية وأنهم ستكفلين طفائهم المديدة، السيغ التقية الغيالية الرواية، وتكي يصف هذا الدو من السرد، فقد أحيا الكفية التغيية المهجورة اصغم الضرافة، وهو تطور برحب به فياذا المستقار، المنتخسر فعلونا إلا نشاف على السنقان على السنقان على السنقان على السنقان على

الروائيون الذين يتناولهم في كتابه بشكل رئيسي هم : اِيريس مبردوغ، ٽورٽس دريل، جنون عنوكس، تينزي سوڈرن، كورث قونيجت وجون بارث، ريسري سكولل في ارباعية الإسكندرية، أستقلالا بارعا للنسائس المعقدة، ووضعاً مناسبا ثقف الأمور في رواية إسكندرانية. كما يرى أن رواية ارحيد القرن، لإيريس مردوع تعد رمزا متقناً نا وجوه متعددً، منسوجة بشكل روائى قبوطى هبول الصبراع بين المواقف لدرنية والمواقف الطمية، ويرى في هوكس خدرين السوداويين سوذرن وأوثيجت أنهم بمارسون شكلا سريانيا من الرواية البيكاريسكية (التي تصور حياة الصعاليك والمتشردين ومخامراتهم) ، كما يعتبر روايسة جسون يارت دراعي غنم جسايازه



سارتر



يونسكو

بخاوطها الشرى والفياض من الأسطورة والرمز والغوال، المثال الكامل لنظريته.

ويلامظ سكوالرأن الطريقة المسيحة الرميدة اسالية اللينف، في العمل الأنس من ملال إمسان عالى ويشور اللارع الأنبى تلائه ويكامة مولى فد النقلة مفود، والله كشفيوم غير مضموز نوصا ما عند قراطى الريالة وميدة القرن المرابع فحرث تعت إرشادات سكوالى ألنى قبصه مانسى إليه

العزاقة بشكل أكثر وصحوحا، من قرامتي السابقة لرواياتها، لكن الأفكار في تلك السابقة لرواية السندة أو عملية تجريد السينة أو منا السندة أو منا السندة أو منا السندة أو منا السندة أو ربناه عظيم ... إنها أمور تظل محت كبيرة أو ربناه عظيم ... إنها أمور تظل محت تضاول، وسكولز لا إداجه خلا النماؤل إلا نادرافية في سبيا للدرافية في سبيا الدرافية ، هر في حد ذلته سمان القيمة الجيدة .

لذا على القارئ الإنجليزي أن يكون حذراً ووادياً في قرامته ، فمناله دلائل كثيرة على أن العقل الأدبي الإنجابزي بالازء، بصفة خاصة ، بالواقعية ، ويقاوم الأساليب الأدبية فير الراقعية ثبرجة يمكن وصقها بالتحيز و وهوشيء حسادي في التساريخ الأدبي للمعاصره فالرواية التجريبية المحيثة التي قدمها جيمس جويس وأرجينيا ووثف ود عام الورانس ، ألتي هندت بوضع عند للبناء الثابت للرواية الواقعية، قد تبرأ منها جيلان متتابعان من الروائيين الإنجليز، ومن المسعب أن تتجنب، عند مراجعة تاريخ الرواية الإنجايزية في القرن العشرين، الربط بين استمادة التقاليد الواقعية في الزواية والانصلال الملصوظ للإنشاج الغلىء وهذاك حقيقة مؤكدة مزعجة، وردت في تعليقات روين رأييتوفتش في نهاية كتابه ورد الفعل تماه التجريب في الرواية الإنطيزية في القدرة من ١٩٥٠ ـ ١٩٦٠:

إن الغرف الأكبر لذى الرواني الإدخاري أن يرتكب في معله ما لا يجوز، قائل خطرة أن يرتكب في معله ما لا يجوز، قائل خطرة معتمدة قتباء لتكنها في المائية عدائية معتمدين والروائيون الناجمون سرحان ما يصبحون جزءا من المؤسمة الأدبية، رشافها ما يستخدم الراحم منهم موتمة كلاف، المسافق الروايات التي تشبه ما يكتبه بنطسه، ويهاجم تلا الدوايات التر يودي أن مطلقها منطقة.

وأنتج المزاج النقدي في إنجائرا مناها

تنتحش فيه الروايات التقليدية، وأي إنتاج

خارج عن التأثرف يرصم بأنه وتجريبيء

ويهملء

رمع أن لدى راييلوقتش تقيداً من المديد رائمه صدى الرازاء الإنجليزية في القدمينيات المديد عميقاً في القدمة للقدم المدينيات المدينة في المدينيات المدينة في المدينيات المدينة في المدينيات المدينة في المدينيات المدينيات المدينيات المدينيات المدينيات المدينيات المدينيات المدينيات المدينات المدينيات المدينات ال

(إن كل ما حكته لما راية وأنه النهاب، يشه نشا من كابورم، الها تقرض مينوا قبرلا رضا عنا: أن الارتداد من جوقة الدرسة إلى قبادال المارص الا يمتماج إلا المعلوة، تعزي الصحولة جون نشر والصة الرصر لا لا يوجد طفل معلور متعيف إلا وصلاء مسلهه المسئور ثقيقة بشكل غير طيوسي، اليستقلس تناتج ما تقوية جهولانج، وإذا كان الأمر كذاك، فالزواية مكترية بههارة إلا أنها غير سارة وتلورية مكترية الإسارة إلا أنها غير سارة وتلورة المكارية المهارة إلا أنها غير سارة وبتائيرة المكار»

ررا هذا النك تري أن الرمز بالتموصة. أدبية ، لأنه بجعل من صركة الرزاية ، فهير طبيعية ، ويضح العميال القديم ، فلا طبيعية ، ويضح العميال القديم ، فلا الافعراصات كانت شاخصة في الأنب الإنهنزي بعد العرب الثانية ، ويعدر راصعا الرزاية ، إله الذباب ، (لقد اعترف والمشر أن بأكثر من هذا بالمتعلمة الرواية في كدابه ، النواث والعام سنة ١٩٤٤).

ولكن كانت العالة نوعا من العذر، وقد لقيت معظم روايات جسوندنج التالية اعتراضات معاثلة عند ظهورها على الأقل.

مولو انتظار إلى الروائيون الذين بحجب بهم مصرفان فيد إلاين من الإنجلوز (إسرس مصردوع ودريل) ومما قد ثالا شهرة من الفارح أكثر مما ثالا شهرة من أعمالهما الأخيرة بقابل من الدرحيب في أعمالهما الأخيرة بقابل من الدرحيب في إمام أثر منتدل على الشراء الإنجلوز بالمقارنة يقرسه، قصوارته والمساورة بالمقارنة يقرسه، قصوارته، ومسهران، وما لله معروف

نظريات الإبداع الغربى



بسبب روايته القصالحية مطوي، فللله لا هبول عليه كطورا في السمعة الأدبية، أسا روايات هوكمي فقد فقات يشكل مرصف في إنهائدراً أولا بعض الهمهود المتمسمة من مصحبين قـائلاً، بينما رواية دراعي غلم جـاؤزا فيسارك برغم استقبالها المعار في أمريكا، فإن مراجعي الروايات في إنهائدرا أن عطرا من شانيا.

إن السروة التي تمصل عليها من كتابي عليها من كتابي المنطقة، من أن البطارا حنية الأقلقة، من أن البطارا حنية الأقلقة، عن والعبة عنا عليها الزمن صد غازية مناجئة عنا عليها الزمن صد غازية منابئة، هي مسروة منسلة منطقة، اسبب واحد أن إجماع الرابي الإنجليسية، لذي الذي وصسف المنابئة عنائية المنابئة عن المنابئة المنابئة، عن من المنابئة المنابئة، عن المنابئة المنابئة، عن من من المنابئة المنابئة، المنابئة المنابئة المنابئة المنابئة المنابئة المنابئة المنابئة الرابئية المنابئة الرابئية المنابئة المنابئة الرابئية المنابئة الرابئة الرابئة الرابئة الرابئة المنابئة الرابئة المنابئة الرابئية المنابئة الرابئة المنابئة الرابئة الرابئة المنابئة الرابئة ا

وسأبدأ بالقضاة الأخديرة أراة: قد يكون سعابدا بالقضاة الأخديرة أن الرواية هي القرب أن الرواية هي القرب إلى التخفيظ المين من أكثر من أي وقت ممنى في تاريخها دائم اللخير، لاين تشخيصا ممنى في تاريخها دائم اللخير، لاين تشخيصا أصدار الخرائية في كتابه اسسانحور الغرائية المنابخة أحادي الجانبة، فهي ديرى أن تراكبيد المسانحة المنابخة ال

أن يستقل المسيغ الغيالية قهو يملك ميلا خلما رطبيميا لها، تكن المعلق يقرل إن الأمر يتساوى او تحركنا فى الانجاء المماكس - تحصر السرد الاستقرائي بمينا عن الخيال، وهذا فى الراقع هو ما يحنث الآن.

اصطلاح، «الرواية غير الغيالية، سكُّه لأول مرة، على ما أعتقد الروائي الأمريكي قرومان کابوت ارصف روایتهٔ دیدم بارد، وهي عن جريمة وحشية اقتل متعدد ارتكبت في كانساس سنة ١٩٥٩ ، وكانت كل تفسيلة في الكتاب حقيقية، اكتشفها كأبوت بمثايرة شديدة، فقد أممني، مثلاء ساحات كثيرة مع القتلة في السون أمعرفة طبيعة شخصياتيم وخلفياتهم الاجتماعية ومع ذلك فالكتاب يقرأ كرواية، لقد كتيها روائي للإمكانات الجمالية المعطياته، وللقواص المثيرة والرسزية للتفاصيل التي صاحبت تلك الخاروف، والتناقض الساخر والمظهري في البنية، الاعتراضات الأخلاقية التي أثارتها الرواية. بأن هذاك شيشا ما قاسيا وهير إنسائي في المعالجة الأدبية اشجرية فعلية مؤامة وقريبة المديث ـ كانت أحد المؤثرات التي أكدت المدود الاصطلاحية بين الرواية والتحقيق

كذلك فإن رواية ثورمان ميلر دجيرش الليل، تؤكد هذه المحدود، وذلك وأصح في عنوانها الفرهي والتاريخ كرواية . والرواية كتاريخ،، في القسم الأول، التاريخ كرواية، وهو عن المسيرة اللبنتاجون، للاحتجاج على صرب فبينتام سنة ١٩٦٧ ، يمكي المؤلف بشكل مقصل عن تجربت القامسة في المسيرة، منذ موافقته كارها على المشاركة، وطقوس الثجمع في مسرح الأميناسادون في واشتمان ليلة المسيرة وحيث أصر ميلز منتشيا على قيادة المسيرة، فاستحا أو مصيبا المامترين بالميرة، ثم القبض عليه وسجنه ومحاكمته وإطلاق سراحه، وقد عبر مهلر عن هذا القسم بقوله ولا شيء سوى تاريخ شخصى كتب يشكل روائي، وهو أفصل ما في ذاكرة الدولف المتشكلة قريا من الحقيقة، .

وهو يميزه عن كتابة السيرة الذاتية بأن كتبه بصمير الغالب، محققا بعدا تيكميا على

شخصيته المعقدة التي تشكل أحد مياهج الكتاب الرئيسية:

وقلعن لهم أغنية با أولات قال مسهلار السخافادون (الذين بوسطهم الإساس إلى السخرن)، لم يستطع أن يحتماء قالشعود ذلك شعر كأنه يقرم بعدر وتمسسكون تقسرهان، منذ مشر دفائق كانت أفكاره قد غامست في غكر وطوية بطهلة من زوجهات غامست في غكر وطوية بطهلة المسرح النهم إن يرعد والأن وهر على خشهة المسرح النهم أن يكون قد أضاع عشرين سلة من حياته أن يكون قد أضاع عشرين سلة من حياته

هذر السغرية من الناس باسخطام مصدر الفلاب، أنامت أمولتر أن يوسك زملاء في الفلاب، أنامت أمولتر أن يوسك زملاء في لويل، بصراحة جارحة قد تبدر سلهية في السرد الثانيرية، أون يفسمي بدرجة أكبر في التحميم في تتبواته الشقافية حول أمريكا، التي تضيب «الألكان في الرواية» لحكم طبها باستقليتها وقرقها الاستعارية» مسافيتها أسراق الكلام، أكثر من حكمنا طبهها بمعيان المتلام أكثر من حكمنا عليها بمعيان المتلام أقدر من حكمنا عليها بمعيان العلام أقدر من حكمنا الموادن، وقبل علاة:

والمدينة الأمريكية الصفيرة تطورت وتصخمت تضخصا ذاتياء ونمت خلاياهاء رعمات في سبيل المكرمة ، ورجنت أمنها بالمسرب في بلاد أجنيية، الكرابيس التي حملتها الرياح في المدن الصفيرة المتيقة، سافرت الآن على طرف خبرطوم قباذف للهب، ولا أحلام الآن عن شهوات الهمج، والقرى المذبوحة ومعارك الدم لا حاجة إليها، فالتكثراوجيا قد أخرجت الجنون من الرياح، من غرف الأسطح، ومن كل الأماكن اسدائية، وعلى المرء أن يجده الآن حيث . د الصمس والقبوة والآلات مساء في أدر فيجاس، في طرق السباق، ومباريات كرة القدم، وطقوس الزنوج، وعصمابات المسواحي ولاشيء منها يكفي فعلى المزه أن يبحث عنها في فيتنام، فقد ذهبت المدن الصغيرة إلى هذاك لتحصل على ركالتهاء -

وشيجد المرء اختلافا ذا معلى، إذا حوّل الكلام المباشر الحر إلى صنيفة المضارع البنيط الراضع أمثال تقلدى.

ومن السيل أيضاً كروميف أسن السرة في اقتسا الثاني من رواية جهيوش الثانية في بداية هذا الجزء (الرواية كاليزية بهحث مسيقار عن الرواية كاليزية بهحث المنزخ، ويهدو أنه يعنى أن طروقة السرة في القسم الأول التي شت بالطروقة اليهمية رئيسة إلى هفرى جهمون)، ستحمل إلى طريقة الفرزخ الذي يستهى مطاوساته من المسادال استخلاف ويرازن بنها ويقدم كما مترابط أرضا التابع الأحداث السعقة.

«الجمهور الكبير الذي يحيط السيرة يشكل ضابة من الشومني» التي قد تصمي جهرد المزرخ، وقد زويتنا روايتنا بالإمكانية وحتى بالأباة التي لري بها المقائق ولدرسها ونذركها في ذلك المنره انتتج عماد كممثل المددات،

إن البحث في للنفي في الجزء الأول من الراح الأول من الراح الموتمي لأي الموتمي لأي الموتمي الأي الموتمي الأي الموتمي الأي الموتمية المتاريخ الموتمية المتاريخ الموتمية المتاريخ الموتمية الموتمية

قال الدجور: با رجال مهمتنا هي ماهمتنا هي معلمة التناوين من الشعريين، ومنوا في اعتباركم أنهم مواطنان أمريكون بمنوين بمنوين بمنوية في يحتوراه وذلك لا يضم أن تذكهم بيسمتون في رجوها، كن كالمستور رفية معادة دارات له شريطة في كل ومته خذرا الأمر باشكال الثاني: تشمية خذرا الأمر باشكال الثاني: تشمية المناولة بن الاعالم في مصمنع الشكران الأمر باشكال الثاني: تشمية المناولة في الاعالم في الاعالم في المناطقة عن إما الألغم في المناطقة عن إلى الألغم في المناطقة عن المنا

وهذا بالتأكيد يفيد مرهبة الكاتب في رسم صورة ساخرة بانتهاك الطريقة المديثة للمعالجة التاريخية ، مع أن هذا كان مألوقا جدا عند المؤرخين الكلاسيكيين) .

إن مجيدول الليل، لا تعلى أن المؤلف تظهم من وهم الشكل الأدبى في الدواية، بل هي توكد على رفيج ذلك اشكل مكم كمسيفة الارمانيح تعربة ما، ومع ذلك، فالزواية غير الفيائية، مناها مثل الرواية الدوائية، غالبا، ترتبط بالتخلص من الوهم، والمالة الأكثر تصبيدرا عن ذلك، هي أصحال الكانب الإنوليزي بو، من جولسون، الذي بدا النصائة عن الرواية التكليدة وأصدا جدا في و ولدة؛

أثيرت أنجيلو Albert Angelo، سنة ١٩٦٤ ، ثلاثة أرباع هذه الرواية يمكي قصة مهندس معماري شاب لا يستطيع ممارسة مهنته ويعضطر تكسب غيشه بالعمل مدرسا من الخارج في عبد من مدارس لندن، وهو بطل روائي يشبه حديداً من أبطال روايات ما بعد العرب أو ما يمكن تسميته البطل المند: شاب مصيط، لا ينتمى لأية طبقة، جانح باعتدال، أصيب بخيبة أمل في الحب، ومع أن المؤلف استنضدم عددا من التقدات التجريبية المؤثرة (تقديم الموار والفكر في عمودين مزدوجين في الصفصة في الوقت تفسه، وتقويب في المسفحات تمكن القارئ من رؤية مبا هو قبادم) فيإن السبرد يقبراً كالرواية الواقعية، وتأتى الصدمة في بداية القصل الرابع:

اليذهب إلى المحميم كل هذا الكذب، ما أمارل كتابته في المقيقة، ليس كل هذه العادة عن الهندسة المعمارية، فأنا أحاول أن أقرل شيئا ما عن الكتابة، عن كتابتي أنا بطل

هذه الرواية، ومع ذلك يالها من تسمية بلا فائدة، شخصيتى الأولى إذن هي محداولة قرل شيء ما على من خلاله هر والبررت، المهدس المعماري، ما الفائدة من التغطية من التخطية من التغطية أو لتنظاهر أو التظاهر بأني أستطيع قرل أي شيء من خلالته أي شيء النا مهم بقواء...

باختصار ان جونسون يعرض ثم يدمر خبالية السرد التي خلقها بعناية وهو يخبرنا بالعقائق الواقعية وراء قصته . مثلا إسم الفتاة المقيقي التي أحيها البطل، وبأنه بيدما في الرواية تتخلى الفناة عن وألبرت، ففي الواقع وألبريته هو الذي يتخلى عنهاء وبالطيع على المرء أن يصيدق المؤلف في هذا القصل بأنه يقول المقيقة، وحتى لو شك المرم فإن الرواية تظل مجردة بصرامة مما يسميه هشرق جيميس وبالمصدر الموثوق للمعارماتء إنها استراتهمية لتحقيق تأثير للأصالة والصدقء ولكن ذلك بأتى متأخراً في العمل، إنه إشارة أكثر منه إنجازا، بعد نسقه لجسوره الغيانية، يقف المولف في نهاية الكتاب متمردا وهشأ على أرض المقيقة العارية، وفي كتبه التالية وشيكة الصيده سنة ٦٧ ، ووالشمساء، سنة ١٩٦٩ ظل وشنشذ الموقف الأفىلاطونس بأن ارواية القسمس هي حسبسارة عن قص الأكانيب، ولكنه في الوقت نفسه يقوم بدَجارِب شكلية البِجعل الكتابة في أقرب موقع من الحياة.

فرواية التعساء مثلاء تتكون من سبعة عشر فصلا منفصلة خير ملتصقة ببعضها، موضوعة في طبة كرزواية، اللعمل الأول والفسل الأخير منها مصددان أي بأن هذا هو الأول وهذا هر الأخير إي ويقية الفصول غير ويترا الرواية وهذا الشكل غير التقيدي بلى أيقدم أسوب عمل المثل المشرائي بالي شكل التنابع القسري لترتيب صفحات الكتاب، ويكن هذه ليست القضية في المفقتة فالتنفق المناب المؤلف بين مسابق على المثل المشرائي بلا أحسوس والأكثار المتداعية في عمل المؤلف بين بين عمل على عمل المؤلف وين عند عن المؤلفة بينا المؤلف، وين عند من على عمل المؤلفة عن تتديم جويس، والشعائر المؤلفة ها تتكونه على خلوية جهمس جويس، والشعائر المؤلفة ها تتكونه غيار المؤلفة ها تتكونه خيار الروسي على

نظريات الإبداع الغربى



يسلي أقسى لفتهار معدد لأروائي في تقديم تدايم معون من الأحداث من القذاصها بأي غلفار، ومكنا هي طبيعة العشّ الأبثري، ومع ذلك فين تصديد الفصل الأرق، وبجعانا بعد ذلك فرتب الأحداث في نظامها المتحاقب ويشن نقراً، ومكنا فإن حسير اللعبة أو اللغذ الذي يقدم في تجرية القراءة يكون له التأثير (بشكل ساخر كما يربى المؤلف وأيضناً من برية المؤلف وأيضناً من مؤلفة على بعد جمالي بعيث تقراً كرواية كلا منها كسرة ذائلة.

بالنسبة لجونسون، يمكن العرم أن يرى من خلال رواياته المهد المبذول التخلس من ثقل التقاليد للكويرة الرواية الواقعية، وهو جهد يستمق التكدير.

ومناك الرواني الأصريكي قسرائلك كوتروي Frank Conroy المنت روايده الأولى دوقت الدوقف أو أوقفرا الرقت Octop amit الانتباء، رجما لتتمنح قبوي روايدة لا جهد فيها، كلتب شاب من جيل سابق يكتب تجريده في الدر بشكل سيرة كليب رواشوريف أن السيرة الملتية تكتب بعد خيرة التمنح أو معد الشهرة) ولكن سيرة ذائية على مد تجير قورمان مهلى صريحة مديدة دون أن يكون لها متمان من لمنتج أو شهرة في شكل رواية، ضء قصر وهذه عيدلة من تكريات الدوات عن والد:

وأحاول أن أفكر به كإنسان عاقل.. ومع بلك لابد من الاعتراف بأنه قاء بأعمال غريبة، اشتراك برقصة في فدق سبب فائدتها العلاجية، وكان بيتل شمره بالبول ويصففه بطريقة إنسان محترم، وكان يميل تخلم سرواله والقائه من النافذة (أكن يمس الإعبماب لهذا الممل) ويمكنه أن يعميف بألف دولار في لعظات ويشقفي ليحسبح صعوكا، أمسى حدة أسابيم في قاق دائم، مقتعا بأنى سأصبح شاذا جنسياء كان عمري وقتها سنة أشهر، أذكر زيارتي له في أحد القنائق حين كنت في الثامنة ، سريًا معا عير أرض خضراء منمنرة، وحكى لي قمية، اعتبرتها في ذلك الرقت إحدى الأكانس، عن رجل جلس على نصل سكين مخروزة في مقعد حديقة (اماذا يا دالهي يحكي قصة كهذة لابنه البائغ من العمر ثماني سنوات

أشار عارى لينين Hary levin أسبى كتاب عن جهيس، إن تاريخ الرواية الواقعية يبين أن الرواية شيل نحو السيدة الذائية فالمطالب المترزايدة على التبغياصيل الاجتماعية والنفسية التي تعتبقعا على الروائي، ولا يمكن إشباعها إلا بالاستناد إلى تمريته الشخصية، كذلك فإن القرى المختلفة ألتى تجعل منه منتميا تجعله يركز أنتباهه على نفسه. وهذا فإن جونسون وكونروي. ويمكن للسرء أن يذكر هذا هذري مسهللر كسابق بهذا الشكل للرواية غير الغيالية -وسيلا بهذا الشكل الى ندائهه المنطقية فإذا كانت عادة سياغة الدجرية الشخصية بشكل خيالي بموههاء وإذا لم يعد الكاتب يشعر بالماجة أو الاضطرار لعماية خصوصياته وخصوصيات الآخرين، فرواية السيرة الذاتية ، من هذا المنطلق، تعتبر هامشية ، وقد أيد سكولر وكوايج هذا الرأى في كتابهما وطبيعة السردء ـ

وإذا كان هذاك فرق بين السيرة الذاتية ورياية السيرة الذاتية فيهر يكدن ليس في مدى إلهادات كل مفهما المخالق، بقدر الأصالة في فيهم هذه الصقائق وإدراكها والإخبار عنها، قالأنب بريحد في المحرفة وترصيل هذه الشعرقة وإيس في المخالق،

والجملة الأخيرة صائقة تماماء إلا أنها أبهمت فكرة أن الروائي كانب السبرة حرافي أن يفير ويمنيف ويعيد تنسيق المقائق، وأن ممارسته لهذه الحرية ثيست لمجرد حماية خصوصياته، ولكن في سبيل القيم الأدبية مثل المعنى والترابط الشكليء وعند تجربة القراءة، نادرا سا يكون القارئ في موقع يستطيع فيبه المكم على مدى الإضلاص للمقائق في كل من السيرة الذائية أو رواية السيرة الذانية، تكنه يتجارب مع كل منها بشكل مختلف، ويمصل على نتائج مختلفة أيمناً، فرواية مثل والتصاء، أو دوقت التوقف، تعقد وتوفر هذه العملية لاحتوالها على خصائص الشكلين، تكن عاجلا أو آجلا يترز المره على ما أعداد، أن يقرأ السيرة الذانية كرواية، ورواية السيرة الذلتية . كسيرة ذلتية. ويمكن للمبرء أن يكتشف في أعبسال

ىيا.س. جوڻسون تأثير صمويل بيکيت. ويعض الروانيين للغرنسيين من كتأب للرواية الهديدة ، مع ذلك فإن في التجرية الفرنسية في الرواية غير الغيالية، فإن الغيال الذي يبيلق من الرواية ليس مسألة شخصيات مختلفة، أو أحداث فلسفية خياتية أو مخادعة، وهو ما تشجعه الرواية التقليدية . بمحلى أن الكون يتأثر بالتفسير الإنساني له، وذلك يظهر بشكل وأصح جدا في الكتابات النظرية لآلان روب جريبه، وبشكل خباس في حديثه حول أن الواقعية التقليدية قد شوهت الواقعية بفرض المعاتى الإنسانية عليهاء وذلك أن بوصفنا لعالم الأشياء، لسنا على استمداد تلاعتراف بأنها سهرد أشهاء، لها وجودها الفاص، غير المبالي بنا ، نحن نؤكد الأشياء بإضفاء لفماتي الإنسانية طيهاء وبذلك نخلق إحساسا زائفا من الوحدة بين الإنسان والأشياء.

دفي ميذان الأدب، فإن هذه الرحدة وجر عنها خالال اللبحث المنهجي اللبيدان أن للملاقات الساطرة - إن الاستحارة البحث شكلا بريقا التكارم إن أمنيار كامات منشاهية، مهما كانت بسيطة، وتشخطي خاما إصداء أن دلالة خريمية نقيم ملاقة المدة بهن الكون والإسان - إن كل اللة الأنبية بهب أن

تتغير، السفة المرتبة أن الوصفية - الكلمة التى تقصمن نفسها قياسا وشومسا وتمديدا وتعريفا - تشير إلى اتهاء صحب ولكنه على الأرجح هو اتجاء رواية السنتيل،

إن لغة التشابه أر السائلة التي يعترض عليها آلان جريهه، استخدت بشكل جيد في أسرد غير الرأفين (الصنة الرنزية علا) كذر منه في الرياية التي تزجم إنها شرف علام المؤلفياء أكثر من أي نقل الني سيارة، وذلك المفصوص أن السراسفاتا ، وقان ومثلة المفصوص أن السراسفاتا ، وقان ومثلة المفصوص أن السراسفاتا ، وقان ويشلب جريهه على حق في رزيت أن الاستخدام المسائل المشافل الما المائلة على المشافل المائلة فقت معلى المن عشر أوان طريقة الواقعية التنافيذية لكنم هذا المنافقة والمنافية المنافيذية لكنم هذا المنافقة والمنافية المنافية والمنافقة المنافية المنافقة المنافية المنافقة المنافق

وفي محاولة دهريهه: تطهير سرد الخاص من التلميمات المتشابهة فيقول سكوال في كتابه اصالح الخراقة:

معذا لا يمل المشكلة ، لأن كل اللغة هي تساح إلسائي ، ولايد أن تؤلسن كل شيء تلصمه ، على الكاتب أن يعرف ذلك ويققبله كأمد أنوات حمله ، أو تتصرل إلى فن لا يعور عقد بالكلمة مثل السيداء كما قمل جريهه يتجا باهر في مناسبة ، اما .

أمنق كليسة مع الهسرة الأول من هذا لكام، ولكس لا أسطيع قبول زهم سكولر بأن الراقمية الأدبية تبيمل الكلسات إنها للأشياء، الا يمكنها قبيل نقاف لكرنها ويسل لمرى، إنها دفعا تصول الأشياء إلى كلمات، وقد دخاق بالنسل وها بأن الكلسات تابسة للأشهاء، وقد رسيس هذا نرجا من الارد في للأشهاء، وقد الانتها الأكثر تطرفا تتبهة لهذا الردع عند جريها وأكثر حدة عند يهكوت أوس ضرفها للرواية القرية للمحال على بطرونها للرواية الطرورة لكتاب عظام كي بطروز إلى كالكليور من المديرة للعاب عظام كي بطروز إلى كالكانه ومن الانساس على المدورة الكان المناس المدينة المناس المدينة المد

السعب القرل بأن جين أوستن أو جورج إنهوت أو هتري جيسن أو قلويير بأنهم أمّن براعة في استخدامهم للكلمات بسبب للتزامهم بالرافسة.

واست مقتنعا أيمناً بأن الكاميرا في أيد بشرية أكثر حيادية من اللغة ، أ، أنها تعبر عن وإقمية أدبية أكبر ، برغم استخدام ، جريبه ، الفيلم ليعتد ما يقصده بالراقعية المديدة التي يريد منصها تلروايةء واستبضنام روائيين آخرين السينما في طريقة مشابهة . إن الروي في رواية سائشهر وزووي Zooey، يصف القصمة بأنها ونوع من السرد السينمائي في البيت، بينما الشخصية الرئيسية في والمفكرة الذهبية، تدوريس ليستج - تلك الرواية التي لمشاوت من المؤلفة كماً من الجهد والأَلْم للتمبير وتمريف وتثبيت الواقعية . تهد نفسها دائما تلمح إلى السينما لتشير إلى الوسيلة السادقة المقلدة للراقع التى تبحث عنها في كتاباتها ، وراها الأكثر اقداعاً لها في نهريتها الضاسة، تأتيها على شكل هارسة، تبدر فيها أنها ترى سياتها كفيام تخرجه بنفسها، هناك مع ذلك استراتيجية استعارية ـ الوسيط البصرى يستعان به لتعزيز الاتمسال اللغوى، ولهنذا فيإن الغيام يُصدع للتدليل على فن مقد للراقع بشكل حال ولكنه شيء عادى أن تكون هناك لغة سينمائية من لِناج بشرى كاللقة اللفظية، لغة سينمائية لها قواصدها الضاصمة، شروطهما وإمكاناتهما الفاصة ، التي يجب أن يشطمها ويعرفها الفدان والجمهور، لكي تجعل من المؤثرات المتنوعة غير المحدودة ممكنة، ولا شيء من هذه القبواميد والشيروط معييادي، أو موصوعي، السينما المعاصرة تستخدم في الواقع، أساليب متنوعة كالرواية المعاصرة، من السينما غير الفيالية إلى سينما قاع المهتمع إلى السيئما الفرافية ، مثل أفلام ۲۰۰۱، استانلی کویریک آر دنهایه الأسبوع، والقواصة الصفراء، فهودار.

ولجد الموقف نفسه في المسرح العديث، حيث استبدلت المسرحية جهيدة المسنع من وهم التفصيلات الدقيقة الواقعية (المعادل الدرامي للروالية الراقعية، وهو إنتاج قرعي

المسوارة الاقافية الشكل الروائي الواقعي)
بدرجة كبيرة بتجماري التواصل تقريها مع
الرواية الفعرافية أو غير الضيالية في السرح
فرأينا مسرحهات تستطن الإمكانات غير
الطبيحية في التقديم المسرحي لمبتدع
الطبيحية في التقديم المسرحي لمبتدع
ويهونيسكو ون، ف، معموسون)، وطرح
من المعهة أخرى مصرح المقبقة، (هويشت
وأماريمن)، أو مسرحيات مشابية من إلتاج
المسرح الأمريكي العي اللي تسمى إلى كسر
الشواحد التقليبية التي تقصل الشياحد عن المساحد من والمتحد عملانا، وأن تديم الالاين في حست مطافيا

يبدر أننا تميش في فترة شير مسبوقة من الثقافة الهماعية التي تسمح لكل الغونء وللتنوع المدهش في الأساليب، أن تنتحش في الوقت نفسه، ومع ذلك فإنها، في كثير من المالات، تتمارض جذريا مع بمعسها على أرصية معرفية وجمانية مختلفة، وبالتالي لم يستطم أساوب معين أن يسيطر أو تكرن له الغلبة. في هذه الصالة، على الناقد أن يكرن متيقظا تماما، فهو ليس معتطرا بالطبع أن يمجب بكل الأساليب بالدرجة نفسها، لكن يجب عليه أن يتجنب القطأ الرئيسي في المكم على أسلوب ما بمعيار يتعلق بأسلوب آخر، هر يمتاج إلى ما يسميه سكولـرُ وبالإحساس المتميز العالى للنوع الأدبى،، وأما بالنسية للفنان أو الروائي، قإن وجود هذه الكثرة من الأساليب المحيرة يولمهه بمشاكل أيست سهلة العل، وينيخي ألا نُدهش حين نرى كثيراً من الروائيين المعاصرين يظهرون أعراضاً من عدم الأمان الشديد، والعصبية بل وأحيانًا نوعًا من انفصاء الشخصية.

ريمكن مقارئة الروائى اليوم برجل يقف في تقاطع طرق، والطريق التي يقف عليها . أفكر مسخلة في الاروائى الإنجليدزى - هي طريقة الرواية الواقصية المائل الوسط بين المسغ الفيائية والمسغ الاستقرائية ، في المسئو الشيائية مائك شعور قري بأن هذا هو الطريق الركهس . التقاليد الأساسية التي وسائنا عرد الشيكوريين والإدراريين الذي وسائنا عرد الشيكوريين والإدراريين الذي وسائنا عرد الشيكوريين والإدراريين . الذي

نظريات الإبداع الفربى



القسم مؤقنا بروايات التجريبيين السحنين، تحته استحداد طريقة (ضي يد أرييسسان وأشريون وجريان ويود، ويوبل والجسسان ويؤسون وسؤيتوين . اللغ أو سأر ثانية أن سهراء الطبيعي، دلك الدرية من اللعماسة الرواية الواقعية في الفعسينيات همدت أن المحاصوة بعد العرب التي تفخت عليها الرواية في تلك المقبة الدرجوازية السيطارة المرابقة الطبقة البرجوازية السيطارة المركة المؤقعية كان صدييلا وقائلا مما أثر كلارا على هذا التارا، وقول عن. به. سشو

غريبة مكاية الريابة التصريبية، وطلقت للتجرية ساكة لمنة الالين علماء كالت فرويقي ويقشاري مسون راادة كبيرة في ذلك المجالة، وكذلك جوبية والمجهنية وقالته، ولكن بهن رواية «الأسطح المديبة» منة 19 والما تلاما من روايات معظمها أمريكي، أم يعز أي تطور قد صحى، وين الرائع لا يحكن أن يكون، لأن هد الطريقة في الكتابية، التي هم في حبورها إصادة تقدم تجرية فلسوة من خلال المخلفات من الإحساس، تقطع بكل صوار ويقيق تقدمها الموالب من الرواية الذي يعن أن تقدمها التغاليد لرواية، لتي من أن تقدمها التغاليد لرواية، لتي من أن تقدمها التغاليد لرواية، في هذه الرواية التصويعية

الو تظريا إلى الماحني، الرأية كم كالت

يجب التصمية بالتفكير والرعى الأخلاقي والبحث الذكى، ونلك ثمن كبير تنفمه، وبالتالى قبان الرواية التجريبية مانت من الهجرة لأن تصبيبها من المادة الإنسانية

ار كما كتب كلجزالي أميس -King sley Amis

التكرية بأن التسهريب هو الدم الذي سميون الم الزواية الإنجابيزية، فكرة ماتت ولا سميون النال إلك المات ولا السميان بقال الإسمال المحمول ويحوله إلى المات التحقيق المحمول ويحوله إلى المواقع النال المحمول ويحوله إلى المواقع أن المواقع النال المواقع ا

إن تعليق مسقولم يستطو أن يتجازر لقصص السطون (لا تطور بين صرورة الغان في شيابه وبين «فيجانزرياله» أو بين رواية الأسط المدينة و «رواية» الصخب والعلا» بينما كان لدين «أمهين» في قط علمة ساخرة ومقعة ويصرب على هدف تسهل مهاجعته ويشحد، ولكن نتائل النوح من الله غافة النام يترزين القافة تتمش مؤتنا ولا يعكن الدفاع أر المدفئة عنطيها لأجل هيز مصمى سراة براستة أموين أرخيزه.

ويستمر الروائرون في كتابة الرواية الوقعية - معظم الروايات التي تنتشر في يوكنا أتناسي ذلك - فالمتضوط الشككة في يوكنا أتناسي ذلك - فالمتضوط الشككة في المتحدمات المتطقية والوصالية والمعرفية المؤسمية الأربية ، كليفة الآن الديمة أن كثيرا من الروائيين بدءوا يأسفرين في الاصتبار الطريقين الأخرين المتفرعين في الاحتبار معتصادين من مفترق المتقرى، بدلا من السير قدما بشكة في طريق الوقعية . أحد هذي الم

والآخر يقرد إلى ما يسميه سكولل مستمع الغرافة .

ولكن نكمل المقولة الأخب وو بمكننا أن نصيف إلى الأمثلة التي توقشت في كتاب دساندو الدرافة: چلشر جراس ووليم بوروز وتومساس يتشبون وليسوثاري كموهين والخاسرون المميثون، ومسوران سوتشاج المتمة المرته مربعض روايات أتشوش بهرجزء وأعمال مغردة اروالبين ظلوا مخلصين بشكل عام للواقعية، مثل رواية سول عبلو معتدرسون ماك الأمطاره ورواية جون أبدايك القنطرر ررواية مالاسود الطبيعي، والمجائز في حنيقة الميوان، لأتجس ويلسبون وروابة دجيجه لأقبدون مسيئكش هذه الروايات توقف مؤقتا الرهم الراقعي بدرجة ما في سبيل حرية في حبكة الرواية، أو في سبيل معالمة رمزية واضمة في المحترر، أو في سبيل كليهما مما. وهي عَيِل أَيِمِنا إلى استخلاص أفكار مرحية من أشكال أدبية شعبية معينة، فيها إشباع لشهبات روائية أساسية (مثل التساؤل، الرجب، تعقيق الرغبات) التي تسيطر عليها الواقعية بشكل مختخل فیر محکر، خاصة فی شکل روایات الضيمال العلمي أو الأدب المكشوف أرأدب

من بين هذه الأفراع الملاقة، فإن الأكدر من المن هذه ورواية القبال الطمى، الذي تصدد في استحيال والقائدان الاستخدم ما وتتوات استحيال والقائدان الاستخدم من ورحلات جاهد، وكالنيد أو واليس في بلاد المصالت، أو أروين، إنه هذا الدراث الذي حافظ على الغزافة حيث خلال سيطرة الرواية إلية هية، واستحد في تقديم الرسيلة الأكدر وضوحا الرافين الذين يزيدرن التجريب ومدوحا الرافين الذين يزيدرن التجريب

أمسا الأدب المكلسوف وأدب الرهب، الكونهما أمكاين أقل قدرا، فقد ظل الاقتراب منهما أمكار مذراً رحيطة، لكن الافتان الذي وممالاته المشاورة الأدبية المعاصرة لا يمكن المهاداء مطاهرة الاقتدان وجهمس بهياد من المهلداء الطاهر بعد ذلك المهدادير بعد ذلك و وكينجؤيل أمهين بيدر هذا مثلاً مثلاً مثلاً مثلاً مثلاً مثلاً مثلاً مثلاً مثانية الم

فانساسه في إيان ألهمتج (انظر ملف جيمس بوند) بشبه حماسته تلخيال الطمى (انظر ضرائط الصميم الجنينة) ، وذلك مما يصبحب التوفيق بينه وبين منا تبناه في للمسينيات سواء كروائي أو كناقد أو كمدافع عن النوع التقليدي من الزواية الراقعية، ما عنا الشهوة إلى الفرافية، مقموعة برقيبه الأدبى الضاص، بلمشة من مسشوح لها مسموح به حيث لا يتوقع أن تكون للغلبة فيه للقيم للتقايدية الأدبية ، إن نشره ارواية والكولونيل منء تعت أسم مسست مسار هو رويرت ماركام، يقرم بيطرادها دههمس يوانده ، هو بالتأكيد حالة روائي واقمى يأخذ أَجِازَةَ مِنَ الرَاقِعِيةَ؛ حيث يستمتع بالفاكهة المصرصة للرواية دون إلزام ننسب كليسة المشروع (ليس مشروريا أن نقول إن روايات جيمس بوند هي روايات فروسية في صليها وأن وإقعيتها سلحية . فالوصف الدقتين والتفاخر بالمعرفة التكنولوجية بأنواصها ـ لا تعول رواية الفروسية إلى رواية وأقمية، ولكن فقط تعطيها رونقا عصريا معقداء وتخفف من عدم تصديق القارئ المستريب).

على الراقع: إن رواية «الكرلوليل سن» ككر راقعية عن معظم روايات إيان فلهمنج (فيولة الذي اجتمعه أمهوس يعين بمضار ذكائه وحفة المسنة الكن من اعتصاده حلى الإذكارات العلمية الذي تقديم اللهب الأباطمة السمرية في رواية المعسور الرسطى الذي سنطنظ على حياة بعال فلهمنج) وأرساً أكثر

وهذا لا يدمشناه فإذا أُمَـذُنَا الفكرة على عنوء التقنيد الدفيق، فقد كان على أموم، أن يظل واعيا امرهبشه الطبيعية في المحاكاة الساخرة والدفنيف من واقعيته الساخرة.

أما رواية أتقولى بيرجوز برعثة اللوة.
Tremor of intest قدمي رواية مسليسة
للري للاقاقة الرايعة، جزئيا بسبب مطاكاتها
السائمة والسائغ فيمها الأساليب وشاطة
بهممه بهذه وهي عمل در براعة فائلة
غير عادية، ونقاله لعنون وبيرجون على كا على مالمنة، ونقاله لعنون وبيرجون على كا كلدر والعنف أكثر وبضغه، ولمنع قالبدس هذا كلدر والسف أكثر وبضغه، وللبخ كجور،

والمكاند وأبطالها غي العيكة نبعث على دهقة أكثر مهورية وأقرا والروانية حصوبا تشأرهج بين المصلكة الملخرة لهويقد بالمهالفة المسرفة، والسعى وإله شيء ما أسول شعر به المؤلف وأدركه.

فقى صوقف ما فى الرواية، نكان على صبى صبكر النصيح أن يقبل رجيلا لينقذ البطار، وسقط بعد ذلك مروسنا، النهم ليقف كراد مشاشيه فى ركن الفرقة، تعلى كذله وهر يصاول أن يلقى من فسوقسها العمالم العديث،

هذه للمسررة الدؤثرة تشير إلى مسلولية خطيرة على الزواية أن تكممليا وتذكرنا بأن ما يماول الصبي أن يلقيه عن كلفيه ليس هو العالم المديث ولكن صورة شاذة ومشوعة له.

هنائه ، فيما أعتقد، إيهام مشايه الذافع، وحم أمان السواقد، والطباع بأن الفائدانيا الدافعة أن المستحت مظاهر (الاحماء إلى سرية سلفرة أن عرض ليزاعة (السرية بطور يسمى بالمحاكاة الساهرة أن التهكيمية الأدب الهمسى المكشـوف صحل رواية دطوى، أو رواية «الموظف القيليء، فشفيات»، أو رواية جور إقباد الله المعال مدين إريكانية عن بين هذه الروايات اللهــــلاث فـــــان رواية «فيمدال» هي الأكثر تمقاة وتمتزدا، تماكي المكشرف ولكن على الرواية غير الخيالية المكشرعة في الأنكاني القرابية غير الخيالية المكشرعة في الأنس الأنس،

ولا هي ويديه شونا أهذه الأهياء هي بنسب كافية ضاما ولا تعداج إلى تفسيره بل إلى قبل من الاحترام كمالها الدقيق. المشاخ على المطلقة فعادن ويوسعان حرصناء وأربعة أقتلم وتساقى ووسمات وجرة من البوسسة ارتفاصاء أقد فشك أن أكرن دقيقاً شاماء كتبت جزءً من البوسسة لألى لم أسخط قارة الأرقام المسخورة على السطرة دون نظارته إلارة المساولة.

أما ترع الحجة التي يقدمها سكولل ليؤكد أن السيدما حالت محل إمكانيات تقليد الراقع في الأدب:

دان تمموس تايثر Tyler الدقيق الأفلام الأربعينيات، يجمل منه مفكر عمسرتا الرئيسي، ولو يسيب أنه في الفترة من 1970 - ١٩٤٥ لم يُقدُّم فيلم غير ملائم في الولايات المتحدة ، فنضلال هذه السنوات فيإن كل مهالات الأسطورة الإنسانية (الأمريكية) قد ومسعت في الأفيالم، وكل دراسة عن هذه الأعمال غيد المانية ترابطت مع الأخرى لتسومت الومنع الإنسائي، وأتأخذ مبشلا عشوائيا: هوئي قايسمئر في أفلام طرزان، سازال بقنم الكلمة الأخيرة في مومنوع علاقة الرجل المرتة بالبيئة الصعبة.. فذلك الهسد اللامم العنكم الواقف في مواجهة صغرة من المجر الهيري عند الظهر.. يقول كل شيء ... لقد كسب أودن نات مسرة قسيدة كاملة ومدح بها العجر الجيرى، غير واح أن أي تقطة من آلاف اللقطات من. اطرزان والأمازون، ليس فقط سيقته إلى ذلك ولكن تجعل من مجهوده كله خارج

رواية مدراه المؤدال حمل ممتاز، ولكه عقير فرصا ما وباحث على اليأس، كما لو أن فيسدال يستخف بشدة بالطليمة الأدبية المعاصرة، والسلاخ الشقائي الذي يتبداها، مستطيا عن الأمل في المقارمة الإيجابية أيضا، وأصفا المسه بسخرية ليجمع تجارزاتها

هنالك بالفعل أسباب قرية لتنتيأ بشيء أقل من العماسة بالمنفاة الرواية وإملال الرواية الشفاة أو المنافقة المنافقة

نظريات الإبداع الفربي



ويجب أن نصنوف الى الرواية الواقعية، والرواية غير القبالية، والرواية الداؤلية، نرصا راباها وهى الرواية التي تستضده أكثر من أساوب واحد دون أن تلازم الخسيها كليا لأحد الأنواع السابقة، الرواية التي تحكى عن ! اللفتاء الرواية المعيلة، رواية اللعبة، رواية المعبة، رواية اللفتاء أن يقرأ ما يصقفه غلال أرض بسناجة أن يقرأ ما يصقفه غلال أرض متعارف عليها من الروم والفخاخ، ومرايا شعيه، وتركه دون أن ترصل إليه رسالة أر محنى، ولكن بصورة حول صلاقة للفن بالمياة.

هذا الدوع من الرواية سأسميه ، الرواية الشميه ، الرواية شيسر المثالث مع الرواية شيسر المثالث مع الرواية شيسر المثالث المثالث من المثالث من المثالث من المثالث المثالث

اقتناع الزوائي الأصنيل في إمكانية التوفيق بينهما.

الأب والأم تهسدًا الدوع من الروايات هو وترسترام شائدىء، قدمن لا نتعامل مع ظاهرة جديدة كلياء ومن المعروف أنه من الصحيه أن نفكر في شيء يمكن صقاريت يترسترام شائدى (ساعدا الخرافة) في القرنين الثامن عشر والتاسم عشر حيث بلغت الرواية الواقعيـة من النصح، ولكن لبس من المنعب أنَّ تفكر في متوازيات لهذا العمل في الأنب المحيث، خذ مثلا قصص عائلة مجللين السالتجيرة جين يضمها البرم بجانب اترسترام شائدى يبدر تشايه المشروع عند الكاتبين منهلا، النائير والاحتفالية المحببة الملابسات في عائلة غنية غريبة الأطرار بالحظها المؤلف في حياتها المنزلية أساساً، وبانتباه غير عادى لتفاصيل الكلام والتصرفات والإشارات، يسجلها الزاوى الذي هو نفسه عمنو في العائلة (مع المداعية بتشابه معين بين الراري والمؤلف) معتمدا جزئها على مطومات أفراد المائلة الآخرين، مزودا القارئ بقيمسان مستطرد خارج المومنوع عن ذكريات معقدة يميد بنامهاء بشكل ساخر غريبء وهريطق بمرية على صعوبة المشروع للذي يقرم به، متعلطفا مم الظروف الخاصة للمؤلف في وقت التأثيف، يهدو لي أن قصص مبالتجر استقيلت بنفور متزايد بسبب اعتبار قيمتها الإسمية كأناجيل غير أمينة لدين جديدء وللإهمال في تجريبها الأدبي. ويرغم أن هذا الملمح أقل ومنسوها منه في وتراسستسرام شائدى، ، إلا أن من يقرأ القسس في نتابع تأليفها لن يفشل في ملاحظة ذلك، كذلك يلاحظ القبارئ أن سجل عبائلة وجبلاس، يتزايد في تطابقه مع عشوائية وفرسني الواقع كلما أسبحت لهجة الراوى (بادى جلاس) شغصية أكثر وأكثره باستخدامه لوازم أساوية شاذة غير أدبية، باختصار حين بيداً الراوى بالاستجابة لاهتمامات القارئ أكثر، يسرد حكاية عن أناس حقيقيين، وهكذا تنقل إلينا مطرمات يصحب تصديقها لأمور غير عادية بشكل مَلْق، فنرى في رواية وارفعوا السقف

عالبا أبها النمارون، وقراني جلاس، تتنكر أخاها وسيمور، (المرشد الروحي للعائلة) الذي يقرأ لها حين كان عمرها عشرة شهور، بينما بكتب وسيموره في مذكراته عن التجرية الوسمة التي ارتكبها بلمس أملكن معينة . في قصدة وسيمور مقدمة، يخبرنا وبادى، كيف خفف ألم والالتهاب البالورىء بوضع قصيدة رعرية لبليك Blake في جيب قميمه، ويدعى أنه منذ طفواته المبكرة وحتى وسأب سن الثلاثين، نادر ما قرأ أقل من ٢٠٠ ألف كلمة في اليوم وخاليا أربعمائة ألف كلمة. بكلمات أخرى، فكلما مالت طريقة الملحمة أكثر وأكثر إلى السرد غير الفيالي، فإن المادة تصبح خيالية أكثر وأكثر، وهناك توتر مشابه بين التصرف الشاذ وغرابة الأطوار في عائلة وشاندى، المسهلة بدقة وإخلامس بالعودة الى الواقع، وفي الحاللين كلنب هماء فإن الإصطلاحات العادية للسرد الغيالي تقوى أو تصعف بالراوى نفسه، ونبقى حالة القارئ تواه التورية دائما مهددة.

النها قضية تحول إحساس الكاتب الخاص (الذي قد يكون سرصا أو قاتلا) للطبيعة الإشكالية أمشروعه . مشركا القارئ في المشاكل الجمالية والفاسفية التي تقدمها الكتابة الخيالية بتجميدها مباشرة في المرد. التي سَيِرَ الرواية الإشكالية. أود أن أجمل من هذه مقولة كبيرة كي تشمل أهمالا ك الدريفون، لأندريه جيد، واطائران في المياة الاجتماعية، لجلاين أويراين، ووتار شاهبة، تنابوكوف، و «الغثيان، تسارش، ودهكارات الديمه ليسور لهميء و ممسعدة جلبرت، لوور وأحب هذا المكان، والأميس، والمعسرون الموريق سيساركه والمفكرة الذهبية، الدوريس ليستج، ولا شك أن القارئ بمكنه أن يصيف أمثلة أخرى، إن لم يكن روايات إشكالية كلية، فعلى الأقل بروایات تشارک بدرجة ما بتمیزها بوعی انذات، كما كديت إليـــزاييث هاردويك

دكثير من الروايات الميدة تبدى درجة من الذعر عول الشكل، أبن تبدأ وأبن تنتهى؟

كم يجب أن يصدق منها القارئ? ركم يجب أن يعتبره تكتة؟ أو لفزأ؟ كيف تتمج المدث الاستطرادى بالمتنابع وبالمنظم بطاية؟..

على الكاتب أن يمشرف بالمعالجة البارعة والتصميم ليستخدم عماية التأليف يتماما، وبعد الشهيد المقطيل؟ وبعدًا يصل بن إلى الضلاصمة الذي أريد

أن أخرج بها، وهي الدأكيد المتواضع على الإيمان بمستقبل الرواية الراقعية. وهذا المكم يرجم جزئياء إلى تبرير منطقي لتقضيل شخصي، فأنا أحب الروايات الواقعية وأميل إلى كتابة الرواية الواقعية، المدونة المقصلة للياقة الأدبية التى تمكم كتابة للرواية الواقعية تماسكها مع التاريخ، مناثة المراسطات.. الخرد التي تبدر للكتاب والذين ناقشناهم وخور منرورية، أو عوائق أو أمورا مراوغة، بالنسية لى هي نظام ذو قيمة ومصدر قوة الكاتب، أو على الأقل يمكن أن تكون كذلك، مثلها مثل الأوزان الشعرية التي تمدم الشاعر أن يقول ما يريد قوله بالطريقة الهاهزة التي تخطر على ذهله، وتغمسه في نعمال شاق بالصوت والمطيء وإذا كنائت مصادره وثقافته وافرةء فانها تقدم له ندائج أرقى بكثير من التعبير الطفائي المهاشر. وهكذا فإن قواعد الزواية الواقعية شدم الكاتب من سرد أرل ما يخطر بهاله من قصص ـ التي تكون على الأرجح سيرة ذاتية أو فالتازياء وتعنطره إلى نوع من التركيز في الإمكانات المعطاة التي قد تقرده إلى اكتشافات جديدة لايترقعها اما سيرويه. في الرواية الواقعية يجب أن يدقق في النمرية الشخصية لتنعرل حتى تكسب أصالة وإقداعا مستقلين عن أصلها الفعلى: بينما الضيال الروائي الذي تم خالاته هذا الترفيق والتمولء هو نفسه مومنوعا لاستقراء من الدقية والمنطق، ومسشكلة ترابط هذين الأمرين المتميين استماري في أساسه (عكس ما يقوله سكوار) ويحتاج إلى مصادر لغوية كبيرة، ومهارة حالية تتنفيذه بنجاح (لا أتكر بالطيم أن القصص الفرافية والسيرة الذاتية والروايات غير الغيالية لها فأنونها الدلظي وتعدياتها، وتكن فقط أعاول أن أعدد تاله التي تخص الرواية الراقعية).

ولأنا لمتوت الواقعية على أي ممنمون أيديواوجي، فذلك هو الليبرالية. وجماليات الحل الوسط تسيير طبيسينا مع فكرة العل الوسط، وليست مصادفة أن الأثلين يقعان تعت صغط في الوقت المامسر. الزواية غير الخبىلاية والرواية الفرافية هما شكلان رادیکالیان پأخذان زخمهما من رد فعل منظرف للمالم الذي تعيش فيه _ ، جيوش الليل، و دراعي غدم جايلز، هما نتاج للغيال التنبوي _ والفكرة ورام هذه الحمارب الروائية ، أن واقميتنا أصيحت غير عادية، مرعبة وعبثية، بميث إن أساليب السرد الواقعية لم تعد مناسبة ،. ولا فائدة في إنتاج روأية جيدة تعطى وهم المهاة حين تكون المهاة نفسها وهماً (من الطريف أن هذه الصهة استخدمها الماركيز دي ساده وهو يكتب أثناء الثورة الفرنسية ليشرح أويفسر الرواية القوطية مع تلميح إلى مساهماته في الأدب الونسي المكثرث).

لم يعد الذن يستطيع منافسة المياة في مصطلعات متساوية، مظهرا العالمي في مصطلعات متساوية، مظهرا العالمي في الشامس، ويرويه كما هو، أو تنطلي عن التاريخ برمته، ويزوك روايات خالصية تمكن بطريقة المحافية تذافر التجرية المعامدة تذكر بطريقة المعامدة تذكر الحريقة المعامدة تذكر الحريقة المعامدة تذكر الحريقة المعامدة المحافية المعامدة الم

المواب الراقس والليبرالي نهذه المالة ، أن معظما إستمر في العين معظم حياته القسدرات أن الراقع الذي تقلده الراقسية موجد بالقمل ، ييضا جوانب كشهرة من تمريخا المعامرة تشجع على استجابة تنبزية منطرفة.

قد يكون التاريخ بمعاه القسفي رواية ،

تعداً لا نشر أنه كنائه حتى يؤينا القضار، أر

حين تبدأ ألسرب، نحن تمى أنفسنا بأننا

معتضمات باحض أن التاريخ مصاء في

معتضمات باحضل فرضيات وطرق عامة

محيلة للتراسل، ونحن نمى بأن إحساسنا

بالهرية، بالسمادة أو التحاسة، تعدده أشياه

منفرة كما تعدده الأشياه الكبير و أيضاً.

وزيحت من الدرائق أفرنا أر جماصات، معاشرة عمن الدرائق أفرنا أر جماصات، معاسسات معاشرة كمن تعدد نحوا أنه تعت رحمة المسارف، إنه هنا

المسارفة أو التشهير الصارس، إنه هنا

الإحساس بالواقع التي تقلده الواقعية، ويبدو على الأرجع، أن الواقعية ستعيش مادلم الواقع موجودا.

يناية الحرب العالمية الدائية، مصبرا عن
يناية الحرب العالمية الدائية، مصبرا عن
شكوكه حراء ممتقبل الرزاية الذي نداقشة في
هذا المقال، الزواية دلاغل جرف
المقال، عالى إن الزواية دلاغل جرف
المراب مربوطة بشكل مصقد بالقروية
الليزالية ولا تستطيع البقاء حدية في عصر
الشركاتزرية الشمولية الذي يراما قادمة، وفي
تقديرة الرزاية مثرى ميلار مدار السرطان،
يندر أنه بولغة على الرواية الأسرطان،

البنزالية كالبديل الرحيد الدقول فعل جون المرت، استمار إلى الطريقة التي يسير بها السلام، توقف عن القتال صده، ووقف عن قنطامر بأنك تسيطر حيله، يبساطة إقباه، تدعم عنه، عليه فيها يبدر التركيبة التي يتبلغا كل كانب حساس على الأرجع، ومع خلاف الم تكن تبسرهة أورووسال مسحيحة، فيمبد فترة قصيوة عن لاتهاء العرب، انتمث الرواية الراقعية في إنوانزا، بالالثينات، ومع أن هذه الروايات المست الم

الروائوين الأمريكين الموهوبين بمد المرب. أيداوك، يهلو، مالامود، روث على سيل الدائل، كتبرا ممثلم أعمالهم من داخل قوانين الرزية الواقعية، إن مراسيم جنازة الرواية الراقعية سابقة لأوانها كما كنات سنة ١٩٢٥، عربه

* دوند لودج: فاقد ورواني إنوليزي، ولد سنة ۱۹۳۰ ، من أصماله: لفسة الرواية ۱۹۳۱ . الرواني في مفترق الطرق ۱۹۷۱ ، أماكن منفذ تر ۱۹۷۰ .



شور دون بیت شهری

> تزڤيتان تودوروف ترجمة: أحمد عثمان

لا يجب أن يعرّاً هذا الدوان كموال :

يديق للشعرع الكل يعرب ، منذا القدم أن
البوت الشعرع الكل يعرب ، مذذ القدم أن
البوت الشعرع الكل يعرب ، منذا القدم ،
البوت الشعرع الإيران الميان المي

كي أناقش هذا الشكل، أريد أن نقسات كون لمورد المورد المورد

إذا كانت قصيدة اللار مثال السعى نحر البحث عن إجابة السوال الذي يدور حبول طبيعة : شعر دون بيت قسعري ، ، بهب الأطراح إلى الدراسات المتعقة بهذا الدوع من الهحث، والأخمس تحو الدراسة الشاريخية والمرسوطية المؤرد للإعجاب، قصيدة اللذر يونيا للماري بوينا العالى، تصبوقال يونيا الماري الماري الماري المسوقال يونيا القدر، أي الراقعيدة . فصن ، جبالية فسيدة المذر، ، في الواقع، مكرس للإجابة عن هذا السائل .

ترى سولان بربار جرهر الدرع حامترا من تسميتها : د جملة الوحدة المنتد تقاقرانين التي تحسرو تنظيم هذا الدرع الإسداعي (الابتكارى) تاكفي المديع، بالقسوتة الم تسميتها: قسيدة القدر (...) في الراقع، قسيدة اللام، ايس شكلها فقط وإنما جوهرها، إد تتأسس على وحدة الأصداد Contents قدر وهم عدية ومسرامة، فيصني تدميرية وقن منظم كالتب المناسلة المسيدة اللامر

ويطمح إلى إنقان اعتدالي، حالة من النظام والترازن أو بالأحرى اختلال فوصري تلمالم، حيث يستطيع الكاتب أن يبرز عالماً آخر، أن بيدع عالماً آخر ،

مازئنا، حتى الآن، في تعريف قصيدة النشر وليس و الشمر دون بيت شمريء تتمومنع - هذا - ملاحظة تمهيدية الآن، لأنها تتعلق بالخط المميز لخطاب سوزان يرتار ذلك إثبات لهذا النوع الذي يشأمل لمقابلة الأصداد، شيء آخر بقال إنه موجه حيناً من خلال المقوم، وجيداً آخر من خلال نقيصه (على سبيل المثال؛ الدزعة أو التنظيم أو الاختلال) . الاثبات الأول لو معتوى جلى، وريما كان مؤكداً أو ملغياً من خلال دراسة الأمثلة، كما سنرى لاحقاء أما الإثبات الثاني فلا يتملك أي محتوى : (A) أو(لا A) بقتسمان العالم بطريقة استيمايية ، والقول بأن مرمتوعيًا ما معيزًا براسطة (A) أو (AX) لايطي أي شيء . فضلا عن ذلك، سوران يرقار تنتقل دونالأرتكان إلى مرحلة وسطية من إثبات إلى آخر، على حد ما لاحظنا ذلك في مجموعتي الجمل المقتطقة منها ساتيًا اللتين تفتح وتغلق القسم الأول لعرمنها .

اكن، تأتى إلى الموضوع الذي وشيد المصاملا : تعريف الشمر بعد شرح تكون اللاسم المصاملات المسلمة المساملة المتحاملات المحاملات المتحاملات المحاملات المحاملات

لأجل القارئ المحاصر، تهد أن الشعولية والانساق مألوفان، إذ اعتاد القارئ رويتهما، وقد النسبا إلى البنية وليس القصيدة الولمدة من المحكن أن تصنيف إنا لم تكن البنية شعرية . أن كل قصيدة لها بلية شبيبة المحل هذه النشائة ، شاالية هذه الوحدة المحمدرية رومطيقية . لكن مسالته هذه الوحدة المحمدرية . للمحمدرية . لكن مطلبة . لكن على .

نظرية الإبداع الغسربى



نستطيع إدخالها جملة ، القصيدة، درن عنف سواء مع الذمن أر النيسات نمن Toxte (الدمن الوسسةين) ، بمعلى إلى النمسة ردات التقديد؟ سوف أصود إلى عدم الموسوعة لاحقاً .

أدركت سوزان أن التعريف لستعانة بالرحمة . استعانة بالرحمة . . أو عمومية الشاعة (على كان حمل) من الله مطالة مطالة مطالة المطالة المسالة المشالة على المسالة المسالة المسالة الموادة مصري بين الأنواع من مسالحمة الشوري الله مسالقة مع الزمن، طريقة الخطوس من السله .

القصيدة مامترة كما التخلاء ورايقة لا القسامية (...) نسل ها إلى تقدد أساسي، مئوس في القصيدة : لا يمكن أن تكون القصيدة المراز إلى (المامتر الأرضى) للان المقدرات الطرائلة، وتوصيد السنعقيل المغير إلى أشكال الازماية، بذلك تلاقى القصيدة صرامة الشكل العرميقى،

إذا كانت جملها ذات شفافية تامة، وإذا خبنا معرفة الوقائع القدرية التى تصوما، نطم أن هذه ، اللازميئية، الفلسة هي القاسم الشخريك السائدين من الأسائيب، بالنسبة الأولى، نجد أن العيدة الذي يهرز القافية والإيضاح ضائب: ذلك من التكرار الذي يقرض بدية إيقامية . Structure Rytm-

mique لزمن واقع النساج. دفي المالة الثانية، بدلا من تعطيل الزمن، تلفيه سواء بتصادم اللعظات المختلفة أو تدمير المقولات المنطقية (رد التمييز إلى السوال، وقتما أمناقت سورُأن : ورجم إلى ذاتها ..) . هذه الفاصية (أو الفواص) تتبدى مينذاك: تقشر من فكرة إلى أخرى بكل عنف ...، تفتقر إلى مرحلة وسطية، بتشتت القيود، الروابط الفكرية، والاتساق الوصيفي، وبالتالي السردى : استقر الشعراء المديثون، بعد راميق Rimbaud في و المنقيصل Discontinu كي يغدو العالم الحقيقي، ، . نمواً على الواقعة التي سببها الاتساق (التشحب)، التحديد ... الاتساق، الوحدة، الشمولية (براسطة العاصر الأبدى ، Présent Etérnel ، ونترك أما يعد الاختيار الإمبيريقي لهذه الإثباتات، ونتثاول، في هذه اللحظة، تعريف الشعرية الوحيد، وقد تعصلنا على توازنه مع اللازمنية، غير أن و الرساقط ؛ المختلفة والمشتصنة بإنتاج هذه العالة اللازمدية . أو بالأحرى، التطورات المختلفة التي تمكن من التحصيل على هذه اللازمنية مسئل الفائمة (التكرارات، اللااتساق) لا تقشمسر سري على رحدة ختامية مأثوقة، وهذا أمر مشكوك فيه! الاستئتاج الذي يمكن من ومنع التكرارات، واللاانساق تحت تصور اللازمنية استنداج هى بصيث إن القياسات Syllogismes جطتنا تتردد على مسرح المبث Theatre D'Absurde الناس زائلون، الفشران زائلة، إذن الناس فدران ... هذر واصح نحيَّ جانباً مبدأى الرحدة واللازمنية، لايعامنا سوي إعادة صياغة أطروحة مسوزان برثار S.Bernard تبدى الشعرية حيناً عبر التكرارات وحينا آخر عبر اللااتساق الشفاهي، وذاك مسحيح ـ كما نستطيع إثباته، ولكله لايعطى تعريفًا (معددًا) الشعر Poeslé.

نتفت الآن؛ لأجل استدعاء صحة هذه الافتراضات من الناحية الإمبيريقية، نحر التخبيرية ـ ذاته لقسيدة النار أو فكرة الشحر السرودة في النتاج . مثالان، بين عديد من الأصفة الشهيرة ، تكانبين Auteurs كمنا قصيدة للافر بساعاتانا، زيها، في هذا البحث.

من الطبيعي أن نبدأ ببودلير -Bande lair . لم يكن و مخترع و هذا الشكل تعرف ذاك جيداً اليوم مع افتراض أن تصور المشترع نومسطى) ، لكله - التصبور - هو الذي قدم إليه أوراق اعتماده، الذي أدخله إلى أفق معاصريه وورثته، النبن اتذذوا قصيدة الدار كنط Type الكتابة : نوع، بالمعنى التاريخي للفظة، ويودلير هو الذي أشاع تعبير: • قصيدة النثر: Poeme en Prose ، حيدما استخدمه في الإشارة إلى الدواوين الأولى المكتبوية على هذا النمط، يتكثف أمل البحث عن إجابة لسؤالناء حينما نقرأ في مقدمة النيوان أنه حلمته بملاحظة النثر الشعرى Prose Poetique ، وموسيقية دون إيقاع أو قافية ، ، هذه الموسيقي ، حمّا ، مداول اصطلاعي متغيرا والشعر دون ببت شعر ي ۽ ،

إذن، السؤال مطروح للمناقشة، فالإجابة التي قدمت نصوص الديوان، بمقياس ما وعلى الأقل بنظرة ما، مخيبة للآمال، لأن **بودنیسر** لم یکتب مقاً، الشمر درن بیت شعرى- ، ، ولم يبحث أبدأ عن موسيقى المعنى . Musique du Sens في الغالب، كنب اقصيدة الثاريء بمعلى نصوص تستخل المقابلة بين الأمنداد (من الممكن التفكير، في هذا الصدد، كون الديوان، بناء على العنوان الذي تعسير بودلير في اختياره، واستحق بالتالي التسمية وقصائد نثر قصيرة عن المدران الآخر. Spleen De Paris، حتى إن العنوانين - في آخر الأمر - مترادفان، كل شيء يمر كنأن يودلهن جذب موضوعاتية وينية تسعة أعشار هذه النصبوس بدءاً من أسم النوع، شعرية نشرية، أو إذا فحثنناها كرزية أسمية Nominaliste ، عندما لا نجذبها من النوع الذي يمكنها من البحث عن صفة مالائم/مطابق (مطابقه -Cor respondence) لموضوعاتية الثنائية -Du alité ، التعارض ، التقابل ، إذن ، ياتني ما سبق صوءاً على تعريف سوزان يرتبار للنوع.

نستطيع أن نؤيد هذا الإثبات ونعن نستعين.. بدارة .. بالأشكال المختلفة، بحيث نستغيد من الثنائية. الإثبات الأول يستحق





رامهو

لس واللامقارب الراقع، Invraisemblance (بوهايسر نفسه تصدت عن «الدراية» - El (بوهايسر نفسه تصدت عن «الدراية» - El (لاحتجاز اللامية المتعالمة براقة الأسماء المتعالمة المتعالمة المتعالمة المتعالمة المتعالمة المتعالمة والمتعالمة المتعالمة ا

(هبات السحرة)، فصيلة المفرقة تستهرى مرتها (بررتزيه العشيقة). أحياناً، هذه العسارصة متى من معقارة اللغظ ثانه مهمامصريها الذين يجماهدون بالإنسانية السائحية Humanité Naif الذي تمدم بالأعقلة اللازم لهيا، للغارب لأجل تنبيه الزائة Dignité (اعترب القراء).

الشكل الثيباني: «از دواج المعني، - Ambivalence المدان المتحساريان حاصران هذاء لكنهما يصوران موضوعاً وإحداء أحياناه بطريقة معقلاة عشرح ازدواج المعتى نفسه كما التعارض بين الأشياء ذاتها وكما تتيدى: حركة نعتقد أنها نبيلة وهي دنيلة حقيرة، (التقرد المزيفة، الرتر) صبورة امرأة حقيقة اسورة أخرى (الرأة الهمجية والعشيقة المنفيرة)، غير أن المومنوع ذاته ينشطر في تهایه کما فی جوهره: إمرأة قبيمة وجذابة في آن واحد (جواد أصيل) مثالي وهستيري (أيهما الأمنح؟؛ إنسان يحب وبرغب في القتل في آن وأحد (الراعي الرقيق) توسيد متزامن للقساوة والجمال (الزجاج السيئ) غرفة وفي الوقت نفسه حلم وحقيقة (الفرفة المزدرجة)، كشفت الأمكنة أو اللحظات عن الواقعة كأنها شكات بدورها اللبس -Am biguité حيدذاك كان الزوال، مكان المقايلة مين الليل والنهار (زوال الليل) أو الميناء، تداخل الفعل :Action والتأمل (الميداء).

الشكل الثالث (الأخير: التصناد - Anti- الشكل الثالث والأخير: التصناد - Anti- القطيل . القطيل . القطيل . القطيل الماسارين ، مخصص للاحجاب النجال المسارين ، مخصص للاحجاب الرجال والطبوعة الرجال المتحال المتحال

(الإغواءات) ، إعجاب رخوف (اعتراف الفان) ، وغيرها.

Auxtaposition هذا التقارب التمنادي Atithétique ، من الممكن أن يكون حاضرا بطريقة تراجيدية أو سعيدة Heurguse: حستى الذين يعبيشون في الرفض Refus (قلوط العجوز) ، عتى الطفل الثاني: والذي يشبعه الأولى، الأخ التمومم، يلقى _ وأخبه بتفسيسما في مصرب يقتتل الأضوأن فيهاه (قطعة الطوي)، لكن، من ناحية أخرىء الطفل الفرى والملفل الفقيرء بالرهم من أنهما منفصلان بواسطة والقصبان الرسازية، Barreaux symboliques فإنهما متحدان في ثون أسانهما ، درجة البياس نفسها، (لعب الفقير) ويعد ضرب وحشى لعجوز شحاذ، الـ دأنا، JE تـعـلـن مىراحة دسيدى، على الرغم من ذلك، أنت مىنوى له (نصرب الفقراء) ، وعلى الرخم من أن العلم يقابل المقيقة إلا أنه من الممكن أن يصبح رائعاً عنها (المقاصد، التواقذ).

هذا ليس عامتر) فقط في التشكل العام أو في البنية الموضوعية التي نجدهما في إثبات حالة الثنائية السابقة لأحظنا قبلا كم عدان تعصيلًا عليه من التقاريات البتعارضة: «المجنون وڤينوس» ، الكلب والقارورة، المرأة ألهمجية والعشيقة الصغيرة، العماء والسحب، الدمى والمقبرة، وهذاك تقاريات متعارجتة أخرى تستند إلى الثنائية (دون التحدث عما يكشفها من موضوعات كما حالتي الميناء والزوال .) ، حينذاك ، في الفرفة المزدوجة ، أبهما حقيقة ؟ الرأة .. الجمل نفسها تتأرجح بين حدين متناقضين: ورائعة وكريهة تلك المرأة، قدر من السمادة، قدر من التعاسة، (الرأمي الرقيق)، وعطر لطيف، (الكلب والقارورة) ، أو الجمل المتنابعة في والمهرج المجوزة: وفي القالب الفرح، الريح، الشهتك، في كل مكان أعد الخيز لأجل القد، في كل مكأن الاستغلال العنيف للمهوبة قائمه هذأ البوس المطلق، البوس المضحك، كي يغمر الفظاعة، الأسمال المنسحكة ...، أو هذه الجمل في والجمهرور: وجمهور، وحدة: حدان متعادلان وقابلان التمويل عند الشاعر النشط والمنتج من لا يعرف جسمهرة وحدته، لا

نظرية الإبداع الفسربى



يوكن أن يظل رحميداً رسط الجمعهور الشدشاشاء، نصروس كداملة بنيت على تلظرات تامة: تكون القرفة الترديجة من شع حضرة فقرز: نسع فقرات العلم وتسع فقرات المفتقة بنياهما الفرة تبدأ بداكن مد بالمثل، في بالهجوس وفيدوس؛ تلاث فقرات للسعادة، ولاث فقرات المزن، وبنها رسط للسعادة، ولاث فقرات المزن، وبنها رسة مذه العنهة العالمية ، لاحتلت العزية،

تاقى تقدمه الدوان نفسها المسره ـ أكثر من كولها انظر على هذه العقابة التقومنة للأضبطانه بواسطة الانزلاق، في مسمئن القصفة نفسها، من المسيفة الشحرية إلى موضوعة المدينة الكبيرة ، وكلاهما لانظلهما بهادلور تكال غط قسيدة اللار اللوس.

وتحقق تداسق أمستادهما بالأمستاد. المساورة. لدى المعارضات، الانتصادات، المساورة. لدى المعارضات، الانتصادات، المساورة. لدى المعارفات، وهذا لأن قصيدة النفر تطاون عمام أو المعارفات التي يود استدعامها. أن الخياسة أن الموصوفان الموصوفان الموصوفان علامة المرأة المتحامة الداليات، حتى إن - في دوء الرحلة. الشاعر يهذم بإيجاب بلد إلها المتحامة الداليات، حتى إن - في المثلثات، الا تسطيع أن تتجيل وتتحدث كما المتحدث المعارفة، في مطارفتان الشاعدت كما المتحدث المعارفة في مطارفتان الشاعدة الإحداد المحدودة المعارفة، في مطارفة المعارفة المحدودة المعارفة المعارفة المعارفة المعارفة المحدوة المعارفة المع

تتواجده مؤيدة عبدر القشابه ناته بين الموضوعات المدالاسعة، يجب أن تقييه المراوع والمراوع والمراوع والمراوع والمراوع والمباشر والمباشر المباشر المباشر المباشر المباشر المباشر والمسابق على المباشر المباشري عن العالم الشعري المواهمات في صورة أبيات شعرية أن تشرب وهو مؤسس، دون شاله في مصورة أسبت عمورة أسبتها موزأن بيرانز، جملة من علم منظم بدقة، علم العالمة المناسمة عالم منظم بدقة، عال

لا بتبقى سوى مقابلة الأعتداد التي تبدع وحدة الديوان البودليري، لا تقتصر العلاقة بين قسسسيدة المنشرء وبين التسعساريس الموجدوعاتي من جهة ثانية، على تشايه (تماثل) البنية تعرف كشرة القصائد التي تتناول عمل الشاعر كما المومنوع، وقد أمنفنا مينذاك صلة المساهمة بالتماثل: اعتراف الغدان، الكلب والقارورة، الجمهور، المهرج العجوز، الإغوامات، رغية الرسم، فقدان الهالة، وغيرها. لكن، ما يلغت الانتباه بتمثل في أن التحارض القائم يتكون من ونشرية، وەشھىرية؛ ـ مىسمىوخ ھذە المزة من أساس كوته خاصمية أدبية، وإنما كأبعاد للحياة والعالم، أليس الشاعر هو من يعلم في السماء، بينما الآخرون يبحثون إعادته إلى الأرض بالقرب من «العساء النثري» ،-Soupe Pro Srique (الحساء والسعب، الغريب) ? العيش كشاعر، أليس هو العيش في الشغيل (مما دمت شاعراً، لمت معتالا كما تعتقدون،، المرأة الهمجية والعشيقة الصغيرة) ٢ العيش كما صعاليكه الطائشين، الأحرار من الروابط المادية ، الذين بنظرون إلى الطفل المسقير حيث اللفظ - الشاصر - يهوح: وفي لعظة ، تواتيني فكرة ساذجة بأننى أستطيم النحصل على أخ غير معروف لي، (المواهب)؟ هل والحمل الثقيل، للحياة لا يقابل بيئة والقصيدة أو العقة، (هل أنتم مستفزون؟)

أليس نشر المهاة الذي نعيشه طوال اليوم، كما أعدقه، إلى نصف الليل، بمكننا من إيجاد ترزيخه مجر الشفاء القصري: «يارب وقبقي في إيداع أبيات شعرية جميئة تلابت لي ألني فست أخر الرجال، (في ساعة من ساحات)؟ السبام)؟

تؤكد قصيدة النظر هذا الانقطاع بين الشفاهد الموضوعاتية والشكائنية أكثر من أى مصيدة أخرى: إنها ١٢٥٠٥ أن من أى مصيدة وهسين الاستدخات النباية. هذه الثنائية. لقفلة المسائق عن هذا النباية. هذه الثنائية. لقفلة بادئ الأمر، وصف محسب السحى الأخلاقي على مصيب السحى الأخلاقي، والشعرى، إلان، على مصيب السحى المخلية المؤلفين، إلان، على مصيب السحى المخلية المؤلفين، إلان، هي مصيدع مرذوج السعى الطبيعية، إلان، والزوان، حيدما يكون الموضوع شعرياً ورجعة المؤلى، من مهمة المؤلى ومصيدياً مرياً ورجعة المؤلى،

ثم، يصناف تصناد آخر، خاص بالمستقيم والمقدوس Courbe، وبما أن الملاقمة مع الشعر والفن غير واضحة، فإن تماثل البنية لا يكفى أبدا لإثباتها ولذا والسيبرز، هي عمل الفنان ذاته.

السيرز Thyrsé هي التمثل لفنائيتكم الهديرة بالإعجاب؛ القديرة والمعترصة؛ (اللص مهدى إلى ليست Liszt).

دهط مستقوم وخط لزخرفة عربية -Ar «عصد رتمبير» مشك إرادة» التراه اللماء وهدة الهبنا» تغير الوسائط، مزيج قدير رغير قابل النجزئة العبترية، وإذا أهناك محال شجاع يستطيع تضييه وتشطيره "م

أيا كدانت رجدة «قسطاد نشر قسيوة» لهوفولس رأيا كدانت القشرة التي معينا الي الشعرة غلال الشعرة المعينا المساورة بعن الاعتبار الاعتبار إلا في وحدتها المناسبة عمل الأعتبار إلا في وحدتها المناسبة عمل النظرة ، ولا تعلقه أي معرايفات كالطم، المالية عمل المناسبة على المناسبة الإن المساورة ، (لم) اعتقد بها يهولمون نفسه، إذن الشعرية ، مرضوحاتية تقية، ويصاف عبدها تعدد) مسروحاتية تقية، ويصاف عبدها تعدد)

وجب أن يظل القص - بما كان سرديا أو وصفياً ، تصريد عَدْ القاعدة المأخرة عن بو شعرياً ، هذه القاعدة المأخرة عن بو POF لاحظها بودلهر كما الفط الموسساني للوع (من المكن أن نبعر وقعا رغيانا : تضيلي وأندم المنظوطة ، القراري المراحدة ، لأندى لا أعق هذه الإرادة المصحدة على

السلك العاول للدسيسة غير الصرورية، عكما قال في التقدمة ، القصيدة قصيرة الشعرية والمؤسسة ، earin عمل والمؤسسة ، المؤسسة ، والماضرة بشرة في ديولة: وقسمائذ نثر قصيرة، عن ديولة الأخر: وأرادالشر،

ألقى بودليس الضره على الدرمنية الأولى اسوران برذار التي تعرف الشعرية مع العسريض Soumission على أسساس التعالى.

للأحذ مثالا آخره قريها من مثال يهدلون علالا داريخيا يرتكز على الشئيد الهمالي. مالإشراقات، الإمايي المواجعة كتبت الدرايا بصررة جيدنا، وفي الرقت نفس لا يشك أحد في خاصيتها القسرية، عشي إذا لا يشك أحد في خاصيتها القسرية، مثمي إذا لم يصدها راصهي وقصائد للاراء فإن قراء فطرها وهذا يكلينا كي نستخصية على سبيل المداخلة المدودة والرجيسية في سافقستنا المدافرة

لبدأ بملاحظة ثاقيه: الكتابة الراميوية لم يعصر مبدأ التماثل كما هو الهال مع تتاج يودليسن، الاستمارة شب غائبة هذا. المقارنات، حينما تتوفر، لا تطبع أي تماثل، مقارنات غير ميررة/خير مطلة، وبعر السهر في حضور إميلي Emelie؛ (الساهرون III): نجهل كل شيء عن إمهلي ولا نعرف بالتالي أي شيء عن يعر السهر. وذلك أمر سهل شبيه بالجملة الموسيقية (حرب): الجملة المرسيقية لا تهسد عما نعرف البساطة، وأحضالا عن ذلك النص الذي يرضح تلك المقارنة، هو نفسه بعيد عن البساطة ومعقد، محكمة محتفرة كما الخواء؛ (حيرات I): شأ هما ذا عندان وحُدهما الازدراء الذي سبيهما اكبرياء أرق من المعبة المفقودة، (عبقرى) أيضاء مجهولان يقتريان بوسطية من ثالث.. بعيدا عن المساهمة في ترتيب العالم المنصبهر على التماثل العالمي، ثانت هذه المقارنات الأنظار إلى اللااتساق في العالم المستعار.

حقا، إذا وجدنا الدروب Tropes لـ دى راميو، فإنها في الواقع مجازات، غير أنها

لا تبدع أبدًا عالم المنطابة ات، في الفائد،

تلمس التجرية الانحقاذ بالدخوال المهازي،

المجازات حياما تقرأ: «لهجتال المهازي»

المجازات حياما تقرأ: «لهجتال تقدق الأمرار

(النيفتراطية)، فإن صالتذا السائية تبدل

اللغة: «اللسان حاصر لأجل التكلم والصحية

اللغة: «اللسان حاصر لأجل التكلم والصحية

عمال المسماء، (مستريوليواليان) أو رقارار

المظام تدهمت أقدام القطائي المسائل ما مائل معاداليا،

المظام تدهمت أقدام التجار العماريان،

Agent المحال الدجل السكان عامل Agent

Agent- السكان عامل مجاود المحال المحال المحال المواحد المحال محاصد في «عصد المحالة» محال المحال المحال المحال المحال المحال المحال المحال المحالة المحالة،

Obscurité de la Phrase

تستسلم خاصية أسلوبية قرية ومعرقة في نسس وأمهو للارتباط مع حركة المجاز: يصف الشاعر التوهمات بوجهة نظر تنبدى كأنها وقائم: شيء ما في اللوحة إذا كان في الأعلى يرتفع وإذا كان في الأسفل يهبط.. تكنه ايس مجازا بحيث إن الممر، عبر التلاصق Contiguité وليس التشابه، الذي يربط بين الصورة والموضوع متمشلا. حينذاك، في الغابة توجد «كاتدرائية تهبط ويحيرة تصحه (طفولة III)، وفي الأعلى بحر معتطرية أمواجه، يتبدى (مدن I) أو وتلعب الورق في طرف الصوض؛ (مساد تاريضي) ، يعدبر التحول الذي يديدي لي معقولا عن تعبيرات كما دمراع من الفولاذه (صوفية) ، والأعين .. ثلاثية الأنوان، (عرض)، «السهول الفلظية»، (حيوات I)، والشريكة الحادة ، والطغرلة الشحاذة (حيوات II)، ونظرات مالأي بالمزارات، (طفولة I)، أو جمله الفريسة:.... يصطاد الشرفاء أخبارهم، (مدن II) ، «آل رولان يقرعون بسالتهم، (منن آ)، ومشاهد غنائية... تنجنى، (مشاهد) ، دمصابيح ريسط السهرة يصنعان عنجة كما الموج، (الساهرون III)، أو: وأرى تاريخ الكاور التي اكتشفتم وهاه (مدن ١) .

إذا كانت «الإشراقات» شعرية، فإن هذا لا يعنى أنها منظمة بعقد، بمعنى أنها تستطيع التحصل على هذا التعبير من السياق للبوللبرغى، وإيس من خاصيتها الاستعارية (يعد المجاز نفرا).

كشفت سوزان برنار، كما لاحظنا سلفا، الاتجاء الثانى المرس لقصيدة للغر المدى راميوى الانتساق، الانقطاع المالم الصاحت، نسطح القرل: يرفض نص رامهو اللصفاق، ومن هنا يعد النص شعراء لكن الإنبات يتطلب بعض الشروح المعنولة بالخاصية النطائة للصوص الأدبية.

وضع إثيين سوريو -Etienne sour riau ، في كتابه معطابقات اثفن، (١٩٤٧ -١٩٦٩) بطريقة واصحة، شكل التمثل في القنء وسطر تعقه خطا متمايزا واليبوارجيا Typologiqué ، في الراقع ، إلى جـــانب القنون التمظية، توجد غنون أخرى، عنونها سوريو بال اعرضية، Presentatif ، مثل المسونانة والكاندرائية، بحسيث أن المورفولوجية متلازمة، بينما في الفنون التمثلية Representatif يوجد بفرع من العشطير الألتولوجي Ontologiqué .. تعددية الذوات المتلازمة (....) تلك ثنائية الذرات الأنسراوجية المشلازمة . من جهة الثناج، ومن جهة الموضوعات المتمثلة . التي تميز الفنون التمثلية ... في الغنون الحرضية ، النشاج والمومسوع بمشرّجان. جاب النشاج التمثلي إلى جانبه وخارجه أيضا (على الأقل خارج هسده Corps ومسأ وراء ظواهره، بالرغم من أنه في الغالب يضرج من ذاته ومحمل من ذاته أيصا) عالم من الذوات والأشياء التي لا تعتزج معه، مما ينتج عنه تقسيم كبير للفنون إلى اسجموعتين متمايزتين،: «مجموعة الفنون حيث عالم Ontologiquement التتاج يطبع أنتولوجوا الذوات المصايزة للنتاج نفسه معه، ومجموعة أخرى الفنون حيث التأول الشيش المعطيات يفسر اللتاج دون أن يقرض عليه شيئا آخر

حيدما النفت سوريق نحو المجال الأدبى، كان تزاما عليه أن يلحظ اللاتماثل -Asy

نظرية الإبداع الفسربى



métrie في معطابقات القدرية حقاء لا يرجد أدب وعرضي، أو من أول درجة. أسبحت أسميقة الأراية لأدبية: درغضرفة عربية Arabesque من السوامت والمروف الصرابية، نها نفعة (....) إيقاعها، وبصورة شاملة المدركة الشاملة المحمد، تعاقب الندرات، الغ.

تظل هذه الضافة الأولية (حيث يدرج فن الدوليف/ التركيب ضمن القدامة السوسيقية، ويدون تصمه الديلية، وبالتالي الإيما التمثلي) شاغرة . فقيا، مير رعام العريض الفائس، الذي لا يتواجد إلا بسخة هذا مستقالاً ينطوي على الشمر، فقط، بسغة أولية في فن من الدرجة الثالية،

أي تطل بمومنرع الدال يمكن من مقابلة الشمر بالندر (بذلك، بجب مسوريو عسن السوال الذي الجب المسلمات كتابه)، اكن ما مشاملة الشارك الإلاية، أن موسوى فرز مشامل الدالتين، نقت كان استحمال الدالتين، نقت كان استحمال المنافقية، مشارك الدياً و مقديماً المقبة، الذي مسوريو، في الهمذب الموسيةي، الأحمرات اللغة، بالمقارنة مي المساريو، في الهمذب المرسيةي، ولمن نمطوم بالتالي إضافة المقر المرسيةي، ولمن نمطوم بالتالي إضافة المقر المرووي للحروف، ومقاله المقر الرووي للحروف، ومقاله المقر الرووي للحروف، ومقاله المقر الرووي للحروف، ومقاله المقر المنافقية والمقالة المقر الرووي للحروف، ومقاله المقرارة وجمديم وسائط الدووف،

هذا كله وتبدئ جيداً، وغالبا ما ندسر على التمويز العرضي/التمثلي المستخدم في المجال الأدبي، وذلك يعطي ندائج فقيرة، حمى إلنا تستطيع المساملة، إذا كان تفعيرها جيداً عن النفسير المتأتي من المثل الأدبي، وإذا لم تؤطر جيداً مع ما هو غير محسوس أدباً، فإنه، التعييز . يمثاله لفة.

الوسائط التي استخدمها راميس لتدمير التوهم التمثيلي محبودة للغاية، وتتأتى هذه الوسائط من شروهات ميتا ـ ألسنية واصحة وصديحة ، كما يظهر ذلك في - جماته الشهيرة بـ البريره، وصوان ملأن باللحم المقطر دما على حسرير اليسحسور والورود الشمالية ، (هذا لا يتراجد أبدًا) حتى الجمل اللاسقعية Agrammaticales ، النبي لا تعرف معناها أبداً، كما في دميتروبوليتان،: والصياح، حين أكون معهاء ألتم تقاوموانا ومعا ومعندات الثلج، شفاهه خصراء، الثلج، الرايات سوداء والأشحة زرقاء، والعطور أرجوانية اللون من شمس الأقطاب ـ تلك هي قوتك، بين الشروحات الميناء ألسنية والجمل اللامة عدة، تكمن ساسلة من الطرائق تبرز التمثل اللامؤكد، ثم الصحب.

حينذاك؛ ولا تصرم الهمل اللاسعندة التى تستوقى غالبوة نصوص والدوافات التعطاء وإنما الاورة مقرقاً، في نهاية : مابعد الطوفان، يقبل وإمهع: «الساحرة التى تنظي قصمها في إذاه الأريض، لا تريد أن تعكى لنا ما تجوفه، وما نجهانه، ويشعر لا تعرف شيئا

عن والطفلين الوفيين»، والمسكن الموسيقى»، ووالشيخ الوهيد، الهادئ والطيب»، هيث تتكلم الهمل وليس شخصيات والإشراقات».

هذه الذوات تتعدى وتتلاشى كما الأجساد المصبئة وسط عدمة الليل، زمن الإشراق، وللانقطاع تأثير مشابه: كل لفظة تستدعى تعدلا لكن مجموع الألفاظ لا يبدع جملة، وندن نمفذ _ بالتالي _ أنفسنا لمفظ الألفاظ. ولأحل طفل هيلين برتعش الفيراء والظلال -و مدن الفقراء والأساطير و (fairy) : هذا هو البعدد ذاته المرضوعاته التي تبدع المشكل. بالمثل، لأجل كل المفاصيل الظرفية Compléments circonstancieis المشيار المسميا سلقيا والمقتطعية من ممينز و بوليشان، أو في جملة أخرى، في النص نفسه ، حيث : «توجد طرق نحت النوافذ والأسواره، والزهور الفظيعة، ونزل لا تفتح أبو إبها على الدوام - إذا لم تكن أنت مرحق بدراسة الفلك . على السماء،، ريمة لأن الحجة عكست الألفاظ - في نصوص راميو - بغية أن تعد الاتساق.

هناك طريقة أخرى تبرز التمثل، ليس غير المؤكد وإنما المعتميل واقعياء حيئذاته الهمل المتجارضة ، وبالتالي الإطار المبدل من اللفظ حيث رأناء JE ر رأنـــت، Tu الحن، Nous والتم، Vous تظل على حالها في ألنص (على سبيل المثال: ما بعد العلوقان، عرض حياة أا، منكو النشوة، متروبوليتان، فجر)، ذلك هو «ذات الجمال»، أهو داخل أو خارج الذات القائلة: وعظامنا ارتدت من جديد جسدا عاشقا، Being) Beauteous) ؟ بالمثل، لأجل عادة راميو المؤمسة على وصف العناصر أو أجزاء الموضوعات دون أن تسمى أبدنا المرضوعات، نفسها، هذا صحيح، ليس فقط في جميم النصوص كما (H) الذي يتبدي بطريقة المقيقة اللفوية. هذا الاهتمام بالعناصر ـ على حساب الموضوعات التي تميـز هذه العاصـر- يعطى التـأثيـر بكون راميو استخدم دوما اسم جس تفمنيلا على

اسم الطمء وهو وكون تعصوصه بتجريدية قوية . ما هر بالتنبط اللارف الليلي، لوحال أو «التسريف الشخل للجيسان أع في «الكرم المحمي» أو «فروات العجب» في المحالية؟ في «الكرم خضوع؟ في ممتاعين و روضاعتها التكبية، في جمال؟ «الموصفات النفيسة» و«التأثير البدارد في Fairy والمفتالة الاقتصادية، والمصدر البورجوازي، في العماء الداريخي؟ تعلق رامهو إلهمنا بالأحداث القريقة، كانه مضرع: «كيورات الطبرائع تعلق الظواهر، (الساهرين II) ، «الخواص تعدق النظاهر (هرب)؛ الذ.

لأجل تدفيل إخفاق التدليل في إفراقات، نقابل شخرتين: بداية، لهي مسحيحاً، أن نصروس وإشراقات، تقتمي إلى هذا المسار شعب: إذا كان التمثل يخفق ذائما، فإذ، حائل ديوني واليهلك، من جهة أخرى، القواص الشخاصية ذائما الالزم هذا لإخضاق، من الشخان أن تجد خارج الألاب، والتسديدة في القسوس التعريدية في التصنيد.

أجابة هذين الاعدراضين واحدد، لا تتمومنع المقابلة بين العرمن والتمال بواسطة اللغة بين طبقتين الملقوظ وإنما بين طبيعتين ومن الممكن أن تكون اللغة شفاقة أو غير شفافة، متحدية أو لا متحدية، ثكن الطبيحتين، في حقيقة الأمر، لا يعدان قطبين متطرفين، فالعلقوظات المصوسة / الواقعية تتمومنم بيتها، وهما بدورهما قريبان من أحد طرفيها، وفي الرقت نفسه، اللغة لا تعد طبيعة مدحزلة، وتركيبها مع الطيائع الأخرى هو الذي يجعل من رفض الشمسال أصل القصيدة في وإشراقاته . النص القاسفي ، على سبيل المثال، الذي لا يصمثل أبداء، يصافظ على الاتساق على مستوى المعنى ذأته. وادعم أن خاصب العرضية، التي تبرز هذه النصوص الشعرية، ونحن نسنطيع تصوير النسق الديبولوجي Typologique الداخلي بواسطة قراء راميق، حتى الذي لا يعرف شَيئًا منهم، بالطريقة التالية.

نثر	بيت	
أصيدة نثر	شعر	عرض
خيال (رواية، حكاية)	ملحمة شعرية، المرد ووصف منظومان	شثل

اللازمدية تصود بنا إلى نقطة البداولة، حيث سوزان بوناد تريد أن تعرير جوير الشعرية، أن هر لا يمنل سرى تشهمة ثانوية لرفض التحتل لدى رامهون نظام المتطابقة المتوافقة لدى، يهنايون وهذا ، بالثاني شفريه لرقائع المشاعرين تقصل بونها سؤات عمدة، وهما المشاعرين تقصل بونها سؤات عمدة، وهما كيان بابقة وامدة، ويميشان المناخ اللقائم (عبرهما أو عبر معاصريها)؛ «الشعرية». لأجل حجج صفاطة، مسبقاة، التبدي أمام الأنظار : الأسر الإيجه تكه موبود يواجد عصصرها، أو في بلد ما إلى آهذ، وإما مان عصصرها، أو في بلد ما إلى آهذ، وإما مان لمن لأخل والما مان الى آهذ، وإما مان لمن لأخل في بلد ما إلى آهذ، وإما مان لمن لأخل في بلد ما إلى آهذ، وإما مان لمن لأخر أو أها مان لمن المناخ ا

المقابلة حُرِض/ تمثل كولية و طبيعية، التضاية عرض المصدودة في اللغت) "Naturelle" (مـدرهـة في اللغت) "Naturelle" السطابقة والرضولة المرضوة، الشعر مقابل إمقابل إمقابل المقابل محدودة الرسيل إمقابل المقابل المسامل عدد الشائري أي مصل ما قبل أول وشير إلى الإحياة. إذا لم يكن تمكننا من وهذا هدف في المامني - تسمية تمكننا من وهذا هدف في المامني - تسمية الشي المنابل عمدي، وقد التضاح بعد أن ومسطانه خيور كالان، كما نمتية، وقد يعد أن ومسطان بحماً من حجه وطريقة بعد أن المساهمة المتقدمة الشي المساهمة المتقددة الشي المساهمة الشي المساهمة عمدا المتقددة الشي المساهمة الشيادة المساهدات السابقة الشيادة الشيادة المساهدات السابقة الشيادة الشيادة الشيادة المساهدات السابقة الشيادة الشيادة الشيادة المساهدات السابقة الشيادة الش

لمنا المنا المنا



نظرية التلقى ونقد الإستجابة ـ القــــارئ



في كان التطور الذي لدى بالتسأويل وريطاني بالترفيق المنوا أمريكا الورضي النظر في كل من أمريكا وريطانيا بطراني، إلى حدماء مع مئية في يود جماعة القداد الذين نشأا أسانياء على يدجمان كان المنازيخ الأدبي يتجاوز، وهم ذلك، عدود الملاقة بين الأدبي يتجاوز، وهم ذلك، عدود الملاقة بين الأدب والتاريخ الإجماعي الأوساط السانية بالإنجماعي منذ الانجاء بين الأوساط المناقبة بالإنجماعي وكان أن اعجر هاشر ووبرت باوس H.R.Jauss للمنازية بوجه عام.

وكنت قد انتهيت سلناً في مقال سابق
Gadameri من استيمناح أن أنكار جادامر - Gadameri من استيمناح أن أنكار جادامر - an ideas
بدائرة التأويل Factoria من المنافرية قلا من
بدائرة الخدرات الشارية للله من
الدارية بين الجدد من أمثال ستيمًا في جرين
بدائرة المحادم من أمثال ستيمًا في جرين
بدائرة المحادم أن أبير تلاميذه
الأمسيةين ويد واحداً من بين تلاميذه
المحادم الذي يعد واحداً من بين تلاميذه
المحادم الدين المحدده وكذا
التما الدائية المقانية المفيوم جداداصد
المحدم بناسياً الأرغة من بن المساهد
المحدم بناسياً الأرغة من بن بين المساهد
المحدم بناسياً الأرغة من بن بين المساهد
المحدم المناسية عمل بالوقين
المحدم المناسية المناسقة
المحدم المناسية بناسية المساهد
المحدم المحدم
المحدم المناسية المقانية المضاهد
المحدم المحدم
المحدم المناسية الأرغة من بين المضاهد
حداله
حداله المناسة عمل بالوقين.

وثمة اختلاف آخر رئيسي يتحلق المجانوات a.sesthetics دقيل الرغم من أن المجانوات a.sesthetics دقيل الرغم من أن المجانوات المجانوات المخالف المداونة الاختلاف المحافظة المخالف المحافظة ال

عنوانا لها؛ وهي مجاورة تقدرح عدم إمكانية فصل إشكاليات المعنى والتأويل، في نظرية التلقى، عن تلك الاعبيبارات الأخرى كالطبيعة الخاصة للغة الشعر والشكل الأدبير. وقدم يهاوس مقالته المركزية تحت عدوان التاريخ الأدبى بوصفه تعديا للنظرية الأدبية The literary History As a Challenge (Provokation) to the literarytheory . وفيها ، يتبنى يناوس تأسيس نموذج اتصال حيث العرسل والمستقبل على الدرجة ذاتها من الأهمية، ومن ثم يجادل يساوس بأن العمل الأدبى إنما ينشأ قحسب عندما بماد خلقه، أو ترسيخه، في ذهن قارئه، فالدور الذي يلجه مؤلف العمل، وكذا العمل برصفه موضوعاً في حد ذاته إنما يعظيان من حيث الأهمية بتصيب أقل مما يحظى به وتلقى، العمل أو تأثيره في القارئ. العمل، من ثم، لايمكن حصره على تصو مشروع في الغدرة التي أنتج فيهاء إذ يواصل تأثيره على أجيال القراء التالية عليه، وكذا لا يمكن تخصيصه على قراء جدد بوصفه عملا يتجاوز زمنه. وفي ذلك يرى ياوس نظرية التأمل أو الاتعكاس الماركسية بوصقها تفتقد إلى الكفاءة. فبينما ترى الماركسية أن وظيفة الممل الأدبى لاتصدو كونها وظيشة نقلية تغيدية فحسب، يذهب ياوس إنى أن الممل يظل هيأ متجدداً عبر إحداث تأثيره المتوالي على الأجيال المتعاقبة، وبذا يترك العمل تأثيره التشكيلي على التاريخ. بالمثابة ذاتها، يبدر النقد الشكلاني formalist critcism لهاوس غير ملائم؛ إذ إنه ءلا يرى إلى العمل الفدى عبر التاريخ؛ أي في الأفق التاريخي لنشأته ووظيفته الاجتماعية وتأثيره التاريخي Toward an Aesthetic Reception, (T. A 18) ويكاد يتحصر بمعنى الشكلانية عدد ياوس في مفهرم شكلوفسكي عن التغريب defantliarization الذي تحتاج الأشكال والأساليب الأدبية من خلاله أن تجدد

إن ياوس يعاول ابتكار نوع جديد من التاريخ الأدبى يستطيع أن ينهض على المسالمة بين اللقد الماركسي والشكلاني من

ذاتها باستمرارفي محاولة لمقاومة

automatization الأتوماتية

نظريات الإبداع الفربي



خلال التركيز على «التلقى» وبأثير العمل الأدبى ويرى إلى العلاقة بين العمل وتداول جمهور القراء له برصفها علاقة حوارية على كل من المستوى الجماني والتاريخي:

ريكان التعنمين البمالي في حقيقة أن اللقي الأول العمل من خالا القارئ إنما البداري على اختجار القوصة المالية إعمال ا القوصة الإجمالية مثاراتة بأعمال مقروة قبلاء أما التعنمين التاريخي الواضح لهذا أهبر التي أقد الله العمل الذي يضرح به أول قرأة العمل، فيصو يقرى عبر سيئي مسلمراً، وسوف يقرى عبر أخس وبهيظًا، اقتصد الدلالة أخس وبهيظًا، اقتصد الدلالة التاريخية العمل وتضعة قيمته قيمالية، (CTA, 2P).

رفيد مضهور ، أفق القرقمات horizone ومد مضهور ، أفق القرقمات الشركزية التراقية على المسلمين مقل القريزية بدوقمات معولة الشركة المسلمين الأدبية بدوقمات معولة الشركة من قراماتهم السيحة لأعمال أغرى، ويدها الأعمال الأعمال الأعمال أغرى، ويدها الأعمال الأعمال الأعمال الأعمال الأعمال الأعمال الأعمال الأعمال الأعمال بالأعمال الأعمال الأعمال الأعمال الأعمال الأعمال من المتالية الأنبية على حدود ألقة المناصر، ومن ثم تظل إفقية في حدود ألقة المناصر، في العمال الأعمال معولية يتمالية المتالية المتالية على حدود ألقة لم الإعمال على تقويض هذه القريدة في نطاق مقالة الأفقال معوطية على نطاق مقالة الأفقال.

وتقسسر هذه النقطة الدافع من وراه تشديد ياوس على التلقى، فعلى مدار الزمن، تصبح الأعمال الأدبية التي لم تكن تتصالح مع أفق توقعات جمهورها الأصلى مألولة داخل نطاق الثقافة الأدبية اللاحقة، وتنسحه، أكثر مما تخطف، مع أفق توقعات قرائها الجدد، إنه ثو يتسنى لهذه الأعمال أن تستعبد قوتها يوصفها أدباء على تحو ما عرفه ياوس بأنه محصلة الأحمال التي يتمغض استقبائها عن اتغير في الأفق، عبر نفي الشيرات المأثوفة، أو إعمالاء القبرات المتمقصلة مجدة إلى مستوى الوعي (TA,25) ، فإن القراء المحد سوف بتعين عليهم أن يبذلوا جهوداً لتغطية ومعايشة التلقى الأصلى لهذا الأعمال، وبالشالى قيان الأمر يتطاب جهدا خاصاً، من جانبهم، لقراءة هذه الأعمال امند الطبع against the grain ، أو الميل القطري الذي يميز الغيرات المعتادة، بغية استبصار السمة الفنية لها مرة أخرى، (TA, 26). وهكذا، فإن جماليات التلقى وتقتضى تضمين العمل الفردي في نطاق وسلسلة أدبية، بغية الوقوف على دلالته وموقفه التاريخي في سياق تمرية الأدب (TA, 32)، ولكى تدرك الملة في أن عملا ما لم يديرج صمن أفق توقعات جمسهوره الأصلىء قإنه يتيننى عايدا بداية معرفة ماهية هذه التوقعات التي كان يحملها الجمهور، وإماذا كان يحملها، الأمر الذي يدفعنا إلى الوصل بين الفن والأيديولوجياء على الرغم من أن يباوس هو وحمده ممن

اليس الجديد مصدقا جمالياً خصب؛ بل إنه يصبح مصدقاً تاريخياً كذائكه، صدما يدفع بالتحليل الدياكريائي إلى مطلقة أبدده مساللا عن ماهية التمثات الداريخية التي استحدثات ما يعد جديداً في نطاق ظاهرة أديرة ما در (33, 144).

تعرض لهذه النقطة:

(وفى خدام مقالته، يناقش بساوس قضايا أكثر بعدا، تتعلق بالرظائف الرجودية والاجتماعية للأدب، فيجادل بأن:

«الرغيفة الاجتماعية الدُّنب، في أرضح إمكانية لها، إنما تعلق قحسب عن تأثياً حيث تتخل خبرج القارئ الأدبية في نطاق أقق ترقيات ممارساته المعيشية، وتشكل فهمه للطائم، فيكرن لها، من ثم، تأثير على «الوك» الاجتماعي كذلكان، (CA.3).

ثم يعقد مقارنة بين مفهوم وأفق الترقمات، وفاسفة العلم عند كارثي يويس Karl = Popper's = Philosophy = of Science حيث التقدم العلمي، من خلالها، لتمخض عنه الفروض التي تثبت أسام الاختيار المستمر، ويرى ويوين أنه من بين الندائج القيمة والإيجابية للممارسة الطمية على وجه المصوص أن تبرهن التوقعات عن كونها لا أساس لها من الصبحة، على الرغم من اعتمار ما عنصبراً جوهرياً في صناعية الفروض، ذلك أن تجربة كتلك إنما تجمل المالم واعداً وبخيرية، المقيقة التي تقاوم التأسيس الذاتي، وبالنسبة ثياوس، فإن الأدب بجمل هذه الوظيفة التمررية عينها وفتجرية القراءة بوسعها أن تعرر المرء من تهايؤات والعيازات ومآزق الممارسة المعيشة، ذلك أنها تازم المرء بتلق جديد للأشياء، (TA, (41) والمصملة هي أن «العمل الأدير، ذا انشكل الجمالي غير المألوف يمكنه أن يخترق توقعات قراله ويواجههم في الوقت نفسه سؤال، هو في حقيقة الأمر الحل لما يظل بالنسبة لهم ناقصا في الأخلاقيات المصدق عليها دينيا ورسميا، (TA, 44). التاريخ الأدبي يمكنه من ثم أن يجتاز الفجوة بين المعرقة الداريخية والجمانية باكتشافه، عبر التطور الأدبى اتلك الوظيفة التشكيلية، لجتماعيا وعلى نصو لائقء والتي تنتمي إلى الأدب فيما يتنافس مع فنون وقرى اجتماعية في محارلة لتحرير الإنسانية من فيودها الاجتماعية والدينية والطبيعية، (TA, 45).

وبالإمكان أيضا، أن ترتيمة المادية الثقافية، أن التاريخية الجديدة بقاسقة التحرير هذه وظاف من خدالال تأكيد خصا على «الحقيقي» بدام تحققت عند المصارحة المتمنارة المساقدة والتي بمكن تحديها أو منافستها بواسطة مصارسات شريهة.



کار آی بید



رولان بارت

ودور الناقد هنا إنها يتبدئي في الكشف عن هذا الصراع السخط طفل فصروص ما، كي يصبح كل من الألب واللقد أدائون، في الرقت تقور لجلماعي أبعد أثراء ولكن، في الرقت الذي تتزه فيه فلسفة التحدير إلى الصفة الدياسية أن الاجماعية، ترتكز قطعة باوسة في أساسها، على الرحي القارعي، في عماء الأخير يربط بين لذا لقداءة، العادلة على مسئوى الفرد، ويون المرية الإنسانية برجه

عام، فليس ثمة صدرورة من قراءة تصوص أدبية على وجه التخصيص. قراءة الأدب، من ثم، هي قحل حر، free act ويوجه المرد من خــلاله، تلك القصيص التي تنهض، تصديدًا، على تغريض الأبديرلرجيات السائدة ووضعها في حيز العمادة.

إحدى المشكلات الرامنحة التي تعتريض غطرية بهاوس تتطق بمدى إمكانية تطبيق النظرية على جميع العراجات الأدبية، فقصة المصال بارزية في للتساريخ الأدبي، إنهادة شرهول على سبيل الشال -Virgil's Ac-1010 - ستبدر وكأنها تسميم في دهم الأبدياروجة الرسعية.

وليس ثمسة دليل واصح يقطع بأن هذه الأعمال لم تكن تقرأ على هذا للنموء أنصال المادية الثقافية، وكذا التاريخيون المدد، بنظريتهم في المجتمع بوصفه صراعاً على القسوة، يمكنهم رغم ذلك أن يغطنوا إلى الصراعات والانقسامات، التي تشغلل ثنايا مثل هذا الأدب، والتي لم يكن القراء، أو حتى المؤلفون أنفسهم، قد فطنوا إليها، سيكون من المتبروري لنظرية بياوس مع هذا افتراض أن ثمة قراء معاصرين قد عايشوا عملا أدبياً ما عني به أساساً دعم الأيديولوجية السائدة بوصفه انقلابا التوقعاتهم، وهو رأى يفتقر إلى الإقناع، وثمة دفاع محتمل من جانب ياوس قرامه، أنه في مثل هذه المعاولات يتعين طينا فهم «أفق الترقعات؛ بوصفه مفهرماً يشير إلى الجانب الشكلي من الأدب في المقام الأولى، وأن الأعسمال الأدبية التي تدعم، ظاهرياً، الأبديولوجيات الرسمية لثقافاتها على المستوى الدلالي إنما تخلق أسلوباً، أو بنية اشكلية، تنصارع مع أفق توقعات العمهور ، هذو السمات الشكاية الأسلوبية = حالما يتم تفسيرها على يد مؤرخي الأدب، بمكتها أن تبدر وقد تضمنت مغزى دلالياً . ريما لم يتمكن القراء الأصلون من استيعابه أر تصوره ـ في حالة من الصراع مم المعلى الرامنح للعمل، من غير المؤكد، رغم ذلك، أن مثل هذا الدفاع سيصمد للنهاية إذا ما السحب على جميم فترات الأدب، خاصة في بعس الثقافات غير الفريية، فمناذ عن أن

ناقداً مثل هیمسون Jameson سوف يجادل لا ربب بأن الإبداعات الشكلية والأساويب مكتها فحصب أن تدعم الأيديولوج يسأت السائدة على نصو بالغ المراوغة والتصائيل.

ورغم أن ياوس برى بعض التماثلات بين نظرية التلقى من ناحب والبنيوية Structralism والسيميوطيقا Semiotics من ناحية أخرى، وجميعها نظريات تنشغل بالبويطيقا . فإن ثمة اختلافًا مهماً يظل قائماً، مقاده، أن تأريل النصوص القردية يظل مركزياً في نظرية الثلقي.

غير أن الهدف من الدأويل ونيس اقتفاء أثر النص رجوعاً إلى حالته الأولى أو جملته الرئيسية Statement إلى الدلالة المختيئة في ثناياه : أو إلى معناه الواصح : وإنما على العكس دفعها النص هو النقطة التي تلتقي عندها يتيبة العمل وينيبة التأويل المشجددة باستمرار ، بيد أنه لا برى إلى النصوص الأدبية بوصفها تختلف في النوع عن غيرها من النصوص الأخرى من حيث كيفية تأويلها. إن المأويل وحدة ثلاثية التكوين؛ أوأمها اللهم intellegere والتفسير -inter pretare ثم الطبيق applicare ، أضلا عن السنزال الذي يطرحه القبارئ على النص بوسكة برتبط بأى من المعاني التي يستخلصها منه على نصر تكاملي، وهذه المقاربة تقليدية في التأويل؛ ينسب يساوس الفصل في إحيادها إلى جادامر، بعد أن تم استبعادها تصالح بدائل إيجابية وتاريخية. ينبغى على القارئ إذن أن يستهل تعامله مع النص الأدبي بفهمه له على مستوى جمالي ودلالي، ثم يقوم بتفسيره ثم يشرع في تطبيق هذه القراءة منمن سياق محدد، وتتفاعل هذه الأنشطة الثلاثة قيما بينها. فالتطبيق يحدد شكل التفسير، والقهم لا يمكنه أن ينقصل عن التفسير كلية:

[إن النظييق بصنوي النشاطين الآخرين كليهماء الفهم والتضيرء بما يعيده من تعثيل القائدة من وراء إزاحة النص عن ماضيه، أو حالة تفريه، ثم إنضاله إلى هاصر



المفسسر، ومن وراء الكشف عن السؤال الذي يحمل النص إجابة حاضرة عايه يقدمها للمفسرء وكذا من وراء تكوين حكم جمالي على النس بالإمكان أن يقدم به مفسرون آخرين)،

ومع أن التطبيقات لا حصر لها، ينفي ياوس شاماً أي حضور لغطر الذاتية -Sub jectivism؛ ذلك أن الارتباط بالتلقي الأصلى للنص يظل قائماً، والالتجاء إلى المكم الممالي يشجع على حضور ذاتية تبادلية intersubjectivity . ثم يجادل بأن تعاملنا مع النص كسوشرع منفصل عن الداريخ هو على الأرجع تأكيد على الذاتية.

ويطبق باوس مقاربته التأويلية على قصيدة مضهر[٢] ، Splean II ليودلير فيرى أن ثمة آفاقاً قرائية ثلاثة تقابل أرجه الدأويل الذلاثة سالفة الذكر ، ذلك على الرغم من أن يناوس يعتقد أن ثمة تعبيلات منرورية ينبغى إجراؤها على نموذج جادامر بغيبة التعامل مع انصوص ذات سمت. جمالي، (TA, 140) . ويتمثل الأفق الأول في والفهم المباشر للعمل في نطاق الإدراك الممالي، أما الثاني ففي والتفسير الانعكاسي الدائم عن ذلك القهم، ومم النص الشمري فإن الفهم الجمالي يتوجه ابتداء نحو عماية الإدراك؛ ، تلك المماية التي تقتصى قراءات

نظريات الإبداع الفربي

متكررة، المرحلة التفسيرية، الثانية، دائما ما تقترض مسبقا وجود إدراك جمالي بوصف متهماً مقدماًه . ويذهب ياوس إلى أن مقارية التأويلية بمكنها أن توحد بين التحليل البدري والسيميوطيقي، الذي يتعلق بالأفق الأبل، وبين أشكال التقسير الظاهراتية والتأويلية، المسطقة بالأفق الشاني، ويرفض السأوبل التاريخي التقليدي، أو كما يدعوه والتأويل الفيارلوجي التباريخي -historic - Philo logical hermeneutics على أساس أن المؤول يضمار إلى استبعاد تاريخيته الخاصة سمياً وزاء الكشف عن المعنى الموضوعي التام بالنص، فيما يُعلى كذلك من شأن التاريخي في مقابل الجمالي بينما بري ياوس الجمالي جرهرياً، ذلك أنه يمثل جسراً تأويلياً يطل على الماصني من خلال الأعمال ألتى تظل مقبولة على المستوى الإنساني، وهو شيء، في ظنه، كيان يعبوز الآثار أر الوثائق التاريخية التقليدية ، يبد أن المانب والتداريخيء تانص يعظى كنلك بأهمية محادلة إذ ويصول نون استشال نصوص الماصني، على نحو ساذج، الأهواء ، وتوقعات المعنى الصاحد، وهو بهذا يمكننا من رؤية النص الشعري في تعوله أو تبدله، مكذا ينبغى على المؤول السعى وراء الأستلة (الفامضة في مجملها) _ والتي كان النص في زمنه، يعد بمثابة إجابة عنها . ثم يربط بين هذه الأسفلة وأفق توقعات الصمهور الأصلى على مستوى كل من المعنى والشكل.

غسيسر أن المؤول لابد أن يطرح على للنص أسئلة تنطلق من منظوره التاريخي الخاص، فسؤال: وماذا يقول النص؟، يتحول إلى دماذا يقول النص لي، وماذا أقول له ؟: .(TA, 146)

ويعتقد يباوس أن نمط التأويل المنتسب الى ناقد مثل ارولان بارت R.Barthes والذي يشدد على ما يمكن تسميته اللعب اللامستناهي لتناص هين Interminable Play of a free . floating intertextuality من شائه أن ينتج من القسراءات مالايمكن اعتبارها تاريخية أوجسانية، التأويل الأدبى على عكس ذلك ويفترض أن

رموخ العمل الأدبى يتطور تاريخيا، ويقتيم منطقاً معيداً يسهم في تشكيل وانتقال القانون الهمالي، كما أنه ينفع كذلك إلى التمويز الممكن بين التأويلات المكنية، وتلك التي تم الاتفاق على قبرتها،

ويتعرض تأويل ياوس الهجوم من قبل البراجماتيين الجدد new pragmatists من أمثال ثاب Knapp وميخائياز Michaels. وقوام هذا الهجوم أن التأريل لا يمكنه أن يمسيح شيدا أخر غير اتأويل تاريخي، قحسب، مادلم لا يطرح مطى أو قهماً ما إلا إذا افترض أن النص هو نشاج القصد الانساني. إن افتراض يساوس بأن السره بوسعه أن يقرر استبعاد تأريخية نص ماء عند تفسيره، بنمو جزئي على الأقل، إنما هو افتراض يعوزه التماسك إذن، ولقد تمخض ذلك المسدل عن إشكاليسة مسرداها: أن الاخسنسلاقيات بين المؤولين (من أمسلسال التقليدين، ويارت، وياوس، ليست ترجع إلى تفاوت نظرياتهم السأويابة، وإنما إلى رؤاهم المتحارضة حول ما إذا كان المؤول المعاصير يستطيع الانفيلات من موقيقه التاريخي عند تأويله نصوصاً مكتبوية في الماضي، فالتاريخيون التقليديون يعتقدون في (مكانية المؤول، ويارت يؤمن بعدم إمكانه، أما ياوس فيعتقد في حدوث النصبهار الأفق، إلا أنه يتعين على الهميع مصاولة تأويل النصوص بوصفها نتاجات تاريخية وقصدية، وإلا، كما يجادل شاب وميقانيثر. قإن أتشطتهم التأويلية ستكون بلا معنى.

يه في تحريضه بالقمص الدقيق القصودة
يهم في تحريضه بالقمض حيانون ترابطها الشكلي
وشخيتها الأملوبية عند السنتري الأولى مستديات التاريخ، وفي اللشاني، ودريط وين
أنه ويركز على والموضوعاتي - Themat
المجاز (You كيف أن منا الدوطية
المجاز (You كيف أن منا الدوطية
كان من أماه الهجم بدن الشكل والسخي . إن
لو Suis un منا الدوطية
(You Suis un boudar) cimetitee
الها بأن المتهارة المناطقة (المناطقة المناطقة) المناطقة
الأخس Fastis un boudar) والشائت
الأخس Fastis un the stat (mough the alten
الأخس He stat (mough the alten
المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة
المناطقة المناطقة المناطقة
المناطقة المناطقة المناطقة
المناطقة المناطقة
المناطقة المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
المناطقة
ا

كهما يمكن أنا أن نصوعهما الآن: ego through the Id ويكشف الهزء الأخير من هذا التعليق النقدىء بتصميناته الفروينية Freudian comnotations عن لقط خال ياوس بجخل القصيدة تنسجم مع واقع قارئها الحديث، وفي نقاشه للأفق الثالث من آفاق التأويل؛ تاريخ تلقى القصيدة، يتعامل ياوس مع الاستجابات الضاصبة بمدد من التقاد لاسيما استجابة وهوتيه، المعاصر لها -Gau tier's Contemporary response فيقول بداية إن المره يريد أن يطرح مسائل هذه الأسطة الآتية: أية توقيعات، من جانب المعاصرين، يمكن لقصيدة مسلين الثاني، أن تكون قد قامت على تأكيدها أو نفيها؟ وكيف كأن التقليد الأدبى، أو الموقف الاجتماعي والتاريخي اللذان من المرجح أن ارتبط بهما النص بنوع من العلاقة ؟ (TA, 170).

يدراك بواوس أن قرارة مادية للمبل قد تتكسى مجارزية فحس استجابة تلفد حيان حسال جوتيه، كما تقدمني رجل القسيدة بعبلوالها يرطرونها اللايدية، وإن كان يعتد أن ذلك لن يكرن مسلماً حسالم تلجياً إلى ألى الأسال بمثل عن المتبد الذي لا يمكن أن يقصل بمثل عن ثائية أشول رشوزه. إن يقصل الدركوز على قطيعة القسيدة مع إيجاب من يوفلور شاعر العسول الله لا يعلى يجب من يوفلور شاعر العسول المواحديث المساورة (أمد) (أما المحاصرة المساورة المحاسلة المساورة المحاسلة المساورة ال

رومضى رابوس فى نقلت الاستبايات المنطقة المناطقة المناطقة

على المستوى للتداريض، ورسوطا تقدمياً للمحلي في صدراع التأويل إنما تشهيد على وتوحد الأسئلة للمشروعة (TA, 185) والأسئلة للتي لم تطرح، تلفح المجال أمام أراض عدول

تأويل مستقيلي ريما كان تأويل ياومن منظماً على نحو يجاوز جميع المناهج التأويلية الأخرى التي ناقشناها سلقاء باستئناء منهج جهمسوثء رغم تجدبه مشالب انتقائية جهمسون Jason's ectecticism ، وريما هادل التفكيكيون والماركسيون المعاصرون بأن التشديد على الهمالي يازم ياوس بمنهرمي الشرابط المنطقي Coherence والوحسة Unity ، فهو يشير على سجبل المثال إلى وكليسة الشكل التسامسة المنجسزة، وكسانا إلى وهاومونيا تزابط المعنى، ومن ثم يرمى إلى وعشع محافظ متحدياً، يقرض العنوابط على واللعب المحرو ويهمل شقوق وثفرات النص. ومن هذا، وعلى الرقم من إعجاب بول دي سانP. De Man بيباوس إلا أنه يلنث النظر إلى أن ثمة حوامل تغرية تندد بالتداخل في القوى التركيبية للنموذج التاريخي،، يؤمن دى مان بأن علم الجمال لا يعترى النص. والبويطيقة بالنسبة له لابد وأن تتساوى بالبلاغة حيث تستطيع لعبة الدال Play of Signifier أن تقسوض الأبعساد المراماطيقية والمنطقية الشة، وهو مالا تستطيعه مع علم الجمال بالدرجة ذاتها. ویری کذلک آن اعدراشات ساوس علی المجازهي بمثابة انعمليم لعلقة الوصل بين البويطيقا والمتاريخ، وثمة اعتراض آخر يمكن لنا أن نستعرضه؛ قرغم النشديدات التي يفرضها ياوس على التلقى، فإنه لا يبدو معنياً بالإشكائية الاختبارية أو التجريبية في اكتشاف استجابات معاصرة لدمس ما، بل والر أن ثمة استجابات معاصرة تتصارع فيما ينتهاء فكيف يمكن المرء القصل بينهاء في قسيدة سباين، يكتفى ساوس بالتعامل مع استجابة واحدة للنصء يوظفها باعتبارها أساساً لتأمله في التلقى المعاصر العمل. غير أن السرال، عما إذا كانت استجابة جوتيه تمثل خاسية مميزة اغتربه، أو ما إذا كانت هناك استجابات معاصرة بديلة، سؤال لم يثر

في مقاربة يباوس، إذ يكشف ذلك أن ثمة طالة تبطن تصوره للتاريخ، وإن اهتمامه لم يكن في الأسبان يقصب على القصودج أن الممثل تاريضياً ، وإنما كان يتوجمه نصو استجادات الماضى التي عرضت فبدت له طالقة من وجهة نظر محدثة .

هذا، وقد نرقش عمل يساوس، فسى الأوساط الناملة بالإنجليزية بدرجة أقل من أعمال منظرين آخرين ممن ساهموا بدور القت في نظرية التأفي، مثل فولفانج إيزر

وإذا كان جادامر بمثل تأثيرا قوياً على ياوس، كما رأينا، فإن عمل إيزر يعمل في طياته تشابهات لافتة مع النقد الظاهراتي عند رومان إثهارين -Roman Ingar den ، والاختلاف الرئيسي بين يأوس وأيرُو هو أن إيرُر يشدد على عملية القراءة بدرجة أكبر من تشديده على التلقى التاريخي للعمل، غير أنه، مثل ياوس، برفض التأويل بوصفه اكتشافأ للمعنى الموصدوعي أو الدلالة المختيثة في ثناها النصري، قلو أن النصوص لا تصمل سوى ذلك المعنى الذي بكشف عنه التأويلء فان يتبقى أمام القارئ خير القليل مما يجب اكتشافه، ويزعم أن معنى النص ، هو في حد ذاته لا بعدر أن يمثل تجربة قراءة فردية، والتي صارت الآن تنهاري تعاماً مع اللص ذاته، لقد عرَّل النقد الجديد على التأويل بغية الكشف عن المعنى المضنيئ، دلخل النص، أما إيرر فيدى اعتراضه على هذا وقالمره لا بكاد يكف عن الانجماش،: فما الذي يضلم على النمسوس النخسول في لعسهسة اكالاستغماية، مع مؤوليها؟ ثم ما الحكمة؟ وهو الأمر الأكثر إدهاشاً من تقيير المطي مرة أخرى حالما يكتشف، رغم بقاء حروف ركلمات وجمل النص كما هي دون تغيير، إنه ينبغى على الناقد إهمال عملية البحث عن المحنى وأن يدرك أن أية قدراءة تتنص هي فحسب وإدراك من عدة إدراكات أخرى محتملة بالنص، وأن يسلم بأن المعاني إنما هي منتاج تقاعل عسير إلى حد ما بين النص

نظريات الإبداع الغربى



لا ينبيخي أن يكون هدف الناقيد إذن وتفسير العمل، بل الكشف عن الظروف التي خلقت آثاره المعتملة المتنوعة، إنه ـ أي الناقد في كشفه عن إمكانيات نص ما، فإنه بتلك المثابة ينجو من السقوط في تلك المصميدة القائلة المتمثلة في محاولة فرحنه معلى ما على القسارئ كسمسا لو أن هذا المعنى هو المسحيح دون غييره، وأن تفسيسره هو الأصوب على كل الأحوال ويؤمن إيرر بأن النصوص الأدبية تمثلك في ثناياها تعددية من المعاني، إلا أنها تعددية لاينتجها النس في حد ذاته، وإنما تأتى نشاجاً لتفاعل النص مع قرائه، ومثل ياويون، بشدد على توقعات القارئ؛ تلك الشغرات والمعايير المتنوعة التي يجابها القارئ على النص، وإن كان يرى أن النص ينفيها أو يضعها في حيز المساءلة، وهذا يستدعى بطبيعة الصال أن يكون خيال القارئ حاسر) في عملية القراءة حصورا إيجابياً وأيس بوصفه مستهلكاً سلبياً ثلاص. ولقطة الضلاف الجسوهرية بين إيسسل والمساردن تكمن في أن الدرسيخ عند إنهساردن، تكمن في أن الترسيخ عند إنجارين أي حاجة القارئ املء ما أسماه إنهارين ،بالبية المخططة، Schenatised structure ، ونهض على أساس جـمــاليــة الوهدة الفنية والتناغم الهارموني، أما عند إيسرى فإنه لا يتعنمن استفصال ما يمكن تسميته باللاحتميات، indeterminacies

داخل النص: الشغرات والفراغات التي تقرم بين طبقاته المتعددة، مثل هذه اللاحتمية، النصية إنما تعد من المبادئ المركزية في تصور إيزر للجماليات.

وكان ريئية ويليك René Wellek قد أشار إلى العلاقة بين اللقد الظاهراتي عند إتهاردن وعلم الجمال المصوائي عند النقد New critical organicist aes- المحديد thetics غير أن إيران ينسب هذه العلاقة إلى الشكلانية الروسية Russian Formalism، إذ يجادل بأن مواجهة القارئ بـ ، الاحتميات المشمى، هو قبط تفريبي، فالقراءة يمكن تصورها باعتبارها عملية ديناميكية بمكن من خلالهامساءلة المعابير والشفرات التي تمكم فكر القسارئ وتصسوره، وذلك عسسر مواجمهة اعتطرارية مع ثقرات الدس وقبه وأثه ومن ثم يمكن لقراءة الأدب أن تكون عُملا تحرّرياً، ولكن، وكما هو المال مع يساوس، هذا التحرر إنما يتم على المستوى الفردى أكثر منه على المستوى الاجتماعي،

تشى نظرية إسار بأن مبدأ اللاهندية لابد من رجوده كإمكانية للنص بوصفه مرضوعاً، على الرغم من أنه يشط فمسب أثناء صدفية القرارة، فقدرة اللس على التراميل عي أيضاً تحدد على الإطاعلية،:

وثمة بنيتان أساسيتان للاحتمية في

النصر: الفراغات والمدفرفات negations وهما فرياقان مركزيان للويسيان، الله أنهما ويتحكمان في حركة الشغامل العاشب الماشة بين محالة الشغامية الماشة المنافرة ال

والقارئ، وليس الغوامن المختبئة بالنصره .

عندما يضدع كابتن بليسقسيل أولوورشي، فإن الشذرات الراسلة التى تربط بين منظورى شفصيتين مختلفتين تدعم فكرة أن الرجل الكامل تصورُه الفطنة لأنه يدَّق في المظاهر . ضد أن هذه العمورة لأبد أن تستيعد على الفور عندما يبيع توم المصبان الذي كان أواورثي قد قدمه له، ويرتب المعلمين كاليهما من الانحطاط البادي بهذه القعلة، لكن أولوورثي يسلح عن توم لأنه يقطن، رغم المظاهر، إلى الداقع الخير من وراء هذا الفعل، هكذا يشبث فشل فكرة أن الرجل الكامل تعوزه القطلة، وينيفي من ثم استيعاد الصبورة الأولية، أما الصبورة الجديدة فهى صبورة الرجل الكامل الذي تعوزه القدرة، الصرورية بغية صحواب المكم وتهصريد ذاته من أهواله الخاصة ء

الاستمراز المسن تقديط السعام بين المسرد ومن ثم تساعد على إصافة (وفي الرقت نفسه: إثارة) عملية بداء المسروة ، إنها المعقاد التي تفتح فقد المسرود مغذله المجالي ،(AR) (187) المصدولة المجالي ،(AR) جموهرية ، كي يبحد الطريق مصدولاً أمام القرارية بعا بحسل بعده بين الارتجامات أسارة على المجالة ، مثل القرارة إلى اقبطالا إخران لمنه كذلك، عش اللجوء إلى اقبطات أخرى غير مائوفة،

الشكلة التي تعرين نظرية إولان شأله الشكلة التي تعرين نظرية إولان شأله سأن يساوس من قبل، تتحال المسلوسات المكسومة للمكسومة للمكسومة المكسومة على المكسومة ال

الطرح أيضاء قوامها أن القرامات المتكررة للاص ستبدو وكأنها تختزل الاحتميتة، وبقال بالتالى من قيمته الجمالية وأعل إسرر قد استطاع مواجهة هذه الجدالات باستفادته من نظریة یاوس فی التلقی، کی بعدد موضع النصوص تاريخياً بربطها إلى توقعات قرائها الأصليين ومن ثم يكشف عن لاحتمياتها في تفاعل النص/القارئ، والتي قد لاتكون بادية من وجهة النظر المحدثة . وريما استطاع أيمنا المجادلة بأن نظريته تمال لفقيدان القارئ أهمية نصوص محينة، لأنه لم يعد قادراً على ممارسة مستوى من اللاحتمية يتسم بالكفاءة في قراءته لها، ولكن بوجه عام، فإن تصوصاً محددة، من عصور ميكرة لا سيما العصور الوسيطة والكلاسيكية . سوف تصيل المناق حول نظرية إيزر.

متعمن نظرية إيرزو في التقي على أيديروجية إنسانية ليبرالية: وهي اعتقاد مقاد أنه بلغي ثلاثان تتصف بالعرفة رسمة المثل أثناء التراءة، وأن تكرن موطن لوضع استحقاداتا أشماصية في حيرز المساملة والتشكيله، وأن تصمح قهذه الاعتقادات بالتمان، بأن تصمح قهذه الاعتقادات بالتمان،

ويرى إيجليتون أن قارئ إول المناز در القطأ أن يكون ليراليا: إذ يتمضن عن فعل القراءة على هذا العدو، قرع من الموضوعات الإنسائية التي يقرضها قبل القراءة مسيقاً كذلك، الاحتصياء عاد إيجليلون الإنداة فعيد إلى الناع درع جديد من الرحة وارس إلى مصابلة الشهور الكال الترابية الإممالي والتنائم الهارموني، ولانك

أن إيلار برقض كلا من أرض البجليتون. بأن قبولنا لشرطية الاعتقاد معناء أننا لم نكن تتمسك به على نحو من القوة في الأساس،-وكذا اتهامه بأن النظريات المؤسسة على القارئ تكثف عن نفور ايبرالي من الفكر المنظم هذه المراعم، كما يراها أيرر، انما تعد علامات لافتة للفكر الماركسي غير العملي doctrinaire Marxism والملتزم بتعريف محدرد للمقيقة التي يجب أن يحتكم إليها الأدب وأن اعتراض إيهليتون المقبقي على نظريت إنما يتمثل في الإيصاءات التي تضمئتها النظرية بأن الأبديوتوجية والمقبقة لا يتفصلان. إن وظفية الأدب عند إيرر وظيفة سابية أو نقدية على نعو رئيسية بمعنى أنها تقرم على تقريض الأيديولوجية على تحر مستمر، بينما سلبية الأدب في الماركسية تعد ظاهرة بررجوازية فعددما تنتصر الماركسية سياسياً لا تنتهى ـ على عد زعمهم - سابية الأدب كلية، ويصبح النقد شكلا أيجابيا من أشكال التأويل.

نقد الاستجابة . القارئ

ثمة اغتلافات مهمة كذلك بين نظرية التلقى ونقد الاستجابة - القارئ، ستعرض لها من خلال تقاشنا تعمل تورمان هولائد N.Holland وستانلي فيش S.Fish ، وفي معرص نقده الإيران يجادل هولاند وهو ناقد تعليلي نفسي في سجال -Ego - Psy chology ـ بان إيران رغم تشديده على دور القارئ، فإنه لا يناقش استجابات القراء القطيين للنصوص الأدبية. يؤمن هولاند أن مفهوم إيرو عن «القارئ المصمن Implied reader . ذلك الاصطلاح الذي يجمع بين البنية المتقدمة للمعنى المحتمل الذى يطرحه النص، وتحقيق القارئ القطى لهذه الإمكانية من خلال عملية القراءة - إنما ينطوى على جوهر هش إن لم يكن يصع في حسبانه المقربات العملية لاستجابات القراء الحقيقيين، ويعرف نموذج إيسار بوصف نشاطاً ثنائياً bi- active ، حيث تنفيعنا ومتتالية من المخططات بالنص إلى تأسوس كلية جامعة لما تمثله هذه المخططات من جوانب» ثم يقارن هذا النسوذج الذي يتحكم

من خـالاله النص في اسبتهابات القـارئ
اللموذج «متعدى النشاط الاستهابة
اللموذج «متعدى النشاط الاستهابة
النفرية بالتوامة في نقد الاستهابة - القارئ
(عد هولائه) هي إذن تقاعل شفصائي من
جـانب القـارئ مع النص هـيث لا يوجد
النصال جوهري بين دوريها.

ويكشف هولاند عن آثار هذه النظرية على الأبواء، في مقاله له عن صعار إله إليها الأوب بو «المصارية المساورة» (Poe's Fur- , المسرورة» Tur- , المساورة ا

وینکرفی دویون به و برومشهوس، الذی بحث ارسه معنی التهمتر، و الذی برش ذلك الشیء المقدس، بلونه الأصده الأسود، مثل هذا الفطاب الملكی اطاحة قصم مدرجها مختبة فی ساق اللحر الهائل.. هذا الدویون برومشهوس برمنی المحالات، بین الأبها والبشر، بین الفارق والطبیم، بین اللرجان والدران،

وينبنى هولاند لهجة شديدة الشخصانية في إفصاحه عن علاقته بالقصة في هذه المفردات المسرفة في الذاتية: وإنني أحب هذه القصة حيى لقصص هواهن ذلك أنني أستطيع أن أكون «دوبين» هذا، الذي يحجب به شخص ماء كما أستطيع أن أكون الراوي الذي يحب ادوين، والمحبوب من قبله Re. Covering the Purloined (Letter (RP.359 . بل إنه يوغل في ذلك إلى مدى أبعد، فيربط بين تركيز النسبة على مصارلة إخفاء شيء وبين حقيقة انغماسه الشخصى في معارسة العادة السرية في سن الشالشة عشرة، والذي كمان بحمله على السرية، أيدما ويفسر القراءات التي حررها نقاد أخرون على النص بوسشهم بمتكون أساسا شخصيا مساوياً لما لابمثلكه شوء حتى ولو كمانوا يستح يبون النص على أسس موصنوعية . وهكذا يبحث لاكمان Lecan كما

نظريات الإبداع الفربى



بحث دربین، نفسه . حن هل الشفرة التأویلیة تلص، غیر أن الاکان یمنم تملیله النفسی محل دوبین (RP, 361) أما دربیدا، قفی خلای أنه وكتب بدافع من الساحة إلی إثارة اشك، ولیس الإمان (R.P362).

ويستنمز هولائمة في تأمله النظري لممارسته التأويلية فيقول إن الناقد ـ في النقد متعدى التشاط، ويعمل بالكامل على أساس تفاعله الشخمى مع النص، غير أن هولائد بختلب، فحسب، مع نقاد آخرین فی قبوله أن الناقد نيس أمامه خيار آخر ، وإنه بعدمد كلية على ملاقته باللمن (RP363). والنبئق عن ذلك حقيقة جوهرية تتعلق بنصوذج القراءة، قوامسها أن دكل قبارئ يستجيب اللص بطريقة مختلفة رغم أن النص ذاته يظل كما هو دون تغيير، وبينما يسمى مفهوم إيرّر عن «القارئ المصمن، إلى استبعاد علاقة التارئ الشخصية بالنص، يسمى هولائد لتثبيتها والتأكيد عليها، ويزعم أن نظرية القراءة المسماء text - active أو والنشاط النصى، نظرية مألوفة عند كل من ألصار التقايدية والنقد الجديد، وهي تقترح:

ان ثمة أستجابة عائية تصنث تهاه الشمر، ويفي ما يلنجهها النصن ثلث ... لا تطابق ما نعرقه عن الإدراك الإساسي شاماً يممني أن هذا الإدراك فيل تكويني، حيث نفرض من خلاله مخطلاتا النمنية الناسة على بيانات فهمنا، (PR,364).

نظرية والنشاط الثنائي: ؛ كالنقى عند إيسرى أو الأساويية التأثيرية عند أسيش اميث يسل Fisit's affective stylistics كل من النص ودارسة، (القارئ، أو السامع، أو الرائي، معا على إنتاج الاستجابة، إنما هي بمثابة قفزة واسعة لنظرية هولاند، وإن كانت تنظري على مشكلتين أساسينين أولاهما أتها بالقحل نظريشان وليست نظرية واحدة؛ نظرية جديدة تخص نشاط القارئ، وأخبرى قنيمة وهى النشاط النصب والتر يحدث من خلالها النص تأثيره على القارئ، وثانيتهما أنها ليست مصتملة من جانب نظرية الإدراك، إندى لا أرى السطور أولا ثم أقرر أنني سوف أقوم بتأويلها، كما لو أنها كانت مناظير مستطيلات، بل إنني أفعل كل ذلك في عملية واحدة متصلة، أي أشد. لا أرى المطور دون مخطط ارؤيشها (PR 366)

ويزعم هولاند أنه لرحن لنا تهميم الاستجابات المرة لقراء النص لرأينا أنها لا تجتمع فيما بينها حول شيء مشترك، وأن الاستجابات المشتركة إن وجدت، فإنها لاشك متكون وأيدة عوامل ما مثل سلطة المعلمين. لابد للقراء، إذن، أن يقبلوا التأويل بوصف تفاعلا شخصياً بين وهوية القارئ الفريدة، والنص، وتنسبهم نظرية النص مستعدى النشاط، مع النظرية النفسية المعاصرة، كما يجادل هولائد، فصلا عن تبريرها اكلا من أصلية استجاباتنا وتنوعها، ركذا إحاطننا لها عبر التقاليد المألوفة، يمكن السرء إذن أن يقتفى أثر ذلك فيستخدم مقاهيم تطيئية ناسية مثل والهوية، بغية الربط وبين تفاعلات الأدب والشخصية، (R.P. 367). ويجادل هولائد أيضاء بأن ذلك النهج الن يقودنا إلى النمبية relativism وإنما إلى ذاتية تبادلية: المتطيع أن أعيرتك مشاعري وعلاقاتي، وأن أسمح لك بتمريرها إلى ذاتك عبر القصة كي ترى ما إذا كانت هذه المشاعر والملاقات سوف تثری تجریتك (R.P 368)، ربینما يرفض المصافظون حقيقة أننا جميعاً نقرأ يطرق مختلفة، فإن الناقد؛ متعدى النشاط يحتمنن هذه المقيقة، بشيء من الحيور ابدلا

من اختزاله قراءات ما بغية تصنييقها أو إنفاه بعضها، دعنا نفيد من التفاوتات الإنسانية، فنجطها تصنيف استجابة إلى أخرى ـ تخصب الإمكانات المختلفة للنص، وتذرى التجرية الكية، (R.P 270).

وبحبب هولائب أن الاعتراض الذي بواجه نظريته في المحل الأول تمخصها عن نتيجة قوامها أن كل قراءة للنص تصبح ذاتية بالكامل، ومبقردة وذاتية، لا تقلقه على الاطلاق، غير أنه يرفض أن يكون السأويل والنسبة له عشوائياً تعاماً . ولكن . . إذا كمان النص عند إسار هو الذي يخلق الضوابط، فإن الصوابط، عند هولائك، تتخلق داخل القارئ، ومن المفاهيم الجوهرية في رؤيته للقارئ مفهوم الهوية، في التعليل النفسي. إنه يقبل تصور الذات Subject والذي يعد تمبوراً مركزياً في دعام نفس الأناه، أعنى أن الأثاء، تسعى لإحداث انسجاء هارموني بين مقتمنيات العالم الداخلي والشارجي، إلا أنه يكايف هذا التصور يزعمه أن الهوية تعمل على أساس العلاقة الجداية بين التماثل والاختلاف، الهوية إذن هي الثيمة Theme. أى البصمة الثانية لأساوب شخص ما على ما يضعله _ وهي التنويدات على هذه الشيمة : والأدب بمكندا من إعمادة خلق هوياندا، ذلك أنه يسمح لنا بالتفاعل مع النص عبر طرق أربعة: الدفاح defence ، التوقم -expecta tion ، الفيال Fantacy ، النقل -Transfor mationرهي ما بلغصها هولائد فيي اکرونیم، حرفی(۱) به: DEFT:

إنه يمكن للمرد فهم «الدرقه بإعتباره رساد ألمصل الأنهى في سيداق امنهات الشخص» في رخعه أما الثلاثا، فيصنفي على المدل معني مجارزاً فيذا الأردي، وهلي تمو مثابه ، أرى إلى «الدفاعات» بوسطها العوامل للتي تشكّل ما أوسح المرد بالمندقيات من الشارع، بينما «الشيدالات» هي ما أرى أن شرد ويلاما من ثلاثاً إلى العالم الشاريري».

هولاند يحارل أن يتجنب دورالمنظر في فهم ووصف هذه العملية، فنظريته ينبغي أن تتوافق مع ذاته أومنا بوصفه مقصراً القارئ ا فيجادل فاثلا: فراعتى لذاتك وظبيفة لابد تقصدي رحدي، فالذات ابست استنتاجاً بل

علاقة: الملاقة الممكنة الانتفالية بين الفراغ الذي أدرك من خلاله شخصاً ما باعتباره ثيمة، والتفريعات على هذه الثيمة،

وعلى الزغم من تنوع استسجابات التباريء للأدب، يرى هولاند أن مفهوم الذات يسمح للمرم بالعثور على وثموذج ماه بين هذه التنوعات، وعلى هذا، فإنه بدراسته مجموعة من أستجابات الأكاديميين لقصيدة ما، يكتشف أنه بالرغم من تشايه قراءاتهم في بعض الجوانب واختلافها في الجوانب الأخرى، فإن حاجتهم المشتركة لإعادة خلق ذُواتِهم هي التي ونُدت هذه القراءات، سواء أكان ذلك بالنسبة للأسئلة المقيقية المتعلقة بالقصيدة ، أو تلك التي كشفت عن تدعات الاستجابة ، وهكذا يستخلص أن وكالا من الاستجابات الذائية والموضوعية إنما ينبثق من قاب عملية واحدة؛ حيث الذائية -Sub jectivity تشكل الموضوعية -Objectivi «« إن الذات تعمل على أساس ما يسمى دائرة التغذية المرتدة Feedback loop:

مغلاصة القرل إن الشغص ـ الذات

ـ يمول على الغروض في قهمـه
القصيدة ولتسجيب القصيدة لهذه
القروض، ويشعر العرم بما إذا كانت
هذه الاستجابة إيهابية أر غير ذلكه
ومن ثم يظل الدائرة، تمهيداً لإرسال
غرض أغر غلق الدائرة، تمهيداً لإرسال
غرض أغر عرف القصيدة،

ولسنوات، لم يكف هولاند عن إجراء المدعدلات على ينظرية كي يجميليا تنبت أمام ما يواجهها من التقادات، رهذا يلبت كا نظرية، وبعن عليها أن تنامنان صدد روية محظم القراء ألها بروسشها مصد يدهية، عرفت بين القراء، الماديين منهم رالمنقفون، عضد اللدخلفي عن الرأي بأن النص الأدبي يتضمن خصائص موضوعية، كما أن النظرية تطرح مذى محموراً أمام المحذال التاريئ وقال إوراز النظر قد تحرات من الفس بوسفة موضوعاً ألى مطقة استجابة القارئ، بيد أن مذا الشخلات لا تسوياً

يولجهها هولالد باسترار إنما تثيره بحق، الى تقيره بحق، القد اعتداد النقاد أن يترضيا كان يترضيا كان يترضيا النقاد أن يترضيا كان يترضيا القاد أن يترضيا من خلال فلما القام أما في تظرية هولائد، فإن للنس فو سلطية هذه الساداة، وهر الذي يترفي بدائي للوباء، وهذا المساداة، وهر الذي موضوعا التاريق غائبة في ذلك شأن النص، عنده المقارمة من جانبيا النقاد لهذا المنازع المنازة عندا التقارمة من جانبيا النقاد لهذا النائية عندال الذي منظرة هولائد في المشايد الأدبي.

على مستوى نظرى أكثر دقة ، بمكن لنا القسول بأن هولالد رغم كونه مصيباً في رؤيته إلى النص بوصفه عملية اتكوبن، يقرم بها القارئ، إلا أنه يؤكد تأكيداً صريعاً على القارئ بومسقه فرداً؛ في الوقت الذي يعجز فيه عن تقديم تعليل وإف نحقيقة أن النص المقروء ـ أياً كان هذا النص ـ إنما هو نشاج لجتماعي في الأساس ، وأن أية علاقة يقيمها القارئ مم هذا النص إنما تتحدد أيمناً على المستوى الأجتماعيء إن التفاعل مع نس أدبى لا يمكن من ثم أن ينهض على ذاتيـة القرد فحسب، فالنص ينطوى على دغيرية ماه لا باعتباره موضوعاً مجرباً ؛ متضمناً معنى في حد ذاته ، وإنما باعتبار أن ثمة اتفاقأ اجتماعيا عامأ يثعلق بنوعية النطاب للذى يمثله وكدنأ نرعية المضغوط للتي تعدد المعنى داخل هذا الخطاب، عندما يقرأ المرء تصاً مناء يصبير هذا النص من ثم عرضة لقراءة اجتماعية ذات تأثير جازم على مطاه الدلالي وسياقيته Contextualisation؛ ثلك التي تمد النص بمحى الغيرية المستقلة نسبياً عن القارئ. إن للقارئ حربة نظرية في أن يهمل هذا، وأن يسمح للمفردات بأن تستحمنر له من العلاقات ما يمر إلى تفكيره، أر ما يقوم منها على طرد الاعتبارات المؤقنة أو الأصلية على السواء.. ولكن الأمر يختلف على مستوى الممارسة العملية .. فقليلون قىمىسىيە ھە من سىيىرىتىچىون قى ئاللەء أو سيقدرون على قعله، ذلك إن لم يكونوا، بالطيم، جزءاً من تجارب هولائد صلى للعلاقة العرةء

سيستمر القراء وأحسب أن استمرارهم هذا سيكن على نحو ميزر - فى ترتيتهم إلى النص بوصفه «آهر على الرغم من صواب هولائد فى جداله بعدم إمكانية الفصل بين الذائر والموضوعى فى التأويل،

ثمية اشكالية أخيري ، وهي أن رزية هولا أحد لملاقة القارئ - النصر، إنما تعتمد على نظرية خاصة من نظريات التحليل النفسي، وهي نظرية مصادة - تقبول بأن والأناه منقسمة على ذاتها بنصو لا يمكن تناديه ـ سوف تقودنا إلى رؤية مغايرة لكيفية تفاعل القارئ مع النص. مفهوم هولات للذات يمكن أن يثهر عاليه وابلاً من الهجوم من قبل أنصار والكان، - على سبول المثال، برصفه مفهرما ماهيريا essentialist("): ومن ثم ، فــمن المرجح أن يرتكز الجــدل تمديداً على صبلاهية أو صنع مسلاهية تغريات التمايل النفسى المختلفة التى بخصم لها أي تطييق محكم ثلص أدبى، وفي هذا السياق، ثمة ما يتعين قوله إزاء محاولة إيري تعريف القارئ تعريفاً فينومونولوجياء ففي ذلك منا يجنبنا التنصرين أمشكلة مسرورة ألنسل بين نظريات التعليل الناسى المتنوعة للمومنوع وجدير بالملاحظة أن هولائد، مع هذا، لم يكن محنياً بنظرية التأويل في حد ذاتها، وإنما بمحاولة توظيف الأدب في الأغراض المالاجبية من خلال قحص استجابات القراء بطريقة DEFT (المشار ملقاً إليسها). ومن هذا. فسإن أحدى مسؤايا نظريشه هي أن التأويل النقدي السشجابات القبراء للأدب بوسيعيه أن يلعب دوراً في التحايل النفسي مشابها تتفسير الأحلام.

وكما أسلقت، فإن ستائلي قيض هو راكد مثهب الأسلوبية التأثيرية، والتي يصفها غير المرجع أن فيض - عبر موقعه التظرية غير المرجع أن فيض - عبر موقعه التظرية الأغير على الأقل. سوف يقبل أن تكون أسلوبيمة التأثيرية - يوسفها منهجا تأريقاً -نظرية : معرفوجة النشاطة . إن كل اللقاد المسامدين معن تناقشت معهم ينظرون فطي إلى أقصمه بوسمفهم يضرجون بين النظرية (إلى أقصمه بوسفهم يضرجون بين النظرية

نظريات الإبداع الغربى



أن قوش بمادل بصنورة النظر إلى النظرية راالطبوق على اعتبارهما نشاطين ممتقين مثما، غهر يمتقد أن النظرية لبين لها آثار Consequences أو لمواحق باللفظر إلى مصار قبوش القدوء، فإن كام ما يمكنا أن نزاء إنما هر سلسلة من التطورات المستصرة على المستوى النظرى، بل التزام بالأملوبية التنازيق بوصفها نمكان المستوى التنازية بوصفها نمكان المسارسة التدارية إلا أن أمة تضور إية مضايرة النظرية الإلى طهور رؤية مضايرة لتزرية هذه العمارية.

بولى قيش اهتماماً مغيداً بمذهبة وبتطور مرقفه النظري في مقدمة كتابه المعنون بـ بهل ثمة نص في هذا الفصل Is There a، text in This Class انهـيل الأسلوبيــة التأثيرية بمتجه التركيز الأدبى من منطقة النص إلى القارئ، ويعترف فيش أنه في البدء كان برى النص باعتباره كياناً مستقلا عن القارئ، وهو موقف مشانه لموقف أبرّ بي وجل انشخال أسيش ينصب على القراءة وصفعا عملية موقتة Temporal ، وفير عمله المبكر ، كنان علينه أن يواجنه رفض التقاد الجدد، تذاتية القارئ بواسطة «المغالطة التأثيرية، affective fallacy ,كذا التزامهم شكلا فراغياً، وهي رؤية تحث على مدرورة النظر إلى النصن الأدبي باعتباره يتواجد عد نقطة زمانية وأحدة، وليس يتطور مع الوقت، وهو يجادل بأن المعانى تتحقق في عملية

القراءة على نحو مؤقت، وإنها تنشأ من ثم نتيجة التفاعل بين النص ووتوقعات القارئ، واسقاطاته واستخلامياته وأحكامه واقتراضاته إن المعنى بكونه ممعاداً تعريفه، كمدث أكثر منه كياناً، (It, 3) فإنه يتكايف مع خيرة القارئ بالنص، وخير ما يتمخض عنه هذا الرأى من أثر هو أن المعاني التي ومكن است يسلادها من بين ثنايا الوحدات التركيبية لا يجوز، على سبيل المبدأ، أن تفتقد _ وقتياً _ إلى الفعائية حتى يتوصل المر و إلى نقطة انفلاق تركيبي عندما يتحين أن تتكايف المعالى أو تستبعد لصالح المعنى الكلي. حقيقة أن أحداً قد يمنطر إلى مراجعة معنى ماء صاغه غيره من قبل، عندما يتوصل المرم إلى نقطة انغلاق تركيبي - إنما هي حقيقة لاتنفي المعنى الأول، تفاعل المعنى هذاء هو سمة من سمات النصوص الأدبية وبالثالى فإنه بيرر مقاربة زمنية للقراءة مثل الأسلوبية التأثيرية .. ذلك أن الفكلانية المديدة -New critical formal ism ستفتقد إلى مثل هذا التفاعل افتقاداً تاماً.

ويمشرف قميش، مع هذا، أنه وقف موقف الدفاع عن نفسه مند الاعتراضات الموجهة إلى منهجه، وكان ممتطراً إزامها إلى اللهوء لهدالات لم تكن مقدة، وذلك استداداً إلى موقفه التنظيري المتأخر، وعلى سبيل المثال، فإنه كي يراجه الجدل بأن تقديم ذاتية القارئ يفتح الباب أمام النسبية، كان عليه أن يزعم أن جميع استجابات القراء لتنص لا تختلف في شيء، وأن الاختلافات، إن كان ثمة منهاء فإنما تنشأ فحسب عندما يتأمل المرء لاحقاً شئون التأويل، وهو موقف في جوهره - لا يختلف عن الشكلانية التي يتخذ منها موقفاً مصاداً على السحوي اليـلاغي، (It, 7) ذلك أن النص الذي ينتج استجابة موجدة لابد وأن يكون نصاً زائفًا، ولقد أبقيت على التمايز بين الوصف والتأويل، وبهذه المثابة، أكدت على تكامل النص وموضوعيته، (It,8) ولقد كمان هذا التمييز مدرورياء ذلك أن فيش يؤمن بأن ذاتية القارئ لابد من صبطها.

وكانت السرحة الأولى من مراحل تغليه عن مرققة مقالة ثد بدأت برقضه الرأى بأن قلة الأدب تغطف تمام الأخداف من يقية الفظايات الأخدرى مؤدم أن الأدب م بن الأدب م بن مقرحة أم فإن هذه المقرلة لابد وأن تكون ملاحة، لابتصدد باختلافها أو بإهمالنا عقوة مكترحة، أو بسيطرة المجازات والاستعارات وإننا بما نقرر أن تقصها به، في بساطة 1) (ال يبناء أخير أن تقصها به، في بساطة 1) يصنع الأدب (11 بال ويكان برخة الله هذه الإمكانية إلا إذا كان جزءاً من مجتمع القراء.

وهذا بدوره قد دفع إلى ظهمور وجهة

نظر قوامها أن التمييز بين النص والقارئ لابد من إهماله ، والتخلي عنه ، ذلك أن أحداً من الطرفين لا يمثلك كباناً مستبقلا في الاستراتيجيات التفسيرية interpretive strategies لا ترضم في حين التنفيذ بعد القراءة، إنها تمثل هبكل الكتابة ولأنها كذلك، فبإنهبا تمنح النصبوص أشكالهباء تصنع النميوس أكثر من كونها تنشأ عنها كما هو مغريض غالباً (It,13) . رهذه الاستراتيجيات التفسيرية ليست ذاتية تساماً، وإنما تنشأ عما يمكن تسميشه بـ «المجشمعات التفسيرية، Interpretive Communities: أى مجموعات القراء الذين يتشاركون في الاستراتيميات التفسيرية نفسهاه، وهكذا ينكر فيش أن نظريته تقتح الباب أمام الذاتية أو النسبية، بل راح يزجم أن نظريته هي من القدرة بحيث يمكنها أن تبرر رفضها أو قبولها التأويل.

ان البداليب الأصطر من صمل قسوش من شهد الفضري كان قد تكرير لإطهار أن كلا بن نظريقي، الأنشاط الاسمي، والمص «منزجي» النشاط الاسمي، والمص «منزجي» النشاطة كلاريين أموليدية للمستخدات المستخدات المستخد

بفتقر إلى الترابط المنطقيء وبطرح نقاشه عن خلال تعرضه بالشرح لتطيق إيررعلى شخصية أولوورثي في رواية توم جونز التي أقديسنا منها سلقًا ـ فيرى أن موقف إيسرر يعتمد على الكمال الإنساني بكونه مناقضاً لما يمكن إدراكه من قبل المرائي، ذلك أنه، عند هذا الحدد، يكون في الإمكان إدراك كل من منظوري أولوورثي وبليقيل على اعتبارهما يفتقران إلى التواصل غير أن فيش بجادل بأنه من السهل تصبور قبارئ لابري تنافراً بين الاكتمال والنقص من جانيه. وبالنسبة لهذا النوع من القراء، فلا حود لف إضات النص التي يميزها إيزر، أما إيرر فيمتقد أن هذه الفراغات أو الشغرات لابد وأن تكون مرجودة بالنص، حتى أو أمنطر القارئ لأن ومقفها بنفسه بلغل النص، ولكن قبيش يذهب إلى اأنها استراتيميات التفسير هي التي تخاق هذه الثغرات التي يكتشفها في النص، ويستخلص أن «الثغرات لو أنها غير قائمة بالنص، وإنما تظهر فحمب (أو لا تظهر) القارئ بوصفها محصلة تعدد من الاستراتيجيات التفسيرية الخاصة، .. قان يكرن هذاك تمييز البئة بين ما يقدمه القارئ أو ما يوفره النص، فالقارئ عندئذ يوفر کل شیره،

ولكن قيش ينتقد إيلار على معدوى النظرية فحسب، وأيس على مستوى الممارسة التأويانة وقمقارية إسراء الممادة صياغتما بأسلوب أسيش مقاربة مقبولة تماماً، بل وتنطرى على تشابهات امقاربة فيش، ذلك أن كليسهما ينطرى تحت اواء والمجتمع التفسيري ، إنقد الاستجابة - القارئ، وهكذا، فإن اهتمام إيسرر بشغرات النص يمكن مصاهاته بانشغال فيش بالتشرشات العادثة في عملية القراءة، والتي تتمخض عنها الانقلاقات الميتسرة للمعنى، ويجادل فيش بأن شعر هريرك Herbert's Poetry على سبيل المثال ويعمل على توجيه القارئ نحو استغلاص تقسيري مبتسره والذي يتم تحديه في البداية ثم استعادته الحقاء بطريقة ما من شانها أن تهسمل مده أي من هذا الاستخلاص معيراً تحو قهم أعمق،

وثمة تضمين آخر ارؤية فيش القائلة بإمكانية القبصل بين النظرية والتطبيق، يتلخص في أن القارئ ليس مصطراً لقراءة النص بالطريقة التي يقرأ بها شيش نفسه. ويجادل بأن نظربته ليس لها آثار أو لواحق في أشكال أخرى من أشكال الممارسة النقدمة ، وإن كان يزعم هذا بطبيعة الجال أنها تعدى كل أشكال هذه الممارسة ، والسبب من وراه أرتباط المرء بشكل تأويلي ممدد دون غيره، لا يعتمد من ثم على نظرية تأويلية عامة وإنما ـ بدرجة كبيرة ـ على رؤية المرء لماهية القبيسة من وراء تأويل الأدب، وقد أوضح فيش أن القراءة، بوصفها نشاطاً تفسيرياً، هي هذه القيمة التي براهاء وأنه يمترحن على الدرعة «المند إنسانية؛ الضمنية التي تميز الاتواهات الشكلانية ، ومن بين ما يتعلق بهذا الصدد، فكرة أن التفاعل بين القارئ والنص بمكنه أن ينفع المرء إلى مساءلة افتراصاته الجوهرية وأن يعرض عن الانشفال الشديد بالذات، ومن ثم يكتب فيش في صدد نقاشه جزءاً من والفردوس المققود، Paradise lost المسرِّه IV الأبيسات من : Y: 9 : 1Y: 9

بيدر العقطع وكأنه يصدع تبصة السقوط كاملة على كامل اليلس وهذا اللهم، مع هذا لابد من مراجعت علاما يصل القائري الى السطر القائم حشور، فيكشفط أن الفقدان السطر القائم حشور، فيكشفط أن الفقداء المقمسود إنما هر فقدان الشريطان للعموم، إن للهم الذى يدحون على القارئ الإقلاع عنه فهم يبدر جذارًا باللسجة له لأنه يؤكد على براءة، أيريه الأراين، والتى عن, بشيء من لاتما و، براءة الشهسية كذاك (4).

هذه التحجارب إلها تشجع القارئ على شأم المحجادية القاصلة، فتتمشر من ثم إمكانية الفصل بين النقد من نامعية والنقد الثالمي من ناصية أخرى، ويومضرع، لابد للتموقع أن يكون عامسراً جمورياً في هذه المعاية، ولكن.. بينما النص عند إيراز بنية من في التوقعات معد قيض تتكامل من من في أن التوقعات بعد قيض تتكامل من الاستراتيجيات القاميرية التي يجلبها القارئ على المعاربة التي يجلبها القارئ على على المنازع على على المعاربة على على المعاربة على على على المعاربة على على العربة على القارئ على على العربة القارئ على على العربة المعاربة على على العربة على القارئ على على العربة على العربة على القارئ على على العربة على العربة على التراث التراث العربة على العر

الناقد الذي تعرض للهجوم بدرجة لم بتعرض لها ناقد أو منظر قبله ، لا سيما فيما بتعلق بمزاعمه أن النص ليس له وجود مستقل عن القارئ، وأن النظرية ثبس لها أثار أو نواحق، وأحسب أن فيش قد استطاع أن برد على نفسه هذه الاتهامات العوجهة لنظريته ، بعد أن اقتناعه بأن المزول يكتب -أيضاً - النص الذي يقوم بدأويله، يظل من المبحب قبرته دون تبرير كاف، وتبريراً لبذه الربية، يشرح فيش كيف أن طلاب أحد المفصول التي يدرس نهاء كانوا يتوقعون أن بتساملوا مع الشعر الديدي الإنجليزي في القرن السابع عشر، فراحوا يقرمون فاثمة من الأسماء كأن قد دونها على السيورة لفصل سابق، بوصفها قصيدة دينية من قصائد القرن السابع عشر ومن ذا يستنتج أن «التأويل ليس فن استبدلال ، بل فن بناه . فالمؤولون لايقمنيون شقرات القصائده وإنما يصنعونها (It, 327). وظاهرياً ، يبدر فيكن وكأنه يفوض للقبارئ قبوة كليسة، غيير أنه، في الصفحة التالية، وهو يناقش ما إذا كان ثمة اختلافات سننهض لوأن قائمة الأسماء

إلى الطلاب، يوسفهم وقبضون على اعتداد جازم بأنهم يونجهن وضيط ويزههمون قصيفة دينية، فإنهم سيكونون بالقدوة بمونة وحيوان ألق على القدون القدون الذي تتخله القصوب الذي يتخلف القدون الذي يتخلف القصوب الذي يتخلف القصوب الذي يتخلف المتحاولة الآن، ذلك الأنهم سيكونون قد اللتجوا من قرامة الأسماء عنسن سيكونون قد للتجوا من قرامة الأسماء عنسن المتحاولة الإسماء عنسن المتحاولة بالإلات المتحواة، (258 و138 مساعة) بالدلالات السيمونة، (258 و138 و138 مساعة)

المنفت، فإنه يطق قائلا:

المبارة الرئيسية هذا هي دورصفهم يقوضون على امتقاد جازم، و قذالك التجرير يقبف دوراً في تقريض التطرف الواضح في مسوقف فميش، قضي غلامي أن المدن ذاك يطري على درجة معقولة من الدأثور على اعتقاد القارئ على حدار تسعون في العائة من الوقت المستخرق في عملية القرارة.

ويمكن استبدان نلك يسهولة بالدجوع إلى قائمة الأسماء التى دونها قسيش، فلا جدال في أننا لو أسنفنا إلى القائمة أسماء مثل هيتلال أو بيبتهوقان أو جيمي هنديكس،

نظريات الإبداع الفربى



فحتى القارئ الذي يحظى بالعد الأدنى من الإلماء بالشعر الديني في القرن السابع عشر أن يصدق أنه يجابه قسيدة تنتمى إلى هذه الفدرة، بالطبع، هذه الأسماء سيتحين على القارئ بناؤها قبل تأويلهاء اعتماداً على نقاش فيش المام، ولكن، قدرة القارئ على البناء ستبدو محدودة لحقيقة أن هذه الأسماء مبنية بالفطر، تاريخياً أو أجتماعياً، وهي حقيقة تمول دون بداء القارئ لهذه الأسماء بطريقة ما تعطه يرى إليها على اعتبارها جزءاً من قصيدة القرن السابع عشر الدينية، حتى او كان لدى هذا القارئ توقعات ما عند مولههته هذه القصيدة، وريما كان من الممكن قبول موقف فيش المتطرف، السابق، ثو أنه كان انسمب على أزمنة الشمر بوجه عام، غير أنه، في اعتماده فترة معينة من قدرات الشعر لتوضيح وجهة نظره، فإنه قد سمع للمحددات المعرقة للقارئ بأن تعان عن نفسها، ذلك أن أي قارئ قادر على استيعاب مفهوم الشعر الدينى بالقرن السابع عشر سوف يمتلك حشماً وسائل الإدراك على مستوى الأمس الأولية على الأقل- التي تكشف له عن نواحي الانصراف حالما يشذ مقطع لغوى ما عن طبيعة النوع للذي يقرؤه.

نقطة الضعف في موقف فيش النظري إنما تتمثل في إيحاثه بأن النص لا يطرح أي لون من المقارمة في مواجهة القارع؛ حتى لو أنكر فعيش أن ذلك هو مقصده. إنه لا

يرضي أبداً أن تصديح اللغة التي يولجهها القارع مينية على ألمسدوي الاجتماعي والتماريخي، ويرغم أن لمسة نضاصلا بين الريفا والجماعي ويون مفروات اللسل المبنية الريفا والجماعية واللي تعاليف مع ما القارعة إلى الم يكن المساوية على الماريخية المساوية المس

ويرفحن قبوش أن نظريته تدفع إلى مصورر السبية أر لنشقة الا بمصطوع بدعوى أن العربة عدرياً للدقة الا بصحابط أن يكون شكواً للسبب عدية الذي يصعه من أن يكون نسبياً اذلك أن العربة لا إستعليم أن رتباعد من اعتقاداته واقدراصاته الناصة التي تتحضران عن كرياياً ألل سطوية عليه من تلك التي يعتقها الأخرون، أن تلك التي كان يعتقها الأخرون، أن تلك التي كان يعتقها من ضفعي (360).

ولكن، رضم تناقض النسبية كامتكادة بمثل بمحلى أن الدره لا يحود نسبياً باعتثاقه مثل المثل المثال على المؤسسة المثال المثال عن لقال المثال المثال

إن زهم أهيش بأن النظرية لا آثار لها أو لواحق - وهر الزمم الذي له تأثير كبير على البراجماتيين الهدد -The New Pragma تابعاتي يقوة، على الرغم من اعتماده على تعريف معدود للنظرية بوسفها:

مسعاولة لترجيد التطبيق من موقف فوقى أو خارجي.. معاولة لإسلاح التعاويق بشعريد الاقتمام باستينان المنظور صفيق الأفق لبسمن الرزي المعلية أو المصديدة المتطبق المستشرة بمنظور العقلية العامة التي يضمع لها الفرد أراءه ومعقماته العمددة على معدوي السناة.

ويرى أميش أن النظرية، بهذا المعنى، ان تنجم وإذ لا يمكنها سوى أن تستحير مفرداتها ومعتواها مما تزعم أنها جاوزته، عالم التطبيق المتقلب، العقيدة، الافترامنات، وجهات النظر ، إلخ (Consequences 438) ومادامت النظرية غير قابلة للنهاح: فانها أن تخاف آثاراً ورامها من توجيه أو إسلام للتطبيق (C, 438) وأية ممارسة تطبيقية سوف تنطري في ذاتها على مبادئ تأسست بداخلها، وهي كافية بما يدعم هذه الممارسة الأداء وظفيتها. ولو صرفت هذه الميادئ بوصفها تظرية، قإن النظرية عندلذ سوف تعشمن كل شيء على المرعملي، ومن ثم يكون من المستعيل أن نقيم أي تمييز مقيد بين النشاط النظري وغير النظري، إنه بعدرف أن أية ممارسة لابد أن تنبيض على عبد من الاعتقادات، إلا أن «الاعتقادات ليست نظريات. فالنظرية انجاز خاص من منجزات الوعي، أما الاعتقاد، أو العقيدة -Be lief فليس الرعى بها يمثل شرطاً جازماً على الإطبيلاق، (C. 443) ويرفض أن تكون النظرية وحدها هي ما تدفعنا إلى اتصدير العقائد أو الافتراضات؛ (C. 447) أو أنها تمول أو ترجه مسار الممارسة التطبيقية، فهو فعل يدفعنا إلى الزعم: إما بأن المرء قلدر، بنصوما، على اتضاد موقف ما لايعتمد جلى افتراضات أو عقائد، وهذا ما يؤمن أسيش باستحالته، وإما أن هذا التصدير بمكنه أن يحتوى غايات النظرية باستمالة الوعى الذاتي النقدي، وهو ما يرفضه فيش علي أساس أن أي شيء يمكنه عملياً أن يدفع المره إلى إصادة النظر في عبقبائده وإفترامساته الجوهرية وليمت النظرية أمحسب هي ماتدفع إلى ذلك، ويجادل فيش في النهاية، بأنه

رغم تحرق التطبيق لذي نقاد ما بواسطة النظرية، فسيان ذلك إنها يكشف عن أن المنطقة عن أن المرسخة عن أن المستوقع المستوقع القلد الأدبي، وأنها. المستوقع المثانية بن المستوقع المستوقع، في شيء آخر للمستوقع، فإن ألهاي بهد من أن ذلك بعد من المستوقع، فإن ألهاي وشعن ذلك، المستوقع، فإن ألهاي رشعن ذلك، المستوقع مهدود شكل من أشكال المستوقع المستوقع

موقف فيش حول فصل النظرية عن التطبيق يمكن أن يبرره من جانبنا قهم أن النظرية حالما تستغل برمسفها جرهرا لشكل من أشكال التطبيق فإنها تتمول إلى عقيدة، وهي يمكن تنشيطها على الدوام بإثارة الأسئلة حول الافتراضات السيقة التي تبطن التطييق وفي استطلاع هذه المزاعم ومحاولة تبزيرها تصبح العقيدة نظرية مرة أخرى وبالإمكان عقد مقارنة ببن النظرية والاستعارة metaphor ، إن الاستخدام اللغوى، في شموله، يمكن اعتباره ممثلكاً أسمه في الاستعارة، إلا أن ذلك يبدر شير قابل الإدراك لأن الشائبية العظمى من الاستعارات هي في المقيقة استعارات ميتة: فهي زُمامِل كما لو أنها مناقت فحسب على وصف الواقم، وعلى تحسو مداخار، فسإن الغطاب يمكن النظر إليه باعتباره ممتلكأ أسه في النظرية ولكن، عند التطبيق، تصبح النظرية هي الميشة، وتعمل عمل العقيدة فييش يرى أن النظرية لابد أن تتوقف، فتضح المجال التطبيق، رمن ثم تصبح عقيدة على الدوام، حدثي لو أن المرء يسعى، على نحو مستمر، لمساءلة العقيدة كي تبقي نظرية، فإن النظرية سوف تتوقف عند التطبيق وتتحول إلى عقيدة، العقيدة لذلك تخلف النظرية دائماً ، والمنظرون المعاصرون من أمثال جاك دريدا Derrida واعين نهذا وهم لذلك لايكفون عن مسمارلة تأسيس خطاب نظری بعرج علی ذاته، (قائم بذاته)، وذاك بسك اصطلاحات ومقاهيم جديدة، وتوظيف لغة مازحة أو مدهرفة على نحو ما

نروعت ساناً، قند أروائتنا اللغة النظرية ممادلا من الاسمارات ألفيقة . الأبريوليوبا الرغية في القرءة ، الزابيط ألسرمسوعي واللغ الرغية المستخدم كسا أو أن معناها راضح تمام من هذه العملية، ذلك أن من نصدرا أمحارلة تقسير رتاطبية عمله قد عولوا نظريته إلى مقافة من المقالد رهكا، فيزن الاصطلاحات النظرية التي صناطها فريها، ومعد أخر مو النظرية التي صناطها فريها، ومعد أخر مو النظرية التي صناطها فريها، ومعد أن التطريق المحاليين - كالاختلالية - amoc التضويرة وطيرها - بجميعا قد عمات المصيلا عليها ، كالأبدياريوبة، على سبيل المظال.

نظرية أليش المند نظرية، -anti theo tritical أي كونها بلا آثار، ليمت محصنة هي الأخرى صد هذه العملية. فهي عند التطبيق تتميل إلى عقيدة كما يعترف أهش صراحة، ولكنه لا يستجيب إلى الاستخلاص شير المريح والذي مُفائده أن هذه العقيدة، شأن كل المقائد ، لايمكن أن تتفصيل عن الاعتبارات السياسية . ويمكننا الجدل بأن تطبيق زعمه القائل إن النظرية لا آثار لها، إنما يدفع إلى مسمسائدة الظرف الراهن، وتقويض كل المصاولات الراسية إلى القول بأن النقد الأدبي يمكنه أن يصدث تفييراً لجتماعياً وسياسياً جوهرياً. ورغم أن قيش قد هلجم سهادة النقد التقليدي، وأظهر تأبيده للتفسير من جوانب يحكم معظم التقليديين بكونها غير مقبونة ولايمكن التسليم بهاء فإنه رغم ذلك، يرى هذه الأشكال المديدة من التأويل بوصفها قد تجمعت في دستور أدبي موسم، يعتوى هذه الأشكال ويؤالف بينهاء كسما قند يؤكد ممثلو هذه الأشكال، وكسان التأويل الأدبي الذي أستطاع بقوة أن يتحدى الدستور الأدبى والنظام الاجتماعي في السنوات الأخيرة هو انقذ الأنثرية Ferninist Criticism ، ومعظم من يناصرون هذا النقد سوف برقصون أية محاولة للفصل بين النظرية والتطبيق. ترى - هل استماعت

دالأندرية، كنظرية أن تصرل أرثوبه مسار التطبيق؟ أم أنها فحسب أرجدت للفسها مسجتمعاً تفسيرياً، تقرن أخذ مكانه بين المجتمعات الأخرى داخل النظام الأدبى؟! ■

الهوامش

- کین . م. ثیوان: ناقد ومحاضر بجامعة دوندی Dondy ومن أهم مولفاته:
- إ ـ جمورج إليوت شاعرة الرومانسية
 الإنسانية، ۱۹۸۱ .
 - ٢ ـ ودقاعاً عن التفسير الأدبي، ١٩٨٦.

- ٣- مقدارئ النظرية الأدبيسة في القدرن المشرين،
- 2 ـ متأريل النصر، ويمثل هذا المقال الفصل السابع منه ـ Interlerting the text ـ
- (1) المتصدار العنوان المقتبس الوارد مشفوعاً برقم الصقصة، ويتكرر ذلك اللهج على مستوى العمل، والإشارة خشية الوقوع في ليس الاختصدارات.
 - (٢) أَي: وَأَنَا قَيْرٍ ، أَنَا مَخْدَع.

- (٣) نفضل من جانبنا ترجمة modernity بالعصرية، تعييزاً لها عن اصطلاح الحداثة modernism والحداثة الم
- (4) الأكرونيم acronym نطقة أواللية توالف من الصروف الأولى أمج مسوعة من الكلمات، DEFTJ هي الحروف الأربعة الأولى من الدفاع، والدوقع، والغيال،
- أى يقدم الساهية على الوجود، وهو بذا يداقض الرجودية.

والنقلء



يا طالع الشجرة هات لی «معاك» سمكة حلمن التوني .. واستلهام التراث الشعبي

ل بين أمراج المحيط الأزلى العظيم المتلاطمة ظهور (رع) اله الشمس و (نسوت) الهة السماء ر(جب) إله الأرض ثم تـزوج (جب) من (نوت) وأنجبا ولدين: أوزوريس وست وابنتين: إيزيس وتقتيس، ثم

محمد إبراهيم

تزوج أوزوريس من إيزيس وست من تقتيس ومن هذا النسيج الأسطوري كسون المصرى القديم تصسوراته عن

المياة . ، جداية المبر والشر وعقيدة الخاود.

وعلى صفاف النيل الضالد ارتوت شجرة الفن الشعبي وتغلغات جذورها في رحم الأرض ومن تيار الزمن .. وعية ، المكان وإبداع الإنسان نمت فروعها



.. بعنوان: صندوق الدهشة .. المرأة والنخلة والهدهد والصبية .. والقمر الأم.





وتشابكت أغصائها وتكاتفت ظلالها نغترش دروب الصحراء، وامتصت رحيق الحصنارات وتمدد وتنوع مبلاد ممسر: مصر الفرعونية .. مصر القبطية .. مصر المربية الإسلامية من رحلة المبلاد الخدزن الإنسان المصرى في ذاكرته

الشعبية تأسلاته وعاداته وتقاليده ومن التراكم الحصارى لهذه الذاكرة تأسك معنى التراث ونفرع إلى: تراث أذبى.. نراث موسيقى.. تراث فلسفى ثم التراث الشعبى وهو المحور الذي يعنينا من محاور الإبداع المحرى عبر التاريخ.

وفي محاضرة ألقبت بمئحف الفن المديث.. بداير ١٩٥٤ يطرح الفدان التشكيلي الكسيد راغب عياد وأحد الذين بمموا فنهم شطر الموروث الشعبي في بدايات القرن العشرين.. يوضح راغب عساد مفهوم الدياة الشعبية كمصدر للإلهام والإيحاء قائلا: (إن إعجابي عظيم بالاستعراضات الشعيبة مثل حفلات العرش، والحفلات الدينية المتعددة الأشكال والمتدعية الألوان، كالموالد، وما تقدمه إذا من أنواع الفرح والمرح الشعبي، وما تعرضه علانا من مشاهد، مثل عرائس وفرسان المولد، ومن الدُّمِّي المصنوعية من العلوي في ملابسها المزركشة، التي تجاب الفرح، إنها تعبيرات ،أولاد البلد، في إنسانيتها، نرى فيها صوراً مجسمة حيبة لمشاعرهم وسذاجتهم البريئة المجردة عن كل ذنب، والعرائس رمز المولد ما هي إلا صدورة من تفكيس الإنسان البسيط الذي لم يتعقد، والذي ينفعل، ويعبّر عن انفعاله في بسياطة ويسير ... من تضاعيف الجو الشميي برموزه وإبداءاته وخطوطه ولمساته النابضة تبرز أعمال الفنان المصرى حلمى التوثى بمذاقها الشعبي الأصيل.

غير أن القضية التي طرحت وفرضت نقسها على التسوني وغيره من الفنانين والأدباء وأصحاب الفكر هي ما الذي يأخذه من الدراث؟ وما الذي

يدعه؟ ثم ما هى علاقة التراث بمعطيات عصره من تغير فى التناول . . الطرح . . الأسلوب؟

تراث حصارى منخم وتبارات عصر ومن ثوابت الشراث ورسوخه ومنخبرات العصر وايقاعاته اللاهنة تبايروت قمنية التراث والمعاصرة، كيف أحقق هذه المعادلة الصعبة هذا السؤال طرحه القنان هلمي التونى على نفسه وإبداعه قبل نريه بيل بغرشاته يحركها فوق قراغ لوجانه.

ققد عكد الشوقى خلال منظرة الله التأتية المنظرة الله التأتية المنظرة التراث على تحديد بوصلت الفلية هتي لا بعض الفلية هتي لا بعض الفلية هتي لا بعض المنظرة بعض النان الشعبى الوارفة المنظرة بعدة فروح متبايدة تضرح متبايدة التراث ... طبيعة التراث...

واحستكار الفنان هشمين استلهام الثراث وهو اختيار يمثل أهم ركسسائر الطرح الإبداعي لديه، ومع دنيا الفن المشرعة بالمن الشعبي تعاورتا وتعادثًا لوحات الشوقي عبر الموتوفات الشعوبة الموحية:

موتیف شعیی(۱)

صحسان ذولون يميل إلى السواد تمتطيه فتاة عارية بيضاء اللون من غيسر سوء تتماوج خسمسلات شسعسرها داخل مستطيل.. مساحات لونية داكلة عليها آنية يخرج منها زهور



وأوراق وأسماك، وعلى حافة المستطيل يقف هدهد رشيق على وشك الطيران.

موتیف شعبی(۲)

حصان تعلوه سمكة ضخمة زرقاء اللون تضرج من فصها زهرتان تكونان

نصف دائرة، ثم إناه به زهرة وتحت رأس الحصان تقف فتاة.

موتیف شعبی(۳)

حسسان يرتكز على قدميه الخلفيتين ويعلو برأسه وجذعه الأسامي إلى أعلى في حالة نشوة وتشارك



موتیف شعبی(°)

حصان باتفت إلى اليمين تستقر على ظهره أذية من الزهور، يجاوره هدهد ثم تتناثر زخارف ذات مذاق هندسى ثم ترقد بيضة ذات ظل أسود.

موتیف شعبی(۱)

حصان ذو نظرة صادقة ترقص فوق ظهره فتاة رشوقة القوام يحيط بها من كل جانب أصالام وزهور ومستطيل لولي وأسماك صغيرة.

موتیف شعیی(۲)

مستطيل بهبط من أعلى اللوحة ترقد فيه كتلة غلامية على أرمنسية ذات لون أبيض مشوب بالاخمسرار تدرق من ثناياها هامات النخيل كأسداه لونية . ثم يرتداخل المستطيل معسطيل آخر من خلال لوني يلتهي بلون أنان كنترسله مسمكة مكتزة الهسد ذات ظل يلت جو اللاحة كما يحيط بهذه يلت اللاحة كما يحيط بهذه الدانس تركيز حركة المين لدى المناسر ألوان ذاكنة أممد بها اللغاني ليكنف لديه حساسة اللغاني ليكنف لديه حساسة المنافي ليكنف لديه حساسة المنافي ليكنف لديه حساسة المنافية ليكنف لديه حساسة اللغاني ليكنف لديه حساسة المنافية المنا

موتيف شعبي(^)

هدهد يفرد جناحيه يغطى بريشة سيدة عارية ذات شعر ثائر.. تتحلق حولهما عناصر ذات دلالات ورسوز.. نضيل.. أهرام.. أسماك تتصاعد.. سيدة مصطحة.. عالج الفنان مفرداته أسفل مساحة لرنية داكسة تحيط بالحسان ومن ثناياها نرى مجموعة من الأسماك والزهور السمفيرة خلقت نرعاً من الصوار البصرى من خلال . للنبذبات اللونية التي اقتراثت فصاء لللوحة . فستاة تردد بجسدها حركة الحصان نفسها ورجل صغير الجسد برتدى طربوشا، ثم إناء وزهور وأسماك.

موتيف شعبي(٤)

حصان يقف في حالة انتباه .. سمكة تسبح في فضاء اللوحة .. زهور طالعة من

بخطرط مجردة حادة مثل جناح الهدهد.. الأهرام ورأنها بخطرط ذلت ليونة وطرارة مثل جسد المرأة .. اللخيل،. مما خاق جوا من الداخطي،. مما خاق جوا براعة المنان في المقابلة الغنية بين حركة ريذبة جناح الهدهد بين حركة ريذبة جناح الهدهد بغير الدرأة.

موتيف شعيى(١)

فناة بحيط بها مستطيل لونى تجلس فوق ظهر حصان يقف شامحًا. رف عليه باقـة من الررود ، وأسفل الحصمان ترقد صفرة تائهة فوقها طائر على وشك الطيران .

موتیف شعبی(۱۰)

مستطيل تدوسطه سيدة تمتطى حصساناً تمسك طفـلا يرتدى طربوشاً، طالر تضـرج من قـدمين ثلاث وردات تقـيع أسلل الحصان سمكة يخرج من فعها زهر وعند ذيل السكة توجد بيمنة،

موتیف شعبی(۱۱)

حصان بهبين على فراغ اللوحة يلدقت برأسه تلحية البسمين، كأنه يحادث كائنا مجهز فوق غيره يبرز وجه فداة خدات عند غيرتين وعينين مالتين، وتحت العصان نجد المراقصين يختال بثيابه المتعانات تجارره سمة خور غرز عن أولن تتريد في مناب اللوحة.



موتیف شعبی(۱۲)

فتاة عارية ينسدل على كتفيها شعر ثائر.. عيناها شاردتان تمالى ظهر حصان يقف فى حالة انتباه يتجادل العس الهندسى فى اللوحة مستطيل بحيط نصفه الأمامى بالفتاة يخرج من مستطيل أكبر يؤطر مساحة اللوحة.

موتنیف شعبی(۱۲)

حصان له رجه فتاة أصداء أسطورية من رحى الزمان يحيط به مربع ثم طائر أجنحته على وشك الطوران وآنية ملأى بالثمار وفى جانب اللوحة الأيمن تقف آنيه زهور على رف يخرج منها غصن



موتيف شعبي(١٥)

هصان يققمس شكل الدمية تمطية فقاة: تتداخلة قول رأسها درائر ثلاث معتقاطعة أحدثت ذيذية خطية ، ممسكة بريدها سيئا يقطع خط الأفق بحدها مسلطيا نقطق منامه الرابع وراه العصان والفئاة ثم تتفاعل عناصر متعددة غلق حواف اللوحة مثل: سعكة... على حواف اللوحة مثل: سعكة...

موتیف شعبی (۱۹)

آئية تضريح منها أوراق صغفة وزهور مسغورة تتكي على حافة بلكرية ويصط بها مستطيل فاتح اللون برطل المستلقى بورة اللوحة حيث تستقر السون عليها بيسح المستطيل الفاتح في بحر من الألوان الداكشة .. البخي، الأسود.. الأخصصر المالان إلى التامة .. مزدانة بعنامسر زخرفية التامة .. مزدانة بعنامسر زخرفية مسكة تسبح .. محسان بركض،

موتیف شعبی(۱۷)

همار شمعي تجلس فرق نظهره عروس كحيلة العينين تصل بالقه من الزهور الصمراء يعن شمالها علم مصر القنيه بلاله الأبينس وفيومه الثلاث ومساهته الفضراه.. والعروس والأخصر، وبهريين الأبيض والأخصر، بهريين على هذه الفردات مساطيل التحريل أرضيته فون أرزق دلكن يتناثر طبيعها زمون مسفورة بدوار. بوناء وسؤان نظوان تعاور.

جنبات اللرحة رفوق أرمنية داكنة اللرن تنسائر عسامسر مقسوعة؛ طائر على وشك الطهران، زههور تطل على فمناه اللرحة،، سمكة خمنراء يعف بها لون أبيض مشوب بالاخمنرار. أخضر ينثني برشاقة وزهرة زرقاء اللون ترمى بظلها على الجدار.

موتیف شعبی(۱۴)

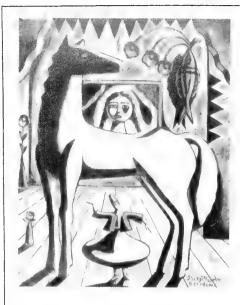
حصان نعتلى ظهره فتاة مرتدبة ثوبا أخضر يحيط بها مربع، اختفى أحد أضلاعه عند مؤخرة الصسان، وفي

موتيف شعبي(١٨)

جاموسة ضخمة تبتلع قراغ اللوحة فلاحة تعتليها - أهرام مسفيرة - نخلة يندلى منها أسماك - وحدات زخرفية تتحاور في تضاعيف اللوحة -

موتيف شعبى (١٩) سمكة صخمة حمراء اللون تشق فصناء اللوحة وفوق ظهرها تريض فئاة حمراء.

ومن هذا المشد من العناصير وتراكم الموتيفات الشعبية وبين ركام الخطوط واللمسات والألوان نتعرف على منهج الفنان صلمي التسولى وملامح وقسمات إبداعه والمتأمل لرحلة التوني الإبداعسيسة وتناوله الواعى للموتيفات الشعبية وتوظيفها وتنسيقها بحس تصويرى بالغ العمق يتنفق مع ما أشار إليه اتوماس موثروا في كتابه النبيام والتطوّر في القنون، حيث قال رومن الجليُّ أن الفن في مجمله، أي المجموع الكلي لمنتجات الإنسان الفنية، يعد تراكميا بأبسط معانى الكلمة وأشدها حرفية، ويقول قاموس ويسترمن تفدير لفظة تراكمي Cumulative دهو ما ينشكل أو يكبر حجمه بإضافات متعاقبة... وبهذا المعنى تصبح الفنون الآن تراكمية ، كما ظلت على هذا المسأل طوال تاريخ المسمسارة بأسره. والمصطلح بهذا المعنى لا يحسناج إلى أن ترتبط هذه الإضافات بعضها بيعض في صورة مجموع عضوي. ولا



يستطيع أحد أن يذكر أن الأعمال الفنية تتجمع وتتراكم طوال آلاف السنين فـإن مسجرد الدكائل البحت للا مصاوير والتماثيل الكتائي والقمساد الشعرية والسيفونيات المرسيقية للكفي لجم الفنون تركيبات من هذه النامية، وقصلا عن ذلك فإن الآلاف الشعسة الأجيرة من عن ذلك فإن الآلاف الشعسة الأجيرة من

السنين شهدت ظهور الآلاف المؤلفة من جديد المواد والأدوات والتقنيات والوسائل المادية الملازمة للقنون:

يتبدى لذا من طرح «التسولي» الفنى - أصالة جذوره الصارية في طيات الأرض المصدرية ودراسة فاهمة للفن الشعبى: الرسوم الحائطية - الرشم ونبض

الانسان السحط وتلقائبته على جحران البهاوت. الأبواب القديمة . ، عبريات التبرمس المزركشة ثم قدرته على توظيف مفرداته فوق سطوح لوحاته فقيد كول الفنان الزخيارف والعناصر الشعبية من واقعمها الزخسرفي وملطقها التزيينسي إلى واقع تصوير تابض وقدرته عملي تنظيم همذه العناصس داخل سیاق قنی متوازن کما يجمع الخيط الواحد حجات العقد المتناثرة و والتوثي، يعمد إلى التشكيلات الهندسية في بناء لوحاته كالمستطيل.. المربع، المثلثات، الدوائر، لتكون المعمار الفنى الذي يبين عليه زخارفه وموتيفاته، و من هذا يكمين فيهم الفينان لمقبت ضيات العمل الفنني فالمس الهندسي عتصر ريط ومنظم لدوارها التشكيلي داخل اللوحة ومن البناء والتكويس إلى عدمسر التأوين حيث يبرع الفدان في مزج الألوان مثل اللونين الأزق الليلي بالسلون الهني ثم حسوار الألبوان الداكسنة مع اللون الأبيض الناصع .. الأحسر.. الأخسر .. الأزرق، غسير أن دور اللون عدد «التوني، لا يقتمصر على جماليات اللون ولكسن يقوم بتجسيد الإحساس بالعيمق (العميق بالليون) مما يساعد المتلقّى على الشغلغل في نسيج العمل الفسدى ويعطى بمفسرداتسه حضوراً قويًا بجانب تحديده لكل مسفر دات لوحياته بالخط الأسد.

ومع تأملات الفسلان حلمي التولى نعضى ونحلم وتستمع .. جيواد تنتشي .. نخيل يتدلي منه أسمالك .. فناة تحاور حسان .. أهرامات صغورة قابعة في زرايا لوحاته .. سمكه طائرة على ظهرها فناة .. هداهد تقد إلص وتتحاور .. أوران ورويو وزهور ويبض ونرافذ وأعلام ..

من هندا قسدم الفسنان حلمي التوتي باقسة من الأصلام الشعبية السلولة تقدر العطر والشذي على وجه الواقع العتجم في عصد لخنفي منه العارا : الأدب العبري القاب القا

ن کل سفر من اسفار المهد التدبر نه مشاکه الخاصة، وبختاف الشاء کفيراً في تعديد تاريخ کل سفر. وهذ نواريخ تقويبية. ق-م الراح رأن شمر(۱).

قءم 1600 القصاة - وأنشودة ديبورة، . 33++ عامرس، V1. ya: هرشع. أشعياس ¥£+ بناية حكم إرميا. 444 التثنية. 481 عزقبال. 400 ° أشعباء الثاني. 011 أرب. 100 ملاخيء راعرث. £ . . تشيد الإنشاد. أخبار الأبام. 800 الجامعة. ۲.,

سنتكام في هذا الجسرة من الآداب في الترواة المبروة، أي الصهد القديم كما هر معروف الدينا في الأمطال المقدسة، وربنا أهد الأسخال بسطر و التكويان وواتد في بسخر مداشع، مذا إذا تعيمنا تروياب الأممان كما جامت في النحواة العيرية التي تبدأ بسفر التحويل والتعيم الميازات العربية التي تبدأ بسفر العهد القديم اليواناني، ترجمه الشروات الموجعة الشروات الموجعة المسروات المتحالمين بالبونانية ويدايات تواريخها من القدال المالية ويدايات تواريخها من القدال الميازة ويدايات تواريخها من بنا كشيراً من الآداب المديرة القديمة مثال سفرى بيوذا والجامة،

دانيال.

194

ويمكن أن يشمل مقهوم الآداب العبرية القديمة الآداب الكثيرة التي بدأت من مدارس

الأحبار في القرون الأولى من الشقووم المسجر.

: 24

ستندرض لكل من المهد القديم الووذائي وآداب الأحبار في الجزء الخاص التي تعرف بأنها من أسرار الكهنوت الكنسي سواء الديهود أو المسيديين.

وعند كلامنا عن آداب العهد القديم يجب أن نسترعب في ذهننا الفترة التي تشمل هذه الآداب، وهذه الفترة تشمل ألف سنة.

وأقدم وثائق العهد القديم هى نشيد ديبررة (القضاة ٥) وهر من أعظم أضائى المرتب وقد شت حرائي ١٠٠٠ قام، عيث كان المدت المشهور وهو لتصار الإسرائيايين على الكنمائيين في تعلق على مهاء مجودر (الآية ١٩).

رمن بون الوثائق المتقدمة كخلف في رمن بون الوثائق المنح برجع إلي مالمنط القديم تتخلك و كي من موكناك و تكلك و تكلك

ثانيا:

بينما تغطى آداب العجد القديم فدرة طريلة فإن قبل بالنحبة لرقعته الراسمة ومقارنة بالآداب البردانية والرومانية فإنه قول معتبة - موث إن إسرائيل القديمة مثلك آداباً أكشر من التي توجد في العهد القديم نفسه ، وعلى سبيل المثال ترجد مراجع العهد نفسه ، وعلى سبيل المثال ترجد مراجع العهد من المحتمل أن تكون تجميعاً للأساها بالسبة لسفر حروب الرب (المددئ بهالسبة المناس والمبلك ١٤ ه ١٠) رحياة الأنبياء مثل عمدهايل ويقائل كما جاء في «أخبار الأوليه» مثل

نظرية الإبداع الفسربى



وهذه الأعبمـــال مكتــوية على الهاد أو أرزاق البردى والتى اكتشفها علماء الآثار قد أظهرت أنهم كانوا يستخدمون البردى كمادة الكتــابة في إسرائيل القــديمة ولكن ذلك لم يستمر نرطوية مناخ إسرائيل،

وقد تلاشت هذه الأعسال وأسبح من المتعدر إسلامها، وأن الجزء القلول المتيمّى أصبح يشكل معمنلة هائلة لمسرورة الشهم للكامل المهد التديم والتقدير النام له.

+ 1,5315

قام يهبرد الاجدوب بإصداد آداب اقصهد لقدير، وللحق فإن الصهد القديم الماتي هو لتناس في الموجد القديم الماتي هو بالدعاية اللهجود المستقد مستقر مستقد مستقد مستقد مستقد مستقد مستقد من المجدوب أهل الشمسال رغم معدوث بعض الذهب المهدد القديم في الأسادل السنة . مل يهض ها الذي هو مندمج في الأسادل السنة . الأولى من الدواة.

واحد نظات اذا بعض التخاليد والقصمين المحافظة من المحافظة وكذلك بعض المراحلة وكذلك بعض المراحلة وكذلك بعض المراحلة المراحلة وكذلك بعض المراحلة والمراحلة وكذلك بعض المراحلة وكذلك المراحلة وكذاب المراحلة والمراحلة والم

ويرجع تقديرنا وفهمنا لآداب العمد القديم مشروطة ببعض الأمور التي تشكل طوكنا وليس المهم أن تصرف إلى أي مدي يرجع تاريخ العهد القديم، وإذا أسقطنا من حسابنا المخطوطات التوراتية التي وجدت أخيراً في البصر الميت (يرجع العلماء هذه المخطوطات إلى ألف سنة مسمنت) فيانه لم بوجد مخطوط بهودي للعهد القديم إلا بعد القرن العاشر الميلادي، واصعين في الاعتبار ماذا يعنى تقل هذا إلى الأصل العبري، فعثلا إذا اعتبرنا أن هاموس كان حوالي ٧٦٠ قء فإنه بالتبالي سيكرن أقحم مخطرط موجود لأسفاره سيكون بعد سيعماثة عام من مولده. ما الذي كنان يصحت أو لم تنقل أسفاره ؟ لا تستطيع أن نتوقع لأنه حفظ كلمات عاموس أو أي نبي آخر، وكذلك في العادة بالنسية ليقية أسفار العهد القديم، وقد أعيدت تنبؤاته وحرافت، ووجدت أخطاء من الصعوبة ترجمته وبمعنى أكثر دقة مستحيلاء ولكن عندما تتوافر الترجمة ستواجهنا صعوبة في ترجمة العهد القديم ربصفة خاصة اسقرهاموس، حيث أن رسالته التنبوية مملوءة بالألفاز وصعوبة ذلك أن أسماء معدى ومؤلفي أسفار العهد القديم غير معروفة، فغير معروف مثلا من الذي كتب تاريخ إسرائيل منذ خاق العالم حتى نهاية المملكة اليهودية التي حفظت لذا في أسفار التكوين حتى الملوك الشائي؟ من الذي ألف المزامير؟ إنه غير ممروف كذلك، أليس هو داود؟ يمتقد كثير من الناس أن المزامير من تأليف داود. وهناك احتقاد عند اليهود أن الآداب اليهودية وخاصة المزامير ترجع كلها إلى داود، لكن ثين محتى هذا أن داود هو الذي ألف المزامير، والواقع أنه لم يثبت أنه قام بتأثيف أي واحد من المزامير، وكذلك لم يكتب سليمان وتشيد الإنشادي، وإذا كان هو الذي كتبه فإنه يتعارض من التاريخ اليهودي لأنه يحمل آثاراً لاتينية سواء في الأساوب أو الكلمات، وكذلك سفر «الأمثال» وسفر والجامعة، رغم وصنوح كلمات الواعظ أن أبن داود هو ملك أورشليم، ولكن الذي ألف الشعر المطيم لسفر أيوب، لا تعرف، وإن ما

جاء كآثار دينية عظيمة لأسفار الأنبياء ترجع إلى مؤلفين مجهولين.

ويجب أن يكرن تقديرنا لآناب المهد القديم راجعاً إلى مقدرة كشابه المبدعين بغض النظر عن شهرتهم وأن اللغة العبرية -في مجموعها - ماعدا بعض الأجزاء - من سفر دعزرا ودائيال، دوارمياد قد كتبت باللغة الآرامية ويشمل كذلك أجزاء كبيرة من المهد القديم لفة إحساس، وتعبر الكلمات المبرية أساساً عن أشياء مدركة أو مادية أو أفعال تمير عن الإحساس أو بداية الانفعال وستخدمون الاستعارة في التعبير عن التجريد أو الأفكار الميتافيزيقية، ولا تجد غير بمش الأفكار المجردة، ولا يوجد في المبرية أي نوع من الليونة أو الرقة التي تعبر عنها اللغات الأخرى، ولا توجد مهارة في اللغة العبرية نتيجة الرتابة وتبدو مهارة الأداب الجرية في عرض الكتاب لاستخدامهم اللغة التي لها تصديدات محينة، ويهذه المهارة طوروا أسلوب النشر والشمر واستطاعوا أن بعيروا من كل ما بودون عن الله والإنسان والكون ولكن ذلك لم يبد في طريق وامنح عند التمبير السيكولوجي عندما وصفوا ويهوده بأنه غيرز ومتمسء وكلمة متمس تعنى في المبرية أحمر الوجه، والمعنى الذي يمبر عن كلمة المباء في العبرية ـ هي يتنفسء ويزيح بالمبرى تعنى أن يجل شغص ما يأخذ نضاً تيستريح، وعندما يعير ويهوه عن ندمه لخلق الإنسان فهذا يمنى أنه أخذ نضاً حميقاً تاراحة، لأنه ليس مضطراً لتنفيذ وعيده الرهيب.

وهذه بعض الأصطاة البسيطة لوصف المالات السيكولوچية التي يُعبر صفها في العبرية بألفاظ فسيولوچية رهداك أمطة أخرى كان يَ

ومن أمم الاعتبارات الذي يهتم بها اليهود هي كولهم منعزاين ومتغوقين على كل الناس في السال القديم، وهذا قنتاعهم بالنهم على علاقة مؤحدة وخاصة بالله الذي بالنهم على علاقة مؤحدة وخاصة بالله الذي يطقرن عليه ويهود، وأسلس وبردهم القري على هذا الاعساس بالرعي، والسلاحظ المهدية، ويقدره المتري العهد القديم يتحيز بأنه أنه بديلة، ويقدرة ويقدرة

بأشراء أخرى عن العلاقة المترحدة الشخصية المدوحدة التي من حق إسرائيل أن تعظى بها. - إياكم فقط عراف من جميع قبالل الأرض، (عاموس ٢:٢).

إن الأداب التي استحت عبر ألف سنة فإن التنايل هر الذي تم إعدائه جبيداً ومفظعها المخطوطات القديمة مسجهولة المؤلف في معظمها ، وقد تكنيت بأشة خفيفة التصابير المسرى الأنكار الذي يعبدرين أن ويهويه عمر لذي قالها ، إله اللهجود الغامس بهجاء ويجب ومتح هذه الأمور في اعتبارنا عندها نقديم.

وليس في الإمكان أن نقود بمسح شامل. أر دتى تشهر ـ إنَّى التسمة والثالثين سفَّراً ألتى يشملها العهد القديم، أو حتى إلى الدمادج الأدبية التى تمتويهاء ومن الممتع إسمان النظر في الآداب التي يشملها السهد القديم وخاصة في سفر التكوين، أو القصص الميوية المشرقة في أسفار صمونيان، أو الأسلوب الخطابي الميوي في سفر التثنية، وأن أول مهموعة قصص قصيرة في الأدب تجدها فسي سأر واعسوث، هسيث تروى المكاية ببساطة مقتعة مع تفاصيل مبهجة، أو عن أساطير النبات والصيوان التي عرضها لاا العبهد القديم في القصاة (٢:٧) والمثراك الثاني (٢٤: ٩)، وحزقيال (١٧: ٣)، (١٩: 1) أو عن طبيعة الكتابة التاريخية في العهد القديم، وهي نوع من فاسقة التأريخ وتقسيره بشكل عادل، أرعن فلسفة المواة التي أعدُّها مقر الماسمة، ومن الممكن أن نستمر في الأشارة إلى الملامح الأدبية للعهد القديم التي تقدمنا وتبحث في أنفسنا السرور إلى حد بحد. وحيث إنه لابد من الاختيار فقد اخترت أن أشير إلى موضوعات قليلة ، تلك التي-وأتعشم ذلك ـ تؤدى إلى الكشف عن شيء ما من عبقرية الأنب العبرى القديم.

ويداية فإن اليهرد القدامي كان يندون في أي مناسبة، وعندنا بحض الأغالي القديمة التي حفظت ادا تقدم اذا اممة عن حياة الذاس ومعيشتهم العادية، فعذاذ يندون عند حذر الآبار.

المسمدى أيتها البئر، أجيبوا لها (المدد (١٧:٢١) .

وهذه الأغذية هي حمن البدتر أو بعضي آخر حمض الررح المقيمة قبها إلى تفيض بالماء بضرارة وهي تحيير عن الحياة المسحرارية ونمود إلى أزمنة سحيقة، وهناك المست أخرى عن حياة المسحراء وهي أغنية لامسك عندما يعرض قروة ويزنل قمساري جهد لوياز في نسائه.

دوقال لاملك لامزأتيه عادة وصلة اسمعاً قولي يا امزأتي لامك . وأصغيا لكلامي.

فإنى قتلت رجلا لجرهى، وقتى لشدهى. إنه ينتقم القاوين سبعة أضعاف. وأما اللامائه قسيمة وسيعين

والتكوين ٤: ٢٣،

وأما جامحر المحاصيل وقاطقر العنب قلهم أضانهم «أشعهاء ١٣: ١» «إيميا ٢٥: ٣٠ وترجد أغاني ساخرة أخرى التي قالها أشعهاء عند إطلاق سراحه من بابل: الغزلي واجاسي على النزاب أبنها العذراء

الزَّلَى واجلسى على التراب ابتها العذراء لبنة بادل. -

اجلسى على الأرض بدون كرسى ياابلة تكدانيين. لأنك لا تعويين تاصة ومترفة.

غدُى الرحى وإطعنى دقيقاً .
وأشعباء ٤٧ : ١ ،

وهناك أضائى الحرس الليلى الذي يعس في العديلة.

قال العارس ألى صباح وأيمناً ليل. إن كنتم تطلبون فاطلبواء ارجعوا تعالوا

برن مسرود رجم صان دأشمياء ۲۱:۲۱

ونجد أغاني الزفاف في المزمور الغامس والأربعين وكذلك نشيد الإنشاد.

وكذلك ترنيمات الجنازات والموت.

ورثا داود بهذه المرثاة شاؤول، ويوثاثان لبنه

المعوليل الثالي ١:١٧:١٣:٣٣

وذكرت كنتك أتاشيد الصرب في الإصداح القامس من القضائه وأثاثرت النصر على المساعة وأثاثرت النصر على المدن عدالة عندما عدالته من مصاريف المساعديين، استغيادة الساء منذات حسرب شاؤول ألوشي في اور روات دومهو غيل الأولى ١٨٤٪.

وكذلك الاحتفال لعبور البحر الأحمر في الاصبحاح الغامس عشر من سفر الخروج وهو انتصار إله إسرائيل بهسوه على فرعون وعدوه . ونجد في أسقار الأنبياء إشارات إلى أتواع متعددة من التراتيل العملية وأشعياه ٣٠: ٢٩ ، تراتيل الشكر وارميا ٣٣: ١١ ، وتراتيل التوية وهوشع، ٢: ٨، ١٤: ١، وإن المزامير التي هي تهميم للأشعار الدينية ليمت من إعداد داود ولا من إعداد شخص واحد، ولكن أعدها عدد كبير من الشعراء الميراتيين عبر القرون رهنا يقول لوثر طمن نخترق أعماق النفس لكل القديسين، . ما هو التفكير الذي قام به اليهودي ليعبر عن الفن، إنه تفكير متمركز على الأفكار، وهو عقل لا يميز بين الأفكار والواقع، فاليهود يمتقدون تماماً في عظمة يهوه وسيطرته على العالم ونتيجة لهذه العقيدة فإن الإنسان ينجح إذا عاش حياة خيرة، وهذه هي التعاليم التي يؤكدها سفر «الأمثال».

البر يرفع شأن الأمة والأمثال 12 : 340.

وهذا هو الاتصاه نفسه الذي اتبعه سقر التثنية، في الكتابة عن تاريخهم القومي.

إن الذهن الههودي ذاتى لدرجة غير اعادة وتأهير هذه القاصرة على الشعر حيث أن الذاس كما على قصص كما الشعرة المنافرة المنافر

نظرية الإبداع الفسرين



استممانا كلمة وفكر على كل شعراء الدهود يتاسعة له فإن المشاعر ولين الفكر هي التي تتحكم فيه»، وعلدما ينشد فإله ينشد مي التي أعماقه، وإن أصدره ينهم من عطاطفته ومن يذاكرته، ولا يسطيع الشاعر اليهودي أن يعبر من أي شيء طبارج الته» ومن المحتم أن تعرف أن المجم اليهودي لا يعرف علمة شاعر كما استخدمها لدن اليرم أو كما الشاعر والكلمة العربية تعني الإنسان الذي يأثر بالشاعر وكذلك الشاعر اليهودي يكتب ما يعس به.

ولا يستطيع أحد أن يقرأ الشعر اليهودى ولا يصدحه نقص الشكل الذى يميزه، فالمزامير مثلاً، لا تتبع الأبيات فيها أى نظم أر إعداد وفى كثير منها الأبيات تتنظم فى شكل مختف بدون جهد كبير من الشاعر.

واوس هذا أمراً مستحصواً على القهم حرث إن الشاعر اليهودي مدفوع بدألير اللحظة، ويمكن أن يقلت منه شكل القصيدة بسهولة عندما يحاول أن يمنالك شعرره وكما قلا لا جهود له في قصيدته ولا اقام لأن يقرر أحاسيسه، ولا يوجد تفاقص في هذه الجملة أحاسيسه، ولا يوجد تفاقص في هذه الجملة ومراثى إرمها وفي هذه الأشعار هم على وعى ثقاء كتابة الشعر وهذاك لايزال شيء مدفعًا متتفاً ما متفاً ما متفاً ما متفاً ما متفاً ما

وقعرد إلى موضوح آخر بيكتا من روية سفة غربية أغلان الآداب النهودية، حيث إن إسرائيل دولة حاجرة تقع بدن الندن من التصافها العجرائي بهائي بمسرء وسيس، وسيس، وسيس، وسيس، وسيس، وسيس، وسيس، ويسبه بها، وواقعاً لم تترد في الاستفادة من أنابهم أولا تتأثر يوس واضعاً مندى أهمية ما استفادت منه، وليس واضعاً مندى أهمية ما استفادت منه، تأكيد المعبودية الدين أعلات أن المواد التي استفادت علها تعبود ترحدا مع أسفارهم وأنها جزء من ترائهم.

وتظهر إروضوح الأصدول البابلية عن الفاق والفؤفان في أفكار النهود ركذلك نكرة الله الواحد الذي تهذأ به كل الأشهاء وهر قوق أصريها إلى العالم الوثين إلى جزء من ترافع وعلى هذا فإن سفر أيوب طراح عن نطاق إسرائيل، ونهذ شبيهه أيسوب البابلي الذي إسرائيل، ونهذ شبيهه أيسوب البابلي الذي وجد في ألزاح القرن السابي ق-م، فإنه يعلن وجد في الزاح القرن السابي ق-م، فإنه يعلن المسمئلة مصدقلة كمالك التي أثرت على الإنسان الذي أصابه البلاد يعترف بخطيفته الإنسان الذي أصابه البلاد يعترف بخطيفته بالعلاقة بين الخطيفة ويلانه وإن الشكلة في إدير الاسائيل, أنه أعضب إله،

وأكثر من ذلك فنحن نمترف أن البهود مدينين بشيء كثير لهابل ومصر في تأليف الفرانيو رهذا مورضرع غلالت كبور، وبعد أن الفرانيو رو 1°1 ترجع أسبوله إلى محسر ويقرق في ذلك عالم المسروات الشهيد البرفيسور ت.1. بيت عن العزامرو النهيدية تلم يذكل البهود أي مهدة فيها ولم ينفرقوا على سامتهم ولم يقدموا جديدًا وإن ما فهد فهو بلا شك ليون إلا اختجاراً لما فر مرجود، وتنزعه الكثير في أقتاره وصدورة التي يشلها المتموا بالشعبة الأخلاقية المالية، فالرعي بالسطولية الخالقية والضغونة ومتهر من سمات التعالير المسروية

وأشهر شريخ وإضع ومباشراك الخذا والمعدون نفوجه في سفر «الأصال ۱۲» (۱۷ مصطرم هذا الأصعار مقتل الا الا الا المعدون حرائل " ۱۰ سلة قريم العمرولة لتحاليم أمقصوته (أي المسرورة من الوليس دائسا في المصروب المساسرة المسرورة من الكل مخالك العهد القديم برائل المسرورة من الكل مخالك العهد القديم برائل باذيا فحل بماراتها بالكتابات المسرورة حرث المعدورية ويشر المسرورة حرث المسمورة حرث المسدورية بن يظهر منذ السمورة في المراث الأمثال ۲۲؛ ۲۰ حرث تترجم الكلمة المورية عني غي الأهداز إلى الشلائي المنافرات، المأفروات، المأفروات،

وقد تأثر الأدب الصيدري كمنتك المتدانيون، عقدما خطأ الغزاة العدر الغرب كندان خلال القرن القامس قءم أو بعد ذلك، تأثيراً في الطال بالمصارة والغيزية الكتمانية . تأثيراً في المصرا أجريية . القديمة الثي ترجد في قمال سرويا حيث الإذبان الكتمانية ، إلمبية فد العادة الصدية للتسمين المشاكل الأمبية في العمد القديم لتشمار في المشاكل الأمبية في العمد القديم مناصاة الإشمار، وخاصة أنهم أرجوا كل ما عذراً عليه إلى الهم و مههوا كل م

ويشبه المزمور التاسع والعشرون تماما النصوص الكنمانية حيث إنه من الصحب إنكار أن البهود أخذوه وأعادوا سياغته يتغيير بسيط وذلك أبتوافق مع عقيدة «يهوه»، واستبدلوا ديعلء بيهوم ألذى يعتبرونه سبد الكون، ونجد تشابها لأنبيائهم مع آداب درأس شمرا ؛ يصبورة وأصحة وخاصبة في سقر وأشعباء، (٢٧: ١) عندما يشير إلى الحية والتنين بأنها حادة ومعقوفة نجد مثيل لها في التصوص الكتمانية في برأس شميره، والتعبيرات العامية ناتية وليست موضوعية وتظهر في مختلف النصوص وخاصة في وأشعياء ١٢:١٤ الذي يحتوي على اللحن . الجدائزي تسقوط دلوسيفره ابن الصبياح، ونجد في ألواح ورأس شمراً عني أسطورة ويعل، شاهد على أن النبي اليهودي مؤلف المزمور

إلا لقد اللمن الحزين رقهد أنه من الوامتح أن الوسهود خلال تاريخهم الأدبي، عندما يقديسون مواداً من شعرب أخرى فهي في الفائب تكون المادة القام ذات نظرة أخلاقية دينية وفوق سعوى أناس كلارين.

وقد استخدموا المواد المقديسة بطريقة أعضل ممن نقارا عنهم، ومن البرحاية قرائنا اعتبرنا المهد القديم عقيدة أدبية راسلة الذي أعدم يهويه إنه اليهود الذين يعقدون أنه لهم فقط رحم ذلك فإننا نهدد آدارًا عامانية في الأنب الروحية.

إن التمييز بين ما هو علماني رما هو ديلي في العهد القديم صحب جداً، حيث إن النظر إلى مثل هذه الأشمار العلمانية - كما ينظر إلهها العبديين ومحهم الأمم السامية القديمة - يُعتبر نقصاً في العليدة .

وفي القتر السامي القديم غان السياة الطمائية والدياة الدينية تمتزج كل مفهما في الإخرى حتى يوسعب التدييز بإيمهاء وبن هر المحكن أن تمدد النخط القاصل بين ما هو ديني وما هو عضائي في المهد القدين ومن الغلبا على عدال أن تمتد أن كل المهدين المعيد يونية، أن لتصدور أن المهد القديم لا يستحرى على أي أناب عاملانية القديم لا يستحرى على أي أناب عاملانية القدائمزيون: إن المهد القديم وصف المشكريان الإدرائيلية ثانه الأولم المنتجة وقيام العالى،

وسهد بعض المسعوبات عدد الكلام أخانى الشراب، وأغنية الطرس الإليل كذلك الم إضافية الشعر همي من من اللورع حيث إن حضر وأغنية الشير همي من هذا الدرع حيث إن حضر اليدر وهي أمراً مهما باللسمة لقائمان المسعواء وليس غريها أن هذه الأخذية تعمل محلى حيش المسحد أن ألام الأخذية تعمل محلى عيش كما لقت من قبل إن هذه الأخذية من البسر أن المرح التي تشكن البسر أن تفريض بالماء، وريما لا تتعمن أن تكون طلبا أن تصورته مؤنكات أغاناتي جامي المحاصول الأخاني ومعكن اعتبار الأخاني - إذا المكونا

إن البهجة في جمع محصول العدب وعصوره البخد وعصوره وتقطيره، لجد ذلك في سقر القضاء القضاء الاختياء القدم التي مند المناسبة من الشعودة في المناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة الم

ومعاقبة لاملك لامرأتيه بعد انصاره، وأغاني للنساء تجهة لسداويه قاهر الفلسستينين، تيس من السهل أن تجد أي علصدر ديني فريها، وهذا يتناقض شاماً مع لشيد المصرر علي قرآت فرعون وغرقهم في للبعر الأهمر.

اربُّموا الرب قانه قد تعظم،

القرس وراكنيه طرجهما في البحره الفروج ٢١:١٧

وتعرض لنا أغائى انشيد الإنشادا السعوية في تعديد ما هو أدب دنيوي وما هو ديئي في آداب المهد القديم فبينما تعبر هذه الأشائي عن المامني على أنها نوع من الدراما أو كنوع من الشعائر ترتبط بتقديس الخصوبة في الشرق الأبني القديم، أما وجهة النظر السائدة اليوم فإنها نوع من أشاني العب الشميية التي نجد عناصر مشابهة لها في أغاني الزواج في سوريا المريبة المدينة. ومن هذه الوجهة يعدير انشهد الإنشادا علماني مسرف، وكما هو معروف أن تصميتها صمن أسفار العهد القديم ظل مدة طويلة محل نقاش بين الحاخامات، وأخيراً صمح لها بما أسبغوه عليها من تفسيرات رمزية وكما اتفقوا أنه حب ، يهوه، لإسرائيل، وقال آباء الكنيسة بدورهم إن هذا يمبر عن حب المسيح لكنيسته، وكذلك نجد أغاني الرَفَاف مختفية في ثياب دينية وأخذت تصريحاً كثمياً،

وتتم الملاقة بين الله وإسرائيل في المهد القديم حيد ألفاظ السب والزواج «هوشع 1» أشعهاء 2: 1، كما تقول الأنشودة: لهيبها لهيب نار لظى الرب «نشيد الإنشاد 2: 4، (وكمب البروفيسور) بتشاري

ربجب أن تمرد أنفسنا على فهم أناشيد نشيد الإنشاد التي تعبر عن الحس إنها نتدمي إلى لحفالات الزراج السرجودة في مقوس الزراج البروتستانيات وإذا استوعينا منا أدركنا أن العد عن دل قد ذركاها الرب بالنسيـة للعنق العد عن.

داجعانی کخاتم علی قلباک کخاتم علی ساعنگ،

لأن المحبة قوية كالموت.

مياء كليوة لا تستطيع أن تطفئ المحبة . والسيول لا تفعرها

إن أعطى الإنسان كل ثروة بيشه بنل أمعية.

تجتفر اجتفارا

«نشرد الإنشاد ٨ : ٦»

بالتأكرد العب هداية من السماء. هو شرارة من النار الخائدة.

مر سراره من المار المعالمة . بمشاركة الملائكة فإن الله .

ورفعها من الأرين إلى السماء.

وهذا الذي تسمعه في نشيد الإشادة التي وأشعر الإشادة التي المضارع وصا هو نبدتي لا يمكن المستوية التي تصديدها و ونشيد الإنشاد، ويجب أن نتكر. يمكن أن التكري وضاعت الذي لون فقط بازاً ومقدما لكنه ويستوية الذي لون فقط بازاً ومقدما لكنه يستطع أن يكتام عن حب الصروسة أي يستطع أن يكتام عن حب الصروسة أي عروسة الصغيرة إسرائيل،

وقد تكرت لك غيرة صباك

محية خطيبتك

وإرموا ٢ : ٢ ،

وعلى هذا فدلا نستطيع أن نطاق على داشيد الإنشاد، أنه نوع من العب الشائع يعد اعتباره سؤاً من أسادل المهد اللذي وباللسبة للمدييين فإن المقدس والطماني، والطبيعي وفرق الطبيعي بضمل كل العدالم، العدالم، العدالم، العدالم، العدالم،

نظرية الإبداع الفسربى



وإن ما تقدمه في هذا القسم ما هو إلا تقويم للأعب القديم أو كمدخل لتقويم هذا الأعباء ولأيد أن أشير إلى اعتبارين مهمين بالنسة إلى أداب العهد القديم وأسفاره.

ذائية المقل العبرى الذي يعبر عن نفسه في الشعر والروانات والرصف . وكيف يهدم الشاعر العبرى بسعة رئيسية بالأنقار ركيف استطاع أن يعبر بين الفكر والراقع وأنه تعت قرة التأثير المطلق فإنه من البساطة أن يفقد سيطرته على صراغة القصيدة .

الطريقة التي ينظر بها المبريون الملاقة بينهم وبين الله وأن يهبوه هو إنه إسرائيل الفاس.

ثانيا:

وهذا ما جعل آداب العهد القديم متطردة بين آداب العالم، وقد رأينا أن أفكار العبريين عن الله منقولة عن شعوب أخرى من العالم القديم حيث يعديرون يهوه هو العلهم وهو المنظير السائد للتكرين للهائي.

ورأينا كيف سادت الأفكار الطمانيـــة والمقنسة وأمسيحت مميزة للمقل السامى القديم، وأصبح من المتمثر علينا أن نميز بين

ما هو دنيوى وما هر دينى فى آداب القديم، حلى دنشود الإنشاد، الذى أسبح مدعنما فى الأسفار بعد المسلح والمعفو حد، الشعة الإنسانية العب، من السمكن أن يعتقد أنها ماورة بالمناية الإلهوة.

وكتب قرئمسيس بيكون الا يوجد جمال كامل لا يحوى بعض الغزابة في خواصـه وإن آلاب القحوب القرابة ألا التحوية القديم وأماب القحوب الفرابة القديم لابدأن تظهر فيها بعض الغرابة أن تظهر فيها بعض الغرابة أن ذات مقولات أن در.

وإذا استطعا أن نفهم الاحتيارين الذين أشرت اليهما فأقرل، وأستطيع أن أهامر، إن هذا الأدب القديم يكشف لذا عن تفسه في غرابته وجماله.

هوامش:

Dr. Winton-Thomas
 المستحساذ
 الدراسات العبرية بكلية اللغات الشرقية
 بجامعة كميردج.

** هذه ترجمة للفصل الأرل من كتاب Ancient Hebrew Literature Literatures of the East.

(۱) هذه الأفراح صرجودة بمنطقة رأس مصرا لقدرية منطقة رأس مصرا لقدريية من اللانقفية، وهذه الدرات للشعرات التربخ أو فيحريث وكأناها التعي بالمت أوج إذخمارها في منتصف القرن الزابع عشر قبل الميلاد. وهي تتكلم عن ملاحم الشعب للقرنقي مثل:

أسطورة الملك (داذال).

+ الملك كريت.

ه ملحمة بحل.

ه بطل ويم .

أناشيد ميلاد سهر وسالم.
 أناشيد نيكل وكرسارت «المترجم».

(Y) ترجمة برنانية المهد القديم قام بها

٧٢ عالماً يهودياً في ٧٧ يوماً.



آآآ ثباثة كتاب من ألمانيا، ترجمة وتقديم، محسن الدمرداش. آآآ مخترات من شعر أمريكا الباتينية إعداد وترجمة، حسين الموزاني. آآآ قصائد طينية ترجمة، سمير عبد ربه. آآآآ كتابة الله، خ.ل،بورخيس ـ ترجمة، احمد عماد القوصي. آآآآ الجدول الزمني، ميشيل بوتور ـ ترجمة، فوزية العشماوي. آآآ على عتبة الحياة الجديدة، الاتولى جافريلوف ـ ترجمة، فيتولد ليبو

ثلاثة كتاب من ألمانيا

فــــى الشـــرفـــة

مقدمة:

هذه الأقسوسة (1) للأديب الألماني قرائص عاقمًا الذي وإد ابنا لتداجر يهردى في مدينة براغ في الدالث من شهر يولير عام ۱۸۸۲ وقد عمل بعد للتهائه من دراسة القانون مونظأ في شركة تأمين لعد سلوات نشر خلالها أعمالا نثرية مستجرة. وبعد وقائه في فيونا عام ۱۹۲4 فام صديقه مساكمن بوية (Max Brod) بنشر الهذه الأساس من إنقاعه الأدني مام ۱۹۲4.

ظهر التكهن الفوالى بطريقة عرض وأقعية في روايات كافحا وقسمسه الطيئة بـوو العياة البعيرى الفيالى المتشاكم، مما أدى إلى اختلاف كبير بين نقاد أعماله واعتباره مصاداً لكثير من التيارات الأدبية المدينة.

وقد تموز كالقتا ببلاغته اللغوية الراضحة في كل أهماله التي نذكر منها الروايات: «القشنية»، برلين ١٩٧٥ و«القصر» مورنخ ١٩٣١ و وأمريكا، موراخ ١٩٢٧، وإلكتابات المنشورة في مخلفاته للتي معدرت في برلين ١٩٣٧،



الفرقة الموسيقية مع الدوران الخطير المصحوب بتصنفين الاستحسان المتقف بين قرة ومنحف من أيد وكأنها في العقيقة ماكينات حدادة . وربها يجرئ أصد إنشاهدين عبر الشرفة بنطوات طويلة حتى يصل لحلية السيراك، وهذا يصدر الأمر بالرقوف إلى الآلات الدحاسية ذات الناظم السريع مع الغرقة الموسوقية .

في دوران مستمر تعت قيادة رئيس قامر يأت بالتكرياج اشهور طريلة بلا انقطاع، يبدأ صدو القرس وتعشى هي وتصرك خاصرتها وتلقى بالقبلات للمشاهدين، ويستمر العرض مع العرف المتواصل من

إذا دخلت أي فارسة بهلوانية مسئولة أمام جمهور لايكل ولا

يدل في علية السيرك على فرس يتأرجح

أما هي قليست كما سبق، ولكنها امرأة جميلة؛ بيصاء ذات لصمرار، تطار تحقيقا ارغية المتفرجين عدة مراث، وسبقها في المسير أتباعها بزيهم الفاص وينهمك الرئيس في تتبعبهم بعيلية والم أي خصصوع واستكانة، ومسرعان ما يرفعها بعناية في قرس أشهب ولا يستبط بم أن يقرر بسرعة ضريه بالسياط لأن أحب الأحبياب ستواجه الضطيرة وأخيرا بقسهر ذائسه ويأتي بمتسرية • سوط مسدوية ويجرى الفرسء ويشتيح قفزات الفارسة بدخارات حادة وتفثينه مساراتها ويداول قبل قفزة الموت أن يحذر بصيحات فزع إنجليزية، وينب السواس ثائرا ثم بشير ببده للفرقة الموسيقية حتى يقف المرزف؛ وفي الفصياء يرفسم (الفارسة) الصفيرة فوق الفرس المهدور ويقبل وجنديها معديراما أبداه الجمهور مسن إعجاب شديد غير كان لها، بينما تقف هي بين يحيه على أطراف قدميها وقد ظهر الشراب عاهسهاه وتبريك أن تبرقع ذراعيها ورأسها للجمهور حتى يشاركهاء

وهك نا يقسع بصدر المشاهدين على هذه الجرانة الأخيرة لها (في حلبة المسيرك) أما هد (الرابس) فيقسرق في الأحلام وتبكى عيناه فرحا دون أن بدرى.

بأكمله ، حظها .

[٢]

الخسبسن

فولفجانج بورشرت

بقدمة:

ردد بودنهارت عام ۱۹۱۲ في هلمبررج ونشأ في طبقة متوسلة، وقد درب بعد نيابة تعليمه في القداري على يظيفة بيج الكتب، إلا أنه سرعان ما أصبح رامدنا من جودر المدرب العليقة وأسبيب بهرجاج عدة مرات مما تعلمه لاتفاذ موقف مصاد القاشية (٢) مكا ساست حالته المسحوة بعد التهاء العرب والمصدر عمل في الإخراج السرحي على مات في أخد المصحفات في بازل وهر لم يبلغ من العدر إلا سقة وعشرين عاماً.

تشمل أعمال بورشرت قبل من انقصائد والقصص القسيرة المرجزة للتى نقدم لإحداما الآن، وتمكن تلك الأعمال ممورة ، لأيدياروجياء الشباب الأمانى فى وقته الذى عانى من القاشية الهنترية .

الله المتيقفات فجأة، وقد بفت الساعة المساحة، قد السلح، والمصل حسيداء، قد تصالح، في المساحة ال

اقد كان طبق الغيز فرق منصدة السطيخ، ورأت أنه قطع الغينز النفسه حيث كانت السكين بجوار الطبق، إنه فتات الغيز على الفاداء، وهي قد قيامت بتنظيف منقرئ الفطاء، وهي قد قيامت بتنظيف منقرئ الفطاء، قبل أن يذهبا في الساء إلى الغراض.

هذا كل ليلة، ولكن الآن هذاك قسات بجرار تسكين على المقرش، وهنا شسرت بالبرد ققارس يتسرب عليها ببطء فنقت عربيها عن الفيز.

قال متلفتا حوله في المطيخ: وأعتقد أن

شيئا ما قد مدت هذه فأجابت: القد سمعت إضناء ، ويجدته بهدو عجرزا في رداء اللام أثناء الذيل عجوزا بدرجة ترضع منه الذي بلغ فلائة وستين عاماً إلا أنه ببند ، أمجانا في اللجار أصغر من طالك. أما هو فيزي أنها تبدر بالفحل عجرزا إلا أنها تظهر في رداء للديم أصغر إلى حد ما روبه إبدائي هذا الديم أصغر إلى حد ما روبه إبدائي هذا شعرها، فدائما ما يظهر سن النساء في شعرهن أثناء للنوا، هذا معا يجعل بعضيين يظهر عجوزا فهاة:

دكان بجب عليك أن ترتدى هذامك. هكذا تقفين حافية على الأرض الباردة. سوف تصابين بالبرده لم تنظر إليه لأنها لم

تمبدط احتمال كذبه؟ قبو ركتب بعد مرور تسعة والالذين علما على زراجهما. فقال مرة لغرى: أملكند أن شويا ما قد هدت مداه وبذا ينظر من زواية لأشرى حموله بدون اسالت وقال مرة أخرى: افقد سمعت هذا شهاء انتقا أعتد أم شرنا ما قد عدث هذا، منا

قوقت الداوق من على المنصدة وبدأت تجمع قدات الفنور أمسابهما من على الفنوران، وقالت: القد سمت هذا أيضا، وذاك لم ألهد شولة المقدنة الله: تعالى الم لم ألهد شولة القدين عهداء تعالى إلى فراشاته طر يكن مثلاً العمينة عهداء تحالى ألى فراشاته وإلا سنحساب بالهرية بسبب وقرقه على الأرض الهارة، داختية إلى القبالة تأثلاً: مثم وجوز أن هذا كمان في الشارح وار أنى العاندن أنه هذا.

فرقمت يدها إلى مفتاح الكهرياء، أنا فكرت أنه من الراجب أن أطفىء الكهرياء وإلا سرف أرى الطبق من جديد، الايجوز لى أن أنظر الطبق.

رهنا تفسا طروقهما مريا أى لقائدم هبر للدمايد إلى حجرة القرم، ولركت أقدائمهما الدمايد المحادث الدمايد المحادث المراقعة ملامات على الأرض، فقال: ثم إقالت هي معند بخواهما الفراق، «نم القد كانت الربع طرال القلياء إلاه مرزاب السقاحه» فقال مرز أخرى ركانه نصف نائم؛ «قحم» القد المحتد كوف يغتلك راين صوبة إنا كذب، «و القراراب»، واكتما وقالك: «النيا برده ثم تقاميات بهدوم قائلة: وإلى نوسان كنب، شهر القيام برده ثم تقاميات بهدوم قائلة: وإذ من أقد نم تقالما، شهرة عاملة عند على مقالمة والدى أندس الآن تحت القاماء، فسيح على مؤلف ألهاب، وأنت من أفقه درام أسانية بمناء قاملة منه مناهد شهر بن جمول جداء ثم ماد الهدور، مناهد تم المانية من أهداء ثم أسانية بمناهد على مقال هر بن جمول جداء ثم أسانية بمناه على هر بن جمول جداء ثم أسانية بمناهد على مناهد عل

من جديده ولكنها سمعت بعد دفائق عديدة مصفحه بصدوت منخفض وبصرص شديده فتنفست بصدوت عالي وبانتظام حتى لايلدظ أنها مازالت مستيقظة . ولكن مصفحه كان منتظما بدرجة جعلها تنص من جديد.

ولكنه في الليلة الذائية، صندما رجح إلى السنوار، قدمت له أوبع قطع خيز على الرغم من أنه وأكل في المحالد ثلاث قطا. وقالت: ويكلفه أن تأكل أربع «ثم المسرفت» فقال «لا أسخط أكل كل هذا الضيرة»، «لا أسطوي»، «لا أسطوي».

وها رأته كيف انطق على المنصدة ولم يدفع رأسه ما سبب لها لمطلة أسف، فقال لها رود يعشر في طبقة : «بحثك ألا تكتلي بأكل قطمتين فقيله ، «لاأتعمل كل هذا من الفيز في الساء، كل أنت؛ كل» (بسرعان ما عالت بعد فدرة وجهزة الموارس معه على الدرية الدرية وجهزة الموارس معه على

[٣]

أرتور يضايق كل الناس يبريش عسستبر

مقدمة:

الأقسرسة التالية (أ) الأدبي الأماش إيريش عسكتر الذي ولد في دورزدن، حام ١٩٨٩، وقد بدأ بعد نهاية دراسته الشة الأمانية والناريخ والفاسقة، بعنك كرأيس تعرير ثم كممور حر في عديد من المرائد اليسارية حتى صندر قرار بمنع نشر كتاباته كمولف ، فهر مرغرب فوء عام ١٩٧٣، دثم مكث بعد نهاية العرب في مورخخ التي ترفي بها حام ١٩٧٧،

تركز أهمية كستتر في مجال أدب اللك اللاذع حيث انطلقت سفريته المعتمدة على أساس ديمرقراطي يساري من قبل عام ١٩٣٣ حتى بعد عام ١٩٤٥ مند طرز مجالة اللحب الثالثة، كما هزأ اللخم اللحميرية الرجمية، وقد كتب كليرا من أمسالة السابئية التي المقدوت صادة على اللقة الصاد أو المسمرة الطريرة، مدل عمله السريمي، مدديمة المكام السنيدين، (١٩٥٦)، كما أصبح معرفاً في العالم برواياته المرحة الأطفال؛ التي تكرير منها برجال الويايس الشريع، (١٩٦٨)، والقسل الطائر (١٩٣١)،

يويد صديقى آرقور قكرة أن العالم يدعر إلى نقد غير معداد ذى قدر منيل من الهبنية، كما كان من المركد دائما على وجهه البرى، أنه لايأتي بمكرو، معا جمله هو ويفاقه لا يلقدون نظير الصحيطان بهم، وقد تقرد باستصرار على القوانين المألوفة عدد الثامل وعلى أوضاع الرخاه المائرفة عدد الثامل وعلى أوضاع الرخاه جدية، مما وجعلاني أرضعه لاعتلال معصب الميألفران إن وحد.

ليس من العسيل دائماً أن يسيطر الدم على هزياء الغالبا ما يوقع آلية كل من يراققه من استقاله في ظروت حرجة، فأسراً ما في الأمر أن ليس لاكامت من المتحد بالترفق وكان العسمت السابي للمحيطين به بمشابقة حيث لا يتكلم أحدهم على الرخم معا يجده مقالا الحماراً من الأخرين، الله بيان أنهايون من إنجاب أرتون ما تلكه الماجئ تقل (1)، ومن أسعال معارضته.

لقد اصغرارنا مرخاراً أن نقف في الأنويوس الذي استلاً عن القرء، وهجأات سالتي ارتسسون بسرت سالت، وما هذا العبني والوياتاتان وأشار إلى الكتيسة متعجبا، ومل يجوز أقاه إ يمرث أفيا الكليسة؟ ثم ضعر يعيدة فقات بالتحتاب: وهذا هو مركز المطاقيء، فسأل مرة أخرى واضعا بهد خلف ألك: وماذاته، أي أنه غلر الفسه وكان سعمه متعيد، فقلت بصوت عال: مركز الساطاني؛ فأشاد برأسه مهتمسا

استياء الركاب كلهم، بل وعسمك أجيهم متهكماء فقال آرتبور: وإننا نقلق السادة هنا ويجب عابك أن تخفض من صوتك! فقات: وتصام يا أفندم (٤) ولكني أخسسشي ألا تفهمني، ! فأبنسم بسعادة قائلا: وإنني أتبك كما تشاء، فأنت تعرف المدينة أفصل مني بكثير والمهم أتني أسمع منك موسيقي، ألم تلاحظ أن سمعى قد تمسن، ٢ فقت: متمسن بدرجة كبيرة، فقال: دنمم، إن أكل اللحوم لايصرنى ولكن الطهوب تصحني بالعدول عنها لأنها تسيب الروماتيزيه . وهذا ظهر الذهول على الركاب في جاستهم مما أصطائي الانطباع بأن استياءهم كاد بدفعهم قدرك مقاعدهم، ولكن الأتوبيس وإصل المسير عير برابة براندبورج فسأل آرتسور مشيرا لها ولأعسبتها المتاكلة: سن يسكن هذاه ؟ مُلُوبِتِهِ: وهذا موقف المواصلات؛ ! قال: ووالأحسسينة التي في أعلى، ٢ قلت: وهي تذكار لآخر أمصنة عربات المنطرري قال: وجميل ، وإكن هذه الموذية (العربجية) شبه عسارية، وقلت: معذا رمسر السأثيس دفع المتراكب، وهذا أصاب السعال راكبا وقورا ذا نظارة أنفية فازرق لونه، وتقلقات لمرأة بدينة في مقعدها كأنها تنشري وقالت الآراسون «بواية براندبورج» فابتسم لها قائلا: «معذرة يا سيحتى المصترمة ، مل ألمك العلوس: ؟ فصرخت المرأة البدينة وقد انهارت الدموع من عينيها قائلة: «بوأبة براندبورج، فقال لي أركور: ١هل دست على قدمهاه؟ وهذا رأيت أنه من الأفسل أن ننزل من الأتربيس، فقت له: القد وصلاا، فأشار آرتسور إلى حديقة العيوان سائلا: موماذا تعرض هذه الحديقة، ؟ هنا وقف أحدهم وتحرثه بسرعة موجها مظانته أميام وجهي وهماح: وإذا قلت له إن هذا هر معرض أبناء الوطن فسوف أعطيك منبرية خلف أذتك تهجلك أصمء ا فالنعنى آرتور اعتراما لهذا الصارخ في وجهي قائلا له: وشكرا جزيلا، فقت أنَّا: وإهدأ يا سيدي فأنا أعرف جيدا أن هذا هو ميناء «تميهاوف المسوىء ومسرعسان مسا نرائه كل الركساب مقاعدهم ولتتفصبوا واقفين وتعالت أصواتهم

بغضب، فجأس أربور وصرخت فناة شاحبة

اللون قسائلة: «لقسد بدأ هذا الجدرن عند

وغالبيتهم في إجازاتهم الرسمية، ا وهنا ظهر

لتكنوسة، إثم راولت الدرأة الهدية وقالت: وإل وأصعحت الهدامحة داراً للأطفال البلهاء، ا فرحت القائة: «كما جعل المكتبة العامة بلتية» ا قضالت السودة وهي تجلف فمرحها دام صنارت بواية براندبورج موقفا للمواصلات» ا وهذا قدمت بسرعة امدخل الأتريوس وقات للكمسارى: « حاول من فضالك أن تسوطر على الركاب، ثم قفزت،

مو ما كان من آرقون إلا أن التقرفي على مسلم الأولون النائز على المسلمة الأولون النائز على المن المنازز على المن داخلة وقد على المنازز المنازز

الهوامش

Franz Kafka: (1)
Auf der Gaierie, Im: F. Kafka
Erzahlungen, Der ProzeB, Das SchloB,
Berlin 1965 / S. 145.

Wolfgang Borchert: Des Brot. In W. (Y) Borchert, Das Gesamtwerk. Halle 1957, S. 379-381.

H. Burghardt: W Borchert und das (*) Ertbnis menschlicher Verlassenheit (In Literar Revue, 4, 1949, S. 250-253)

Erich Kästner arget alle Leute. In: G (4) Albrecht (Hrsg), Welthumor: Berlin 1960, S. 127-130.

(٢) وليم ثل أسطورة رمى التفاحة ... المترجم.
 (٣) المقصدود هذا في المضيفة المكتبة المامة ...
 المترجم.

 (٤) التكور هذا Vereingetorix: (هر أسم قائد القوات الجرمانية في رواية ، معركة روماء الشهيرة، وهو يعبر عن الطاعة المسكرية عند تلقى الأولمز .. المترجم.

(ه) الشارع المقصود هو VoBstraBe في وسط براين ... المترجم.

مختارات من شعر أمريكا الإنينية

إعداد وترجمة: تسين المؤزاني



قبل أن أقدم على ترجمة هذه نفسى لأسلة كثيرة، منها: فيما إذا كان هذا الذي اخترته هذا بصنح أن يسمى مختارات من شعر أمريكا اللاتينية وهل من شأته أن سأل تمثيلا صحيحا وصادقا جيلين شعربين طبعنا المركة الأدبية في هذه القارة طيلة قرننا الحالي؟ وهل هناك مثلا شرورة ما لنقل هذا الشعر إلى العربية ؟ وأضهراً هل ترانى وفقت حقاً في نقله بإسمان وهقة ؟ ولماً لم أجد أجربة شاقية لهذه الأسئلة ، أخذت أتأمل شيئا فشيئا تصوص الشعراء الذين ترجيمت لهم ووجيدتني أتسال خاسة إلى دواخل هؤلاء الشعراء الثلاثة الذين تصدروا حركة الشعر الأمريكي اللاتيني خلال تصف القرن المامني كله.

كان أشد ما أنارني في أول الأمر كتابات الشاعر البيرواني سهيزي بالبشو Céser إن مواالله ؟ بنشا الررح المناقة الفيزية، نصف الهندية - نصف الأوروبية وحفوانها السروالي الذي جاء مسيكل جساء طبي لأنز المرحة للذي جاء مسيكل جساء للتي المجتلعة عمره أمريكا المهنيية مطلع هذا القنون، وتولد ندي انتفاع لا أعرب مدى صحفة من أننا لا تعرف شيئا عن هذا الشاعر الذي تقدرب منافه باللهنية الشعر في أمريكا المهنوبية .

في للبد المجارر الليدرو لعشر، زيما أيضاً مصالحاً، على شاعر لا يعكن تصويه لا كنظاله مرد شويكه كاريرا انشراله لا كنظاله (Jorge Carrera Andrade الأصلاح (Mestizo أي أنه يتحدر من أصل أرزيمي مدونة لا الشن ثلثا نعرف عن شعره أمر خياته غيانا يتناسب رمكانته (الأدبية الكبيرة غي عمر الليفان الشاخة بالإسبالية.

إلى جسانه هذين الشناصدين يقف (Constrol Paz بناية (Constrol Paz بناية المستوية والذي بات بالمستوية والذي بات بالمستوية وكذرة الشرجمات بلعل فراء ملكه الشعرية وكذرة الشرجمات معروغا مشى لدى القارئ الدربي، كل ذلك بناية بين بلكرة المشتدارات هذه المن تقتأدى عن الأمانية مقارنة بالأسباني(").

١ - سيڙر بائيشو

إلى الآن ثم يتمكن كاتبر السير من تمديد العام الذي ولد أيه باليش، لكن هناك إجماع شبه حام على أنه يقع بـين عام ١٨٩٢ و ۱۸۹۸ ويسدر أن أحكام وتقديرات هؤلاء الكتَّاب، التي لا تخلو من بعض الحــقـالق المثبتة تأريضيا ومن بعض التصورات المضحكة، قد رجحت العام ١٨٩٢ كسنة لميلاد الشاعر، أما يوم الميلاد فهو موضع أخدالف المؤرخين صتى هذا اليموم. كبان باليشو مستيسياء أي من أصل أوروبي. هندى، مثلما هي الأغلبية العظمى من سكان بلده، أو جميع سكان دسانتياجو دي خوكوه، القرية التي وأد قيها الشاعر. كانت جداته يد مين إلى قب الل الكهر ا Quechua المشهورة وأجداده إلى قبيلة من الوعاظ الإسبان لم يكن باليشوقد أتكر يوما إرثه المشترك هذا.

رأى بالهشو الدينة للمرة الأران حين بلغ الناسمة مشرة من معرد، كان بوليد، المبرة المتروحة الأوراق، «كذا وصفة أحد أصدقاله - ولى صورة قنولة بيرى الدرة فتي كليرا، مغيفاً ، صادراً في السمرة بدلايس سرداء قائمة وفوق الباقة البيضاء المنشأة يسترسل غمر أسرد كلولية فلمم يرى المره يسترسل غمر طبالة ويدين كبريترن بارزني العظام ووجها حزيزًا المقافه عيدان سرداوان العظام ووجها حزيزًا متقافه عيدان سرداوان واستان أدراة بوين عاد.

قدم أول الأمر إلى مدينة مساهلية صغيرة اسمها طريشهو ومن يعد ثلثه إلى مناسماء، المساهسة، يغيبة دراسة الأنس والمقرق أثنائه بياضً رجائعة القاسية مع للغادق الدرخيصة البائسة، تلك الرجاة التى درافقته حتى ساعة موته، بذلكه الرحيدة كانت تلمع من فدرط الكيء ولأعجام طويلة كمان يكمب عيشة كمعلم في مدرسة ضبية رأحياناً كماناء في مصدم السكر.

الجامعة في بلاد «اليورن كانت في ذلك التقديد أمدود محمد لعرض الققادات بدن ما التقادات التقديد أمدود إلى ذلك المنافذ في المنافذ أو ديكان مثلاً للفنائية أو ديكان كمده الرأة والمسابق ويصودون كمده الرأة من كان مصدى الحرايان ويدافير بالنسبة المنتقين الطابعين لا ينتقف كثيراً بالنسبة المنتقدين الطابعين لا ينتقف كثيراً يقدم كان يقد من القدامات القدمات القدمات الدينات التوريم كانتران ويانيا بريساغ يقد من في الشعر اللانيات أمريكم، الانتران في المنافذات الدينات المنافذات الدينات الدينات المنافذات الدينات الدينات المنافذات المنافذات الدينات الدينات المنافذات المنافذات الدينات الدينات الدينات الدينات الدينات الدينات الدينات الدينات الدينات والمنافذات الدينات الدينات الدينات والمنافذات الدينات الدينات الدينات الدينات الدينات والمنافذات الدينات الدينات والمنافذات الدينات الدينات والمنافذات الدينات الدينات الدينات والمنافذات الدينات ا

في أوائل العشرونيات من هذا الشرن كانت بلاد «البوري تفص بملات الفصراء» للبحض منهم فرو مراقة أدبية فرقيمة، أكن، للمسامل هذا الكانب والناقد الأماني هاشر السليورهي، مترجم بالهشو إلى الأمانية، هل هذاك هذا أدب بيرواني هاشاس؛ ويجوب بيساطة: «إن ذلك مصرد وهم، في الواقع كلنت هذاك مصاولات مختلقة لاستحارة محلياً المسللح طه بد : «Auth طابط محلياً المسللح طه بد : (أن هذا لم يحن الأنب القصوص الهندى، إلا أن هذا لم يحن ألكار روسو الاجتماعة ومدرسة عام النفي

الألمانية قوئدت وقرويد. وعددما صدرت مجموعة بالهشو الأولى والرسل السوده في ليما عام ١٩١٨ ، ثلك الأشعار التي تعد يعق من خماصة وروح هذا البلد، وريما كمالت الوحب دة آنذاك التي استطاعت أن تعين الانجاء الروحى للشعر الأمريكي الجنوبيء كان قد تغير الأمر شاماً ، لم تكن تخار هذه المجموعة من التأثيرات الرمزية العنيشة، لكنها حين صدورها استقبلها تقليديو المدينة وليماه باعتبارها مجموعة أشعار عدسية غرائيية ، وهذا هو بالضيط اتجاهها البيروائي الضالص؛ وهو السبب صينه الذي دفع إلى استنكارها. تشاؤميتها الهددية اللاسمدودة، تلك التي لم يمهر جنها أبيت يميذه قواها القوصوية خير المتباورة وهوسها في عشق الأشياء غير المألوقة، كل نتك جطها تخرج عن القرالب الشعرية القديمة. باليشو تعدث بنفة الأساطير، لغة المرايا المعطمة والشموع المطفأة . العالم مليء بالشواهد: البوم على سطح الدار، الملح فسرق الطاولة، المسرعات السوداء تجوب الطرقات، الحناكب أشكال في كتاب الطبيعة العصبية على الفهم والاستقراء. رفوق ذلك كانت في كتاباته تنبؤات عجيبة لأحداث مأساوية وقحت بالقعل بمد زمن طويل، دقة المدس،

المناخ الثقافي والنفسي في «البيرو» كان تنهيز كمبيراً منذ بدائة المشريهات، الاصطرابات السياسية والفكرية في أوريا وجدت صداها بمهداً في هذا الإقابم الثاني حيدات عن الأنكار المديدة السهمة: التطرف يتمدت عن الأنكار المديدة السهمة: التطرف للأرضة الاقتصادية الشامة الذي عاتبها المياد بعد التمام المديدة الأولى، بدا وكان بعد التمام الديسورات العالمية الأولى، بدا وكان الملبقات القدمورات العارضة والافروزية حيدها بدأت التصورات العارضة والافروزية



شمر أمريكا الإتينية

تقتن رموس الطلهمة البهروائية. أنذائه أخذ الذائه أخذ الذائه يعتم بالت الناس ميول برائيشو حتى بات خلاعة المسيور]. هذه الشهرة تمود للدرجة الأولى إلى مجموعته الفائية التي مجموعته الفائية التي أعطاما عدالاً خريها: Trilee وذلك يمدى: الشموية الشمصية الفلائة.

كتاب القطيعة كتاب التصرية ذلك الذي كانت تفاصلاته وهزاته المنولة قد مبالت من غير الممكن، وأراح بعيد، أن تقتط الجمالية البيروالية التفايدية الضاسها، لم يصمل هذا التكتاب نفساً سياسياً وإصنحاً» بل كان بمداية مهارت غيبة أمل قاسية وإصباط فردي، كتاب متصرر تماماً من القرائب الأروزيية؛ نظام كمامل من الاستحمارات والاستشهادات والتشبيهات السرية السحرية. أشد ما كان السترية السحرية السحرية الشد بالنافية السترية هم ذلك التحواتر النافم بين اللغة السنقاء (اللغة اللحرات الاسترية اللغة بين اللغة المنتقاء (اللغة اللحرات الاسترية اللغة بين اللغة

بارمين ۱۹۷۱ كانت قصنية الرصيل إلى بارمين، رحيل بلا صورة، قصنية متديهة الإ إن الهجر الأروبي بالنمية للكتاب والشعراء الأمريكيين الهودييين مرحلة لابد من المررب بهيا، كان الطراقات بعث لهم، وحسني ويمنا مناء تزدى إلى أروبها، إلى ياريس، أيدمسا كسالوها في بويرش أيرس، في لاباس، في ما ماتاجوا وفي لوبا، للهجرة إلى العالم القديم، الما دين من الله المهدرة إلى العالم القديم،

لم یکن بالبشو قد درب من قریته المخیرة سانتیاجو دی خوکو، إنما من

عناصمة الدرجة الدالشة: ليماء مجمع العلموجات الكبيرة والإمكانات الشعيعة، لكن ياليشو لم يرحل بمفرده كلاجئ وطلى، إنما حمل معه بلاد «البيرى» إلى الملقى.

كان قد وجنع في حسابه كل ما يمكن أن يتعرض له في المنفى: وعليك أن تعرِّد نفسك منذ الآن على الطعام القليل، ، هكذا كيان يرصني أحد أصدقائه، وفقي باريس سنعيش يوماً على العجرى . في قلب العالم هذاء بدأ عام ١٩٢٣ الطراف المرير على القنادق القذرة نصف المهدمة والعمل الصحفي غير المنتظم في دار نشر فرنسية مختصة بشئون أمريكا اللاتينية ، كان ذلك زمن مقاهي مونتهارنيس الشهيرة، في مقهى دوم وروتاند للتقى الشاعر البيرواني بيكاسو وجريس، تزارا وديجوه أودويره وتبرعدا رأسهم أي المناقشات الكبرى عن السربانية وعن جبهة الشحوب، تلك التي جحلت منه في آخر المطاف شهوعها بلا حزب، لم يكن يمرف الانصباط الصريس ولا التكتيك، لكنه كبان يمرف التحسامن، ذاك الذي، حسب قطرة باليشو وعقويته، لا يعرف المدود. في عام ١٩٢٩ أيعدته الحكومة القرنسية من البلاد بدعوى أنه وأجنبي غير مرغوب فيه وبخجة علاقاته مع والدوائر الشيوعية، . ذهب بعد نلك مع زوجته إلى إسبانيا، إلى العاصمة مجريد حيث أظهر قور وصوله تشاطأ سياسيا وثقافيا مدهشا؛ وريما كانت ستواته المدريدية كلها أجمل سني حياته. رأى أن التصر سيكون إلى جانب الجمهورية، تلك التي حمل تواءها ميكراً. كان في ذلك الرقت قد كسب صداقة جارسها الوركاء روفائيل أليرتى، أنطوتيو ماتشادو، بيدو ساليتاس وثويس سيرتوداء حتى القياسوف الوجودي مهجهل دي أونامونو كان من معارفه.

عندما تعرك الفاشيون بقيادة فسرائكو عام ١٩٣٦ مند الجمهورية كان بالهشو قد رجع إلى باريس مجدداً، إلى حالته البالسة الأولى نفسها.

صقوده مع جريدة «سنديكات، كانت قد ألفيت بسبب مواقفه السياسية مما اعتطره للميش شهوراً عديدة على الأرز والقهوة...

كانت الأحداث الإسبائية نظارده دون رحمة ما أدى الهي تلت قروا الهمسدية بالكامل إلى أصريقا الجنوبيون إقاضه بالنماني إلى أصريقا الجنوبية تحداصية لهم رفض خلك بسبب أن شويل منه الرحفة قيره وكتب إشعر الذى نسبه منوات طرياة شعراً بركانياً هذه الدرة يدور بمجمله حول إسابايا أساد: (باسابايا خذى هذه التالي من بردى؛ كتاباً عن المناسبة عنيا هذه التأليل من على جبيات القائل.

لف يتبان ۱۹۲۸ فكل سهران بالبشو إلى تتكاذرعه المحمى، فصوصات الدم والتحاليات التطريح والعمايي (الإضاعية لم تستطع أن الشطيع والعمايي (الإضاعية لم تستطع أن تشخص غياة ، فيانا لتنهي للطبيب من معاولته مركدا، أما أباع علا سيوت، فللله ما أبا أمكن من تشخيصه، الأعراض الدرعتية أمكن من تشخيصها، الأعراض الدرعتية التي عجز الناف والأخطراء من تشخيصها، منها الأول، وهو الأخطر، اسمة إنسانياتية والأشر مرض فيم جدا، قدم البشوية ، لا البعر، على المحمة الدرية ما م1974

ما م1974

ما بالقول في بريدي عاداً،

 ٧ - غورهة كاريرا إندرادا
 اللغة العنيفة، القرة العقوية لكلمات بالبشو، التي تبدو لقرط توترها وانفطلها،

أركتافيرياث

ركانيا غير متخدة السيان، متكلّه، لنتفت على يد إلىخرادة، الأور. هندى القادم من الأكرادور ويشل محقيا اللهد أهسايون، المستحدة، المعرقية في الشامات زخم صحة القلابان في أصماق الشامن تلك التي احترب بها في هميدة مدين ضغارقات بلادد: في أصافي يغفر بحرفرق فيمة بركان،

مسترازاء التي يعرب البيرة، هسارزاء التي تعربت ألي كاريرا أدي المقد تعرباً إلى كاريرا أدي المقد المقدورات ما مقدورات المقدورات المقدورات المقدورات المستراح المستراح

مركب الد: Indofuturista الاسطلامي لا يعنى فقط موضوع القصائد أو شكلها، إنما جوهزها، محتواها، داخليتها ونمط التفكور والمشاعر الأمروكا- هنئية، تلك الطبيعة

النصية المتحفظة ، الهادئة والسجازةة . غير أن المستغلبة تعنى أيضاً الفترح من المالون، التجارز ، الرابع بالتجديد والمسابل التقدس، فين على المستقدين ما بين هائين المسالمين ، يمكن فيل هذا التكثم اورأن الشاهر كان بعيدا من العناج الأدبى الأروبي، أن أن التاقطة مستثل أنه تدونت إليه في بلاده وليس في بادرس التي أصفت على حيالته وشعره طاباً، إلى حيد ما أروزوياً.

قَبِلَ ذَلْكَ بِمَامِ وَلَحِدِهِ ١٩٢٨ ، قَدِمِ إِنْدِرَادِا إلى أوروبا كمبعوث للمزب الاشتراكي الإكوادورىء العزب الماركس الفتى الذى انتخب أصمناؤه المؤسسون في أول سؤتمر عام لهم الشاعر السدرادا كسكرتير للجنة المركزية . في تلك الأيام أسدر مجموعته الشعرية الثانية نعت أسم: «إكليل الهجوم» «La guirnalda del Silencio» عسلسوان قلما يوهى بالثررية مثلما هراسم مجموعته الأولى: «البركة الممتنعة الوصف» «-Bl 86 . 1977 tanque inefable الشاعر والصعفي والمنامنل الاشتراكي سافر بمائة دولار ويمهمة تعثيل حزيه في مؤتمر الأممية الخامس في مرسكر، وفي منتصف الطريق، ويسيب من اصطرابات داخل قيادة حزيه ؛ لم تصل الإمدادات المالية الموعودة ، مما اصطره إلى إقامة أمسيات شعرية مرتجلة ومحاضرات أدبية ونشاطات ثقافية أخريى، أخيراً وصل بعد تأخر إلى هامبورج ومن ثم إلى برئين هناك بلغه نبأ انتهاء المؤتمر وأن السلطات السوقيتية ليس في تبتها إعطاؤه إشارة الدخول يحجة أنّ طلب التماسه والفيزاء كان قد خدم بخاتم القصابة الأكوادورية في هامبورج، لذلك اعتبر أحد أعوان حكومته، هكذًا جاسوماً. لكن غيبة أمل الاشتراكي الثوري المتحمس ثم تنته عند هذا الحد، بل كأن عليه، وهو في محلته تلك، أن يطلم بأن جرائد الأكوادور قد نشرت خير وفاته . هذا

النبأ المفرض لم يكن من صنع أحد غريب، إنما جاء من ناخل القيادة العزيبة المحدرية وغرضه لهماد مثا المنافئ، الذي استطاع بمالة دولار الومسول إلى وسط أوروباء من مكانة دولار العسرول

وبشكل خفى، بين منتصف الأول وصياح الديك، حاول الماجرُ عن بقع أجرة الفندق البرثيني المتواضع الهربء لكنه فوجئ يشبحين، البوابة وأبنتها: «الاثنتان كانتا مشيرتين للرعب: الأم يوجمهما التسري المرتعد والفتاة بملامصها العذبة وحلاوتها الشقراءون البواية واينتها سيادرتا أمتعة المصادر، تلك التي كانت تعتوى، بالإصافة إلى جاجباته الشخصية ، على مجموعة قصائد مدورة منجزة ترا تحت تأثير بهدليس نعمل اسم: «الشمار المصرمة» . وكل شيء مناع تهائياً:؛ كتب إندرادا عدما صار فيما بعد وزيراً للمَارِجِية ، وراما عنت نات يوم إلى براين لأستميد أشيائي، لم يعطني أحد أي قدر من المعلومات عن البواية التي كانت قد رحلت دون أن تدرك أثر) أو عنواناً لها، لهذا السبب لم يكن بمقدور أي أحد، لمسن حظى، أن يتذرق الشمار المعرمة، حيث عادت إلى باحة اليمبرس Limpos حـيث تلقى الكالنات غير المقدسة،.

حين رجع الشاعر إلى بلاده بعد إقامة خمس مطرات في برغونه، عاصمة كالراوباء موث انتخال بالتائية الركومة عن الدرسية والفرنسية، استقباله أيناء بلاده استقبالا غير مصوفي بمركب حافل طوياء من المركبات جمعله يفكر بأن خطأ ما قد حمصرا، وأن شخصاً على قدر كبير من الأهمية كان في نفس القطار الذي أوصله، أراد الجمسهور

على أثر عوبته إلى وطنه وجد نفسه وسط نوامة سياسية، بعبارة أوضع، رأى



شمر أهريكا الإتينية

حالة البكان البزيدة اليؤس، مما دفعه إلى جمع وترتيب مقالاته السياسية والاقتصادية التي كان قد بعث بها من برشاونة وأصدرها في كتاب تنويري أسماد: درسائل مهاجر، . في هذا الكتاب رفع الأكوادوري المهادر شعاره الذي أصبح قهما بعد رمزا ومثلا للصنال صد الاستفلال والجهل والجوع: والشيين، الأرض، التحليم، ويعد ثلثه يسام وأحد ١٩٣٤ ، أشتغل فترة قصيرة كسكرتير برامان وأسقاذ للأدب؛ بعدهاشش مناصب دبلوماسية مختلفة، لكنه في كل مراكزه الإدارية هذه ثم يمثل يوماً ما حكومة معينة أو رئيساً لهمهورية، إنما دولة الأكوادور. وبسبب رحلاته التي كانت تستغرق أحيانا أعراماً طويلة ، بدأ شعور المهاجر يحتل موقعاً عميمًا في نفسه جمله شديد التمعن والتأمل في حياة المبعدون عن أوطانهم لأسباب سياسية أو غيرها. وأيس مصادقة بأن يتمنمن ميذاق الأمم المدعدة فقرة، الفقرة ٢٠٠ ، اللتي نعبت على أن حق الإنسان في الميش بوطنه حق طهيعي ولا يجوز إيعاده عنه. هذه الفقرة يعود فعنل صياعتها إلى الشاعر كاريرا إندرادا. وفي رسالة لأحد معارفه كتب موضحاً هذه الفقرة: «الإبعاد عن الوطن هو سلاح تقليدي للمستبدين الأمريكيين الجنوبيين، أنا أعتقد شخصياً، بأن أسوأ أنواع التصذيب التي تلحق بالإنسان وبكرامته، هر إيماده عن وطنه وقطعه من جنوره مثل شجرة ١٠٠٠.

وعن حساته التي أنتمت في توفعيد ١٩٧٨ كنت مرة يقول: دهياتي، رجلتي حبول الأرض، هي سلسلة من الوداعسات واللقناءات: 6 طوال نصيف قبرن من الزمن. منذ ۱۹۲۸ حتى ۱۹۷۹ ، أي قبل عامين من موته _ عباق بعيداً عن وطنه: «أنا رجل من الأكوادور جاول جاهداً أن يتعرف على العالم وبطور حياته من خلال نلك كما أو أنه كان قي رجلة ... كنت في الواقع مسسرعاً في الغطوعلى هذه الأرضء رمين أقف الآن من هذا الارتفاع الوجودي، أستطيم الادعاء بأنى عملت رحلة جيدة، لقد عشت كي أرى...ه ابريلا مسترال التي قدرت قامة الشاعر الهندي بمترين، أو أنها تشبه إلى حدما شهرة اليوكانيتوس، تمضى في وصفه بعيداً: ويجب على المرء أن يفهم الشاعر ليس فقط من نون بشرته العيادى المرتبط بلون الأريش، إنما أيضاً من خلال طبائع وصنائع إقليمه، . هذه الصنائع غير المألوقة تنم عن أسرار كثيرة. ولكي تمرض طريقة الكتابة الشعربة المتميزة عند إئسدرادا، تذكسر مسترال اثنين من الفنون المرفية ـ اليدوية التي يزاولها هنود الأكوادور: القبحات التي تصنعها النساء من خوص تخيل الخبخاب والمنمنمات المتقنة الصرب، تلك التي تصنع من نواة الزيتون الصائبة على هيئة أشكال نباتية عاجية. هذه الدقة المرفية التي جعلت اتسدرادا يصف نفسه ذات مرة بروسائد الصدورى، تبلغ على يده مدرحلة الكمال المتناهي؛ إذ كم هر يميد عن الدقة أن تسمى المصيقور مثلا مهريدة أو بالعكس؛ هذا التعبير المجازي، هذه الصورة، تنطوي، بعد التنقيق، على رهافة شمرية ذات مستوى راق. وتزياد هذه الصورة كثافة وبقة عدما تتسوقف العين عن النظر ويبسدأ الذهن القنطازي، الذي هر يطبيحة الصال، الرجه الآخر للشعور، بالتخيل.

ميجب أن أعترف، ، قال إقدرادا عام ١٩٢٦، وبأني لم أعش متعة ثقافية كبرى تصاهى تلك المجهودات الزهنية التي تهدف إلى تشذيب المتخبل ووحتمه في إمثار شعري صغير ومنضبط بالاعشماد على مركزة عناصر ومقرمات الشيء الطبيعية ، مرئية من خلال الشعور أو الوميض المفاجئ لانعكاسات الرعى: - ويشابع في مكان أضر: المحيط قصائدى يتسع بفضل الأداة المتماثلة، أداة الصورة ، ورشة التصوير المجوية ، حيث تداعيات الأفكار المرهقة المتداخلة والمتنافرة ... التي هي في الرقت ذاته عسيسارة عن هوائي هساس أو سلم ثبت في الأرض لكي يتمكن المرء من خلال درجاته تسلق همنية الحرية الروحية . فقط الصورة، هي التي تمدوى على المفاجئ وغير العرثي، قال يريتون، وهي الوحيدة القادرة على إعطائي التمرر الممكن، التحرر الكامل، ذاك الذي يجلني هكذا خاتفاء،

٣ ـ أوكتافيو ياث

الدأخذ الذي يسجله إنسدراها على أوكتافويهاذ، الذي يكن له امدراها على عميتين، هر إحداد بحاث، بإن الأمريكيين الالتين دائس على قدر منتيل من المقيقة «المكن هو العممين علماً»، ومرح إقدراها، رفيها من مقال أنساس الإنسان وديها من مقال ذلك على جميع نشاطاته الرحمية .. العالم المجدد يعطى، مقد لمطة الكشاف، مثل انسهار الإنسان مع عناصر هو (أأسدة الكرن، بوضوح ألدة الشصور هو (أأسدة

هذا الاعبدراض قد لا ينطبق على المكتبوكي الكرسموروليني سأث كما تلازم الديمة إلى المقابد في مقابلة له مع أحد أصدقسائه الفنانين في باريس ١٩٦٧، بأن

المكسيكانية Mexicanidad - فيما إذا وبعدت أسداد هي عبارة عن الربق عن شيء معلى وليس شوكا بيب البحث عنه الا التشافة، ذلك هي ولحدة من المقالات التي ويتها يباث أيس غفظ في مقابلاته وشها المهادية التي المنافض إنها في قصالات المسجاء قال مقيقة ، حين واو كانت كبيرة شاملة ، تفسح السجال المتؤفة الأخرى القائمة إلى أن بولد عالم من القائلة الشخرى القائمة إلى أن بولد عالم من القائلة الشخرى القائمة إلى أن بولد عالم من القائلة الشخرى القائمة إلى أن بولد عالم من القائلة الشخرانية .

التاريخ هو الطريق: لا يقضر إلى أي اتجاد، لحن كلا تسلكه، لحن لا المضر، لا تأثر: لحن زمائن بين يدى الأبن،

يساث لا يصابل هنا القرار من أيدي الزمن، وفي الزمت ثاله لا بريد إنظهار ققه وصم تأريخ لها . وصم تأريخ لها و المهاد القله وصم تأريخ لها . وصم تأريخ الإجراز هرية بلده برعائدة الاجتماعية وطبيعة سكانه . نزاها متوسدة في مامانة العزائه، هذا المجموعة الرجائية الانطباعية أثبت كم هو صدوري ومام أن تتسسامل عن النامشي للقوص ومام أن تتسسامل عن النامشي للقوص وعراقية وغير محدد: بغية اكتشاف الذاف.

وتمن الشكويكيين لا شلك شكلا من شأنه أن يكون ثانياً، مكتا بإلحس بالث أسلاته، هذا لا يمكن تفسير ((الكسيكانية) بالاستان إلى ملة أن لتبله تاريخي محدد: إلها تأريخي بين تصميمات كرفية مختلفة، تلك التي مسئلاها طرحاً أن فروحت طينا لرمحة بمد الأخرى، غير أنها الالمحالة بشرا النبطة الشرا البنة ... هذا الاختراب هر الذي يجعدا أكفر بكلاس من خصوصيتا، إلى إله : في المن المن من خصوصيتا، ألكر بكلاس من خصوصيتا، إلى إلله : فيلسوان وجودناً.

للغـــزلة إنن هي أســـاس هذه النظرة المحرفية التي حسيت على التكسيكي الهادئ منطأ أرخيالة: «الله التي فيمت أخير) على أقها القطة البدائية» الشرط الأصاسي» فرعي القصادا من ناحية، والحالتان إلى الدحرو من أنفسنا من ناحية أخرى».

التكداة المنزورية لهذه الهملة لهدما في نص لذري آخر أكثر ومضوعاً ودلالة : والخزاة المقترية تتالف من الانفصال عن الرجود الذائي وتصراته إلى رصود الثاني. دمن كلنا نصيعي الشخص الآخره هو لثانيا، مثل إنذا الغريب، الشخص الآخره هو لثانيا، مل إنذا الإخر، الذي معرف أو أثل الخزاب هذا الشكل؟... الآخر، الذي معرف أو أثل المناب مشاشأ عن ذائك الأخر، الذي معرف هي من المساسل مقافة المرت مناك من يعيده إلى تفسه غير الوقت ذائه وليس مناك من يعيده إلى تفسه غير الوقت ذائه وليس مناك من يقافة السرت المحددة المرت مناه عن ذائله التى بزغ غيها رجودنا الكامل من جدود...!!!.

في مكسك العاصمة وقد أوكتا قيويات عام ١٩١٤ كعلفل لعائلة إسبانية ـ هندية الانعدار، والدم محام ثائر، أحد أنصبار القائد المكسيكي إيان حرب التحريره إسهليسانو ساباتا، Zapata ـ توفي مبكراً على أثر حادث اصطدام مع إحدى الترامرايات،

بعد دراسة جامعية غير منتهية ويعد معاولات أدبية أولى، ذهب الابن بات عام ١٩٣٦ إلى مقاطعة والماياء الفقيرة ، تلك التي قرأ عنها كذيراً في مكتبة جده الروائي والمحقىء لفرض تأسيس مدرسة إعدادية تنطيم أبناء العصال والفلاحين، وإما اندفت المرب الأملية الإسانية، سافر يسات إلى محريد وير ثلونة وبالبنسياء هناك تعرف إلى روقائیل ألبرتی، لویس سیرتودا، سیژر . بالشيور بابلو تبرودا.

عام ١٩٣٨ عاد إلى المكسيك للعمل من أجل قضية الجمهورية الإسبانية وأسس جريدة أسماها والجماهيروء اشتخل قيها في البدو كبيمير دومن ثمية ككاتب ومبحال إخباري، إلى أن أخطره يعض السناليديين الأرثوذركس بالابتعاد حن العمل المسعقى، حينذاك أس مع مجموعة من الكتاب الشباب مجلة أنبية تحت عدران ،الررثة ، ،



شعر أمريكا الاتينية

حيث تشرت للمرة الأولى في المكسوك تسرساً لهولدراين، توقاليس، وأيم يلاك وراميق بعد العام ١٩٤٠ أصدر مع أستقاء أخرين مجلة الطليعة المكسركية والاين النسال، وفي نهاية ١٩٤٢ مسافير إلى الرلايات المتحدة واهتم يشكل خاص بدراسة أعمال كيومنهس Cummings وياولد ويهكس، وفي سنة ١٩٤٥ وصير وساطة أحد الأبياء المكسيكيين انخرط أوككا قهو بياث في البلك الديارماسي الذي تركه عام - ١٩٢٨ أحُنجاهاً على أسع التظاهرة الطلابية في ميدان تلاتيلكو في العاصمة مكسيكر قبل اقتتاح دورة الألماب الأوليمبية يقترة قصيرة. منذ ذلك المين عتى اليوم لا يمكن المصول هلى عنوان ثابت له؛ فسهمو مسرة في ثندن وأضرى في الولايات المتحدة واللشة في بأريس، ولا قدم في ذات المكان مسردين، و

كتب مرة يقول، وتمن للفسك حصيرة لم بذفاها جسنك بعده .

القصيدة الطويلة التي اخترتها منعن عذو المختارات ولوحة ليلبة لسان ألنبقونسوء هي تأملات شعرية وجدانية بالغة الألفة والدنسور هنا كان قد رجم أوكتاڤيو باث إلى مدينة أباله مكسيكو، بعد فراق طويل، ووقف في شباك أحد الغادق ليلاء حيث كانت زوجته قد استسلمت ثلاوم، وهر، الشاهر بدأ يعمل قكره في استعمنار المامني البعيد واستعادة صوره العضائعة وماعني أواتك الأصدقاء النبن كان يلعب مسهم حين كان طفالا سخيراً وقتم بقرأ روايات دوستويقسكي و سيتثدال ويعود بذاكرته إلى العاصمة مكسيكر صام ١٩٣١ مسماولاً بذلك إيقاف الزمن أو على الأقل تعطيل حركته.

ولايد تي من الاعسدسراف هذا، بأن صبحوبات قد واجبهتنى في نقل الصبور الشمرية، التي تشبه المركبات السمرية الطائرة، دون الإخسلال بالأسبل الذي رتب ترتيباً منتظماً، فيدت القصيدة المنقولة إلى المربعة وكأنها حرفية الكهاء مين تأخذ بتأملها كلمة كلمة، ثم جملة جملة، تتكرن من جديد كمشاهد مراتبطة بعضها بعضا أو منفصلة عن بعضها بعمناً تماماً. وأعرف أن خلك أمر شاقٌ في القرامة ...

مضتارات من شعر أمريكا



سيزر باليشو

(هجر أسود قوق هجر أبيض)

سأموت في باريس حين تكسُّر الغيوم، منذ الآن أتذكر ذاك اليوم الآتي.

سأموت في باريس، نماذا إذن لا، في أحد الغميمات، ربما مثلما اليوم، في الغريف.

سوف يكون خموساً؛ إذ إن اليوم ، في الضميس ، حين أقبل هذا، ترجمني عظامي ، ولم أجد نفسي مرة وحيداً مظما الآن في هذا اليوم وأنا أنظر في دري عبر فهايتنا .

مات سيزر بالبشر، مات سيزر بالبشر. بكيتموه، إنه لم يفعل لكم شيئًا. بهرارة غليظة أعطيتموه عدم الرجمة: الفلائلة.

> أيت مع قطرة ندى، الخميسات فى شهوده، عظامه هى شهوده، المطر، الوحشة، الشوارع ...

الحشد

عند نهاية المعركة

سقط الدحارب فتيلا، تقدم منه رجل وخاطبه: «إنك لي حبيب! لا، لا تُعْت! •

لكن هيهات، كان الجمد قد واصل العوت،

ثم تقدم منه رجلان وقالا له: ولا تتركنا وحيدين! شجاعة! عد أنا من جديد! ،

. لكن هيهات: البسد قد وُلَسَل الموت. تقدم عظرون: مللة: ألف

خمسمائة ألف للمساعدة,

هتفوا جميعا بكل هذا العب أن يثنى الموت ا،

لكن هيهات ۽ الجمد قد وأسل الموت: الحوال الله الاسام الادال الموت:

التفوا حوله، ملايين من الداس،

ترسلوا به: وتمهل قليلا أيها الشتيق، تمهل ! » لكن الجمد الكتبل قد ولمثل المرت

لُخبراً طاف به جميم ناس الأرض،



رأى المسد الطريح ذلك، تحرك، عدل قرامه ببطء وعانق المتقدم الأول، تقرّم ثم سار ...

لحقلة الحياة الخطرة تكلم رجل : اللحظة الأخطر في حياتي هي ذلك التي مررت بها

أحد آخر قال : اللاحظة الأخطر في حواتي جاءت مع الخوفان العارم في ووكرهاما ذاك الذي، كما ثر أنني بمعجزة ، تظاييته تمت ستيفة متجر الأحسباغ.

قر معركة دماريه، عندما أصابتني رصاصة في العمدر.

وقال أحد آخر: اللحظة الأخطر في حياتي تأتي عندما اصطجع نهاراً.

وقال أحد آخر : اللحظة الأخطر في حواتي باغتتني مرة حين كنت وحيداً.

> وتحدث آخر: اللحظة الأخطر في حياتي هي تلك عندما كنت سجيناً في بيرو. وقال آخر: لللحظة الأخطر في حياتي كانت عندما

فَاجِأْتُ أَبِي بِمِسقط من وجهي

وقال الرجل الأخير : اللحظة الأخطر في حياتي لم تأت بعد.

باريس، أكتوبر ١٩٣٧ . كل ذلك يبقى فى الخلف، فقط أذا أخطر إلى الأمام أنتزع نفسى من هذه المسطبة ومن حذائى من موقفى الهائل، من أفعالى، بلا ريب، هناك بررة رقمى معطماً : كل ذلك بوقل فى الرراء، قط أنا أتقدم.

ذهائي ورجوراً أذرع قصر . الإليزيه وحبر جادة دى لالونا المنفردة أثرك حالة موتى تهدهنني، مطرقاً كالناس، منفرنا تماماً وعلى نصو طارئ قالت لى صمورتى الإنسانية المتطابقة : وعلماً وعلماً .

> سوسبع ما تبقی لی هنا برمته غریباً. الشیء بذاته هر شاهد مُرتشر : فی المذاه تقب وطمی أطوان وقاذورات، هتی عدد طریة المکن فی قمیمسی المرزر نفسه.

تاقوس الثانى من توقمير ملاذآمن هى هذه الكراسى، غسن الحدس يعف، يغادر،

يأتى، يترنح وينصنح بالحرق عبر الغرقة منهكاً. هزيناً يرسل الثاني من توقعير قرعات ناقوسه إلى القبر.

> أيها الأموات، إلى أي مدى دهنتم قاطع أسانكم ذلك الكامل الذي يسن المصب الأعمى درن أن يقكر بالنفسرج المسب ذلك الذي يرتقه العمال المذاريون، يرتقين، غذاءً، بخيط قلب لامتداء، يثبتون الأزرار وينشون أشكالا صايبية

أنتم الأموات بركبكم البارزة الذي صليها الفشوع، كوف تقطعرن القلب الآخر بأكاليلكم البيصاء. الرأفة تموزكم، نحم، أيها الأموات.

حزينًا يرسل الثانى من نولمبر قرعات ناقوسه إلى القير. وفي غصن المدس تطبق عرية حر بأسانها، العربة التي تهيط الشارح قُدرماً بيسر.

رسالة إلى العابرين أتناول يومى الأرنبيّ مرة أخرى، ليلتى الفيلية الهادئة.

> وأقرل لناسى بين نفسى : هذا هر لا إدراكي الإجمالي، كتلة، هذا هر ثقلي الدريح الذي يفتشُ على مثل طير هذا تحت،

تلك هى ذراعى؛ ما يلامسها لا يزيد أن يصبح جداها هذه هى كتابانى المقدسة، هانان هما خصيداى القلتنان.

جزيرة شاحبة سوف تتيرني قارياً، بينما الكونجرس الأمريكي يستند على العطام في داخلي

> ومجلس الشيوخ مسلماً بالعراب يطوق عبورى

> > وإذا ما أنا مت،

بالحياة وإيس بأثر الزمن، وإذا ما كانت حقيداى ققط التدين ولا شيء غير ذلك، ستكرن تلك هي محتى التي خبأت يرماً شطارا مصياحي، هذا هر الرأس الذي يتحمل عذابات خطاى دائماً يحرم في الدائرة، هذه هي الديدان التي أحصاها القلب، واحدة، وإهذا، وهذا هر يدنى يتحنامن مع ذلك الذي



يمرس الزرح المنفردة، تلك ستكون سرّتى التى أفتل فيها قملاتى السراودة تراً، هذا هو الشيء، شيء، شيء الرهيب.

ألذاء ذلك، ألذاء الارتماشات، تستريح أفراسي القاطعة وتماني مثلي تحت كلمة الأسد العارية : وأنا كنت هذا ممكن التلاول بين طغيان فرميدتين عدت في حالة حسنة، وأيتسم

صندرى يريد ألوانه ولا يريدها وأذا أمشى عبر شوارعه المومشة مترككاً على العصاء باكباً،

> أحارل أن أكون سعيدًا، أبكى في يديّ، أتذكرُ، أكتبُ

ر وأسعر دمعة في عظم وجهي،

الشرير يزيد لمعراره، الخير يريد احمراره أحمر

مصبوعًا بالفأس المهيمنة، بهرولة الجناح الذي يحدو على الرجاين

لكنه لا يريد ذلك كله،

في الواقع له الحق، هو، لا يريد الإنسان

يتام في زوحه ،

يمقر مندغه بالرماح،

شقتی

الحيراني جداً ؛ الفاسفي ، قر اليدين . هكذا أنا مجرد عدم ، هكذا أسقط من المحراث

الذي أقرد إليه زوجي إلى الأمان وإلى حد ماء نسبيا، كنتُ أنهمن ثانية حتى تعرف لماذا تمتفظ العراق بهذا الكلب السلوقي، لماذا أنا أبكي، لماذا أنا ولدت صارحًا

> متردداً، غیر لبق، مصمریاً،

لإدراك ذلك يلزم إيجاد

أبهدية خاصة t الله المحادة ال

تلك اسمها رغبة السائلة لأجل النكران لكن لاا لاا لاا ربع الس

لمصوغاتي!

خوف، نحم، مع نعم هائلة جنرنية صلابة العلد، عشق الانتقام، تريدها أو لا تريدها السماء والطهر، •

> خوف، نعم مع كامل فتحة البنطاون. خصام بين بكائين، المصادرة العنيقة

> > للحظ الرحيد،

طريق بلا ألم أتألم فيه بحذائي المطاط تحت سرعة جزياني الأعمى.

النظرة الباردة غير المتحيزة

في نظرة باردة غير متعيزة ، الإنسان هو كائن حزين، يسطُ ليس إلا كلما يجد فرحاً صنديلا في صدره الأحمر ، هو أنه يهجم نهاراً ، وعدا ذلك ريشطيه ... حد أخذ الإشكائية بنظر الإعتبار، إن الإنسان يعرف لعنراسي له، هر أنني أكرهه مشهماً بالمعلق، وهو بكلمة وإعدة لا يحتى بالنسبة لى شيئاً ...

بساينة أوراقه ما فرق الشخصية ويضع تسريحه تمت المنسة ، هذا الذي يمان بأنه ولد صغيراً جداً .

أصلُ لهُ إِقَارَةَ : تع! وأهانقهُ متمركاً نعم وإن كنت هكذا! متمركاً ... متمركاً ...

المكهورون

سأتى اليوم، ارفع ذراعك عانياً وفتش عن نفسك تمت الغراش،

استم ثانية مع رأسك كي تستطيع المشي محدداً سوف نمل القيامة ، قمذ متاعك وامض!

سيأتى النيوم، امستك أحشامك الكبيرة بقرة فى يدلك، تأمل حيداً قبل أن تفكر، إنه لمروع حين تدلُّ للفاجمة بأحد إنه حيوان ليون معلم ويمشط شعره ... بالنظر إلى أن الإنسان يعرد من صله شفاظ متركسا، يتردد سداء ويرن متصاغرا، هر أن رسم الذمن البياني، ديوراما، ساكنة امدالياته وعيرته نصف المفتوحة مذذ المصرر القنيمة تراقب صيفتها المعمود الجائمة ...

10, 4 1

تراقب سيختها الجمعية الجائمة ...
في مراقبة سهلة،
يظل الإنسان من وقت لوقت متذكراً
كما لو أنه بوريد البكاه،
مرميا ومصمماً كفاهل ومفسول
ويصنع من ذاته نجاراً ماهراً، يتصبيب عرفاً، يقتلُ
أيضاً بالنظر
إيضاً بالنظر
إلى أن الإنسان في الباقع مجود حيوان
وفوق ذلك، قبل أن يستدير،

بعد امتمان نهائی لایابه الداخلیة، امرحامنه، ثیابه المعور علیها، لیأسه، حین پختتر یوهٔ رهیها



التي تجمع أيها دفئي، عزيزي ويسقط المرثُّ باحكام، طبك أن تأكل وفوق ذلك أقول لنفسى: القتاء سوف تمل القيامة، فخذ جسنك المتبقى وانصرف! لا تتكدر ، فالكدر هو العسرات على بوابة القبر : ذلك ليس سيأتى اليوم، للفقر أءء هكذا أصلح نقسك، الصبح، البحر، النيزك تبصده بطرفون بالرابات وراء عزيمتك الخائرة ثق بخيطك الأبيض، بخَّن، اعص سلسلتك والصباع تعد خطاها بمقاسات خطو الحمار إجلالا لترفعك وغبُّتها خلف المرآة. الكلاسيكيء سوف تعل القيامة، فغذ روحك وامض! الغبازة تفقدتك سيأتي اليوم، إنه يتمخض، القسباب تفقدك له عين منتفخة في الفندق يكيلُ لها العقاب وهو يهرع للساطور الذي يرتخى فيه الفولاذ يصفعها بمرآتك ... مثل رهينة والحديد والمعدن كلهء هل ترتجف؟ تلك هي دولة الجبين الممتدة فلا تنس، عند القداس لا يوجد هناك أصدقاء، واحة المعدة الفتية سوف تحل القيامة ، خذ شمساك وامض! إنهما يشخران إلى الآن، فأي عالم يأخذ

صناعت أنفاسك،
تأث حساناك الساخطة،
واصدم الخوف بالمعارع،
الدرابط والتأكد،
بينما أنت (السرء يربى ذلك في ثلاثيتك ولأن
الشر،
حدًا، غور قابل السرت!)
حليت هذه الليلة بأنك عثب ...

سيأتى اليوم،

بین کل المثنیات وحید أنت! سوف تحل القیامة، فخذ نومك وامض! سیاتی الیوم، أنا أقول ذلك مرة أخرى عبر آلة كلام صمتك، ویحثنی، عند الموع أصلك، یدی الیسری وعدد الحسلان الید الیمنی، انقش یدك عن هذا، تحت جمیم الإشكالات سكون فقراً بین الأغنیاه،

كيف بدت مساماتك اللائي نطقن بالحكم؟

الأفصل لك أن تعنرم برودتك

هذا الشخير معه!

۲ ـ کاریرا إندرادا

فراشة طفلة رصنيعة أنت. وحين نفرشين جناحيك : يصبران منشور حقل يصنح بالحياة

> حوار أشجار المور تفسى فرشاتها في حاريات السماء

> > وتبدع طبيعة من عسل

تعريف التورس نورس: هجاب رغوة فوق مرجة السكون وشاح عنيش لحطأمات السقن.

> أبجدية الطيور هي حروف خط يد الله

هيروغليفيا السماء

سكان المرتفعات أيلٌ، عيداك لآنئ ماء من صمت وأطراف قرينك الفابية إبرٌ، للظم نجرم الصداح

صراصر تسر الصراصر رايتها الزرقاء على ضة صارية المساء المتأخر بمطارق من زجاج.

النفلة شجرة بالكاد، هي أقرب إلى هندسة المعمار مصممة من شمس ومن ريح، النفلة هي عمود في قبة السماه.

> المظاوة تعريدة فسية أر شريطان بحوصلة، مظرفة الفطار السباح ذاكرة الغرائب، منجم خامات متهافت، عامر بالعياة، عظاءة كارهة للناس.

المنهوم حصاة منره معلقة على أصدة اللامتناهى، شعب غزير أو عاصمة ممناءة ليلا. عيرتها الألف نرى جزيرة القمر لللهي الصخرية. باحدًا للكون!



نقش شاهدة نقوقعة أريض حياتك أمصيتها كلها حارسة في تعدب قبر مرتك أبداً.

تهمان ملقس، حيث القلب يرخب في التحجُّل حافيًا، يبرحم نهرد الشجرة كما او أنها فناة الأمنية باغتناء أن تكتب أشهامنا بديشة سدود.

هذه النقر الرخوة ليست إلا قشور ماء صاف، يخذشها حليف جناح أو عود عشب، والهواء الذجاجي مد الزق عليه ينزلق قارب العشرة الصغير.

> قياقيب الماء تتخيط مرحة. يبدو أن النراقيس قد خريات الصمت والمصافير تمسك بمناقيرها درة الطقس الفانن.

تقرير عن رحلة على سطح للعالم ينشر الديك غناء، العلون التجنيف الصوء كان تغيلا مثلما الثمرة.

للمقل سلمني لوائح قرانيد، من خشب الصلوب القديم كان قد صنع المحراث. خاتم ألم كان خط الاستواء حول أصبع القلب.

فى السفينة ذات المشرين بيرقاً شحدت حقيبة ببغاراتي لأجل الإبحار إلى نهاية العالم الأخرى.

> تتلألاً أبهدية صور الكراكب، المراتئ الطفولية تعوم، كلها بهجة، في حضن دولاب الأفق.

> > تتمرد البحار والرياح الأربع عند علمي أناء أمير البحر.

مرساة : وريقة برسهم من حديد يرميك القبطان على القارة القديمة رأيت أبراجاً مع أكياس غيرمها وكماشات الروافع مع سلاسلها محمولة في المنقار.

أوروبا نترك محاريثها الميكانيكية

الآلاق مرتدياً طويات الروح مع مشطك الكوكمي المخفاء. صارية رحلة مقامرة عبر الزمن. كبرياء خصمانة وثلاثين ذراعاً.

عوارض خيمة دكان، تلك التي تصبيا الداس في إحدى زوايا التاريخ. بمسابيحها الفازية تنسخ المجرة نمونجك في الثيل. حرف أول لأبجدية كرنية، ملمة رأس موجهة نحو السماء، أمل، يتكن على حكازة دون حراك، إكبار الهيكل المشمى.

مرسم حديد تصليم أحتام الغيرم أم عارس أخرس لعسر التصنيع ، مد وجزر السماء يجوفان في الهدرء دعائمانه .

قتاة عارية نبض الزمن، مركبات بناء الغرح تعيينها أنت بلا لنفال وسط العزاج الرائع. تدور بإيقاع زيني ويقصبة قل براقة تمنص السنبلة الكالسيوم.

مرح العالم يتحول، صاحداً عبر المداخن، إلى دخان،

فوق صفحة الطحين البيسناء تطبع المطاحن خطاب السنيلة البزوليتارى.

المدن تحدث نفسها على امتداد الهواء. أنا اكتشفت الإنسان، وهذا أدركت رسالتي

إنسان الأكوادير كنت يرج إيقال سنصبح نبتة على صنفة الزمن. بقشك ذات السماء المستديرة، وهيث إلك مخترق بأنفاق الشوارع، فإنك أكبر شهرة قطن على كرة الأرض.

عيون البناء تتسلق سلمك السطيق مسعودًا إلى الزرقاء. تتطاول بعقك الذي يناظر اللاما النيورانية. نظهر على سيرك



رائحة سمك تطلق في ذاكرتي حربونها (٢)

شظايا عطر تخترقني من صدخ إلى صدخ

ثرب من الصقيع مهلهل يرجع جلدى، حصاة، تلك التي تتحسس مرهفة مثلما الثمرة

تقاطع أذرعة دافئة قميص تائب نسُج من خيوط وثلج

> عبر كانون نار جسدك يغنى ملاك مشرع الجناحين،

عزلة المدن المواتع والجدران تحيط بى، مكذا دون أن أعرف رقسى. مع قسر رهين وظل أبدى ذلك الذى يقيد ركبتى. حدرد حيوية ترتفع

كلما أقطع خطوة.

لا ترى هنائك شمالا أو جديا، شرقاً أو غريا،
المزلة المصدوية وحدها تحوا،
المزلة متسمة على عدد بشرى.
سباق الزمن في سيراك الساعة،
سرة الدراموليات المصناءة،
الأجراس الصنفية مثل أكتاف لاحب قرى،
ولجهات المنازل التي تتهجى بعض الكامات السارة كلها
مصدوعة من خامة العزلة المتغربة.

البنّاء الذي يقنى أوق صفالة البناء، عوامة نابئة في السماء. معور العزلة : السافر الذي يخفى نفسه بين جريدته؛ النادل الذي يخبر صدرة شخصية في صدره.

سبرة العزلة :

مثل تكرين معنى ، هكذا بدت المدينة ، هندستها لم تكن جميلة كذلك التي تطنئاها في المدرسة . مثلث ، بيضة ، مكمب سكر أشياه نابردنا إلى حفلة الأشكال . بعد حين ، دخل المحيط متأخرا : للقمر الأول والمرأة الأولى . أين كنت أينها المزلة ،

هو أنى لم أكن تعرفت إليك قبل بلوغى المصرين؟ دائماً تجاسين بجانبى، فى القطارات وفى العرايا وفى التصاوير.

نادر) ما يكون الاريقيون وحيدين.
إنهم تداخلوا في الأرض،
الأشجار تعد أطفالهم
وتفيرات النهو يرصدونها بأجسامهم ذاتها
وكمثل لقدمتهم، تربى هناك التقويم المقدس للعيرانات
الصغيرة

هذا كنائت قد غذيت الدزلة من الكتب،
من التجوال، من الديانرهات ومن أجزاء الكتل الجسدية،
من المدن والسماء التي غزتها الماكنة،
من فتات الرغوة
التي تتمدد حتى حاشية البحر.
الإنسان اخترع كل شيء،
واكن ليس هذاك ما يحرد لا من المزلة.

أوراق القدار تحفظ أسرار عرف المسطوح.
النظيج هذا لمنزمن تدخينه في الغليون،
حاول الدرء زماناً أن يدفن العزلة في قيئارة،
يعرف أنها تطوف عبر العلوابق الشاوية،
تتماطى تجارتها بالمياب المنتحرين،
ونشوغي برقيات الطنواف.

الطيعة المسانية

المساء يدقع بطبعة سدونواته الأولى إلى السوق ويطن سياسة الملقس، شحة حرم المصنوء، السفن التي سوف تحرم على ترسانة السماء، مستودع طلال الخرب المارب، تعربات واصطرابات الربح، ساحة افتتاح الأطاف.

الرفاة المطبعة الأشياء، تلك التي تعرق في المد الليلي؛
دادات الدجوم الضعوفة
من معتقها في الدجيد اللامتناء،
التقدم خير المنقطع لجيوش العلم
صند انتفاصة الأشباح
والنظام الهديد الذي أقامه مضوء الإيكار
بردجين حراب برافة على العالم.

كيمياء الحياة

عمر يعيش في ويصدع موتى. تحت أتفاسه تصير السفرات رماداً، السكر يتماقط من الفاكهة والجايد يقلف متاهات أعصاء جمدى.

بواسطة الرياح والمغارز والمستعميرات الشاحية



ينجز المنيف الغادر اختباراته . أحيانًا، حين أنام، يسمع أفرم كيف أنه يصب المصير العذب في جرته .

ها هر قد بلنت جلدى بسوائله التكميارية الصغراء وبخر مناخ يدى. وفي العرايا أرى، بدلا من وجهى، وجهه ماينًا بالنجاعيد.

يحيك مؤامراته في الأعماق القصية، تحث، حيث الأحشاء ترتحش مثل حيوان مجهد وبين المركبات الخصاراء والدوارق اللاجية يستحضر موتى ويترك الساوات تصنى.

سكن أرضى

أسكن في بيت من النقوى، بيت رمل، قصر في الهواء وأمضى النقائق بانتظار انهيار الجدار وقدم البروق، بانتظار البرود السماوى مع آخر نباً قرار المكم الذى يأتى خائراً بريقة زنبور، بانتظار الأمر مثل سوط دموى يفترق سرب الرماد الصلاكى

إذن سوف أمنيع مسكني الأرمني

وأرى نفسى حارياً من بدء. الأسمائك، نهوم الصباح، تأخذ انجاد سماواتها الخاطئ.

كل ما هو لون، طهر أو اسم، سيعود بالكاد مجود حققة يد معلومة بالليل وعلى بقابا الأرقاء والخيوط،

على جسد العب الذي خلق من الثمار

والموسيقىء

سيهبط التراب في نهاية الأمر، مثلما النوم أو الظل، بلا ذاكرة.

ههاء شد القبر

يمكن أن أقرل : قمر، قاكهة ثلج تتدلى فوق أغصان الليل الزرقاء،

غير أن الأحجار تطوى في صدرها كل هذا النحيب، هكذا محارك كثيرة تندلع في الظلال، أن أقبل: القمر هو يثو

ملأتها شكاوى الناس الحزينة

هكذا دموع سخية تُذرف لأجل القبور، دموع تسيل من أثر الجوع،

من عيون بلا عمر منذ مالت السنين، ثم ينقطم المطرعن العالم،

م ينفطع المطر عن العال إُتا

لا أرى سوى طحين القمر وصحونه الفارغة وكفنه.

يمكن أن أقول : القمر هو منهم فسنة خرافية،

القمر يشهول بقفاراته البيمناء لكي يقطف وروياً لوارية . لكن كم كافيرون هم السوتى دون زهور، كم كافيرون هم الأطفال الذين تجمدت أسليجم، أن أقول : للقدر هو قطب السماء الشمالى

ساهر أزرق يغن هلم الناس، ريكين العب الأول للنفاء الديكرة البارغ، يهتاز الغابات في صنائل من زجاج عند الأزمان السهودة، القمر كان مخدة محشوة بالريش، ذاك الذي نتفه أحد ما من السلاككة لكى ينام فرقها الخارد السماري.

> قمر، ارم قناعك غي الداء، وزع طمينك، أغطيتك، خبزك بين الناس لا تكن مجرد بثر للدموع، كتلة جليد أر جزيرة من ملح، إنما خزان فلكهة لبموع الأرض الذي لا ينتهي.

٣ .. أوكانا أفيو باث شقيطة بقطة من قدم بطياشررتي المكسورة وقلمي الأحمر أرسم اسملك أرسم اسم قملك تصوير ساقول

علی جدران اللا أحد علی الباب اشعدرع أحفر اسم جسداته عدی پدمی نصل سکونی ویصرخ المجر والماخذ پنتاس مثل صدر

دواخل أفكار تعارب بحشها بستاً تريد تعطيم جيهتي

> على دروب الطيور يواصل المكتوب تقدمه

اليد تفكر يصوت عال كلمة تنادى الأخرى

فرق الورقة الذي أكتب تأتى وتغدو الكائنات الذي أرى

> السلعفاة السمكة الكتاب تمدد أجدعتها وتستريح

أحد ما أوقد المصابيح سوف تُنتح الساعة وتغلق مثل قراش

يجوارب عمراه ووجه شاحب



تأتيان أنت والليل ههنا

حظ في إيرات

إلى : كأراوس ييسور

أتيت إلى هذاء

مثلما أكتب هذه الصقعة

ـ دون قارة محددة : مسجد، أزرق وأخصر،

ست منارات محدودية مخرية،

قران أو تلائة،

عربان و سعه . نکریات قدیمة عن شاعر مقدس،

نكريات فديمه عن شاعر الأسماء تيمور وسلالته.

التقيت رياح المائة يوم.

كل الليالي غطتها بالرمل،

جلدت جبيتي وأحرقت جلاي،

الصباح الميكر:

تطايرات طيور

وانزلاق ذلك العاء بين أحجار،

تلك التي هي خطي فلاحين.

(لكن للماء طعم التراب).

غمضة في السهل، إشراقات

> انحسارات، زرابع قهوائية

هلامية مثل أفكارى

تورال حراء تجوال في غرفة خشيرة أو على الهمناب: الأرض مقبرة حمال، وفي تأملاني الرجوه ذاتها أبدًا، نثق الدر تتهاري،

> الرياح سيدة الفرائب. هل هي معاملي الوهيدة؟ عوامل تعرية : الناقس يتصاعد ويتساعد،

> > في منريح القديس

عمينًا في جونت الشجرة اليابسة أدق مسمارًا كما الآخرين ضد النظرة الشرورة : صد نفسي ذاتها. (أفول شيئًا ما : كلمات، تلك التي تأخذما الريح معهاً)

ذات مساء ترحدت المرتفعات درن أن تتزهزح عن مواصعها، تتجول الجرمائيات(٣)، شمس فرق بلاطات الجدران الزرقاء،

ربيعات مفاجئة في حديقة السيدات النبيلات أتساق القبة التركية . مآذن موشوعة بعلامات : الخط الكوفي، الجهة الأخرى للعرف صدارت مدهفة .

لا أرى الأشكال تدور حتى الاختفاء فى ومنوح ساكن، الرجود اللاممسوس المتصوف لم أر عطش فى الغراغ، ولم أر معالم بوذسانوا(غ) الاثنين والثلاثين مع الجسد العاسى رأيت سعاء وجمدع الأصوات الذرقاء، من الأبيش حتى الأخصر

لم أستطع الرؤيا دون صبور،

فروح المعور كلها ، وفعق أشجار المستوير هواء أكثر من الطيور ، الشحرور الأبيض ـ الأسود .

> رأيت العالم يسترخى فى ذاته. رأيت الظاهرات،

وسميت نصف الساعة هذه : كمال المتناهي.

ممر تاتهی ـ جاری أرض مقصوصة :

علمها الشتاء بأسلحته، كان الربيع عباءة شوك.

جبال من التوهج، قرميد أسود تحت العوافر المتحولة العلم تتلألأ الشظية، مكفيرة.

> شمس عمودية، مغروسة في سرة الصنفور العملاقة الموت يتفكرنا.

هير جادة جائينا
مناك في الناحية الأخرى تهوى مطارق
أصدرات مطعونة
من قمة جيل الساء
يهبط البناءون عموديا
نحن بون الازرقاقات واللبلة الطبية
هنا تبتدئ بلازرقاقات واللبلة الطبية
منازة ماه أنومية تضطرم غفلة
حفرة ماه أنومية تضطرم غفلة
حال عصور البحة إلى السنة اللهب
حال أن يقترب من أولى البيوتات
بصدا السين

أحد ما أغلق الباب، أحد ما يتحدث إلى ظله



إشارات - بذار:

ينثرها الذي بإمعان،

ترتفع عالاً،

تتكسر هناك في الناهية الأخرى،

تسقط

محدرة:

معترفة،
على شكل ظلال مخروطى،
تظهر ثانية،
ركام شرار
عدب فعنى،
احتراقات دائرية،
تتغرق عن بعضها بعضا،
تتهشم من جديد
المنية تخاتها وشعيها.

أَنَا في مدخل نفق هائل. هذه الجمل تخترق الزمن. ربما هو أنا، ذاك الذي ينتظر عند نهاية النفق.

> أتكلم بعيون مضمنة. أحد ما

غرس فوق جفنى غابة من الإبر المغناطيسية، أحدٌ ما

يعملل رهط هذه الكلمات.

صارت معثمة، لا أحد فى الشوارع ولا حتى الكلب الذى يخاف المزير وحيدًا لم يتجرأ أن أحد حتى على إطباق عينيه

لوحة ليلية لـ دسان ألديقوتسو،

الليلة تفترع عدد شباكي ليلة أخرى، مكاناً آخر : احتفال متشدج على سواء متر مريح .

تطالمات اعطية . من نار، هندسة بدوية، أرقام مثلاثرة. من الأصغر إلى الأخصر إلى الأحمر

يتقلب اللواب في فاكه ،

شباك : ورق معدني معياً مغناطيسياً بأجوية ونداءات،

تيارات الصغط العالى،

لعبة ـ السمام/ الجحيم الصناعية المخادعة

فوق جلد اللحظة المتحول.

فناء بيت مؤجر مع الشغب المكسيك ١٩٣١. دروب عصافير ، سرب من الأطفال يصنع من الجرائد، ثلك التي لم تُبع، عشاء مصابيح الشوارع تخلق في البرية حفر ماء كاذبة من أضواء مصفرة شاهية. إشراقات الزمن يفتتح نفسه : انفعال ما حزين، شهواتي تعت سماء مسخمة، وميض تتورة أمرأة. C'est la mort - ou la morte... الرياح غير المكترثة تزيح الملصقات الراهية عن حيطان البيوت حمراء هي حيطان سان ألديقونسو عدد هذه الساعة سوداء وتتنفس : شمس وصارت زمناء زمن رصار حجارة

المنفحة صارت مستعمرة نمل الخواء استوطن فوهة معدتي. أسقط من دون انقطاع وسط هذا الخواء. أهوى دون أن أسقط. ترتجف ہے البدان ترتجف بي القدمان . غير أن الأبجديات تتوهج، تتوهج. المكان يتكون ويتلاشى. الليلة ظلت قائمة، الليلة تتحسس جبهتي، تمبس أفكاري. ماذا تريد هي؟ شرارع فارغة، أصواء كليبة. في إحدى الزوايا شبح کلب ما يفتش في القمامة عن عظم واهم.

اضطرابات في حلبة الديوك:



جبهاتها حدالتي من رمرز متعجرة ظلت مسرة عدد العرائد المنظمي المنازل القزمية،

> قصبور متواصعة، آبار بلا ماء،

> > چملوټات خ**جلي.**

رکام غیوم،

مرجان تجرم مجرد من مادته،

يسمو ببعضه

فرق الكتل الثقيلة عالياً،

تراه معطماً ،

ليس من أثر وطء السنين، يل عير مهانة حدث اليوم،

ميدان سوكالوء

ناء مثل تعدّب السماء

مکان رجب مرهف،

حيطان صلبة لرجوع الصدى.

هنا كنا نبتكر،

مع اليوخاك، وخوليان س(٦)، منريات برق ـ وصواعق

ضد القرن وعصاباته المبتثلة التريد.

كنا مأخرنين

هجارة وصارت جسداً. هذه الشوارع كانت قلوات.

تمت الشمس

كانت السبت من أمنة :

مدينة محتظة وفي حالة احتفال أبدى،

قس يسقط في البحر،

الكريوليون(٥) شيدوا

قوق القناة العمياء والوثن المطمور

مدينة أخرى

ـ ايست بيضاء : وردية وذهبية ـ

فكرة تعولت في المكان إلى رقم محسوس

هؤلاء بتوهأ

في نقطة تقاطع اتجاهات السمام الثمانية،

بواباتها

تطل على اللامرئى: على الجديم وعلى السماء

حى متراخ.

نحن نخطو بين أروقة كلها صدى

بين صور معطمة :

تاريخنا. أمة الحجر الخرساء،

به انجور اند

کنائ*س،* نباتات من قباب نتوزع، ثيس هناك في الساحة حيث التراموايات الجاثمة، هنا، على هذه الصفحة : حروقًا متحجرة. الصيح الذي بمعنى عبر هذه القصيدة، بين سان ألديفونسو و سوكانو، هو نفسه الرجل الذي يكتب : هذه الصفحة، التي هي أيضاً ممر عبر الليل. هنا تنخذ أشباح الأصدقاء شكلا محدداً والأفكار تتفرق عن بمعنها بعضاً. الغير، نحن أربنا الغير: أن نرجع العالم إلى رشده. لم يكن يعوزنا الإدراك الصحيح: كان ينقصنا التواضع. ما نريده، لم نكن قد أردناه بالبراءة. تصاميم ووصفات : غطرسة اللاهوتيين: يعتربون الصليبء ويستندون إلى الدم كحجة؛ يشيدون المنازل بقرميد الجريمة، ويصدرون مرسوم تناول القربان القسري. البعض صار سکرتیر سکرتیری

يريح الكلمات، بالرباح التي تعبث مع المرايا، سيدة اللمعان والانعكاسات مصممة المدن الهوائية ء هندسات معلقة بخبوط العقل. ديدان عملاقة : ترام ابات صفراء هامدة. متعدر _ منعطف : مركبة تائية، حشرة بعيون سيئة القصد، أفكاره فاكهة يمكن قطفها في البدين. ثمار: کواکب تحترق. تحترق، شجرة بارود، محاورة فتيان، اشتعال مفاجئ لقدرة خشبية. 5 Ja 14 قرعت مطرقة الأبراج البروترية. 11.01 تصدعت في أشلاء، جمعتها مع يعمنها ورتبتها وحدثها مع نفسها في تكامل ثام. نحن

بريح الأفكار،



تشابك خدمة الجن والإنسان، الافتتانات والمنالات: تأريخي أهو حكايات غلطة تأريخية ؟ التاريخ هو الغلطة الحقيقة هي تلك التي ما وراء التواريخ، عند منفة الأسماءء ما يمتهنه التاريخ: هو اليوم المألوف، ـ نبض قاب مجهول من الجميم، متفرد نبض قلب كل أحد بمفرده .. ، نيض غير قابل للإعادة كل يوم متماثل مع كل الأيام الحقنقة هي قاع الزمن دون تاريخ ثقل اللمظة دون وطأة المنرورة: بعنمة أحجار مشمسة و منذ زمن بعيد نمت رؤيتها وتعود اليوم، أحجار من زمن، ذاك الذي أيضاً من حجر

المقد الأعبى أظهر نفسه فيلسوفاء لمايه غطى الكواكب. التعقل هيما على الأرض، اتخذ شكل مشنقة _ والملايين ركعوا إليه خاشعين. تورط مطيق : نحن کلنا کیا في مسرح القذارة الكبير، قاض، جلاد، ضحیة، شاهد، نجن کلاا أدلينا بشهادات كاذبة مند الآخرين ومند أنفسنا ذاتها. الأمر الأشد ومناعة : نحن كلنا كنا الجمهور الذي يصفق أو يتثامِب في المقاعد الفاخرة. النَّنب الذي لا يعرف أنه مذنب، البراءة كانت هي الننب الأعظم كل عام يتكون جبل من العظام. اهتدامات، انتكاصات، إيعاد كنسي،

السكرتير العام للجحيم.

مصالحات، انقسامات، جمود،

تحث شمين الزمن هذه، شمس، تلك التي تأتي من يوم غير مورخ، الشمس - فرق - المحقور - تعت اسم وإعده شمس، تلك التي تضيء هذه الكلمات؛ انملال الاسم في إحدى جهات الأحجار. شمين من الكلمات، تلك التي تنطفئ حين ينطقها المره. الشعو جسر مطق بين الناريخ والعقيقة، تتوهج وتخبو ليس طريقاً لهذا أو لذاك : شمرين، كلمات، أحجار: إنه روية تشطها اللحظة الراهنة، دون أن تعترق هي، الهدوء في المركة، الانتقال غير محسوس، ماكن، خلى هو الماضر ـ ليس تجلياته ـ أبداً . إلى الهدوء. التاريخ هو الطريق : بين الفعل والتقرج لا يفسني إلى أي انجاد، عمل أو تمعن، نحن كلتا نسكه، اخترت حرفة الكلمات : نحن لا نمصني، لا نأتي: إنها تصلع، تسكن، هي عيون تعطى اللغة. نحن بين يدى الزمن الشعر ليس هو المقيقة : المتينة : إنه انبعاث الظواهر، هي أن نتطم، مئذ البداية ، التاريخ، عند حالة التأرجح، يتحول إلى حقيقة الزمن غير المدون. الأخوة عبر الفراغ. الشعره مثلما التاريخ، يستع : الأقكار تتباعد عن بمضهاء الشعرء الأشباح تبقى: مثلما الحقيقة ، يرى.



زماناً كان إله واليوم صار سطوعاً متناثراً. أمرأتي غفت. إنها تمر أيمناء نور ۽ ذائه الذي بنجدر متعجلاء ليس بين الصخور الغيمية النائلة، بين الأجمار وإزعامات الأحلام: هي روح أيمناً. تبرى تحت عبيبها المغمضتين، تسقط من فوق جبهتها، انهمار بلا صوت، يسل أطراف قصيهاء يتلاشى فى ذاته، يضر نفسه ذاتهاء منربات قلبها تنحت الشكلء تخلق ذاتها حين تخترق نفسها، تقاد نفسها حين تخلق ذاتها بين جزر نهديها ذراع بحره بطنها هو البركة الساحاية، وحيث تندثر العتمة وحشائش أدغالهاء تسرى عبر خصريها، تصعده

تهبط إلى أسقل،

يبقى بالكاد طعم قارخ: الزمن _ حشائش موزعة _ الزمن ـ نسيان موزع ـ تعول أخيرا في الذكري وتجسداتها. يبقى الزمن، الذي صار جسداً مرزعاً: لغة، في الشياك، خطط مناورات حربية، تشتعل وتخمد سماء تجارة الإعلان. وراء ذلك، بالكاد مرئية، أوصناع النجوم المقيقية. تبدو شرفات المطوح، بين البراميل، الهوائيات دعامات سائلة روحية أكثر منها جسدية. تماقط حبات ماء من هدوء : القمر . لا هو شبح ولا هو فكرة :

حقيقة المعاش والمعانى.

امراة:

عين ماء في الليل

أنرك نفسي يغمرها جريانها المتأنيء

(۱) نقلت قصائد باليشو والدلاحظات المتعلقة بحياته وشعره عن: César Valleio, Gedichte (Spanisch und deutsch).

"Vbertragung und Nachwort van Hans Magnus

Enzensberger,

Frankfurt a.m. 1981.

Jorge Carrera Andrade Poemas/ وكاريرا إندراد هن:

Gedichte (Spanisch und deutsch).

"Vbertragung und Nachwort van Fritz Vogelgesang. Stuttgart, 1980.

رياث من :

Octavio Paz., Gedichte (Spanisch und Deutsch)
Vbertragung Und Nachwort Von Frilz Vogelgesang.
Trankfurt a.M. 1984.

Octavio Paz. Suche nach einer Mitte. Spa-: وأبطاً من nisch und dewtsch. "Vbersetzung Fritz Vogelgesang. Nachwort Pere Gimferrer. Frankfurt a.m. 1980.

(٢) مريرن arpón ، رمح أصيد الأسماقة.

(۲) جار الماء، chopos : شهر مرشى يجاور الماء .. (م.)

 (٤) بونساتوا، Bodisatva : مرتبة ديدية في المعتقد البوذي تسبق الكمال الريمي ليرذا. (م).

(٥) الكريوليون، criollos : الإسبان الذين يولدن في أمريكا اللائينة م.
 (٦) واليوشا كارامازوف : أحد أبطأل هوستويقسكي و ، جولهان سوريان.

بكل من أبطال ستنبال ع

تبعثر نفسها في نفسهاء

تلم يعضها

في سرياتها،

تشعب في شكلها:

إنها جدد أيصاً. المقنقة

. . .

هى ارتفاع موج التنفى، التاريخ الذي يتطلم إلى عينين مظعنين :

هو سر الشخص المحسوس.

الليلة تتسرب عبر العنفة.

3. (3.)

طلع النهار.

الأفق أصبح عالم ماه.

أن تسقط

من علو هذه الساعة :

مـوت ،

ممكن أن يكون مجرد سقوط أو طلوع احساس أو تعدم؟

حساس او نهدم

أغمض عينيّ،

أسمع في جمعمتي

خطی دمی:

أسمع

الزمن يمر عبر صدغي.

إننى مازات حياً.

الغرفة رُشت برمل قمري.



تجمه: سمير عبد زبه



raman

وائج دانهوی (۱)

صورتان مُظلّلتان نعت السماء المظلمة صورة سوداء.. وأخرى بيصاء يمتزجان.... يكونان مشهداً.

روحان فی نسیم الصبح الناعم روح کبیرة . . وأخری شابة يتمانقان فی ضباب الثقالید الکثیف.

رياح اليوم

تجاكى رياح الأمس

مشهد اليوم ينتظر مشاهد القد

وسعاية شاردة، ني زياويو (٢)

> إندى سحابة شاردة تطرف السماء دون وهمج المساء إننى بلا وطن.. بلا رافيق وكل الأبراب موسنة روحى السطاقة تطفر بمرح وينضر طلى المطاق بامنطراب

حياني ترجال من مكان لأخر ومثل حظى يكون وقع أتنامى _ إننى سحابة شاردة فلا تذهب الانقاط دموع العب الفائت قد تكون التجرية رائعة لكن الصمت يظل أكثر روعة فالأم الشديد لايقال بالكامات.

> إلتي سحابة شاردة سلمت الدلين وفي الأفق تتدفق نفعة طويلة.. الرغبة المقفودة.. الأخبار القديمة.. الأفجارا الذابل.. ويذالاً خبار المكتب بهدره..

> > دالشمس،

زاوکای (۳)

إشارة مفاجئة تنبث من الضوء يقر الليل يفزع من سهام الشمس الذهبية فيتورد وجه الشمس بالخجل.

يسود المنبرء أركان المائم ومع بداية مسعودها تنشر الشمس حرارتها بهدوه وقدر ارتفاعها قدر ما يسود النف، والإشراق ثم ـ بتراضع ـ تختلى في موحدها نفسه

تربت بأكفها الذهبية قبق الأرض يرقة ونحمة ترقط البدور من مصحيمها الهادئ تقدم لها قرماً من الذهب. تتخلص من استانها الذهبي بثبات بصدرها العارى تضر جبال الظج بالنفء ثم في الأنهار ومحطات ترايد الطاقة

نجد الحياة متجمدة منذٍ دهور.

تتصبب الشمس بالعرق بعد رحلة يوم ما تتلألاً خرزات الشمس عند السماء الزرقاء نهتف في الليل:

يا له من مشهد السماء زاخرة بنجوم كأنها اللآلئ!.

وحياةه

واتج جوزهن (؛)

_إذا رسنيت السعادة فلتقبل المعاداة أيضاً وإذا اخترت الاعتدال فلتكن مصنطرياً أيضاً إذا هزمت الآخرين فإنك أيضاً متهزم وإذا خطوت خطوة فإنك أيضاً تقد أخرى

- كيف يرفض الظلام من يحتوى الفجر ؟!!

مجرى الثهر الجافء

ـ لیست نکری منریح نحتفل بها

ني ينج (٥)

هذا النهر الموسمى
حيث العفيد المذاب أن بعرد أبداً
تذبل ندف الثاج المزدهرة فوق التلال منذ زمان
تذبل ندف الثاج المزدهرة فوق التلال منذ زمان
هذا النهر المسغور، مات من الكآبة
ولم يترك خلفه سوى مجرى النهر الجاف
العارى بألم، العلم، بالنثرمات والثقوب
مثل مدينة خربة
هل هل حلم أم أسطورة

ذلك الذى يمسك بيديه الآثار القديمة كأنه رسم تذكاري للنهر.

المهايد المذاب ، ثن يعود أبدًا الأغاني ، بان تعود أبدًا وأبدًا أن تعود ، الشحكة القرية الباسمة النجوم في السماء تحولت إلى أحجار وتبطرت هذا وهذاك تنظر إلى بعضها البعض حالمة بالعودة إلى مكانها تمكنات السعب

للى رماد بلا ظل فوق مجرى النهر الجاف ■

هوامش

ولدت دواتج دانهوی، عمام ۱۹۹۳ ولهما دیوان من الشدر بعدوان:
 دسانتظرائه بعد الظلام،

ل ولدت داري زياريور عمام ١٩٥١ وتصمل باحدى المجلات الشعرية،
 أصدرت مجموعة شعرية وقسائد بعنوان: «أغنية عقيمة»؛ «المنديل الأحمر العربي»؛ «مدره في الشرق».

٣- ولد رازيكاى، عام ١٩٣٨ وله مهموعة أشعار بخران: النا لعيه، ٤ - ولعت دولتج جوزهان، عام ١٩٥٦ وتحمل الآن على معهد أيصات للان الصيني، لها ثلاث مجموعات شعرية: ١ - دنيار صغيره ٢ - وألكار شايه، ٣- درياح شابة -



فورفي . ل. بورفيس تجهة: أحمد عماد القوطي



سنت السجن شديد الارتضاع، سجن هجرى على شكل نسف كرة .. أرضية السجن تقطع نصف الكرة فيق المقطر بقليل معا يزيد من اتساح السجن روطأته على ساكتيه.. جرار مرتقي يقمم السجن إلى قسمين لكنه على ارتفاعه لا يصل إلى قسمة الآنية.. قسمين أنا في ناهية رالنحر في النامية الأخرى..

أننا وتشهلكاتان حارس هرم كوهرام (الذي أحرقه بيدور دي القاراني أصعبون في ناحية و الاسر في نالنامية الأخرى يقيس زمسان المسبون ومكانه بخطوات ماناة زمسان المسبون ومكانه بخطوات ماناة تخترق الجياز في مصدوى الأريض نفسه... في الساحة التي يختفى قبها طل كل شيء أمامتها، اللهان كان السجان (الذي يتعنن مرور الرقبان كان عبا أنى سقف السبون كباب المصددة يدنى منه حبلا يدور عالمة عباة حديدية في فهايلة أروية ملية والعاء

وقطع اللحم وفي اللحظة نفسها التي يتدلى فيها الماء والطعام كان الدور يدخل من الياب العلوى ويملأ قبسة السجن وأستطيع رؤية النمر..(نسنت حساب السنين التي قمنيتها في الظلام . . في البداية كنت صفيرا وكان باستطاعتي السير في سجني.. الآن لا.. كل ما أستطوم عمله هو أن أنتظر. كالميت. النهاية التي أعدتها الألهة لي.. في يوم من الأبام كنت أشق صحور متحاياي بسكيني العبورية .. الآن لا أستطيع . اللهم إلا واستخدام السجر _ أن أرقع تقسى من تراب الأرض.. بدأ الأمر كله في ليلة احتيراق الهرم - الذي كنت مكلف بحراسته . هبط الرجال عن جيادهم العالية وأوسعوني منريا بالعديد المحمّى لأبوح بمكان الكنز . . حطمرا أمام عبيني تعذال الله ولكنه ـ الله ـ ثم ينتخلُ عنى وأبقاني صامنا تعت التعنيب.. مزقوا جسدى وكسروا أطراقي وأفقت لأجد تقسى في هذا السجن الذي سأقمني فيه بقية حياتي

الفاتية مدفوعا بصرورة القيام بعمل ما أملء

الوقت. قررت أن أتذكر في هنا النظائم كل معرفت لوائي بأكمايا ما تحدولة وبناتران بأكمايا أستحود أميزة وبناتران بأكمايا أستحود أميزة وبناتران أخروا في المنتقت أمين أقدور من المنتقت أمين أقدور من التذكر الكامل لكل أحسمت ألى أقدور من التذكر الكامل لكل شمه عندما يقترب من المنتكر الكامل الكل ممه عندما يقدر به من المناقد السحم بدمه عندما يقدر به من المناقد السحم بدمه عندما المنتزاب في مامات دفات في هذا التذكر الكامل.

واحدة من القصوص الدقايدية عن عبدالله.. لقد أدوك الله أن الدمار سيحيق بكل غرب في نواج الذوك الله أن الدمار سيحيق الوبي أول الدائلة كتب مما تصوية تستطيع أن تمنح هذا الدمار.. كتبها بطريقة تصلحاني أن تمنح هذا الدمار.. كتبها بطريقة لابتحال البشر طيقة الواقت بأي مصادفة قد تقسل البي أفر جواب من أجوال البشر عليها بطريقة قد تقسل البي أحد قرن ولا كثابة من تقلي كتبها عالم أحد أن ولا كثابة كتبها كتبها استقرى إلى أن يقرأها الرجل السفار..

تصورت أننا الآن. كسما تتصور كل الأجيال، في نهاية الزمان، وأنه قدري

باعتمياري آخر رجال الدين أن أكون هذا المخدار وأفك رموز الكتابة.. ولم تقال حقيقة أتى محاصر في سجني من هذا الأمل فريما كنت قد رأيت كشاية الله آلاف المرات من قين في كوهوام وكل منا في الأمير أتي ساعدها لم أقهم ماذا تعني .. في البداية شمعني هذا التصور .. تكني بعد ذلك أصبت بالدوار ففي الأريس آلاف الأشكال القديمة.. أشكال خالدة لم تُمسَن بمكن لأي منها أن يكون الرمز الذي أبحث عنه .. أي جيل يمكن ان يكون كثميسة الله .. أي نهسر ٠٠ أي امد اطورية . : شكل النصوم . . لكن المبال أيمشا تهبوى بالأربض والأنهار تعدل مجراها والإميراطوريات يتم نهبها أو تعانى الطفرات وأشكال النهوم تتغير . . كل ما في السموات يتغير ... الجبل شيء مقرد والنجم أيضا وكل الأشباء المفردة تتحال..

يحدثت عن شيء أكسادر نساسكا وأقل عرضه للانهوار. الكرت في أجوائل العورب (إست عده . وسط هجرتي بين هذه أكتات أنا ما أبحث عده . وسط هجرتي بين هذه أكتات أنا ما قالت إلى رأسي كقرة أن الشرع فو أيضا أحد الكائنات التي تضمى الله واستلأت فلمي بفتوسه . تفغيلت الصباح الأول في زهن المنتقبة وظيفات الله وبودج وبالحله السرية جد الدعور الناعم وتخفيت اللعرو وهي - بلا فيالية ترزارج ويلد في الكورف والعالمات والجزر تنتيج اللاصعة للرجل الأخير ليتقى رسالة الله . تغيات هذه السلنة من العرود . وسائح في السهول في قطعان العاشون حيث الرحية في السهول في قطعان العاشوة لتحافظ علي اللغلق المسموع على جلودها .

هذالك واحد من هذه النمور في الزنزاتة المجاررة . أمركت في ذلك تأكيدا التخميلي وبدأت أتضيع مدد الخر من الأحوام أدرس وبدأت أقسات مدد الخر من الأحوام أدرس وبدأت الدوم باكمله وسمح في بلحظة زور وحيدة على فيها أن أرى العلامات السوداء على جلد اللمر الأحمار وأثبتها في عقلى . بعض هذه الملامات على شكل على على بالمرض فقد على ذلك الساق ومحضها خطوط على نقل الساق ومحضها خطوط على نشكل دولار مدكرة زما كانت تعلى على نشكل والراد مدكرة زما كانت تعلى



كلمة أو نفصة واحدة وأكثر من بقعة كان لها هافة حمزاه..

لن أمضف كيف كان هذا العمل مملا... كم مرة مسرفت في قبة السجن باعلي صوبى: من المنتميل حل رموز هذه الكتابة ولكن بالتدروج بدأ قنز الجملة التي كتبها الله يستفرقني أكفر من لفز وجودي أنا في السجن...

سألت نفسى كيف يمكن أن تكرن هذه الجملة التي قام بصياغتها عقل مطلق ?...

قلت: حتى في ثفات البشر.. لا يمكن أن تتطق بحرف واحد دون أن يصدوي الكون كفه ... وكفي أن تقول مثلا كلمة النمر لعضي كل شور الأريض التي أنصبت هذا المصر.. الفلالان والسلاحف التي التهميا ... المراعي التي تضنت طيها الشزلان ... الأرض التي

أتبتت المراعى . . السماء التي أعطت النور للأرض . .

قت: في نغة الله كل كلمة ستعبر عن تسلسل لا نهائي من الصقائق... لا بشكل صمني كما في المقال الذي ذكرته ولكن مباشرة وسيتم ذلك في تعظة واحدة.. لا بالتدريج...

في وقت من الأوقات بدا لي تصور هذه الجملة الإلهية تفكيرا طفوليا أو تجديقا .. يكفى أن يقول الله كلمة واحدة وفي هذه الكلمة كل شيء.. الكلسة المنظرفة لديه لا بمكن أن تكون أصفر من الكون كله أو أصفر من مجموع الزمان... الكلمات البشرية الفقيرة المليشة بالطموح مثل (كل العالم) ليست إلا صورة أو ظلا للكلمة الإلهية التي تساوي لغة بأكملها بكل ما تستطيع اللغة أن تعدويه ... وقى ليلة من الليالي (أر نهار ما الفرق بين ئهاري وليلي؟) حلمت أن هذاك حبة رمل على أرض السجن وأننى ذهبت لأنام مرة أخرى فعلمت مرة أخرى.. هذه المرة حامت بأنى استهقظت وأن هذاك حيتى رمل وأثنى ذهبت لأنام فحلمت أن هناك ثلاث حبات وهكذا استبمر العدد يزيد حتى ملأ الرمل الزازانة وكنت أمسوت رسط نصف كسرة عملاقة من الرمال فأدركت أنى أحلم وبجهد بالغ قيمت بإيقاظ نقسي ... لكن ذلك كيان بلا فائدة فقد كنت أختنق بالرمال وأن شخصاً ما قال لي أنت لم تصل إلى حالة اليقظة ولكنك استيقظت داخل حلم سابق وهذا الحلم داخل حلم سابق وهكذا بعدد حيات الرمل وعليك أن تشراجع في طريق لانهائي وبموت قبل أن تصل إلى البقظة الكاملة.

أحسست أنى صنحت ركان الرمل بسحق ملى لكن هدفت: لا تستطيع حبية رمل في خلم أن يوجد ما يسمى بعمل داخل أن السروة بهيرت دائرة من الدرر منظيم المالي ورايت وجب السحبان ورايت وجب السحبان ورايت وجب السحبان ورايت المالية المالية ورايت وجب السحبان ورايت المالية ورايت وجب السحبان المالية من المالية في المالية في مالك بسعورة قدوما الإنسان بالتدريج صدورته بسعورة قدوما الأنسان في اللهاية في مالك وطروف، وأنا كانت صجبيناً قبل كل شيء، وقبل كوني قبل كل شيء، وقبل كوني قبل كان شيء،

منتقاً من أمثلي .. وقبل كولي رجلاً من رجال الدين.. عدت من مناهة عقلي إلي سجان الصلا كما أو كانت قد عدت إلي بيستي.. باركت رطوية الأرض.. وباركت الدين الدين الموات الطاقة الذي تألي بالألم... بالدور.. باركت جمدى العجوز العلي بالألم... ما كان المقلام الحجو ...

ثم أتى شيء لا أستطيع نسيانه ولا أستطيع وصفه أيضاً، انتحدت بالإله وبالكون (لا أمسرف إن كسان هناك قسرق بدن التكمون)... الشرط لا تكور زموزها.. بعض لتلاس وأت الله فن إشراقية الدور.. بعض الداس في الشيف... وآخرون في الدوائر اللي تصفيعاً لر أن الدردة.

لا رایت عبدله مضعمة. دم تکن أمام عبدی ولا طناب لا با سال المالیون. کانت فی کل مکان فی الوقت نفسسه. در کسان مصدرعه دن الماد رؤستا من النار رکانت لا نهائیه (رغم آنی کنت آری حوالهها). کانت مصدرعه من کل شیء. المستقبل والماهنر والهاشن مصدرجین مما رکنت أنا خیطا فی سرچها. بدونر دی الفاران الذی قام پخشیا کان خیطا آغر. کا ها هم جدیت والاسمیت

والتدائج، ولم يكن على ولا أن أنظر العجاة لأقهم كل هيء يدين محدود... أو من تخلية كل هيء مرة ولمدة أروع يكثير من تخلية وأروع يكثير من الإحماس، اقد رأيت الكان ... وليت أكلون .. وليت أصول الأشياء.. الجبال التي تتمر من الماء.. أسرال الأشياء.. الجبال التي تتمر من الماء.. والجبران التي علومت عزاد الرجبال والكلاب التي مرقف وجوههم وزيات الألجبة الذي لا وجود لها وهي تنظي في زي الألهة.

رأيت كل شيء .. نهسدت في قسهم الكابة السرية.. إنها صديقة من أربع عشرة المنت صرية. إنها صديقة من أربع عشرة المنت صرية المنت صرية المن المنت من المنت به المنت والمنت المنت به المنت به المنت به المنت والمنت المنت المنت

أربعة مقاطع.. أربع عشرة كلمة وأحكم أنا... أناتثينا كان للأرض التي حكمها مولتيلوما...

لكنى أعرف أننى ان أنطق بهذه الكامات الأنى لم أعد أنذكر تشيقاكان .. لم أعد أنذك نـ..

اليمت بمرقى السر المكترب على جلد المصرد، الرجل السذى رأى قصمة من الكرن، الرجل السذى رأى قصمة من الشكال المرن، الرجل السذى أم المسال الكون المصرفة ، لا إستسطح أو غي حظه السين، أيذًا ، حسنى و كان خلسه هذا الرجل، هذا الأرجل كان هو.. الآن هو لا يهتم، أهاذا يهتم بمصير هذا الأخراء الماذا يهتم بمصير هذا الأخراء الماذا يهتم بأمة هذا الأخراء الماذا يهتم بأمة هذا الأخر ماذا م هو رابط المدن السحرى والمنا المدن المدن الأيام قدساني وأنا معدد في والمناز الماذا الأبار، المدنا الأيام قدساني وأنا معدد في

ه خريخي لريس بررخيس كاتب أرجنتيني يُحد من أبرز كتاب الرواية واقصه القصورة في أمريكا اللاتينية وكان مريضاً لنبيل جائدة خريل عام ۱۹۸۲ و محددما قال سارگوزيالهائزة قال وائي في دهشة من الأمر فيوريفيس مسر أستلاى وأسداذ كل جيلي من الكتاب في أمريكا للاكسة،



الجــــدول الـــزهــنــى

ميشيل بوتور *

ترجنة: فوزية العشماوي

 كاتب فرنسى عاش شطراً من حياته في مصر وتحديداً في مدينة العنيا.



القميس أول مايو تضاعفت الأضواء

لل هي تلك الليطة دخات هذر الدينة لتمام الذي انتخب أي ذلك المدينة النمام الذي انتخب أي ذلك المدينة النمام الذي انتخب أي ذلك المدينة التي بدأت أفسوق رويدا رويدا من مقصورة النمام المدينة والمامان المدينة المدينة والمامان المدينة المدينة وإلى المدينة المدينة والمدينة المدينة وإلى المدينة المدينة وإلى المدينة الم

وفي الضارح كان الصنباب الأصعد والأصعدة العصوعة من الزفر التصافي يسرعة أغذت تتضاما ريدات نظير بينها بعين المصابيح ذات البرايا الصاكسة المستوعة من العديد والفرلاة الطلي بالمينا يرجع صعدها بلا شك إلى المهد الذي كان يستضم فهد زيت الاستصباح للإعمادة، في يدأت تضع من حين لأخر بطريقة منتظمة تلك الصريف الهيسماء المكدوبة على ممتطولات عمراء طريقة: معطة بلاستون مماليات عمراء طريقة: معطة بلاستون مالدون عمراء طريقة: معطة بلاستون

رام وکن فی صربة التفار التی أستظها سوی کلالة أرائیسة مسافرین لأن ذلك التشار فی القائم السياسر الذی كان من السفريوس أن أستظه والذی كان من السقري عند روسيله هذا، أن يتراجد من يستفيلان، وقد فاتني القبال السياشر سيست متافق في محطة ،أرستون، اذا امتجارت أن التظر

إلى ما لانهاية قطار البريد هذا الذي أستقللته في محطة تقاطع القطارات.

راو أنني كنت أعلم إلى أى مدى تعتبر ساعة وصوله غير ملائمة بالنسبة للحياة هنا لما تريدت مطلقاً في تأجيل سفرى يوماً ولأبرقت لتقديم اعتذارى.

استعدت كل ذلك بومنوح تام في ذلهلي في تلك الدمنلة التي نهمنت فوجها وأنا أسوى بهدى ثناوا معطف المحلور الذي أرتديه والذي أصبح لونه في لون الرمال.

يضرنى إهساس أنه بمقدرى حتى الآن «أن أنسرف بدقة تامة على المكان الذى كانت نصتله حقيبتى الرحيدة اللقيلة فى الشبكة وكذلك المكان الذى تركتها تسقط فيه بين المقاعد المستطيلة خلف الباب.

قلم يكن ماء عيني قد تمكر بعد، ولكن منذ ذلك الدين أخذ كل يوم من الأيام يذر في عيني قليلامن الزماد.

ورصندت قندميّ على رصنوف المحملة شبه الشالي، وقد لاحظت أن المسدمات الأخيرة قد فككت تماما خياماة مقبس حكوبتي الجلاية القنومة، وإله يوجب عليّ أن أستمار بعداية على المحلقة المحلولة وإجهار وأن ألكس يدي علها وأستاها من جهدى.

التغرب، ثم اعددات في وقفى رساقاي منشوجات ألولا حمل أركز جيدا على هذه منشوجات ألولا حين أركز جيدا على هذه الأركل الجيدا على هذه الفيسار محرية القطار من المسلحين الأحمر القريان ويكان بابها الفيسار على المنازعة التوى وكان بابها السيط مرازي ويتباهد، وعلى البعد كانت هناك مستود أغضري مسلح في عربات قطارات أخسري بلا حيراك ويهلا أمنيان عدال أمنيان عدال أمنيان عدال المدن والرابها عديث لاحتاث عنها طاحوري به المنازعة من شهار المنازلة المنازلة

حينئذ أخذت نفساً عميقاً وبدا لى الهواء مراً، هامعنها، منفحها، تلولا كما لو أن ذرات من برادة المعسادن تشقل كل قطرة من العنداب.

ويدأت ريح خفيفة تلفح جانبي أنفي وخدى، ريح خفيفة ذات زغب لاذع ولزج مثل زغب الأحرمة السوفية الرطبة.

ذلك الهراه الذي كتب على أن أستشقه من الآن فمساعداً وامدة عام كامل، وقد سألته بفتحش أنفى وباسالي لأتعرف عليه، وقد شمرت أنك بوصدوي بالقمل على تلك الأبخرة الفيديئة التى أشناق بها منذ سبعة أشهر والتى كالت قد فجمت في إغراقى في حالة تعذير نظيمة أفقت مجالاً الأن.

إندي أتذكر كل ذلك الآن، القد تماكدي الفرف فجأة (وكنت حينئذ ثاقب الفكر: لقد كان هذا هر نوع الهدون الذي أنضوف منه، هذا الظلام الذي تضروص فسيسه نضسي، وإجناحتني لمدة ثانية طويلة رغبة لامعقولة

في الدراجع ، في الرئمس، في الغزار: ولكن كانت هذاك هورة هميقة تفصل بيني وبين أصداف ذلك العسباح ويممنني من الآن وساعداً من تلك الرجوء الني كانت مأرفة لدى بضدة ، من قلط الني يقد الني المرفق الذي يقد الرقت الذي كنت أخذرتها فود بهيث إذى لم أكن أنم أعماقها، وبنت لي الصناة الأخرى منها بعيدة بصدورة غير معقراة ركافها خط مناطع في الآفق حيث لايمكنني أن أميز فيه أنة تفاسان.

الجمعة لامايق

انتزعت حقيبتي وبدأت أسير على هذه الأرض الجديدة، في هذا الهو الفريب، وسط التطارات الرائفة.

أغلق المأمل الهواية المديدية وغادر مكان.

كنت جائماً ولكن في البهو الواسع كانت
 كلمات دبار، عمطم، منتشرة فوق ستائر
 هندية مغلقة.

وأربت أن أدخن قفتشت في جبيبي سترتى ولكن علبة السجائر ،جواواز، كانت فارغة ولم يكن في جيبي شيء آخر.

ولكندي كما كنت أعتقد هيئذ كنت قد وصحت هنا في جيبي مذ لعظات أو روما معذذ بضع ساعات لم أصد أنكر بالضيط، خطاب مدير شركة «ماتورس وأولاد» هيث ذكر فيه عنوان الفندق الذي تم هجز غوفه باسمي فهه.

كنت قد أصدت قدراءة الفطاب سرة أغورة وأنا في القطار، إذن فعن غير المعقول أن يكون القطاب في حقوبه في ملامت لم الشجها طوال الرطاة، ولكني بعد أن يحمث في ملابهي بدرن جدوي كان من المتروزي في أن أتأكد رأن أدس ودي بين قصمائي واكن بدن جدوي.

من الدؤكد أن الفطان قد سقط في ديوان عربة القطار ولم يكن باستطاعتي مولند أن أعرد إلى العربة، ولم أعر رنائك أي العدام، اقتلاعاً مثى بأندى سأعدر بسهولة على سأرى سرقت في الأصاكن القريبة الدادة :

سألني سبارق سيسارة الأجررة، وكنت بالنسبة له الأمل الأخير في تلف اللبلة، عن المكان الذي أرضيه في أن يقروني إليه (لم وكن من الممكن أن كمني كاسانه غير ذلك) يكن من أمعرف على الكاسات التي كان يستعملها، كما لم يكن يمقوري أن أجيرً في في الكاسات التي ودنت أن أشكره، وسمعت نفسي أنطق بمورد شلعة.

قطر إلى وهو رهز رأسه، بينما كنت أيتمد عن محملة القطار في صمت منسجي إلى الأصارة ورأيت سهدارته الدسوناء وهي تقور حواء شرق الأطريق ثم تنزل المنحدر المحامل على مانديه بسرة قبل أن تضتفى في أسلال الشارع الغالي،

كانت الفرائين المالية تم*ئيء* بلور برتقالي الالافات السلطة وراجهات الدبائي السائية التي لا يوجد الواشدة مصماريء وكانت جميع لرافذها مظلمة وجميع واجهات المعلات مظاقة ولا شيء يشير إلى وجود قدق.

ورصلت إلى منطقة تباعدت فيها الدازل واسعيت في الفراغ الموجود بين البنايات سينارات فقل ركماب وبامسات، ذات طابقين تنطق في السير.

وصادفت قلة نادرة من الأشهاص يسيرون مسرحين وكأنه لم يبق إلا لمظات قليلة على قرض حظر التجول النام. إننى أعرف الآن أن للشارع الكبير الذي

دخلت فيه من جهية البسار هو ببروان سترويته أولا أتتمع حاليًا على الغريفة التي الشروية بالتري من أن بيلتي، كل الساقة التي تفخيط بالله اللبائه، ويتى في تلكه المقانق المنظامة لم أبيعت هيتى عن أعصرف اسم إن أرة م إطفال موللا كانت : فقدتي، أن وبنيسين، أن وفي والشار، مد الالاقدات التي رئيسها، فيما بعد . وأنا أعارو السرور أثناء اللهار أمام بسروق العباداء على نوافذ العالمية، الأولى أرا الثاني، في هذي أنها كانت منطقية تماماً في الثاني، في هذي أنها كانت منطقية تماماً في

وحين عدت ثانية إلى الميدان وجدته قد أصبح خالبًا تماماً من الناس، فأخذت أتسكع في بعض الأزقة التي تطل عليها الواجهات الخافية العمارات، وكانت أتوقف كل عشر دفائق لأمنم حقيبتي الدقيلة على الأرض ولأغير الذراع التي أحملها بهاء وبعدأن تمرَّل المنباب إلى مطر، قررت أن أعود إلى محملة القطار الأنتظر فيها حتى الصباح.

وعندما بلغت أعلى المنحدر فوجيئت باتساع ولجهات المبائي، بكل تأكيد، إنني لم أنم النظر إليها عندما مررت بها قبل ذلك يقليل ولكن هل من الممكن أن أكسون قد مروت من تمت هذه البوابة؟ ألم تكن هذا مظلة عالية ؟! وهذا البرج، كيف لم ألمعه من

وعندمسا بلقت إلى الناخل أدركت المقيقة: لقد أصالتني هذه الرحلة القصيرة ووجدت تقتمي في محطة أخرى اسمها اسمطة بالاستسون الجديدة وكانت هذه المعطة خالية تماماً مثل الأولى.

وكانت قدماى تؤلمانني، ومالايسى مبالة، ويداى منتفضتين ووجدت أنه من الأفعشل البقاء هذا.

وكنت أقرأ فوق الأبواب واستعلاماته ، وتذاكرون وباروى وناظر المعطة وممساعد ناظر المحطة ، ، وأمانات ، ، ممجرة انتظار ركاب الدرجة الأولى، (وأدرت مقيض الياب وحاولت فتحه)، وحجرة انتظار ركاب الدرجة الثانية، (لم أنجح في فتحه أيضاً)، ممهرة انتظار ركاب الدرجة الثائثة، (وكانت مصامة من الداخل).

وأنا أدثف بداخلها رأيت رجاين راقدين على المقاعد الفشبية، رَجَلان قدران جداً: أحجهما ممتنجعا على جنيبه مشقيا وجهه تعت قبعته، والأخر مستلقياً على ظهره، ركبتاء في الهواء، رأسه إلى الوراء، فائحاً فمه الذي يكاد يكون شبه خال من الأسنان بينما ذقده لم تعلق منذ أكثر من خمسة عشر يوماً وخده الأيمن مغطى بقشرة من القذارة في حين ترك يده اليمنى التي ينقصها إصبحان، مدلاة على الأرض.

وكان هذاك رجل ثالث يجلس بالقرب مِن المُحِقَّاةُ البَّارِدةِ وكَّانَ أَكْبُرِ سَااً مِن الآخرين، مقوس الظهر، نراعاء متشابكتان فرق بطنه، تقمصني من أعلى رأس حتى لخمس قدميّ وأشار إلىّ يعينيه في اتجام ر فبقیه کأنما بحذرتی ثم دائی بحرکة من نَقُه على موضع، قمت بتنظيفه إجماليا باختصار، قبل أن أضع حقيبتي عليه ثم أجلس بجوارها وأنا أسند مسرقيقي على

ويمدريم ساعة وعند سماع وقع أقدام ثقيلة تقترب أغلق الرجل المستيقظ عينيه، ورأيت مقيض الباب يدور ببطء وأخذت مقصلاته في الصرير، وظهرت من فرجة الياب الموارب خوذة لونها أزرق وأسود ثم يرز وجه شرطي بدا عليه الارتياح من هدوه المكان فأطفأ الصنوء، وعادت المقصمالات إلى الصرير بينما قفل الباب ينغلق ببطء.

ويعد قايل، وبالرغم عن مقاومتي، غابدي

الاثنين ه مايو

أيقظني ألم في جانبي الأيمن، حاولت أن أستدير فلمست يدى سطحا خشناء شعرت وكأندى منطى بطبقة من الطين المثلج.

عنيبا أعتنلت واقفا كانت جميع عضلاتي متقلصة وجميع مقاصلي متحجرة، وازم الأمرأن أفك تقلصها واحدة تاو

وعنتما فشعث عبيني أبصرت ضوءا رمادياً كلون ماء الضيل بنساب في الصهرة، وكان المتشردون الثلاثة يتنفسون بانتظام.

راجعت محتويات جيوبي (وسمعت قطاراً يطلق مسفيراً)، التقطت من فرق الأرض جزءاً طويلا من حيل رفيع أبيض ملقى على الأرض وسط الأوراق الممزقة، ثم بعد أن أصلعت مقبض عقيبتي كيفما استطعت؛ خرجت من العجرة وأنا أبذل قصاري جهدي حتى لا يصدر عنى أدنى صوت، وانجهت نحو دانبار، الذي قدح أخيراً.

كان هناك صوالي عشدة أشخاص يشريون من أقداح من الغرف الأبيض ليست تحدها أطباق صغيرة، وكانوا يجلسون حول موالد مستديرة صغيرة مصفوفة على جاتبى منفأة تشبه منفأة عجرة انتظار المحطة غير أن هذه الأخيرة كانت فيها نار موقدة من جمرات فحم مشتعلة فوق شبكة

ووقف ثلاثة أو أربعة أشخاص آخرون ينتظرون مستكثين على منصدة البار التى وقفت خلفها امر أتان تحملان أباريق منخمة. وبعدأن اطلعت على قبائمة الأسعار المعقة أمام الرف الهداري حيث تلمع بعض الزجاجات، تقدمت وطلبت كأساً كبيرة من

- ماذا قلت باسيدى؟

كانت ذايلة تماماً، بارزة العظام، عصيبة المركبات، في الأربعين على الأقل وبالا أدنى شك يرجد تحت قبعتها المنشاة كثير من الشعر الرمادي،

- كأس من دالروم،

وودت أن أقول لها: من فضاله، لأجعل طايى مهذباً ولكني كنت أجد صعربة شديدة في استعادة يعين المصطلعات التي لا يمكن الاستغناء عدها وكنت أنطقها بطريقة خاطئة جدًا ثبرجة أنفي، أنا شخصياً، كنت أبرك ذلك وأتألم من جرائه.

- روم ا

۔ تم ،

- لا ياسيدى، آسفة جداً.

. ولك*ن*...

وذهبت نحو ذبون آخر كان بعد لها قدحاً فسكبت له شاياً.

وإمحت أمامي على الحائط تعت لافتات خرائط لصور من جامايكا، وصوراً لوجوه زنجية وصوراً لعيدان من قصب السكر.

کأس من الویسکی، إذن.

 لا باسيدى، آسفة جداً، شاى؟ عصير بر تقال ؟

وقفت بجوارها زميلتها وهي تكيرها في السن، في حوالي السنين، وأخذت تتفحص وجهي بعين قاسة حانقة.

- ألا يوجد شيء آخر غير ذلك؟ - مياه معننية : صودا، قهوة، حساء .

. ألا توجد كحوليات؟ .

ـ لا توجد كحوايات ياسيّدى، لا داعى الإمرار، ليسٍ قبل العادية عشرة والنصف. ـ شاى إذن.

وذهبت لأشرب أصام الثار وسط الدهان الخفيف المتصاعد من معطف المطر الذي كنت أرتديه هيئلذ والذي أصبح لرنه يلون الرمال. وعندما وضعت القدح الفارغ على إحدى

رعلابه ومتحت الفدح الفلاح الفلاح على إهدى المدى المدى

ولم يكن من الممكن أن أحلق ذقنى بالطبع في دورة الدواء الصنفيرة التي نزلت إليها، فلم يكن فيها صابون ولكن على الأقل، كانت المعلية الأولية لإزالة هذه القذارة نوعاً من الملاس.

وشعرت بقميصى يلتصق بهلاي ووجدت صعوبة في التعرف على نفسى في العرآة، والمحت على ياقة قميمي تدفقات عرق رمادية اللون بينما نقط سوداء من خبث الفعم كانث لانزال تتماقط من شعرى.

الأريعاء ٧ مايو

بعد أن تخلصت من مقييتي بتركها في الأمانات: شددت حزامي قليلا ويضعت بدي داخل جيبيّ ثم بدأت رهائي الاستكشافية للبحث عن حلاق.

كانت ساعة العائط الكبيرة في الغارج تمان المائسة واللصف صباعاً ، وكان العطر قد توقف وإصطفات بعض سيارات الأجرة المسرداء لمائلة المتعارض عمل البرواية بينما بعض الحمالين، الذين رواز أكمام قصمالهم حتى المرفقين، يضعرن أمامهم بعض المنافيق على نقالات بهملات لم يشعرنها المنافيق على نقالات بهملات لم يشعرنها

فى سيارة نقل بمناتع، بينما يعمن السافرين يمرقون بسرسة وهم يرتنون سترات مطر قائمة اللون وقيمات مستدورة تصيق قليلا على رووسهم ويحملون على أذرعهم مطلة سى رووسهم ويحملون على أذرعهم مطلة

والتسات إلى الوزاء لأنضعص واجهة المحطة وبرجها على يمينى وقرأت اللافئة ذات الأحرف البيعضاء المحطة بلاسدون الجديدة، مكتوبة فيق مساطيل أحمر طويل،

وكنت أردد فى نفسى وأنا أهبط المندر: وإننى لم آت من هذه الجهة ولكن من مصطة همانسون وهذه هى العرة الأولى التى أسلك فيها هذه الطروق فى هذا الاتجاء، ولكنى كنت أحد صعوبة فى إشاع نفسى بذلك فقد اختلافت على الراجهتان ولم أسخاع أن أهدد للفسى موقر كل منهما على هذه.

وشعرت وكأن هذاك تزييفاً ما في ُهذه المدازل الراقدة بلا حساة والتي ترتفع من حولي ويتزليد عددها.

أفي العبدان، كسانت شمس أكسترير القامعة المتفضلة المائة إلى القرن الوردي تترخ في السماء الشاسعة من بين السحي التي تقسيان، وكأنها أقلمان هموانات من وتزيدا، ذات الوير للديء، بينما الرياح ترفع من فيرق الأرصمة الميطاقات والتشاشات والفنارات وأرزن الشهر الذابلة ويتمطها تدور في دولمات.

وفي الوسط، اصطفت الباصات الكبيرة الحمراء، ذات الطابقين، من جديد.

وفوق لوحتين من الزهر مدينتين على حجر زايرة استخد أن أنقلا ومرز الكتابة وأشراء اشارع المعطة الجديدة، مسيدان التصدرا، وقم في المواجهة فرق سهم يشهر إلى الومين يورز في منتصف ارتفاع عارية قانوس الطريق: مصطة ماطنون.

وبذلت كل جهدى لاسترجاع خط سيرى اللياة الماسنية بطريقة إجمالية فتعرفت على شارع دبراين ستريت، الذي كنت قد اخترقته سده.

وعلى بعد حوالي مائتي متر، امجت الجسر الضخم ذا الطابقين الذي يطو شارع

برران سدریت، و کان الذی والمنباب قد حجیبا، عثی بالأمس ، ولحت قطاراً پعر فرقه بسرعة ، وینثراً لأن هذا الهمدر وماثل الأمورد (الأخرى ، الاس رأیتها مراراً فیما بعد رأنا ألمورد منظل السخات الشائث الشکا رجمتي هذه المهورد تبعد عن بعمنها بمسافة متصاوية و تعلق جميع الشوارع المصنوبة المشارعة من الميدان فيما عدا الشوارع التي تزدى جميع هذه الهمور لسقوس ، ونظراً لأن جميع هذه الهمور المقوسة كانت على هيئة بوابة حصن، فقد خلنت تفعى في قلب «بارستون».

مررت شعت المارضة عند القلة التقاء جانبها المريضين ، وترتكز المارضة على أربعة حرامية قصيرة ونطيقة ، وهي على الطراز الإسرائلي النوري ، مسئلة ، قشـرة سرداه شدية الكافة توطيقا تثبه جفرع شهر سرداه شدية الكافة توطيقا تثبه جفرع شهر المسئور اللي تظل قائمة بهدد احتراق الفاية وبعد سقوط الأجراز الشابات الشجر ، وسيد بلغت أطبى المحتدر الشالات المحت مسعلة درولي، التي يهدر أتها رمنت ، هدية بالطرب الأحدر ، فضلت في البهر الكبير بينما ساعة الأحدر ، فضلت في البهر الكبير بينما ساعة الحالة لعلن السابة صابقاً.

كم كمانت هذه الدقائق بطيئة وثقيلة ا وكان لا بزال أسامي دفائق طويلة وثقيلة قبل أن أسحطيح أن أشرع بابنا مكتب مساتيوس وأولاده، بالذي لا يفتح قبل الساحة الناسعة ، وقبل أن تنتظم الأمور في آخر الأصرطية للإخلار الدفور لها.

كان هلى أن أنتظر أمدة ساحة تقريباً ،
أغلنت أشرب خالايا قدم شاى تار الأخر
حتى قصت العرائية أبراييا في الديدان ، ثم
قام أحد الملاقين بتخليص رؤيتي من الشعر
للقطر ، ثم التخلرت بعد ذلك أمدة ساصة
أخرى قصنيتها في تدخين أول علية سجاير
طي مقدد مستطيل قريباً من مكان انتظار
على مقدد مستطيل قريباً من مكان انتظار
للناسات.

وبعد أن صمحت دقات الساعة التسع صعدت لأستعيد حقيبتى من أمانات محطة «نيرستيشن، حيث كانت البراية تقذف حشرداً من الناس تتزاحم في صعت بينما أخذ صف

طويل من سيسارات الأجسرة يتسمسرك في . التظام.

وذلفت داخل إحدى سيدارات التسع الأجدرة وأنا أعطى للسائق عنوان مكتب ماتيوس وأولاه، اللهي أصفته عن ظهر قب نظراً لأنني كتبته حدة مرات على المغاريف التي أوسائها لتنظيم إجراءات مهوني إلى هذا.

ولكن السائق ، الذي لم يفهم شيئاً بالطبع ، الطلق بالسيارة على الفور حتى لا يمرقل المزور ، ثم فستح المربع الزجساجي دلخل السيارة الذي يفصل بينه وبين الركاب.

. ورقع عسوته ليستشهم متى وهو يلوى أسه.

وامنطارت أن أكثر على مسمعه هذة مرات: الذان وسنون وايت ستريت، وإجهدت لتحسين نطقى بستريت، وإجهدت لتحسين نطقى بالمنافق مربطة أطفق السائق مربح الإنحسال الزجهاجي وانعطف مرة أضري ويصد إذ لله ممثقا في شارع «براون ستريت، تحت الموسر.

وتتابعت أسامى الشسوارع والمنازل والإصلانات وكذلك إشارات العرور العمراء عند العلاق، وكنا نسابق الباسات السنطة، وكنت على دهشة عن طول المسافة وتقبهت فهاة إلى أثنا قد توقفنا وززل السائق اوضح لى الناب.

حوند ألقيت نظرة على العداد ودفعت له أمران وبضع له أورك بسعة عدى أنحيث أبه مناقطة وقفت عدد وقائل على الرصوف بدجرار مقيقى وأنا على خطرى بالنواجية المعرفة المعر

نهمتده و مغييرمسيس وشركاءه . وأخذت أتأمل البالية للتي تحمل رقم: اللاين ومدنين، بغوافذ طوابقها القمسة للتي تكانز كاما ارتفات تحر الشحت التي أخذيت تنبلا بالمفيوم، كخلك أخذت أمامل الأضاريز السحة للتي تصافحها أنابيب الفرز الد.

الهمعة ٩ مايو

صعدت ببطء حتى رصفت إلى الطابق الأولى وأنا أستند على درابترين الدرج بسوب فقل مقيبتي، وإنا أبذل كل جهدى لاستعادة للقيل الذي أعرف من اللغة الإنجارزية وألقن نضى عبارات المجاملة التقليدية المعتادة.

صنفطت على جرس الباب وأنا متواتر ومقهض ومتجوف من عدم اللهم، النفتح الباب وحده وزأيت أمامى القاصة الواسعة الذي أودى فيها صملى حالواً طوال أوام الأسبوع.

واحد فقط من بين السادة الموظفين التسمة المنكبين سواء على أوراقهم أو على الآلة الكائبة أمامهم، وقع رأسه وشاطبني على أنني عميل:

ـ نعم، ياسيدى؟

. أود مقابلة السيد/ ماتيوس، أنا جاك ويغل، أنا...

- آه الفراسي، أليس كذلك؟ هل كذلت رحلاك مرفقة 7 تشرفنا بمعرفتك باسيد روفل، أنا أرديك، التظرفي هنا لمطلة من فصلك، سأذهب امعرفة ما إذا كان السيد ماتيوس يستطيع لمبتغياك الآن،

أخذت أنظر إلى المكتب الماشر بالقرب من النافذة الأخورة، نلك المكتب الضالى، الذى ميضيح مكتبى بكل تأكود.

- البيد ريقل ؟

رأيت أسامى رجلا قصيير القاسة يدينًا، أحمر الرجه، كثير الحركة، عنقه غارق بلغل ياقة قميصه العالية المنشأة، أدخلاي مكتهه وهو يقرل:

- بسرنا رؤيتك باسيد ريفل، أنا جون مانيوس، جون مانيوس الشاب كما يقولون،

أرجو أن تعذر أبى لأنه مشغول جداً الآن ولا يريد أن يدخل أحد مكتب، هل أصحبك للغدق؟ لقد ذهب جيمس جينكنز لينتظرك عند مصلة القطار...

ـ لا أهمية لذلك واسيد ريال، لا أهمية بدأنا واكن كان يجب أن تضطرنا، في الراقع أن الإراماق الشديد يهدو مطابه، والموسينكنا، رافق السيد/ ريافل إلى «الاكرو» بعد أن تقرم بالطف بهممة التعرف بنية وبين زمائلة المجدد واسيد ريافل، خذ راحتك واستقر في اللعدق وكن هذا خطأ في التاسعة صباءاً.

ويعد أن قام جومس جينكنز بإغلاق باب المكتب بصد خررجدا، وحمائي ألف على المكتب بصمحت ثلثاء الأسماء الثمانية التي تم أبدا في معنظم الا بعد تلك بعدة أيام وهي: بالايت، جريستحرن، وارد، طالتحرن، كابت سلاد، مرزايي رأخيراً أردويك، أسماء مولاه جمع أبام الأسبوع في المكان نفسه طوال بسة أبام الأسبوع في المكان نفسه طوال

- أهذه كل أمتعتك باسيد ريقل؟

وشجعنى صوته العنب، المرح، المعزوج الفجل.

ورأيت يده تلف حول مقيض حقيبتى بينما إنهامه يدارى بطاية الرياط الأبيض الذى كنت قد رتفت به المقبض، وغمز لى بعينه ذات اللرن الأزرق الفاتح فأحسست برجهى يحمر خجلا، وكنت أنرنج.

- مسوف اتذار في «لاكسرو» بالطبع» فالسوف الواقدين المهور زيريل جمع الواقدين الموجد إليه مستوب عن المنازب من مسكله بولنا، أن هذا الفندق في مسكله القندق في المساون لم يو جدرى من تغييره، سوف ترى أن المجوز لم يو جدرى من تغييره، تغييره، وترى أن السيّ مسل إلى حد ما، كما توجد دار سبات قويل من القندة، وأعتد أن توجد دار سبات قويل من القندة، وأعتد أن مناذ المي سيناسيك، على الأقل ليستعمة إلم،، موف نصل إليه بعد ربع ساعة بالسيارة.

وعندما انطلقنا بالسيارة بدأ المطر ينهمر، وكانت مساحات زجاج السيارة تروح وتجيء

وسط سيسلان الداء. واستمر جيمس في
التصديث بهضوء شارحاً لي أن السيسارة
«المرريم» السوداء التي تركيها ملك مالتيون رأولاده، ولكنها في عصيدته هو لان لنه جزاجاً خالياً في منزل والذنه. وكنت عاجزاً عن الرد عايه ثم أصيحت عاجزاً عن متابعة

وتوقطا أمام بوابة ذات أعصدة صمفورة مفطاة بطبقة كثيفة من الطلاء الأبيض وقد علقت فوق ملصمة البوابة، بواسطة سلاسل حديدية، لافلة كبيرة مذهبة حلزونية سناسية الذوابا والأصلاع، أخذت تتأرجع.

رأمام شباك استقبال الفندق أهذ جيمس يتحال طويلا مع فداة ذهبية الشعر، ذلت نشارات مزنوجة المعنسات تثير الفيطء بينما وقشات أن ضائحة وسلام السريمة اللهجة، كلت أنتخار التتوجة إنّا أجول النظر بينهما موتساء معنى إدر مضابكة فسي.

وفي النهاية استدار جيمس جونكنز نموي بيطه وقال وهو يحارل أن يُصنعط جيداً علي الصريف لتكرن واصحمة مدركة دوره

. العجرة التي حجرت ألك تقع في للدور الثالث وليس اديهم غيرها، ألا يصفؤتك الثالا واقفت إليماده من راسي ودرثت اسمي ورقم جواز سقدري في السجل في مسقحة التلاثاء 7 أكترين من أصر حجيس أن يحمل حكيتين ويصعد من متن للحجرة الصغيرة . عين موسعا فرق السريز الصغيرة .

ـ جينكنز...

كانت المرة الأولى التي أناديه فيها باسم عائلته، ولم أناده باسمه الصغير «جيمس،» إلا بعد عدة أشهر قوما بعد.

. أرج وأن تقدمس لمى العمد إن كلت أنطق بطريقة خاطقة، ولكنى أودّ أن أعرف هل الشخص الذي كان يشغل العكف العاشر، قبل مدر، فرنسي العنسية؟

ـ لاء ياسيد رينال، فلم يعمل أجانب لدى ماتيوس وأولاده منذ الحرب، أما قبل ذلك فلم أكن قد جنت إلى هنا بعد، أنت تفهم ماذا أعنى بالطبع، إنك أول أجنبي أقابله هذا.

. هل من الممكن تناول الرجبات في هذا الفندة.؟

ـ لا ياسيد ريغل، الإنسار هنا فقط، واكن يوجد مطعم لا يبعد كثيراً عن الفندق وسوف تدلك عليه فذاء الاستقبال.

ـ شكرا ياجينكنز، إلى الند ياجينكنز.

لا توجد مائدة في الصهرة أما الذافذة فهى تمال على جدار من الطوب الأحمر في نهاية أحد المناور.

الله النسى وأنا أخلع مالابسى في العمام العشدرك في الطابق: «لا يمكنني أن أبقى هذاء إلى لا يجب أن أبقى هذاء او يقوت هذا سأعدوع، سأبحث من الفد عن سكن أفعنا،

وعندما آويت إلى الفراق ذلك الصباح: كانت ساحتى تشير إلى العاشرة والنصف: وعندما أفقت من اللوم بعد الظهر كانت الساحة السادسة.

وفي المعلم الصغير القريب من الفندق؛ النهمت بسرعة مسنونشات، من لمم الفنزير المدهن وشريت عدة أقداح من الشاي.

آه ؛ كم استحمى على أن أعارد اللوم من جديد في تلك الليلة الثانية لي في باستون!

الاثنين ١٢ مايو

بيدا كان جرس المديد بدن في حجوتي أخذت أردد: وإلى مكتب ماتووس وأولاد في نتمام الناسة، وأج، ثلثان يسترن شارع ووارت كنت أدرع مفي الأغطية وقصد بدأ الدين الباحث بوفق من كان أعطية وشورة للباحث بلافة من خلال المسائل الرقيقة، المختلف وأنا أزيد من كذافة رضورة كريم المختلف الأنا أزيد من كذافة رضورة كريم مدائلات، وأصدت بحلاق الكامات التي سوف مناشر بها من فاذا بالانتهائل الهامات تسى سوف المناشر بها من فاذا بالانتهائل الهامات تصد

لتكأت على ظهر مقعدها وهي تعنشط على أسدانها بقلمها وقالت:

تقول: وابت ستريت؟ في أبة منطقة
 من المدينة؟

ـ لا أدرى بالصبط، بالقرب، من وسط المدينة على ما أظن...

له أن تم تبد كثيراً عن الكاتدرائية القديمة فيستحسن أن تأخذ الباس رقم (١٧)، وتوجد محطة له قريبة جداً من هذا، ثاني شارع على الدمين، قم اسأل مفتض البلس، ريما يعرف.

وقد أجابتي المفتش فيما بعد قائلا: - يستحسن أن تنزل في مجعلة «تاور

- يستحدس بن تنزن في مجمد المور ستريت: . صحدت إلى الطابق العلوي من الباس

حیث شاهدت السیارات وهی ندساب نعنی منی وکانها أسماک فی النهز. ومحطة تاور ستریت باسید، تاور

امحطة تاور سنريت ياسيد، تاور تريت، . .

وجدت نفسى محاطاً بعمارات كبيرة ذات لافقات نماسية يمر أمامها موظفون مسرعون فأرقفت أحدم بونما كانت الماعة تدى التاسعة وسألته:

> من فعناك، وأيث متريث. أنم ذه المدا

ـ أنت فيه ياسيدى.

حينئذ تعرفت على باب العمارة رقم ٢٠، الأول بعد التقاطع، ورأيت الأفاريز الستة وللمزراب، ودرجات العلم الثلاث ثم الدرج.

وقطع ماتيوس الابن حديثه مع أردويك قائلا لي:

- صباح الغير باسيد ريفاء هل قصنيت ليلة طبحة 9 وهل كل شيء على ما يرام؟ ان عملك اليرم هو تصحيل الفراسات، كل شيء محد على مكتبك العرجرد في الركن بجوار المافذة . وإن اصحبت إلى أي توضيح فاسأل جيكفر.

واست في الدكان المقصص في ونظرت إلى وسارى من غلال الطفئة إلى الطراق لشايا والارفاذة المستدورة الصفيرة، وطال السفق الأردوزي، هديث العداشان وياقيات المساواعق الخاصة بعمارة الدامين ولا غيميانت، رزأيت أسلس يلابت لا أهزال مسه المساور حقير إلآن لأنس لا أنطال عمه فيذا وكان بوقع مدين إظهر الى على مقد فيا، وكان بوقع مدين إظهر الى على مقد وثير دور زسم مدين إسحر مديزا كلما

تعرك، أما على يمينى فكان يجلس جيمس جيلكنز. ذلك هو محيط عملى الذى لم يتغير منذ أكثر من سبعة شهور.

وفي ذلك الصباح ظهر في القاعة (جون ماتيريس) العجوز ولم أكن قد رأيته بعد، وهو يشبه ابنه وله نفس هيكله غير أن جلد المجوز قد تفشن، وحيدما لمحتى صاح بي قائلا:

. أهو أنت ريفل، حسن، حسن، لا داعي الوقوف وتعطيل عملك.

وفى الشائية حشرة والنسف تبحت التحرثاء الجماعي لمفادرة المكتب، ودهشت عندما لمحت وأردويكاه و دجرالستون، جالمين أمام مكتبهما دون اهتمام بما يدور حولهما فتوني جومن شرح الأمرني قاتلا:

ـ أن يذهبا للفناء إلا بعد عونتناء نعن لا نغلق المكتب من التناسعية عسيناها هيتي السائسة مساءه.

وتبعث إلى مطعم صغير في شارع اوايت سريت يقع في قبو بلا توافذ.

يمكننا أن نجد أسعاراً أرخص هنا على
 أن تخدم نفسك بنفسك ولكنى أصتقد أن هنا
 أفضاء.

كانت الوجهة مكرلة من قليل من المساه وقابل من السحاة لفقى وبعض محيات البطاطس المساوقة الهامدة، بيلما كانت رجمة المساوقة المساوة على المائدة المتعين إلى جالب رطيقت صعادر من الفنز في حصر مطابق كرة التنب، وبنح ذلك قدح شاى رأخوراً قلمة حكري مسماة أسلطيقة، وهو اسم مطابق لها لأنها مططاة بطبقة أسامية من الكريمة بلون المذبح سالذابي وهي تتسرك في القم طحم المندوس الذابي وهي تتسرك في القم طحم المساوة على القم طحم المساوة المساوة المساوة المساوة على القم طحم المساوة المساوة

- إن كنت الاتزال جائماً في مكنني أن أطلب قليل من الجبن وبعض البسكريت...،

كم أفسقدت مسوته العذب العلى، بالاهتمام عندما عدت في اليوم نفسه مساء إلى ذلك العظم في التبرى لألني تكاسلت عن البحث عن مطم أفسال!

وكم بدت لى الرجبة، وهى الرجبة دائماً، عندا بعض التغييرات الطفيفة التي لا مطى لها (لون العساء بميل أكثر إلى الأخصر أو

إلى النبني، بعض حبات الزبيب أن قليل من العربي في قطمة العلوي)، عديمة العلم بدون لذة أسئلة جيمن جينكنز التي ياتيها على بكل وضوح ثم يتابع بصبر شديد وكثير من العلم إجاباني العلمشة!

كان جردكاز يعتبر نفسه ملحةً بي، كنت أثير فعضوله واحترامه إلي جانب بعض الشلقة لأنه كان يشعر أنني في صراح صد الصحوبات السديدة التي أواجهها، وكمان يحارل جاهداً أن يتفهمها ريذتها أمامي.

ويرجم الفعنل إليه في أنني نجمت في تنبيسر أمسوري بمسرعة في عسملي ادي مماتيوس وأولاده، وكان هو الوحيد من بين زملائي في العمل الذي جمعت بيننا علاقات غير علاقة العمل الرسمية المسارمة، وبالرغم من أنفى تفارقت الغداء مراراً حول المائدة نفسها مع ودالتون، أو وكاب، و وكاتا من رواد مطعم ولاتكستس الذي يمتباز عن مطعم جيمس المفضل الويير لاجترن، ا بميزة كبيرة وهي أنه كان في الوقت نفسه مستودعاً للمشروبات، غير أن الزمياين لم يحاولا أبداً أن يعثاني على الحديث إليهما ولم يحاولا أبداً أن يعرفا إن كنت قد نجحت، حتى شهر أكتوبر، في أن أستوجب جملهما النادرة والتي أعرف الآن أنها كانت تقتصر على: ،كان الرذاذ جميلا هذا الصباح،، أو دكان العجوز ماتيوس بيدو ثائرًا، أو دبيتو عليك الجوع الشديد، أو القد نفرق فريق ابراد فورد، هذا المام أيضاً، . ومع ذلك فقدكان من الواصع أندى أجد صموية بالغة لأقهمهما وأجعلهما يفهمانني.

الثلاثاء ١٣ مايو

لم أفق بعد من إيرهاق السار، انهمتك في مصلى في الأيام (الأيام ويالارغم من بساطة الأصلى المناسبة بالروتين الإدارى وجدة المنام في المناسبة ا

وجبتی العاصة حتی أستجیب للزطیة الوحیدة العاجلة التی تجتاحتی وهی أن أمرح وأصححت أني الدخور العصاری من البنامان وقم (۱۷) ، وأنشز إلى نكك الشرارع التی لم آكن أحرّف أساماها بعد وهی تتابع أمامی ثم أمود إلى تلك المجرد في الغذي، التي كنت أمارل جاهذا، بعد دخولها، ألا أنفكسها.

وكنت أقبل لنفسى وأنا تحت الأعملية في النفاس وأنا تحت الأعملية الفلام: مسينة حيث الفلام: مسينة حيث سينته ولا المسينة والمسينة المسينة المسينة

في يوم ٦ أكدوير إذن، بعد الفريج من مكتوير إذن، بعد الفريج من البحره ما كلوير الكلاء، فقيداً، كلنت كل البحره مرتفية لشمور الجميع بالارتباح لفقد كان القصة لفقد كان القاعة فقد كان أن الموجد الموجد غير ذي كان الهدت الجميعة الموجد غير ذي المحتوية الموجد غير ذي محمن أمن وسعولي كان الهدت المحتوية عبد تحمن أمنية الذي طرأ خلاله)، وتشجعت بتحمن النظرات فيما حولي إلى جانب صفاه الهر مطابق ومضية في شارع وتاريستريت، لم للتطرب لي الهدين آماد في العثور على مطم مطم بستدة الاعماد.

ووجدت نفسى بين تلقه الراجهات الكتيبة لقى كنت أمر ألمامها كل صبياء بعد أن أغادر الباسى رقم (٧٧) وأنظر إلى السعطيات الأحمدر وهو ويصحمد، فم أنظر إلى هذه الراجهات الكتيبة وأقرأ المعروف الكبيرة الشخية الباعدة المسطلمة المكترية بالموات مثل المعروف التي تكتب بالطباشير على السيرة في الساران الإبتائية.

كلت أعدقد أننى قريب من الكاندرائية القديمة حيث ينتهى عندها خط هذا الباس، وكنت أظلها نقع في الانصاء أصامي ولكن تعجبها عنى إهدى العمارات المائية، ولكنها في الراقع نقع على يعينى.

وكانت الشوارع والدوادين اللي اخترقتها وكانت الشوارع والدينة وتلك التي لم وكذلك التي لم أنظر الهما ورخم وجودها أمامي قد انتظمت عمرهما في تخطيط عام خميد واضح وغميد مطابق المواقع إطلاقاً،

وكنت أتجول في المدينة ملبناً لهذا التخطوط درن أن أديبه بوصرح، هذه المدينة الثني لم أكن قد رأيت لها خريطة بعد، والتي لم يكن باستطاعــتى هــتــى ذلك الرقت أن أحــدد أبعادها المقيلية.

ورأيت الموظفين بذرجون من جميم الأبواب وهم يزندون معاطف المطر وقيعاتهم المستجبرة المنتفضة ، يبتما السجارات تسجر ببطء وقد تقاربت المسافة ببنهاء وعلى غير ما توقعت أن يزداد الزهام وعدد المحلات كنت على العكن كلما تقدمت في السير أنظل في مناطق بنزياد فعما المحوم بيتما المحلات التجارية واللاقتات، وهي ذادرة في المنطقة المجاورة لمكتب دماتيوس وأولاده :: تزداد ندرتها، وأخسنت الأصبوات تقل تدريجيا، وحين أسرعت الغطى وصات إلى منطقة خالية، أرعشها كلها حفر والبيوت فيها من طابقين أو ثلاثة على الأكشر، ووصيات إلى طريق مسدود بجدار صغير توجد خافه جفرة عمقها جوائي عشرين مترأ مستقيمة الأمتلاع مثل خنادق القصور، واكتشفت في أعماق الحفرة الصخمة مياها سرداء غايظة ورغوية ذات رائعية تشبيه رائصة عبرق الصحاليك، ثلك الرائحة التي شممتها وأنا أستنشق لأول مسرة هواء هذه المدينة على رصيف محطة هاملتون ، ولكن رائمة هذه المفرة كانت أشد قرة وتشيه رائحة الهثث

وكانت الفيوم قد غطت السماء بينما بدأت أشعر بالهوع.

ورأيت رجـلا جـالماً على الدرجـات الأولى من أهـد السـلام التي تزدى إلى المقرة، وعند ما سمع وقع أقدامي التفت تموي برجهه الأسود بارين ما العقرة نفسه أدر والمهرة والمردن ما العقرة نفسه

ــ أرجو المغذرة يا سيدىء هل تستطيع أن تدلّى على أسرع وسيلة للعودة إلى وسط المدينة .

_عداه

كان يدطق بمسعوية وكأند ماتريف ويذا وكأند يجمع نفسه كنقطعة هجر مبقطاة بمعطف، كان جمعه ماثلا إلى الأمام رساقاه مثليون بيدما بواده تركزان علي مرفقهه في معروى أمقاب فدمي نفسه، أما جاهده روطني جلاف فقد على جلد شفته» قال وفيه الجلد الرفاع الذي فقد طلاحه منذ أسد طويل، وفيه الوجل عينيف خلات منذ أسد طويل، وفيه الرفال والمني نظائر في عريفي.

فقلت: والذهاب إلى وسط المدونة؟

.. ماذا تحقى يكلمة وسط المدينة؟ كانت جميع كاساته مشرفة وغير وأصفحة ولكنه كان يمرفها ببطء شديد جدا ومسرت خفيض كأنما علاء المسدا مما أتاح في وقباً كافياً لأحدد الكاسات الواحدة تقر الأخدى.

ب ميدان أتكسندر ا.

نطقت هذا الدق الأنه كان أول مدل يخطر بهالى وكان بالإمكان أيضا أن أقول: والكاندرائية القديمة، أو دار البلدية،، تللتان لم أكن أعرفهما بعد.

ـ لا أعرف ميدان ألكسندرا. كان بحد أنه رأسه نعظم وكأنسا فوقر

المنظوم المناطقية. الانترج أبنا من هذا العي؟

ــ نيس هذا الحي الذي أسكنه، أنا أسكن بالقرب من الجسر الذي بإمكانك رؤيته من

.. هل توجد مطاعم بالقرب من هدا؟ - لا أعرف.

... آسف الإزعاجات؛ إنني أجنبي وصلت إلى هذا منذ أسيرع فقط....

- است بماجة لتخبرني فذلك واضح جدا.

.. وبالقرب من سكتك، ناحية الجسر؟ .. أجنبي، با إلهي اولكن ماذا جاء بك

إلى هذا؟ حسن، حسن، لانتصرف وعندما انتصب واقفا دهشت من طول قامته (رأسه يصلو قامتي).

- إذن أنت جائع يا سيدى، وتريد أن تتناول غداءك يا سيدى، وبما أننى أنا أرضا كذلك إذن هيا بنا؛

وأشرق في الجنحك بمموت معاشب: تلك المنمكة غير المتوقعة والتي لاشمر أبداً حزته، تلك المنحكة التي لاأستطيع حتى اليوم أن أندمج معه فيها إلا نادراً. ₪



عصلى عستبة الجديدة

أناتولى جافريلوف تمنه: فيتولد ليبو



في مدينتنا صناعة ثقيلة منطورة جدا، حددنا أفران عالية مسفمة وأفران الانتساج الصلب ورهدات الدافقة. العالة التعريفية جيدة.

أسكن مع والدتى وأخي على طرق المدينة في منطقة تسمى (بلدة الفيث)، في بيت ذى جدران مزدرجة ملئ فراغها بفيث للمادن. يوجد لدينا دجاج رسفيفة ومقتأة.

تعمل والدتى فى محفة منع الدياء ، وأغى فى مكتب ماء أما أنا فأقوم باجتياز الامتماثات الأغيزة فى المدرسة وإسفد ليدم حراة حديدة ، ففى لهذا التجدد التصهيدية فى الربيع أساسى قدمت طلب الالتصاق باتكية المسكرية للمؤتى.

لقد أحسست بالانجذاب لعلم العقرق البديع وأنا في الصف الشامس تقريبا .. كنت الفرد نمت جملون البيت لأمارس كل أنواع

في بعض الأحيان كانت حالات الإعدام تتراكم وتكاثر خلال اليوم لدرجة أنني أخاف الخروج من البيت ليلا لقضاء العاجة.

وقوما بعد أقدمت على صياغة القرائين المخصصة القمناء الكرلى حتى ألقت منها عددا لا بأس يه.

إننى أريد أن أصبح قانونياً على مستوى الدولة.

ومظما يصب نهرنا (نير المان) الضمل العلوث بالمازوت في البحر في مكان ماء فإن هياتي ستصب قريبا في محوط المياة المكومية.

تلاح والدتى وتخير البديع بأنشى سأكون في العمدتيال القريب نائياً حاماً للبلاد غير فها مع ذلك لا تعليني من أحمال البيت، فأتحل مسدواية إرواه السقناة ونقل الفيار إلى السوق وتنظيف عنى الدجاج وما إلى

أمسا أخي فسلا يريد أداه أي شيء من أعمال البيت، فهو في المساه إما أن ينزل إلى البلد أو تجده مستقليا على الكتبة.

ابتسم ابتمامة استهزاء حين كشفت عن حلمي .

نعيش ونزي يا أخى

ها هر ذا الاستصان الأخير قد انتهى.. أجتزئه باستياز! لقد نجحت فى الربط بين قوانين الجدل وبين علم المسقوق البديع والفضاء الكرتى الجليل! هندونى قالوا لى إن مستقبلا رائعًا ينتظرنى!

يمنزنني أن المدرسة بقيت وزالي .. وبدر حنى أن الحياة الجديدة أمامي .

قيظ وتراب وذباب، غدا حفلة التخرج، تمرنت تمت المحمارن على الرقص والقاء الناء ...

لصرم، صرتدالا، خمضاره وفواكم، شكولانة، بسكولانة، نيوذانة، نيوذانة نيوذ، موسيقى، وقصات، كل هذا كان موجودا فا العقاة، حدد ماللة الطعام متكنت من الجواس في نبوقى مصارحتها بالثلث في هذا العقاة في نبوقى مصارحتها بالثلث في هذا العقاة الارتبالاه، قم ذاب معنطى تدريجها فتكلت الارتبالاه، قم ذاب معنطى تدريجها فتكلت العيادا، ولاحظت أن كلامي لا يقصدر عن لفت القياد (ت). وجدت فاصي مشهيعة أبلغتها بأن مستقبلي الشكري للعقوق إن

قالت لى:

- إنه عجيب اإنه رائع!

شجرت بدوار.. وقفت واقترحت أن نشرب نفب العب.. لقبت تأبيدا.

– للعب – قلت اـ (ت) .

- للعب. ردت الدغب.

كنت سعدا ا

غيير أنها مع بداية الرقس ذهبت إلى (د) فظلت ترقص معه طوال العقلة ، كانا يرقصان مفرطين في حرية المركة، بل يمكن القول إن حركتهما كانت بذيثة .. قررت أن أترك المقلة فقصدت إلى البيت لكنني عدت قائلا في النفسى: ماذا أو كانت (ت) قد كفت عن مراقصة (د) ? إلا أنهما ما زالا يرقصان فغادرت المغلة مرة أخرى ثم رجعت من جديد،. في هذه المرة رأيتهما في الممر.. كانا يقفان في ركن مظلم ملتصفين بيعضهما البعض، عندئذ دفات الصالة وأعلات أن عندي مفاجأة سارة الجميع، وبالتحديد فإن أحد أقربائي يعمل مديرا للمِراج، وقد اتفقت محه على تفصيص حافلة ستصل إلى مدرستنا بعد لحظات عتى تتمكن من الذهاب إلى محمية (الونابيع

المسافية) لنستقبل هداك الشروق الأول من حياتنا المديدة.

بالهتافات والتهائلي انطاق الجمدع لهرفعونى فوق زموسهم ويقتقوا بى فى الهرواء.. وكلما أسمد إلى أعلى بزيد خوفى وذعسرى .. إذ لم يكن هداك أى اتفساق خموس للحافة إبلاقاً.

أغمى على .. لا أتذكر شيئا مما أعقب ذلك .. أفقت في عز النهار وأنا في فناء بيننا خلف المرحاض .

طيب - . لاداعي ، كفي التفكير في ذلك . . يجب النظر إلى الأمام . . .

الصحداد الاستمالات النخران في الكلية الاستمالة البحية في الكلية الاستمالة النخرية الي الشارع، في الكلية الاستمالة المثارية في الكلية المثارية في اللسامة المثارية في اللسامة المثارية المثارية في اللسامة المثارية المثاري

قسيط وتراب ونباب، وتنظيف عش النجاع، ترهمة وريغى وزغب ونرق... تقوم والدتي بمراجعة عملي حتى لا يبقى من القمامة نرة، إنها مهتمة بالعفاظ على نظافة عش النجاح أكثر من اهتمامها بنظافة بيتنا.

لاشى، يهم! سيأتى يرم يقول فيه الناس إنه لم يكن فانونياً بارزاً فمسب، إنما لم يأنف أيضاً من تنظيف عش الدجاج.

الأرمض تتصدع والمقاأة تتحرق.

كنت واقعاً عند الباب الخارجي أشاهد غروب الشمس وراء منبخ المهاه .. رأيت (ت) وهي ماشهة في الشارع فأسرعت متراجعا إلى داخل القداء.

صياح باكر.. جوال مماره بالغيار.. حافلة الدقل العام والسوق.

صراع والدتي في الصافلة وفي السوق من أجل مكان أفيتل.

عاد أخي إلى البيت في الليل ومعه سيدة ما. جاما تحت السقيضة يدخدان ويشربان خمد أ.

لم يكن نومي جيناً.

وقفت في المساء عدد الداب الشارجي الشاده غروب الشعن، لم أصبر فغرجت إلى الشارع وقفيت إلى (ل) و (ف) اللغين كلت أصادقهما في قدرة من فدرات الماشي، القد تخرجا في مدنية مساعية ويعملان بمسنع المدند في روشة البرادة، قد لا يعتبران من خرى الأنكار المدينة لكهما شابان هادنان لين لهما صلات بجماعة الشاغيين في

کانا جالسین علی مصطبح عدد ببت () . اقدرت منهما وصافحتهم ورساست علی المصطبح کانا با المحادثات من الفقازات التی روشن المسئولی تاریخها وسعور الدین المحرب المحرب المال المحرب الذین المحربات الذین المحربات المحربات الذین المحربات ال

لا بأس يا (ر) و (ف) .. لا تصرفنا الحى يوم من الأيام سأهتم بأن أريحكما من التفكور غى القفازات!

قيظ رتزاب وزباب إرزاء المقتأة مساحا ومصاء وإليات رهدالت إلى السرق بالجوال» يهب عدم إصارة أهمية لذلك، إنه شيء مرقت ينتهي قريباً، انهم هر النظر إلى الأمام عدم الانطراء على للراقه، الاستحداد للعياة الهدديدة، التقتور في أهياء سامية رفيمة.

والنثى وأقسقة هذه السدر تفاقش مع جارتنا أهر أهرار المتفاة أوم بطرار المتفاة أمر ميرارد المتفاة أوراب كلا أمرية كل أوراب كل أمرية على المسلمة الما مكرلة من أن تكون أهدا أمرية أليس من ألمعان أن تكون أهدا أو ألين تنصدت عن الأشهاد أما أوران الإيجابي إذن ؟ أون شاصوية تصهاد؟ أون المسلمة للمسلمة المشابة أون أي غيرة عرضوية إلى أون غيرة عرضوية إلى أون غيرة عرضوية إلى أون غيرة عرضوية إلى أوران إلى المسلمة للمسلمة إلى أون غيرة عرضوية إلى أوران إلى المسلمة للمسلمة إلى أمرية المسلمة ال

مدوقرة لديدا أدريدون الشقافة ؟ عليكم بالذهاب إلى المكتبات العامة ودور السيما والأنتية أتريدون أن تتذوقرا الإبداع التقافي بالفسكم التحقرا بالمقات الإبداعية فمارسوا الرام والتداريز والمفرع على الفشب والدعت والتداريق والغذاء والدوشرية على الفشب ولرسين رامنين عن الدولفس? كافعواها على ترفينين عن الدولفس? كافعواها على ترفينين

تجيب والدتى قائلة:

- ليس عندى طموحات احبنا لو أمطرت السماء غذا وكان الدجاج يدوض بشكل جيد!

هاكم السقيدة كلها! وكثيرون في بلدننا خاصون لهذه المقيدة نفسها: فقط الأثبياء الخاصة بي . . فقط دجاجي ومكاني.

وكيف الوطن؟ وكيف العالم؟ وكيف الفضاء الكرني الجانيا؟

قيظ وتراب ونواب، المزات في العدر وأكث مربي من مغزون السنة الماسية وأنا استفرجه، خسة عن أمي، من برطمان حجم ثلاثة لوشرات بواسطة قطعة من الكرثون، قهأة شغل أغي.

ايتسم باستهزاء رقال:

- هكذا تطلق المنان الشراهتك يا قانونى؟ ولكن ما الأمر فى الواقع؟ لماذا يتصرف يهذا الشكل؟ ألا يحق القانونى المستقبل أن يحب المربى؟

حيس (م) بتهمة سرقة المواسير المجلفنة.

لا يزال (ر) و (ف) يشمم عثان عن قفازات.

يجب أن تكون للمرء أمنية ومثل عليا.. عندنذ ان تتحول المواسير المجلفة والقفازات إلى مسألة رايسية في الحياة.

مخلوقات ملعونة أيها الدجاج! ما إن نظفت لكم الش حتى وسختموه من جديد.

* البوزية : قطعة جامدة تكسى بها مقاصل الأصابع تسليما لقبضة اليد عند الملاكمة الغ.

لا يصح أن أقسل مكذا . يجب تقسادي الكامات القبوسة والانفعالات الخشدة ، فيس ذنب الدجاج أن أحداً لم يعوده على قضاء الحلجة في مكان ثابت.

سمراع أمى فى طابور الراغسيين فى استشهار سيزان، عشد من المتفرجين المتكاسلين، فضيحة رعاز،

مشاهرة عند كشك البيرة، متربوأ شخصا ما بأندامهم.

تراب ودم.

ملعولة يا مقشأة! كلما زيت من إرواقها تمنفت أكثر!

أخى وامرأة جميلة ، من أين يأتى بهن؟ الا ينزوج؟

نزهة على شاطئ فهر الطاق ، في وقت سابق كدات بلدة الخديث كلها أثاثي الإسه الاستهمام. أما الآن فقد أقفر القاطئي تماما، ولا يسمع سرى هفيق للقصب الكشيف القسدة إن الطفس بقع الماؤيت على سطح الفاصد، وقد القيط والمست والغلاء...

ريما أشكن في يوم ما من أن أهيد لنهرنا نهرالمتى سنامه ومعقه رغزارة مياهه ليتردد إنه في الأيام القائمة أناس مرحون منشرهر السدر لطاف القلب، ولا أهد يناكد أهدا ولا مهال للاعتطهاد والقمع والإهانة.

قوظ وتراب وذياب.

والدني لا تقلى البيض أبداً ولا تملقه. كله السوق.. كله البيع.

أجد نفسى مصطراً إلى شرب البوس في النفاء وأنا في حش الدجاج -يجب السعى إلى الجميل -

زيت محرض الرسم في العديدة: لوجات تصور أبطال العمل والأفران العالمية وأفران صهر العملي ورحدات النافذة، دونت كلمات الشكر في سجل الزرار.

أرسلتي والدتي إلى الدكان لشراه بعض الخبز والسكر، حيث تحرجنت للهجوم من طرف مشاخبي الإلدة، وصلت إلى الهيت موحلا، يدون خبز أن سكر أو تقود.

مقاصاة المشاغبين، إعدام أكثرهم غطورة رمياً بالرصاص وراء العرجاض.

فى الصياح غرجت لقضاء العاجـة فوجدت كابينة المرحاض راقدة على جنبها، ما الأمر؟ رب ربح هبت بالليل؟

يرفض أخى أن يساهدنى فى إصلاح الكابينة . قال لي:

- أنت الذى تمارس إعداماتك خلقها.. إذن فطرك أن تنصيها،

ثم أفهمك يا أخى .

قیظ وتراب ونیاب.

لم يعد (ر) و (ف) يناقشان موضوع القفازات إنما يتحدثان عن مضرورة صنع (البرنيات)* من الألومنيم أو الأبونيت.

نزعات خطرة ا

أليس ذلك تقسيسهسة لاتعظم الأهداف السامية والمثل العليا؟

يجب تعديد أسمى الأهداف ثم إدراكها. إحدى دجاجاتنا اغتفت.

تأملات. محاولة لتعيين موضع النجاجة عن طريق الاستدلال.

- اذهب لتبعث عنها _ صرخت أمى . ذهبت إلى الأرض الفلاء ومصجر المجير والوهدة والمقاب . . دون جدرى .

أسترت محاولة استجراب الجار (م) فيما يخص الدجاجة المفقودة عن تجاوز موسف حيث رفسي الجار (م) في ردفي،

صياغة قانون المستوابة الجدانية عن الرفس في الأرداف في ظروف القسطساء الكوني.

مقاصاة (م) العكم: سنتان من الأشفال الشاقة في مناجم أورانوس.

مساه: الشمس تفرب وراه محطة صنح العياه: جلست والنتى على المصطبة ترثى الدجاجة المفقردة وتقول نادبة:

آه يا صزيزتي.. اماذا انصرفت؟ ألم
 تميشي عيشة لائقة عندي؟ وهل ظلمتك

مرة ؟ وهل ندفت من ريشك صبة ؟ وأنت كشرهن هدوما! وأنت أكشرهن ذكاء! وأنت أكشرهن بيسنا! وكيف تركتني ؟ وأين أنت رافدة الآن؟ وأين أغمضت عينيك الهميادين؟ وماذا سألمل الآن بدونك؟

قيظ وتراب ونباب، مشاجرة في الأرض الفادء عند كشك البيرة، صربوا واحداً بأقدامهم.

ياليستدني أجيء إلى هنا ذات يوم وأتا منتكر واضع الدكياج على وجهي .. أقدرب من كشأك النيوة .. هناك لابد أن يملك حوفي روسيلولي ووضر يوني .. وفي اللحظة الذي روسيلولي ويضر يوني .. وفي اللحظة الذي منقرضاً عليه اسمى وصرصحا بالذهب ،الأحجاد الكدية .

مخلوقات ملعونة أيها الدجاج! لا تشرب ألماء بقدر ما تذرق فيه!

(ر) و (ف) مستمران في التحدث عن البرنيات.

الخيار أوشك على الانتهاء لكن الطماطم تنصح.

يتلاشى الماء بلا أثر في صدوع الأرض. تنظيف عنبر القحم قبل تضرين قحم

الطبير يشاخم قداه العبيران، فتسعة في جدار العبره، البارة تندل بعض الطلابي في ماست، الساقسان، عليك ألا تنظر من هذه الشعة، عليك أن تكافح ذلك، تكافح وتنصر، تكافح وتنصره فضاك عدد القدمة مرة أخرى، ظريب الشمس، بقضح الليل، والحدة البلاسع والمراجيض، والضحة الليل، والحدة البلاسع والمراجيض،

تشتكي والدتي من الصداع ومن قلة النقود، ألمّي يضيع وقته في مكان مجهول،

رياح شرقية ، كل شيء يحترق ويهتز ويضمير. كل شيء حولنا متلد بدخان لاذع، هي الهور الساخن تترومج جسيسات السلب والفحم . قال ألمي أثناء الغذاء إنهم بدءوا تشويد فرن حل آلفر في مدينتنا وإنهم لن يلبقوا أن يختفرنا معيما هذا.

أجبت عليه قتلت إن لا داعي للتشاوم إذ إن جميع المداخن في المسانع ستزود قريبا بمرشحات ذات فاعلية قسوي.

أجابني أخي بكلمة بنيلة.

قلت إن إجابته عبارة عن خشونة وتنهم عن انعنام الجوهر الإيجابي.

قنف بحساء الكرنب في وجهي.

أعتقد أنه توس على حقء لا يتمصر الأمر في حساء الكراب مع أن وإقعة سكب المساء في الرجه كافية الثجريم، يكمن الأمر في شيء آخر أكثر جوهرية، إنه عدم وجود للخصر الإيجابي، وهذا أهم من العساء.

شرع (ز) و (ف) في صنع البونيات من الأبونيت.

وجب عدم التفكور في ذلك. يجب التظر إلى الأمام والتفكور في أشياء سامية كريمة.

زرت معرح المدينة، تعليلية عن عمال صهر الصلب، أثناء الاستراحة شربت كويا من الهياء المعدنية «البشر الذهبية» وأكلت فطيرة بسقة كوبيكات

مخارقات ملعونة أيها النجاج! ما إن نظفت العش صتى وسختموه من جديد يا أصحاب الرذاتل والغواحش!

يجب مسيط النفس والامستناع عن الخشونة والفطاطة.

قيظ وتزاب ونباب.

قامت جماعة من شباب البلدة بالاعتداء على عريض سيدة مناوية في محطة منخ المياه.

صمياغة قانون المستولية الجنائية عن الاغتصاب في ظروف الفضاء الكوني.

مكافحة الانجذاب اليسن، استساست، دم أسبير فيذهبت إلى على الدهاج وشريت بيوستين طازجتين ، باغتتى أمى وأنا أشرب القائدة منحة وفضيحة كأن أخى يبدسم

حضرت حقة مجانية الموسيقى السعونية في العديقة العامة، كان العقوجون أقل من العازفين أما عند انتهاء العقلة فقد

بقيت لوحدى، على قانونى المستقبل أن يتمتع بشخصية متطورة تطوراً منسجماً،

بعد المظة دنوت من المازفين وأعريث لهم عن استداني، هنف قائد الأوركسترا قائلا:

ما الذي تقوله يا سيدى المصدرم!
 بالمكس فنحن ممتنون الك!

قاحد المازفون يصفقون لي.. شمرت بدوار الرأس وقصدت إلى البديت وأنا طريب النفس، متى إلني سهوت عن خطر الدواجد في صوضرة المسأفة المسالرة إلى بلندنا فعرضت لأعمال عدائية على هيئة رفسات ربسقات.

إن بريق المسدس الشخصي المرصع بالذهب والأحجار الكريمة سوف يسهر عيونكر.. عيون النثاب.. في يوم ما.

والنتى تثاقش مع جارتنا آخر أخبار . البلدة . تتحدثان عن (ج) الذى صدم (ز) مؤخرا بسيارته من طراز ، هيجولي، .

ان يعطره مدة طويلة ـ تقول والدتى.

– سوف يفتدى برشوة . . ليست هى للمرة الأولى ـ تميب الجارة .

أقرم بإزواء المقتأة وأسمع كالامهما وأقول لنفسى: ما معنى «ان يعطوه مدة طويلة، ٢ ما معنى «يفدى برشوة، ؟

آه .. يا ما لديهما من الأمية المقرقية ومعدودية الأفق والسلاجة!

قیظ وتراب رذیاب.

(ر) و (ف) يقومان بجلخ البرنيات.

أشذت بمعض الدقيرد من تحت المشمع ونجمت المشمع ونجمت ألفي الدينة حديث شاهدت قولما في مرصوح الميات البيومية الرجال المباحث كوبا من مصور التشاع وأكنت تطبر الين بالحمس، اكدشفت والدني اختشاء الدقود والثارت ضجة. كنت متأهبا الاحتراف، اكن حدالها كالناء مفيقة الرجة جمائتي أتراجع عن المفكرة، ألفت والدني على ألهي عن المفكرة، ألفت والدني على ألهي بالأسائة. أجابها قائلا:

- أتركينى وشأنى - ما لى ولنقودك المنتذ اهناك قانونى في بيتنا . فلماذا لا تكليله بإجراء التحقيق!

التحقيق والاستجواب ومقاصاة نفسي متدت الجــماون، أهــنت نفسسي خلف متدت الجــماون، أهـنت نفسسي خلف الفرحيات، على المتدعت عن إعدامي ربيا بالرصاف واستبدلت بالعقربة القصوى، في اللصفة الأخيرة حفيم عضرة سنة م هربت من مكان الاصتقال فاختبات في اللهات أي بين شجورات المضاهمة مم في البيال أن خلف كومة المذرق، وقعت تحت البيال أن خلف كومة المذرق، وقعت تحت المبال بمناسبة لكرى ال...

وجب تحل الشربة الوصفية والوقطة المستقيمة . لا يسمح العلاقاً بأن تقدن وسائلاً أن متباعدتان اعلياً أن تنتقن مصدود الدراع بفئة وجمال والغزياً وبهذا الجمال نفسه عليات أن تتستطيع الجارس بشكل جمول، لا داعي للإشراط في رفض وأساله إلى أصلى كما لا تراعى للإخراق به ، وعلى على حسال لا بهب الغشر غزراً إلى كن ما جوهد بله ... لا

قال أهم أثناء الفذاء إن الشقاق الدرع في أحد الأفران العالية أدى إلى انطلاق حديد المزمر العسالل من القسرين وهالله بعض الشمايا، سألته من أين جاء بهذه المعلومات إذ تم يرد أي خير في الموريدة أوالإذاعة حول هذه السألة.

قذف بالمساء في وجهي،

مقال في الجريدة حول كشف القناع عن أحد الطماء وقد اتضح أنه جاسوس.

جاسة المعكمة تحت الجمارن،

إعدام الجاسوس رميا بالرماس خاف المرحاض.

خرجت باللول لقضاء الماجة وفجأة سمعت أنونا خلف الكابونة.

شعرت بالنوف.. أيقنلت أخى. قال لى:

- بالبتك زنت من المساكسات والإعدامات .. عندنذ سنسمع ما يفوق ذلك رعداً.

تؤكل الدولون بواسطة السكين والشوكة. أسا الغرخ فتعلع ثمرته وهي على العلق ونزيل البذرة ثم تستخدم السكين والشوكة. لإزالة الطبقة الغارجية الرقيقة، يبدأ تقفير للإرتالة بسل قطعين علي شكل السابيب، لا نشر البرتان أو اليوسفي مازونوا ا

قيظ وتراب ونباب.

الله في (ر) و (ف) من جاخ الدوليات وشرعا يتدريان على استخدامها بالمنرب على جذع الشجرة.

أَحْي وسَيدة جميلة، من أين يأتي بهن؟ وأماذا يرضين بشرب خمر رخيصة معه تبت سقيننا المسدأة؟

لم أتم جيدا.. فكرت في النساء.

في علمي رأيت أمرأة كان أسغل بطنها عيارة عن قرن ساخن مزرد بأبراب صخيرة . عارك ألا تنحط إلى مستمرى الأحمالم قلنينية السرفية ، هليك أن تكافع مثل هذه الأحمالام . يجب الشكور في أشياء كريمة . والاستعداد لعياة كريمة .

عشرت فی أحد الكتب للتی قرأتها علی فكرة رائمة: علدما ينظر الناس إلی برگة تكونت بعد الأمطار يری البحض بركة ماه فقط، بينما يری فهما بعض آخر انتكاسا للتحدم.

فكرة رائعة ممتازة ا

حكيت لأخى عنها، قال لى:

- أنت بذلك أصبحت معلما وخطورا مدا.

زرت مركز التجديد في ضعيوس استيضاح مواعيد العصول على أمر العصور إلى الكالية، وعند الاستفصار عن العسألة المعيد صادفت ثبها من الفشونة من طرف رئيس العركز وقد أجلب عن سؤالي قائلا:

- انتظر 1 الأمر سيصل في موعده الا وقت علدي لأصبعه ممك ا

قبيظ وتراب وذباب.

(ر) ر (ف) ومزلان منسسريات على الشجرة ببونيتيهما.

قمل النيات يلتهم الطماطم.

زرت المتحف المحلى بالمدينة، زرت ضواحي البلدة، صمعنت إلى اللل الموجود خلف محملة صنح العواء ولزلت إلى الوهدة الكائدة وراء المقلب.

تأملت حول الحياة.

حبذا لو غورت اسمى المتصف بدرع من البساطة والبدائية وانخذت لنفسى اسما أكفر وقاراً وكمراسة، مكلا: إدوارد.. روبرت .. آرثر..

التبهء إيهب استيماب الآتي: يشرب التيمانية المرتب التكركتيل بهرع صفيرة عقدرة بهنا قدرات من التجوف المرتبة في المستورة التيمانية ومنسى من الكأس بكميات صفيرة الكرفياك: أيضا بهرع صفيرة الكرفياك: أيضا بهرع صفيرة التحليا فقرات من الترفق بهن التمام امسك الكاس بالبد لأن التكرفياك يطاب النقاء، أما الشمانيا وضيرها من الأصداف الرغوية فيمتصس شريها فيرا مع أنه يجوز شريها بكيات القلام الميها فيرا أحداث المهادية المناب الميات المهادية المناب الميات المي

وجدت فى القبر بعض العرق من الإنتاج المنزلى-- شريت منه-. تقيأت فى المرحاض ووزاء المرحاض وفى عش الدجاج.

لعظات من الكآبة والعزن.

يجب مكافحة ذلك.

غروب الشمس.

جارتا من جهة اليسار، الذي أفرج حنه لتره، يضرب في الأرض الفلام جارنا من جهة اليمين والذي سبق له أن سُمِن مرتين. شمة التال الكائن خلف مصلة صنع البوا، بها منطقعن يقيه فرعة البركان من قمة اللا تظهر الشعائد والعسائم بعشارها الشاسان

الجابل الأرض هول الذا مزرعة بعباد القس والذرة والدخن اكتها ليست ببانات عباد القمس والذرة والدخن الهم ملايين من الذاس ينتمون إلى مختلف الدول والشعوب! أترجة إليهم من قرق قمة الذر وأخاطهم:

_ أيها الناس! صيشرا في نزاهة 1 لا تشريوا الخمر ! لا تسرقوا ! لا تضريوا بممنكم بعضكم بعضا لا تصالفوا النظام المام! حدوا لكم أسمى الأهداف وإجتهزوا لاتراكها!

أخى لم يبت معنا .. مثل بمعضرته في الصياح واستلقى على الكنبة فعلاب كوبا من الماء .. شريه ومألنى:

.. كيف أحواللك؟

ــ طبيعية ــ أجيت .

_ أما زلت تتأهب للالدماق بالكلية ؟ _ أجل .

د مل تد نکسر کوف کنت أونواك في منفولتك؟

_ أتذكر ،

.- هل تتذكر كل شيء؟ _ أجل .

_ حظى سيء إذن _ قال متنهدا .

كيف تقول لهاذا ؛ أليس صحيحا أتك ستصبح عن قريب شخصية مهمة على مسترى الدرية ؟ ماذا لر شعرت برغبة في أن تماملني بإيذاء مماثل ؟

أجبته قائلا:

ــ أظن أن ذلك لن يحسدث .. فــأولا ، ستكون هيائى مشبعة إلى آخر حد يأمور ومشاعر أهم من تلك .. ثانيا فإن ...

ــ طيب . إيمد عني . ، كفي نتانة ــ قال ذلك رأغمض عينيه .

قيظ وزراب وذباب . (رراه المقلة صباحاً السعداء صباحاً السعداء للامتحادات مخاصة السرف الفنز المنتودات القروية السؤل الفنز المنتودات القروية بعناصر على المنافز المنتودات القروية بعناصر كروية ، وجب الاحتماع في النصاح في الاستاح في ارتداء السخة وصعرفة الدولت المناسب فقاف زرار السخداع وطي المنتورات في مهاية والمنة الاحتماع وطي المنزورقي عمل الاستقبال ، يجب مواصلة منظ القراة بتكل صحيحة . وجب يجب مواصلة منظ القوافة (للطرة ، وجب

التفكير في الأموز الجوهزية والسامية والكريمة ، يجب الاستصحال ، فالأمر بالعصرر موصل قريبا!

أثناء تنظيف حق النجياج لم أسبير فشربت عددا من البيمنات الطائرجة الدافقة، مما أسغر عن قرقرة البطن الشديدة والإسهال، لوس الإسهال إنما استطراب للهضم.. كم مرة كررت أنه يجب تقادى الألفاظ الفشدة!

اعتطاراب الهحتم يستمره أشعر يقاق شديده ماذا اوجاء الأمر بالمعتور الآن؟!

والبتى أحبضرت نوعنا من الشيراب المنقرع. . شربت منه . . بين أن المالة خنت، غير أَن آثارها ما زالت متبقية، أشعر بتاق شديد، أن ذلك سيشغلني عن الأفكار السامية، لا أكباد أركز على شيء رفيع حتى أشعر بالتبعنى وأهرول إلى المرجباش، ولكن كنفي الكلام عن ذلك . . كفي اكم مرة يمكن اجترار المومنوع نفسه ا يجب عدم التفكير في ذلك! ولكن كلما أفكر في عدم لزوم التفكير فيه تعود القسرقسرة الملعسونة إلى بطنى . . أم يمق الشيطان.. آه بحق الشيطان.. طيب .. عليك أن تشفيل أنك لا تسرع إلى المرحاض إنما تقوم بمطاردة مجرم خطير جدا.. أن تتخيل أنك متريس في كمين . . أن تتخيل أن . . آه بمق الشيطان .. من جديد .. أيها الدجاج المذمون؛ أنت السبب في أنني أمسيع وقس الثمين.. يا بنات الـ..

أما فكرة مراجعة العيادة فتشعرنى بالخول وبالغوف أيسا .. فعاذا لر أدخلوني المستشفى وفي هذا العين سيصل الأمر بالعضور إلى الكلية!

شرب الستوجه يهدن الدسالة خفت، قررت أن أزور محرض الرسامين الهواة بالمنطبة، فهر أشى بسبب الإسم،، بسبب المنطرات الهمتم لم أكمال الشاهدة ولم أجد وقا لتعرين كامات الشكو في سجل الزوار، وقا لتعرين كامات الشكو في سجل الزوار، المشارة إذا كان بطئال سليما الا تواخذين أيها

زال الفطرا مهما يكن من أمر، ما أعذب الموشة إذا كان بطنك سليما الا الراخذني أيها الدجاج على التهمة الباطلة إغروب الشمس والبنقسج والقمر والمياة 1 غير في الجريدة يفهد برقم قياسي جديد في الإنتاج سجله

عامل صبهر العملب (ج) ولا تنصرا أنه من سكان بلدتنا! قصيب تا الفراعر (ش) في الهرونة مكرسة الرقم اللتياسي الذي أهرزه العامل (ج)، ولا تنسوا أن الشاعر (ش) من سكان بلدتنا هر الآخر! فما رأيكم بعد كل هذا في بلدة الغيث!

مكيت لأخى عن ذلك . أجاب قائلا: - أبعد عنى يا جشأة الخيث!

آه يا أخى .. تماذا بهذا الشكل؟
 كسان أخى ألذاه العسساء يسىء بعلمنا
 التبديع: علم المقرق، ويسميه بالمقوقرلوجيا.

لم أتعمل مقده فنادرت السليخ. كان يقهقه في ظهري.

جاست مشغولا بصياعة قانرن المستولية الجنائية عن الشهادة الكاذية في ظريف القضاء الكولى حين دخل أخى وقال لى: - هات!

ناولت، الورقة المكتوب عليها نص القانون - ألقى نظرة عليها وابتسم باستهزاه وقال:

- هل تريد أن أعرفك على فتاة لطيفة! أقممتنى رغبة فى قرل ءنمم، غير أنثى أحبت قائلا بأنه فى العرحة الراهنة لا يبدو التعرف بالقناة ممكا وذلك نظرا لالشغائى بالاستحداد لامتحانات الكلبة العمكرية

– آنت یا منتن - قبال میکسما فی استهزاه

> نهاج ملمون ومقالة ملمونة! متى سيصل أخيرا الأمر بالمصور؟

بعد سياغة قانون السئولية البطائية عن إدمان المقدرات في ظروف الفحناء الكرني ورقفت أصام العراق (القيت غطابا بعناسبة تسلمي علازة الدولة لقاء (إداراتي في مجال علم المعقرق، بعد ذلك أقومت هفلة استقبال قضمة كنت فيها أشرب الشميانوا وأكان الأنفاس وأراض سيدات جميات.

فَــَخِــاًة رأيت أخى في المرآة، قــال في استهزام:

- ألا تزال تصرن؟

قيظ وتراك ويُبات، أمصرت أمي طنين من الفسم: طنا من الأندراسيت وطنا من الناص، نثل الفسم بالمحرادل إلى العلام، الأرض تتصدع ؛ (ر) و (ف) يستمران في إنقان العسرب بالمونيات على الشجرة العسطة العدائر، الأسال

مخاصمة بين والنتي والجارة. تعولت المخاصمة إلى قدال جسما لجسم، كانتا تتصارعان ويينهما السور، أفرات الجارة ضرية على رأس والنتي بجريل القصامة، قمت بالتذيق بينهما.

والدتى ذهبت إلى ضابط القسم تشكر الهارة، غير أنه لم يشأ أن يستمع إليها وكان تصرفه قطا ومهينا.

التأهب للامتهاج على أعمال ضايط نسم .

ذهبت إليه -

كان جالسا عند المائدة يقرأ شبقا ويأكل الفهـز بالمرقديالا ويعقسي سائلا ما من الزجاهة.

قلت له:

- نهاركم سعيد؛ هنينا! - هنينا أو كريها سيان.. ما الأمر؟

- الأمر ينمصر، إذا منح التعبير، في واقع أن...

صرخ بصوت أشبه بالزاير: - ترخ الاختصار!

- لأ.. لاشيء.. منهساء قلت نتك

والنفعت من المكتب. الدجاج يذرق والمقتأة تنحرق،

والدتى غادرت البيت فى الصباح الباكر لمصرر هالزة فى الديف، وقد تركت لمي رسالة على المائدة (يومر قيها، وفقا لهدول صساره، بإطعماء وإشراب الدجاح رايزاء المقدأة، كانت كلمائه الدهاجي، و العلماء و العشب، و اللماء و المقدأة، بالدك بحرف كيور أما اسمى فعكوب بإعرف صغورة.

كنت أقوم بإرواه المقشأة حين جاء أخي ومعه امرأة جميلة، اتخذا لهما مقعدا تعت

السقوفة .. داداتي أخي فاقتربت منهما، قال أخي:

 هاهر أضى نا المسقور يا (نول) .. إنه قانونى المستخل... عالم حقوق... رجل عظيم! وعندما يصبح عظيما بالفعل سينفينا معاء عقابا لخطابانا، إلى كركب غير مأهرل!

ابتسمت السيدة وقالت:

- ماذا تقول .. إنه ان يقعل ذلك! - بل سهفعه بكل تأكيدا إنه يشأهب

-- پن سومه بدن تحود ایه ود انتاها . قالت:

- لكنى سأقبله الآن فأن يفعله! وفيلتنى فصلا .. شحرت بدوار الرأس والارتماش في رجلي .

> قالت السيدة : -- صنب له 1

قال أخى وهو يتاولني كوبا من النبيذ: - خـــذ ، الشسرب ا لطه يدفئ روحك القان نبة .. لطك تشفق علينا فن يوم ما .

لم أنم جيدا، كانت أفكاري تتشوش وقلبي ان بشدة.

لاً، لاء ومرة أشرى لا! لن تتمكنوا من إرباكي! لن تتمكنوا من تضليلي عن الطريق المملنه! لن تتمكنوا من جرى إلى مستقع الفساد وشواء للروح! هكذا وأنتم هالكون أن تهكوني أن الآخر؟!

قسيط وتراب وذياب، الاستسمداد للامتمانات، النطق، النظارة، القيافة.

زرت مدحف شقة رجل أندرلة البارز (ش.) دونت كلمات الشكر في سجل الزوار.

يخطط (ر) و (ف) امهاجمة أي كان بالبوليات. لم تؤد محاولات معرفهما عن هذه النبة إلى نتيجة حتى الآن.

يدويان الضروح إلى الشارع هذه الليلة بالبرنيات اليهاجما أيا من الدارة ، صرحت بأن أعمالهما قد تكون مصحوبة

صرحت بان اعمالهما قد تكون مصحرية بتجارز، قبأة صاح (ف):

- یا شرطی یا حقیر ا وصریدی ببونیته.

سداع مؤلم، أشعر بقلق شديد،

قيظ وتراب وذباب ودخسان، المقداة نبلت، في الدرحديل العملو، بالماء المتصمان تتنفغ بربط، فقاقيح خضراء ثم تنفور، الهما، من الوسار وحفر خفرة في مقائد، الجراء من للهمون يدن على شيء حديدي بالمطرقة، الهمان في الأسام يتمرن على عرف أغدية المهمات عدواهي موسكو، على الإموازيكا، تتالى قرأة الدجاج من عشه، صداء.

في المساء ذهبت إلى الجوف، كأن القمر يعنبىء الجرف ونهر العلق وبساتين المزرعة المكومية في صدواهي المدينة والمساحات المحيدة، فجأة أوقفني أحد.. كأن هو صابط

> - ماذا بك تقف هنا؟ ـ سألني. - وإقف فقط ـ أجيت.

- أرى أنك واقف .. لكن ماذا تفعل هذا؟

- أليس لى حق في الرقوف هذا؟ أجابني قائلا:

- ئك حق ولكن...

قلت له: -- دعوني ألصرف إذ إن أعمالكم قد تكون مصموية بتجاوزات، كانت رائحة الكول تقوم منه بشدة.

متف قائلا:

- إياك أن تعارضني ،. يا هشرة ا -وممكني من يدي .

أقلت من قيصت وفررت هاريا تحر البادة.

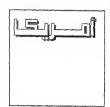
كنت أركض وألف وألمشر وأسقط على الأرض وأركض من جديد.. على اصطدمت يجماعة مشاغبى البلدة الطلقوا يطاردوننى هاتفين: «المسسك القسائونى» .. «المسريب للشرطى المستقد التذراء لذت بالمغارب.

باناس! للجـــدوني! أخي! أين أنت؟

التقذيرا 🔳



الآل آليك روائيون أمريكيون، عبد الرحمن ابو عوم. تشومسكي، چون ليوتر ـ ترجمة، زكريا محمود رضوان. الرواية الأؤلى للكاتب المسرحي أرثر ميلار، رافانيل رويرل ـ ترجمة، بثينة رشدى. الشرسا كارل پوپر ـ أي ميراث، أرنو سبير ـ ترجمة، حاميليا صحى. أمراسا الحرب الطبيئة العربية، جيل كيبل ـ ترجمة، برر الفيبيات في عصالم اليسوم، برنار ميشو ـ ترجمة، هالة عصمت القاضي. القاطي عشرون قصيدة حب وقصيدة يأس لبابلو نيرودا، إيناس رفعت.



روائيــــون أمــــريڪيــــون

س كتاب (روائيون أمريكيون) ثلثاقد كا (مسوريس مندلسسون) والذي المديد من الله ما الله ترجمية زياد الملاء سحاولة للتحريف السريع بأعمال واتجاهات أبرز وأهم كتاب الروابة الأمريكية في القرن العشرين وبالذات في القشرة الزملية من أوائل الثلاثينيات وحتى أواخر الثمانينيات . إنه بالوراما مصغرة لدراسة إجمالية تقف وتعتفل بالمضامين والرؤى الفكرية لكتاب الرواية الأمريكية ، وتشهر بسرعة واغتصار مقل للشايا الأسلوب التعبيرى والبناء القتى وعناصر انجماليات للرواية الحديثة ... ذلك أن منالف الكتباب لا يتجاوز في عرضه وتحليله اللقدى المنهج الاجتماعي التطيلي الذي يرصد جدل صبراهات وتصولات المجشمع والواقع الأسريكي في هذه القبتسرة الزمنيسة واتعكاساتها على الروابة كسجل واسع للأصداء النفسية والاجتماعية والأنطولوهية ، ومواقف الكتاب من الطبيعة المعقدة للحباة الأمريكية بعد المرب العالمية الثانية وإندلاع المرب الباردة يبن المختمع الشيوعى والرأسمالي ومأساة ؛ المكارثية، وقهرها لحريات الكتاب والقنانين ومأساة حرب أبننام

الإشارات والتبيمات

ويهم العلم الأسريكي التسالع وللعبية يراجعانية قوم العواة والسلوك والعلاقات الإجتماعية وسطوة الشيارديرات وملاي المان وفيمنتهم على كل شيء وخاصة الإيداع الأدبي والمقنى وهسمسار صرية الإيداع الأدبي والمقنى وهسمسار صرية مسواصطسات الإيداع تقسض المنطق مساوسطسات الإيداع تقسض المنطق الموريمة السائية ويالقالي تسيد التشويق والقرية والاستلاب... والأخطر هو هيمنة والتازية التجديدة فرع أمن الفساضية والتازية التجديدة فرع المناسية المناسية المنالية التجديدة فرع المناسية المناسية المناسية والقمع كل ذلك فرق التيها من الأمريكية وفيكل مسابق وهويتها.

وترجع أهمية هذا الكتاب في إعتقادي تعاملين أساسيين.

الأول: أنه يعرفنا بالأعمال الأغيرة لكل من إرئست هيملجواى ويلوم فوكلر، وجون شبتاينيك والتي تشكل وساياهم الأغيرة، فهي يعرش بالتحليل آخر رواية فهيمارجواى الشرت يعد رحيلة وهي تتشف عن مرارة ودواقع انتحاره القاجع وتشكل خلاصة سركزة لللسفته وقليته في الرواية العالمية المعاصرة.

أما العامل الثاني وهو الأمم قهو قيام المؤلف بالتعريف وعرض اعسال معده من أبرز الروانين الأسرييين المسامسرين الذين لا تعرف علهم هلا شيئا ولم تترجم أعسائهم إلى العربية - فهم سجمولون بالنسبة لذا وأبرزهم على التوالى:

(۱) جویس آونس. (۲) جون آبدایک. (۳) هپرمسان ویک. (۶) لارس نورانس. (۵) جوزیف هیلر. (۱) کورت فولیهوت. (۷) جون تشیفر.

وقد أغفل المؤلف ذكر كتاب آخرين مسئل آرسكين كسالدويل، وهنرى مسيلا، ونورسان مسار، وسالينجر وسول يلو.. ولعل منهجه الاجتماعي والأيديولوجي هو

الذى تحكم في الاختيار... فهو يركز على قضايا المجتمع في الرواية.

قى مقدسة الكتاب المكثلة عن تاريخ وأيضاع الرواية الأصريكية الصديشة وألصاصرة يتوقسف المؤلف عند تعبيس دال الهارى ويممن بشهر إلى اللفعية والوصولية التي تشكل المجلة المعرزة لوطلة التي تكوش إلهام المقان... فلمى مؤلفه (الملهمة التراجيدية) ركذ هدرى جيممن على الملزاع التناهري بين مصورة أكار القادة المشقدين في البلاد ومطانب الغار الطاحة المتقدين في البلاد

هما أعشر العديث الذي يمكن إيراده بنا يخمن المصداد الدرخطة للأدب الأمريكي، قمعظم كتاب الرواية وأبرلهم (قوتسجيراله) يعالون من تبديد طاقتهم وموبيتهم على صفحات الصحف التي تعقيم كشيريا لقاء ادرييات السطعية التقيم كشيريا لقاء ادرييات السطعية التنظيم لا أعشر، ويقدل (قوتل) بمرارة (أمريتا ليست بحاجة إلى طنان، أمريا لم تود بعد مكال له)

□ وفي الثلاثينيات أظهرت المتجازات التجورة للأمريكيون في مجال تطور في الرواية وقد أدوا المتاب وقتذاك نوحا من الموسوعة اللغية الصياة المشروة يتتوصف الموسوعة اللغية واستحدادها لقول الحقيقة عن الولايات المتحدة يمل جرأة، ويعنان العديد من علماء الأدب في أمريكا بعد التدفيقية عين جراة، في أمريكا بعد التدفيقية عين مائم على الأربيط بها المريكا بعد التدفيقية عين مائمة على الأربيطيات والقيمينيات ساء الدوب، لعد ما محافظة مثل (فوق الهوة في الجودار) تسيلجر، و(الغيلا) للوكتار.

□ ويمكن الرجوع الأقوال الروائي الألماني (توماس مان) الذي أقام في الولايات المتحدة تقريبا مجموع سلوات هـرويه مــن ألمانيا النــازية، كـتـب (توماس مان) بعد الحرب (كان ثــة

الإشارات والتنبيمات

زمان عندما كان إماني بالرسالة العالمية الأمريكا مفريا جدا) خير أنه ما أسبرع ساققد الأمل وأعلن خبيبة أمله بقبوله: (الهبا لواضحية أولى عبلالم الإرهاب والتجسس الأيديونوجي والتعذيب السياسي) فهو بتلبأ بالمكارثية، وفي أحدى رسائله بقول (الحرب الباردة تحرق أمريكا همديا ومعنوبا وجاءت حرب فستنام فكتبت محلة (ساتردي ربقيو) البرجوازية سنة ٧٢ (أن الصرب في فبتناء قد غيرت مجتمعنا تغييرا عميقا) ولقد قال الشياب (لا) للصروب شير الشريفة وأهننوا أن نظام الدولة بمجموعه يخدم صدانعي السسلاح والانعسادات الاحتكارية وهو غريب على المصالح الحبوبة الجذرية الأمريكي الشفيل.

وقد خسيم ظل قساتم على الأدب الأمريكي في العقد الأخيرة أل التصر بعد تراجعه عن بناياته التقدمية في الوقت لفسسه وقست ساحة النشر والطباعة تعديد الفقة الإحتكارات والمباعث ظبيعة تلكير (البيزتين الكبير) رأساليب تزير تأثيرا متناميا في مهنة رأساليب تزير تأثيرا متناميا في مهنة مريخة لتأثير والمطبوعات كان ، وقدمت إغرادات مريخة لتأثيف أعمال أدبية تلهة قبا إلا

ویلاحظ الدؤلف تغلقل الأفكار الهجودیة فی روائی أمریكا - بید أن الشهرة الكبری لأنرقجة الهجودیة قد ترصحت سفوات مساجدد الصرب، ویدا مؤلفرن أمریكرون آخردن فی تقصیم الحاد لانحظاظ المضارة الرأسمالية بديم أن مسحسدر تدهور العسائم الأخسلاقی والروحی بشكل عام والذی بعنظر البشر الشیش فیه إنما یكمن حسب زعمهم فی العیوب واللقائص التی یتسم بها الإنسان العیوب واللقائص التی یتسم بها الإنسان

وفى البحث عن الإجابة عن مسائل الوجود المضلية شرع الروائيون يتوجهون

نصو (كيركهورد) غير أن هذا الرد لم ينهمهم أيما أمل بالطبع وفي الوقت تلسه يومس نقاد الأدب الأمريكي بإصرار كبير بأنه لابيكن التكاب أن بتراجدوا في عالم الإبراع إلا أذا أيدهوا مثلثات تعدل طابع الدوائة وأضاصة العيثية منها وثلك النسادة ، تنتمر أبر كانسة (الكاملة السادة).

وقد لعب النقد الجديد دورا سلبيا في الأدب الأمسريكي الذي ثبت مسيدادي المدرسة الفكلية... يهد أن يعش كتب الفائني الأمريكيين الممامسرين يرتقعون إلى مستوى الفن الكبير وتنتمبن يرتقعون الزائمية في مراجهة الحداثة،

وفيمنا يتمثل بالكتّاب الذين ولجوا عالم الأدب بعد الحرب العالمية الثانية فإنه تظهر لدى أكثريتهم.. حسب كلمات (وورين) تلك الفضاعبر الدالة على أن الإنسان يصطدم الآن (بمجتمع سادى)،

ولتوقف بالمناقشة مع بعض فصول

لم القصل الفاص بهرمتجوان تجد الوسمية الانبية التي تركيبا يعد انتصاره ومن رواية ثم يتمتان من الجوائد (جرز في المعينا) ولقد عورت أرسلته بعد وأت قصير من انتحاره في مديرتها مع بعض الأدباء السوايت عن الشك بأن تنفي هذه الراباء السوايت عن الشك بأن تنفي هذه الراباء في وقت ما : إذ كانت جوانبها الضعاة خيلة القابة.

والواقع أن ينبه الرواية غير معالجة بالتغاب وتفاهة التمساسة بين أجرائها ديرياً قهي عمل غير مكتمل وإن الشرء الأكثر مأساروية هو أن هيمنجوبان - ودع المحياة تاركا وراءه ويالية رحيثة تشت تعسسف القسدر، ومع ذلك فسهى تشم سفعات مشرقة خير قليلة حول الدرب المعالمة الشائية، ويشأثر القارئ بجروز المعالمة الشائية، ويشأثر القارئ بجروز مع قوى الشر، وفيها تميز معمات التناسع عم قوى الشر، وفيها تميز معمات التائير

والصدوق واستبلاك المهارة القنية في عرض ماوراء السطور مما يتيح للمؤلف المجال كي يجعل تقره غنيا بالمضمون بشكار عصد.

إن يعض بعدات العمد العامة تجد توسيداً لها قرما يقددت عله بهيدلواى قي (جرز في المحيطة الماتنزاجرسية المترافقة مع جانب كبير من حياة التاتب ويطله على حد سواء تصبح طريق حياة الناس الذين للعهلة الإقبل لإشهيري أبيا مبيد واللجمات الأدبية الههدلوالية تقسم يومي القدرة على تحمل العبه والتكبات يومي القدرة على تحمل العبه والتكبات يرجيعة وابدا (خجول المذاب الإلهي) عمس قبل (توتشيك) تتطابق كليا مع خاسون الديد من قراء أدب هدنواي،

وقد عبر الكاتب في هذه الرواية أيضا عن فكرة العسدالة الكاملة والمفسري الإنسائي تلكفاح في أثقاء العرب العالمية الشائية صد الثاشيين الألمان باستقامة وإخلاص وثبات ثادر في الأدب الأمريكي العاص ...

لقد برمن الكاتب على عظمة الناس المسروبة من أوض عيداة الشارين عمل المسروبة من أوض عيداة والمرتب المسروبة أوض عيداة عدد الريابة كمن على الله المرجب اللي كتاب أمريكا اليوم بأن لايكونين أوقياء للسيادي السامية المراقعية فحسب، بل أيداء الاستصداد التشف عن القدرات البداء الاستصداد التشف عن القدرات البوطوية دلفل البشر.

أسا الفصل الفساص بوايم فسوكنر فيتحدث عن آغزر زواية له وهي (الفيلا) عام ١٩٥٩ صدرت قبل عدة سنوات من المتلائبة التي يقات برواية (القدرية المسقيدية) مسدرت صام ١٩٥٠، ورغم هجوم النقاد على الزواية كاتهامها بالتلرقة وأنها من الدرية الثانية وأن تروة فيكفر قد ولت. قارات الضاف، بجد في رواية (القبلا) أن الكاتبة دحكس قبها مثلما مو في عدد

الإشارات والتنبيصات

من رواياته الأخسري، العسمق المرهب
الأرامة الداخلية التي المجتدة الأدريجة
الأرسان في اللايات المتحدة الأدريجة
المتحساسية المتفردة تهدا التشهيعات
الإخلاقية التي تغضى أمريط قد أناهت
الإمانية لفوكار كن يتضيع بالكراهية
التي لانتطفئ لمن تهاد الملاشية فحسب،
بل يشكل صام تهاد دصائم مسهتسمة
بل يشكل صام تهاد دصائم مسهتسمة
المستهلينين وقياعد المسهتم البورجوازي

هذا ولم تصرر في داخل هذا المفات قدرة المفاحر التهامة الساعية للاسكتاب هناب المعرفة الرائعة للعالم الذي كان غنيا بالمعرفة الرائعة للعالم الذي كان بريممه. إلى عالم المزارعين من الولايات البخويبة ومن المتويين أيضا وصالم البغون وصالم الأرسنة خاطبة المتونية، هزاء البشر الذي لارالون بعد مغة عام من انتهاء العرب الأطلبة بعد مغة عام يفهم بالذات تتوسد أقضل مثل البشرية،

ويشاب (الفيلا) صورة عن صراع الأفكار إله ويارة قلصفية إلى هد عبوره فريها قويمند القراء، وفي الوقت نفسه أنواليون الأسروبين من البعيل البعيل البعيل البعيل البعيل البعيل البعيل المسيد على إدراك أن البيشر جديون بحياء أفضان، وهي تستمع الكفاح وتصمل أفضان، وهي تعديم المتضوبات وتشكل المهموم والجلي يقديم التضميات وتشكل من الشراة اللكورى الذي ترك كاتب من الشراة اللكورى الذي ترك كاتب

وفي رسالة لتوماس مان عن فوكلا يتحدث عن كمفاءاته الكبيرة ويتناول (الأمثولة) التي تعتبر تجميدا فشاعر الكتاب المناهضة للمستعرتارية، إن توماس مان معجب بصورة الحب الذي يكنه القنان للانسان واهتجاجه على العمرتارية والحرب وإسائه بالتصار الغير في اللهاية وزأى توماس مان أنه الغير في اللهاية وزأى توماس مان أنه

من المضروري مقارنة أسلويه بأسلوب فدكت قاصدا بذلك (الأمثولة)

ونعل أكثر قصول الكتاب دقة وذكاء وأسانة هو سايتعلق بأزسة الروالي جون شتاينيك حيث عرض يتركيز ومهارة المذلف نقيمة وخطورة عطائه الروائي في بداياته وإنتمائه إلى العمال الزراهيين في مدراعهم شد القهر والقمع لطبقة البلاك ... وتوقف عند (عناقيد القضي) طويلا ثم عرض لتراجعاته أمام لحية مكارثى واستتكاره لتاريقيه النقدى . وموقفه المشين من حرب فينتام ووقوقه مع المؤسسة العسكرية، والتقط الكاتب آلهر أعماله التي تعكس وتصور أزمته رواية (شتام القبضية) وقبها يرشي شتارنیک علی نسان رطله حقید أجیال من المصاريين - والذي يعمل الآن في مصل يقالة ولايجد إلا الصديث مع المعليات ويضائع الدكان عن ماضيه وقيمه وطموحاته ثم يرثى قهره وانكساره؟ كذلك بتوقف عند رواية (الأتوبيس الجامع).

إن أهمية المساهمة التي قام بها مواف (مناه الفضية الفضية) في أدب الإلالات المتحدة الأسروية فيهية التراث المكاون والمثلق المجوز المتحدة المجردة المجردة المجردة المجردة المجردة المجادة المجردة المجادة المجادة).

إن هذه الرواية تبدل حلى إدراك مناقبها بوجود انعطاط أضلاقى لدى الأمسريكيين مستسرافق مع الازدهار الاقتصادى

وتتوالى قصول الكتاب لتمرقنا ولأول مرة فى لفتنا بكتاب لمل أيرزهم الروائية (جـويس أوتس) وكل رواياتها تشكل علامة اهتهاج على ذلك الاتهاء فى إلأبي الذي يهوده هرمان قوك قهى تلهم

القارئ بالرعب مما يجرى في بلادها.. والتائية في مقالاتها وكتابها (على حافة المستحيل: أشكال تراجيدية في الأدب) تهدى (ستعدادا لاقتشاء قراهد وقوانين القلسفة الوجودية التي تربى عليها جيلها

قير أن إعادة تصوير مناط أنطق في قير أن إعادة تصوير مناط أنطق في رواياتها الواحدة ثقر الأخرى لايمكنه إلا أن يقلق حتى أولتك القداء الذين بؤمنون أن يقلق حتى أولتك القداء الذين بؤمنون القلامة أن المطلع على أفستل على والمائية على أن المطلع على أفستل قلال وأن المطلع على أفستل إبلاد المسلمات الأولى من كتاب (بلاد المجاليا) ١٩٩٧ تجيرا أيضنا على الإحساس بأن أسرعا هي بلاد الفلف، والمهاد القلل والمقال المسالة التالي الأرضية المسالة الأرضية المسالة الأرضية المائية وأمام وإنها القلل والمثنة السياسة فلسمها (القللة) وأما وإنها السياسة فلسمها (القللة)

هير أنها عاتبة هير موهوية فهي
لاتتمتع بثلثه الموية الظائية أشن فجها
في روايات (توماس قولف) وهي غير
قادرة على الدرج بين الأسس الفنائية
والهجائية في كل واحد مطلما قبل
والهجائية في أمام الفناي وايس لها
القدرات الهملموانية الرائمة في الريف
بين اللص و(مسابين السطور) في كل
واحد وفي الوقت نفسه هريب عليها ذاك
الذهول المتسعلع المهجود لدى ممثلي

وللتسكل لرواية (فطور لأجل أبطال الرياضة) الروائي كورت فرننهوت، مرفقات هذا الكاتب مضوع بالتصورات القائمة حول المصير القظيع للناس، وكتنا تجد فريها أساطير يتحصر مقزاها ركان كل شرع جهد

ولايزهم هذا الروائي وجود المبدئية الكاملة والشبات في مواقفه الفكرية ويتراوى الشعور يأن حماس (فونيهوت) في فضح نمط الصيداة المهيدمن في الولايات المتعدة مثلاف مع طباع قرائه.

الأشارات والتنسمات

ورغبمها عن أن يعض مسؤلفهات (فوينهوت) الصادرة في الستينيات تشهد على تريدات الكاتب الفكرية، قيان البيعيد الاجتماعي لغن قويلهوت الساشر قد كشف عن التوجه نحر الاتساع . وهذا ماتدل عليه مثلا قصة (أرجوحة لأجل) ققيها أحد تماذج الديكتياتوريين الأميريكيين اللاتينيين الذين يعظون بدعم من واشتطن،

والروائي لارس لورائس في ملحمته والبذان حول الطبقة العاملة الأمريكية، والتى كتبها تعديا لسيطرة المكارثية حيث كان هديد من الكتاب التقدميين يدانون بالسبون وغيسره من العقسويات في القمسيتيات .. وقد حاول قيها أن يقير القنارئ هنول وجبه الولايات المتنفدة الأمريكية ككل وعن الكفاح الذي تفوضه القوى الطبقية المتناجرة في المجتمع الأمسريكي ، ويستقد لارس لورانس في تطويره لموهبته على الإنجازات الإبداعية لمكسيم جوركي

وأخيرا فإن هذا الكتاب المركز يقدم صورة احمالية عن اتجاهات الروابة الأمريكيسة المعاصرة ويلتبزم المنهج الاجتماعي في البحث عن مدى تصوير هذه الرواية لصراع وتناقضات الحياة الأمريكية ؛ حيث الجنس والقتل والعنف وهيمتة أباظرة المال والتبهسس والمقدرات، ويعظم الصدورة الوردية الفادعة التي تقدمها السيلما الأمريكية والمسلمسلات التليف زيونية عن الطم الأمريكي . . . الذي يخدّر الشعوب الفقيرة

أن مجتمع الرفاهية والغني الأسطورى والذى يقهر شعوب العالم الققيرة يقهر في الوقت تقسه المواطن الأمريكي ويقيب وعيه ويسليه قدراته وحريته وإنسانيته

عبد الرحمن أبو عوف

تشومسكي

ق الدولة: السير جون ليونتر هو عميد ترينيستي هول منذ عسام ١٩٨٤ ، وهو من مواليد ١٩٣٢ وقد تعلم في كلية سان بيد في مانشستر، وكذا في كلية كراسيت كوليدي بكاميريدج حيث نال أول درجة علمية له في الآداب الكلاسبكية عياء ١٩٥٣ ، وديلوماً في الكريبة عام ١٩٥٤ ، ويعد سلكين من القدمية في البحرية الملكية ، حيث تلقى تدريبا كمترجم للروسية ، حاد إلى كاميريدج طالبا في قسم الدكسوراد هام ١٩٥٧ ، وفي العام التبالي، عُين محماضرا في الدراسات الشرقية والأفريقية بجامعة تندن.

وفي هام ١٩٦١ شقل وظيقة محاشر فى اللغويات العامة بهامعة كامبريدج وثال درجة الزمالة في الآداب الكلاسيكية بكليسة كسراسيت كبوليسدي ومن حياء ١٩٦٤إلى هام ١٩٧٦همل السيار جون أستاذا للغويات العامة بأدنيرو، ومن عام ١٩٧٦ إلى ١٩٩٤ عمل أستناذا للقويات يجامعة ساسكس، وقد شقل أيضًا وظيقة أستاذ زائر في حديد من الصامعات بالولايات المتحدة (يما فيها جامعة إنديانًا، حيث قام بتدريس اللقويات، وعمل في مشروع بحث يتعلق بالترجمة الآلية أني أعوام ١٩٦٠، ١٩٦١، ١٩٦٣) وكسدًا في جسامسمة باريس، وقت ألقى السرجون محاضراته في كثير من البلدان المختلفة وقد ثال في اللغويات من جامعة كاميريدج هام ١٩٨٧ ، كما قال الدكتوراه القنضرية من جنامسات توقنان وردنج وأدنيره وفي اللقويات من جامسهة كأميردج عام ١٩٨٧ ، والسيرجون زميل بالأكاديمية البريطانية وعضو فخرى يجمعية اللغويات الأمريكية. وقد نال ثقب قارس في عام ١٩٨٧ نظير القدمات التي قدمها تعلوم اللَّقة.

واقد كبان أول رايس تعرير لمجلة (1979 - 1970) Journal of linguistics وضمن منشوراته (التي ترجم كثيرٌ ملها إلى عديد من اللقات) الدلالات البنائية (١٩٦٣) ، مقدمة في الثقويات التظرية (١٩٦٨) ، اللقة وعلم اللقويات (١٩٨١) ، اللقة ، المعنى والنص (١٩٨١ والطبعة الثانية ١٩٩١)، واللغة الطبيعية والنحو العالمي ١٩٩١) ، وهو متزوج وله ابتتان و حقیدان .

لا يتميز موقع تشومسكي في علم اللقة بالتقرد في الوقت الراهن قصب، يل من المحتمل أن يكون موقعة ثم يسيق إلينة أحد في تاريخ هذا العلم بمجملة. فکتابه الذی نشر هام ۱۹۵۷ د رهم کوته موجزاً وغير قتى نسبيا . قد أحدث ثورة في الدراسة العلمية للفية. وقد تحدث سنوات هيدة بسلطة لا تنازع في كل معالم التظرية النحوية، وليس معلى هذا يطبيعة المال أن كل اللقويين أو هتى معظمهم قد قيلوا بتظرية الثمو المتقير transfomational grammar التي قدمها تشومسكي منذ حوالي عشرين عاما في كتابة والبثى التركيبية -Syntactic Struc ctures . إنهم لم يقينوا بها . وهناك على أقل تقدير من المدارس اللقوية ما هو دو تمایل علی نظاق العالم مثلما کان قبل تورة تشومسكى.

وبعواء أكان تشويسكي محقا أو مخطئا قان تقريته في النحو هي بلا فك الأكثر تأثيراً ودينامية، ولا يمكن لأي لقوى يريد أن بجاري التطورات العادثة في ماديّه أن يتجاهل آراء تشومسكي اللظرية، وتتعو كل المدارس الأشرى في اللقويات في الوقت الراهن إلى تعرف موقفها يماله من علاقة بآراء تشومسكى في قضايا بعيلها.

ومع ذلك فليست وضعية تشومسكي وشهرته بين اللغويين هما المستونتان إلى هذا العد عن جعله سادنًا من سدتة الفكر

الشارات والتبيمات

الصديث، وعلى أبة حيال قيان اللغويات النظرية في موضوع القاصة ، سمع ب قليل من الناس، وأقل القليل منهم قد عرفوا أي شيء عنه إلى وقت قريب حدا. وادًا كان قد اعترف به كفرع من فروع العلم يستحق البحث نيس لذاته فقط لكن للاسهامات التي يمكن أن يقدمها للأقرع الأخرى كذلك، قان القضل في ذلك يرجم إلى تشومسكي بدرجة كبيرة جدا، ويقال أن ما يزيد على الألف من طلبة الجامعة ومدرسيها قد هضروا محاضراته عن فلسفة اللفة والعقل في جامعة أكسفورد في رييع عسام ١٩٦٩ . وريما كسان للقلة منهم صلة ما سابقة باللغويات، ولكن بقترض أن جمهمهم كانوا مقتنعن أو جاهزين للاقتناع بأن الأمر يستحق بثل الجهد العقلى المطنوب لمتنايعة سجادلة تشومسكي التي تتسم في يعض الأحيان بالقنية الشديدة، وقد أذيعت المحاضرات على نطاق وامع في الصحافة القومية الأمريكية، وقد يتساول القراء الذين ليس لهم علاقة بأعمال تشوميسكي عن الرابطة المحتملة بين مجال حساس مثل النحو التخصصي أو المتغير وتلك القروع المعروفة بشكل أقضل والتي لها أهمية واضحة مثل علم النفس والقلسقة وهذا سؤال سوق نظرهه للنقاش بشيء من التقصيل في القصول اللاحقة من هذا الكتاب، لكن قد يكون من الجدير بنا أن نعاول أن تجد الآن إجابة أكثر عمومية.

لقد افترض في أهبيان عثيرة أن الإنماع يتحبرة أن الإنماع يتحبر من الجوائد تبينا واضحا من الانواع الأخراء المنافذ الفكن الأخراء عما قد وتضمن التصويلة الفكن المالية على منافذ المسيون التصويلة بولمن المسووفة بولمن المسووفة بولمن المساوفة على استواب اللقة وفي عقيقة الإنسان يقدرته على استواب اللقة وفي عقيقة الإنمان يقدرته على استواب اللقة وفي عقيقة الإنمان يقدرته إذا كما المالاسية وعلماء التقس طويلا فيما إذا كما الفكر بالمعلى الصحميح المنالة المناسة والمحتواة المناسقة والمحتواة المناسقة والمحتواة المتحديج المحتواة ال

متضمتا في الحديث أو الكتابة، وسواء أكان ذلك صحيحا أم خطأ قمن الواضح أن للغة أهمية حيوية في جميع أوجه النشاط البشرى، وأن يغير اللغة سيكون التواصل يجميع أتواعه ما عدا ذلك التوع اليدائي ضريا من المستحيل وإذا سلمنا بأن اللغة ضرورية تلحياة البشرية كما تعرفها، قمن الطبيعي فقط أن تتساءل بماذا بمكن أن تساهم دراسة اللقة في فهمنا تنطييمة اليشرية، تكن ما هي اللقة؟ هذا السؤال يخطر على ذهن القلة ، وكلنا بعرف معنى كلمة لقة، بمعنى وإحد يطبيعة الحال؛ ويعتمد استخدامنا لهذه الكلمة في الحياة اليومية على المقيقة التي تقول بأنتا جميعا تقسرها كما تقسر الكلمات الأخرى التي نستقدمها بنقس الطريقة أو بطريقة مشابهة جدا، ومع ذلك فهناك فارق بين هذا النوع من المصرفة الصمليسة التي لاخبال فيها لماهية اللغة ، والفهم الأكثر منهجية الذي تود أن تسميه علميا، وكما سترى في القصول التالية فإن المستهدف من اللقويات اللظرية أن تصبب إجابة علمية عن السؤال منا هي اللقة ؟ وأن تقدم بذلك البرهان الذى يستطيع الفلاسقة وعلماء النفس أن يبنوا عليه بنيانا في مناقشتهم للعلاقة التي تربط ما بين اللغة والقكر، لقد ابتدع نظام تشومسكي للنمو المتقير كما ساري لإعطاء وصف دقيق دقة رياضية لبعض معالم اللقة الأكثر إثارة، ومما نه أهسية خاصة في هذه الرابطة هي القدرة التي يتسمستع يهسا الأطفال في اشتقاق المنظومات البدائية للقتهم الأم - قواعدها التحوية - من خلال منطوقات آباتهم وأمهاتهم والآخرين من حبولهم ثم قبدرتهم على استنقدام المنطوقات تفسها في بناء منطوقات نم يسمعوا بها من أبل، لقد جادل تشومسكي في عديد من منشوراته بأن المياديء العامة التي تحكم شكل القواعد النصوية في ثفات بعينها مثل الانجليزية والتركبة أو الصينية لها صقة العمومية بالنسمة لكل اللقات البشرية لدرجة كبيرة.

وبالإضافة إلى ذلك فقد زعم أن الميادئ التي تنضوي في البناء اللقوي ممددة وعائية الثيرة بحيث يجب اعتبارها حتمية بيولوجية بمعنى إنها تكون جزوا دما نسمية «الطبيعة البشرية، وإنها تنتال وراثيا من الآباء والأمهات إلى أطفائهم. وإذا كان هذا صحيحا وإذا كان هذا هو المال كما يقول تشومسكي، قان اللمه المتقير هو أقضل نظرية استقدلت حتى الآن لوصف وتقسير بناء اللقة البشاية وصقا منهجها، قمن الواضح أن قهم اللجو المتبقير شرو شروري لأي فيلسوف أو عالم نفس أو عالم أحياء يريد أن يأخذ أى المسيان قدرة الإنسان التقوية. وترجع أهمية همل تشومسكي باللسبة لياحثى القروع الأخرى في العقاء الأول إذن إلى الأهمية المعترف بها للغة في كل مجالات النشاط البشري، ومن العلاقة ذات العميمية الفاصة التي يكال إنها تريط بين بناء الثقة والخصائص القطرية تلذهن، أو العمليات التي يقوم بها، لكن اللغة نيست هي التوع الوحيد من السلوك أمركب الذي تتخسرط فسيسه الكانتات البشرية، وهذاك على الأقل احتمالية أن تثبت الأشكال الأخرى من النشاط البشرى التصوقهي (يما قيها يعض الملامح مما يسميه الإيداع القني) إنها عرضة للوصف صمن إطار الأنظمة الرياضية ذات البناء الخاص المناظرة للنجو المتغير أو هتى المؤسسة حليه. وهناك حديد من الساحشين ممن يصملون الآن في مجال أنطوم الاجتماعية والإنسانيات الذين يعتقدون أن الأمر على هذا اللحم ومن وجهسة تظرهم قبإن شكلاتها تشومسكي لنظرية النحو توفر أنموذها وقياساء ومما قَيِل فِي الفقرات الأخيرة سوف بتبين أن تأثير تشومسكي هو الآن معسوس في قروع مختلفة كثيرة من العلوم، ومع ذلك قمتى وقنتا المالى قإن دراسة اللغة هي التي تأثرت تأثيرا عظيما به الثورة التشومسكية، ، ويسلمد تشومسكي معظم أراته القلسقية واللقسية الأكثر عمومية

الشارات والتبيمات

عن طريق البحث في البناء النموي ثلقة الانطبابة واللقات الأخرى، لهذا السبب فإننا سنولى اهتماما كيوس أفي الحياز المالي للخلقية اللغوية نفكر تشومسكي. لاترجع شهرة وشعيية تشومسكى المالية فقط ولا حتى شكل رايسي إلى همله في اللغويات وما لهذا من تأثير على الأقرع العلمية الأشرى، فقى الستبنيات أصيح معروفًا على نطاق وأسع كواهد من أشد منتقدى السياسات الأسريكية في فينتام وأوضعهم تبيرة كد ويطل من اليسار المديد، تعرض لقطر السون برقضه أن بدؤم تصف شيرانيية وأعطى دهيميا وتشجيعا للشياب الراقضين للانحراف في الخدمة المسكرية في قيننام ولا شك في أن شهرة تشومسكي الكبيرة جدا ويخاصة في الولايات المتعدة الأمريكية ترجع الي كتاباته السياسية وتشاطه السياسي وإلى ادانته دللامبريالية(١) الأمريكية والهؤلاء المستنشارين الأكاديميين للعكومية الأمريكية اللذين نظرا لتظاهرهم بأتهم خدراء في مجال ليس فيه شيء من القيرة الطمية وحيث كان يجب أن تسود اعتيارات القيم العامة قد ارتكبوا جرما بغداع الجمهور فيما يتعلق بطبيعة الحرب في قُبِينَام والتَدِعُلُ الأَسْرِيكِي فِي كَبُويا وقضايا أخرى.

ونظل كتابات تشوممكى المياسية تثير الانتباء «القوة الأمريكية وكبار موظفى الإمبراطورية» «لأسباب تخص الدهلة».

أشية الغولى الفلفية، أخى حرب مع أسيا، وسلام في الفلفية، أخى حرب مع أسيا، وسلام التخيير الاجتماعي الإسامة، ولا المتحدة ويطم أن المتحدة المتحدة المتحدة أن المتحدة المتحددة ال

طويل معارضا على الأقل للشكل الأكشر تطرفا من علم النفس السلوكي ، السلوكية الراديكالية، التي تقصر كل المصرفة والعقائد البشرية من وجهة نظرها وكل وأنماط والقكر والقحل الشر بتسميين بهيا الانسان بكونها دهادات، بتد بناؤها كعملية لا ،تكيف، أطول وأكثر تعقيدا في تقامساها بدون شك لكنها لا تختلف اختلافا نوعيا عن العملية التي انتعام، يها القدران في المختبر التفسى أن تعصل على طعامها بالشغط على قضبب قر القامس الذي وضعت قيه. وقد بدأ هجوم تشومسكى طي الساوكية الراديكانية بمراجعته الطويلة وجودة التوثيق أما كتيه سكتر عن والسلوك الشنقيهي، في عبيام 1909 والتي ادعى قسيسها أن القطاء الاصطلاحي والإحسسائي المؤثر الذي تقطت به التقرية الساوكية ثم يكن سوى مظهر شادع يقطى هجاز أصحابها عن تقسير حقيقة أن اثلقة بيساطة ليست مجموعة من «العادات» وإنها تقتلف جذريا عن أسلوب الحيوانات في التواصل. إله نفس الاتهاء الذي وجهه تشومسكي في كتباياته السهاسهة لعلماء النقس والمسرواوهيا وعلماء الاجتماع الآخرين الذين تسمى المكومية وراء مشورتهم والشبيرة حتى إنهم ويحاولون محاولة بالسة أن يقلدوا المعالم السطحية للعلوم ذات المحتوى العقلى: متجاهلين في هذه المحاولة كل المسائل الأساسية التي يجب أن تكون مبحط اهتمامهم ستحصلون بالتقاهات البراحمائية والمنهجية.

إن قناعة تضويمبكي هي أن الكانلات النهي النهي و الميوانات وأن هذا النهازي تشكيل من الحيوانات وأن هذا النقائق ينبغي أن يوضع موضوع الاحترام في كل من العلم والحكم وإن هذه القتاعة هي التر تشكل الأساس والقط الموحد للنسلته وقده المواسي والثلاوي.

إن رسالة تشوممتنى مألوفة بما قيه التقاية، ولسوف ثيد استجابة قورية هد كل هؤلاء السماهمين في الإيمان بأخوة الإنمان وكرامة المهاة البشرية، ومع هذا

فأن الدفاع عن هذه القبم التقليدية متروى في أحسان أكشر من اللازم للدارسين الذبن وحبد بيثهم التحريب الأكاديمي في اتجاء الهدل الذي يروق لـ والبراجساتين، المتزمتين، ولا يمكن أن بكتب عن تشومسكي في عجالة باهتباره دنييرانيا مشوش العقل، إنه مقروم في فلسقة العلم مثل خصومه سواء بسواء ويمسيتطيع أن يتفاول أدوات العلوم الاجتماعية بالسهولة تقسها. وقد تقيل مهادلاته أو ترفض، لكن تجاهلها أسر غير ممكن وإن أي شخص يريد أن يتثبع هذه المحاولات ويقيمها لابد أن يستعد لمقابلة تشومسكي على أرضية: اللغويات أو البحث العلمي للقة ، فتشومسكي يزمن (كما قلت أتفا) إن بناء اللقة يشجدد بواسطة يناء العقل البشرى، وإن شمولية خصائص معينة تعيز اللغة لهي يرهان على أن هذا المسلاء على الأقل من الطبيعة البشرية يشمل كل أعضاء هذا الملس: يصيرف النظر هن العلصير، أو الطبقة، أو القروق العقلية والشخصية التي لا مرام فيها، وهذا الاعتقاد تقليدي جدا (ويريط تشومسكي بشكل واشح كما سنرى بين آرائه وتلك التي كان يعتلقها القلاسفة المقلاليين في القرتين السابع عشر والثامن عشر) والهديد في الأمر هو الطريقة التي يجادل بها تشومسكي عن قضيته والبرهان الذي يورده دهما نها. وإنه لمن الملائم والمسئل لمكانك

وتأثيره أن يكون المعهد الذي نقذ قية تضومعكي بحثه في بناء اللغة وغصائص انسلاري هو نئك التلفة النام الدورات معهد ماساتشوستين التكنولوجيا، اثن الآراء التي يعبر طابط في تلفيص بحثه يجب أن تكون تلك التي تصر ألسمام الإنسائيات في جامعة تقليدية والتناقش يقتادي فقط إذان عصام تصديمسكي يقتادين فقط إذان عصام تشويدية بين الثان

جوڻ ٿيوٽر ترجمة: زکريا مصود رضوان

الرواية الأولى للكاتب المسموحي أرثر مسيسسر

في أجمع النقاد على أنه كساتب مرحى كبير، متعدد المؤاهب، كيوت كتاباته المسرعية إلى حدة لفات أشهرها «ساهرات سالم، يتبعة أرثر ميلار الذي يبلغ من العمر، عالي، أمانين عاما إلى كسابة الروايات التي تعدير بطالبة معرق حقيقي كإعماله المسرعية.

رعتاد صيلار استشدام الملاحظات الطوائفة عالم الملاحظات والإيطائفة عالم الملاحظات وبيا المكرر الملاحظات الأولى في (هوايسوقة ويدودان) ، ولكنا المكرر الملاحظة ذلك خبولا، مشخولا بالملطانا العامة، مربعاً بكل ألواع الملاحة الذي كان شخصية المهدة في الصحطة، فمهد يعسود المهدة المامة، مربعاً بكل الواع الملاحة الذي كان يتبعد إليه المنافقة الملاحة المواحدة المواحدة المواحدة المواحدة المواحدة المواحدة المواحدة المواحدة المواحدة المحدودة ولا يويد بالتابي في المحدودة ولا يويد بالتابي قدّع هذه حريقة ولا يويد بالتابي قدّع هذه المركزين،

ورغبته في الابقاء على كرامته وهزة تقسبه تصعله سريع وكنشير الغطيب والانقصال عن المقربين له. قهو بيحث دائماً عن الاستقرار وراحة البال فيقيم في منزل جميل بحديقة على مقرية من (نيويورك). ويقوم من هين إلى ألحر بيعض الأسقار دون سبب واضح، ساقر مؤخراً إلى باريس في شهر يونيو الماشي للاحتفال يصدور روايته: ،أي قتباة والسلام، ، وكان قد أنى إلى فرنسا أثناء الحرب العالمية الثانية. فظلت صورة هذا البلد الصرين مطبوعة في ذاكرته. بل تحدث عن الحرب في فرنسا في سيرته الذائية الصادرة عام ١٩٨٨ حيث قام بالمقارية بين موطنه الأصلى (الولايات المتحدة) وبين قرنصا وطنه الثاني الذي .

الإشار إت والتنبيهات يكن له كل حب واعتزاز بتحدث عن الموافن الأمريكي قائلا:

إن الشعب الأمريكي يعمل أكثر يمثير من أق شحب آخر، فالحياة تدور حول الصمل أكثر من الراحمة، وتوضح هذه السيارة، أن الشعب الأمريكي يجب الحركة الذائمة التي لا تجعله يشعرأية بالملل مما يثبت أن آرش رهيد وحانات لا يتهينان لبلده.

وقل مولد وكتب بعدر في يلاده التي كانت تدين الشيوهية وكل المواطنين الذين يؤيدون أو يعتنقون مبادئها، وكان يتماطف مع المناضلين الشيوهيون. لكله كان لا يعدم بهذا أمام الجديد.

وكان يكره المكارثية، فحكم عليه عام ١٩٥٧ يمام سين رغرامة قيمتها غمسة آلاف دولار، بسيب مسدور كتابه ،حمل في مسجلس الشيوخ،، لكن المحكمة الفيدرالية للاستثناف ألف المعكم المسادر

اشتهر وذاع صبيته بعد عشر سلوات من إضاع قبلم عائل جميدا إلالان المسارى، عائلت وتتيجة الاعتمامة باللكن البسارى، عائلت بنيئة المجتمع بمستهوية فكان بلكن الشوء على هذا المجال بجمعيج جوانب في مصرحياته الواقعية وتصليفاته الدقيقة مصرحياته الراقعية على تأليف المائلة الترقيقة التى كان يقوم بها قبل تأليف رواية مشهد على الوسن .

أثرت فيه الأحداث التى شهدتها بلاده خلال غمسين عاما ، لقلاص بها وأبرز هذا غرا أغلب كتابالة اللقبة، فكان بقرقل إله ثم يكف قبقط من الاحتصام بالقخسايا الاجتماعية قذيب مؤخراً إلى والمنظم وتقابل مع المسئولين الفيدرائيين تبويضع لهم أن التقليل من العيزانية المخصصة بلا إلى الإستاد عند كنته ثم يستقع إقلاعهم بلا إلى ويتسمت عميلد ويضمع المرقة وياتقارق مواجهة الواقع دون الاستمرار قرا الأوهاء، يستأنف حديثة كاللا :

إنه يرى أن الأسس والمبادئ الثقافية للمنهشمع هى التى تحكمنه أكثر من السياسة العامة.

وهذه المسلات الشقافية التي يتمتع يهما ميثلر البولندي اليهودي الديانة والمهاجر إلى أمريكا، أرض اللهوء والتحدي ساعدته على اللضوج الفكري والساس.

وردا على سؤال حما إذا كمان في الممكن أن يلول إليه قدره لو لم يولد ويترعزع في تيويورك عند اندلاع العروب العمالميسة في أوروبا وفي وطله الأم فأجاب :

رائه كان سيواجه الموت المتمى،

وعدما أهذه العنين إلى مسقط رأسه فسافر إلى بولندا قوجدها تشهه القبور التي تعمى من بلاها إصابة ذلك بالإحباط الشديد وتفيل حال المؤلفين المسرحيين الذين يعانون ويلات الحرب في هذا البلد

يهذه القصة المأساوية جملته بشعر أن الله قحد كسب له النجساة من هذه المناب المناب ومنحه الحياة من جديد، ويجب الا يهدر أي تعظلة من جديد، ويجب الا يهدر أي تعظلة من جدياته دون الاجلاء والمناب الاستفادة بها حن طريق المعل والإنجاز والنجاح. فطعسوصه الأدبي وحلسه والنجاح قعت طموحاته الأدبية في جول أعمال والنجاح المناب والدي قي حريل أعمال يجول الكتابة لأناء هي من المدرسة في منالد حقوها والمتاراة المتالية، فحذا من منفرة وكانت أمه تدب الثقافة، فحذا وتحديه جدياته ولوق أسرته المتوسطة ويتحديه جدياته ولوق أسرته المتوسطة ويتحديه جدياته والمناب المتاراة، المتوسطة ويتحديه جدياته والمناب المتاراة، المتوسطة ويتحديه جدياته والمناب المتاراة، المتوسطة ويتحديه جدياته ويتحديه باليها، كان ومترف بلهضال أمه ويتحديه نواباته

كان يقول إن أمه كانت تبحث عن النجاة والشلاص في القراءة والثقافة، لكله يرى أن هناك قوة شفية كاملة داخله تدفعه للكتابة.

الإشارات والتنبيمات

ويعد وقدة والديد، اضطر للعمل بالتجارة لكله لم يصدمر كثوراً في هذا النجال واتجه إلى المسرح الأنه يرى أنه من أنشط المقرن، فهو مكان للائتفاشة وإعادة النظر في جميع الأوضاع السائدة التي أصابت المواطنين بالإجاءا. وكان يتطلع إلى النجاع، مئذ البداية،

ويان يتطلق إلى اللهام، منذ الهامة، من الرهام، من الرهام، من دورة كله من دورة للهامة، من دورة للهامة، من دورة للهامة، من دورة للهامة، من دورة للهامة اللهامة المناسبة ال

فكان يرى أن القلان المسقيسقى هو الذى يبدأ الهمهور استيساب وقهم كتاباته بعد سنوات من تأثيفها.

ويامل ميلار أن يكون قد أسهم هائيًا غي تغيير الأفساء من هوله، تقله دائم الشكف في ذلكه، كسان يذكسر أن بعض التفكريون كانوا يقولون له أن مسرحياته قد غيرت مجرى حياتهم بستأنف حواره قائلاً إن المسرح الإيقيوس من طبوحة من الواقع. وقرر ميلار أن وتبحه البا التقساية الروائيسة ولمثلة ليون هريًا من المسرح الذي كمان يعرض من خسلاله تضايا تغلق تغير من الجههور وتكنه أواد وأخذ بلاقة.

ويتمتع ميلار بأسلوب قصمصى بجمع بين الزواية والقصة القصيرة، فهر بديل إلى الزوايات القصيرة، فتصبح وسيئة فعالة للتقرب دائماً من المسرح، ووكد أنه يعب الاقتضاب في الزواية، فقصسته

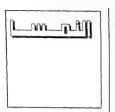
(انفليقة) مذكورة في صفحة واحدة من الترواة، وكنان موضوع رياية. الوحدة أن فتاة والسلام، يشغلة منذ سلوات، وأن فتاة والإسرائ القائدة الأمريكية الهودية الدويانة مثلثك الشجاماء الكافئية للانفصائ من الإشواء الشي كانت تقان المالية ذلك للحصول على الراحة الها أبدية ذلك للحصول على الراحة من مام قبلك، رول القضيلة الدافع عن الاتحاد السوقيتي الذلك لم يستطع مقالهة مؤلة إلى الماركسية جعلها تقور كبراً من المناركسية جعلها تقور كبراً من المناركسية جعلها تقور كبراً من المناركسية جعلها تقور كبراً من العاركية.

قاهري والمعاهدة الألمائية السواؤنية والهيار على ألهام اليسار الأمريكي، وهلت الروهون يتحقيسان عن الصحة. الأربيواويجة ويتجهان إلى التطلعات الأربيواويجة ويتجهان إلى التطلعات الواقعية، ويتحدث الكاتب عن حياة سيدة شاية في طويقها إلى استيمان الحياة السياسية والنضوج المقاري.

ويتصدف الكاتب بأسلوب مسوهرا، واضع وملىء بالجلافة عن الآلام ومن الرضاء التلمين طنعا يثير في قصته الذكريات السوينقي القابون) انسابق من هذا المورينقي القليف سان فرائد هذا المهر يجعله وقصر بأن حب ترجحة له هو مصورة شققة أكان سجين أفكاره، يسعور ميلار هياة هذه البطلة الزيجية المنطورة، فيكم بتطولها نفسوا.

ويطرح الكاتب أفكاره على تعسان «چانوس، البطلة التي ترى أن البحث عن الصرية ومن القدرية شيء مسمب المثال ملىء بالمسعاب وبالقوف وبالقلق النقس،

رافائیل ریرول ترجمة: بثینة رشدی من جریدة لرمزند للفراسسیة



ڪـــارل پـوپـر . . أي هـــــيــراث

المرتبط فلسقة المهتمع عند كارل پوپر، والتي تعرض لها في حينها القياسوف جاك ميلو بالثقد والتحليل في · دوريات الشيوهية ، ارتباطاً وثيطاً بموقفه من العلم، وفي كتاب والمهتمع المقتوح وأعداؤه، الذي لم تصدر ترجمته القرنسمة عن دار تشر رسويي، إلا هام ١٩٧٩ ، تعرض القيلسوف لقطسية المجتمعاتُ المغلقة ، غير القادرة على إدراج المدرية الإنسانية ضمن سيادتها التنظيمية ، ومن هذا المفهوم ، تستطيع القول إنه كان له فيضل السبق على فلاسفة التاريخ، من يعتبرون هركته أمر) متظما يقضى إلى تهاية هتمية مقررة سلقاء وقد كان هذا النقد الشمولي وراء اصطدامه بالماركسية ونبذة لمظاهر غانيته، وإرجاع فكر ماركس لمجرد نوع من التاريخ التي شد ما كان يمقتها، وقد أصدر يوير مثد يداية القمسيتيات عن دار نشير ديلون، كيتياب يعتوان ، عيجيل التاريقية، ، وأعيد إصداره عام ١٩٨٨ عن دار نشر ابریس بوکیت، اوجدیر

الإشارات والتبيمات

بالذكر أن هذا الرجل السلمي الذي ينتمي
للاشتراكية الديمقراطية والذي اهتهر
الماركسية يوما ،هدنا جللا، في حالة
توافق وتطوره اللمكرى، ولكم اسستسقله
المتشعون بالماركسية في الثمانينيات.

ويعد مشى أعوام عشرة، وفي حديث مع القياسوف الإيطالي جياتكارلو بوسيتي عسام ١٩٩٢ ، ظل يوير بطرح تسساؤلا مستمدًا من كتاب ، عهز التاريخية، قيقول: «أهذا يعنى أنه بعد انهيار المجتمع السابق ستكون السيطرة للطيقة المتمثلة قى السلطة السماسية الهديدة؟ دلم يعود يوير قيوشح أن كارل ماركس قد أجاب ييساطة حن هذا التساؤل بالتقي، وهذا ما بأكذه عليه بويبر إذ كيف يكتفى بالنفي دون شرح أو دون أن يعاول على الأقبل ابداء الأسباب واجلاء ما يراكز عليه في تأكيدة كما كان حرى به أن يقعل(١). ثم تعود وتقرأ في صنفحات أخرى ءأن أتهيار النظم التي أنامت على المشروع الماركسمى لا يجب أن يدفسعنا إلى الاستسلام للأيديولوجيات التي صارعتها. أو على الأقل ليسست وهي على هذه الصالة التي ظلت عليهما طبوال فسترة المواجهة. وبالطبع، علينا ألا تشجاهل خسيسيسة الأمل التي أصسايت المفسكر السياسي بشأن إمكانية ريط الاشتراكية بالصربة الشهمسيسة، ولعل تقده الديمقراطية حيثما تتخذ كوسيلة للسيطرة عثى الشعب، بعد خير دنيل هذا فقد ظل ولكد حتى النهاية على ضرورة التمسك بالعمل الشعبي في الدولة ذات القانون التي ستجعلنا تتعاطف مع فكرة التصرر ونحدد أسس المواطئة.

دون كيشوت ضد العقائد والمقاهيم الحامدة

لم يقب عن كداراغ يهور أسر وضعه لفي حسينه منذ أرمن . وهبسعل منه المنتزامة لا المنتزامة لا المنتزامة لا المنتزامة لا المنتزامة لا يعد إختماعا المنتزامة لا يعد إختماعا المنتزامة لا يعد المنتزام المنتزامة لا المنتزامة لا المنتزامة لا المنتزامة المنتزاة المنتزامة المنتزامة المنتزاة المنتزاة المنتزامة المنتزاء المنتز

كذلك يتمارش مقهوم المعرفة العلمية ليوير ومقهومها عند «خلقة فيونا» التن مست عنذ بداية هذا القرن تحت تأثير أكثر علماء المنطق والرياضيات والطويسة عدائة في ذلك الوقت، إلى التمسك بشده بضرورة إجراء التجارب كأساس وشرط لالم للتمثل لأن تمس، شمن شائه أن كسبة سفة علمية.

ومما لاقك قبيه أن الشقهوم الهديد المرحلة الطعية الذي يلويه كارل يويد في المرحلة الطعية الذي يلويه في تراجع مدينية على أساس ما لمسميه خطاب الماقع الشؤعلة، أن الرياشيات والطبيعة. الماقع الشؤعلة أن الرياشيات والطبيعة. ويالتالى قبان المعرقة التى تبدأ ينظرية لتصميح شعيلا أن تتأثير الا بإقصاء الإخطاء، غير أن هذا لا يعلى أن كل تظرية قابلة الإجسلاح مسكون عليبة. عمد فعل البحساح استكون عليبة.

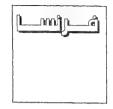
والعقائد المامدة، وحديثه عن المقبقة والعلم هو القاسم الأساسي في أعماله: وتترضح أفكاره في كتاب بمنطق الاكتشاف العلمي، الذي صدر عام ١٩٣٤ في فحملناء والذي لم تتم ترجيماتيه الي القرنسية إلا بعد أريعين عاماً وصدر عن دار نشر دبایق ومن وجهة نظری، سیقال كارل يوير يصفته مقكراً في مياحث العلوم ومناهجها وتتانجها وغاياتها، واحداً من أهم الشقصيات التي أسهمت في جعل المطلقات والعقائد تتجه إلى النسبية والتاريقية، أما يشأن الرغبة في معرقة إذا كان البحث الدائم للإنسانية عن المقيقة يشهد تقدماً أم أقولا، قالأمر يعتمد على وجهة انتظر التي تتبناها، أي إن كلا تنتمي لجماعة المحافظين على القواهد القائمة أم ألقا من أنصار تعرر التوع الانسائي، وهلى أية هال بمكثنا القول إن كارل يوير بمقهومة عن قابلية التصحيح وقابلية التزبيف قد كان له دور تشط شمن مقكرين عظماء آخرين يتتمون لهذا القبرن، ضد كل من يتسمعون بالعقائد الجامدة، وقد أسهم من هذا المتطلق في إعسادة قسراءة فبالاسطية كالسيكيين عظام من أسشال أفالطون وأرسطو ويركيلي وياكون وهيوم وهيجلء بل وريما ماركس أيضاً.

آرٹو سبیر ت: کامیلیا صبحہ

الهوامش:

دورس مستخلص من هذا القرن داكارل بويرا
 حديث مع جيانكارني بوسيتي، بشعه دحراستان
 عن المحرية، و دالدولة الديمقراطية، عسدر عن
 دار نشر أناطوليا، إصدار باللغة الفرنسية عام

الشارات والتبيمات



الصروب الطليبينة العصربيصة

علع عن اما يها. الشرعية بتأليف مهدوعة من الشرعية بتأليف مهدوعة من تعلج كل أسة وجودها صبقة الأساطير الرئيسية التي تعمل على إضفاء طايع ضروري على الأحداث التي تصبح بمرور الأزمنة مجرد عوارض تاريخية. وهذه الأساطير منتشابهة في كل

مكان في العالم، فيهي مكونة من حدة أحداث ويعض الشخصيات التي هي غلاصة التسلمل التاريخي المستمر والتي تألحة طابعا لموذجها لمطياء ويتم تزويدها بدلالة نها قيمة بالنسبة للوقت العاصر مع مراعاة المصر الذي ظهرت فيه باعتيارها مقارقة تاريقية.

فشخصيات وهمية مثل البطل القرتسى فرسا نهيتوركس وجرجوتي وإكيسياتم! تغيلها في فترة تاريفية معددة وتعولت إلى أسطورة سياسية أساسية للشعب القراسي حكى أصبح طلاب الدارس يطلقون هليها ،أجدادتا اثغالبين،

وشملت غذه الأساطير العالم العريي أبضًا، فإبداع مثل هذه الأساطير السياسية في أغلب الأمم الناشئة عرف انتشاراً واسعاً وغزيراً في إطار تقلب مراكز القوى بين النقبة الماكمة وتغير المدود بين البلاد وتشوب عدة حروب داخلية حريبة وخاصة الحروب العربية الإسرائيلية.

وبهدف كتاب عمانونيل سيقان، أستاذ التاريخ بجامعة القدس إلى إحصاء الأساطير الأساسية وإعادة بثاء تكويثها الدلالي الداخلي منذ استقلال معظم الدول العربية، ثم تأليف ،تصوص أسطورية أساسية، تابعة لثلاثة أقكار أسياسية وهي: . القومية والإسلام والمعارضة اليسارية ، فهذه الأساطير العربية الإسلامية تعمل أساما على إضفاء الشرعبة على الحروب الخارجية التي يقتها العرب شد (الغرب، الاستعمار، إسرائيل والصهواية ... الخ) أو الحروب الداخلية ضد (الأعداء والسياسيين) بمنعهم دمدتولا، أساسياً في سياق القضية التى يتم الدفاع عنها قام عمانوليل سيقان} المؤرخ المتخصص في المروب الصليبية والذى نتلمذ على بد البروفيسير كلود كوهين يجامعة السوريون بملاحظة ومراقبة الأحداث التي تعر بالعالم العربي اليوم مراقبة دقيقة.

وتُشير كيتياب ميهم حيام ١٩٨٥ بالولايات المشجدة حبول ألقستوحات الاسلامية عنواته:

والإسلام الرئيسي/ علم اللاهوت في العصور الوسطى والسياسات العديثة.

Radical Islam/ Medieval Theology and Modern Politics

وينتاول في هذه الدراسة التفاعل بين محازفات ورهاتات اليوم وبين الرجوع إلى تاريخ هذه المضامسرات، ومن أهم صقات كتاب «الأساطير السياسية العربية، هي تقديم عمليات التأريخ التي تحولت إلى أيديوثوجهات ونظريات.

والقصول السئة الأولى من الكتاب يتكون معظمها عن مقالات نُشُرَت في الهلتسرا لكن الكاتب قسام بأعسادة مساغتها، أما موشوع ،المروب السابيية، والقدس، فخصس لهما أمسلان و القصول الأربعة الأخرى تعرض

أسائيت قداءة أو تُبني بعض البطولات التاريضية المرتبطة بالوطليين الذين في المكم أو بالمعيارضية العيالمية أل الإسلاميين ويجب، في هذا السياق، ذكر كتاب ، الاستشراق، لإدوارد سعيد الذي أثار كثيرًا من الجدل بين المؤرخين العرب.

ويبرز القصل الخاص بالقدس أسلوب سيقان في توضيح أفكاره واستشهاداته

والمشكلات التاريفية التي يطرحها.

أصيح الصراع من أجل العصول على القدس البلد المقدس والمبارك للعربيه. يعد حرب ٣٧ مع إسرائيل موضوعاً حيوياً دَا أهمية كيرى فيتصهر من خلاله الدين الإسلامي يتعاليمنه مع يدأ القومية العربية في بوتقة واحدة.

مستقل سيقان معرقته للتاريخ في توضيح قدسية مدينة «القدس؛ في الدين الاسلامي التي أثارت وقتا طويلا عداءً كبيرًا بين الطماء في العصر العياسي (ق. بقداد هام ٧٤٨) الذبن كاتوا برون في فكرة التقديس هذه. وتجديداً يستحق الثيم ، بالنسبة للعقيدة الإسلامية التي ليس لها حرمان شريقان إلا مديلتي: مكة والمديلة.

وظهرت فكرة تقديس هاتين المديلتين أثناء المروب الصليبية ردا على تقديس الصلبيين والمسيحيين لمديثة القدس ويبطها صاميمية ورميل المميالك الأوروبية.

وينمى هذا الموضوع الشعور بأن هناك عملية استغلال سياسية وأن الرؤية المعاصرة لقدسية مدينة والقدس، ورغية العرب المسلمين في الصعسول هليها ليست إلا ملاحظة، وأثارت صحة ودقة تطيل سيقان جدل المورخين أفال إهجاب كثير مثهم .

لكن هناك تساؤل محير وهو لو كانت هناك أسطورة تاريشية عريية فسوف تكتب يلغة الأساطير السياسية وتصبح

الإشارات والتبيمات

اليوم مختلفة عن الأساطير القديدة ، فكيف تستطيع أن تطل فكرة الأسطورة التاريخية السياسية دون ذكر التاريخ الصهيولي للقدس «العاصسة الدالمة لدولة إسرابل» ؟

وفى هذا السباى، تشمل القصول الأربعة الأخيرة مجموعة من التقاصيل الدقيقة فى هذا الموضوع لكنها تواجه وتصطدم يبعض التناقضات القاصة بالنظام اللاهوتى السياسي العربين.

لقند على مسيدان المشال، فكوة لقد على مسيدان المشال، فكوة ترجع إلى القاده مسلاح الدن الأبويات الأبويات الأبويات الأبويات الدن الإسلامي. فهمله العرب بطلا عربيا الدن الإسلامي. فهمله العرب بطلا عربيا يعدما ألقط المؤلمة العرب بطلا عربيا يعدما ألقط المؤلمة العربية بالمؤلمة العربية بالرغم من أنه كسرفي الإسلامية المسلفية المسلمون، فجمعلو اللسودج الإسلامية هيث لاتلزلة بين عربي بالديانة الإسلامية هيث يمكنوا بيون أنه هي الذي سوف يصلفي طحياتهم رقاطه السواسة.

ينقى كتباب سيشان الضوء على المقاهيم موضع الهدل حائياً على الساحة العربية، قهو يعرض لقا الروى المتاقضة لدراسة التاريخ حيث تبرز لقا معالاة الشعوب باختلاف أصونها.

جدير بالذكر أن هذا الكتاب المتموز بالدراسات والتطيلات سوف يثير كثيرنا من الهددل والنقساش من الممكن أن يصل إلى حد الرفض وذلك سيكون خير دليل على نجاح وتمزز هذا العلل =

چیل کیبل

ترجمة: ب. ر

 أساطير سياسية عربية، للكاتب: - حمالوايل سيقان ترجمه من اليهودية إلى القرنسية:
 نتمولا قبل

دار تضر بقاييان صلحلة بقكر الدينة، ٢٩٩من.

الفييسيسات فيسسسي عيسالم اليسسوم

يمية الفيديات يعقى إجابات يعقى إجابات يعقى إجابات يعقى إجابات يعقى إجابات ويعقون من قلم المعقى المحقوق لحواتهم المعقود عن من المحقوق لحواتهم المعقود على المحقود المعقود على المحقود المعقود المعقود

بادئ ذي يده، وقسيل أن تتناول هذا الموضوع بالبحث يجب أن نؤكد أننا لا تعترف أيدًا بالفوييات وذلك حتى يتمنى لنا العديث عنه يوضوح.

الفيبيات بصفتها مسألة غير مفهومة ومثيرة للقلق:

تؤلر الفيبيات على المكر الإنساني يصفة عامة سواء أكان ذلك داخل الإنسان سوعة الخارجي الإنا أن يصحب الموقعة بهذا التسأؤير، فقتورة وجود بهذا التسأؤير، فقتورة وجود جوراً، أن التسأؤير، في موادل تغيير مصوضوع يصحب معمن الاياضاء على المحاول تغيير الإناء أما مفهوم التفكور في حد ذاته فهد يضمن الايامة أما مفهوم التفكور في حد ذاته فهد يضمن الدي المتقور في حد ذاته فهد يضمن الدي المجاورة التفكور في حد ذاته فهد يضمن الدي المجاورة التفكور في حد ذاته فهد يضمن الدي المجاورة التفكور في حد ذاته فهد يضمن الدي المجاورة الدينان المجاورة المجاورة المجاورة المجاورة الدينان المجاورة المجاو

وجدير بالذكر أنه ستظل هناك دائماً أشياء موجولة في الحياة كما ستكون هناك أصور غير متوقعة وأشياء غامشة وسمب إدراكها، ولكن الإشياء التي تظهر لنا ليست غامشة مماماً، فضر أعدات هناك أشياء غلمية أو مسعية الفهم إلا أتها لن تظل غامضة إلى الأيد إذ إن المنطق يساعدنا

أحياناً على تفسير بعض الأمور، والدلول على ذلك هو أن مستاهات التصوير الرسوى قد تهد أحياناً بعض التهرورات. ومكناً وفيست من صرياتنا القلق على الأشياء التى تزفر بالسلب أو بالإرجاب على حياتنا والتى من أجلها يكون المقال غير متوازن بصورة عاملة.

وتأتى بعد ذلك هسرورة النظر في موضوع القبيات بصورة جادة من خلال معاولة قوم هذه الأشياء الغامضة وكذلك معاولة قوم هذه الأشياء الغامضة وكذلك الحياة ويبن الأخور المنطقية في الحياة على الموجد المنطقية في المعالمة المعارفة على المعارفة المعارفة على المعارفة الم

على سبيل المثال: _ ثمادًا لانستفيد من خبرات الماضى

فيما يتعلق بمستقبل هيانتا؟ - تماذا تصحير هن التسقلص من مشاكلتا بيصيرة واضحة المعالم؟

- ثماذا يوجه نوع من التلاقض الداخلي بالتسمية ثمن يتطلعون إلى الشافية والكمال؟

لماذا تستبعد وتستنص بعض الأشياء
 بالرغم من كونها قريبة جدًا منا؟

- وأخسورًا لماذًا لم يؤد التطور العلمى إلى إلقاء الخراقات؟

الغيبيات يصفتها رد قعل طبيعي نفقدان معنى المقيقة:

تمن تعلم عاماً أن التلجوم لابجرد له على التلجوم لابجرد له على الناحة الواقعة مادات معدد السماء القاطات على التلجوم الابتراء التلجوم التلجوم التلجوم على أنت قبل محاولة المسابق المسابق التلجوم المسابق المساب

الاشارات والتبيمات

الناس، قد يكون غامضاً إلا إنه معدد وهو يخطف من قسوة بعض الأمور التي يصعب على الإنسان احتمالها ويُحدَّ من خوف الإنسان من المستقيل.

رفتن لم تتفهم جيدًا علم الملك، ولكن معرفة ان الادي إلى الفاد الأنجيم عاماً مثل علم المساب الذي الإلى الألم الأراكاء فالتواكب والحسابات لاشال سوى عرائل مصاحدة أما الفصوص لهتمثل في قدر الذين يهذه الفصول في مثل في طائل الذين يهذه الإنسان عن المقائل من خلال المال والتجوم للإجابة عن يعض تصاولاته إذا إن المطم وسحدة لإرساعده عنى قبح يعض السامار القاطعة الباسة له.

وإذا ما حاولنا القضاء على الجهل والأكار العلمية دون تبصر قرأن ذلك ان يهمل الضمائر صافية لأن الشخصية الاجتماعية والشمسية الناسبية التي عمر بأزمات مختلفة يتم دراستها تنظريات لها قراعة ثابتة، وفي مقبلة الأمر قران المسرة والمعرفة بزاران على هذه الأقاد (السبقة إذا إنها لا يلهانها يصلة قاملة.

التقدم العلمي يقسر كل ما هو. غامض:

للاحقة أن العلوم في حد ذاتها غير واضحة وتثير الدينا بعض المقارف، ذلك أننا نبعد أن هناك تغييرات مستمرة في النظريات الطمية ويقدما مائلا في البحث المشرع ويحذف في الفكر الإسمائي، وهذه التكليات الشديدة تؤكد أنه ليست هناك مكيلة موشوعية مطلقة كما كان الأمر في الماشي صندما كان النيشر يتكلدون أن السائل الطبية ثاباة.

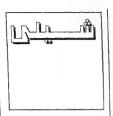
يوسفة عامة العقائق الاجتماعية العلم فغلاء بطبيعتها عن البحث العلم فهي تعتمد على اللحية التطبيقية والتظبيدية وعلى توجيد التطع ودراحة البشر وقال نمايير علمية بمطتهم شائح موحدة للتأثير، أما عن التقدم فهي لم يومل حتى يومنا هذا مسرية أخرى غير مجرد درامة اللتانج والآثار التتوقعة ما يوجله في حد ذاته غير ماههم.

وقد أعرب المشاركون في مؤكد ليتسرح الآن عقد في عام 1947 من قلقم تجاء التقرية الفاسة بالبينة والنا لاتجازات القليمة قيما يضاق بمارات العميل لتقديم النتائج الفامسة بدراستهم ومي لتالج تقرير الأسي، وهلالا من المصور الفيائية الفادمة للعلاقات بين الإنسان والفيائية الفادمة للعلاقات بين أيضًا كوف تقون الطوم معيان للإنتاجية أيضًا كوف تقون الطوم معيان للإنتاجية والتسديم بالم على التسابق الفاصلة والتسديم بالم على التسابق الفاصلة والتسابع والاختلاقات بهدف الوصول إلى العامل الذائمة.

إداثة الغيبيات ليست كاقية للقضاء عليها:

جميع مناهج التقكير لديها أقاي تعذر على الانسان فهمها، بالإضافة إلى أن أى تقام اجتماعي لايمكن أن يشمل اليشر جميماً، وإذا كانوا في الماضي قد تادوا مقكرة العبقل الوجيد المجدد قاتهم الآن يستثكرون تغكير المعاصرين اثذين بعتقدون في أمسور القسيب ويعسانون من يعض التعقيدات والصعوبات الاجتماعية. فالقيبيات هي رد القمل المثير الذي تلجأ إليبه السلطات لتقسيس يعض الأزمنات القدرية أو بعض التنظيهات، ولايهب علينًا أن تتوقف عن معارية هذه الأوهام أو عن القلط بين الأمور التقسية والقنية والدينيسة، ولكن يهب أيضا أن تدرك سا يقسده هذا الشلط: قبهناك الرغيبة في تضميم يعض المسائل في مواجهة الواقع القعلى؛ وهناك الرغبة في الربط بين النظم المقتلقة والبحث عن بعض الرمول أتنى يصحب تصديدها وكدلك البدء أى تحويلها إلى أقمال.

يرتارد ميشو تربعة : هالة عصمت القاضي



عــشــرون قــطــيــدة تب وقــطــيــدة يأس لبـــــابلو نيـــــرودا ,

قدم للمكتبة العربية مؤخرا الناقد المترجم مساهر البطوطى هذه الترجمة الجديدة لأعمال الشاعر الشيلى الشيعر بالماليرودا.

(وقصائد هذا الديوان الشوية كتبها تسريدا أمن مسلمتين المصدر في سلوائد العشرين تلك السلوات التي يطلف فيها كل شيء يصسماته على الروح فيشكل الملامع الأصيلة التي تظهر دائما يعد ذلك في أصال الشان.

(يقول المترجم في تقديمه لهداً كتاب:

(كسكب ليسروية هذه القحسائد ابات إقامته في رستنيان حاصمة بلاده شيلي مستوجا قستين خراسيتن ؛ الأولى مر بيا في صعباه مع فشاة من مدينة ، تهدوكن والأخرى مع تبيلة من ستياجي كان يعقد عليها الآمال ثم غذاته بعد ذلك حين كان يعقد نها تتلحق به في مقر عمله في الشرق الأقصى، قرفضت واضطرته بذلك إلى الأقصى، قرفضت واضطرته بذلك إلى تقدم هن أول فستاة صدادته هوي ألى تقدم هن أول فستاة صدادته هوي ألى تقدم هن أول فستاة صدادته هوي ألى

إن أشعار (عشرون قصيدة حب وقصيدة يأس) هي تطوير مكثف نصو

الإشارات والتبيمات

الذاتية المصرفة واليمد عن التركيبات النواقية الموضوعة في الثمو رقف تطلب ليشا الموضوعة في الثمو رقف تطلب يشعب المشابية إلى الموضوعة في المالية المرافقة في المالية المحلومة الموضوعة الموضوعة المحلومة ال

يقول يابلو تيرودا في القصيدة الثاملة: أه أبتها الصموت

> أَضْلَقَى عينيك المعيقتين هناك يرقرف النيل د است

أه فالتجردي جمعك الرخامي الوجل من غلالاته

نهداك نهدا القواقع البيضاء وقراشة من فراشات انظلال نامت على صدرك

... أرتها اللحقة البيضاء الفائية مازات تتزين وتطلين في روهي تعاودين العيش في الزمن آه أبتها الصعوت

وسطور القصائد التي بين أبدينا ملية بالشجين والكامة، وتشحيح مفها بالمسة الوداع الأبدي لكل الأشياء التي بعيها بالمسة الماحر وكانت له معها تكريات وتكريات كما يؤكد الشترجم ساهر البطوشي وهي بحادي بخارية وتكليف على أشعاره بحادي بخارية والمساهر المناسبة على المساهر شاكرته لكانه يعرشها مرة ثانية. ويجد صدى نذاك يعمله على مات المناسبة على المات المناسبة الرجيد ميانات الحاصل على جائزة تويا للأداب عمام 1478 من أن أشد نظائد الرجود عشافة لا تكمن إلا في الذاكرة

ريرى الناقد الإسبائي أمائو ألويصو أن هذا الشجئي التاكية بشلان معالية تعويضية كامائة في نلس الشاعر فهو يلجأ في قصائده للاحتماء من أشجان الوجيد والنكريات بالكارة ولذلك فهي تضبع في كل حرف من حروف الديوان وتصبغ كل حالة بعر بها الشاعر بصفتها الذاسة، عشي حالات الفرية.

ويتين ذلك من عشرات المدور الملاية للمستصر المطلق والاستقراق في المكر للمستصر المطلق والاستقراق في المكر ودماء المقابات القدياة، والقراق عمن يدب والعزاة المتكرفها الأملام والمست: ثم ذلك الهدر الذي وموط بالقصميدة المستصرين، التي يهدر أن تسمى بحق قسدة الأخان.

> قى هذه القصيدة. يقول نيرودا: أستطيع أن أكتب أشد الأشعار حزنًا هذه اللبلة أكتب مثلا: ققد ترصع الليل بالتجوم الرات العراك الذه عرضا الليل بالتجوم

اكتب عند: فقد ترضع الليل بالنجوم وارتعدت الكواكب الزرق على البعد أستطيع أن أكتب أشد الأشعار حزنا هذه الليلة

أحيبتها، وهي أوضا كانت تحيلي أحيانا عنت أضمها بين ذراعي في نياز كهذه وأقبّها تحت قبة السماء اللامتناهية لم أحد بعد أحبها

ولكن ريما كنت مازلت أحبها كم قصير هو الحب وكم رحيب هو النسيان لأننى كنت أضمها بين ذراعى فى ليال كهذه

فإن روحي قلقة المقدانها فليكن هذا آخر حزن تسبيه لي

فَلْبِكُنْ هَذَا آخَرَ حَرْنُ تَسْبِيهِ لَيْ وَلِنَكُنْ هَذَه آخَرُ سَطُورِ أَخْطُهَا لَهَا فَي حَبَاتَي

ويقتم المترجم ماهر البطوطي حديثة عن يابلو ليروية موضحاً عن روية تيروية قي الفترة التى كتب قبها خاه القصائد التى تصبح عن هذه الزوايا تعبيرياً واقياً فقدن المقيد عين الشاعر مقتوحتين على الدوام لا ينطيق لهمسا جسان ترقيبان بتعلق/ كل سا هد صوحد واقتتائه

والزوال السريع لكل ما هو هاشد. إنهما ترقيبان المرى يهو يطوى كل شيء وكل منا هو منوجيود، تقوى هويشه وتشعي الأفرق في ذلك بين الشاعر وبين عوالم الشهيسة أو صتى الذكتروات، الأشكال لتقتلس والليوان لا يبقى مقها سوى رماد ساكن.

إن أشجان الشاعر مستشارة على الدوام لروية كل شيء كل ما هو تعبير الشوية كل شيء كل ما هو تعبير يشوي المسياة والوجود يشوي ويقشى، والمي عدد ليس حيا إلا لأنه يتحرث قرارا من الموت وكل حركة يقوم بها هي طبي خدراة تحد اللقاء بل هي من شوة جديدة تحد اللقاء بل هي من قد ذاتها أيضا.

وفي قصيدته المفردة البائسة دأتشودة ليأس:

بقول نيرودا:

يسون بيرين الليان الذي يقلقي
تيرز ذاكراك في الليان الذي يقلقي
مهجور أنا عكر صالحة الميناء عند اللهج
مات ساحة الرحيل أبها المهجور
الساحة الرحيل أبها المهجور
الساحة الجامدة الناردة
النارة بيقتم فيها الليل بن الأزمان لسطوته
الذر يقتم فيها الليل بن الأزمان لسطوته

رَبَّار البحر المضطرم يلف الشَّاطئ ويَطلع نَجوم ياردة ويَرحل طيور سودام

وليس غير الظلال الراجلة يتثنى بين يدى آه بعيدا عن الجميع

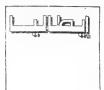
آه يعيدا عن الهميع

نقد حانت ساعة الرحول أيها المهجور.

ويعد

لقد كنا في حاجة ماسة إلى مطالعة هذا الديوان الجمول الذي صدّرته طبعته رقم مليون بالإسبانية عام 1911 ■

إيناس رفعت



عن شارتيها أو الصاع يونس الهمسري ورحلته الجاسوسية إلى الشمسرة

عن المزلف ومهمته:

ساه و لودفوكو دى شارتيسا أن المسرئ الفسه الدعاء ويلس المسرئ لقسه الاحداء الذي كان مثلًا بوصف عدادا الشعوب التي يبر بها في طريقة لقاريد المشابة أمين الهند الفسها، ويكتابة تقاريد عن جدوشها خاصة ما يتعلق بالمدافع، خاصة ذات القيسة في التجارة العالمية خاصة ذات القيسة في التجارة العالمية عن التجارة العالمية عندا المنامل على كان الشجوب والجماعات التي سرياء خاصة المنا الإسلامية خياء.

وقد قدم قارتهما تقسه لأهل المهاز واليسمن وسكان الغليج العسريس وبلاد فارس، باعتباره الماج بونس المصرى الفارسي وذلك يمعاونة صديق له فارسي كان قد تعرف به في مكة المكرمة..

يقول مشرجم هذا الكشاب الأديب البحالة عبد الرحمن حبد الله الشيخ أحد

الإشار أت والتنبيهات أبرز المفتصين بأنب الرحالة والذي قدم لنا من قبل عديدا من هذا النوع من الكتابات، مداد:

للد قام هذا الفارسي واسمه شوجة دُوالنُورِ بِالدورِ تقسسه الذِّي قِسَامِ بِهِ ابِنَ ماحد بالنسبة لقاسكودي حاما فإذا كان این ماجد قد دل دی جاما علی الطریق الے المدد دون أن بدري عيواقب ذلك، فَأَن رَجُوحِةً تُو النُّورِ، قَد قَدِم خَدِمات هائلة لرهالتنا قارتيما فهو الذي أتاح له التغلغل في المجتمعات الإسلامية في الهند وقدمه مرة على أنه معلوك هاج، ومرة على أنه الماج يونس المصرق، ومبرة على أنه العاج يولس العجمي، بل وقدمه أهيانًا على أنه رجل صوفي أو درويش وجعل اثناس بقيلون بديه وأحياثا ركينيه التماسا للبركة، ويقضل ، خوجة ذو النور، تجول قاربيما في الموانئ، والمعسكرات، ورصد الاستعدادات العسكرية وقدم كل ذلك . كلما ذكار هو في ارجلته هذه . لتالب الملك البركةالي في الهند.

ورهم أهمية رحلة قارتهما قرائنا لا تكاد تعرف عن هياته إلا النزر اليسود، قلى موسومة أثاراهم العالمية في اللموم والحديث المطهر عصل في مياريس سنة رحسالة إطفائي قسام برحلة في القسرن المسادس عشر، وأن هذه الرحلة مهمة جداً للمشتخلين بتاريخ المجلة مهمة جداً للمشتخلين بتاريخ المجلة ملهمة وللمورفين بشكل عام، وأنها إضافة هلة تعرفنا بالعالم من هياتا، ويعجب بادجو من أن المراجع التي كتبها أبناء جلاته دالإطاليون) قد أغللته أو كادت.

ومع كل هذا القصصوض ـ يقرر عبدالرخمن عبد الله الشيخ مترجم الكتاب

- الذي بحيط بحياة رحالتنا أبراك إجماع على أنه وقد في بهارتها بإيطانيا وأنه رحل بنها إلى البادخية، وقد ذكر هو في رحلته أن والذه كان طبيباً ويميل بالجير رحلته أن والده كان طبيباً ويميل بالجير رحلته ويما الأسلحة والتجيسات المسترية كما نقام من حديثه أنه كان!

يرُكد المترجم في تقديمه لهذا الكتاب أن معرقة الظروف التاريضية التي تبت خلالها الرحلة من الأمور الشرورية، لقهم الرحلة والاستمتاع بها في أن نقد كان لابد لأوروبا في أواخس القسرن الخسامس عشر ويدايات القرن السادس عشر أن تعيد تقويم معارفها عن العالم الإسلامي، وأن تعيد ترتيب أوراتها لمواجهته بأساليب جديدة قوامها العلم والمعرفة، بالإضافة إلى أسباب عملية ملمة تلح على الأوروييين لتعديق معرقتهم بالنظم السائدة في العالم الإسلامي خاصة ، فالتاريخ الأوروبي الحديث كما يذكر لورد آكشون ييدأ تعت مطارق العشماليين المسلمين، فبالدور الإسلامي في تشكيل التاريخ الأوروبى ثم يثته بتهاية العصور الرسيطة ، وإنما استمر فاحلا مؤثراً في التاريخ العديث، فقد أسهم المسلمون في تشكيل التاريخ الأورويي في أورويا ذاتها - بقدر قريب من إسهام الأوروبيين في تشكيل تاريخنا المديث، قبيعد سقوط غرناطة ظهرت حركة مجاهدي البحر أو منا عرف بصركة القرصلة في البصر المتوسط التي أثرت على اقتصاديات الدول الإيطانية وأسباتيا والبرتغال. لقد كان المسلمون بالنسبة للدول الأوروبية المطلة على البصر المتوسط هم مجاهدو البحر أو القراصلة، وكان هؤلاء هم سكان

الشمال الأقريقي، والأنداسيون، فكل مسلم باللسية لهم هو يربرى أو سور (moor)، لذلك لاحظنا أن قارتهما يطلق هذا اللقظ على كل المسلمين دون

مدا النفاط على عن المستحين الال است. ثناء، فبسكان محسر (مور) أي مسلمون، وسكان الحجاز وقارس والخارج ورسني مناطق الفلا كلهم (STORE).

فإذا التقالا إلى الجناح الشرقي

لأورويا قبيل قبهام قارتهما برحلته وأثناءها، وجدنا الضغط العثماني قد يثم أشده، قمئذ سقطت انقسطنطينية حلى يد محمد القائح سنة ١٤٥٣ وهتى أيام فارتيما كان السلمون المثمانيون يتقلقلون في حمق القارة الأوروبية، وقد وجد السلمون واليهود الطرودون من أسبانها في رحاب الدولة العثمانية ملادًا، فأورويا كلها لم تتقيل اليهود المطرودين من أسيانيا، بينما استقبلتهم الدولة العثمانية وتصبوا في رحابها بالحرية الدينية، بل وصلوا فيها لمناصب عليا وراجت قبها تجارتهم، لقد كانت كراهية الأسبان والبرتقال موجهة أساسا لليهود إذ كانوا يعتبروهم أساس كل فساد ومنهم كل ردُيلة ، كيميا كيان الأسبيان والهريِّقيال يعتبرون الههود أحد أسياب خراب الاقتصاد في بلادهم، وقد انعكست هذه الأفكار وتلك المشاعر السائدة في أورويا في ذلك الوقت على كتابات قارتيما الذي يصف اليهود بأقذر الصفات ويشيههم

> بالفنازير البرية. عن المؤلّف:

يعتبر هذا الدؤلف (رهلات قارتيما) مرآة عاكمة لجفرافيا وتاريخ البلاد التي مربها قارتيما، فقيه تسجول دقيق لشكل المجتمعات آنذاك وطبيعة العلاقات

الإشارات والتبيمات

الإجتماعية والعادات والتقاليد لكل من مصر وموريا وليبيا ولينان والسعودية واليمن والهند وغيرها.

وقد قسم الكتاب إلى ثمانية أسفار جاءت على النحو التائي:

السقر الأول: سلامظات هابرة عن القاهرة وبيروت وطرابلس وهلب وهماة ودمثة...

السفر الثالى: عن يلاد العرب الصواية.

السقر الثالث: بلاد العرب السعيدة.

السقر الرابع: بلاد قارس.

السقر القامس: (وهو السقر الأول عن الهند).

السقر السادس: (وهو السقر الثاني بن الهند).

السقر السابع: (وهو السقر الثالث عن المدد).

السقىر الثامن: عن سواهل شرق أقريقيا.

يهتدأ غارتهما وصف رهلته بالوقوف على الإسكندرية التى لا يطول وصفها فهى على حد قوله تصويفة للجموع وهو : يقصد وذلك الإرطاليون صاسة والهنادقة غاصة حيث يكن فى مفتح الكتاب:

إن الرغبة التى دفعت الآغرين الشادة ممالك العالم المختلفة من نفسها التى دفعتنى للقهام برصلاتى هذه، وقما كانت كل البلدان مطروقة على نحو كبير بالنسبة الضعيا، فقد فكرت في أنه يجب على أن أرى الوسلاد التى لم برها أهل البندقية أن لم يترددوا حديها عثيرًا، ويذاً

نفران أفسرعتنا في يوم ذي ريح مراتية، طالبين من الله أهمساعدة وأسلمنا أتفسنا للبحر وعادما وسئنا للبحد وعادما وسئنا للبحد وعادما وسئنا للبحد ألماء المعادنية تفهي علما ويسرعان ما طادرت الإستندرية فهي معروفة للهمنع وهن طريق الذيل اتفات سيئل للقادرة.

ويصل قاريتما للقاهرة، ويعدثنا عنها، ترى ماهو شكل هذه المدينة الشهيرة في القرن السادس حشر؟ يقول قارتهما:

عند وصدولى للقاهرة وجدتها ليست كبيرة جدًا كما أغيرتنا التقارير عنها قبل ذلك إغيارا كان يشير دهشتنا، فمحهط للقاهرة بساوى تقريبا معهط روم الا أنها على أيد هاك تضم مساعن اختر بكثير من روما كما أن سكانها أعثر صدا ومنشأ المتقا هو رهم دقيرة مضائطة شارخ أسجار القاهرة مانها. شارخ أسجار القاهرة مناها.

وهكذا عصما يؤكد المترجم - يستير قارتهما القاهرة هي نتك الداخلة في حدود السور لقصة لم يحدد لنا أي سور يقصد. وزنكر بادجو في تعليقه على هذه الأفكار أن الأوروبيين يقلطون الأسر فيستيرون مصدر المشتِلة (هي مصدر القلامية الآن) هي القاهرة الأصلية، وقد يقصد قارتهما بالقرئ المنقصلة علا هي يولان التيبر.

ويواصل الرحالة وصقه قائلا:

ولن أتصدت طويلا عن عسقالد المصريين وعاداتهم فكل اللاس بعرفين أل المصريين وعاداتهم فكل اللاس بعرفين أن مصر يقتلها ألمسلوك و للها المستقسسيم أن المسالوك كما ذكر في موضع آخر من ويعكم أخر من ويعكم أخر من ويعكم أخر من ويعكم المسالوة ويعكم والحال الاسلامة ويعكم المسالوة ويعكم المس

الأشارات والتبيمات

مصر السلطان الكهوس الذي يقدسه المماليك والمماليك يدورهم سادة (حكام) للمسلمين (العرب) Moors.

بلاد العرب الصحراوية ويلاد العرب الصحراوية التي يقصدها فارتيما هنا هي: - السعودية - والتي سدسل قائلا على حدودها:

نظرًا لأننى كلت شغرفًا بالاطلاع على المناظر والأوضاع المفتلقسة ولم أكن أعرف ما هو السييل إلى ذلك، لذا فقد كونت صداقة عميقة مع القائد المعلوكي تنقاقلة لكي يلبسني لباس المماليك ويعطيني حصيانا جبئا ويجعلني يصحبية المساليك الآشرين، وفي الطريق وجدنا وادي سدوم وعامورام حقا أن الكتاب المقدسر لم يكذب، قالمرم يرى رأى العين أتهما قد خريثا تكالاً من الله (يسيب معجزة الرب) وإنى أقول إنه توجد ثلاث مدن كانت قوق قمم ثلاثة جيال، إنثى أعتقد بداء على ما رأيت أن شعباً شريراً كان هذا، فكل ما بحيط بهذه البقعة صحراء قاحلة والماء معدوم، وقد كاثوا يعيشون على المن (manna) وقسد عاقيهم الله لأنهم كقروا بأنعمه، ويعد وصولنا للمديئة المنورة . مدينة النبي -التى تضم حوالى ثلاثمانة منزل ويعطها سور من الطين وقد شيدت جدران مساكنها من الحجارة وعلى مرمى حجرين خارج المديئة يوجد هوالي خمسون أو ستون نظة في بستان بآخره قناة ماء، والآن، فيإن أولئك الذين يقولون بأن رفات محمد صلى الله علية وسلم معلق في الهواء بمدينة مكة المكرمة كذابون يستحقون التوبيخ فقد رأيت قيره في المديئة المتورة يبلغ طول مسجد النيي

مانة خطوة طولا، وشماتين عرضاً، ويوجد بايان في كل جهة من جهاته الثلاث أما جهته الرابعة قلا أبواب قيها وسققه مقوس ويه أكثر من (٤٠١) عمود من الأهجار الداكنة قد طلبت جميعاً باللون الأبيض، ويه حوالي (٢٠٠٠) مصباح وعند رأس المسجد تاحية اليمين بوجد برج مريع وقد غطى بالحرير وعلى بعد خطوتين هاجز معدلي مشيك حميل بلك الناس إزاءه لروية هذا البرج وعند أهد البابين بوجد حوالي عشرون كتابا وعند الهاتب الآخر خمسة وعشرون كتبايا ويوجد إلى الداخل من هذا الساب الثاني قير مصد وعلى وأبى بكر وعثمان وعمر وقاطمة، وقد كان محد زعيماً عربياً أما على قهو زوج فاطمة ابنة الرسول أما أبويكر قيمكن وصقه بأته كارديثال وأثه كان يريد أن يكون بابا (papa) (يعلق المترجم د. هيدالرحمن الشيخ على مثل هذه العيارات بأن المؤلف يسقط ثقاقته المسيحية على التاريخ الإسلامي) أما عثمان رضي الله عنه فقد كان أحد صحابته وكذلك عمر، وهذه الكتب التي أشرنا إليها تتناول كل صحابته ويسبب النزاع على اتباع أحد خلقاء الرسول يقوم هؤلاء الرعساع (Camaille) (يقصد المسلمين} بتمزيق بعضهم إريا إربا دون تحكيم عقولهم فهم يقتتلون ويذبح بعضهم يعضا ذيح البهائم يسبب هذه الهرطقات مع أنها جميعاً باطلة. يقول:

يعد رحيلنا من مدينة جبران ظللنا ثمدة أرام شمسة في محاذاة البر، وكان هذا البر عن يسارنا، وعندما رأينا بعض المكان على الساحل نزل منا أربعة عشر رجاد لنطاب منهم بعض العزن سقايل التقرد، فأجابوا طلبنا يقذف الحجارة علينا

من مقاليمهم، وهم نوع من البشريقال لهم البدو لقد كنا حددهم يزيد على المالة وكتا أربعة عشر رجلا واشتيتنا معهم في قتال استفرى حوالي الساعة في قتال استفرى حوالي الساعة في ساحة المعركة وشرع الآخرون في الاستحاب وكانوا عشرة وأخذا كل ما استعفا من دجاج وعجول وثيران وغير التفعل من دجاج وعجول وثيران وغير ساعتين أو ثلاث بنا الإضطراب والشفيب ساعتين أو ثلاث بنا الإضطراب والشفيب يزدادن على هذا الساحل فند كانها أكثر من سامة وكتا مضطرين للانسحاب إلى من سامة وكتا مضطوين للانسحاب المنتقلة من من من من من من من من المناطقة وكتا مضطوين للانسحاب إلى من سامة وكتا مضطوين للانسحاب إلى من سامة وكتا مضطوين للانسحاب إلى من سامة لكتانا وكتا مضطوين للانسحاب إلى من سامة لكتانا وكتا مضطوين للانسحاب إلى سلينتا.

وقى اللهار تلسه أتخذنا سيبلنا إلى جزيرة يقال لها كمران ويبدو أن محيطها ببلغ عشرة أميال أو اثنى عشر ميلا ويقطنها حوائر, مائتا أسرة من المسلمين، وبالمذيرة ساء عذب ولصوم ورأبت هنا أقضل أتواع المنح وبالجزيرة ميثاء بطل على الساحل المقابل لليحر الأحمر وهذه الهبزيرة للسلطان أسيس المؤملين وهو سلطان بلاد العرب السعيدة وقد مكثنا في الجزيرة يومين ثم اتجهنا مسوب مقرج البحر الأحمر وقد وصلنا لـ ،عدن، بعد مغادرتنا جزيرة باب المندب في يومين ولصف اليوم وأنقص قليلا، وعدن هي أكشر المدن التي يمكن وسطها بأنها حصيئة إذ تُرى دائماً في مستوى الأرض وهي مسورة من جانبين ويحميها من جانبيها الآخرين جبال عريضة وعلى هذه الجبال خمس قلاع وأرضها مستوية سهلة وتضم شمسة آلاف أو سئة آلاف أسرة وبعقد بها سوق في الساعة الثانية ليلا تجنيا المرارة الشديدة تهاراً، وفور أن تصل السقيئة للميتام يصعد إليها موظفو

الاشارات والتبيمات

السلطان اليصرفوا من أبن أتت وما هي حمولها ومتى تقادر وكم عدد الأشخاص عديم تقادر وكم عدد الأشخاص عديم تقادر الأشخاص المواجهة أن يقادر الأشخاص دون دقي البوم التاتي بعد وكمان ذلك بسبب أحد رضاقي الذي قال لي: ألت مسيحي على وكمان ذلك بسبب أحد رضاقي الذي قال من عالى عملى عليه على عليه، وقد شيد وقاتداون على المنافئ القيض على عملى عليه المنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئ المنافئة المنافئة المنافئة المنافئة المنافئة المنافئة المنافئة على المنافئة المنافئة

لقد قالوا: إلني جاسوس للمسيحيين إلا أن كون سنطان هذه الانصاء لم يسبق له إصدام أن شخص جـعل هؤلاء الناس يعترمون حياتي فأبقوني سنين يوما وهمسة أيام مكبل القدمين بعديد يزن شادة عشر طلا،

ويعد مـقامـرات ومناورات يذجح قارتيمـا في الهـرب إلى الهدد، ومناك يواصل رحلته ينجاح حسّى يعدد مرحً أخرى إلى البرتفال وينهي قارتيما كتابه بهذه اللقرة:

وأثركك لتتصور - حزيزى القارئ -مدى السعادة التي خمرتني والفرح الذي شملني عند وصولي لليابسة ولأن المك

السمّاح عبد الله



الغلاف الأخير

هیجل (۱۷۷۰ - ۱۸۳۱)

بريشة القنان : جودة خليفة



مطابع الهيئة الصرية العامة للكتاب